EPSON

WH-10

English 2
Français 13
Deutsch 24
Nederlands 35
Italiano 46
Español 57
Português 68
Türkçe 79
Ελληνικά 90
Slovenščina 101
Hrvatski 112
Македонски 123
Srpski 134
Dansk 145
Suomi 156
Norsk 167
Svenska 178
Polski 189
Česky 200
Magyar 211
Slovensky 222
Română 233
Български 244
Latviešu 255
Lietuvių 266
Eesti 277
Русский 288
Українська 299
Қазақ тілі 310
العربية 321
Bahasa Indonesia 332
ภาษาไทย 343
Tiếng Việt 354
简体中文 365
繁體中文 376
한국어 387
日本語 398

English

Wall Hanging Bracket Set
WH-10
Installation Manual

The WH-10 is an optional hanging bracket for attaching the printer to a wall. This manual describes the procedures and precautions for installing and using the WH-10.

Applicable Printer Models

This WH-10 can be used only with the products specified below. Please note that the use of products other than those specified may result in improper installation and operation.

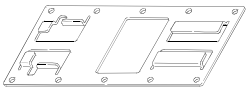
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII with the OT-BX88/OT-BX88V/ OT-BX88VI/OT-BX88VII power supply cover
- ❏ TM-U220B/TM-U220D with the Serial numbers xxx030000 or later. (xxx depends on the model.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Precautions

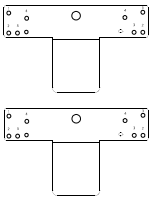
- ❏ To use the TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII on the wall, be sure to attach the connector cover to the printer.
- ❏ To prevent paper jams and to insure the print density level, do not use 3-sheet roll paper with the TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Static electricity may cause cut paper to adhere to the printer case. (This static electricity will not affect the operation of the printer.)

Unpacking

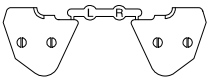
Open the package and confirm that it contains all of the parts listed in the illustration. If any parts are missing or damaged, please contact your dealer for assistance.



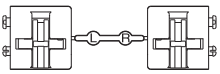
❏ Wall-mount
*Note: Screws for wall-mount are not included.



❏ Brackets (2 pieces)



❏ Roll-paper stopper for TM-T88IV

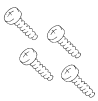


❏ Roll-paper stopper for TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Control panel sheets

- For TM-T88IV
- For TM-T88V
- For TM-U220

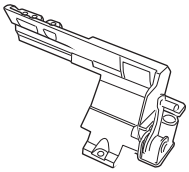
*Note: Control panel sheets for the TM-T90, the TM-L90, and the TM-U230 are packed with the printer.



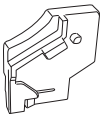
❏ Screws for brackets (3×12) (4 pieces)



❏ Installation manual



❑ Roll paper holder for hanging bracket for TM-U220/TM-U220II



❑ Cam for TM-U220/ TM-U220II



❑ Screw (3×10) for TM-U220/TM-U220II (1 piece)



❑ Screws (3×6) for TM-U220/TM-U220II (5 pieces)
*Note: 4 of the screws are used for attaching the brackets.

Depending on the conditions during storage and shipping, some rust may form around the edges of the wall-mount or brackets. This may be removed with sandpaper.

Installation

Before installation, be sure that the printer and all equipment connected to the printer is turned off. Detach all cables from the body of the printer.

Installing the Wall-mount

⚠ CAUTION:

To fix the printer securely, install the wall-mount on a wall made of wood, concrete, or metal. The thickness of the wall should be 10 mm or more.

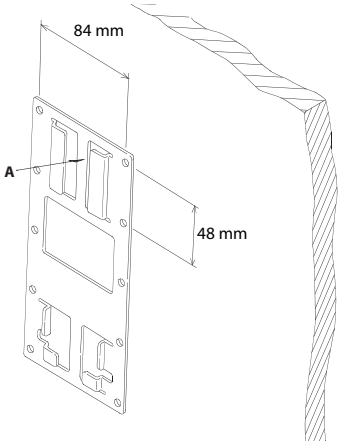
In order to insure that the wall-mount can properly support the weight of the printer, please secure it with screws appropriate to the type of wall the wall-mount is installed on. A screw with 4 mm diameter and length of 12 mm or more is recommended.

Be sure to fasten the wall-mount securely to the wall with a screw in each of the 10 holes.

Before attaching the wall-mount, make sure enough space remains around the printer.

Make sure that there is enough space for opening the printer covers.

Attach the wall-mount to the wall in the position illustrated to the right (with the area marked **A** at the top), and fasten securely with 10 screws. These screws are not included; please use screws appropriate to the type of wall being used.



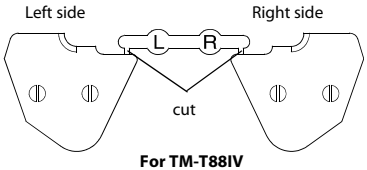
Affixing the Control Panel Sheet

For the TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220, and the TM-U230, attach the control panel sheet to see the control panel in the correct direction, since the operation direction of these printers will be upside down on the wall.
(The control panel sheets for the TM-T90, TM-L90, and the TM-U230 are packed with the printer.)

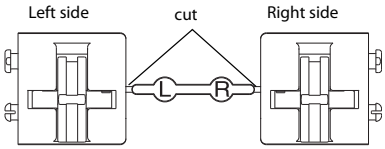
1. Open the printer cover (roll paper cover) (not necessary for the TM-T90 or the TM-U220).
2. Align the FEED (Feed) switch mark on the control panel sheet with the FEED (Feed) switch mark on the printer control panel and affix the control panel sheet to the printer.
3. Close the printer cover (roll paper cover).

Attaching the Roll-paper Stopper (Only for the TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/ TM-T88VII)

1. Cut off the roll-paper stopper.



For TM-T88IV

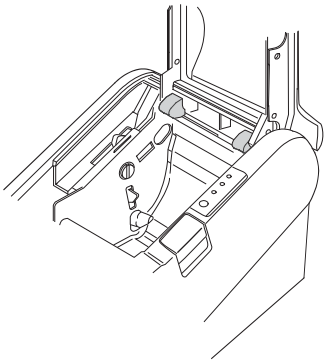


For TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

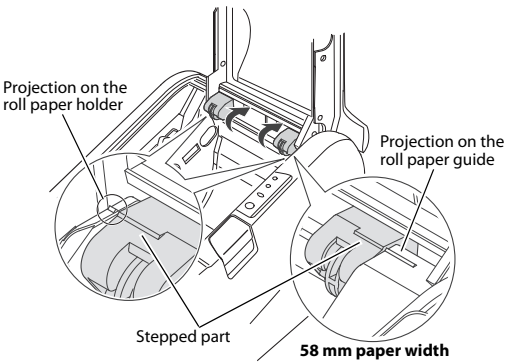
2. Open the printer cover (roll paper cover).
3. Align the 2 projections on the roll-paper stopper with the holes in the printer, and push them into place. For the TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, align the projections with the holes, and rotate the roll-paper stoppers toward the printer back until they click.

   Note:
   For the TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, make sure the position of the stepped parts on the top of the roll-paper stoppers are aligned with that of the projections on the roll paper holder (for 58 mm paper width, on the roll paper guide).

TM-T88IV

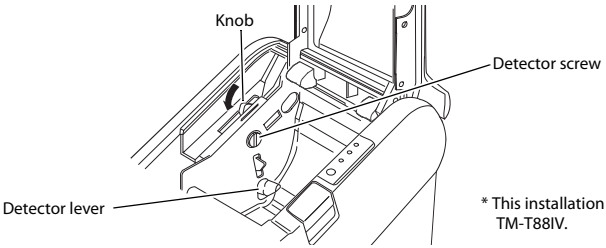


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Changing the Roll-paper Detector Position (Only for the TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII and the TM-T90)

1. Loosen the screw for the detector.
2. Push the lever on the detector until it touches the back of the hole.
3. Turn the knob toward you until the lever clicks into place in the other hole.
4. While settling the knob by pressing the knob toward you, secure the screw.

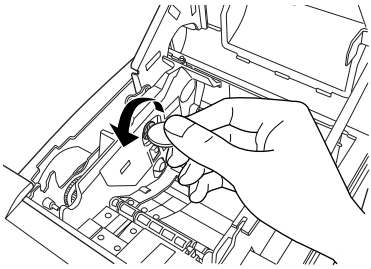


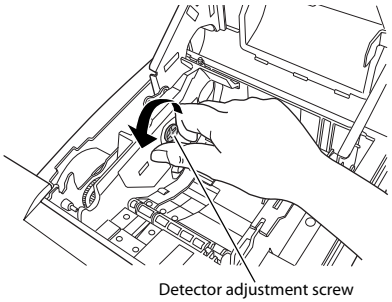
* This installation example is for the TM-T88IV.

Changing the Roll-paper Near-end Detector Position and Paper Width (Only for the TM-U220/TM-U220II)

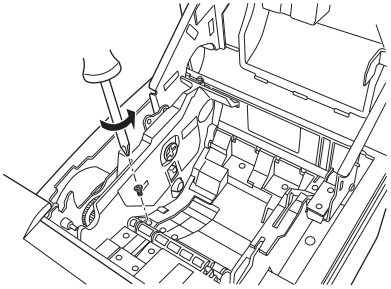
Two types of screws are used with the WH-10: 3×6 and 3×10. The longest screw (3×12) will not be used.

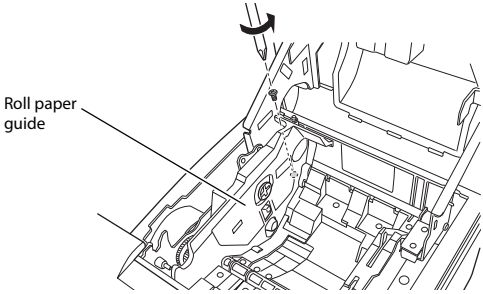
1. Open the printer cover (roll paper cover).
   For a model that does not have a roll-paper near-end detector and does not need a change in paper width, jump to step 7. For a model that does not have a roll-paper near-end detector and needs a change in paper width, jump to step 3.
2. Loosen the detector adjustment screw a little bit by using a tool such as a coin and then loosen the screw gently by hand as until it stops. It must not be removed completely.





3. Remove the 2 screws of the roll paper guide.

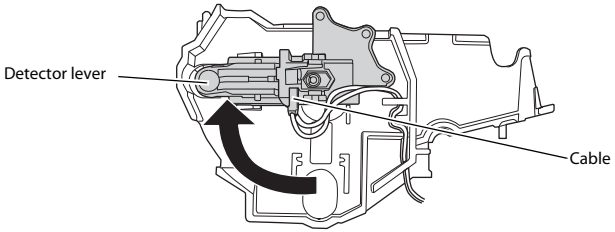




For a model that does not have a roll-paper near-end detector, jump to step 6.

4. Rotate the detector lever on the roll paper guide to change its direction.

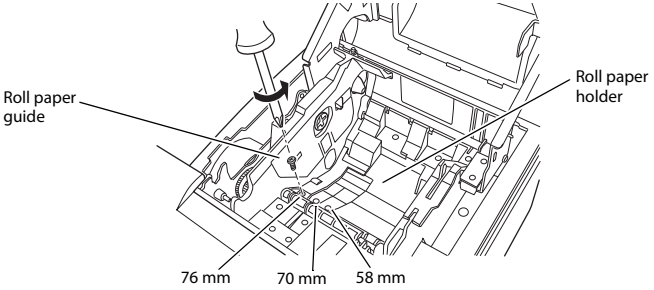
   Note:
   After the direction of the detector lever is changed, be sure that the cable is connected to the connector firmly.



5. Tighten the detector adjustment screw.

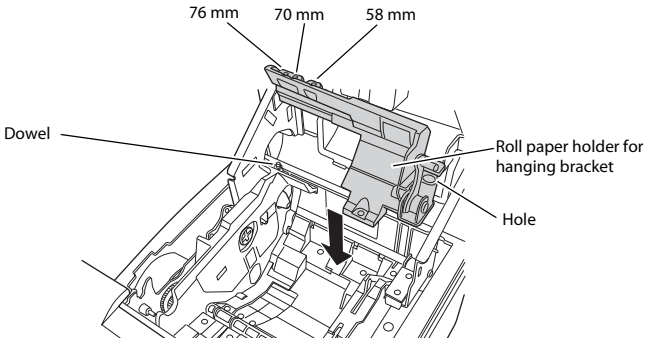
6. Align the hole on the roll paper guide with the hole on the roll paper holder to match your roll paper width and then tighten the screw (3×10).

   Note:
   You will not use one of the two screws that have been removed when the roll paper guide is removed. Please store it as an extra screw in case you need it.

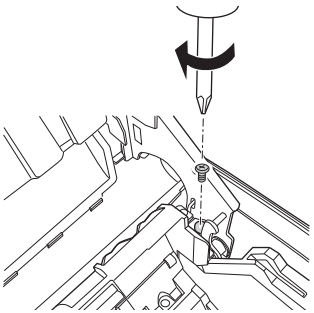


7. Align the hole on the roll paper holder for hanging bracket with the dowel on the roll paper guide. (For a model that needs a change of paper width, the hole to be used will be different to match your roll paper width.)

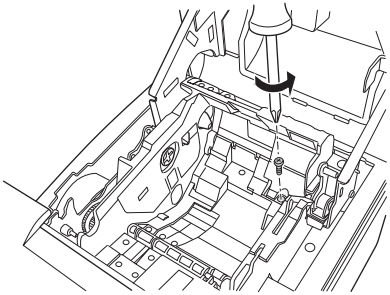
   Putting the screw (3 × 6) in the hole on the roll paper holder for hanging bracket makes it easier for you to tighten the screw in the next step.



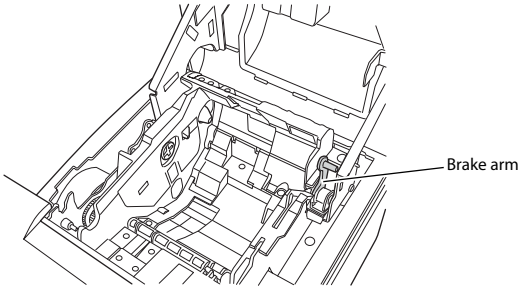
8. Tighten the screw (3 × 6) to fix the roll paper holder for hanging bracket and the base frame.



9. Tighten the screw (3 × 10) to fix the roll paper holder for hanging bracket and the roll paper holder.



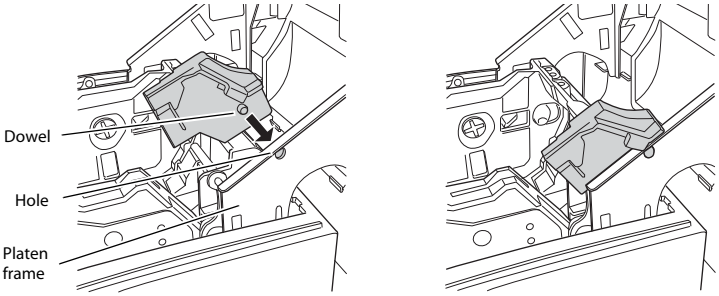
10. Check that the brake arm is up as shown in the illustration below.



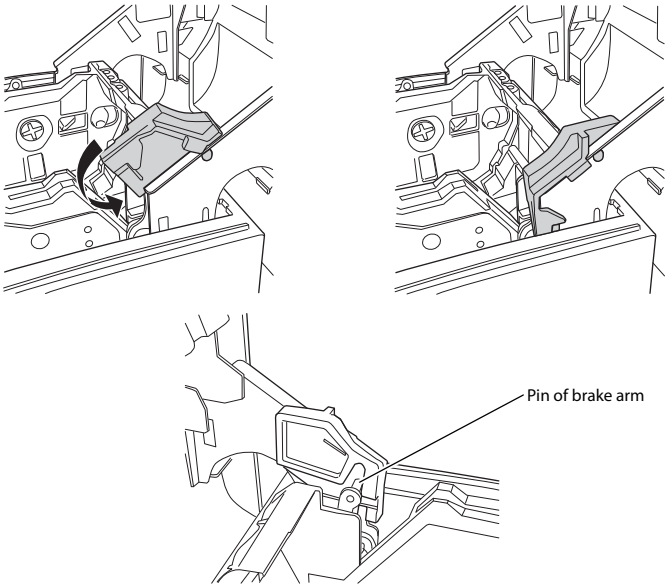
CAUTION:

Do not move the brake arm until the roll paper holder for hanging bracket is attached onto the base frame. Otherwise the arm part will be damaged.

11. Insert the dowel of the cam into the hole of the platen frame.

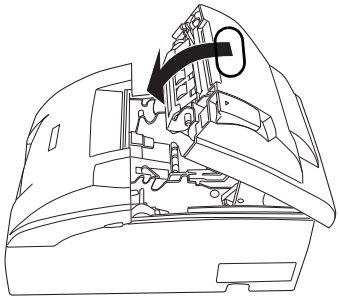


12. While you make sure the pin of the brake arm is in the groove on the inner side of the cam, rotate the cam along with the surface of the platen frame in the direction indicated by the arrow until it clicks into position.

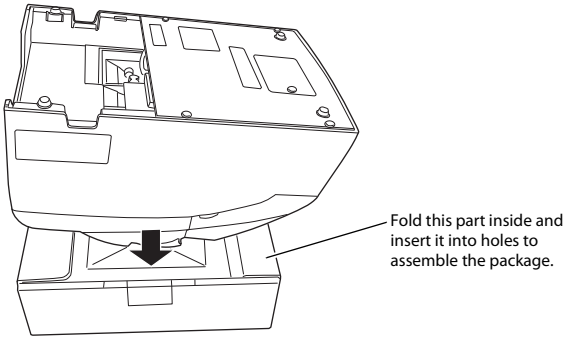


13. Close the printer cover (roll paper cover).

Note:
When closing the cover, push the middle of the printer indicated by the circle in the illustration below.



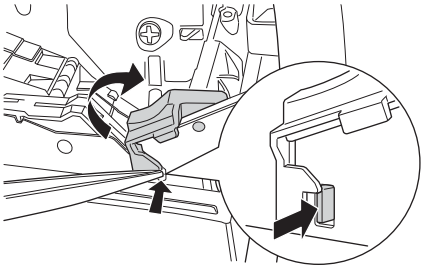
14. Turn the printer over and then put it on the packing box as a horizontal platform.



15. See the "Installing the Brackets" section for attaching the brackets.

Removing the Cam

While you push the cam through the hole on the platen frame with a pointed tool such as tweezers, rotate the cam in the upward direction to remove it.

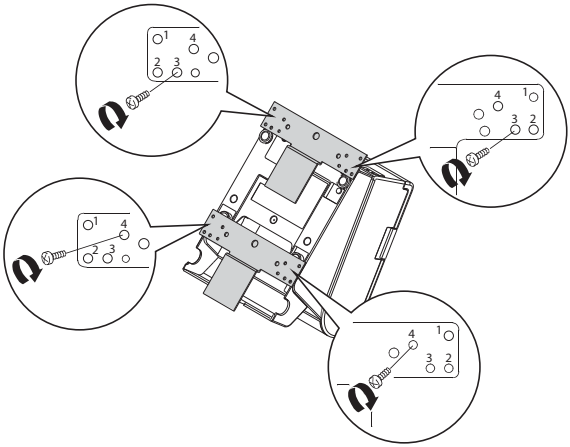


Installing the Brackets

Four different sets of screw holes are found on each bracket. Each hole is identified by a number; be sure to use the holes indicated in the instructions.

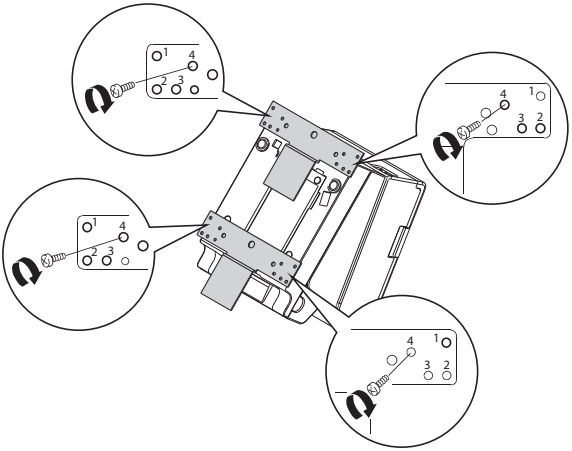
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Attach the upper bracket to the holes numbered "3" and the lower bracket to the holes numbered "4" using the screws (3 × 12).



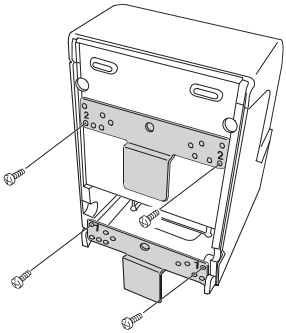
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII with the OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII Power Supply Cover Option

Attach both the upper bracket and the lower bracket to the holes numbered "4" using the screws (3 × 12).



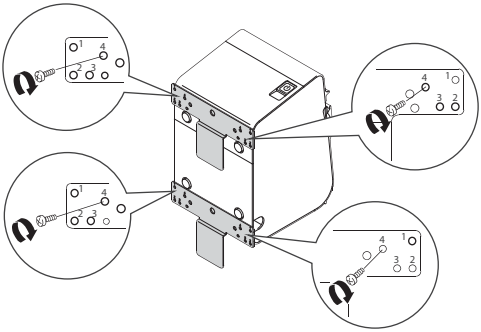
TM-U230

Attach the upper bracket to the holes numbered “2” and the lower bracket to the holes numbered “1” using the screws (3 × 12).



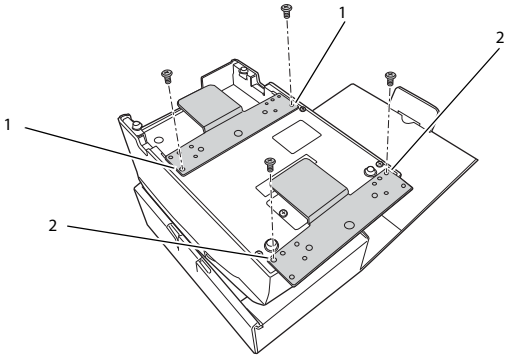
TM-T90/TM-L90

Attach the upper bracket and the lower bracket to the holes numbered “4” using the screws (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Attach the upper bracket to the holes numbered “2” and the lower bracket to the holes numbered “1”using the screws (3 × 6).



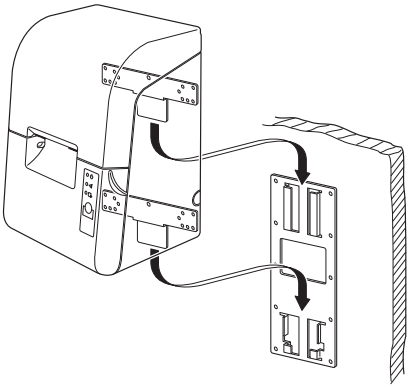
Mounting the Printer on the Wall

CAUTION:

When mounting the printer, make sure that the wall-mount is securely fastened to the wall.

When the brackets are attached properly for the TM-U220B/U220D and TM-U220IIB/U220IID, the printer's control panel will be on the top and the connector side on the bottom. For the TM-T88IV/TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90, and TM-L90, the power switch will be on the top and the connector side on the bottom. For the TM-U230, the connector side will be on the bottom. If this is not the case, please see "Installing the Brackets" section and reattach the brackets in the proper position.

Slide the brackets into the slots of the wall-mount, starting with the top bracket.



Ensemble de support d'accroche mural
WH-10
Manuel d'installation

Le WH-10 est un support d'accroche optionnel pour fixer l'imprimante à un mur. Ce manuel décrit les procédures et les précautions d'installation et d'utilisation du WH-10.

Modèles d'imprimante concernés

Ce WH-10 ne peut être utilisé qu'avec les produits indiqués ci-dessous. Veuillez noter que l'utilisation de produits autres que ceux spécifiés peut entraîner une installation et un fonctionnement incorrects.

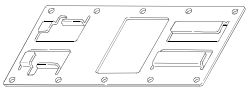
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII avec le couvercle d'alimentation OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D avec les numéros de série xxx030000 ou ultérieurs. (xxx dépend du modèle.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Précautions

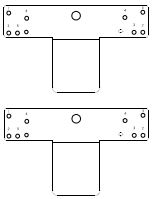
- ❏ Pour utiliser la TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII au mur, veillez à attacher le couvercle du connecteur à l'imprimante.
- ❏ Pour éviter les bourrages papier et garantir le niveau de densité d'impression, n'utilisez pas de papier 3 exemplaires en rouleau avec la TM-U220/TM-U220II.
- ❏ L'électricité statique peut faire adhérer le papier coupé au boîtier de l'imprimante. (Cette électricité statique n'affecte pas le fonctionnement de l'imprimante.)

Déballage

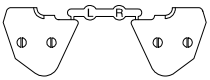
Ouvrez l'emballage et vérifiez qu'il contient toutes les parties énumérées sur l'illustration. Si l'une d'elles est manquante ou semble endommagée, veuillez contacter votre revendeur pour de l'assistance.



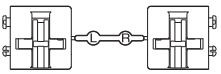
❏ Support mural
*Remarque : Les vis pour support mural ne sont pas fournies.



❏ Supports (2 pièces)



❏ Butée de rouleau de papier pour TM-T88IV



❏ Butée de rouleau de papier pour TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Fiches du panneau de commande

- Pour TM-T88IV
- Pour TM-T88V
- Pour TM-U220

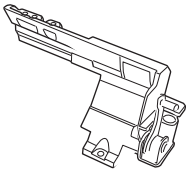
*Remarque : Les Fiches du panneau de commande pour la TM-T90, la TM-L90, et la TM-U230 sont fournies dans l'emballage de l'imprimante.



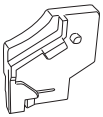
❏ Vis pour supports (3×12) (4 pièces)



❏ Manuel d'installation



❑ Porte rouleau de papier pour support d'accroche pour TM-U220/TM-U220II



❑ Came pour TM-U220/ TM-U220II



❑ Vis (3×10)
pour TM-U220/TM-U220II (1 pièce)



❑ Vis (3×6)
pour TM-U220/TM-U220II (5 pièces)
* Remarque : 4 des vis sont utilisées pour fixer les supports.

Selon les conditions de stockage et d'expédition, de la rouille peut se former sur les bords du support mural ou des supports. Cela peut être enlevé avec du papier de verre.

Installation

Avant l'installation, assurez-vous que l'imprimante et tous les équipements connectés à l'imprimante sont hors tension. Détachez tous les câbles du corps de l'imprimante.

Installer le support mural

⚠ *ATTENTION :*

Pour fixer correctement l'imprimante, installez le support mural sur un mur en bois, en béton ou en métal. L'épaisseur du mur doit être de 10 mm ou plus.

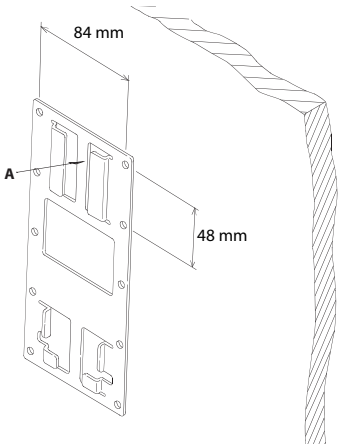
Afin de garantir que le support mural peut supporter correctement le poids de l'imprimante, veuillez le fixer avec des vis adaptées au type de mur sur lequel le support mural est installé. Il est recommandé d'utiliser une vis de 4 mm de diamètre et de 12 mm de long ou plus.

Assurez-vous de fixer solidement le support mural au mur avec une vis dans chacun des 10 trous.

Avant de fixer le support mural, assurez-vous qu'il reste suffisamment d'espace autour de l'imprimante.

Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour ouvrir les capots de l'imprimante.

Fixez le support mural au mur dans la position illustrée à droite (avec la zone marquée **A** en haut), et fixez-le solidement avec 10 vis. Ces vis ne sont pas fournies ; veuillez utiliser des vis adaptées au type de mur utilisé.



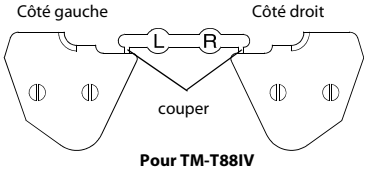
Fixer la fiche du panneau de commande

Pour les TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 et TM-U230, fixez la fiche du panneau de commande pour voir le panneau de commande dans le bon sens, car le sens de fonctionnement de ces imprimantes sera à l'envers une fois sur le mur. (Les Fiches du panneau de commande pour la TM-T90, la TM-L90, et la TM-U230 sont fournies dans l'emballage de l'imprimante.)

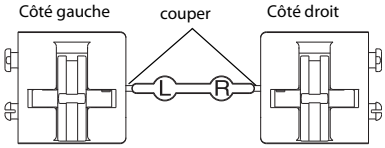
1. Ouvrez le capot de l'imprimante (capot du rouleau de papier) (non nécessaire pour la TM-T90 ou la TM-U220).
2. Alignez le repère du commutateur FEED (alimentation) sur la fiche du panneau de commande avec le repère du commutateur FEED (alimentation) sur le panneau de commande de l'imprimante et fixez la fiche du panneau de commande à l'imprimante.
3. Fermez le capot de l'imprimante (capot du rouleau de papier).

Fixer la butée du rouleau de papier (Uniquement pour les TM-T88IV/TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Découpez la butée du rouleau de papier.



Pour TM-T88IV

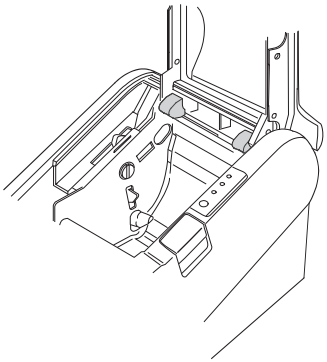


Pour TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

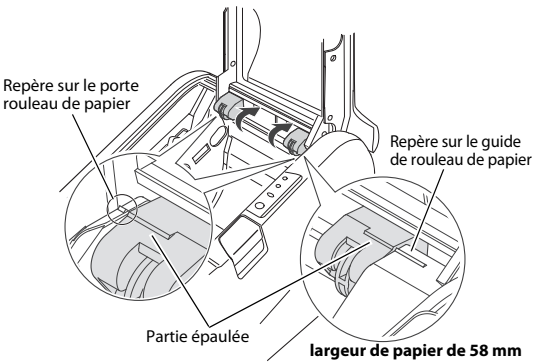
2. Ouvrez le capot de l'imprimante (capot du rouleau de papier).
3. Alignez les 2 repères sur la butée du rouleau de papier avec les trous de l'imprimante, et poussez-les en place. Pour les TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, alignez les repères avec les trous et faites pivoter les butées de rouleau de papier vers l'imprimante jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.

   Remarque :
   Pour les TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, assurez-vous que la position des parties épaulées sur le dessus des butées de rouleau de papier est alignée avec celle des repères sur le support du papier en rouleau (pour une largeur de papier de 58 mm, sur le guide du papier en rouleau).

TM-T88IV

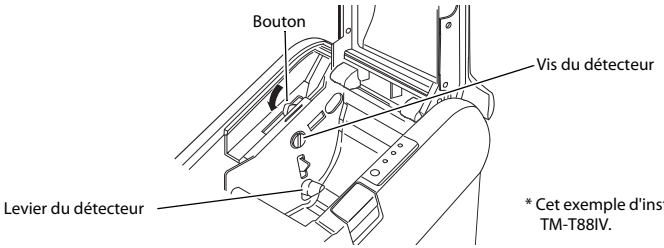


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Changer la position du détecteur de rouleau de papier (Uniquement pour les TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII et la TM-T90)

1. Desserrez la vis du détecteur.
2. Poussez le levier du détecteur jusqu'à ce qu'il touche l'arrière du trou.
3. Tournez le bouton vers vous jusqu'à ce que le levier s'enclenche dans l'autre trou.
4. Tout en réglant le bouton en le poussant vers vous, serrez la vis.

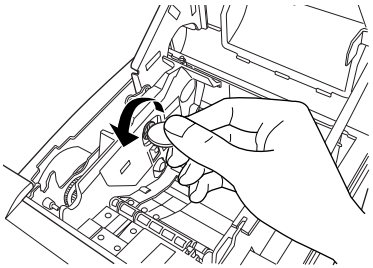


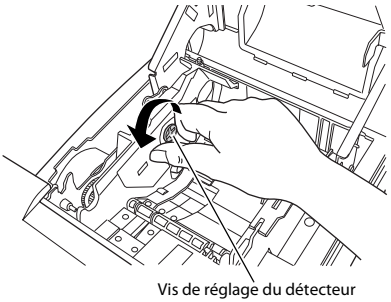
* Cet exemple d'installation est pour la TM-T88IV.

Changer la position du détecteur de fin de rouleau de papier et de largeur du papier (uniquement pour la TM-U220/TM-U220II)

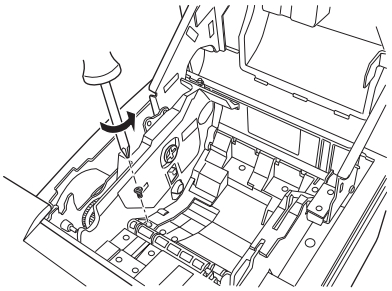
Deux types de vis sont utilisés avec la WH-10: 3×6 et 3×10. La vis la plus longue (3×12) n'est pas utilisée.

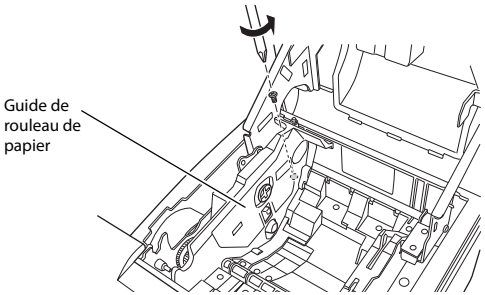
1. Ouvrez le capot de l'imprimante (capot du rouleau de papier).
   Pour un modèle qui n'a pas de détecteur de fin de rouleau de papier et qui n'a pas besoin de changer la largeur du papier, passez à l'étape 7. Pour un modèle qui n'a pas de détecteur de fin de rouleau de papier et qui nécessite de changer la largeur du papier, passez à l'étape 3.
2. Desserrez un peu la vis de réglage du détecteur à l'aide d'un outil tel qu'une pièce de monnaie, puis desserrez doucement la vis à la main jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Elle ne doit pas être retirée complètement.





3. Retirez les 2 vis du guide de rouleau de papier.

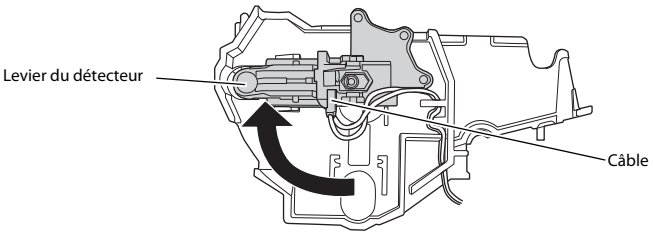




Pour un modèle qui n'a pas de détecteur de fin de rouleau de papier, passez à l'étape 6.

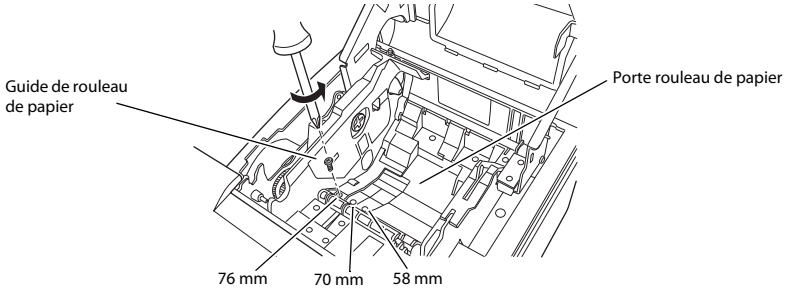
4. Faites tourner le levier du détecteur sur le guide de rouleau de papier pour changer sa direction.

   Remarque :
   Après avoir changé la direction du levier du détecteur, assurez-vous que le câble est bien raccordé au connecteur.



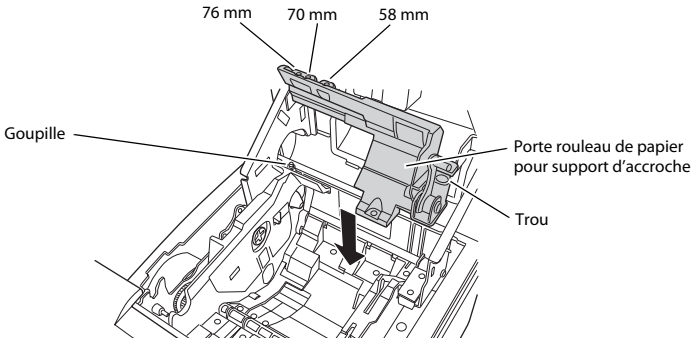
5. Serrez la vis de réglage du détecteur.
6. Alignez le trou du guide de rouleau de papier avec le trou du porte rouleau de papier pour qu'il corresponde à la largeur de votre papier en rouleau, puis serrez la vis (3×10).

   Remarque :
   Vous n'utiliserez as l'une des deux vis qui ont été retirées lorsque le guide de rouleau de papier est déposé. Veuillez la stocker comme vis supplémentaire au cas où vous en auriez besoin.

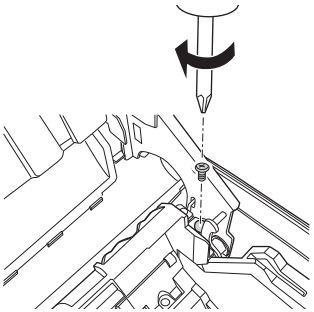


7. Alignez le trou du porte rouleau de papier pour support d'accroche avec la goupille du guide de rouleau de papier. (Pour les modèles qui nécessitent un changement de largeur du papier, le trou à utiliser sera différent pour correspondre à la largeur de votre rouleau de papier).

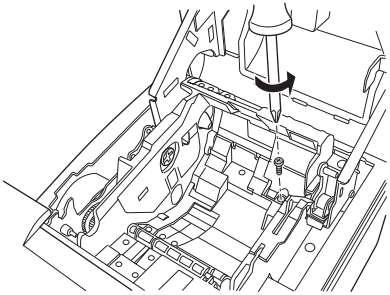
   En mettant la vis (3 × 6) dans le trou du porte rouleau de papier pour support d'accroche, il vous sera plus facile de serrer la vis lors de l'étape suivante.



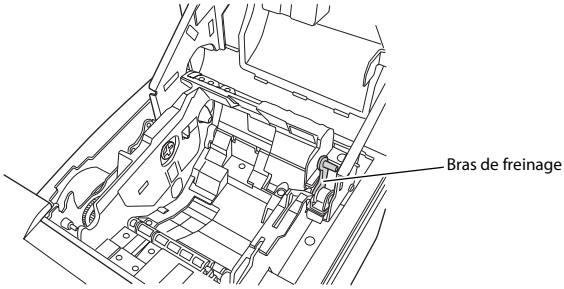
8. Serrez la vis (3 × 6) pour fixer le porte rouleau de papier pour support d'accroche et le cadre de base.



9. Serrez la vis (3 × 10) pour fixer le porte rouleau de papier pour support d'accroche et le porte rouleau de papier.



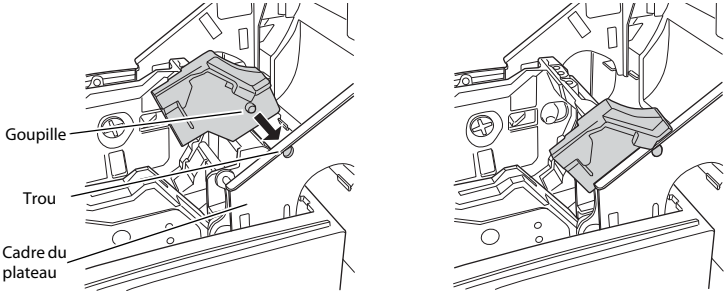
10. Vérifiez que le bras de freinage est en position haute, comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.



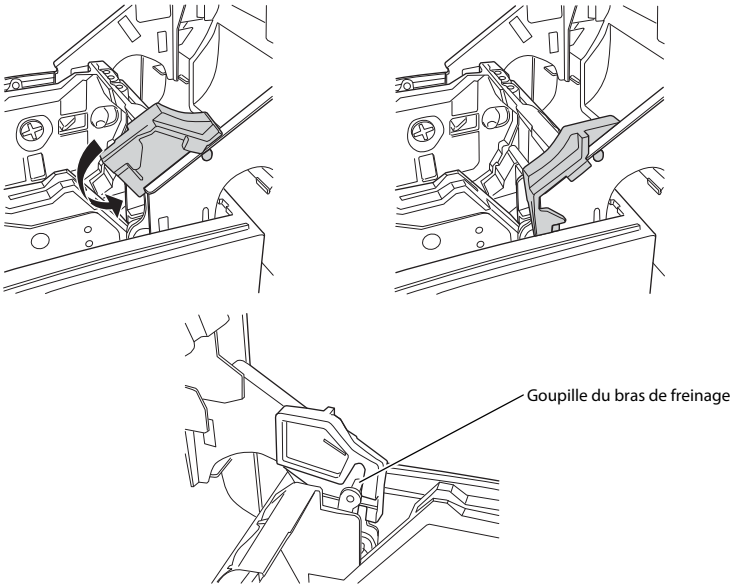
ATTENTION :

Ne déplacez pas le bras de freinage avant que le porte rouleau de papier pour support d'accroche ne soit fixé sur le cadre de base. Sinon le bras de freinage peut s'endommager.

11. Insérez la goupille de la came dans le trou du cadre du plateau.

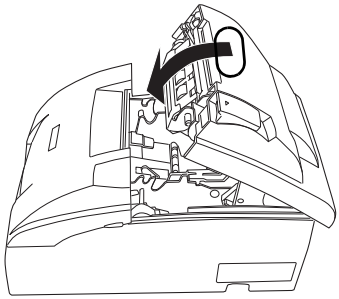


12. Tout en vous assurant que la goupille du bras de freinage est dans la rainure sur le côté intérieur de la came, faites tourner la came avec la surface du cadre du plateau dans le sens indiqué par la flèche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position.

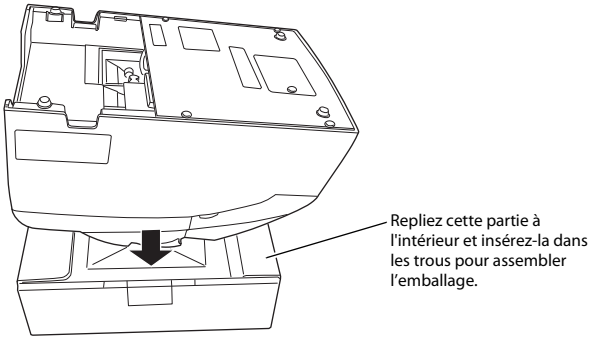


13. Fermez le capot de l'imprimante (capot du rouleau de papier).

Remarque :
En refermant le capot, poussez le milieu de l'imprimante indiqué par le cercle sur l'illustration ci-dessous.



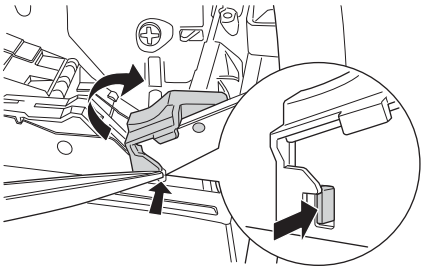
14. Retournez l'imprimante et mettez-la sur sa boîte d'emballage comme une plateforme horizontale.



15. Consultez la section « Installer les supports » pour fixer les supports.

Retirer la came

En poussant la came à travers le trou du cadre du plateau avec un outil pointu comme une pincette, faites tourner la came vers le haut pour la retirer.

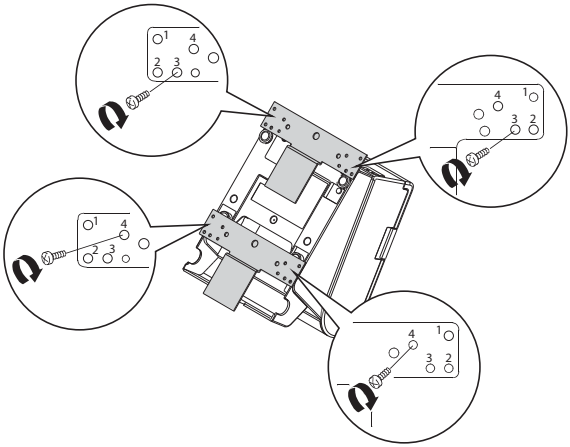


Installer les supports

Quatre jeux différents de trous de vis se trouvent sur chaque support. Chaque trou est identifié par un numéro ; veillez à utiliser les trous indiqués dans les instructions.

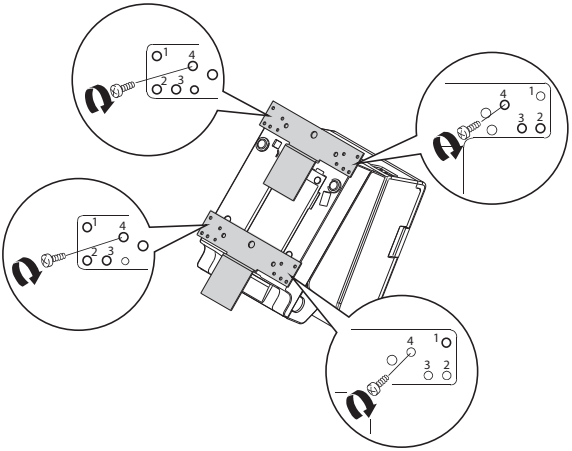
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Fixez le support supérieur aux trous numérotés « 3 » et le support inférieur aux trous numérotés « 4 » à l'aide des vis (3 × 12).



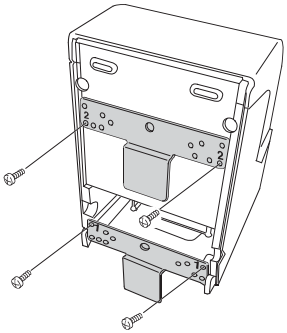
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII avec le couvercle d'alimentation optionnel OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Fixez à la fois le support supérieur et le support inférieur aux trous numérotés « 4 » à l'aide des vis (3 × 12).



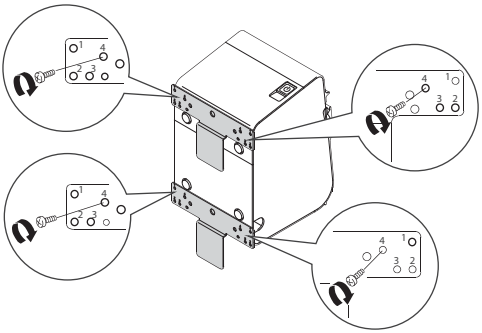
TM-U230

Fixez le support supérieur aux trous numérotés « 2 » et le support inférieur aux trous numérotés « 1 » à l'aide des vis (3 × 12).



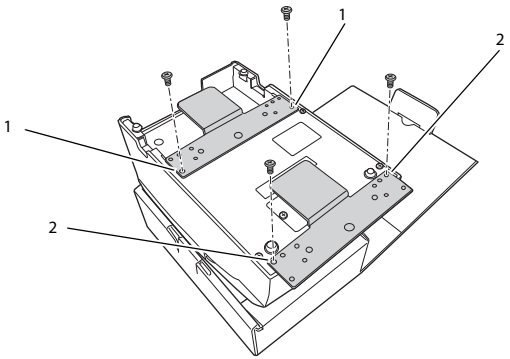
TM-T90/TM-L90

Fixez le support supérieur et le support inférieur aux trous numérotés « 4 » à l'aide des vis (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Fixez le support supérieur aux trous numérotés « 2 » et le support inférieur aux trous numérotés « 1 » à l'aide des vis (3 × 6).



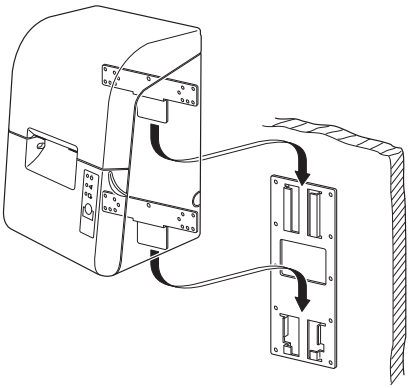
Monter l'imprimante sur le mur

ATTENTION :

Lorsque vous installez l'imprimante, assurez-vous que le support mural est bien fixé au mur.

Lorsque les supports sont correctement fixés pour la TM-U220B/U220D et TM-U220IIB/U220IID, le panneau de commande de l'imprimante se trouve en haut et le côté connecteur est en bas. Pour les TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 et TM-L90, l'interrupteur d'alimentation se trouve en haut et le côté connecteur en bas. Pour la TM-U230, le côté connecteur se trouve en bas. Si ce n'est pas le cas, veuillez consulter la section « Installer les supports » et fixer à nouveau les supports dans la bonne position.

Faites glisser les supports dans les fentes du support mural, en commençant par le support supérieur.



Deutsch

Halterungsset zur Wandaufhängung
WH-10
Installationsanleitung

Die WH-10 ist eine optionale Halterung zum Aufhängen des Druckers an einer Wand. Diese Anleitung beschreibt die Verfahren und Warnhinweise zur Installation und Verwendung der WH-10.

Zutreffende Druckermodelle

Diese WH-10 kann nur mit den nachstehend angegebenen Produkten verwendet werden. Bitte beachten Sie, dass der Einsatz von nicht angegebenen Produkten zu unsachgemäßer Installation und Verwendung führen kann.

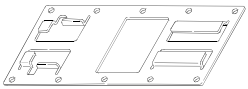
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII mit der Netzteilabdeckung OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D mit den Seriennummern xxx030000 oder aktueller. (xxx hängt vom Modell ab.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Vorsichtsmaßnahmen

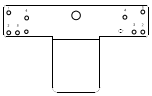
- ❏ Achten Sie zur Nutzung des TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII an der Wand darauf, die Anschlussabdeckung am Drucker anzubringen.
- ❏ Vermeiden Sie Papierstaus und gewährleisten Sie die Druckdichte, indem Sie kein 3-Blatt-Rollenpapier mit dem TM-U220/TM-U220II verwenden.
- ❏ Statische Elektrizität kann dazu führen, dass Papier am Druckergehäuse haftet. (Diese statische Elektrizität wirkt sich nicht auf den Betrieb des Druckers aus.)

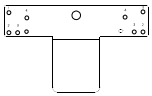
Auspacken

Öffnen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass alle in der Abbildung aufgelisteten Teile enthalten sind. Falls etwas fehlen oder beschädigt sein sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

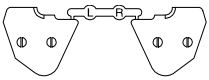


❏ Wandhalterung
*Hinweis: Schrauben für Wandhalterung sind nicht enthalten.

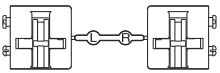




❏ Halterungen (2 Stück)



❏ Rollenpapierstopper für TM-T88IV

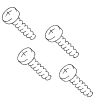


❏ Rollenpapierstopper für TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Bedienfeldfolien

- Für TM-T88IV
- Für TM-T88V
- Für TM-U220

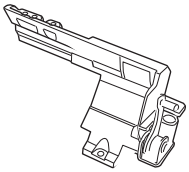
*Hinweis: Bedienfeldfolien für TM-T90, TM-L90 und TM-U230 sind im Lieferumfang des Druckers enthalten.



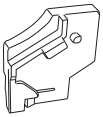
❏ Schrauben für Halterungen (3×12) (4 Stück)



❏ Installationsanleitung



❑ Rollenpapierhalter für Aufhänghalterung für TM-U220/ TM-U220II



❑ Nocken für TM-U220/ TM-U220II



❑ Schraube (3×10) für TM-U220/TM-U220II (1 Stück)



❑ Schrauben (3×6) für TM-U220/TM-U220II (5 Stück) *Hinweis: 4 der Schrauben werden zur Befestigung der Halterungen verwendet.

Je nach Lagerungs- und Versandbedingungen könnte sich an den Kanten von Wandhalterung oder Halterungen Rost bilden. Diesen können Sie mit Schleifpapier entfernen.

Installation

Achten Sie vor der Installation darauf, dass der Drucker und alle an den Drucker angeschlossenen Geräte ausgeschaltet sind. Lösen Sie alle Kabel vom Gehäuse des Druckers.

Wandhalterung installieren

⚠ *VORSICHT:*

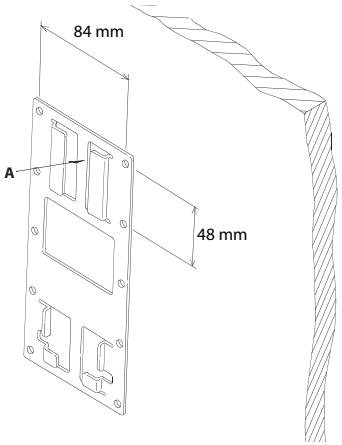
Installieren Sie zur sicheren Anbringung des Druckers die Wandhalterung an einer Wand aus Holz, Beton oder Metall. Die Dicke der Wand sollte 10 mm oder mehr betragen.

Stellen Sie sicher, dass die Wandhalterung das Gewicht des Druckers richtig stützen kann, indem Sie sie mit Schrauben befestigen, die für die Art der Wand, an der die Wandhalterung installiert werden soll, geeignet sind. Eine Schraube mit einem Durchmesser von 4 mm und einer Länge von 12 mm oder mehr wird empfohlen.

Achten Sie darauf, die Wandhalterung mit einer Schraube für jedes der 10 Löcher sicher an der Wand zu befestigen.

Achten Sie vor Anbringung der Wandhalterung darauf, genügend Platz rund um den Drucker zu belassen.

Stellen Sie sicher, dass der Platz zum Öffnen der Druckerabdeckungen ausreicht.



Bringen Sie die Wandhalterung in der rechts abgebildeten Position (der markierte Bereich **A** befindet sich oben) an der Wand an und ziehen Sie die 10 Schrauben sicher fest. Diese Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie für die Art der verwendeten Wand geeignete Schrauben.

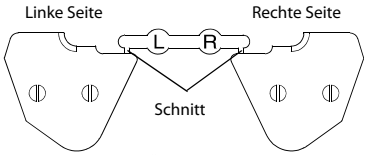
Bedienfeldfolie anbringen

Bringen Sie bei TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 und TM-U230 die Bedienfeldfolien an, um das Bedienfeld richtig herum zu sehen, da die Bedienrichtung dieser Drucker an der Wand verkehrt herum ist.
(Die Bedienfeldfolien für TM-T90, TM-L90 und TM-U230 sind im Lieferumfang des Druckers enthalten.)

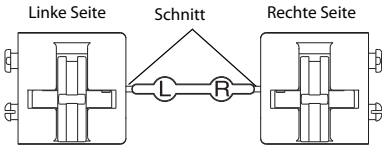
1. Öffnen Sie die Druckerabdeckung (Rollenpapierabdeckung) (nicht erforderlich bei TM-T90 oder TM-U220).
2. Richten Sie die Schaltermarkierung FEED (Zuführen) an der Bedienfeldfolie an der Schaltermarkierung FEED (Zuführen) am Druckerbedienfeld aus und bringen Sie die Bedienfeldfolie am Drucker an.
3. Schließen Sie die Druckerabdeckung (Rollenpapierabdeckung).

Rollenpapierstopper anbringen (nur bei TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Schneiden Sie den Rollenpapierstopper ab.



Für TM-T88IV

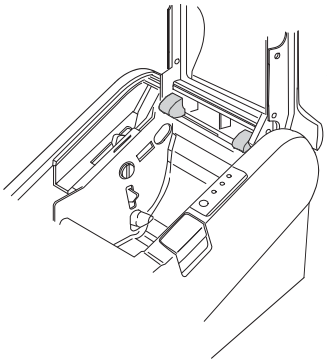


Für TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

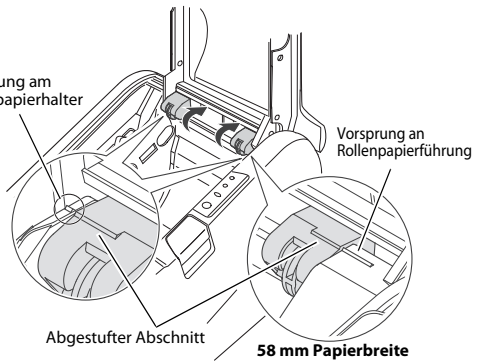
2. Öffnen Sie die Druckerabdeckung (Rollenpapierabdeckung).
3. Richten Sie die 2 Vorsprünge am Rollenpapierstopper an den Löchern im Drucker aus, drücken Sie sie dann in Position. Richten Sie bei TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII die Vorsprünge an den Löchern aus und drehen Sie die Rollenpapierstopper in Richtung der Rückseite des Druckers, bis sie einrasten.

   Hinweis:
   Stellen Sie bei TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII sicher, dass die Position der abgestuften Abschnitte an der Oberseite der Rollenpapierstopper an denen der Vorsprünge am Rollenpapierhalter ausgerichtet sind (bei 58 mm Papierbreite an der Rollenpapierführung).

TM-T88IV

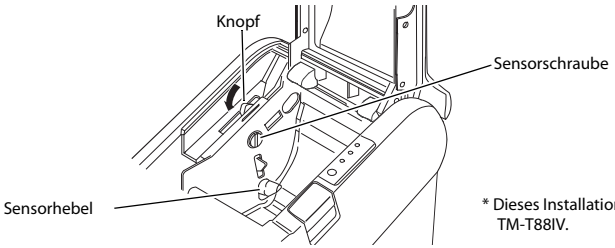


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Position des Rollenpapiersensors ändern (nur bei TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII und TM-T90)

1. Lösen Sie die Schraube für den Sensor.
2. Drücken Sie den Hebel am Sensor, bis er die Rückseite des Lochs berührt.
3. Drehen Sie den Knopf zu sich, bis der Hebel im anderen Loch einrastet.
4. Sichern Sie die Schraube, während Sie den Knopf einstellen, indem Sie ihn zu sich drücken.

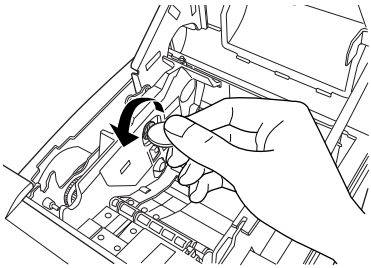


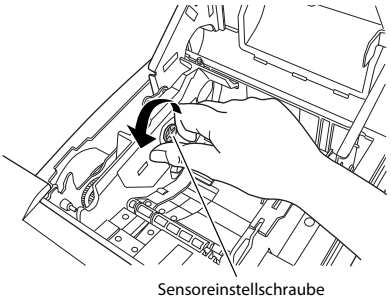
* Dieses Installationsbeispiel ist für TM-T88IV.

Position des Rollenpapier-bald-am-Ende-Sensors und Papierbreite ändern (nur bei TM-U220/TM-U220II)

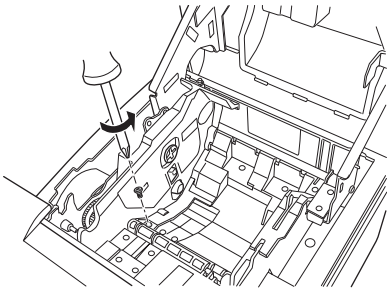
Zwei Arten von Schrauben werden mit WH-10 verwendet: 3×6 und 3×10. Die längste Schraube (3×12) wird nicht verwendet.

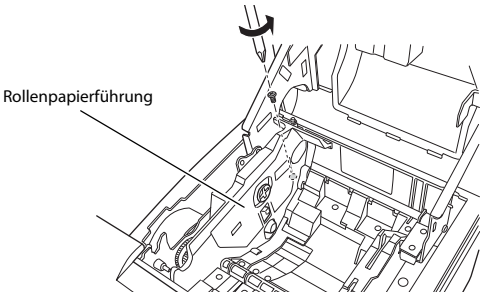
1. Öffnen Sie die Druckerabdeckung (Rollenpapierabdeckung).
   Bei einem Modell, das keinen Rollenpapier-bald-am-Ende-Sensor besitzt und keine Änderung der Papierbreite erfordert, gehen Sie zu Schritt 7 über. Bei einem Modell, das keinen Rollenpapier-bald-am-Ende-Sensor besitzt und eine Änderung der Papierbreite erfordert, gehen Sie zu Schritt 3 über.
2. Lösen Sie die Sensoreinstellschraube ein wenig mit einem Werkzeug, wie einer Münze, lösen Sie die Schraube dann so weit wie möglich vorsichtig von Hand. Sie darf nicht vollständig entfernt werden.





3. Entfernen Sie die 2 Schrauben der Rollenpapierführung.

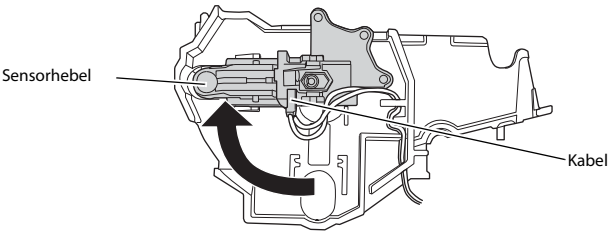




   Bei einem Modell, das keinen Rollenpapier-bald-am-Ende-Sensor besitzt, gehen Sie zu Schritt 6 über.

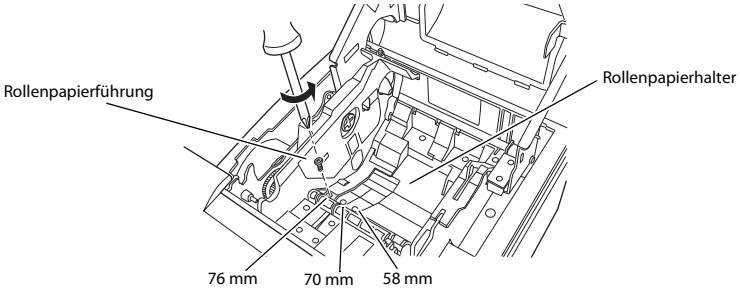
4. Drehen Sie den Sensorhebel an der Rollenpapierführung, um seine Richtung zu ändern.

   Hinweis:
   Achten Sie nach Änderung der Richtung des Sensorhebels darauf, dass das Kabel sicher am Anschluss angeschlossen ist.



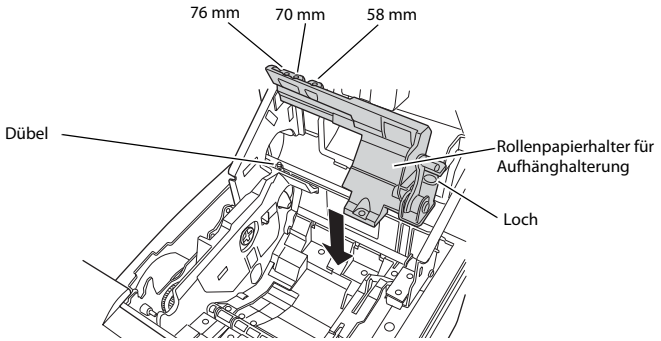
5. Ziehen Sie die Sensoreinstellschraube fest.
6. Richten Sie zur Abstimmung Ihrer Rollenpapierbreite das Loch an der Rollenpapierführung am Loch am Rollenpapierhalter aus, ziehen Sie dann die Schraube (3×10) fest.

   Hinweis:
   Eine der beiden bei Entfernung der Rollenpapierführung gelösten Schrauben werden Sie nicht verwenden. Bitte bewahren Sie diese als zusätzliche Schraube auf, falls Sie sie künftig einmal benötigen.

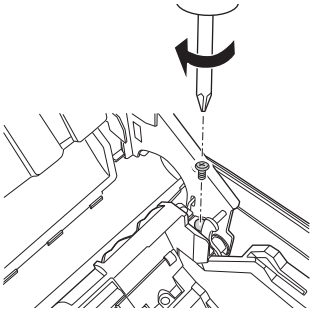


7. Richten Sie das Loch am Rollenpapierhalter für Aufhänghalterung am Dübel an der Rollenpapierführung aus. (Bei einem Modell, das eine Änderung der Papierbreite erfordert, unterscheidet sich das zu verwendende Loch entsprechend der Rollenpapierbreite.)

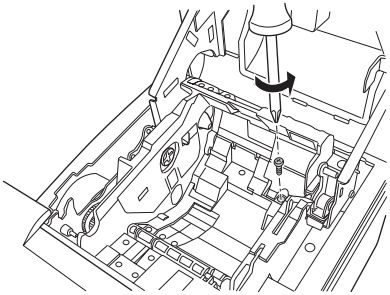
   Durch Anbringung der Schraube (3 × 6) im Loch am Rollenpapierhalter für Aufhänghalterung vereinfacht sich das Festziehen der Schraube im nächsten Schritt.



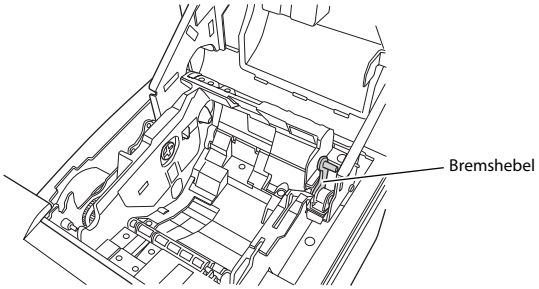
8. Ziehen Sie die Schraube (3 × 6) zur Fixierung von Rollenpapierhalter für Aufhänghalterung und Basisrahmen fest.



9. Ziehen Sie die Schraube (3 × 10) zur Fixierung von Rollenpapierhalter für Aufhänghalterung und Rollenpapierhalter fest.



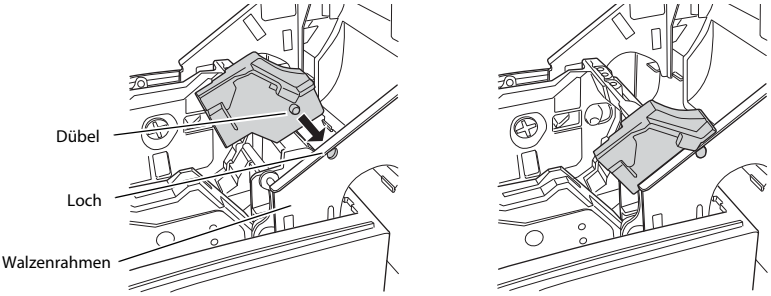
10. Prüfen Sie, ob der Bremshebel wie nachstehend abgebildet nach oben zeigt.



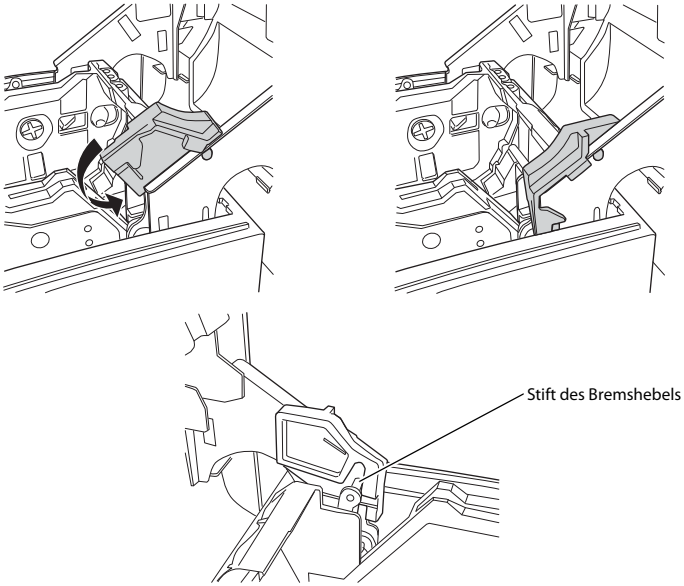
VORSICHT:

Bewegen Sie den Bremshebel nicht, bis der Rollenpapierhalter für Aufhänghalterung am Basisrahmen angebracht ist. Andernfalls wird der Arm beschädigt.

11. Stecken Sie den Dübel des Nockens in das Loch des Walzenrahmens.

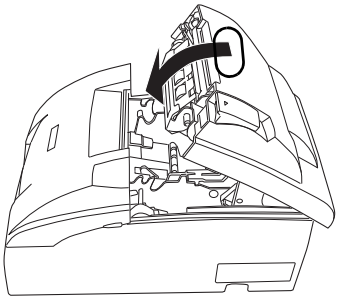


12. Drehen Sie den Nocken entlang der Oberfläche des Walzenrahmens in Pfeilrichtung, bis er einrastet, während Sie darauf achten, dass sich der Stift des Bremshebels in der Kerbe an der Innenseite des Nockens befindet.

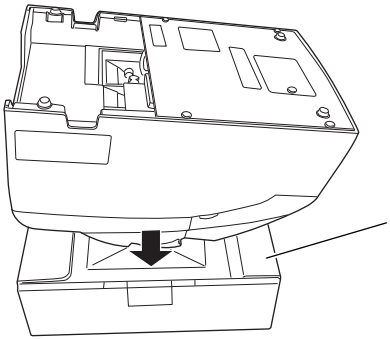


13. Schließen Sie die Druckerabdeckung (Rollenpapierabdeckung).

Hinweis:
Drücken Sie beim Schließen der Abdeckung die in der nachstehenden Abbildung eingekreiste Mitte des Druckers.



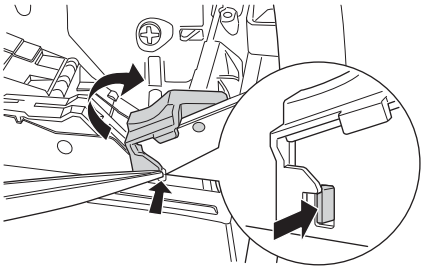
14. Drehen Sie den Drucker um, platzieren Sie ihn dann als horizontale Plattform auf dem Karton.



15. Beachten Sie den Abschnitt „Halterungen installieren“ zur Anbringung der Halterungen.

Nocken entfernen

Drehen Sie den Nocken zum Entfernen in Aufwärtsrichtung, während Sie den Nocken mit einem spitz zulaufenden Werkzeug, wie einer Pinzette, durch das Loch am Walzenrahmen schieben.

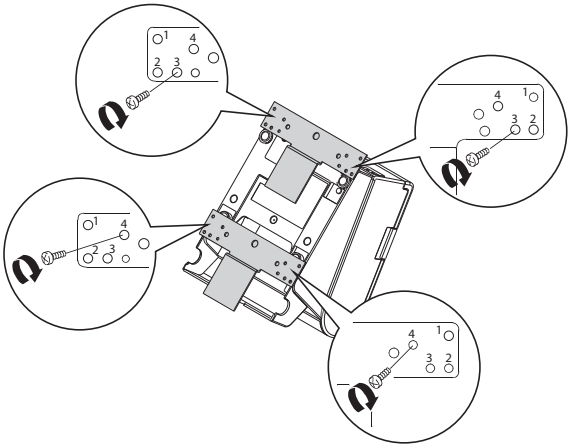


Halterungen installieren

Vier verschiedene Sets von Schraubenlöchern befinden sich an jeder Halterung. Jedes Loch ist durch eine Zahl gekennzeichnet; achten Sie darauf, die in den Anweisungen angezeigten Löcher zu verwenden.

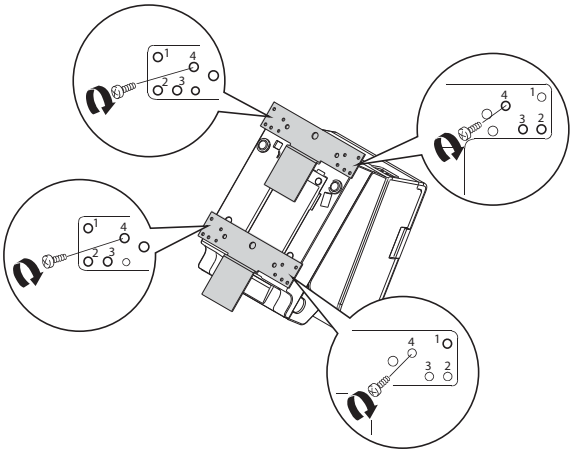
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Bringen Sie die obere Halterung an den mit „3“ nummerierten Löchern und die untere Halterung an den mit „4“ nummerierten Löchern mit Schrauben (3 × 12) an.



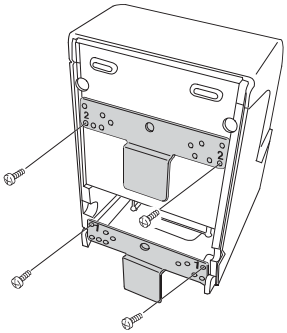
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII mit der Netzteilabdeckung OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII, Sonderzubehör

Bringen Sie obere Halterung und die untere Halterung an den mit „4“ nummerierten Löchern mit Schrauben (3 × 12) an.



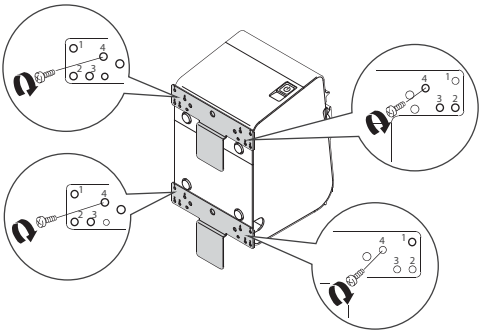
TM-U230

Bringen Sie die obere Halterung an den mit „2“ nummerierten Löchern und die untere Halterung an den mit „1“ nummerierten Löchern mit Schrauben (3 × 12) an.



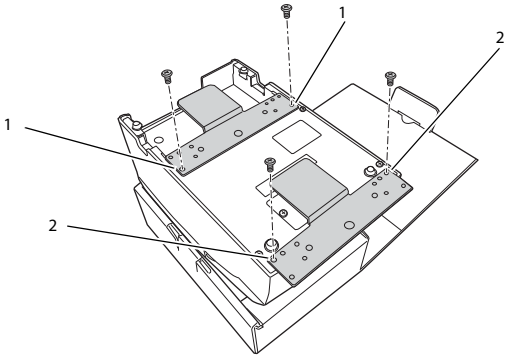
TM-T90/TM-L90

Bringen Sie obere Halterung und die untere Halterung an den mit „4“ nummerierten Löchern mit Schrauben (3 × 12) an.



TM-U220/TM-U220II

Bringen Sie die obere Halterung an den mit „2“ nummerierten Löchern und die untere Halterung an den mit „1“ nummerierten Löchern mit Schrauben (3 × 6) an.



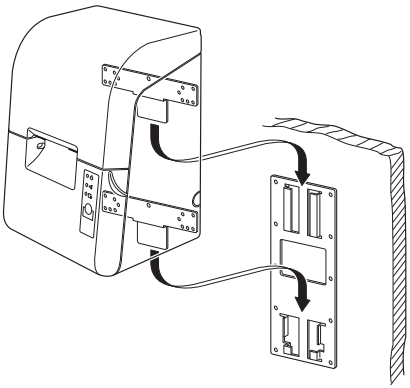
Drucker an der Wand montieren

VORSICHT:

Stellen Sie bei Montage des Druckers sicher, dass die Wandhalterung sicher an der Wand befestigt ist.

Wenn die Halterungen beim TM-U220B/U220D und TM-U220IIB/U220IID richtig angebracht sind, befindet sich das Bedienfeld des Druckers an der Oberseite und die Anschlussseite an der Unterseite. Bei TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 und TM-L90 befindet sich der Netzschalter an der Oberseite und die Anschlussseite an der Unterseite. Beim TM-U230 befindet sich die Anschlussseite an der Unterseite. Falls dies nicht der Fall ist, beachten Sie bitte Abschnitt „Halterungen installieren" und bringen Sie die Halterungen erneut in der richtigen Position an.

Schieben Sie die Halterungen in die Schlitze der Wandhalterung, indem Sie mit der oberen Halterung beginnen.



Wandmontagebeugelset
WH-10
Installatiehandleiding

De WH-10 is een optionele ophangbeugel om uw printer aan de wand te hangen. Deze handleiding beschrijft de procedures en voorzorgsmaatregelen voor het installeren en gebruiken van de WH-10.

Toepasselijke printermodellen

Deze WH-10 kan alleen worden gebruikt met de hieronder opgegeven producten. Denk eraan dat het gebruik van andere producten dan opgegeven, kan resulteren in een verkeerde installatie en gebruik.

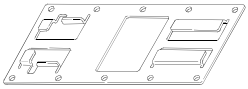
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII met de voedingsklep OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D met de serienummers xxx030000 of later. (xxx is afhankelijk van het model.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Voorzorgsmaatregelen

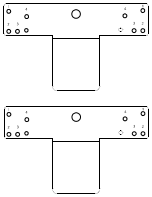
- ❏ Om de TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII aan de wand te gebruiken, moet u de connectorklep vastmaken aan de printer.
- ❏ Om papierstoringen te voorkomen en het niveau van de afdrukdensiteit te garanderen, mag u geen papierrol met 3-vellen gebruiken met de TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Door statische elektriciteit kan afgesneden papier aan de printerbehuizing blijven plakken. (Deze statische elektriciteit zal de werking van de printer niet beïnvloeden.)

Uitpakken

Open de verpakking en controleer of alle onderdelen in de afbeelding zijn weergegeven, in de verpakking aanwezig zijn. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met uw leverancier voor hulp.



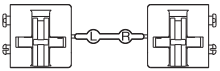
❏ Wandmontage
*Opmerking: schroeven voor wandmontage zijn niet inbegrepen.



❏ Beugels (2 stuks)



❏ Stop papierrol voor TM-T88IV

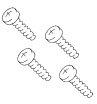


❏ Stop papierrol voor TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Bedieningspaneelbladen

- Voor TM-T88IV
- Voor TM-T88V
- Voor TM-U220

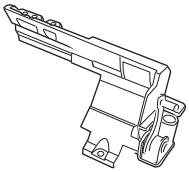
*Opmerking: vellen bedieningspaneel voor de TM-T90, de TM-L90 en de TM-U230 zijn verpakt met de printer.



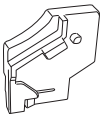
❏ Schroeven voor beugels (3×12) (4 stuks)



❏ Installatiehandleiding



❑ Papierrolhouder voor hangbeugel voor TM-U220/TM-U220II



❑ Cam voor TM-U220/ TM-U220II



❑ Schroef (3×10) voor TM-U220/TM-U220II (1 stuk)



❑ Schroeven (3×6) voor TM-U220/TM-U220II (5 stuks)
*Opmerking: 4 van de schroeven worden gebruikt voor het bevestigen van de beugels.

Afhankelijk van de omstandigheden tijdens opslag en verzending, kan er wat roest worden gevormd rond de randen van de wandmontage of beugels. Dit kan worden verwijderd met schuurpapier.

Installatie

Vóór de installatie moet u ervoor zorgen dat de printer en alle apparatuur die op de printer is aangesloten, is uitgeschakeld. Koppel alle kabels los van de behuizing van de printer.

De wandmontage installeren

LET OP:

Om de printer stevig te bevestigen, installeert u de wandmontage aan een wand in hout, beton of metaal. De dikte van de wande moet minstens 10 mm zijn.

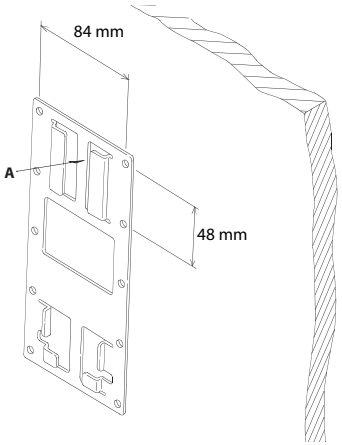
Om zeker te zijn dat de wandmontage het gewicht van de printer goed kan ondersteunen, maakt u deze vast met schroeven die geschikt zijn voor het type wand waarop de wandmontage wordt geïnstalleerd. Een schroef met een diameter van 4 mm en een lengte van 12 mm of meer is aanbevolen.

Zorg dat u de wandmontage stevig bevestigt aan de wande met een schroef in elk van de 10 openingen.

Voordat u de wandmontage bevestigt, moet u controleren of er voldoende ruimte blijft rond de printer.

Controleer of er voldoende ruimte is voor het openen van de printerdeksels.

Bevestig de wandmontage aan de wand in de positie die rechts wordt getoond (met het gebied met de markering **A** bovenaan) en maak deze stevig vast met 10 schroeven. Deze schroeven zijn niet inbegrepen; gebruik de schroeven die geschikt zijn voor het type wand dat wordt gebruikt.



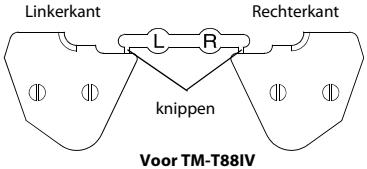
Het bedieningspaneelblad bevestigen

Bevestig het bedieningspaneelblad zodat de TM-T88IV/ TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 en de TM-U230 het bedieningspaneel in de correcte richting ziet, omdat de bedieningsrichting van deze printer ondersteboven zal zijn op de wand.
(De bedieningspaneelbladen voor de TM-T90, de TM-L90 en de TM-U230 zijn verpakt met de printer.)

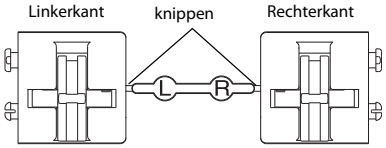
1. Open het printerdeksel (deksel papierrol) (niet nodig voor de TM-T90 of de TM-U220).
2. Lijn de FEED (Toevoer)-schakelaarmarkering op het bedieningspaneelblad uit op de FEED (Toevoer)-schakelaarmarkering op het bedieningspaneel van de printer en bevestig het bedieningspaneelblad aan de printer.
3. Sluit het printerdeksel (deksel papierrol).

De papierrolstop bevestigen (alleen voor de TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Knip de papierrolstop af.



Voor TM-T88IV

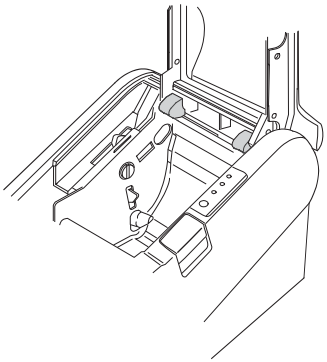


Voor TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

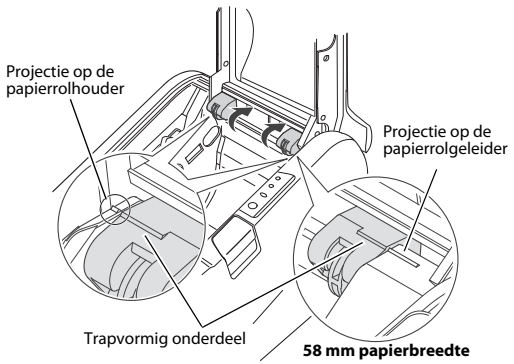
2. Open het printerdeksel (deksel papierrol).
3. Lijn de 2 uitsteeksels op de papierrolstop uit op de openingen in de printer en duw ze op hun plaats. Lijn voor de TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, de uitsteeksel uit op de openingen en draai de papierrolstoppen naar de achterkant van de printer tot ze vastklikken.

   Opmerking:
   Voor de TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII moet u ervoor zorgen dat de positie van de trapvormige onderdelen van de papierrolstoppen zijn uitgelijnd op deze van de uitsteeksel op de papierrolhouder (voor 58 mm papierbreedte, op de papierrolgeleider).

TM-T88IV

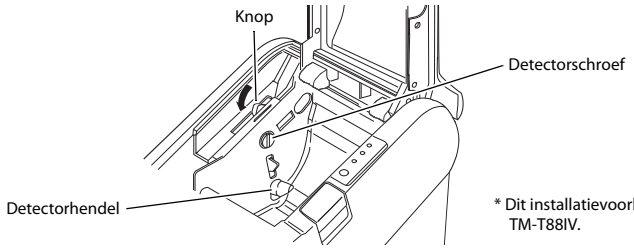


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



De positie van de papierroldetector wijzigen (alleen voor de TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII en de TM-T90)

1. Maak de schroef voor de detector los.
2. Duw op de hendel op de detector tot deze de achterkant van de opening raakt.
3. Draai de knop naar u toe tot de hendel op zijn plaats klikt in de andere opening.
4. Maak de schroef vast terwijl u de knop instelt door deze naar u toe te duwen.

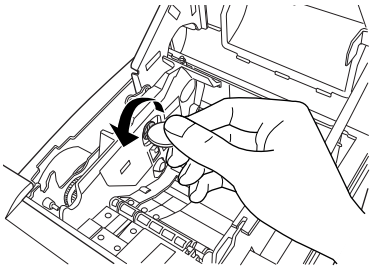


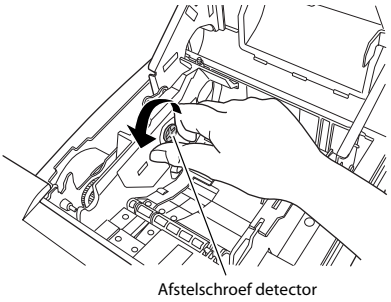
* Dit installatievoorbeeld is voor de TM-T88IV.

De Positie detector bijna einde papierrol en papierbreedte (alleen voor de TM-U220/TM-U220II)

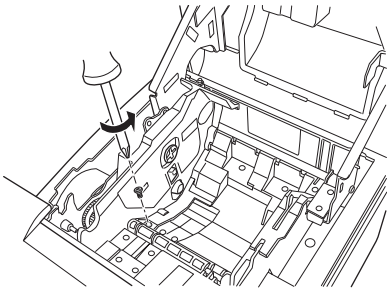
Er worden twee types schroeven gebruikt met de WH-10: 3×6 en 3×10. De langste schroef (3×12) zal niet worden gebruikt.

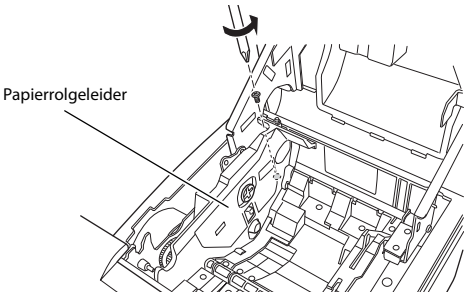
1. Open het printerdeksel (deksel papierrol).
   Voor een model dat geen detector voor bijna-einde papierrol heeft en geen wijziging aan de papierbreedte nodig heeft, gaat u naar stap 7. Voor een model dat geen detector voor bijna-einde papierrol heeft en geen wijziging aan de papierbreedte nodig heeft, gaat u naar stap 3.
2. Maak de afstelschroef van de detector iets vast me een gereedschap, zoals een munt, en haal dan de schroef voorzichtig aan met de hand tot deze stopt. De schroef mag niet volledig worden verwijderd.





3. Verwijder de 2 schroeven uit de papierrolgeleider.

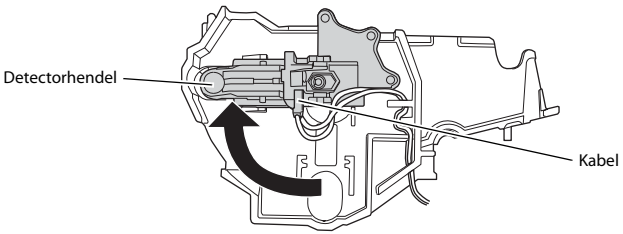




Voor een model dat geen detector voor bijna-einde papierrol heeft, gaat u naar stap 6.

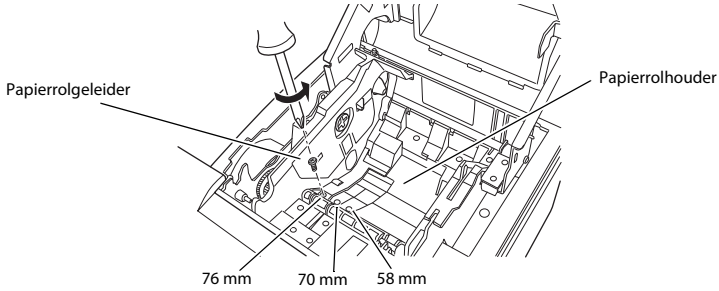
4. Draai aan de detectorhendel op de papierrolgeleider om de richting te wijzigen.

   Opmerking:
   Nadat de richting van de detectorhendel is gewijzigd, moet u ervoor zorgen dat de kabel stevig is bevestigd aan de connector.



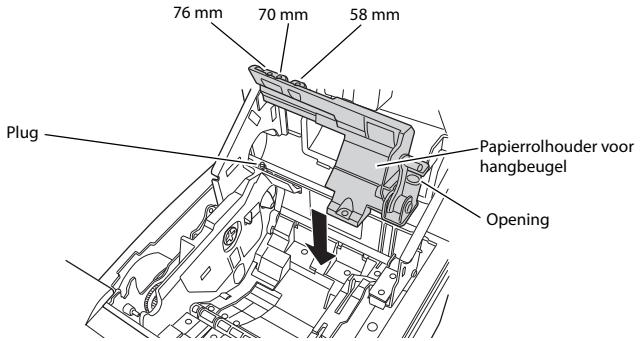
5. Haal de afstelschroef van de detector aan.
6. Lijn de opening op de papierrolgeleider uit op de opening op de papierrolhouder zodat de breedte van uw papierrol overeenkomt en haal dan de schroef aan (3×10).

   Opmerking:
   U zult een van de twee schroeven die werden verwijderd bij het verwijderen van de papierrolgeleider, niet gebruiken. Bewaar deze als een extra schroef voor het geval u deze nodig hebt.

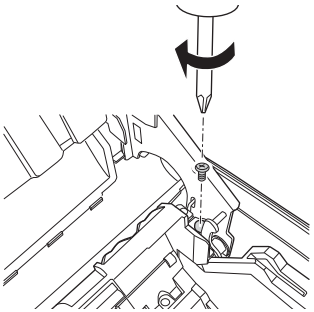


7. Lijn de opening op de papierrolhouder voor de hangbeugel uit op de plug op de papierrolgeleider. (Voor een model waarvan de papierbreedte moet worden gewijzigd, zal de opening die moet worden gebruikt, verschillen om overeen te komen met uw papierrolbreedte.)

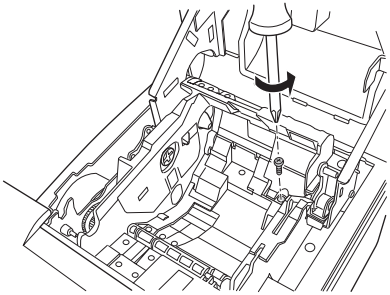
   Als u de schroef (3 × 6) in de opening op de papierrolhouder voor de hangbeugel stopt, wordt het voor u gemakkelijker om de schroef aan te halen in de volgende stap.



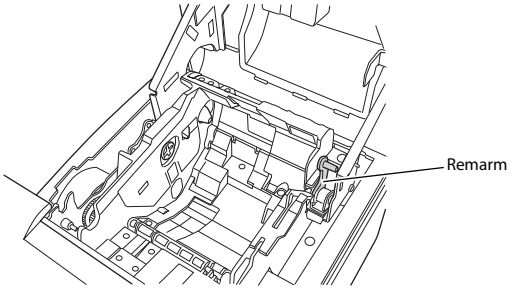
8. Haal de schroef (3 × 6) aan om de papierrolhouder voor hangbeugel en het basisframe te bevestigen.



9. Haal de schroef (3 × 10) aan om de papierrolhouder voor hangbeugel en de papierrolhouder te bevestigen.



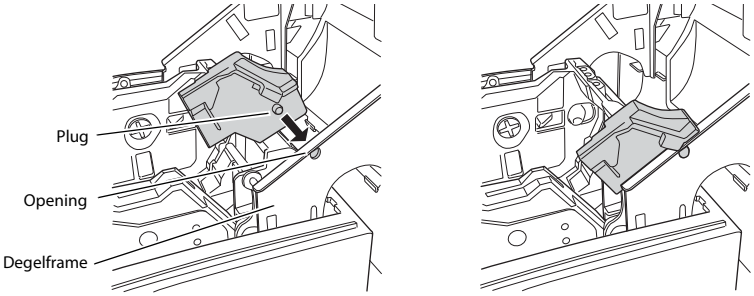
10. Controleer of de remarm omhoog is, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.



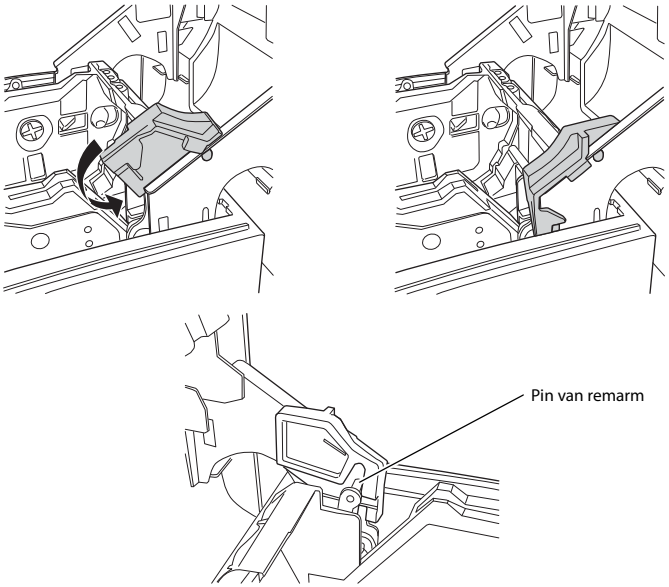
LET OP:

Verplaats de remarm niet tot de papierrolhouder voor de hangbeugel op het basisframe is bevestigd. Anders zal het armgedeelte worden beschadigd.

11. Stop de plug van de cam in de opening van het degelframe.

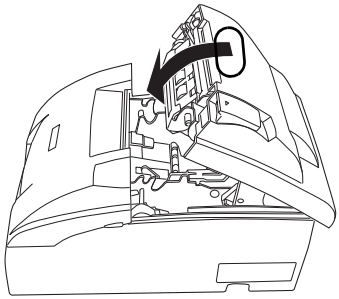


12. Terwijl u controleert of de pin van de remarm in de groef zit op de binnenkant van de cam, draait u de cam samen met het oppervlak van het degelframe in de richting die is aangegeven door de pijl tot deze op zijn plaats klikt.

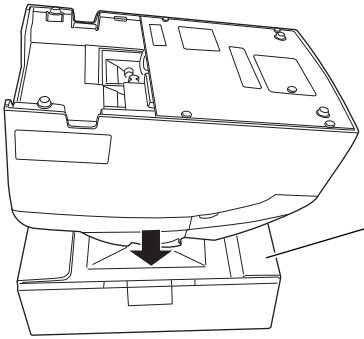


13. Sluit het printerdeksel (deksel papierrol).

Opmerking:
Wanneer u het deksel sluit, duwt u op het midden van de printer, aangeduid door de cirkel in de afbeelding hieronder.



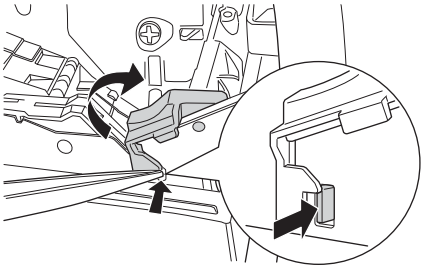
14. Draai de printer om en plaats deze vervolgens in de verpakking als een horizontaal platform.



15. Raadpleeg de sectie “De beugels installeren” voor het vastmaken van de beugels.

De cam verwijderen

Terwijl u de cam door de opening op het degelframe duwt met een puntig gereedschap, zoals een pincet, draait u de cam omhoog om deze te verwijderen.

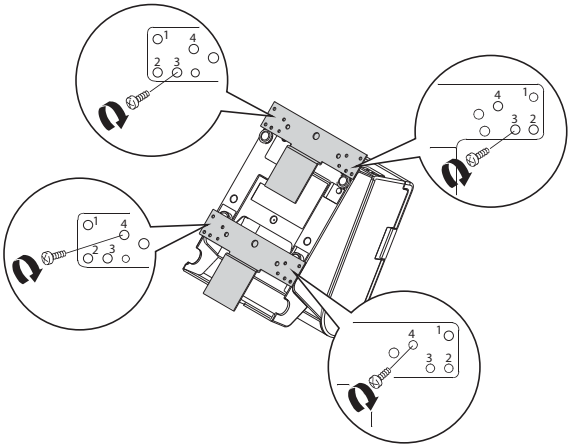


De beugels installeren

Op elke beugel vindt u vier verschillende sets schroefopeningen. Elke opening wordt geïdentificeerd door een nummer. Zorg dat u de openingen gebruikt die zijn aangegeven in de instructies.

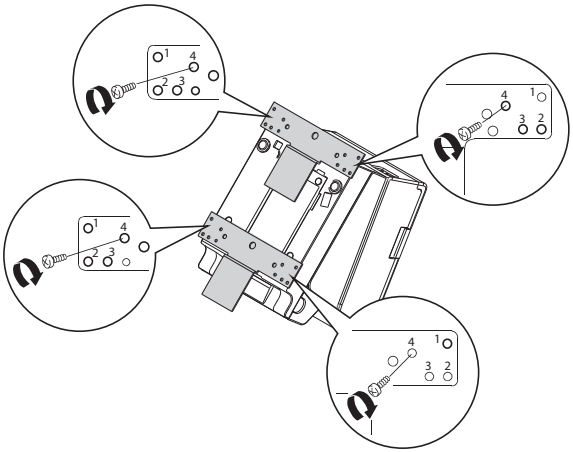
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Maak de bovenste beugel vast aan de openingen met het nummer “3” en de onderste beugel aan de openingen met het nummer “4” met de schroeven (3 × 12).



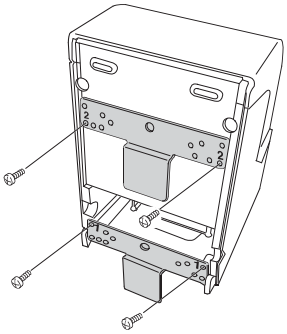
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII met de voedingsklepoptie OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Maak zowel de bovenste en onderste beugel vast aan de openingen met het nummer “4” en met de schroeven (3 × 12).



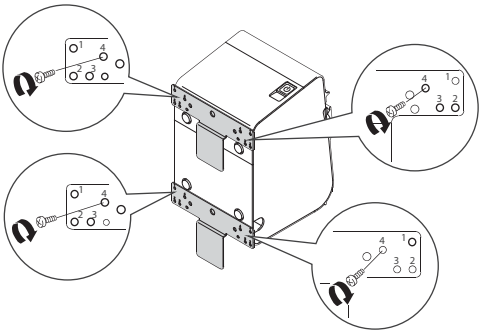
TM-U230

Maak de bovenste beugel vast aan de openingen met het nummer “2” en de onderste beugel aan de openingen met het nummer “1” met de schroeven (3 × 12).



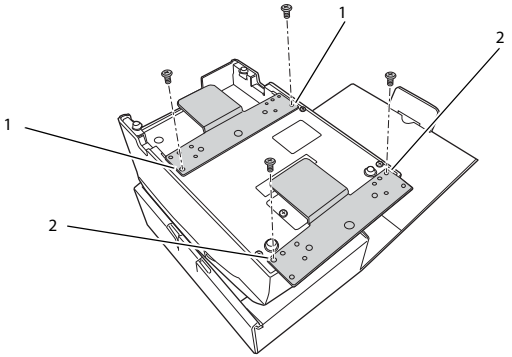
TM-T90/TM-L90

Maak de bovenste en onderste beugel vast aan de openingen met het nummer “4” en met de schroeven (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Maak de bovenste beugel vast aan de openingen met het nummer “2” en de onderste beugel aan de openingen met het nummer “1” met de schroeven (3 × 6).



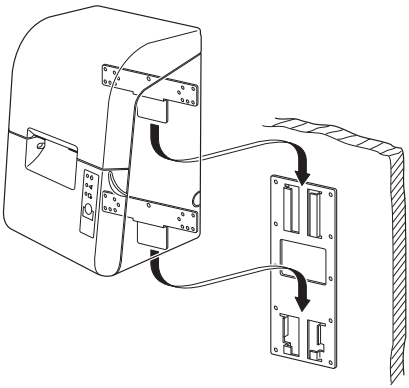
De printer aan de muur monteren

LET OP:

Wanneer u de printer monteert, moet u ervoor zorgen dat de wandmontage stevig is bevestigd aan de muur.

Wanneer de beugels correct zijn vastgemaakt voor de TM-U220B/U220D en TM-U220IIB/U220IID, bevindt het bedieningspaneel zich bovenaan en de connectorzijde onderaan. Voor de TM-T88IV/TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 en TM-L90, bevindt de voedingsschakelaar zich bovenaan en de connectorzijde onderaan. Voor de TM-U230 zal de connectorzijde zich onderaan bevinden. Als dat niet het geval is, raadpleeg dan de sectie "De beugels installeren" en maakt de beugels opnieuw vast op de juiste positie.

Schuif de beugels in de sleuven van de wandmontage en begin met de beugel bovenaan.



Set di staffe per fissaggio a parete
WH-10
Manuale di installazione

WH-10 è una staffa per fissaggio opzionale per l'aggancio della stampante alla parete. Questo manuale descrive le procedure e le precauzioni da prendere per l'installazione e l'uso di WH-10.

Modelli di stampante interessati

WH-10 può essere utilizzato solo con i prodotti specificati di seguito. L'uso di prodotti diversi da quelli specificati potrebbe non consentire un'installazione e un funzionamento corretti.

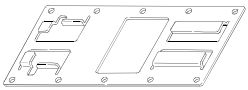
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII con coperchio dell'alimentatore OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D a partire dal numero di serie xxx030000 o successiva. (xxx dipende dal modello.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Precauzioni

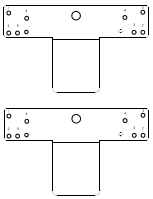
- ❏ Per utilizzare TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII a parete, fissare il coperchio del connettore alla stampante.
- ❏ Per evitare inceppamenti della carta e per assicurare il livello di densità di stampa, non utilizzare carta in rotolo da 3 fogli con TM-U220/TM-U220II.
- ❏ L'elettricità statica può far aderire la carta tagliata al telaio della stampante. (Questa elettricità statica non influirà sul funzionamento della stampante.)

Disimballaggio

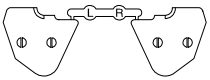
Aprire la confezione e verificare che contenga tutte le parti elencate nell'illustrazione. In caso di parti mancanti o danneggiate, rivolgersi al rivenditore per assistenza.



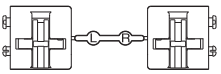
❏ Supporto a parete
* Nota: le viti per il supporto a parete non sono incluse.



❏ Staffe (2 pezzi)



❏ Fermo del rotolo di carta per TM-T88IV

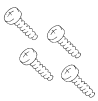


❏ Fermo del rotolo di carta per TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Lastra del pannello di controllo

- Per TM-T88IV
- Per TM-T88V
- Per TM-U220

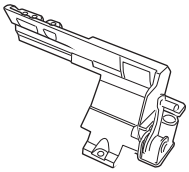
* Nota: le lastre del pannello di controllo per TM-T90, TM-L90 e TM-U230 sono imballate con la stampante.



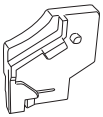
❏ Viti per le staffe (3×12) (4 pezzi)



❏ Manuale di installazione



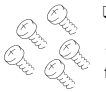
❑ Supporto del rotolo per la staffa di aggancio per TM-U220/TM-U220II



❑ Camma per TM-U220/ TM-U220II



❑ Vite (3×10)
per TM-U220/TM-U220II (1 pezzo)



❑ Viti (3×6)
per TM-U220/TM-U220II (5 pezzi)
* Nota: 4 delle viti vengono utilizzate per fissare le staffe.

In base alle condizioni durante lo stoccaggio e la spedizione, potrebbe formarsi della ruggine attorno ai bordi del supporto a parete o delle staffe. Può essere rimossa con della carta vetrata.

Installazione

Prima dell'installazione, assicurarsi che la stampante e tutte le apparecchiature collegate alla stampante siano spente. Scollegare tutti i cavi dal corpo della stampante.

Installazione del supporto a parete

⚠ *ATTENZIONE:*

Per fissare saldamente la stampante, installare il supporto a parete su una parete in legno, cemento o metallo. Lo spessore della parete deve essere di almeno 10 mm.

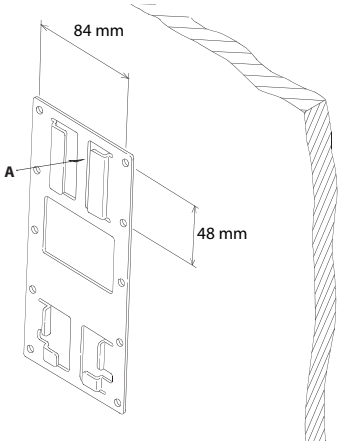
Per garantire che il supporto a parete possa supportare adeguatamente il peso della stampante, fissarlo con viti appropriate al tipo di parete su cui è installato. Si consiglia una vite di 4 mm di diametro e almeno 12 mm di lunghezza.

Assicurarsi di fissare saldamente il supporto a parete alla parete con una vite in ciascuno dei 10 fori.

Prima di fissare il supporto a parete, assicurarsi che sia rimasto spazio sufficiente intorno alla stampante.

Assicurarsi che sia presente spazio sufficiente per aprire i coperchi della stampante.

Fissare il supporto a parete alla parete nella posizione illustrata a destra (con l'area contrassegnata con **A** in alto) e fissarlo saldamente con 10 viti. Queste viti non sono incluse; utilizzare viti adeguate al tipo di parete utilizzato.



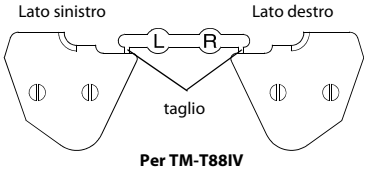
Fissaggio della lastra del pannello di controllo

Per TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 e TM-U230, fissare la lastra del pannello di controllo per vedere il pannello di controllo nella direzione corretta, dal momento che la direzione di funzionamento di queste stampanti sarà capovolta sulla parete.
(Le lastre del pannello di controllo per TM-T90, TM -L90 e TM-U230 sono in dotazione con la stampante.)

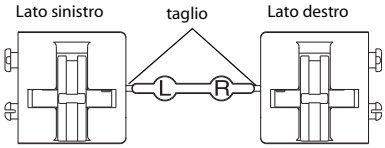
1. Aprire il coperchio della stampante (coperchio della carta in rotolo) (non necessario per TM-T90 o TM-U220).
2. Allineare il segno dell'interruttore FEED (alimentazione) sulla lastra del pannello di controllo con il segno dell'interruttore FEED (alimentazione) sul pannello di controllo della stampante e fissare la lastra del pannello di controllo alla stampante.
3. Chiudere il coperchio della stampante (coperchio della carta in rotolo).

Fissaggio del fermo del rotolo di carta (Solo per TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/ TM-T88VII)

1. Tagliare il fermo del rotolo di carta.



Per TM-T88IV

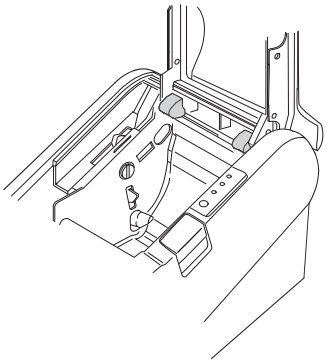


Per TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

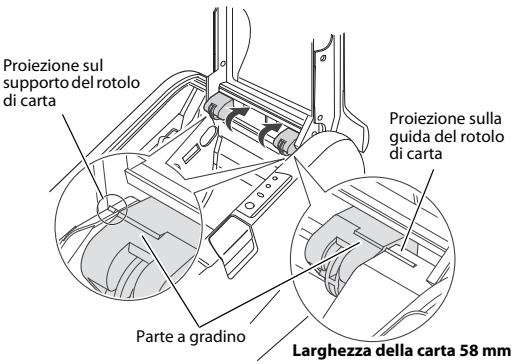
2. Aprire il coperchio della stampante (coperchio della carta in rotolo).
3. Allineare le 2 sporgenze sul fermo del rotolo di carta con i fori nella stampante e spingerle in posizione. Per TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, allineare le sporgenze con i fori e ruotare i fermi del rotolo di carta verso la stampante finché non scattano.

   Nota:
   Per TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, assicurarsi che la posizione delle parti a gradino sulla parte superiore dei fermi del rotolo di carta sia allineata con quella delle sporgenze sul supporto della carta in rotolo (per 58 mm di larghezza della carta, sulla guida del rotolo di carta).

TM-T88IV

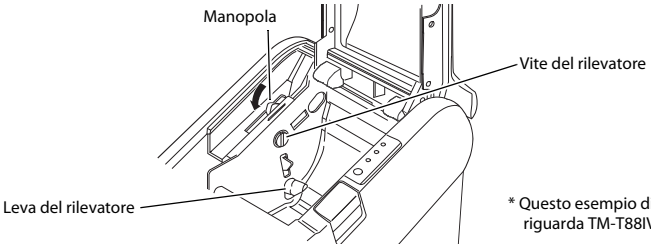


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Modifica della posizione del rilevatore della carta in rotolo (solo per TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII e TM-T90)

1. Svitare la vite del rilevatore.
2. Spingere la leva sul rilevatore finché non entra in contatto con il retro del foro.
3. Ruotare la manopola verso di sé finché la leva non scatta in posizione nell'altro foro.
4. Mentre si regola la manopola premendola verso di sé, fissare la vite.

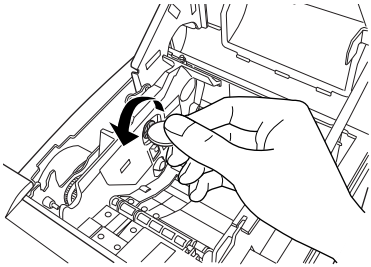


* Questo esempio di installazione riguarda TM-T88IV.

Modifica della posizione del rilevatore carta in rotolo quasi al termine e della larghezza della carta (solo per TM-U220/TM-U220II)

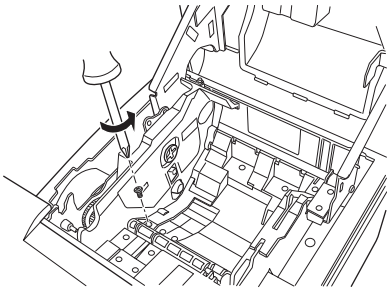
Si utilizzano due tipi di vite con WH-10: 3×6 e 3×10. La vite più lunga (3×12) non verrà utilizzata.

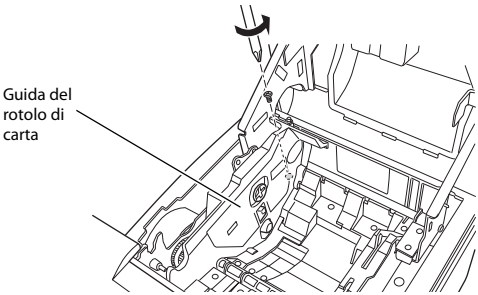
1. Aprire il coperchio della stampante (coperchio della carta in rotolo).
   Per un modello che non dispone di un rilevatore carta in rotolo quasi al termine e che non necessita di una modifica della larghezza della carta, andare al passaggio 7. Per un modello che non dispone di un rilevatore carta in rotolo quasi al termine e che necessita di una modifica della larghezza della carta, andare al passaggio 3.
2. Allentare leggermente la vite di regolazione del rilevatore utilizzando una moneta o un oggetto simile, quindi svitare delicatamente la vite a mano finché non si ferma. Non deve essere rimossa completamente.





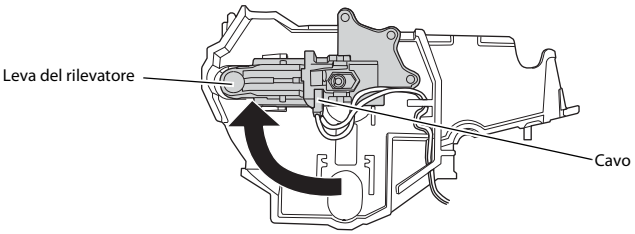
3. Rimuovere le 2 viti della guida del rotolo di carta.





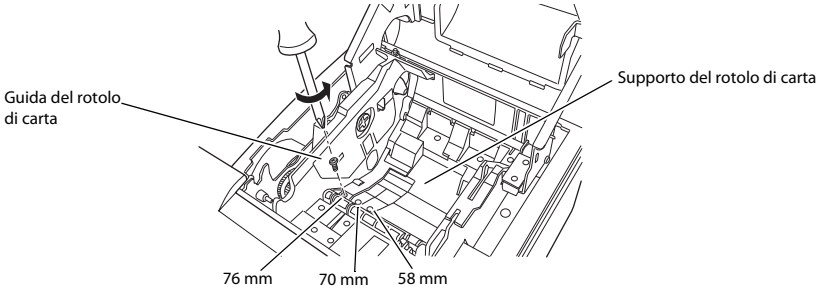
   Per un modello che non dispone di un rilevatore carta in rotolo quasi al termine, andare al passaggio 6.
4. Ruotare la leva di rilevamento sulla guida del rotolo di carta per cambiarne la direzione.

   Nota:
   una volta modificata la direzione della leva del rilevatore, assicurarsi che il cavo sia saldamente collegato al connettore.



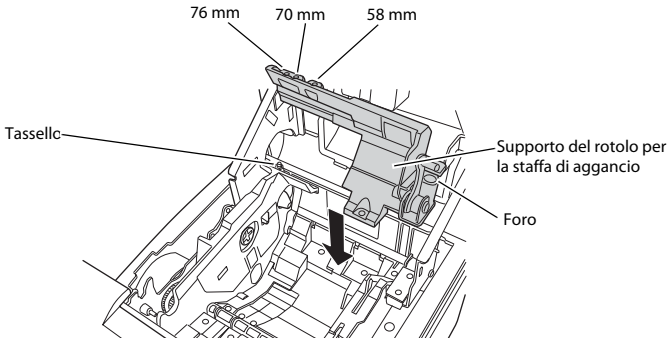
5. Avvitare la vite di regolazione del rilevatore.
6. Allineare il foro sulla guida del rotolo di carta con il foro sul supporto del rotolo di carta in modo che corrisponda alla larghezza della carta in rotolo, quindi stringere la vite (3×10).

   Nota:
   una delle due viti che sono state rimosse durante la rimozione della guida del rotolo di carta non viene utilizzata. Riporla come vite di ricambio nel caso in cui sia necessaria.

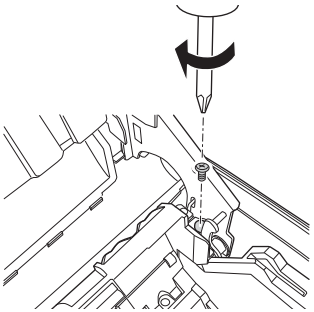


7. Allineare il foro sul supporto del rotolo per la staffa di aggancio con il tassello sulla guida del rotolo di carta. (Per un modello che necessita di una modifica della larghezza della carta, il foro da utilizzare sarà diverso per adattarsi alla larghezza della rotolo di carta.)

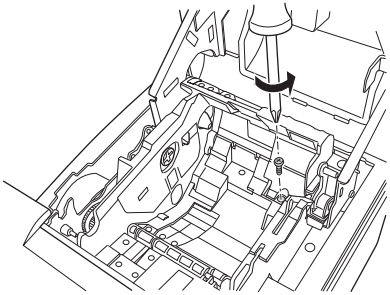
   Inserendo la vite (3 × 6) nel foro sul supporto del rotolo per la staffa di aggancio facilita il serraggio della vite nella fase successiva.



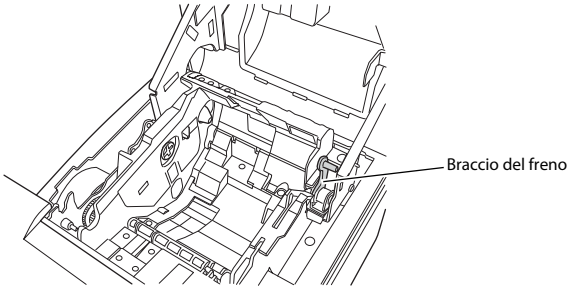
8. Stringere la vite (3 × 6) per fissare il supporto del rotolo per la staffa di aggancio e il telaio di base.



9. Stringere la vite (3 × 10) per fissare il supporto del rotolo per la staffa di aggancio e il supporto del rotolo di carta.



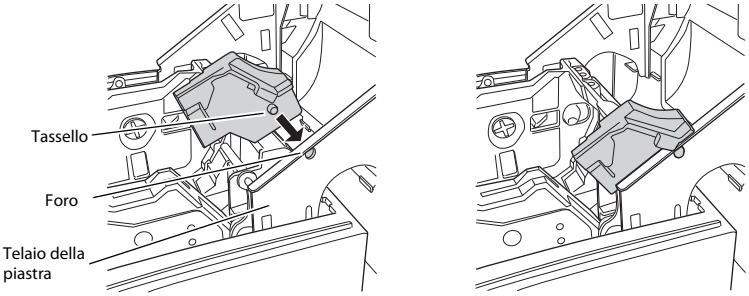
10. Verificare che il braccio del freno sia sollevato come mostrato nell'illustrazione sotto.



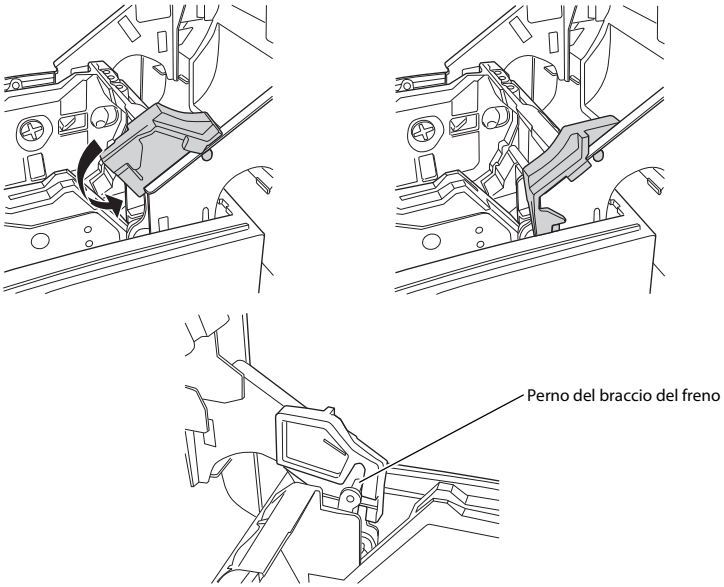
ATTENZIONE:

Non spostare il braccio del freno finché il supporto del rotolo per la staffa di aggancio non è fissato sul telaio della base. In caso contrario il braccio si danneggerà.

11. Inserire il tassello della camma nel foto del telaio della piastra.

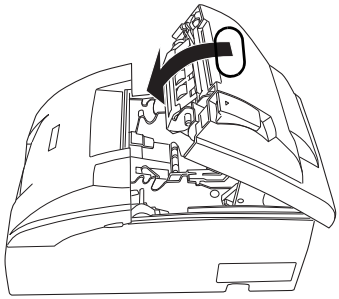


12. Mentre ci si assicura che il perno del braccio del freno si trovi nella scanalatura sul lato interno della camma, ruotare la camma insieme alla superficie del telaio della piastra nella direzione indicata dalla freccia finché non scatta in posizione.

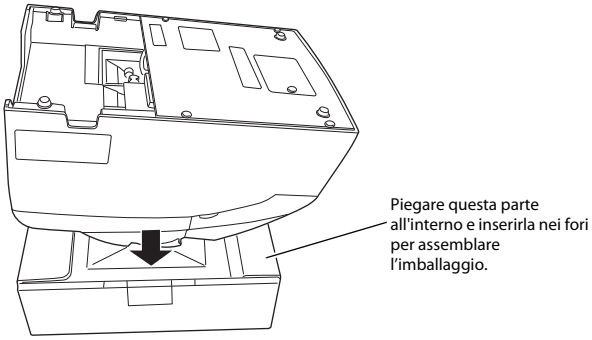


13. Chiudere il coperchio della stampante (coperchio della carta in rotolo).

Nota:
Quando si chiude il coperchio, spingere la parte centrale della stampante indicata dal cerchio nell'illustrazione di seguito.



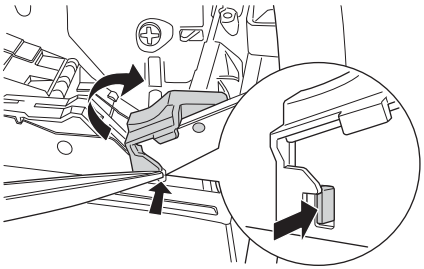
14. Capovolgere la stampante e posizionarla sulla scatola di imballaggio come piattaforma orizzontale.



15. Consultare la sezione “Installazione delle staffe” per il fissaggio delle staffe.

Rimozione della camma

Mentre si spinge la camma attraverso il foro sul telaio della piastra con uno strumento appuntito come una pinzetta, ruotare la camma verso l'alto per rimuoverla.

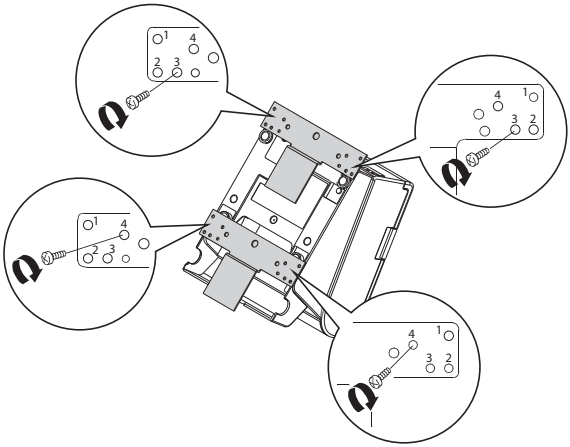


Installazione delle staffe

Sono presenti quattro set diversi di fori per le viti su ciascuna staffa. Ciascun foro è identificato da un numero; assicurarsi di utilizzare i fori indicati nelle istruzioni.

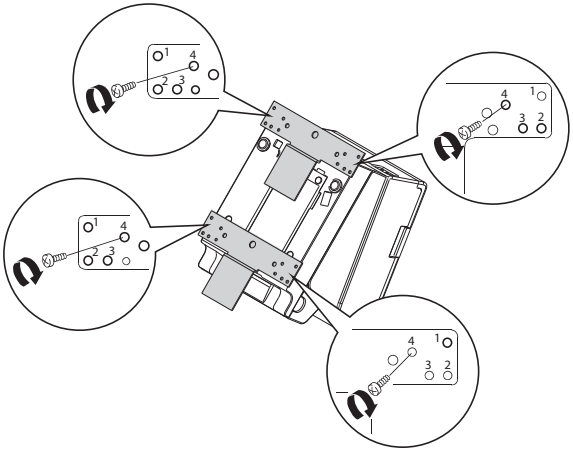
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Fissare la staffa superiore ai fori indicati dal numero "3" e la staffa inferiore ai fori indicati dal numero "4" utilizzando le viti (3 × 12).



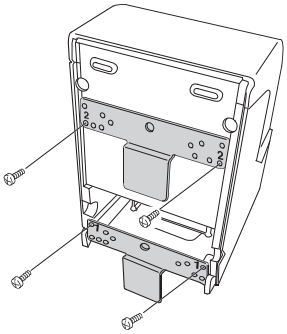
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII con opzione coperchio dell'alimentatore OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Fissare sia la staffa superiore e la staffa inferiore ai fori indicati dal numero "4" utilizzando le viti (3 × 12).



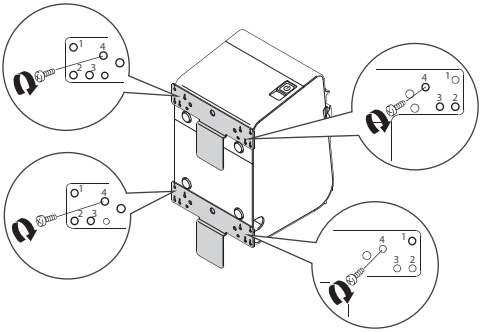
TM-U230

Fissare la staffa superiore ai fori indicati dal numero "2" e la staffa inferiore ai fori indicati dal numero "1" utilizzando le viti (3 × 12).



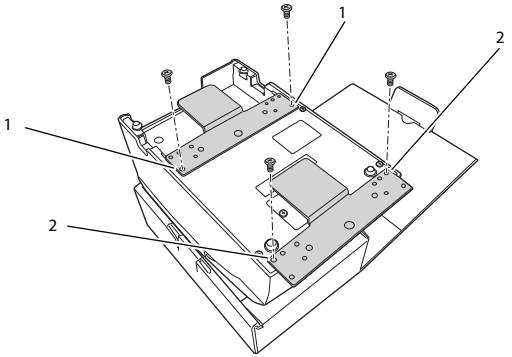
TM-T90/TM-L90

Fissare la staffa superiore e la staffa inferiore ai fori indicati dal numero "4" utilizzando le viti (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Fissare la staffa superiore ai fori indicati dal numero "2" e la staffa inferiore ai fori indicati dal numero "1" utilizzando le viti (3 × 6).



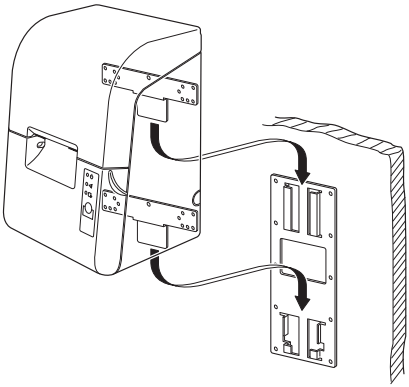
Montaggio della stampante sulla parete

ATTENZIONE:

quando si monta la stampante, assicurarsi che il supporto da parete sia fissato saldamente alla parete.

Quando le staffe sono fissate correttamente per il TM-U220B/U220D e TM-U220IIB/U220IID, il pannello di controllo della stampante si troverà in alto e il lato del connettore in basso. Per TM-T88IV/TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90, eTM-L90, l'interruttore di alimentazione si troverà in alto e il lato del connettore in basso. Per TM-U230, il lato del connettore si troverà in basso. In caso contrario, consultare la sezione "Installazione delle staffe" e fissare di nuovo le staffe nella posizione corretta.

Far scorrere le staffe nelle fessure del supporto a parete, a partire dalla staffa superiore.



Juego de soportes para colgar en la pared
WH-10
Manual de instalación

El WH-10 es un soporte para colgar opcional para fijar la impresora a la pared. En este manual se describen los procedimientos y las precauciones para instalar y utilizar el WH-10.

Modelos de impresora aplicables

Este soporte WH-10 solo se puede utilizar con los productos que se especifican a continuación. Tenga en cuenta que el uso de productos distintos a los especificados puede dar lugar a una instalación y funcionamiento incorrectos.

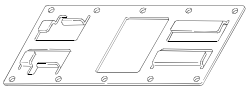
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII con la cubierta de la fuente de alimentación OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D con los números de serie xxx030000 o posteriores. (xxx depende del modelo).
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Precauciones

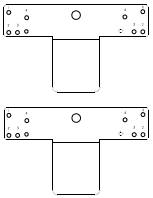
- ❏ Para utilizar los modelos TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII en la pared, asegúrese de acoplar la tapa del conector en la impresora.
- ❏ Para evitar atascos de papel y asegurar el nivel de densidad de impresión, no utilice papel en rollo de 3 hojas con la TM-U220/TM-U220II.
- ❏ La electricidad estática puede hacer que el papel cortado se adhiera a la carcasa de la impresora. (Esta electricidad estática no afectará al funcionamiento de la impresora).

Desembalaje

Abra el paquete y confirme que contiene todas las piezas enumeradas en la ilustración. Si alguno de estos artículos falta o está dañado, póngase en contacto son su distribuidor inmediatamente.



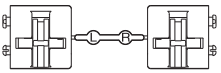
❏ Placa de soporte para pared
*Nota: Los tornillos para la placa de soporte para pared no se incluyen.



❏ Soportes (2 unidades)



❏ Tope para rollo de papel para TM-T88IV

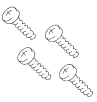


❏ Tope para soporte de pared para TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Placas del panel de control

- Para el modelo TM-T88IV
- Para el modelo TM-T88V
- Para el modelo TM-U220

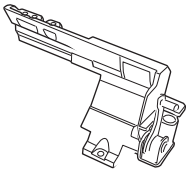
*Nota: Las placas del panel de control para los modelos TM-T90, TM-L90 y TM-U230 se incluyen con la impresora.



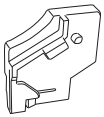
❏ Tornillos para los soportes (3×12) (4 unidades)



❏ Manual de instalación



❑ Soporte del rollo de papel para el soporte para colgar para el modelo TM-U220/TM-U220II



❑ Leva para el modelo TM-U220/TM-U220II



❑ Tornillo (3×10) para el modelo TM-U220/TM-U220II (1 unidad)



❑ Tornillos (3×6) para el modelo TM-U220/TM-U220II (5 unidades)
*Nota: 4 de los tornillos se utilizan para fijar los soportes.

Dependiendo de las condiciones durante el almacenamiento y el transporte, se puede formar algo de óxido alrededor de los bordes de la placa de soporte para pared o los soportes. Esto se puede quitar con papel de lija.

Instalación

Antes de la instalación, asegúrese de que la impresora y todos los equipos conectados a la impresora estén apagados. Desconecte todos los cables del cuerpo de la impresora.

Instalar la placa de soporte para pared

⚠ PRECAUCIÓN:

Para fijar la impresora de forma segura, instale la placa de soporte para pared en una pared de madera, hormigón o metal. El grosor de la pared debe ser de 10 mm o más.

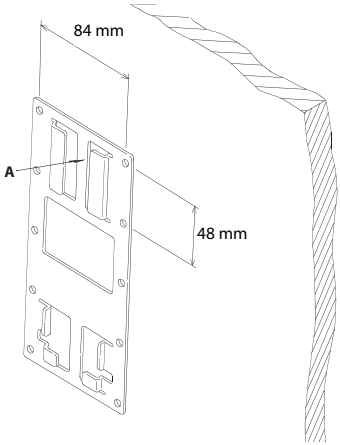
Para asegurarse de que la placa de soporte para pared pueda soportar adecuadamente el peso de la impresora, fíjela con tornillos apropiados para el tipo de pared en el que está instalada dicha placa de soporte para pared. Se recomienda un tornillo con un diámetro de 4 mm y una longitud de 12 mm o más.

Asegúrese de sujetar la placa de soporte para pared firmemente a la pared con un tornillo en cada uno de los 10 orificios.

Antes de colocar la placa de soporte para pared, asegúrese de que quede suficiente espacio alrededor de la impresora.

Asegúrese de que haya suficiente espacio para abrir las cubiertas de la impresora.

Acople la placa de soporte para pared en la posición que se ilustra a la derecha (con el área marcada con una **A** en la parte superior) y fíjela firmemente con 10 tornillos. Estos tornillos no están incluidos; utilice tornillos adecuados para el tipo de pared que se utilice.



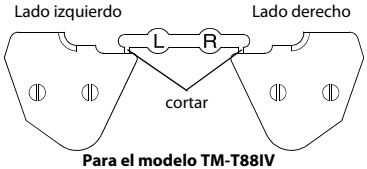
Colocación de la placa del panel de control

Para los modelos TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 y TM-U230, acople la placa del panel de control para ver el panel de control en la dirección correcta, ya que la dirección de operación de estas impresoras será boca abajo en la pared.
(Las placas del panel de control para los modelos TM-T90, TM-L90 y TM-U230 se incluyen con la impresora).

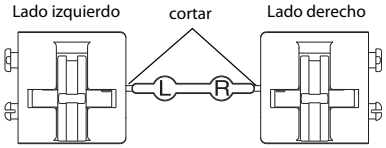
1. Abra la cubierta de la impresora (cubierta del rollo de papel) (no es necesario para los modelos TM-T90 o TM-U220).
2. Alinee la marca del conmutador FEED (Alimentar) de la placa del panel de control con la marca del conmutador FEED (Alimentar) del panel de control de la impresora y coloque la placa del panel de control en la impresora.
3. Cierre la cubierta de la impresora (cubierta del rollo de papel).

Acoplar el tope del rollo de papel (solo para los modelos TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Corte el tope del rollo de papel.



Para el modelo TM-T88IV

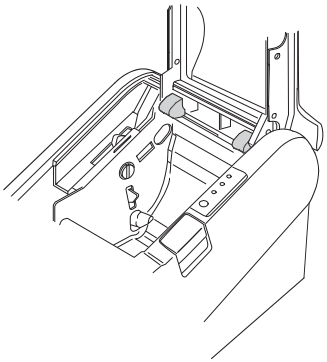


Para los modelos TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

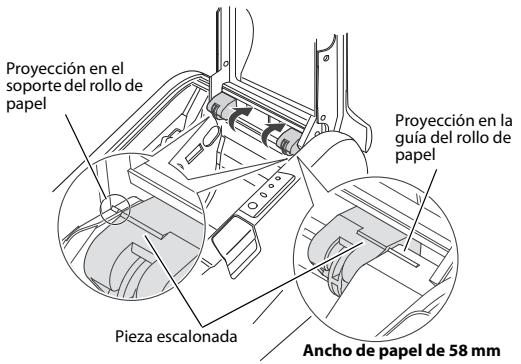
2. Abra la cubierta de la impresora (cubierta del rollo de papel).
3. Alinee las 2 proyecciones del tope del rollo de papel con los orificios de la impresora y empújelas hasta que encajen. Para los modelos TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, alinee las proyecciones con los orificios y gire los topes del rollo de papel hacia la parte posterior de la impresora hasta que se escuche un clic.

   Nota:
   Para los modelos TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, asegúrese de que la posición de las partes escalonadas de la parte superior de los topes del rollo de papel estén alineadas con las proyecciones del soporte del rollo de papel (para 58 mm de ancho del papel, en la guía del rollo de papel).

TM-T88IV



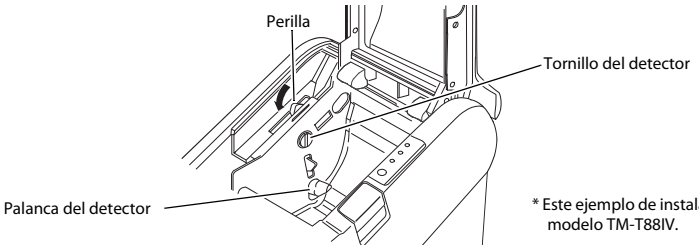
TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Ancho de papel de 58 mm

Cambio de la posición del detector de rollo de papel (solo para los modelos TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII y TM-T90)

1. Afloje el tornillo del detector.
2. Empuje la palanca del detector hasta que toque la parte posterior del orificio.
3. Gire la perilla hacia usted hasta que la palanca encaje en su lugar en el otro orificio.
4. Mientras coloca la perilla presionándola hacia usted, asegure el tornillo.

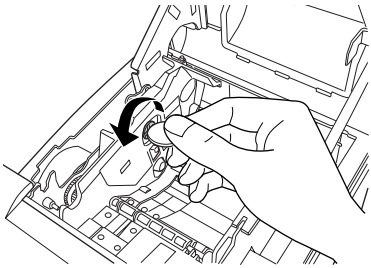


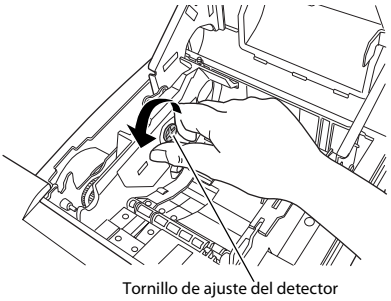
* Este ejemplo de instalación es para el modelo TM-T88IV.

Cambio de la posición del detector de fin de papel en rollo y del ancho del papel (solo para el modelo TM-U220/TM-U220II)

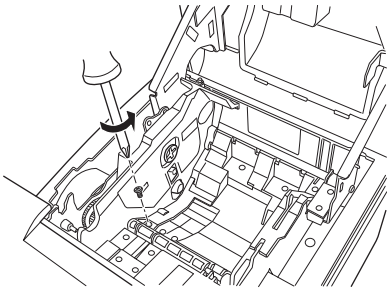
Se utilizan dos tipos de tornillos con el modelo WH-10: 3×6 y 3×10. El tornillo más largo (3×12) no se utilizará.

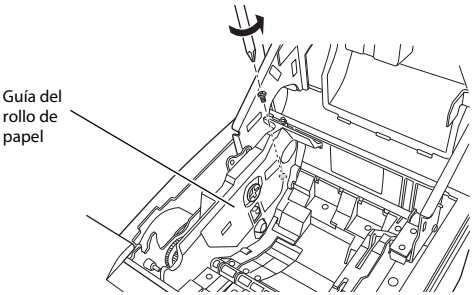
1. Abra la cubierta de la impresora (cubierta del rollo de papel).
   Para un modelo que no tenga detector que indique que el rollo de papel se está agotando y no necesite cambiar el ancho del papel, vaya al paso 7. Para un modelo que no tenga detector que indique que el rollo de papel se está agotando y necesite cambiar el ancho del papel, vaya al paso 3.
2. Afloje un poco el tornillo de ajuste del detector con una herramienta como una moneda y luego afloje el tornillo suavemente con la mano hasta que se detenga. No debe quitarse por completo.





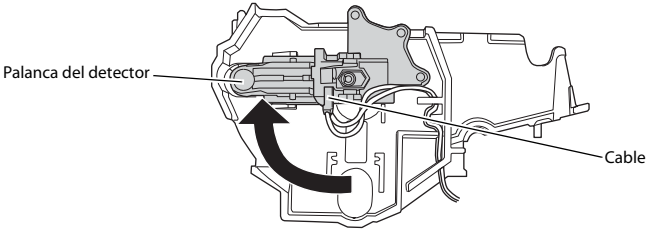
3. Retire los 2 tornillos de la guía del rollo de papel.





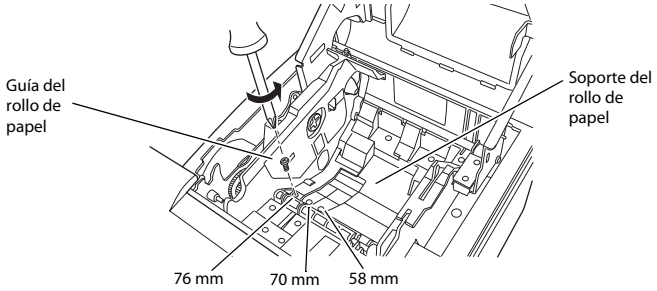
   Para un modelo que no tenga detector que indique que el rollo de papel se está agotando, vaya al paso 6.
4. Gire la palanca del detector de la guía del rollo de papel para cambiar su dirección.

   Nota:
   Después de cambiar la dirección de la palanca del detector, asegúrese de que el cable esté conectado firmemente al conector.



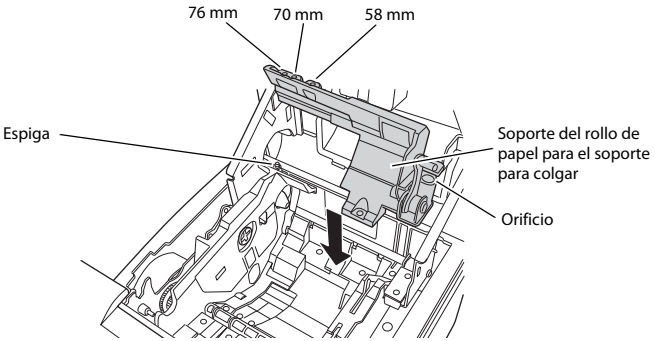
5. Apriete el tornillo de ajuste del detector.
6. Alinee el orificio de la guía del rollo de papel con el orificio del soporte del rollo de papel para que coincida con el ancho del rollo de papel y, a continuación, apriete el tornillo (3×10).

   Nota:
   No utilizará uno de los dos tornillos que se quitaron al retirar la guía del rollo de papel. Guárdelo como un tornillo adicional en caso de que lo necesite.

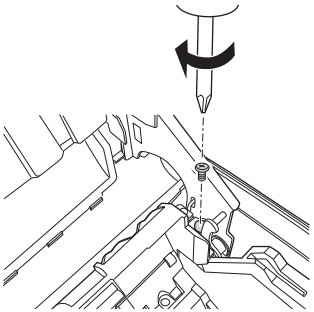


7. Alinee el orificio del soporte del rollo de papel para el soporte para colgar con la espiga de la guía del rollo de papel. (Para un modelo que necesita un cambio de ancho de papel, el orificio que se utilizará será diferente para que coincida con el ancho del rollo de papel).

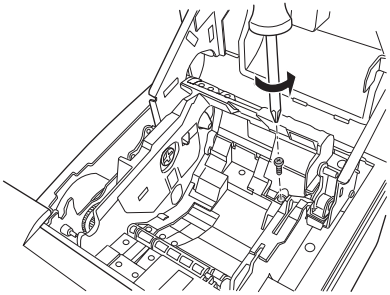
   Si coloca el tornillo (3 × 6) en el orificio del soporte del rollo de papel para el soporte para colgar le resultara más fácil apretar el tornillo en el siguiente paso.



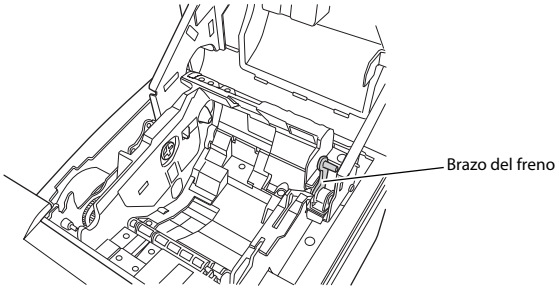
8. Apriete el tornillo (3 × 6) para fijar el soporte del rollo de papel para el soporte para colgar y la estructura de la base.



9. Apriete el tornillo (3 × 10) para fijar el soporte del rollo de papel para el soporte para colgar y el soporte del rollo de papel.



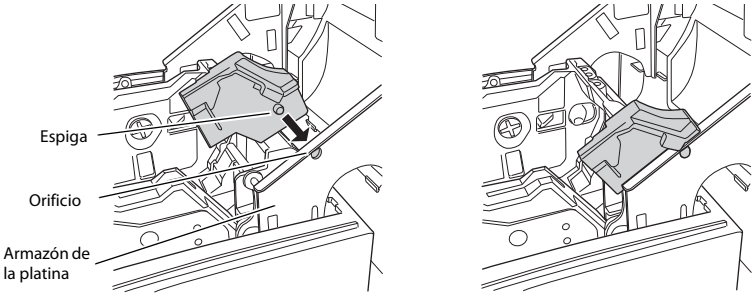
10. Compruebe que el brazo del freno esté levantado como se muestra en la siguiente ilustración.



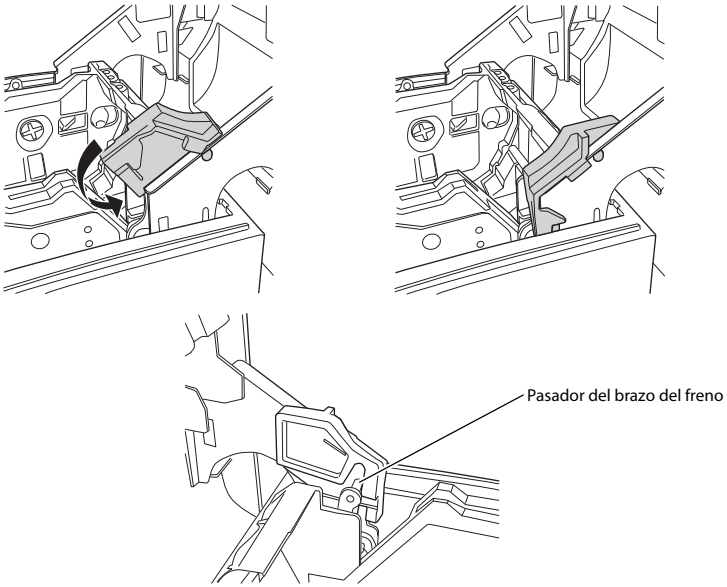
PRECAUCIÓN:

No mueva el brazo del freno hasta que el soporte del rollo de papel para el soporte para colgar esté colocado en la estructura de la base. Si no sigue esta recomendación, la pieza del freno se dañará.

11. Inserte la espiga en la leva en el orificio del armazón de la platina.

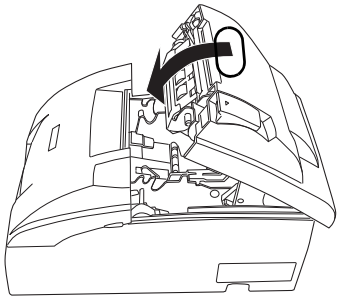


12. Mientras se asegura de que el pasador del brazo del freno esté en la ranura del lado interno de la leva, gire la leva junto con la superficie del armazón de la platina en la dirección que indica la flecha hasta que encaje en su posición.

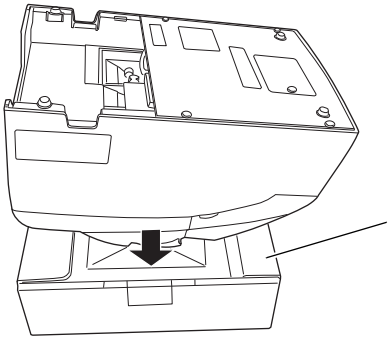


13. Cierre la cubierta de la impresora (cubierta del rollo de papel).

Nota:
Cuando cierre la cubierta, empuje el centro de la impresora indicado por el círculo de la ilustración siguiente.



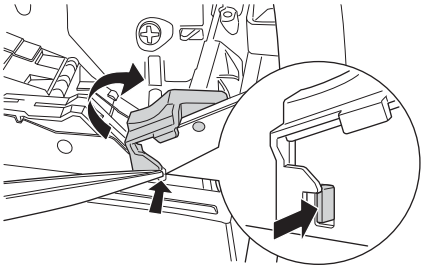
14. Dé la vuelta a la impresora y colóquela en la caja de embalaje como una plataforma horizontal.



15. Consulte la sección "Instalar los soportes" para acoplar los soportes.

Quitar la leva

Mientras empuja la leva a través del orificio del armazón de la platina con una herramienta puntiaguda, como unas pinzas, gire la leva hacia arriba para quitarla.

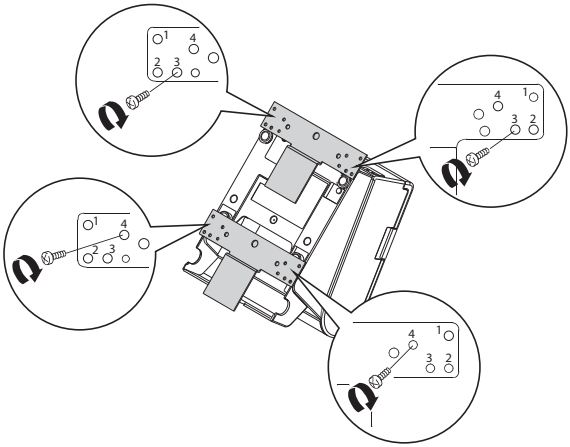


Instalar los soportes

En cada soporte hay cuatro conjuntos diferentes de orificios para tornillos. Cada orificio está identificado por un número; asegúrese de utilizar los orificios indicados en las instrucciones.

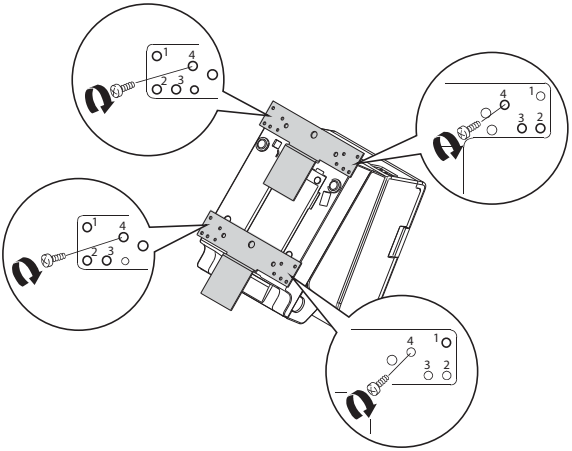
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Utilizando los tornillos (3 × 12), acople el soporte superior en los orificios con el número "3" y el soporte inferior en los orificios con el número "4".



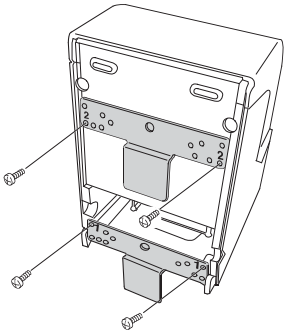
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII con la opción de cubierta de la fuente de alimentación OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Utilizando los tornillos (3 × 12), acople el soporte superior y el soporte inferior en los orificios con el número "4".



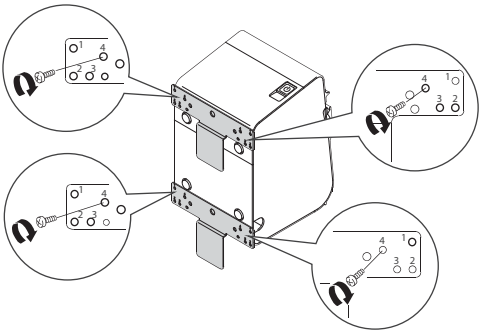
TM-U230

Utilizando los tornillos (3 × 12), acople el soporte superior en los orificios con el número “2” y el soporte inferior en los orificios con el número “1”.



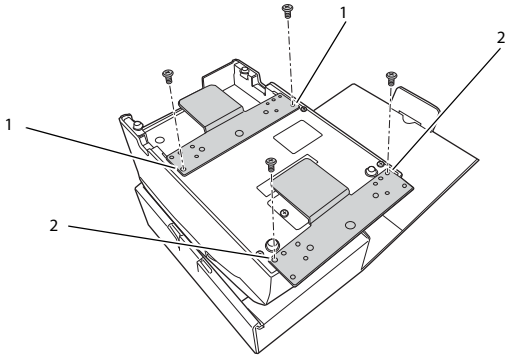
TM-T90/TM-L90

Utilizando los tornillos (3 × 12), acople el soporte superior y el soporte inferior en los orificios con el número “4”.



TM-U220/TM-U220II

Utilizando los tornillos (3 × 6), acople el soporte superior en los orificios con el número “2” y el soporte inferior en los orificios con el número “1”.



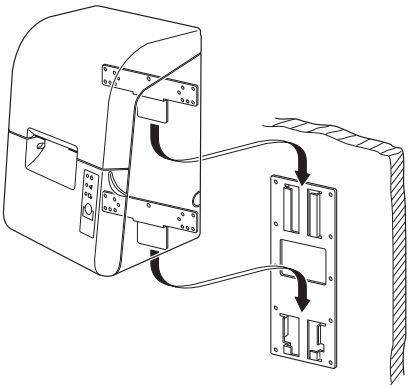
Montar la impresora en la pared

PRECAUCIÓN:

Al montar la impresora, asegúrese de que la placa de soporte para pared esté bien sujeta a la pared.

Cuando los soportes están colocados correctamente para los modelos TM-U220B/U220D y TM-U220IIB/U220IID, el panel de control de la impresora estará en la parte superior y el lado del conector en la parte inferior. Para los modelos TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 y TM-L90, el interruptor de encendido estará en la parte superior y el lado del conector en la parte inferior. Para el modelo TM-U230, el lado del conector estará en la parte inferior. Si este no es el caso, consulte la sección "Instalar los soportes" y vuelva a colocar los soportes en la posición correcta.

Introduzca los soportes en las ranuras de la placa de soporte para pared, deslizándolos comenzando por el soporte superior.



Suporte de montagem na parede
WH-10
Manual de instalação

O WH-10 é um suporte opcional para montagem da impressora na parede. Este manual descreve os procedimentos e precauções de instalação e utilização do suporte WH-10.

Modelos de impressoras aplicáveis

O suporte WH-10 pode ser utilizado apenas com os produtos especificados abaixo. Observe que a utilização de produtos diferentes dos especificados pode resultar numa instalação e utilização incorretas.

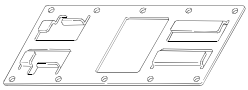
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII com a tampa da fonte de alimentação OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D com os números de série xxx030000 ou posteriores. (xxx depende do modelo.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Precauções

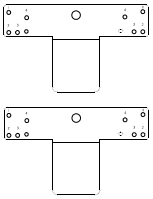
- ❏ Para utilizar os modelos TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII na parede, certifique-se de que coloca a tampa do conector na impressora.
- ❏ Para evitar que o papel fique encravado e garantir o nível de densidade de impressão, não utilize papel em rolo de 3 folhas com o modelo TM-U220/TM-U220II.
- ❏ A eletricidade estática pode fazer com que as folhas soltas adiram à caixa da impressora. (A eletricidade estática não afetará o funcionamento da impressora.)

Desempacotamento

Abra a embalagem e certifique-se de que contém todos os componentes apresentados na ilustração. Se qualquer um dos componentes estiver em falta ou danificado, contacte o seu revendedor para obter assistência.



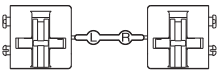
❏ Suporte de parede
*Nota: os parafusos do suporte de parede não estão incluídos.



❏ Suportes (2 unidades)



❏ Batente de papel em rolo para o modelo TM-T88IV



❏ Batente de papel em rolo para os modelos TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Folhas de painel de controlo

- Para TM-T88IV
- Para TM-T88V
- Para TM-U220

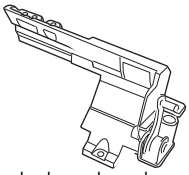
*Nota: as folhas de painel de controlo dos modelos TM-T90, TM-L90 e TM-U230 são fornecidas com a impressora.



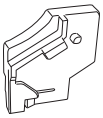
❏ Parafusos para suportes (3×12) (4 unidades)



❏ Manual de instalação



❑ Fixador de papel em rolo para montagem do suporte para TM-U220/ TM-U220II



❑ Came para TM-U220/ TM-U220II



❑ Parafuso (3×10) para TM-U220/TM-U220II (1 unidade)



❑ Parafusos (3×6) para TM-U220/TM-U220II (5 unidades)
*Nota: 4 dos parafusos são utilizados para fixar os suportes.

Dependendo das condições de armazenamento e transporte, pode formar-se alguma ferrugem nas extremidades do suporte de parede ou dos suportes. Pode remover a ferrugem com uma lixa.

Instalação

Antes de proceder à instalação, certifique-se de que a impressora e todo o equipamento ligado à impressora estão desligados. Remova todos os cabos do corpo da impressora.

Instalar o suporte de parede

⚠ *ATENÇÃO:*

Para fixar a impressora firmemente, instale o suporte de parede numa parede de madeira, cimento ou metal. A parede deve ter uma espessura de 10 mm ou mais.

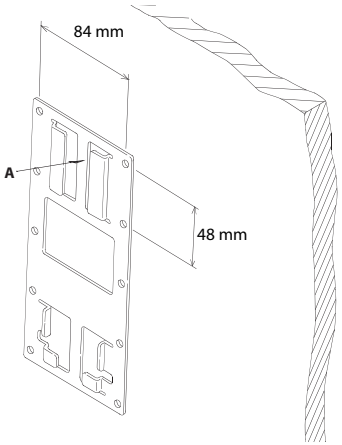
Para garantir que o suporte de parede é capaz de suportar o peso da impressora, fixe-o com parafusos adequados ao tipo de parede onde será instalado o suporte de parede. É recomendada a utilização de um parafuso com 4 mm de diâmetro e 12 mm de comprimento ou mais.

Certifique-se de que fixa firmemente o suporte de parede à parede com um parafuso em cada um dos 10 orifícios.

Antes de fixar o suporte de parede, certifique-se de que deixa espaço suficiente à volta da impressora.

Certifique-se de que deixa espaço suficiente para abrir as tampas da impressora.

Instale o suporte de parede na posição ilustrada à direita (com a área marcada com **A** na parte superior), e fixe de forma segura com 10 parafusos. Estes parafusos não estão incluídos. Utilize parafusos adequados ao tipo de parede a utilizar.



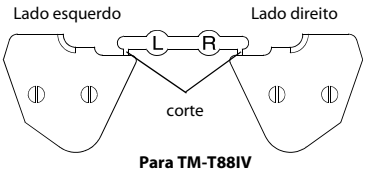
Afixar a folha de painel de controlo

Para os modelos TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 e TM-U230, fixe a folha de painel de controlo para ver o painel de controlo na direção correta, uma vez que a direção de operação destas impressoras ficará invertida na parede.
(As folhas de painel de controlo dos modelos TM-T90, TM-L90 e TM-U230 são fornecidas com a impressora).

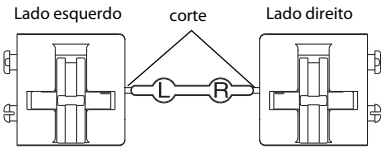
1. Abra a tampa da impressora (tampa do papel em rolo) (não é necessário para os modelos TM-T90 e TM-U220).
2. Alinhe a marca do interruptor FEED (Alimentação) na folha de painel de controlo com a marca do interruptor FEED (Alimentação) no painel de controlo da impressora e afixe a folha de painel de controlo na impressora.
3. Feche a tampa da impressora (tampa do papel em rolo).

Fixar o batente de papel em rolo (Apenas para os modelos TM-T88IV/TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Corte o batente de papel em rolo.



Para TM-T88IV

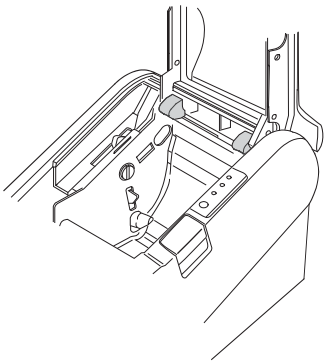


Para TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

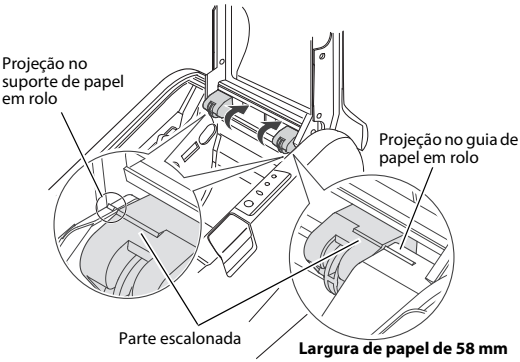
2. Abra a tampa da impressora (tampa do papel em rolo).
3. Alinhe as 2 projeções do batente de papel em rolo com os orifícios na impressora e encaixe. Para os modelos TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, alinhe as projeções com os orifícios e rode os batentes de papel em rolo em direção à impressora até encaixarem.

   Nota:
   Para os modelos TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, certifique-se de que a posição das partes escalonadas na parte superior dos batentes de papel em rolo está alinhada com a posição das projeções no fixador de papel em rolo (para papel com largura de 58 mm, sobre o guia de papel em rolo).

TM-T88IV



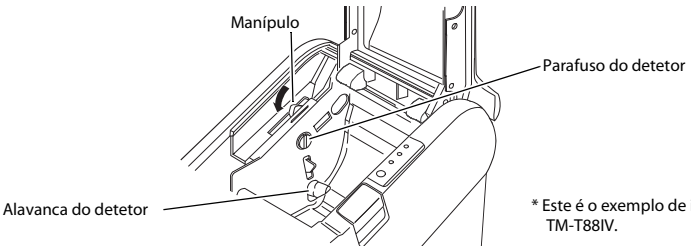
TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Largura de papel de 58 mm

Mudar a posição do detetor de papel em rolo (Apenas para os modelos TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII e TM-T90)

1. Desaperte o parafuso do detetor.
2. Pressione a alavanca no detetor até tocar na parte traseira do orifício.
3. Rode o manípulo na sua direção até encaixar no outro orifício.
4. Fixe o parafuso enquanto ajusta o manípulo pressionando-o na sua direção.

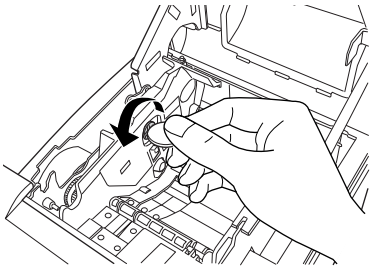


* Este é o exemplo de instalação do TM-T88IV.

Mudar a posição do detetor de extremidade de papel em rolo e largura do papel (Apenas para TM-U220/TM-U220II)

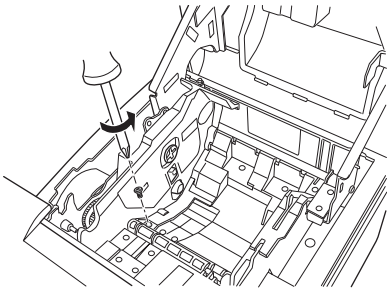
São utilizados dois tipos de parafusos com o WH-10: 3×6 e 3×10. O parafuso mais comprido (3×12) não será utilizado.

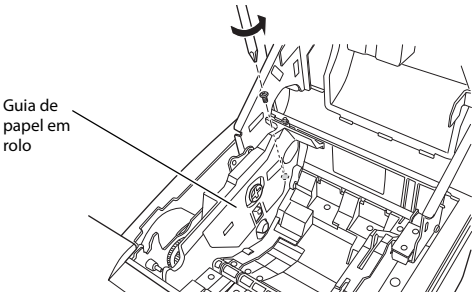
1. Abra a tampa da impressora (tampa do papel em rolo).
   Para um modelo que não possua um detetor de extremidade de papel em rolo e não necessite de uma mudança na largura do papel, avance para o passo 7. Para um modelo que não possua um detetor de extremidade de papel em rolo e necessite de uma mudança na largura do papel, avance para o passo 3.
2. Desaperte ligeiramente o parafuso de ajuste do detetor usando um acessório, como uma moeda, e depois desaperte o parafuso cuidadosamente com a mão até parar. Não deve ser totalmente removido.





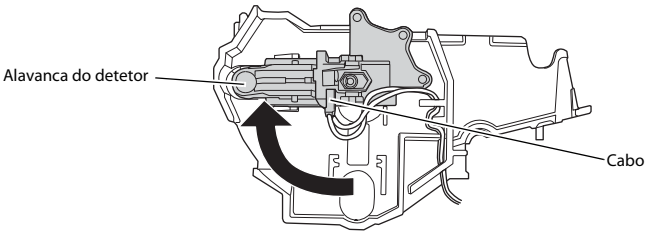
3. Remova os 2 parafusos do guia de papel em rolo.





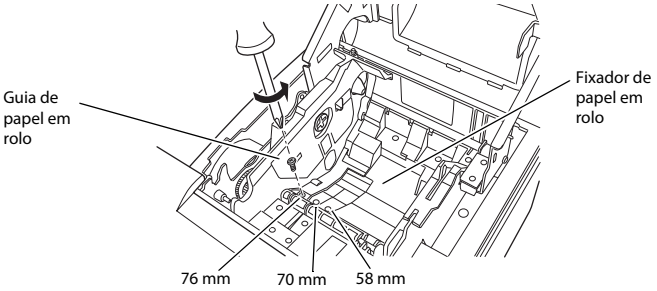
   Para um modelo que não possua um detetor de extremidade de papel em rolo, avance para o passo 6.
4. Rode a alavanca do detetor no guia de papel em rolo para mudar a sua direção.

   Nota:
   Depois de mudar a direção da alavanca do detetor, certifique-se de que o cabo está firmemente ligado ao conector.



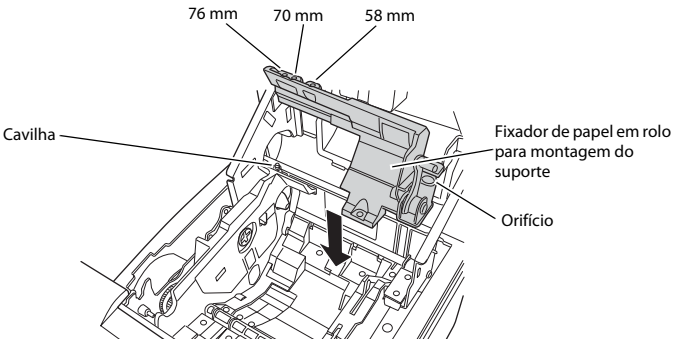
5. Aperte o parafuso de ajuste do detetor.
6. Alinhe o orifício no guia de papel em rolo com o orifício no fixador do papel em rolo de modo a corresponder à largura do papel em rolo. Aperte o parafuso (3×10).

   Nota:
   Não utilizará um dos dois parafusos que foram removidos aquando da remoção do guia de papel em rolo. Guarde-o como parafuso sobresselente, caso necessite dele.

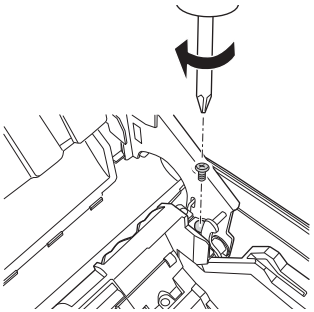


7. Alinhe o orifício no fixador de papel em rolo para montagem do suporte com a cavilha no guia de papel em rolo. (Para um modelo que necessite de uma mudança na largura do papel, o orifício a utilizar será diferente, para corresponder à largura do papel em rolo.)

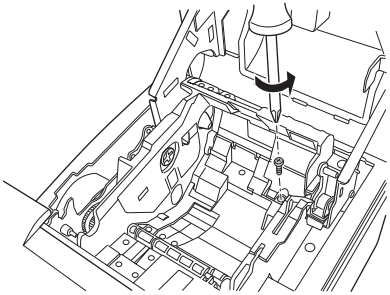
   Colocar o parafuso (3 × 6) no orifício no fixador de papel em rolo para montagem do suporte facilita o aperto do parafuso no passo seguinte.



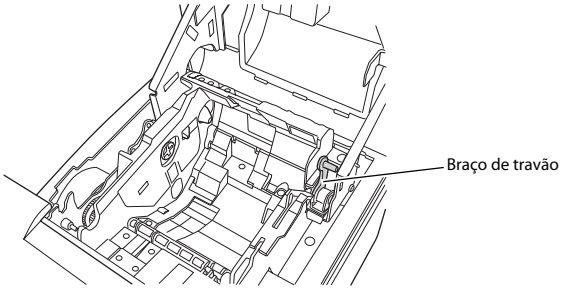
8. Aperte o parafuso (3 × 6) para fixar o fixador de papel em rolo para montagem do suporte e a estrutura de base.



9. Aperte o parafuso (3 × 10) para fixar o fixador de papel em rolo para montagem do suporte e o suporte de papel em rolo.



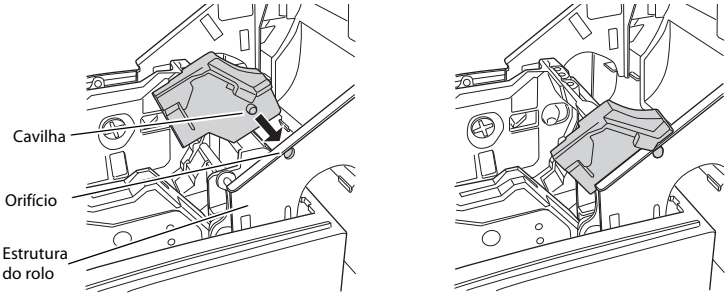
10. Certifique-se de que o braço de travão está levantado, como apresentado na ilustração abaixo.



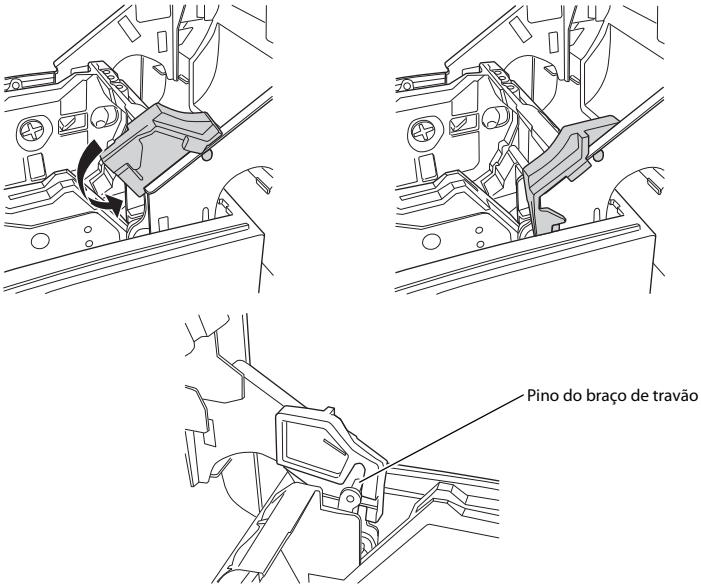
ATENÇÃO:

Não desloque o braço de travão até encaixar o fixador de papel em rolo para montagem do suporte na estrutura de base. Caso contrário, poderá danificar o braço.

11. Introduza a bucha no came no orifício da estrutura do rolo.

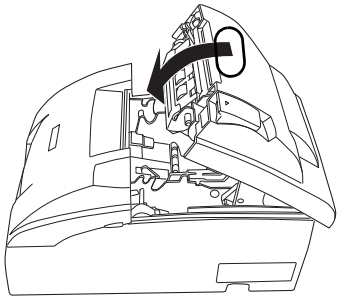


12. Enquanto se certifica de que o pino do braço de travão se encontra na ranhura no lado interno do came, rode o came juntamente com a superfície da estrutura do rolo na direção indicada pela seta até encaixar na sua posição.

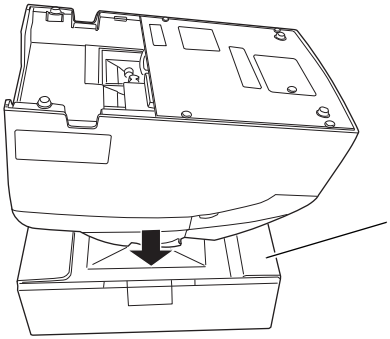


13. Feche a tampa da impressora (tampa do papel em rolo).

Nota:
Feche a tampa, pressionando na parte central da impressora indicada pelo círculo na ilustração abaixo.



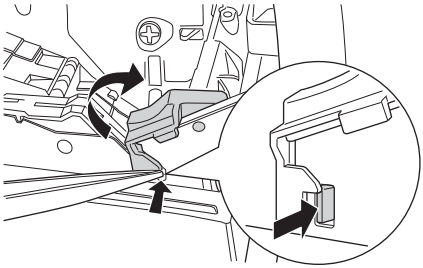
14. Vire a impressora ao contrário e coloque-a sobre a embalagem como plataforma horizontal.



15. Consulte a seção "Instalar os suportes" para fixar os suportes.

Remover o came

Enquanto passa o came através do orifício na estrutura do rolo com uma ferramenta pontiaguda, como uma pinça, rode o came na direção vertical para o remover.

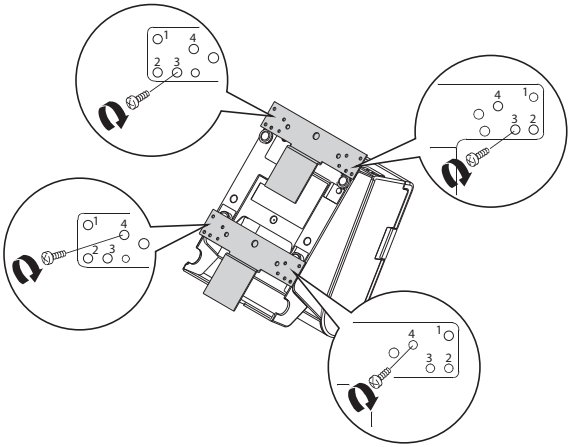


Instalar os suportes

Cada suporte possui quatro conjuntos diferentes de orifícios para parafusos. Cada orifício é identificado por um número. Certifique-se de que utiliza os orifícios indicados nas instruções.

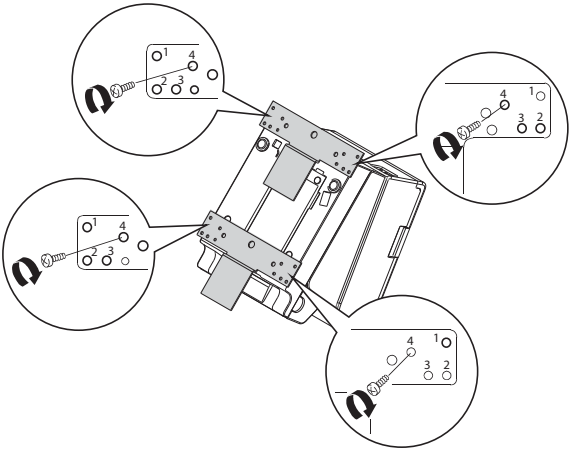
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Fixe o suporte superior nos orifícios com o número "3" e o suporte inferior nos orifícios com o número "4" usando os parafusos (3 × 12).



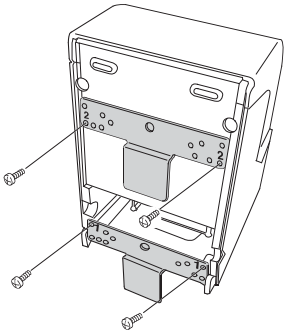
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII com a opção de tampa da fonte de alimentação de OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Fixe o suporte superior e o suporte inferior nos orifícios com o número "4" usando os parafusos (3 × 12).



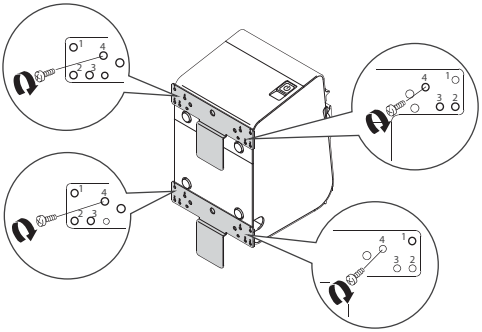
TM-U230

Fixe o suporte superior nos orifícios com o número "2" e o suporte inferior nos orifícios com o número "1" usando os parafusos (3 × 12).



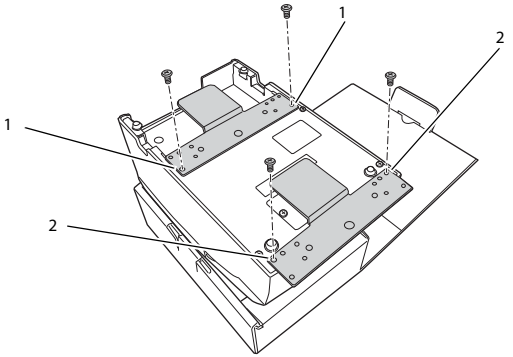
TM-T90/TM-L90

Fixe o suporte superior e o suporte inferior nos orifícios com o número "4" usando os parafusos (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Fixe o suporte superior nos orifícios com o número "2" e o suporte inferior nos orifícios com o número "1" usando os parafusos (3 × 6).



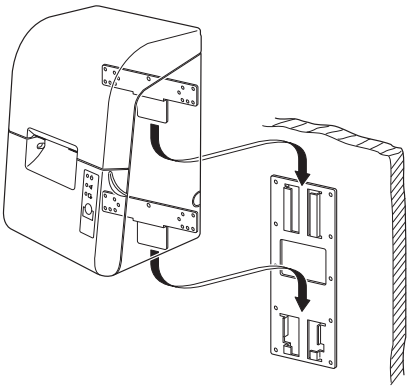
Montar a impressora na parede

ATENÇÃO:

Quando montar a impressora, certifique-se de que o suporte de montagem está bem fixo à parede.

Para o modelo TM-U220B/U220D e TM-U220IIB/U220IID, quando os suportes estão devidamente fixados, o painel de controlo da impressora ficará na parte superior e o lado do conector na parte inferior. Para os modelos TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 e TM-L90, o interruptor de alimentação ficará na parte superior e o lado do conector na parte inferior. Para o modelo TM-U230, o lado do conector ficará na parte inferior. Se este não for o caso, consulte a secção "Instalar os suportes" e volte a instalar os suportes na posição correta.

Deslize os suportes para o interior das ranhuras do suporte de parede, começando com o suporte superior.



Duvara Asma Braketi Seti
WH-10
Kurulum Kılavuzu

WH-10 yazıcının bir duvara takılması için kullanılabilecek isteğe bağlı bir asma braketidir. Bu kılavuzda, WH-10'un kurulumu ve kullanımı için prosedürler ile tedbirler açıklanmaktadır.

Kullanılabilecek Yazıcı Modelleri

Bu WH-10 yalnızca aşağıda belirtilen ürünler ile birlikte kullanılabilir. Lütfen belirtilenler dışında ürünlerin kullanılmasının uygunsuz kurulum ve işletimle sonuçlanabileceğini dikkate alın.

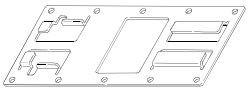
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII güç kaynağı kapağı ile TM-T88IV/ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ Seri numarası xxx030000 veya üzeri olan TM-U220B/TM-U220D. (xxx modele bağlıdır.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Tedbirler

- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII ürününü duvar üzerinde kullanmak için konektör kapağını yazıcıya taktığınızdan emin olun.
- ❏ Kağıt sıkışmalarını önlemek ve yazdırma yoğunluğu seviyesini sağlamak için TM-U220/ TM-U220II ile birlikte 3 yapraklı rulo kullanmayın.
- ❏ Statik elektrik, kesilen kağıdın yazıcı gövdesine yapışmasına neden olabilir. (Bu statik elektrik, yazıcının çalışmasını etkilemeyecektir.)

Ambalajdan Çıkarma

Ambalajı açın ve çizimde listelenen tüm parçaları içerdiğini teyit edin. Herhangi bir parça eksik veya hasarlı ise destek için bayinizle iletişime geçin.

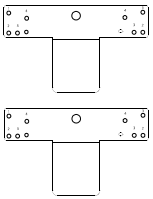


❏ Duvara montaj aparatı
*Not: Duvara montaj aparatı için vidalar ürünle birlikte verilmemektedir.

❏ Kontrol paneli levhaları

- TM-T88IV için
- TM-T88V için
- TM-U220 için

*Not: TM-T90, TM-L90 ve TM-U230 için kontrol paneli levhaları yazıcı ile birlikte verilmektedir .



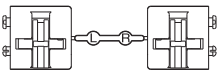
❏ Braketler (2 parça)



❏ Braketler için vidalar (3×12) (4 adet)



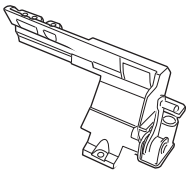
❏ TM-T88IV için Rulo kağıt durdurucu



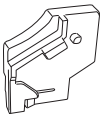
❏ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII için Rulo kağıt durdurucu



❏ Kurulum kılavuzu



❑ TM-U220/TM-U220II için Asma braketi rulo kağıt tutucu



❑ TM-U220/TM-U220II için Mil dirseği



❑ TM-U220/TM-U220II için Vida (3×10) (1 adet)



❑ TM-U220/TM-U220II için Vidalar (3×6) (5 adet)
*Not: Vidaların 4'ü braketlerin takılması için kullanılır.

Saklama ve sevkiyat koşullarına bağlı olarak duvara montaj aparatı veya braketlerin kenarlarında bir miktar pas oluşabilir. Bu, zımpara kağıdı ile giderilebilir.

Kurulum

Kurulum öncesinde, yazıcı ve yazıcıya bağlı tüm ekipmanın kapalı olduğundan emin olun. Yazıcının gövdesindeki tüm kabloları çıkarın.

Duvara montaj aparatının kurulumu

DIKKAT:

Yazıcıyı güvenli bir şekilde sabitlemek için duvara montaj aparatının kurulumunu ahşap, beton veya metal bir duvar üzerinde gerçekleştirin. Duvar kalınlığı 10 mm veya üzeri olmalıdır.

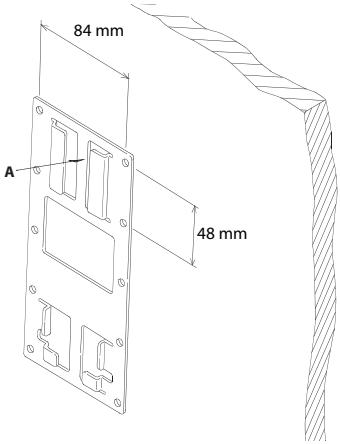
Duvara montaj aparatının yazıcının ağırlığını uygun şekilde destekleyebileceğinden emin olmak için lütfen bu parçayı duvara montaj aparatının kurulu olduğu duvarın türüne uygun vidalarla sabitleyin. 4 mm çapında ve 12 mm veya üzeri uzunlukta bir vida kullanılması önerilir.

10 delikten her birine bir vida yerleştirerek duvara montaj aparatını duvara sabitlediğinizden emin olun.

Duvara montaj aparatını takmadan önce yazıcı çevresinde yeterli alan bulunduğundan emin olun.

Yazıcı kapaklarının açılması için yeterli alan bulunduğundan emin olun.

Duvara montaj aparatını sağda gösterilen konumda (üstü **A** ile işaretlenen alan) duvara akın ve 10 vidayla sıkıca sabitleyin. Bu vidalar ürünle birlikte verilmez, lütfen kullanılan duvar türüne uygun vidalar kullanın.



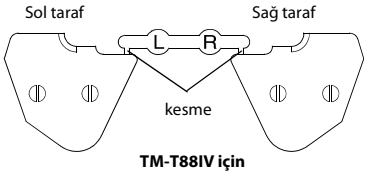
Kontrol Paneli Levhasının Yapıştırılması

TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 ve TM-U230 için işletim yönü duvarda baş aşağı şekilde olacağından kontrol panelini doğru yönde görmek için kontrol paneli levhasını takın. (TM-T90, TM-L90 ve TM-U230 için kontrol paneli levhaları yazıcı ile birlikte verilmektedir.)

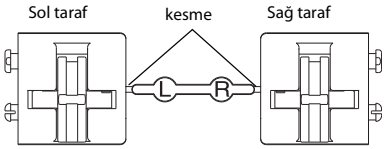
1. Yazıcı kapağını (rulo kağıt kapağı) açık (TM-T90 veya TM-U220 için gerekli değildir).
2. Kontrol paneli levhası üzerindeki FEED (Besleme) geçiş işaretini yazıcı kontrol paneli üzerindeki FEED (Besleme) geçiş işareti ile hizalayın ve kontrol paneli levhasını yazıcıya yapıştırın.
3. Yazıcı kapağını (rulo kağıt kapağı) kapatın.

Rulo Kağıt Durdurucunun Takılması (Yalnızca TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/ TM-T88VII için)

1. Rulo kağıt durdurucuyu kesin.



TM-T88IV için

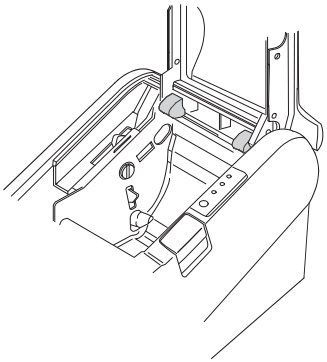


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII için

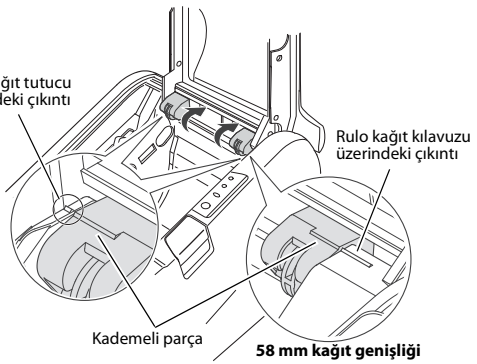
2. Yazıcı kapağını (rulo kağıt kapağı) açın.
3. Rulo kağıt durdurucunun 2 çıkıntısını yazıcıdaki deliklerle hizalayın ve yerine itin. TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII için çıkıntıları deliklerle hizalayın ve rulo kağıt durdurucuları tık sesi gelene kadar yazıcının arkasına doğru döndürün.

   Not:
   TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII için, rulo kağıt durdurucuların en üstündeki kademeli parçaların konumunun rulo kağıt tutucu üzerindeki (58 mm kağıt genişliği için rulo kağıt kılavuzu üzerindeki) çıkıntılarla hizalı olduğundan emin olun.

TM-T88IV

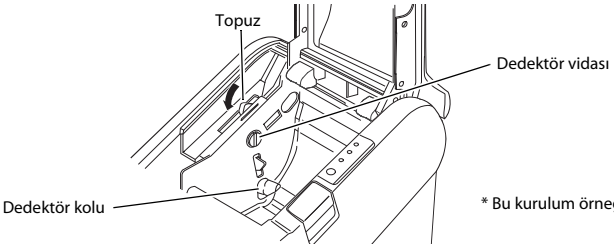


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Rulo Kağıt Dedektör Konumunun Değiştirilmesi (Yalnızca TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII ve TM-T90 için)

1. Dedektörün vidasını gevşetin.
2. Deliğin arkasına temas edene kadar dedektör üzerindeki kolu itin.
3. Kol dış delik içinde yerine oturana kadar topuzu kendinize doğru çevirin.
4. Topuzu kendinize doğru bastırarak topuzu yerleştirirken vidayı sabitleyin.

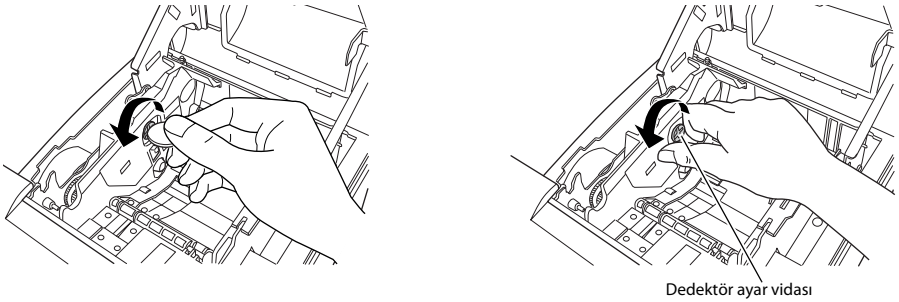


* Bu kurulum örneği TM-T88IV içindir.

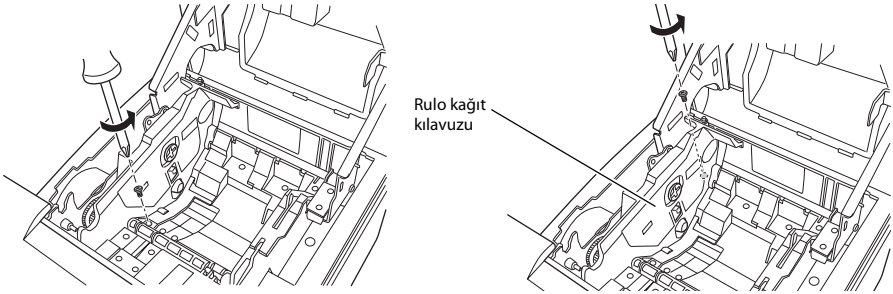
Rulo Kağıt Bitişe Yakın Dedektörü Konumu ve Kağıt Genişliğinin Değiştirilmesi (Yalnızca TM-U220/TM-U220II için)

WH-10 ile iki tür vida kullanılır: 3×6 ve 3×10. En uzun vida (3×12) kullanılmayacaktır.

1. Yazıcı kapağını (rulo kağıt kapağı) açın.
   Bir rulo kağıt bitişe yakın dedektörü bulunmayan ve kağıt genişliğinin değiştirilmesi gerekmeyen bir model için 7. adıma atlayın. Bir rulo kağıt bitişe yakın dedektörü bulunmayan ve kağıt genişliğinin değiştirilmesi gereken bir model için 3. adıma atlayın.
2. Madeni para gibi bir araç kullanarak dedektör ayar vidasını bir miktar gevşetin ve ardından vidayı durana kadar elle nazikçe gevşetin. Bu parça tamamen çıkarılmamalıdır.



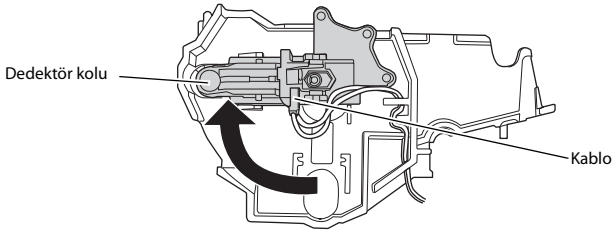
3. Rulo kağıt kılavuzunun 2 vidasını çıkarın.



Bir rulo kağıt bitişe yakın dedektörü bulunmayan bir model için 6. adıma atlayın.

4. Yönünü değiştirmek için rulo kağıt kılavuzu üzerindeki dedektör kolunu döndürün.

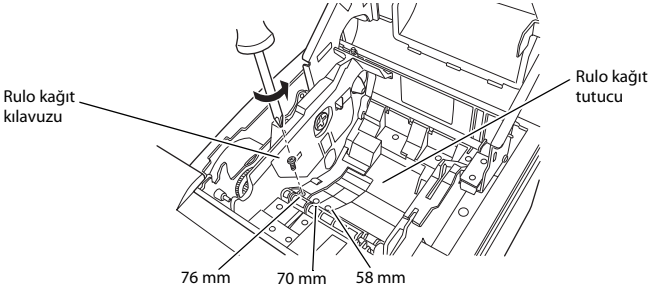
   Not:
   Dedektör kolunun yönü değiştirildikten sonra kablonun konektöre sıkıca bağlı olduğundan emin olun.



5. Dedektör ayar vidasını sıkın.

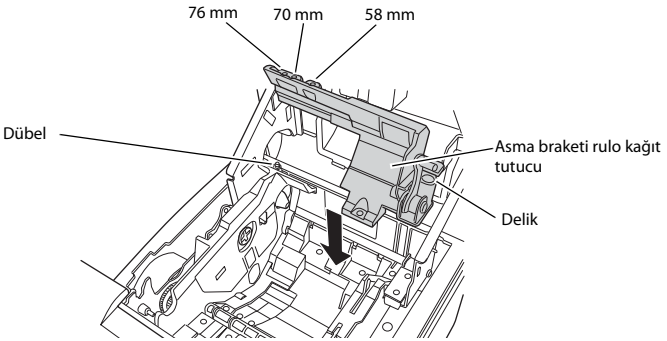
6. Rulo kağıt genişliğinizle uyumu sağlamak için rulo kağıt kılavuzu üzerindeki deliği rulo kağıt tutucu üzerindeki delikle hizalayın ve ardından vidayı (3×10) sıkın.

   Not:
   Rulo kağıt kılavuzu çıkarıldığında sökülen iki vidadan birini kullanmayacaksınız. Lütfen bunu ihtiyaç durumunda hazır bulunması için ekstra vida olarak saklayın.

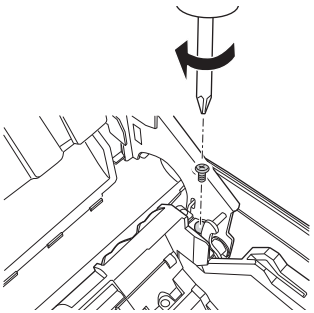


7. Asma braketi için rulo kağıt tutucu üzerindeki deliği rulo kağıt kılavuzu üzerindeki dübelle hizalayın. (Kağıt genişliğinin değiştirilmesi gereken bir model için kullanılacak delik, rulo kağıt genişliğinizle eşleşenden farklı olacaktır.)

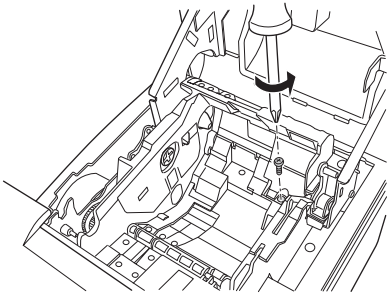
   Vidanın (3 × 6) asma braketi için rulo kağıt tutucu üzerindeki delik içine yerleştirilmesi, bir sonraki adımda vidayı sıkmanızı kolaylaştırır.



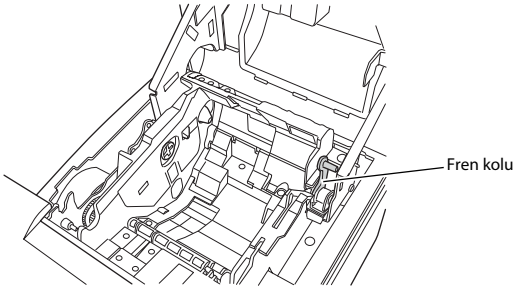
8. Asma braketi rulo kağıt tutucuyu ve taban çerçevesini sabitlemek için vidayı (3 × 6) sıkın.



9. Asma braketi rulo kağıt tutucuyu ve rulo kağıt tutucuyu sabitlemek için vidayı (3 × 10) sıkın.



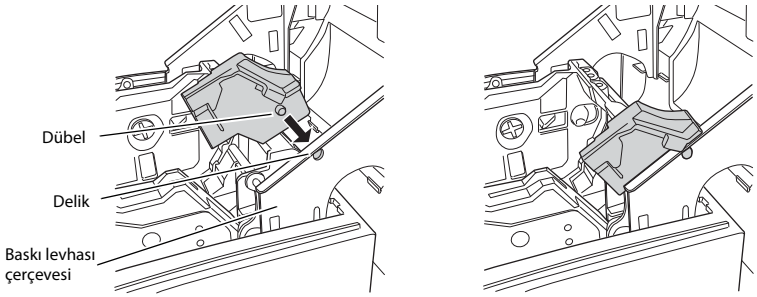
10. Fren kolunun aşağıdaki çizimde gösterildiği gibi yukarıda olduğunu teyit edin.



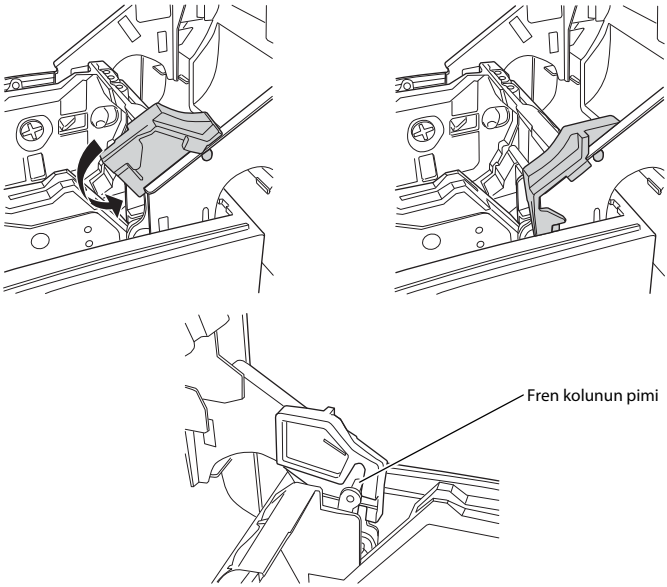
DIKKAT:

Asma braketi rulo kağıt tutucu taban çerçevesine takılana kadar fren kolunu hareket ettirmeyin. Aksi takdirde, kol parçası zarar görecektir.

11. Mil dirseğinin dübelini baskı levhası çerçevesinin içine yerleştirin.

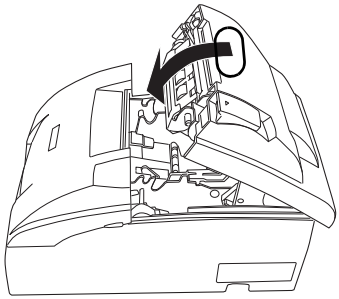


12. Fren kolunun piminin mil dirseğinin iç tarafının oluğunda olduğundan emin olarak mil dirseğini okla gösterilen yönde baskı levhası çerçevesinin yüzeyi boyunca, yerine oturana kadar döndürün.

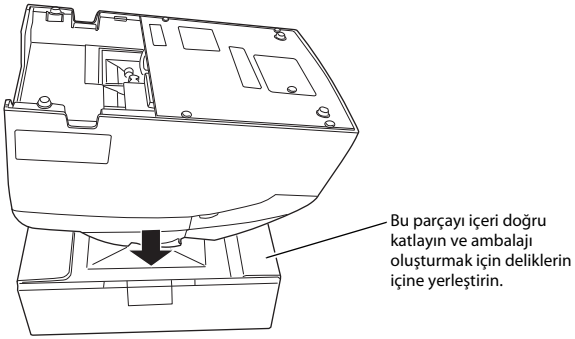


13. Yazıcı kapağını (rulo kağıt kapağı) kapatın.

Not:
Kapağı kapatırken yazıcının aşağıdaki çizimde daire ile gösterilen orta kısmını itin.



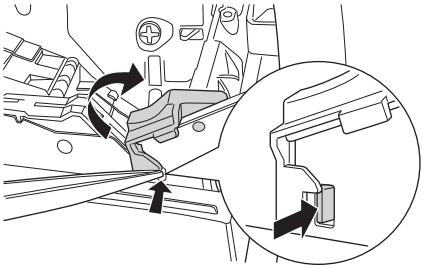
14. Yazıcıyı ters çevirin ve ardından ambalaj kutusuna yatay platform biçiminde yerleştirin.



15. Braketlerin takılması için "Braketlerin takılması" bölümüne bakın.

Mil dirseğinin çıkarılması

Mil dirseğini cımbız gibi sivri uçlu bir araçla baskı levhası çerçevesinin deliğinden iterken çıkarmak için mil dirseğini yukarı doğru çevirin.

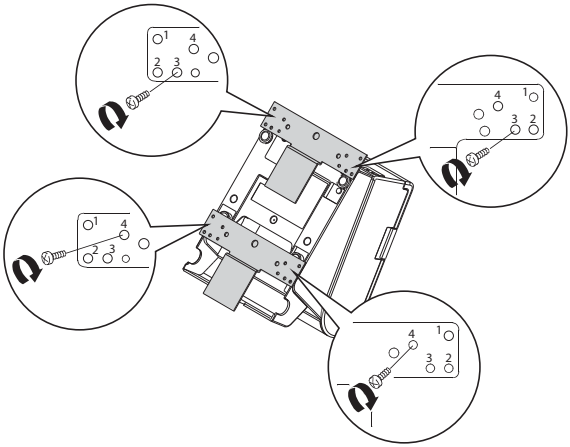


Braketlerin takılması

Her brakette dört farklı vida deliği seti bulunur. Her delik, bir sayı ile tanımlanır, talimatlarda belirtilen delikleri kullandığınızdan emin olun.

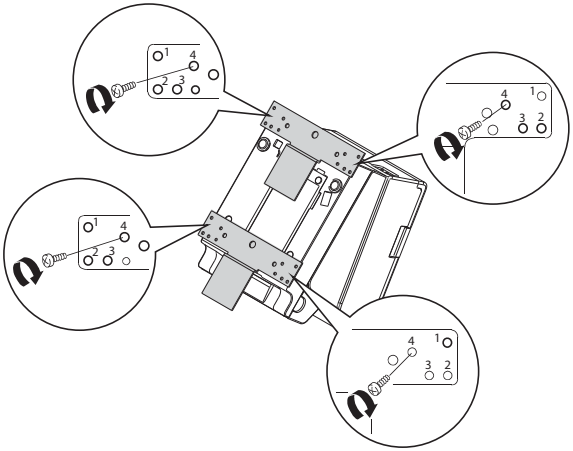
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Vidaları (3 × 12) kullanarak üst braketi "3" sayılı deliklere ve alt braketi "4" sayılı deliklere yerleştirin.



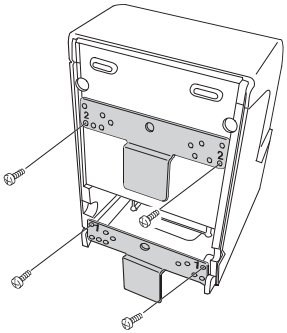
OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII Güç Kaynağı Kapağı Seçeneği ile TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Vidaları (3 × 12) kullanarak hem üst braketi hem de alt braketi "4" sayılı deliklere yerleştirin.



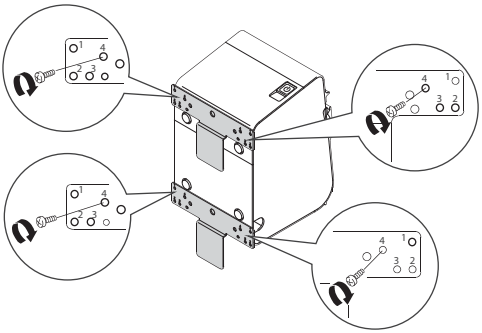
TM-U230

Vidaları (3 × 12) kullanarak üst braketi “2” sayılı deliklere ve alt braketi “1” sayılı deliklere yerleştirin.



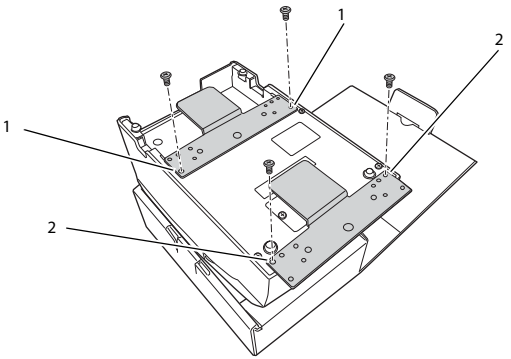
TM-T90/TM-L90

Vidaları (3 × 12) kullanarak üst braketi ve alt braketi “4” sayılı deliklere yerleştirin.



TM-U220/TM-U220II

Vidaları (3 × 6) kullanarak üst braketi “2” sayılı deliklere ve alt braketi “1” sayılı deliklere yerleştirin.



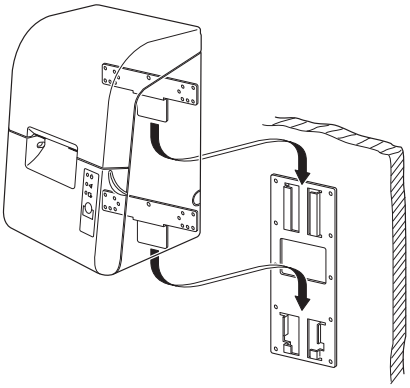
Yazıcının Duvar Üzerine Monte Edilmesi

⚠ *DIKKAT:*

Yazıcıyı monte ederken duvara montaj aparatının duvara sıkıca sabitlendiğinden emin olun.

Braketler TM-U220B/U220D ve TM-U220IIB/U220IID için doğru takıldığında, yazıcının kontrol paneli üstte ve konektör tarafı altta olacaktır. TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 ve TM-L90 için güç düğmesi üstte, konektör tarafı altta olacaktır. TM-U230 için konektör altta olacaktır. Durum böyle olmadığında lütfen "Braketlerin takılması" bölümüne bakın ve braketleri doğru konumlara takın.

Braketleri duvara montaj aparatının yuvalarına kaydırın; bu işleme en üstteki braketten başlayın.



Σετ βραχίονα ανάρτησης σε τοίχο
WH-10
Εγχειρίδιο εγκατάστασης

Το WH-10 είναι ένας προαιρετικός βραχίονας για ανάρτηση του εκτυπωτή σε τοίχο. Αυτό το εγχειρίδιο περιγράφει τις διαδικασίες και τις προφυλάξεις για την εγκατάσταση και τη χρήση του WH-10.

Κατάλληλα μοντέλα εκτυπωτή

Το WH-10 μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τα προϊόντα που αναφέρονται παρακάτω. Λάβετε υπόψη ότι η χρήση προϊόντων διαφορετικών από αυτά που καθορίζονται ενδέχεται να οδηγήσει σε ακατάλληλη εγκατάσταση και λειτουργία.

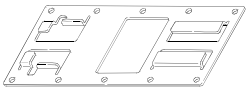
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII με κάλυμμα τροφοδοσίας OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D με σειριακό αριθμό xxx030000 ή μεταγενέστερο. (Το xxx εξαρτάται από το μοντέλο)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Προληπτικά μέτρα

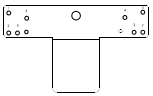
- ❏ Για να εγκαταστήσετε τα μοντέλα TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII σε τοίχο, φροντίστε να προσαρτήσετε στον εκτυπωτή το κάλυμμα του συνδέσμου.
- ❏ Για να αποφύγετε τυχόν εμπλοκή χαρτιού και να διασφαλίσετε το επίπεδο πυκνότητας εκτύπωσης, μην χρησιμοποιείτε ρολό χαρτιού 3 φύλλων με το TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Ο στατικός ηλεκτρισμός μπορεί να προκαλέσει προσκόλληση τεμαχίων χαρτιού στο περίβλημα του εκτυπωτή.
  (Αυτός ο στατικός ηλεκτρισμός δεν επηρεάζει τη λειτουργία του εκτυπωτή.)

Περιεχόμενο συσκευασίας

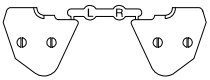
Ανοίξτε τη συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι περιέχει όλα τα εξαρτήματα που αναφέρονται στην εικόνα. Εάν κάποια εξαρτήματα λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για βοήθεια.



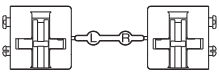
❏ Στήριγμα τοίχου
* Σημείωση: Δεν περιλαμβάνονται βίδες για το στήριγμα τοίχου.



❏ Βραχίονες (2 τεμάχια)



❏ Στοπ ρολού χαρτιού για το TM-T88IV



❏ Στοπ ρολού χαρτιού για το TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Φύλλα πίνακα ελέγχου

- Για το TM-T88IV
- Για το TM-T88V
- Για το TM-U220

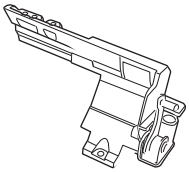
*Σημείωση: Τα φύλλα πίνακα ελέγχου για τα TM-T90, TM-L90 και TM-U230 συνοδεύουν τον εκτυπωτή.



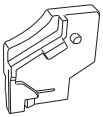
❏ Βίδες για βραχίονες (3×12) (4 τεμάχια)



❏ Εγχειρίδιο εγκατάστασης



❑ Στήριγμα ρολού χαρτιού για το TM-U220/TM-U220II



❑ Έκκεντρο για το TM-U220/TM-U220II



❑ Βίδα (3×10)
για το TM-U220/TM-U220II (1 τεμάχιο)



❑ Βίδες (3×6)
για το TM-U220/TM-U220II (5 τεμάχια)
*Σημείωση: 4 από τις βίδες χρησιμοποιούνται για την τοποθέτηση των βραχιόνων.

Ανάλογα με τις συνθήκες αποθήκευσης και αποστολής, ενδέχεται να σχηματιστεί σκουριά γύρω από τις άκρες του στηρίγματος τοίχου ή των βραχιόνων. Μπορεί να απομακρυνθεί με γυαλόχαρτο.

Εγκατάσταση

Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής και ο εξοπλισμός που είναι συνδεδεμένος στον εκτυπωτή έχουν απενεργοποιηθεί. Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια από το σώμα του εκτυπωτή.

Εγκατάσταση στηρίγματος τοίχου

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:

Για να στερεώσετε τον εκτυπωτή με ασφάλεια, τοποθετήστε το στήριγμα τοίχου σε έναν τοίχο από ξύλο, τσιμέντο ή μέταλλο. Το πάχος του τοίχου πρέπει να είναι 10 mm ή μεγαλύτερο.

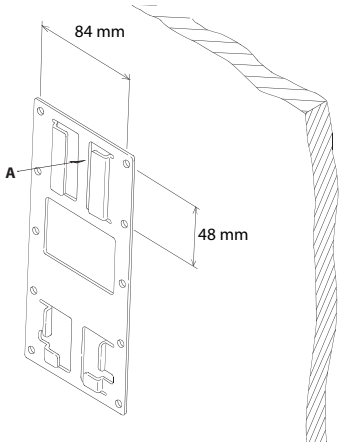
Για να βεβαιωθείτε ότι το στήριγμα τοίχου μπορεί να υποστηρίξει σωστά το βάρος του εκτυπωτή, ασφαλίστε το με βίδες κατάλληλες για τον τύπο τοίχου στον οποίο τοποθετείται το στήριγμα τοίχου. Συνιστάται μια βίδα με διάμετρο 4 mm και μήκος 12 mm ή περισσότερο.

Φροντίστε να στερεώσετε το στήριγμα τοίχου με ασφάλεια στον τοίχο με μία βίδα σε καθεμία από τις 10 οπές.

Πριν συνδέσετε το στήριγμα τοίχου, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από τον εκτυπωτή.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος για το άνοιγμα των καλυμμάτων του εκτυπωτή.

Προσαρτήστε το στήριγμα τοίχου στον τοίχο στη θέση που απεικονίζεται δεξιά (με την περιοχή που φέρει την ένδειξη **A** στην κορυφή) και στερεώστε το με 10 βίδες. Αυτές οι βίδες δεν περιλαμβάνονται. Χρησιμοποιήστε βίδες κατάλληλες για τον τύπο του τοίχου.



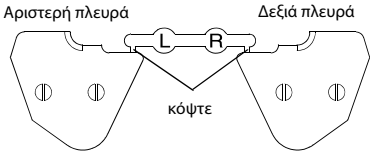
Τοποθέτηση του φύλλου πίνακα ελέγχου

Για τα TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 και TM-U230, τοποθετήστε το φύλλο πίνακα ελέγχου ώστε να βλέπετε τον πίνακα ελέγχου από τη σωστή κατεύθυνση, καθώς η κατεύθυνση λειτουργίας αυτών των εκτυπωτών θα είναι ανάποδα στον τοίχο. (Τα φύλλα πίνακα ελέγχου για τα TM-T90, TM-L90 και TM-U230 παρέχονται μαζί με τον εκτυπωτή.)

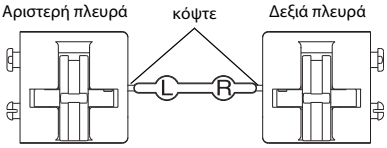
1. Ανοίξτε το κάλυμμα του εκτυπωτή (κάλυμμα χαρτιού σε ρολό) (δεν είναι απαραίτητο για το TM-T90 ή το TM-U220).
2. Ευθυγραμμίστε την ένδειξη διακόπτη FEED (Τροφοδοσία) στο φύλλο πίνακα ελέγχου με την ένδειξη διακόπτη FEED (Τροφοδοσία) στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή και τοποθετήστε το φύλλο πίνακα ελέγχου στον εκτυπωτή.
3. Κλείστε το κάλυμμα του εκτυπωτή (κάλυμμα χαρτιού σε ρολό).

Τοποθέτηση του στοπ ρολού χαρτιού (Μόνο για τα TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Κόψτε το στοπ ρολού χαρτιού.



Για το TM-T88IV

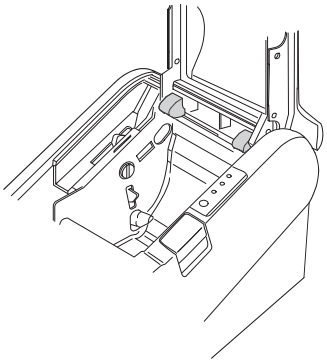


Για το TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

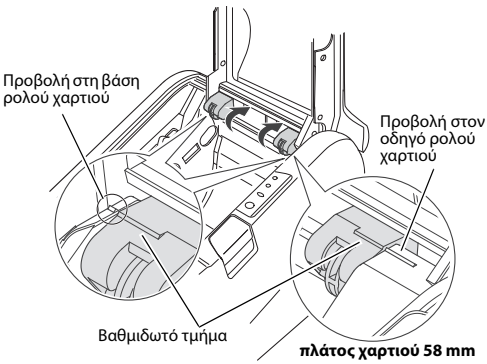
2. Ανοίξτε το κάλυμμα του εκτυπωτή (κάλυμμα χαρτιού σε ρολό).
3. Ευθυγραμμίστε τις 2 προβολές στο στοπ ρολού χαρτιού με τις οπές στον εκτυπωτή και πιέστε τις ώστε να προσαρμόσουν στη θέση τους. Για το TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, ευθυγραμμίστε τις προβολές με τις οπές και περιστρέψτε τα στοπ ρολού χαρτιού προς το πίσω μέρος του εκτυπωτή μέχρι να ασφαλίσουν στη θέση τους.

   Σημείωση:
   Για τα TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, βεβαιωθείτε ότι η θέση των βαθμιδωτών τμημάτων στο πάνω μέρος των στοπ ρολού χαρτιού είναι ευθυγραμμισμένη με αυτή των προβολών στη βάση ρολού χαρτιού (για πλάτος χαρτιού 58 mm, στον οδηγό χαρτιού σε ρολό).

TM-T88IV

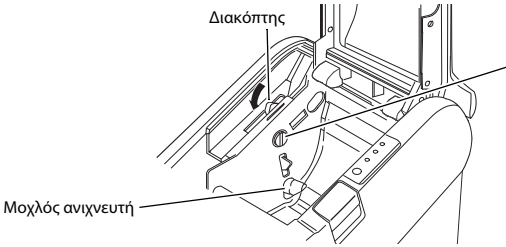


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Αλλαγή της θέσης του ανιχνευτή ρολού χαρτιού (Μόνο για τα TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII και TM-T90)

1. Ξεβιδώστε τη βίδα του ανιχνευτή.
2. Σπρώξτε το μοχλό στον ανιχνευτή μέχρι να αγγίξει το πίσω μέρος της οπής.
3. Γυρίστε τον διακόπτη προς το μέρος σας έως ότου ο μοχλός κουμπώσει στη θέση του στην άλλη οπή.
4. Ενώ ρυθμίζετε τον διακόπτη πιέζοντας τον προς το μέρος σας, ασφαλίστε τη βίδα.

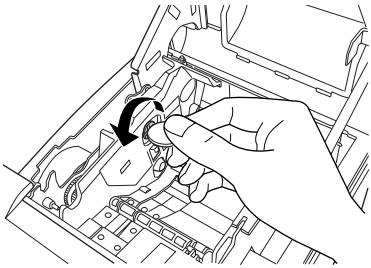


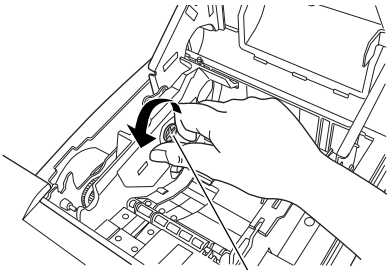
* Αυτό το παράδειγμα εγκατάστασης αφορά το TM-T88IV.

Αλλαγή θέσης ανιχνευτή τέλους ρολού χαρτιού και πλάτους χαρτιού (μόνο για το TM-U220/TM-U220II)

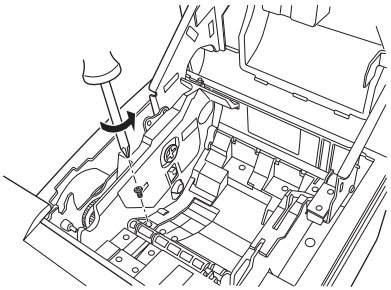
Χρησιμοποιούνται δύο τύποι βιδών με τα WH-10: 3×6 και 3×10. Η μακρύτερη βίδα (3×12) δεν χρησιμοποιείται.

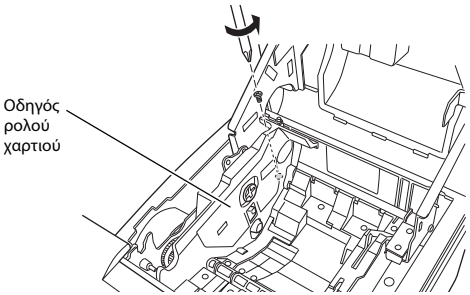
1. Ανοίξτε το κάλυμμα του εκτυπωτή (κάλυμμα χαρτιού σε ρολό).
   Για μοντέλο που δεν διαθέτει ανιχνευτή τέλους ρολού χαρτιού και δεν χρειάζεται αλλαγή στο πλάτος χαρτιού, μεταβείτε στο βήμα 7. Για μοντέλο που δεν διαθέτει ανιχνευτή τέλους ρολού χαρτιού και χρειάζεται αλλαγή στο πλάτος χαρτιού, μεταβείτε στο βήμα 3.
2. Χαλαρώστε λίγο τη βίδα ρύθμισης του ανιχνευτή χρησιμοποιώντας ένα εργαλείο όπως ένα κέρμα και, στη συνέχεια, χαλαρώστε τη βίδα με το χέρι μέχρι να σταματήσει. Δεν πρέπει να αφαιρεθεί εντελώς.





3. Αφαιρέστε τις 2 βίδες του οδηγού ρολού χαρτιού.

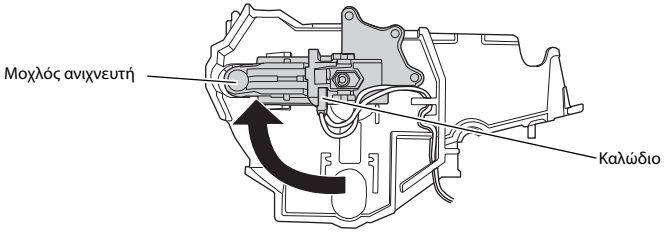




Για μοντέλο που δεν διαθέτει ανιχνευτή τέλους ρολού χαρτιού, μεταβείτε στο βήμα 6.

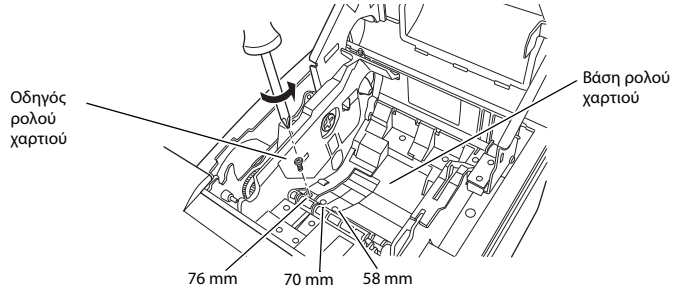
4. Περιστρέψτε τον μοχλό του ανιχνευτή στον οδηγό ρολού χαρτιού για να αλλάξετε την κατεύθυνσή του.

   Σημείωση:
   Αφού αλλάξει η κατεύθυνση του μοχλού του ανιχνευτή, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι σταθερά συνδεδεμένο στον σύνδεσμο.



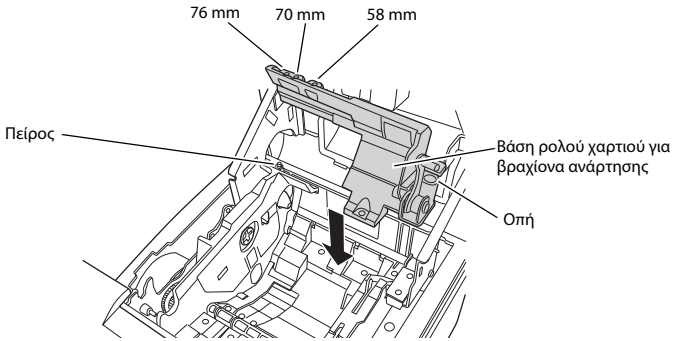
5. Σφίξτε τη βίδα ρύθμισης του ανιχνευτή.
6. Ευθυγραμμίστε την οπή στον οδηγό ρολού χαρτιού με την οπή στη βάση του ρολού χαρτιού, έτσι ώστε να ταιριάζει με το πλάτος του ρολού χαρτιού και, στη συνέχεια, σφίξτε τη βίδα (3×10).

   Σημείωση:
   Δεν θα χρησιμοποιήσετε τη μία από τις δύο βίδες που αφαιρέθηκαν κατά την αφαίρεση του οδηγού ρολού χαρτιού. Αποθηκεύστε την ως εφεδρική βίδα σε περίπτωση που την χρειαστείτε.

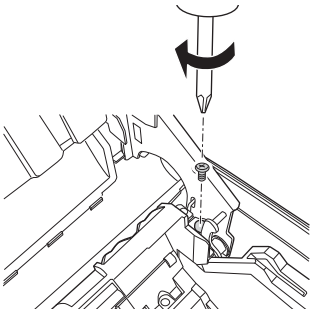


7. Ευθυγραμμίστε την οπή στη βάση ρολού χαρτιού για βραχίονα ανάρτησης με τον πείρο στον οδηγό ρολού χαρτιού. (Για μοντέλο που χρειάζεται αλλαγή πλάτους χαρτιού, η οπή που χρησιμοποιείται θα είναι διαφορετική ώστε να ταιριάζει με το πλάτος ρολού χαρτιού.)

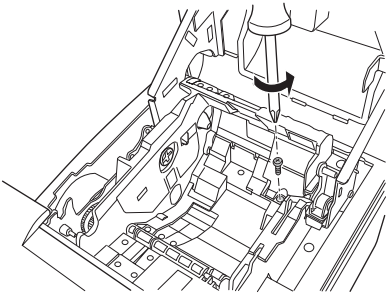
   Η τοποθέτηση της βίδας (3 × 6) στην οπή της βάσης ρολού χαρτιού για βραχίονα ανάρτησης θα σας διευκολύνει να σφίξετε τη βίδα στο επόμενο βήμα.



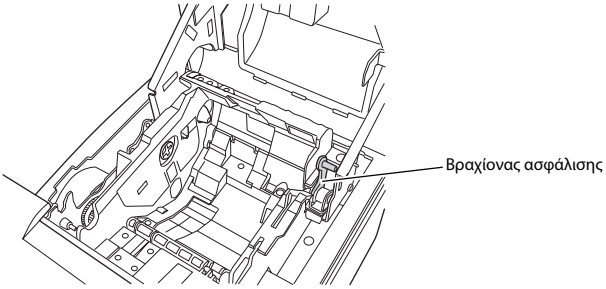
8. Σφίξτε τη βίδα (3 × 6) για να στερεώσετε τη βάση ρολού χαρτιού για βραχίονα ανάρτησης και το πλαίσιο της βάσης.



9. Σφίξτε τη βίδα (3 × 10) για να στερεώσετε τη βάση ρολού χαρτιού για βραχίονα ανάρτησης και τη βάση ρολού χαρτιού.



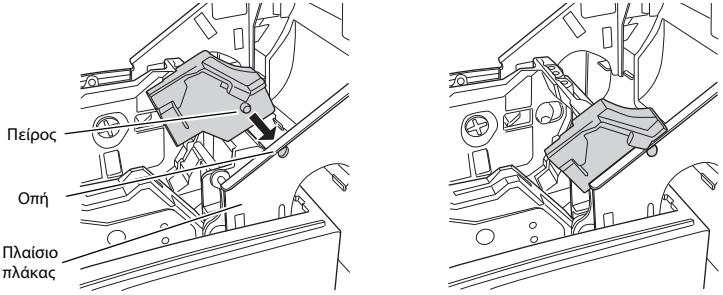
10. Βεβαιωθείτε ότι ο βραχίονας ασφάλισης είναι προς τα επάνω όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



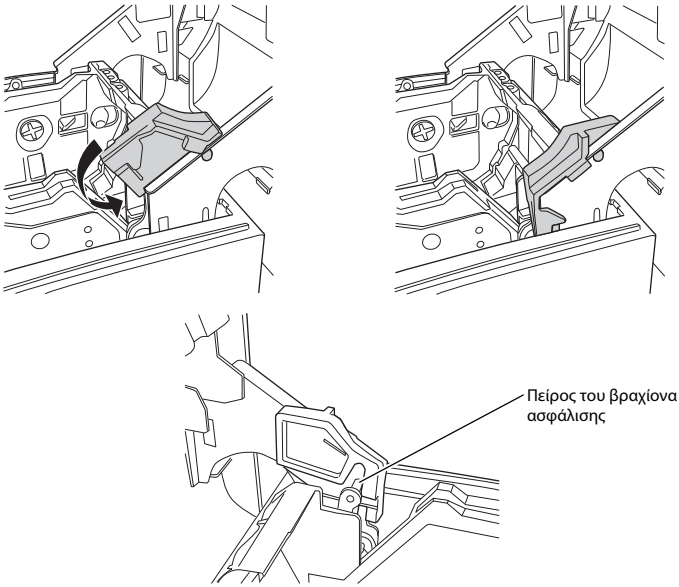
ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην μετακινείτε τον βραχίονα ασφάλισης έως ότου η βάση ρολού χαρτιού για βραχίονα ανάρτησης στερεωθεί στο πλαίσιο βάσης. Διαφορετικά, το τμήμα του βραχίονα ενδέχεται να φθαρεί.

11. Εισαγάγετε τον πείρο του έκκεντρου στην οπή του πλαισίου της πλάκας.

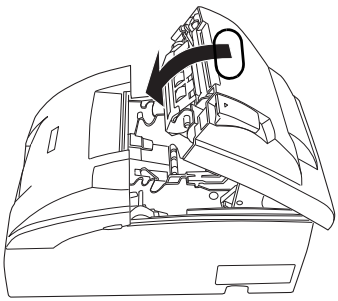


12. Αφού βεβαιωθείτε ότι ο πείρος του βραχίονα ασφάλισης βρίσκεται στην αυλάκωση της εσωτερικής πλευράς του έκκεντρου, περιστρέψτε το έκκεντρο μαζί με την επιφάνεια του πλαισίου της πλάκας προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται από το βέλος μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

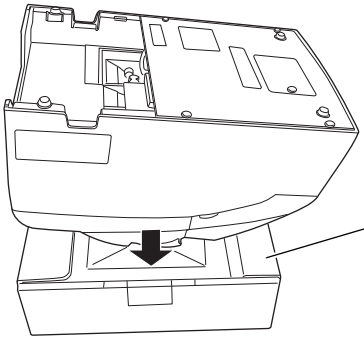


13. Κλείστε το κάλυμμα του εκτυπωτή (κάλυμμα χαρτιού σε ρολό).

Σημείωση:
Κατά το κλείσιμο του καλύμματος, πιέστε στο κέντρο του εκτυπωτή που υποδεικνύεται από τον κύκλο στην παρακάτω εικόνα.



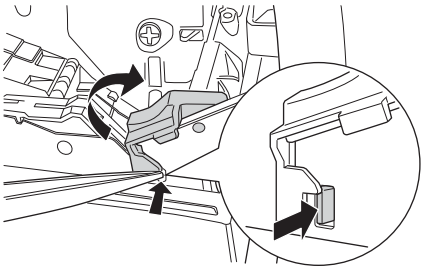
14. Αναποδογυρίστε τον εκτυπωτή και μετά τοποθετήστε τον στο κουτί συσκευασίας σε οριζόντια θέση.



15. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εγκατάσταση βραχιόνων" για την τοποθέτηση των βραχιόνων.

Αφαίρεση του έκκεντρου

Ενώ ωθείτε το έκκεντρο μέσα από την οπή στο πλαίσιο της πλάκας με ένα αιχμηρό εργαλείο, όπως ένα τσιμπιδάκι, περιστρέψτε το έκκεντρο προς τα πάνω για να το αφαιρέσετε.

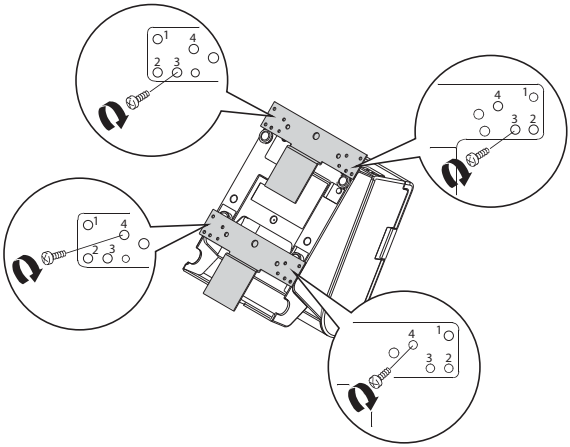


Εγκατάσταση βραχιόνων

Υπάρχουν τέσσερα διαφορετικά σετ οπών βιδών σε κάθε βραχίονα. Κάθε οπή αναγνωρίζεται από έναν αριθμό. Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε τις οπές που αναφέρονται στις οδηγίες.

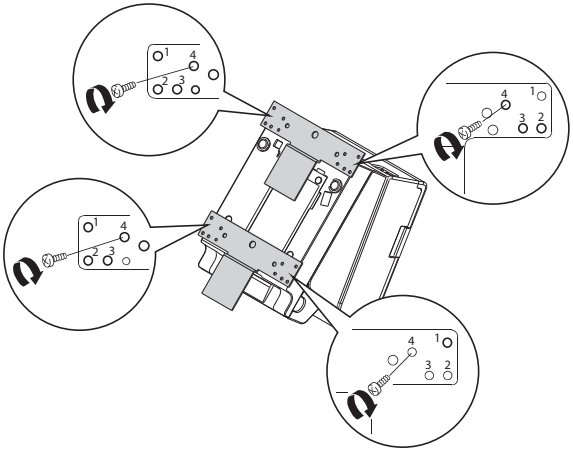
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Προσαρτήστε τον άνω βραχίονα στις οπές με τον αριθμό "3" και τον κάτω βραχίονα στις οπές με τον αριθμό "4" χρησιμοποιώντας τις βίδες (3 × 12).



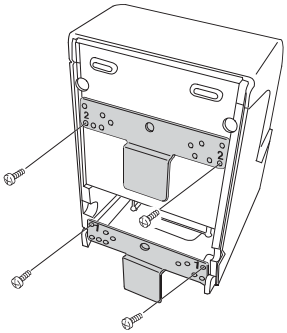
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII με κάλυμμα τροφοδοσίας OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Προσαρτήστε και τον άνω βραχίονα και τον κάτω βραχίονα στις οπές με τον αριθμό "4" χρησιμοποιώντας τις βίδες (3 × 12).



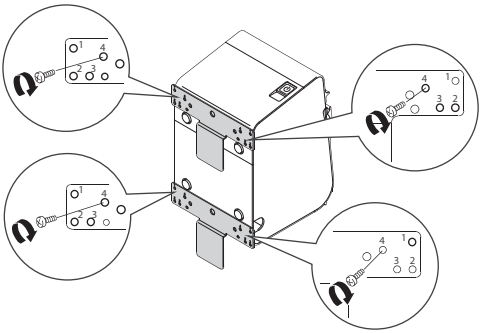
TM-U230

Προσαρτήστε τον άνω βραχίονα στις οπές με τον αριθμό "2" και τον κάτω βραχίονα στις οπές με τον αριθμό "1" χρησιμοποιώντας τις βίδες (3 × 12).



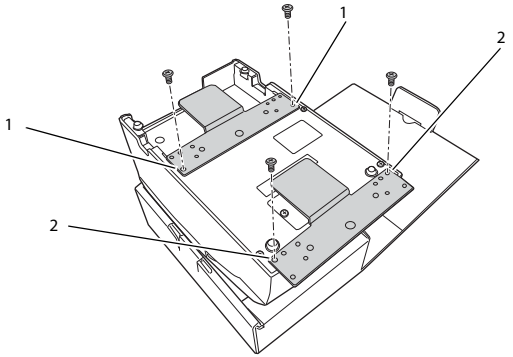
TM-T90/TM-L90

Προσαρτήστε τον άνω βραχίονα και τον κάτω βραχίονα στις οπές με τον αριθμό "4" χρησιμοποιώντας τις βίδες (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Προσαρτήστε τον άνω βραχίονα στις οπές με τον αριθμό "2" και τον κάτω βραχίονα στις οπές με τον αριθμό "1" χρησιμοποιώντας τις βίδες (3 × 6).



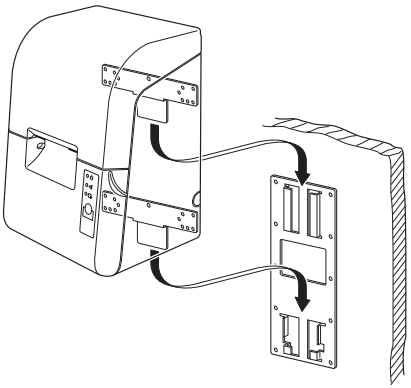
Στήριξη του εκτυπωτή στον τοίχο

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Κατά την στήριξη του εκτυπωτή, βεβαιωθείτε ότι το στήριγμα τοίχου είναι ασφαλώς στερεωμένο στον τοίχο.

Εάν οι βραχίονες έχουν τοποθετηθεί σωστά για το TM-U220B/U220D και το TM-U220IIB/U220IID, ο πίνακας ελέγχου του εκτυπωτή θα βρίσκεται στην κορυφή και η πλευρά του συνδέσμου στο κάτω μέρος. Για τα TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 και TM-L90, ο διακόπτης τροφοδοσίας θα βρίσκεται στην κορυφή και η πλευρά του συνδέσμου στο κάτω μέρος. Για το TM-U230, η πλευρά του συνδέσμου θα βρίσκεται στο κάτω μέρος. Εάν αυτό δεν συμβαίνει, ανατρέξτε στην ενότητα "Εγκατάσταση βραχιόνων" και επανατοποθετήστε τους βραχίονες στη σωστή θέση.

Σύρετε τους βραχίονες στις εγκοπές του στηρίγματος τοίχου, ξεκινώντας από τον άνω βραχίονα.



Komplet stenskih konzol
WH-10
Navodila za namestitev

WH-10 je opcijska konzola za namestitev tiskalnika na steno. V teh navodilih so opisani postopki in previdnostni ukrepi za nameščanje in uporabo WH-10.

Primerni modeli tiskalnikov

WH-10 se lahko uporablja le z izdelki, navedenimi spodaj. Opozarjamo vas, da z uporabo drugih izdelkov, ki niso navedeni spodaj, lahko pride to nepravilne namestitve in delovanja.

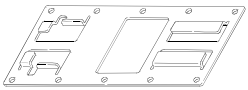
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII s pokrovom napajanja OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D s serijskimi številkami xxx030000 ali novejšimi različicami. (xxx, odvisno od modela.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Previdnostni ukrepi

- ❏ Za uporabo modelov TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII na steni morate pokrov priključka pritrditi na tiskalnik.
- ❏ Za preprečevanje zagozditev in zagotavljanje ravni gostote tiskanja pri modelu TM-U220/ TM-U220II ne uporabljajte 3-listnih zvitkov papirja.
- ❏ Statična elektrika lahko povzroči, da se papir prilepi na ohišje tiskalnika. (Statična elektrika ne vpliva na delovanje tiskalnika.)

Odstranjevanje embalaže

Odprite embalažo in se prepričajte, da so priloženi vsi deli, navedeni na skici. Če kakršni koli deli manjkajo ali so poškodovani, se za pomoč obrnite na svojega trgovca.

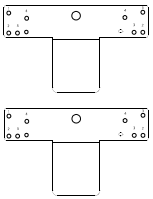


❏ Stenski nosilec
*Opomba: vijaki za stenski nosilec niso priloženi.

❏ Listi za nadzorno ploščo

- Za TM-T88IV
- Za TM-T88V
- Za TM-U220

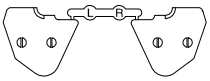
*Opomba: listi za nadzorno ploščo za TM-T90, TM-L90 in TM-U230 so pakirani skupaj s tiskalnikom.



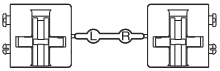
❏ Konzole (2 kosa)



❏ Vijaki za konzole (3 × 12) (4 kosi)



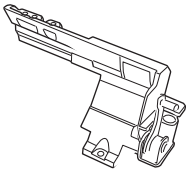
❏ Pripomoček za zaustavljanje zvitka papirja za TM-T88IV



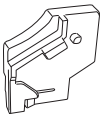
❏ Pripomoček za zaustavljanje zvitka papirja za TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



❏ Navodila za namestitev



❑ Držalo zvitka papirja za visečo konzolo za TM-U220/TM-U220II



❑ Odmikalo za TM-U220/TM-U220II



❑ Vijak (3 × 10) za TM-U220/TM-U220II (1 kos)



❑ Vijaki (3 × 6) za TM-U220/TM-U220II (5 kosov)
*Opomba: 4 vijake se uporabi za pritrjevanje konzol.

Glede na pogoje med shranjevanjem in transportom lahko okoli robov stenskega nosilca ali konzol do določene mere nastane rja. Odstranite jo z brusnim papirjem.

Namestitev

Pred namestitvijo se prepričajte, da sta tiskalnik in vsa oprema, povezana s tiskalnikom, izklopljena. Z glavnega dela tiskalnika izklopite vse kable.

Namestitev stenskega nosilca

⚠ POZOR:

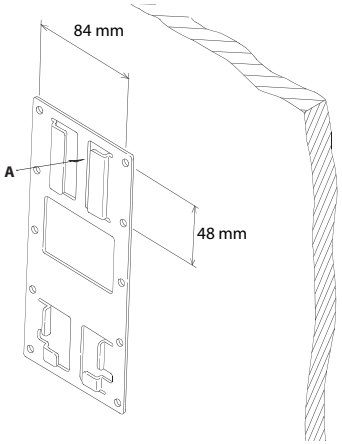
Za varno pritrditev tiskalnika namestite stenski nosilec na leseno, betonsko ali kovinsko steno. Debelina stene mora biti 10 mm ali več.

Da zagotovite, da lahko stenski nosilec ustrezno podpira težo tiskalnika, ga privijte z vijaki, ki so primerni za vrsto stene, na katero nameščate stenski nosilec. Priporoča se vijak s 4-mm premerom in dolžino 12 mm ali več.

Prepričajte se, da je stenski nosilec trdno pritrjen na steno z vijakom v vsaki od 10 lukenj.

Pred pritrjevanjem stenskega nosilca se prepričajte, da je okoli tiskalnika še vedno na voljo dovolj prostora.

Prepričajte se, da je na voljo dovolj prostora za odpiranje pokrovov tiskalnika.



Stenski nosilec pritrdite na steno, in sicer v položaju, kot je prikazano na desni strani (območje, označeno z **A** na vrhu) in ga močno pritrdite z 10 vijaki. Ti vijaki niso priloženi; uporabite vijake, primerne za vrsto stene, na katero pritrjujete nosilec.

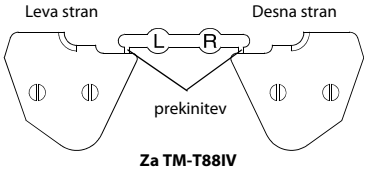
Dodajanje označevalnega lista za nadzorno ploščo

Pri modelih TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 in TM-U230 pritrdite označevalni list za nadzorno ploščo, da vidite, ali je nadzorna plošča pravilno usmerjena, saj je smer delovanja teh tiskalnikov na steni obrnjena. (Označevalni listi za nadzorno ploščo za TM-T90, TM-L90 in TM-U230 so pakirani skupaj s tiskalnikom.)

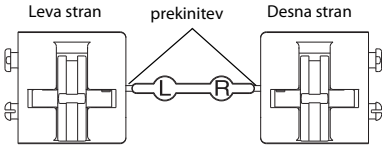
1. Odprite pokrov tiskalnika (pokrov zvitka papirja) (to ni potrebno pri modelu TM-T90 ali TM-U220).
2. Poravnajte oznako stikala FEED (Podajanje) na označevalnem listu za nadzorno ploščo z oznako stikala FEED (Podajanje) na nadzorni plošči tiskalnika in pritrdite označevalni list za nadzorno ploščo na tiskalnik.
3. Zaprite pokrov tiskalnika (pokrov zvitka papirja).

Pritrditev pripomočka za zaustavljanje zvitka papirja (samo za modele TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Odklopite pripomoček za zaustavljanje zvitka papirja.



Za TM-T88IV

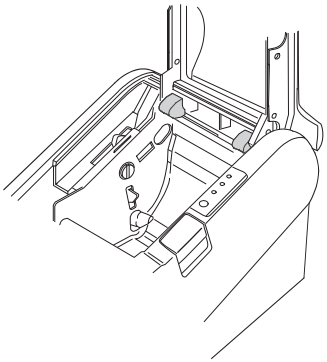


Za TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

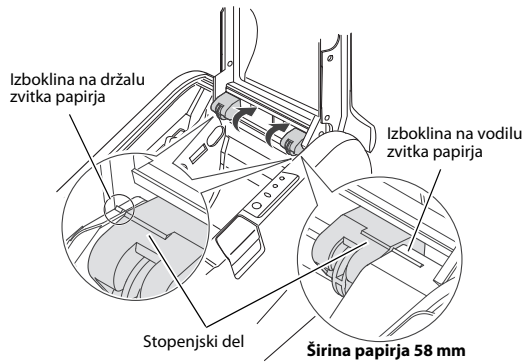
2. Odprite pokrov tiskalnika (pokrov zvitka papirja).
3. Poravnajte 2 izboklini na pripomočku za zaustavljanje zvitka papirja z luknjami na tiskalniku in jih potisnite v ustrezen položaj. Pri modelih TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII poravnajte izbokline z luknjami in vrtite pripomočke za zaustavljanje zvitka papirja proti zadnji strani tiskalnika, dokler se ne zaskočijo.

Opomba:
Pri modelih TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII se prepričajte, da so položaji stopenjskih delov na vrhu pripomočkov za zaustavljanje zvitka papirja poravnani s položaji izboklin na držalu zvitka papirja (če je širina papirja 58 mm, na vodilu zvitka papirja).

TM-T88IV

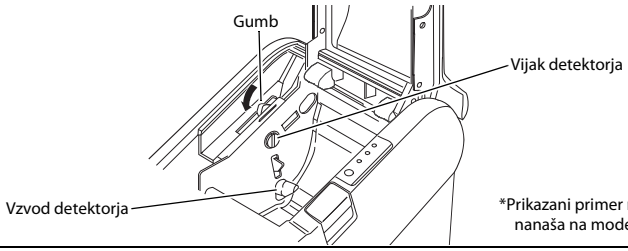


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Spreminjanje položaja detektorja zvitka papirja (samo za modele TM-T88IV/ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII in TM-T90)

1. Zrahljajte vijak na detektorju.
2. Potisnite vzvod detektorja, da se dotakne zadnje strani luknje.
3. Gumb obračajte proti sebi, dokler se vzvod ne zaskoči v drugi luknji.
4. Ko gumb pritiskate proti sebi, zavarujte vijak.

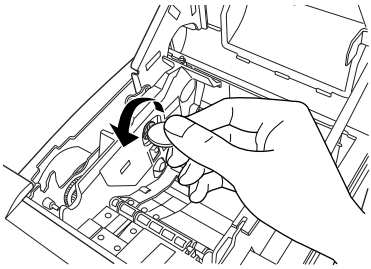


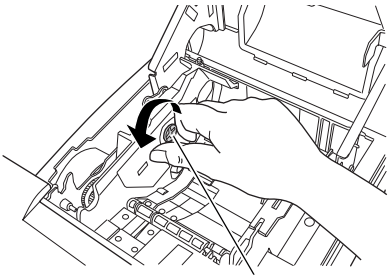
*Prikazani primer namestitve se nanaša na model TM-T88IV.

Spreminjanje položaja detektorja za konec zvitka papirja in širino papirja (samo za TM-U220/TM-U220II)

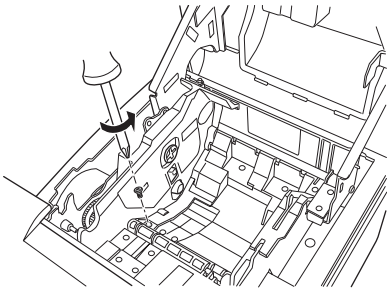
Pri WH-10 se uporablja dve vrsti vijakov: 3 × 6 in 3 × 10. Najdaljšega vijaka (3 × 12) se ne uporabi.

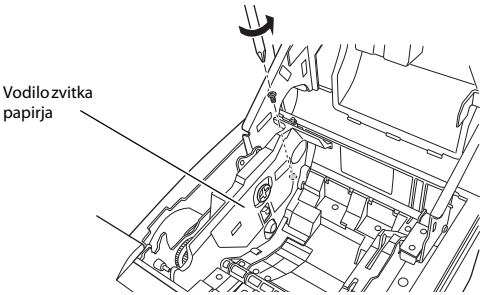
1. Odprite pokrov tiskalnika (pokrov zvitka papirja).
   Pri modelu, ki nima detektorja za konec zvitka papirja in ni treba spremeniti širine papirja, se pomaknite na 7. korak. Pri modelu, ki nima detektorja za konec zvitka papirja in je treba spremeniti širino papirja, se pomaknite na 3. korak.
2. Nekoliko zrahljajte vijak za prilagoditev detektorja s pripomočkom, kot je kovanec, in nato vijak nežno odvijajte z roko, dokler se ne ustavi. Ne smete ga popolnoma odstraniti.





3. Odvijte 2 vijaka vodila zvitka papirja.

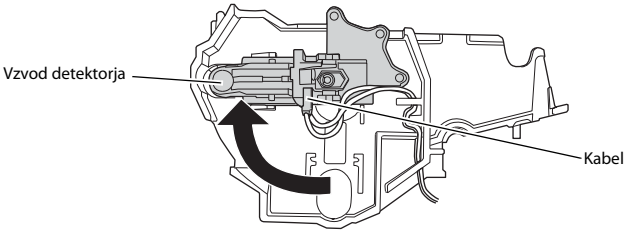




Pri modelu, ki nima detektorja za konec zvitka papirja, se pomaknite na 6. korak.

4. Zavrtite vzvod detektorja na vodilu zvitka papirja, da spremenite njegovo smer.

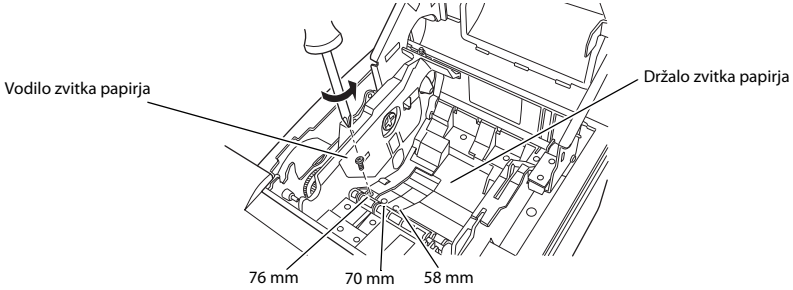
   Opomba:
   Ko spremenite smer vzvoda detektorja, se prepričajte, da je kabel tesno povezan s priključkom.



5. Privijte vijak za prilagoditev detektorja.

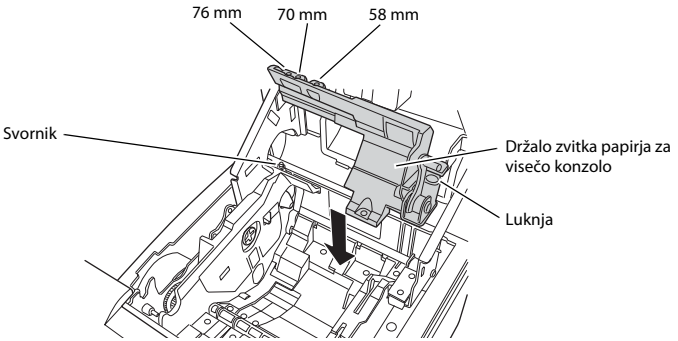
6. Poravnajte luknjo na vodilu zvitka papirja z luknjo na držalu zvitka papirja, da poravnate širino zvitka papirja, nato privijte vijak (3 × 10).

   Opomba:
   Enega od dveh vijakov, ki ste ju odstranili med odstranjevanjem vodila zvitka papirja, ne boste uporabili. Shranite ga kot dodatni vijak, če ga boste potrebovali.

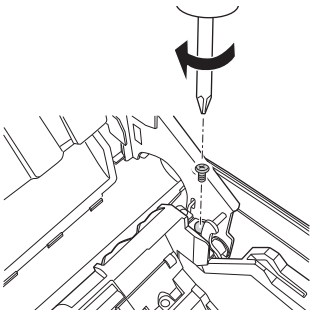


7. Poravnajte luknjo na držalu zvitka papirja za visečo konzolo s svornikom na vodilu zvitka papirja. (Pri modelu, kjer je treba spremeniti širino papirja, se luknja, ki jo boste uporabili, razlikuje zaradi ujemanja s širino zvitka papirja.)

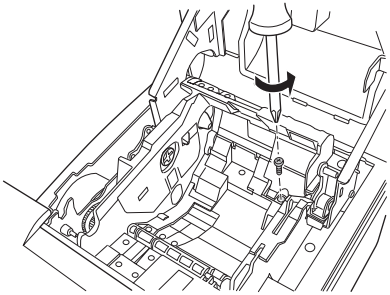
   Če vijak (3 × 6) namestite v luknjo na držalu zvitka papirja za visečo konzolo, boste lažje privili vijak v naslednjem koraku.



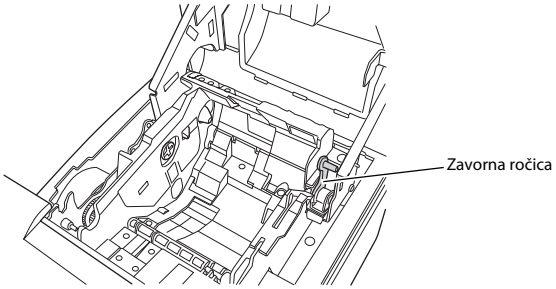
8. Privijte vijak (3 × 6), da pritrdite držalo zvitka papirja za visečo konzolo in osnovni okvir.



9. Privijte vijak (3 × 10), da pritrdite držalo zvitka papirja za visečo konzolo in držalo zvitka papirja.



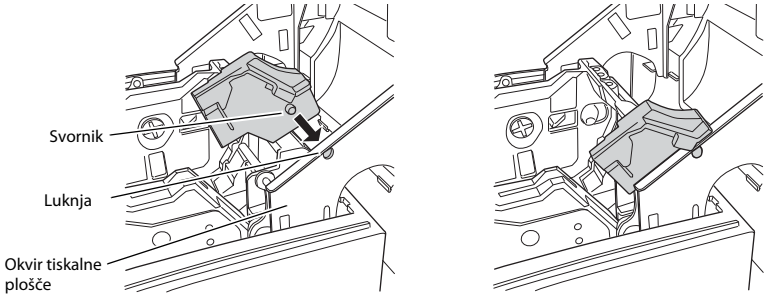
10. Preverite, ali je zavorna ročica dvignjena, kot je prikazano na spodnji skici.



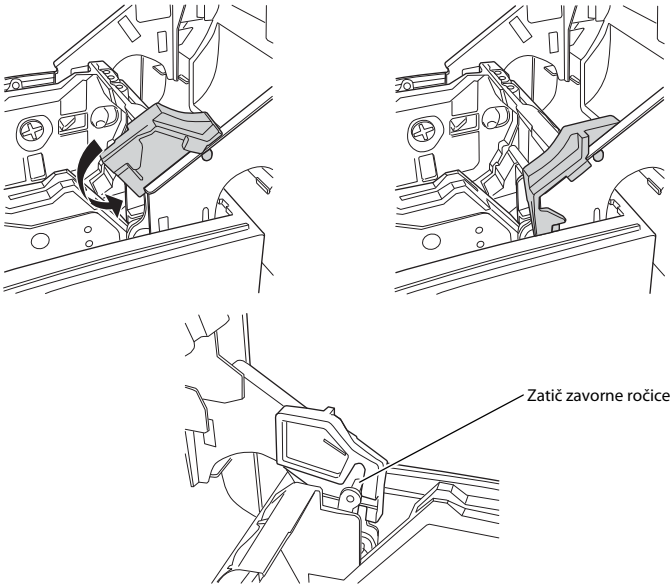
POZOR:

Zavorne ročice ne premikajte, dokler je držalo zvitka papirja za visečo konzolo pritrjeno na osnovni okvir. V nasprotnem primeru bo del ročice poškodovan.

11. Svornik odmikala vstavite v luknjo na okvirju tiskalne plošče.

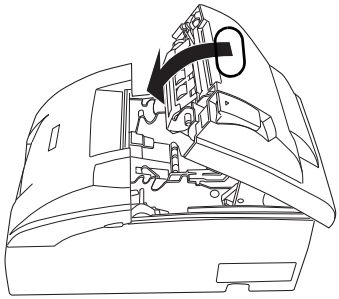


12. Ko se prepričate, da je zatič zavorne ročice v utoru na notranji strani odmikala, vrtite odmikalo skupaj s površino okvirja tiskalne plošče v smeri, označeni s puščico, dokler se ne zaskoči v položaj.

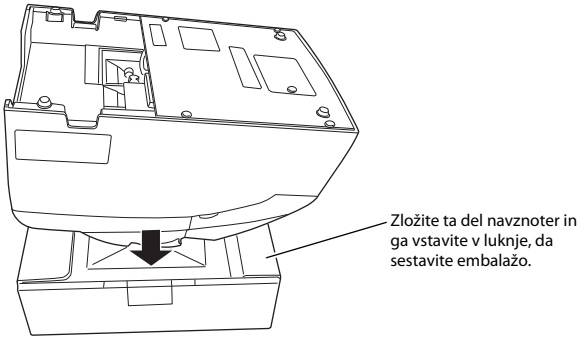


13. Zaprite pokrov tiskalnika (pokrov zvitka papirja).

Opomba:
Pri zapiranju pokrova potisnite sredino tiskalnika, označeno s krogom na spodnji skici.



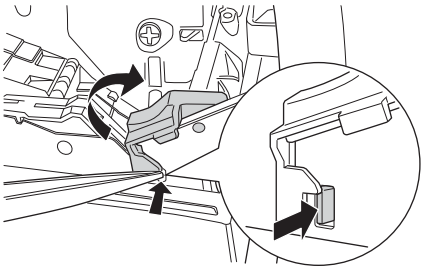
14. Obrnite tiskalnik in ga položite na embalažno škatlo, ki se jo uporabi kot vodoravno platformo.



15. Za pritrjevanje konzol glejte razdelek »Namestitev konzol«.

Odstranjevanje odmikala

Ko potiskate odmikalo skozi luknjo na okvirju tiskalne plošče z ostrim orodjem, kot je pinceta, zavrtite odmikalo v smeri navzgor, da ga odstranite.

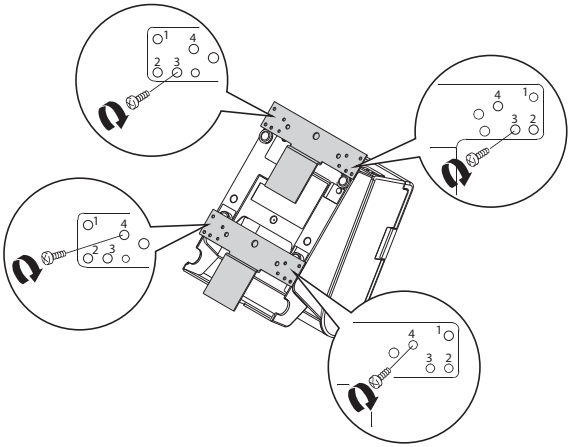


Namestitev konzol

Na vsaki konzoli so štiri različne vrste lukenj za vijake. Vsaka luknja je označena s številko; prepričajte se, da uporabite luknje, navedene v navodilih.

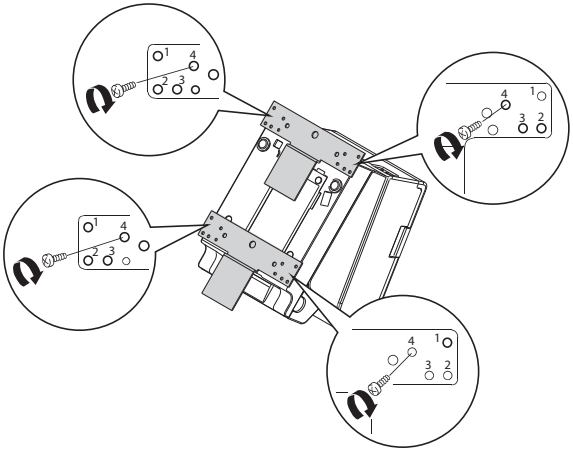
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Zgornjo konzolo pritrdite v luknje, označene s »3«, spodnjo konzolo pa pritrdite v luknje, označene s »4«, z vijaki (3 × 12).



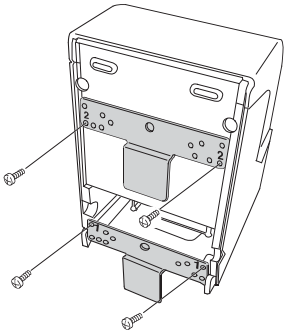
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII z opcijo s pokrovom napajanja OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Zgornjo konzolo in spodnjo konzolo pritrdite v luknje, označene s »4«, z vijaki (3 × 12).



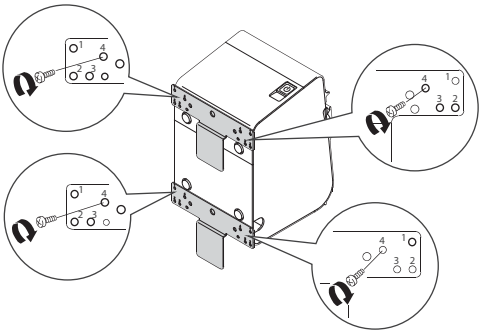
TM-U230

Zgornjo konzolo pritrdite v luknje, označene z »2«, spodnjo konzolo pa pritrdite v luknje, označene z »1«, z vijaki (3 × 12).



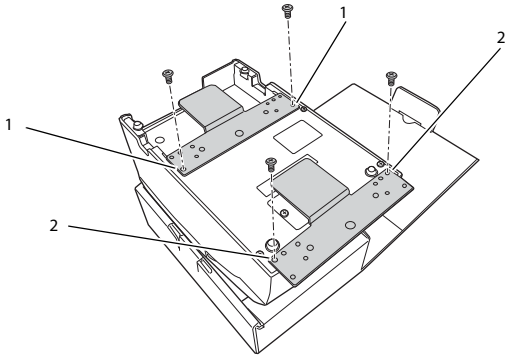
TM-T90/TM-L90

Zgornjo konzolo in spodnjo konzolo pa pritrdite v luknje, označene s »4«, z vijaki (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Zgornjo konzolo pritrdite v luknje, označene z »2«, spodnjo konzolo pa pritrdite v luknje, označene z »1«, z vijaki (3 × 6).



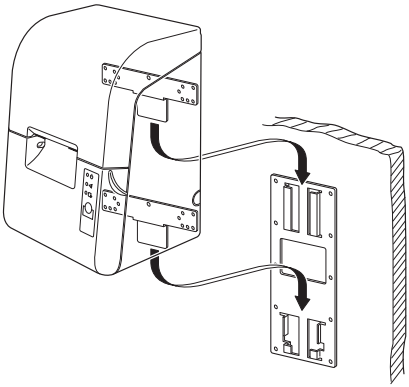
Nameščanje tiskalnika na steno

POZOR:

Pri nameščanju tiskalnika se prepričajte, da je stenski nosilec trdno pritrjen na steno.

Če sta konzoli pri TM-U220B/U220D in TM-U220IIB/U220IID ustrezno pritrjeni, je nadzorna plošča tiskalnika na vrhu, stran priključka pa na dnu. Pri modelih TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 in TM-L90 je stikalo za napajanje na vrhu, stran s priključkom pa na dnu. Pri modelu TM-U230 je stran s priključkom na dnu. V nasprotnem primeru glejte razdelek »Namestitev konzol« in znova pritrdite konzoli v ustrezen položaj.

Konzoli potisnite v reže na stenskem nosilcu, pri čemer začnite z zgornjo konzolo.



Komplet zidnog nosača
WH-10
Priručnik za ugradnju

WH-10 je dodatni zidni nosač za postavljanje pisača na zid. Ovaj priručnik opisuje postupak i mjere opreza prilikom ugradnje i upotrebe nosača WH-10.

Prikladni modeli pisača

Nosač WH-10 može se koristiti s dolje navedenim proizvodima. Korištenje proizvoda koji ovdje nisu navedeni može prouzročiti nepravilnu ugradnju i neispravan rad.

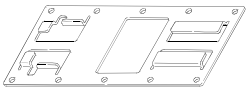
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII s poklopcem napajanja OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D sa serijskim brojevima xxx030000 ili novijima. (xxx ovisi o modelu.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Mjere opreza

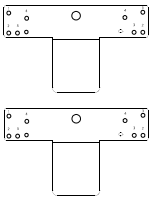
- ❏ Za korištenje pisača TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII postavljenih na zid, obvezno na pisač postavite poklopac priključka.
- ❏ Radi sprječavanja zaglavljivanja papira i kako bi se osigurala pravilna razina gustoće ispisa, s modelom pisača TM-U220/TM-U220II ne koristite troslojni papir u kolutu.
- ❏ Statički elektricitet može prouzročiti prianjanje rezanog papira na kućište pisača. (Takav statički elektricitet neće utjecati na rad pisača.)

Otvaranje paketa

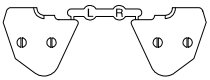
Otvorite paket i provjerite sadrži li sve dijelove prikazane na crtežu. Ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen, obratite se prodavaču.



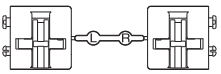
❏ Zidni nosač
*Napomena: vijci za zidni nosač nisu uključeni u isporuku.



❏ Držači (2 komada)



❏ Graničnik papira u kolutu za TM-T88IV



❏ Graničnik papira u kolutu za TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Nosači upravljačke ploče

- Za TM-T88IV
- Za TM-T88V
- Za TM-U220

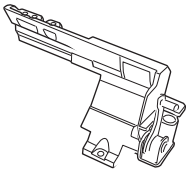
*Napomena: nosači upravljačke ploče za TM-T90, TM-L90 i TM-U230 zapakirani su s pisačem.



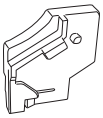
❏ Vijci za nosače (3×12) (4 komada)



❏ Priručnik za ugradnju



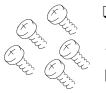
❑ Držač papira u kolutu za zidni nosač za TM-U220/TM-U220II



❑ Zahvatnik za TM-U220/TM-U220II



❑ Vijak (3×10) za TM-U220/TM-U220II (1 komad)



❑ Vijci (3×6) za TM-U220/TM-U220II (5 komada)
*Napomena: 4 vijka koristi se za pričvršćivanje nosača.

Ovisno o uvjetima tijekom skladištenja, transporta i isporuke na rubovima zidnog nosača ili držača može se pojaviti malo hrđe. To se može ukloniti brusnim papirom.

Ugradnja

Prije ugradnje provjerite nalazi li se na pisaču sva oprema i je li pisač isključen. S kućišta pisača odvojite sve kabele.

Ugradnja zidnog nosača

⚠ *OPREZ:*

Za sigurno pričvršćivanje pisača, zidni nosač ugradite na drveni, betonski ili metalni zid. Zid mora biti debljine od najmanje 10 mm.

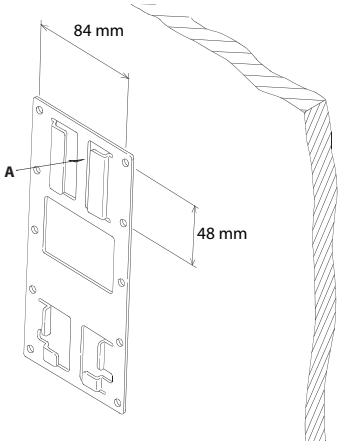
Kako bi zidni nosač mogao nositi težinu pisača, pričvrstite ga vijcima koji odgovaraju vrsti zida na koji ćete postaviti zidni nosač. Preporučuju se vijci promjera 4 mm i duljine 12 mm.

Obvezno na siguran način pričvrstite zidni nosač na zid vijcima u svaku od 10 za to predviđenih rupa.

Prije pričvršćivanja zidnog nosača, provjerite ostaje li dovoljno slobodnog prostora oko pisača.

Uvjerite se da ima dovoljno mjesta za otvaranje poklopaca pisača.

Pričvrstite zidni nosač na zid na način kako je prikazano na crtežu desno (s površinom označenom slovom **A** na vrhu) i sigurno pričvrstite s 10 vijaka. Vijci nisu isporučeni, te stoga koristite vijke koji su prikladni za vrstu zida na koji postavljate nosač.



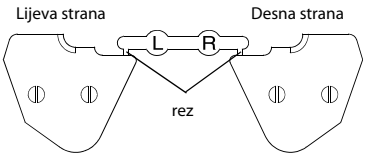
Pričvršćivanje nosača upravljačke ploče

Za TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 i TM-U230, pričvrstite nosač upravljačke ploče kako biste upravljačku ploču postavili i koristili ispravno okrenutu, jer će ti modeli postavljeni na zid imati obrnuti smjer rada.
(Nosači upravljačke ploče za TM-T90, TM-L90 i TM-U230 isporučeni su s pisačem.)

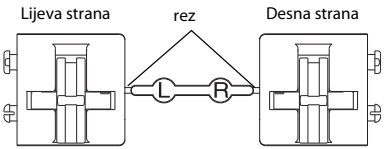
1. Otvorite poklopac pisača (poklopac koluta papira) (nije potrebno za TM-T90 ili TM-U220).
2. Poravnajte oznaku sklopke FEED (Uvlačenje) na nosača upravljačke ploče sa sklopkom FEED (Uvlačenje) na upravljačkoj ploči pisača i pričvrstite nosač upravljačke ploče na pisač.
3. Zatvorite poklopac pisača (poklopac papira u kolutu).

Pričvršćivanje graničnika papira u kolutu (samo za modele TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Izrežite graničnik papira u kolutu.



Za TM-T88IV

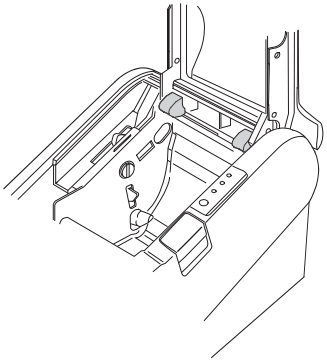


Za TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

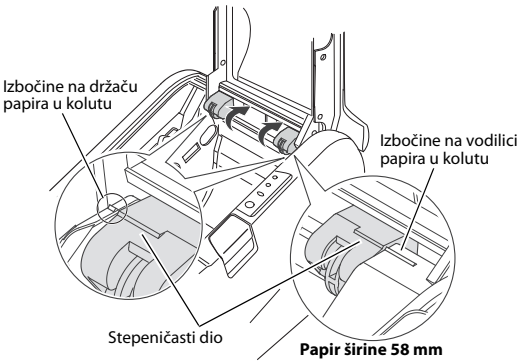
2. Otvorite poklopac pisača (poklopac papira u kolutu).
3. Poravnajte 2 izbočine na graničniku papira u kolutu s otvorima na pisaču i gurnite ih na mjesto. Na TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII poravnajte izbočine s otvorima, rotirajte graničnike papira u kolutu prema stražnjoj strani pisača dok ne kliknu.

   Napomena:
   Za TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII provjerite jesu li stepeničasti dijelovi vrha graničnika papira u kolutu poravnati s izbočinama na držaču papira u kolutu (za papir širine 58 mm na vodilici papira u kolutu).

TM-T88IV

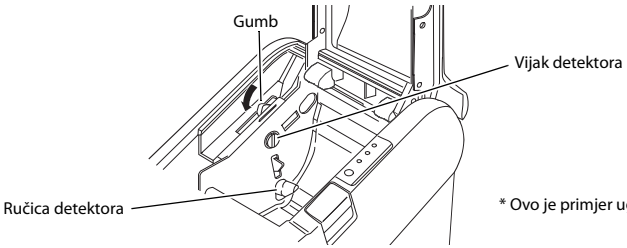


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Promjena položaja detektora papira u kolutu (samo za TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII i TM-T90)

1. Opustite vijak za detektor.
2. Gurnite ručicu na detektoru dok ne dodirne stražnju stranu otvora.
3. Gurnite gumb prema sebi dok ručica ne klikne na mjesto u drugi otvor.
4. Dok gumb gurate prema sebi, učvrstite vijak.

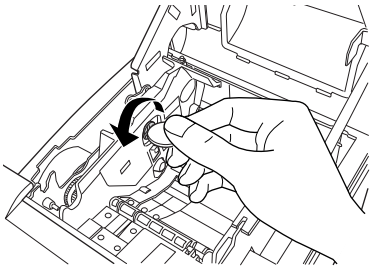


* Ovo je primjer ugradnje za TM-T88IV.

Promjena položaja na detektoru za blizinu kraja papira u kolutu i širine papira (samo za TM-U220/TM-U220II)

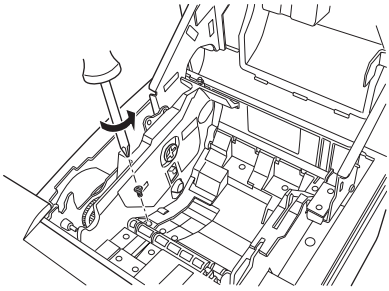
Na WH-10 koristi se dvije vrste vijaka: 3×6 i 3×10. Najdulji vijak (3×12) neće se koristiti.

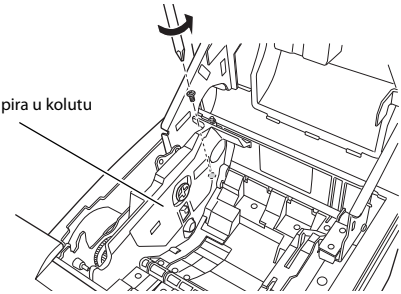
1. Otvorite poklopac pisača (poklopac papira u kolutu).
   Za model koji nema detektor otkrivanja blizine kraja papira u kolutu i ne treba promjenu širine papira, prijeđite na korak 7. Za model koji nema detektor otkrivanja blizine kraja papira u kolutu i treba promjenu širine papira, prijeđite na korak 3.
2. Plosnatim alatom poput kovanice malo opustite vijak za podešavanje detektora i zatim pažljivo rukom opustite vijak dok se ne zaustavi. Ne smije ga se potpuno izvaditi.





3. Uklonite 2 vijka vodilice papira u kolutu.

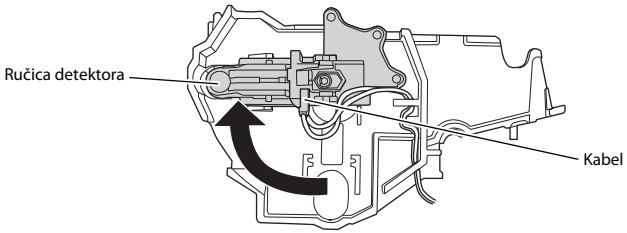




Za model koji nema detektor otkrivanja blizine kraja papira u kolutu prijeđite na korak 6.

4. Rotirajte ručicu detektora na vodilici papira u kolutu za promjenu njezinog smjera.

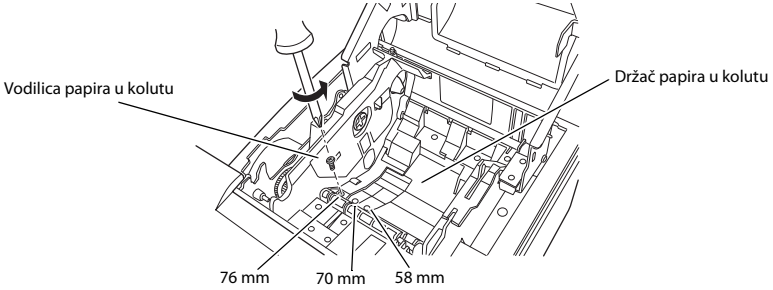
   Napomena:
   Nakon promjene smjera ručice detektora provjerite je li kabel čvrsto priključen u priključak.



5. Pritegnite vijak za podešavanje detektora.

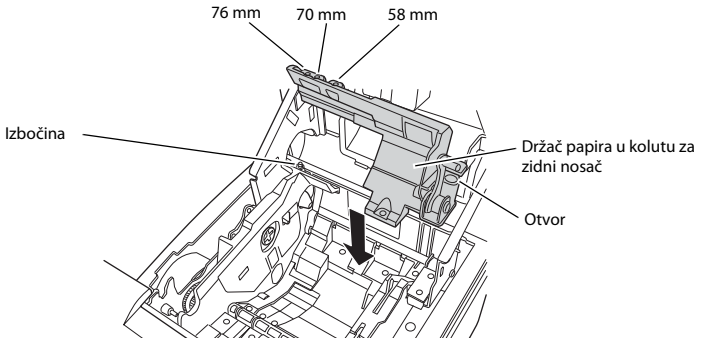
6. Poravnajte otvor na vodilice papira u kolutu s otvorom na držaču papira u kolutu kako bi odgovarala širini papira u kolutu koji koristite i pričvrstite vijak (3×10).

   Napomena:
   Nećete iskoristiti jedan od dva vijka koji su uklonjeni nakon skidanja vodilice papira za kolut papira. Pohranite ga kao rezervni vijak ako vam ikada zatreba.

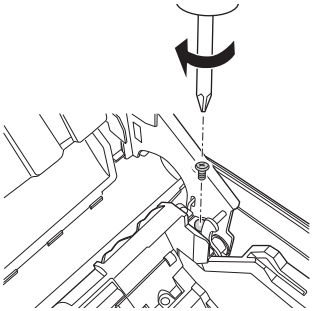


7. Poravnajte otvor na držaču papira u kolutu za zidni nosač s izbočinom na vodilici papira u kolutu. (Za model koji treba promjenu širine papira, otvor koji treba koristiti bit će različit prema potrebnoj širini papira u kolutu.)

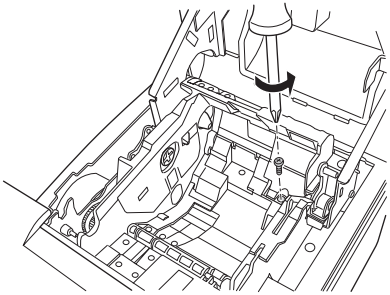
   Stavljanje vijka (3 × 6) u otvor na držaču papira u kolutu za zidni nosač olakšava pritezanje vijka u sljedećem koraku.



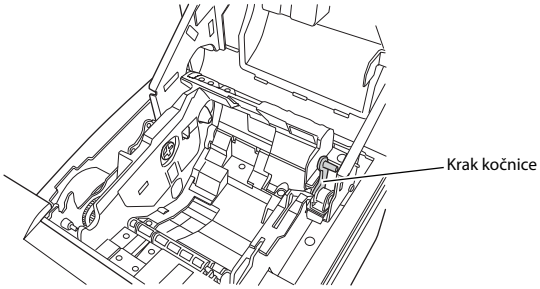
8. Pritegnite vijak (3 × 6) za pričvršćivanje držača papira u kolutu za zidni nosač i osnovnog okvira.



9. Pritegnite vijak (3 × 10) za pričvršćivanje držača papira u kolutu za zidni nosač i držača papira u kolutu.



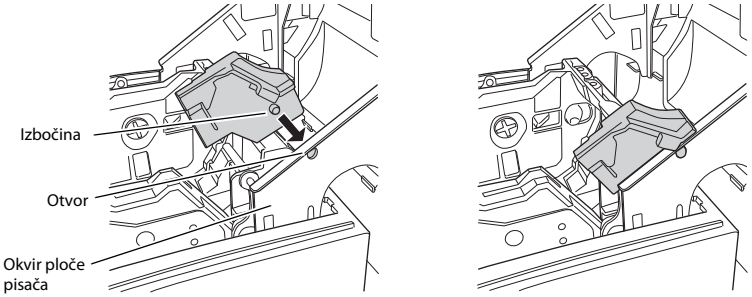
10. Provjerite nalazi li se krak kočnice gore kako je prikazano na crtežu dolje.



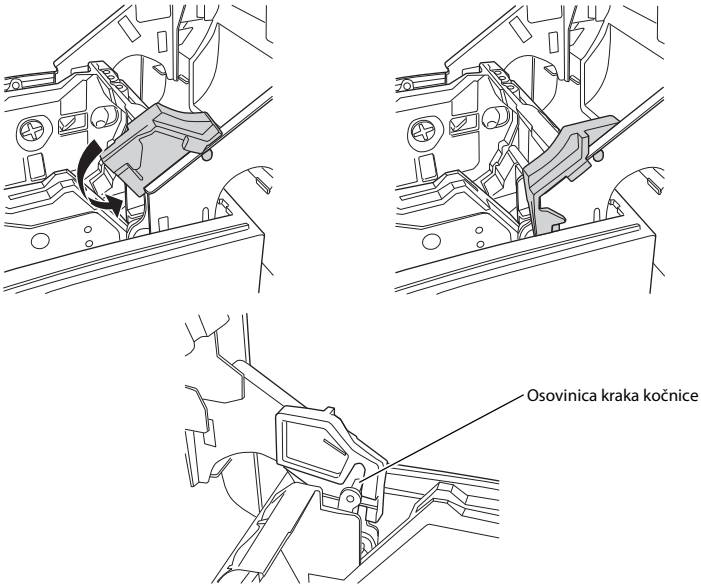
OPREZ:

Ne pomičite krak kočnice dok držač papira u kolutu za zidni nosač nije pričvršćen na osnovni okvir. U suprotnom će se krak oštetiti.

11. Umetnite izbočinu zahvatnika u otvor okvira ploče pisača.

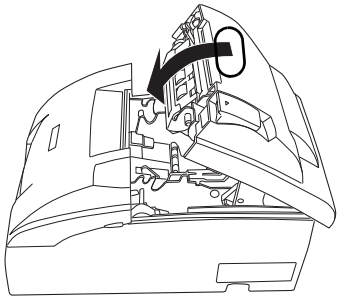


12. Dok provjeravate je li osovinica kraka kočnice u utoru na unutarnjoj strani zahvatnika, uzdužno rotirajte zahvatnik s površinom okvira ploče pisača u smjeru označenom strelicom dok ne klikne na mjesto.

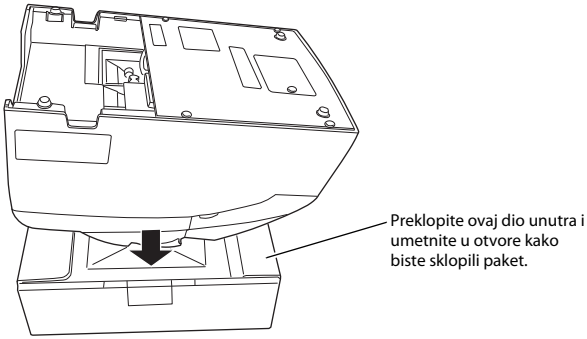


13. Zatvorite poklopac pisača (poklopac papira u kolutu).

Napomena:
Prilikom zatvaranja poklopca gurnite sredinu pisača kako je označeno krugom na crtežu dolje.



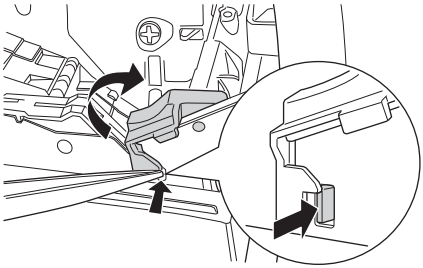
14. Preokrenite pisač i stavite ga na ambalažnu kutiju kao vodoravnu radnu površinu.



15. Pogledajte odlomak „Ugradnja držača“ za pričvršćivanje držača.

Uklanjanje zahvatnika

Dok šiljatim alatom poput pincete gurate zahvatnik kroz otvor na okviru ploče pisača okrenite zahvatnik prema gore kako biste ga uklonili.

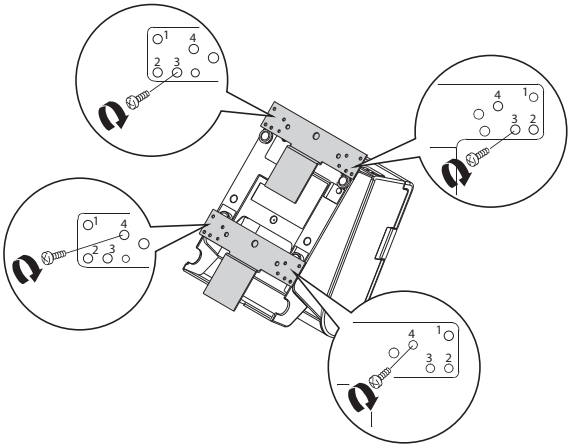


Ugradnja držača

Na svakom držaču nalazi se četiri različita kompleta otvora za vijke. Svaki otvor označen je brojem; pazite i koristite pravilne otvore navedene u uputama.

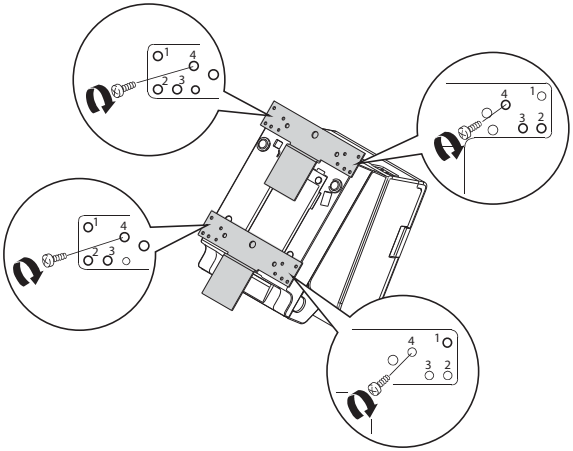
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Vijcima (3 × 12) pričvrstite gornji držač na otvore označene brojem „3“, a donji držač na otvore označene brojem „4“.



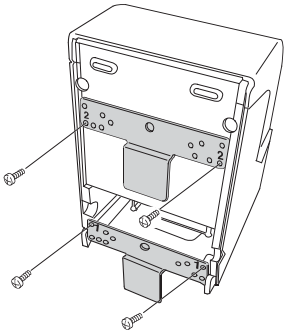
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII s opcijom poklopca napajanja OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Vijcima (3 × 12) pričvrstite gornji držač i donji držač na otvore označene brojem „4“.



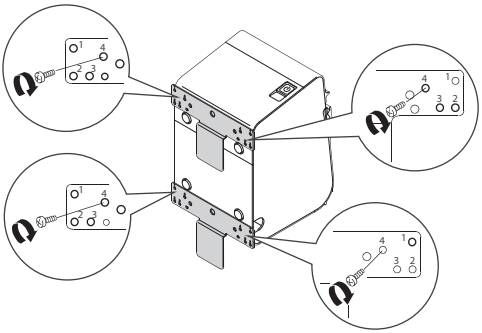
TM-U230

Vijcima (3 × 12) pričvrstite gornji držač na otvore označene brojem „2“, a donji držač na otvore označene brojem „1“.



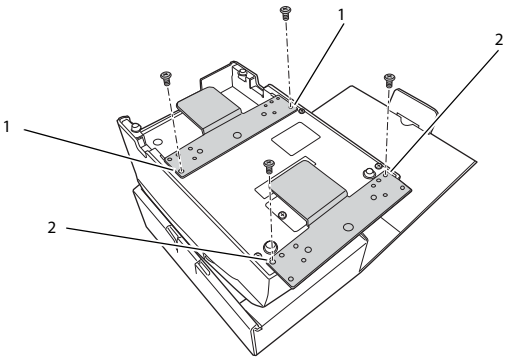
TM-T90/TM-L90

Vijcima (3 × 12) pričvrstite gornji držač i donji držač na otvore označene brojem „4“.



TM-U220/TM-U220II

Vijcima (3 × 6) pričvrstite gornji držač na otvore označene brojem „2“, a donji držač na otvore označene brojem „1“.



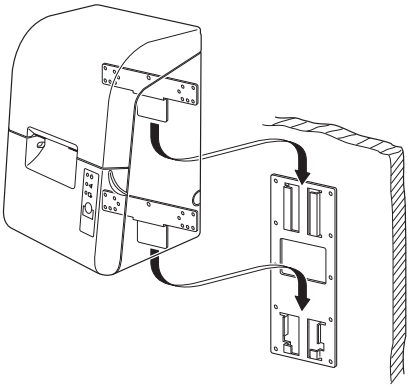
Postavljanje pisača na zid

OPREZ:

Prilikom postavljanja pisača, provjerite je li zidni nosač sigurno pričvršćen na zid.

Kad su držači za TM-U220B/U220D i TM-U220IIB/U220IID pravilno pričvršćeni, upravljačka ploča pisača bit će na vrhu, a strana priključka na dnu. Za TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 i TM-L90 prekidač za uključivanje bit će na vrhu, a strana priključka na dnu. Za TM-U230, strana priključka bit će na dnu. Ako to nije slučaj, pročitajte odlomak „Ugradnja držača" i ponovno pričvrstite držače u pravilno položaju.

Uvucite držače u utore na zidnom držaču počevši od gornjeg držača.



Комплет со ѕиден носач
WH-10
Прирачник за инсталација

WH-10 е опционален ѕиден носач за прикачување на печатачот на ѕид. Во овој прирачник се опишани постапките и мерките на претпазливост за инсталирање и користење на WH-10.

Применливи модели на печатачи

Овој WH-10 може да се користи само со производите што се наведени подолу. Имајте предвид дека користењето на производи поинакви од оние што се наведени може да резултира со неправилна инсталација и работење.

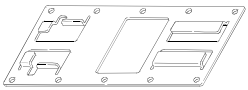
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII со капак на изворот на напојување од OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D со сериските броеви xxx030000 или понови верзии. (xxx зависи од моделот.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Мерки на претпазливост

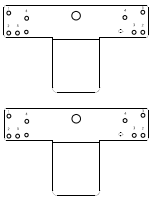
- ❏ За да ги користите TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII на ѕидот, осигурајте се дека капакот на конекторот е прикачен на печатачот.
- ❏ За да спречите заглавување на хартијата и да го обезбедите нивото на густина на печатење, не користете ролна хартија од 3 листови со TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Статичкиот електрицитет може да предизвика исечената хартија да се лепи на куќиштето на печатачот. (Овој статички електрицитет нема да влијае на работењето на печатачот.)

Отпакување

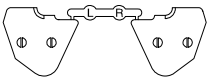
Отворете го пакетот и уверете се дека ги содржи сите делови што се наведени на илустрацијата. Ако некои делови недостасуваат или се оштетени, контактирајте го вашиот продавач за помош.



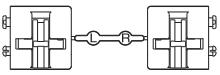
❏ Ѕиден држач
*Забелешка: Не се вклучени завртки за ѕидниот држач.



❏ Носачи (2 парчиња)



❏ Сопирач за ролната хартија за TM-T88IV

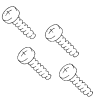


❏ Сопирач за ролната хартија за TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Листови за контролната табла

- За TM-T88IV
- За TM-T88V
- За TM-U220

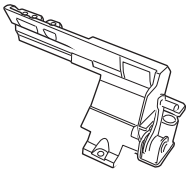
*Забелешка: Листовите за контролната табла за TM-T90, TM-L90 и TM-U230 се спакувани со печатачот.



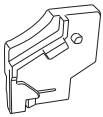
❏ Завртки за носачите (3×12) (4 парчиња)



❏ Прирачник за инсталација



❑ Држач за ролната хартија за sидниот носач за TM-U220/TM-U220II



❑ Запчаник за TM-U220/TM-U220II



❑ Завртка (3×10) за TM-U220/TM-U220II (1 парче)



❑ Завртки (3×6) за TM-U220/TM-U220II (5 парчиња)
*Забелешка: 4 од завртките се користат за прикачување на носачите.

Во зависност од условите за време на складирањето и испораката, околу рабовите на sидниот држач или носачите може да се формира малку 'рѓа. Ова може да се отстрани со шмиргла.

Инсталација

Пред инсталацијата, осигурајте се дека печатачот и целата опрема поврзана со печатачот се исклучени. Откачете ги сите кабли од куќиштето на печатачот.

Инсталирање на sидниот држач

ВНИМАНИЕ:

За безбедно да го фиксирате печатачот, инсталирајте го sидниот држач на sид изработен од дрво, бетон или метал. Дебелината на sидот треба да изнесува 10 mm или повеќе.

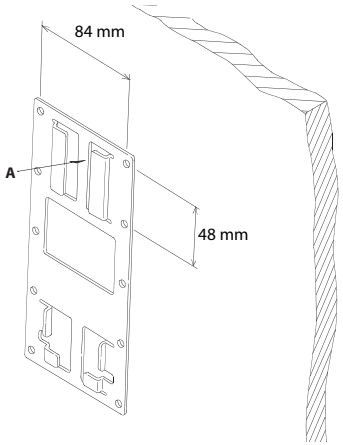
За да се осигурате дека sидниот држач може правилно да ја издржи тежината на печатачот, прицврстете го со завртки што се соодветни за типот на sид на кој е инсталиран sидниот држач. Се препорачува завртка со дијаметар од 4 mm и должина од 12 mm или повеќе.

Осигурајте се дека sидниот држач е безбедно прицврстен на sидот со завртка во секој од 10-те отвори.

Пред да го прикачите sидниот држач, осигурајте се дека околу печатачот останува доволно простор.

Осигурајте се дека има доволно простор за отворање на капаците на печатачот.

Прикачете го sидниот држач на sидот во положбата што е илустрирана на десната страна (со подрачјето означено со **A** на врвот) и безбедно прицврстете го со 10 завртки. Овие завртки не се вклучени; користете завртки што се соодветни за типот на sид кој се користи.



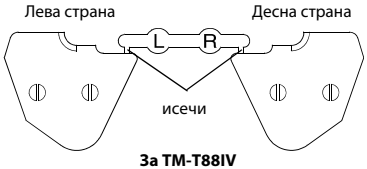
Закачување на листот за контролната табла

За TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 и TM-U230, прикачете го листот за контролната табла за да ја видите контролната табла во правилната насока, бидејќи оперативната насока на овие печатачи ќе биде свртена наопаку на sидот. (Листовите за контролната табла за TM-T90, TM-L90 и TM-U230 се спакувани со печатачот.)

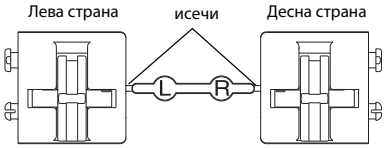
1. Отворете го капакот на печатачот (капакот на ролната хартија) (не е потребно за TM-T90 или TM-U220).
2. Порамнете ја ознаката на прекинувачот за FEED (Внесување) на листот за контролната табла со ознаката на прекинувачот за FEED (Внесување) на контролната табла на печатачот и закачете го листот за контролната табла на печатачот.
3. Затворете го капакот на печатачот (капакот на ролната хартија).

Прикачување на сопирачот за ролната хартија (Само за TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Исечете го сопирачот за ролната хартија.



За TM-T88IV

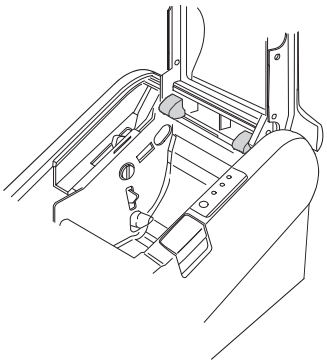


За TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

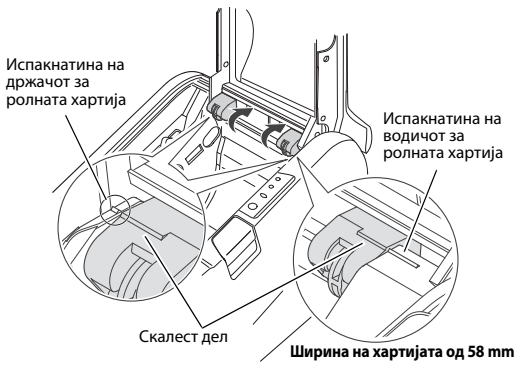
2. Отворете го капакот на печатачот (капакот на ролната хартија).
3. Порамнете ги 2-те испакнатини на сопирачот за ролната хартија со отворите во печатачот и притиснете ги на своето место. За TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, порамнете ги испакнатините со отворите и завртете ги сопирачите за ролната хартија кон задниот дел на печатачот додека не кликнат.

Забелешка:
За TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, осигурајте се дека положбата на скалестите делови на врвот на сопирачите за ролната хартија е порамнета со онаа на испакнатините на држачот за ролната хартија (за ширина на хартијата од 58 mm, на водичот за ролната хартија).

TM-T88IV



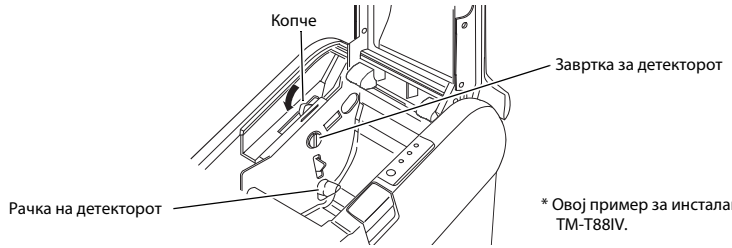
TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Ширина на хартијата од 58 mm

Менување на положбата на детекторот за ролна хартија (Само за TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII и TM-T90)

1. Разлабавете ја завртката за детекторот.
2. Притиснете ја рачката на детекторот додека не го допре задниот дел на отворот.
3. Свртете го копчето кон вас додека рачката не кликне на своето место во другиот отвор.
4. Додека го поставувате копчето притискајќи го кон вас, прицврстете ја завртката.

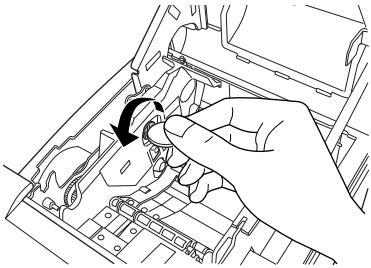


* Овој пример за инсталација е за TM-T88IV.

Менување на положбата на детекторот за речиси празна ролна хартија и ширината на хартијата (Само за TM-U220/TM-U220II)

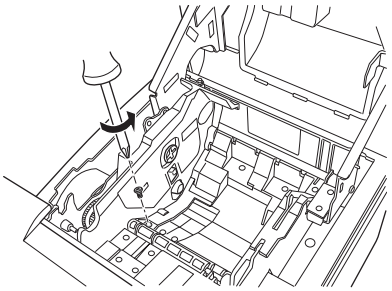
Два типа на завртки се користат со WH-10: 3×6 и 3×10. Најдолгата завртка (3×12) нема да се користи.

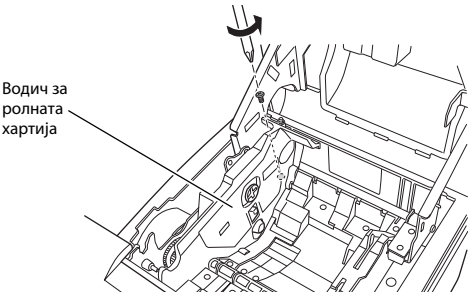
1. Отворете го капакот на печатачот (капакот на ролната хартија).
   За модел што нема детектор за речиси празна ролна хартија и нема потреба од менување на ширината на хартијата, скокнете на чекор 7. За модел што нема детектор за речиси празна ролна хартија и има потреба од менување на ширината на хартијата, скокнете на чекор 3.
2. Малку разлабавете ја завртката за прилагодување на детекторот со помош на алатка како што е монета, а потоа нежно разлабавете ја завртката со раката сè додека не запре. Таа не смее да се отстрани целосно.





3. Отстранете ги 2-те завртки на водичот за ролната хартија.

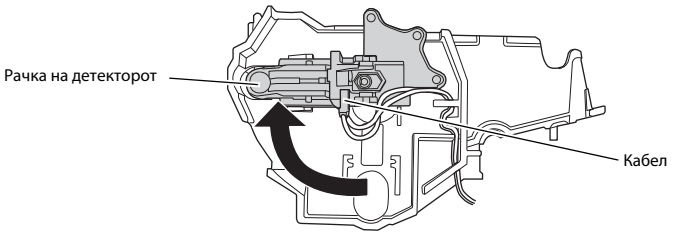




За модел што нема детектор за речиси празна ролна хартија, скокнете на чекор 6.

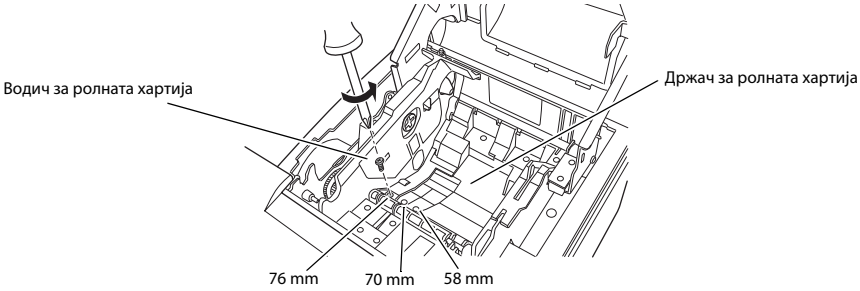
4. Завртете ја рачката на детекторот на водичот за ролната хартија за да ја промените неговата насока.

   Забелешка:
   Откако ќе се промени насоката на рачката на детекторот, осигурајте се дека кабелот е цврсто поврзан со конекторот.



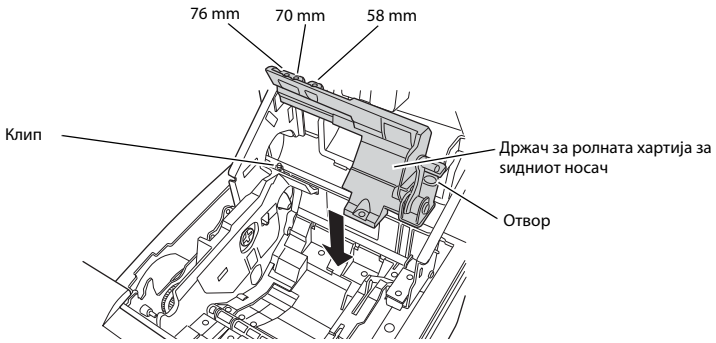
5. Затегнете ја завртката за прилагодување на детекторот.
6. Порамнете го отворот на водичот за ролната хартија со отворот на држачот за ролната хартија за да одговараат на ширината на ролната хартија, а потоа затегнете ја завртката (3×10).

   Забелешка:
   Нема да користите една од двете завртки што биле отстранети кога ќе се отстрани водичот за ролната хартија. Чувајте ја како дополнителна завртка во случај да ви притреба.

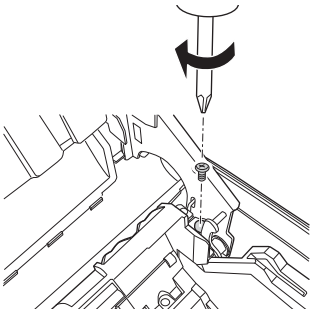


7. Порамнете го отворот на држачот за ролната хартија за sидниот носач со клипот на водичот за ролната хартија. (За модел на кој му е потребна промена на ширината на хартијата, отворот што ќе се користи ќе биде различен за да одговара на ширината на ролната хартија.)

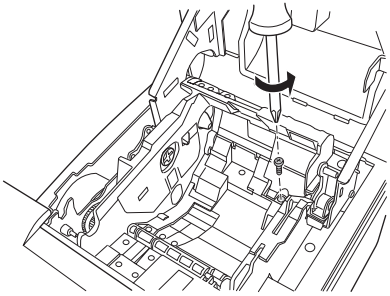
   Ставањето на завртката (3 × 6) во отворот на држачот за ролната хартија за sидниот носач ви го олеснува затегнувањето на завртката во следниот чекор.



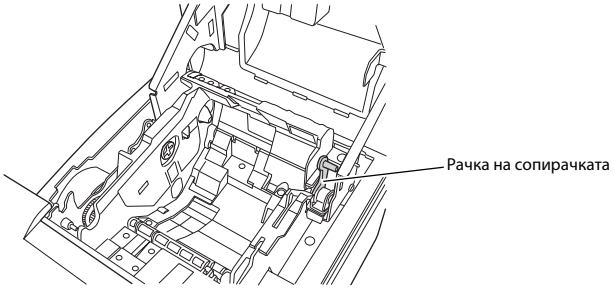
8. Затегнете ја завртката (3 × 6) за да ги фиксирате држачот за ролната хартија за sидниот носач и рамката на основата.



9. Затегнете ја завртката (3 × 10) за да ги фиксирате држачот за ролната хартија за sидниот носач и држачот за ролната хартија.



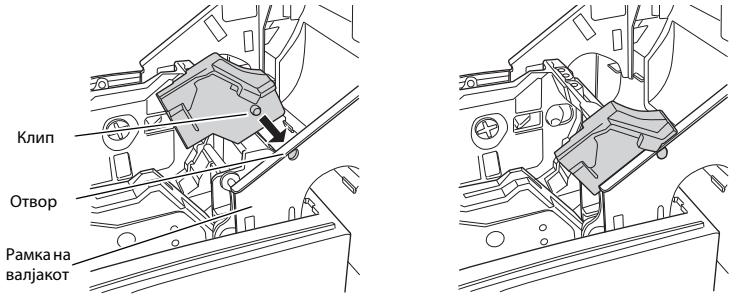
10. Проверете дали рачката на сопирачката е нагоре, како што е прикажано на илустрацијата подолу.



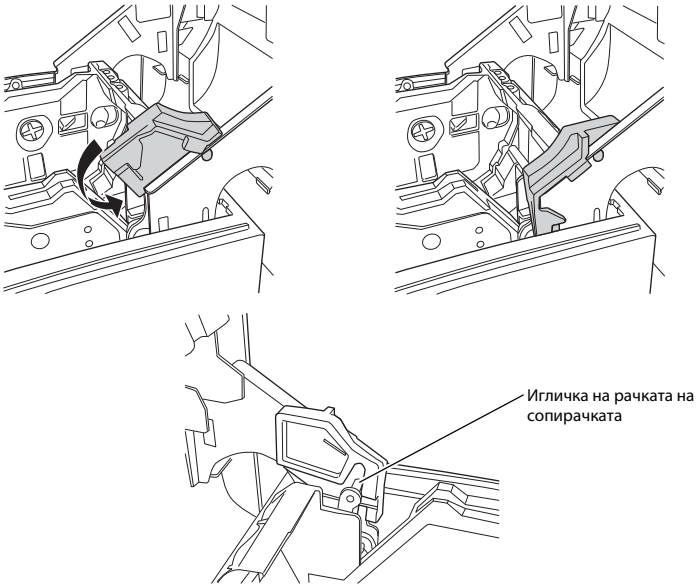
ВНИМАНИЕ:

Не поместувајте ја рачката на сопирачката сè додека држачот за ролната хартија за sидниот носач не се прикачи на рамката на основата. Во спротивно, делот на рачката ќе се оштети.

11. Вметнете го клипот на запчаникот во отворот на рамката на валјакот.

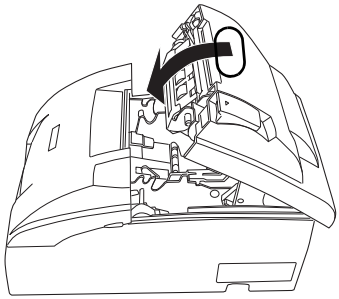


12. Додека проверувате дали игличката на рачката на сопирачката е во жлебот од внатрешната страна на запчаникот, завртете го запчаникот заедно со површината на рамката на валјакот во насоката означена со стрелката додека не кликне на своето место.

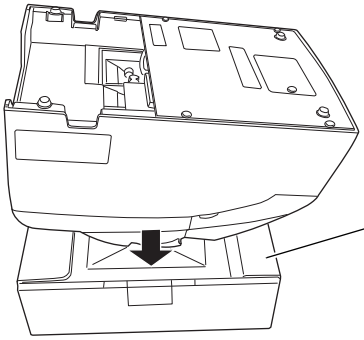


13. Затворете го капакот на печатачот (капакот на ролната хартија).

Забелешка:
При затворање на капакот, притиснете ја средината на печатачот означена со кругот на илустрацијата подолу.



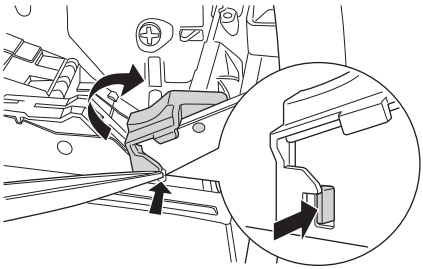
14. Превртете го печатачот, а потоа ставете го на кутијата за пакување како хоризонтална платформа.



15. Погледнете го делот „Инсталирање на носачите“ за прикачување на носачите.

Отстранување на запчаникот

Додека го притискате запчаникот низ отворот на рамката на валјакот со зашилена алатка како што е пинцета, завртете го запчаникот нагоре за да го отстраните.

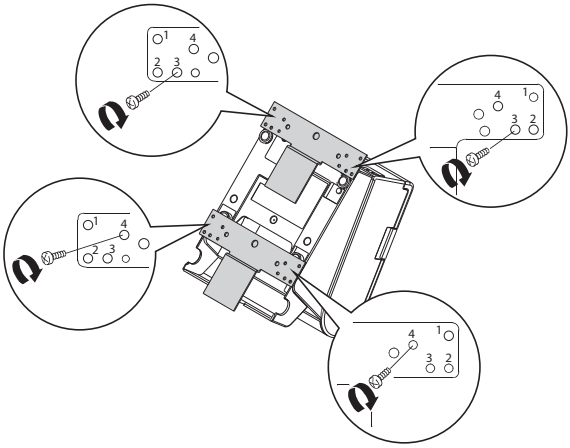


Инсталирање на носачите

На секој носач може да се најдат четири различни комплети отвори за завртки. Секој отвор се идентификува со број; не заборавајте да ги користите отворите што се наведени во упатствата.

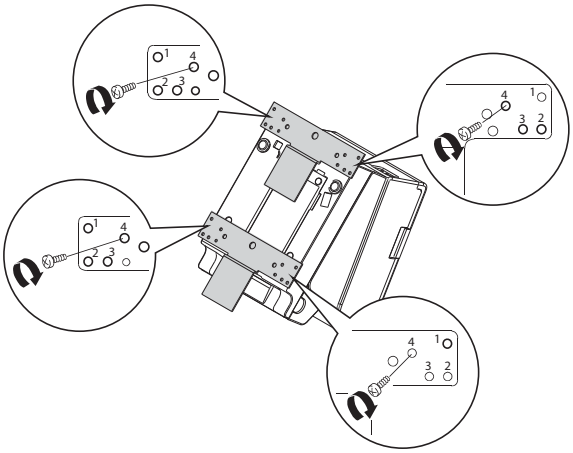
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Прикачете го горниот носач на отворите нумерирани со бројот „3“, а долниот носач на отворите нумерирани со бројот „4“ со помош на завртките (3 × 12).



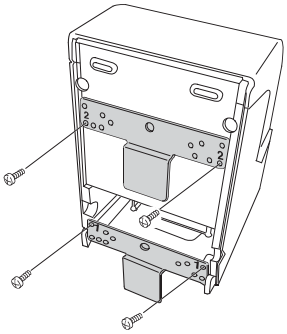
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII со опција за капак на изворот на напојување од OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Прикачете ги и горниот носач и долниот носач на отворите нумерирани со бројот „4“ со помош на завртките (3 × 12).



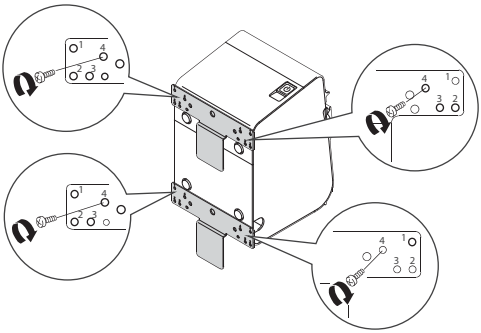
TM-U230

Прикачете го горниот носач на отворите нумерирани со бројот „2“, а долниот носач на отворите нумерирани со бројот „1“ со помош на завртките (3 × 12).



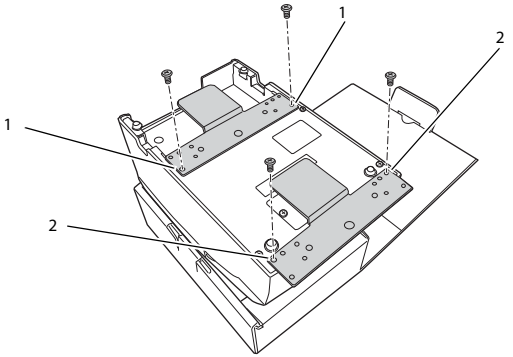
TM-T90/TM-L90

Прикачете ги горниот носач и долниот носач на отворите нумерирани со бројот „4“ со помош на завртките (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Прикачете го горниот носач на отворите нумерирани со бројот „2“, а долниот носач на отворите нумерирани со бројот „1“со помош на завртките (3 × 6).



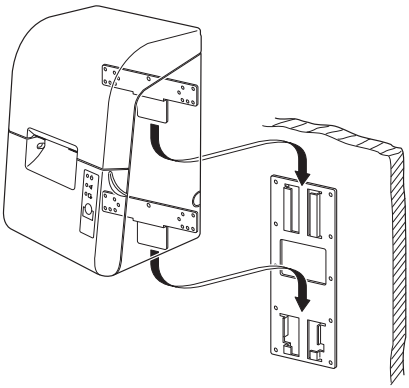
Монтирање на печатачот на ѕидот

ВНИМАНИЕ:

При монтирање на печатачот, осигурајте се дека ѕидниот држач е безбедно прицврстен на ѕидот.

Кога носачите се правилно прикачени за TM-U220B/U220D и TM-U220IIB/U220IID, контролната табла на печатачот ќе биде на врвот, а страната на конекторот на дното. За TM-T88IV/ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 и TM-L90, прекинувачот за напојување ќе биде на врвот, а страната на конекторот на дното. За TM-U230, страната на конекторот ќе биде на дното. Ако не е така, погледнете го делот „Инсталирање на носачите“ и повторно прикачете ги носачите во правилната положба.

Лизнете ги носачите во отворите на ѕидниот држач, почнувајќи со горниот носач.



Set zidnih visećih nosača
WH-10
Uputstvo za instalaciju

WH-10 je opcionalni viseći nosač za pričvršćivanje štampača na zid. Ovaj priručnik opisuje postupke i mere predostrožnosti za instalaciju i upotrebu WH-10.

Primenljivi modeli štampača

Ovaj WH-10 se može koristiti samo s dole navedenim proizvodima. Imajte na umu da upotreba proizvoda koji nisu navedeni može dovesti do nepravilne instalacije i rada.

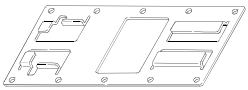
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII sa OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/ OT-BX88VII poklopcem za napajanje
- ❏ TM-U220B/TM-U220D sa serijskim brojevima xxx030000 ili noviji. (xxx u zavisnosti od modela.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Preventivne mere

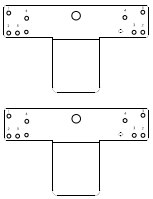
- ❏ Da biste koristili TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII na zidu, obavezno pričvrstite poklopac konektora na štampač.
- ❏ Da biste sprečili zaglavljivanje papira i osigurali nivo gustine štampe, nemojte koristiti papir u rolni od 3 lista sa TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Statički elektricitet može dovesti do lepljenja isečenog papira na kućište štampača. (Ovaj statički elektricitet neće uticati na rad štampača.)

Raspakivanje

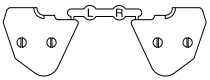
Otvorite paket i potvrdite da sadrži sve delove navedene na ilustraciji. Ako neki delovi nedostaju ili su oštećeni, obratite se prodavcu za pomoć.



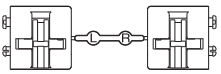
❏ Zidni nosač
*Napomena: Vijci za zidni nosač nisu uključeni.



❏ Nosači (2 komada)



❏ Stoper papira u rolni za TM-T88IV



❏ Stoper papira u rolni za TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Listovi kontrolne table

- Za TM-T88IV
- Za TM-T88V
- Za TM-U220

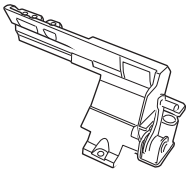
*Napomena: Listovi kontrolne table za TM-T90, TM-L90 i TM-U230 su spakovani sa štampačem.



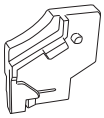
❏ Vijci za nosače (3×12) (4 komada)



❏ Uputstvo za instalaciju



❑ Držač papira u rolni za viseći nosač za TM-U220/TM-U220II



❑ Breg za TM-U220/ TM-U220II



❑ Vijak (3×10) za TM-U220/TM-U220II (1 komad)



❑ Vijci (3×6) za TM-U220/TM-U220II (5 komada)
* Napomena: 4 vijka se koriste za pričvršćivanje nosača.

U zavisnosti od uslova tokom skladištenja i otpreme, oko ivica zidnog nosača ili nosača može se formirati rđa. Ovo se može ukloniti brusnim papirom.

Instalacija

Pre instalacije obavezno isključite štampač i svu opremu povezanu sa štampačem. Odvojite sve kablove od tela štampača.

Instaliranje zidnog nosača

⚠ OPREZ:

Da biste bezbedno pričvrstili štampač, postavite zidni nosač na zid od drveta, betona ili metala. Debljina zida treba da bude 10 mm ili više.

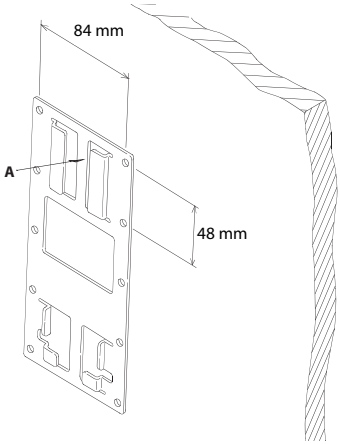
Da biste osigurali da zidni nosač može pravilno da podnese težinu štampača, osigurajte ga vijcima koji odgovaraju tipu zida na koji je zidni nosač instaliran. Preporučuje se vijak prečnika 4 mm i dužine 12 mm ili više.

Obavezno čvrsto pričvrstite zidni nosač na zid vijkom u svakoj od 10 rupa.

Pre nego što pričvrstite zidni nosač, uverite se da je ostalo dovoljno prostora oko štampača.

Uverite se da ima dovoljno prostora za otvaranje poklopaca štampača.

Pričvrstite zidni nosač na zid u položaju prikazanom desno (sa površinom označenom **A** na vrhu) i čvrsto pričvrstite sa 10 vijaka. Ovi vijci nisu uključeni; koristite vijke koji odgovaraju tipu zida koji se koristi.



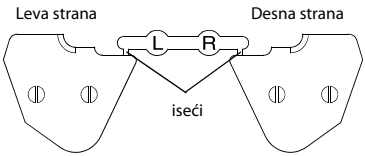
Pričvršćivanje lista kontrolne table

Za TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 i TM-U230, pričvrstite list kontrolne table da biste videli kontrolnu tablu u ispravnom smeru, jer će smer rada ovih štampača biti naopako na zidu. (Listovi kontrolne table za TM-T90, TM-L90 i TM-U230 su spakovani sa štampačem.)

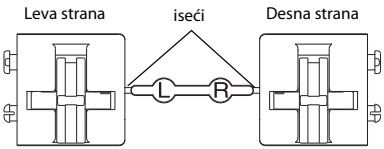
1. Otvorite poklopac štampača (poklopac papira u rolni) (nije potrebno za TM-T90 ili TM-U220).
2. Poravnajte oznaku prebacivanja FEED (uvlačenje) na listu kontrolne table sa oznakom prebacivanja FEED (uvlačenje) na kontrolnoj tabli štampača i pričvrstite list kontrolne table na štampač.
3. Zatvorite poklopac štampača (poklopac papira u rolni).

Postavljanje stopera za papir u rolni (samo za TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Isecite stoper papira u rolni.



Za TM-T88IV

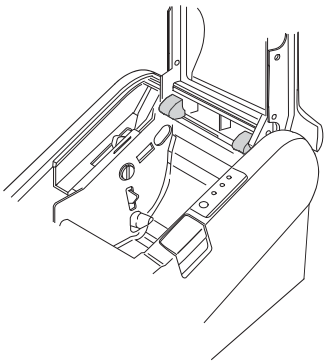


Za TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

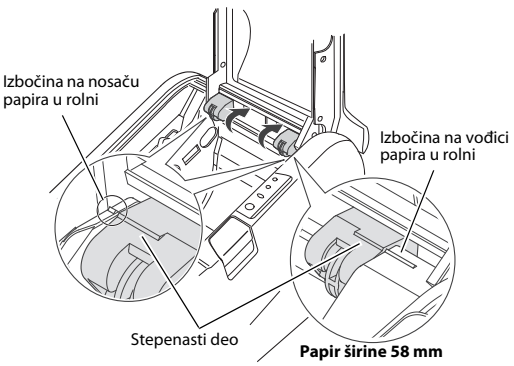
2. Otvorite poklopac štampača (poklopac papira u rolni).
3. Poravnajte 2 izbočine na stoperu papira u rolni sa otvorima u štampaču i gurnite ih na mesto. Za TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, poravnajte izbočine sa otvorima i rotirajte stopere za papir u rolni prema zadnjem delu štampača dok ne kliknu.

   Napomena:
   Za TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, uverite se da su položaji stepenastih delova na vrhu stopera za papir u rolni poravnati s položajem izbočina na držaču papira u rolni (za papir širine 58 mm, na vođici papira u rolni).

TM-T88IV

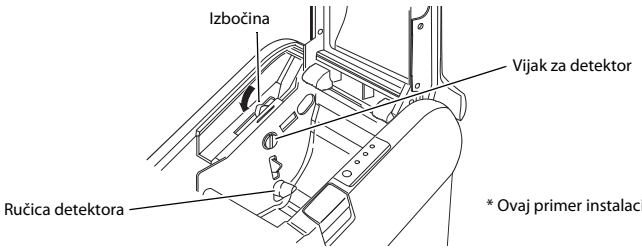


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Promena položaja detektora papira u rolni (samo za TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII i TM-T90)

1. Otpustite vijak za detektor.
2. Gurajte ručicu na detektoru dok ne dodirne zadnji deo rupe.
3. Okrećite izbočinu prema sebi dok ručica ne klikne na svoje mesto u drugoj rupi.
4. Dok nameštate izbočinu pritiskajući je prema sebi, učvrstite vijak.

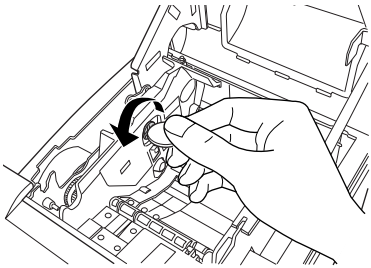


* Ovaj primer instalacije je za TM-T88IV.

Promena položaja detektora papira u rolni pri kraju i širine papira (samo za TM-U220/TM-U220II)

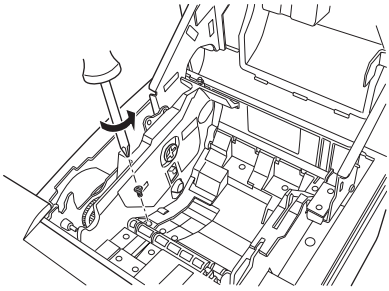
Dva tipa vijaka se koriste kod WH-10: 3×6 i 3×10. Najduži vijak (3×12) se neće koristiti.

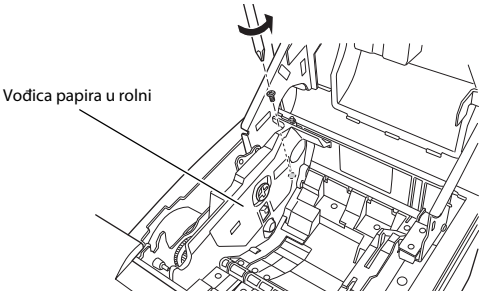
1. Otvorite poklopac štampača (poklopac papira u rolni).
   Za model koji nema detektor papira u rolni pri kraju i nije mu potrebna promena širine papira, pređite na korak 7. Za model koji nema detektor papira u rolni pri kraju i potrebna mu je promena širine papira, pređite na korak 3.
2. Otpustite malo vijak za podešavanje detektora pomoću alata kao što je novčić, a zatim rukom polako otpuštajte vijak dok se ne zaustavi. Ne sme se ukloniti u potpunosti.





3. Uklonite 2 vijka vođice papira u rolni.

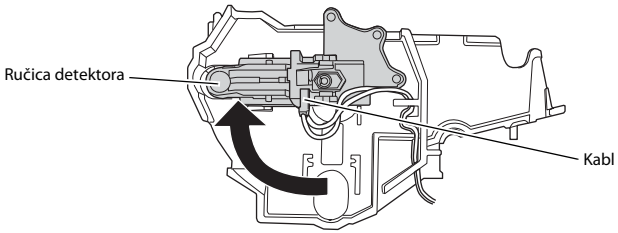




Za model koji nema detektor papira u rolni pri kraju, pređite na korak 6.

4. Okrenite ručicu detektora na vođici papira u rolni da biste promenili njen smer.

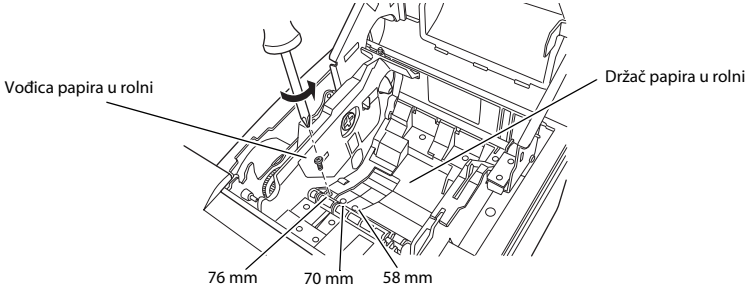
   Napomena:
   Nakon promene smera ručice detektora, proverite da li je kabl čvrsto povezan s konektorom.



5. Pritegnite vijak za podešavanje detektora.

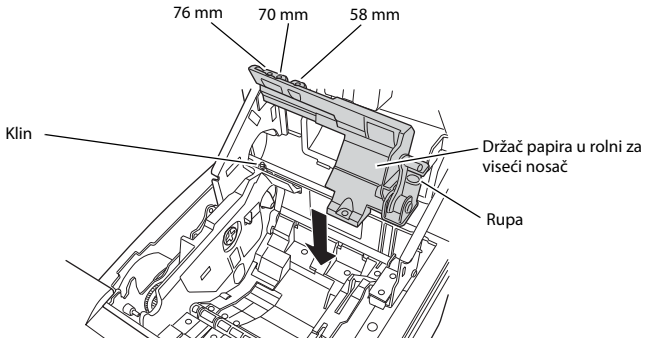
6. Poravnajte rupu na vođici papira u rolni s rupom na držaču za papir u rolni tako da odgovara širini vašeg papira u rolni, a zatim pritegnite vijak (3×10).

   Napomena:
   Nećete koristiti jedan od dva vijka koji su uklonjeni kada je uklonjena vođica papira u rolni. Sačuvajte ga kao dodatni vijak u slučaju da vam zatreba.

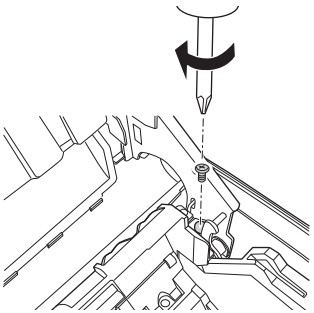


7. Poravnajte rupu na držaču papira u rolni za viseći nosač sa klinom na vođici papira u rolni. (Za model kojem je potrebna promena širine papira, rupa koja će se koristiti razlikovaće se u skladu sa širinom vašeg papira u rolni.)

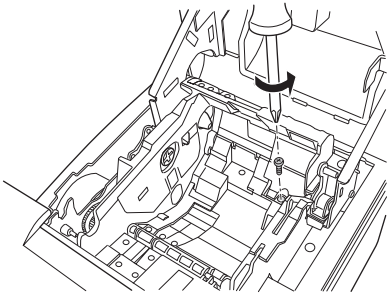
   Stavljanje vijka (3 × 6) u rupu na držaču papira u rolni za viseći nosač olakšava vam zatezanje vijka u sledećem koraku.



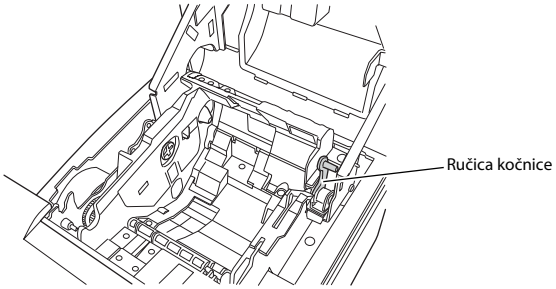
8. Pritegnite vijak (3 × 6) da biste fiksirali držač papira u rolni za viseći nosač i okvir osnove.



9. Pritegnite vijak (3 × 10) da biste fiksirali držač papira u rolni za viseći nosač i držač papira u rolni.



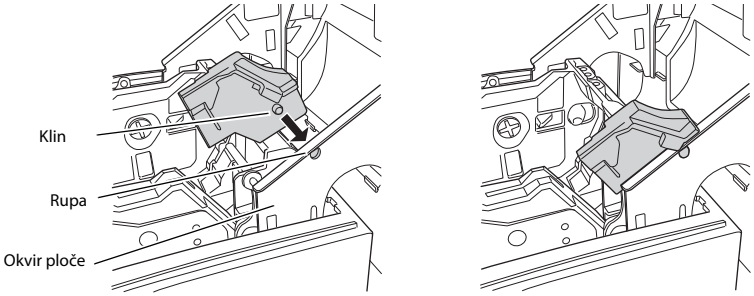
10. Proverite da li je ručica kočnice podignuta kao što je prikazano na donjoj ilustraciji.



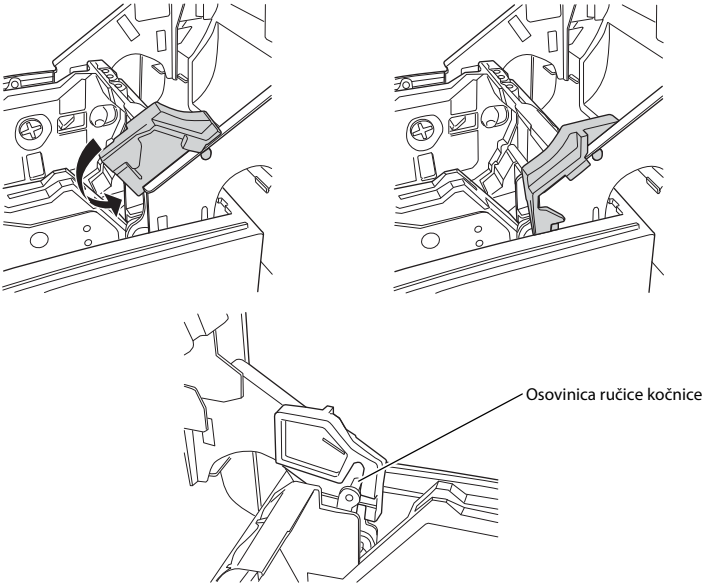
OPREZ:

Ne pomerajte ručicu kočnice dok držač papira u rolni za viseći nosač nije pričvršćen na okvir osnove. U suprotnom, deo ruke će biti oštećen.

11. Ubacite klin brega u rupu okvira ploče.

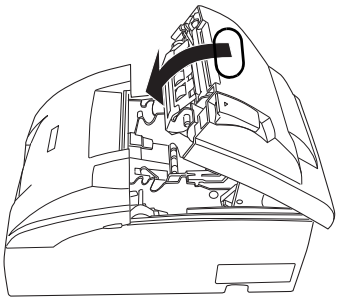


12. Uverite se da je klin ručice kočnice u žlebu sa unutrašnje strane brega i rotirajte breg duž površine okvira ploče u smeru označenom strelicom dok ne klikne na svoje mesto.

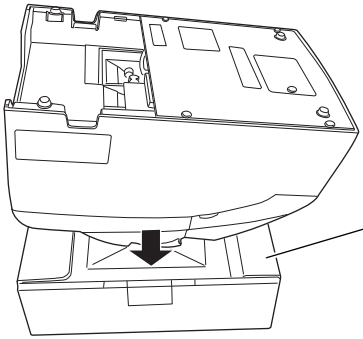


13. Zatvorite poklopac štampača (poklopac papira u rolni).

Napomena:
Kada zatvarate poklopac, pritisnite sredinu štampača označenu kružićem na donjoj ilustraciji.



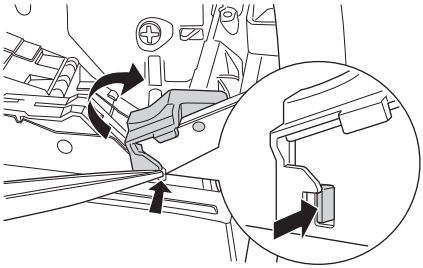
14. Okrenite štampač i zatim ga stavite na kutiju za pakovanje kao horizontalnu platformu.



15. Pogledajte odeljak „Instaliranje nosača“ za kačenje nosača.

Uklanjanje brega

Dok gurate breg kroz rupu na okviru ploče šiljastim alatom kao što je pinceta, rotirajte breg u smeru nagore da biste ga uklonili.

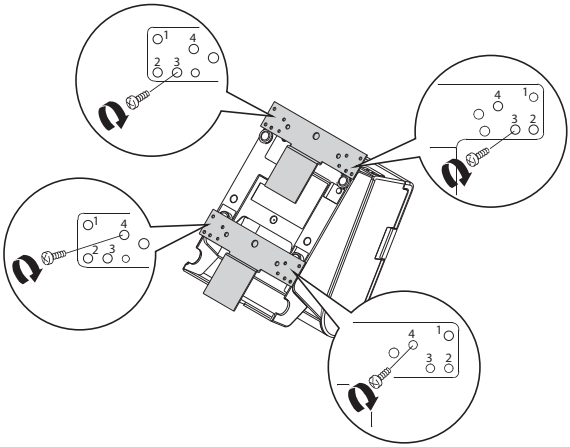


Instaliranje nosača

Četiri različita seta rupa za vijke nalaze se na svakom nosaču. Svaka rupa je identifikovana brojem; obavezno koristite rupe naznačene u uputstvima.

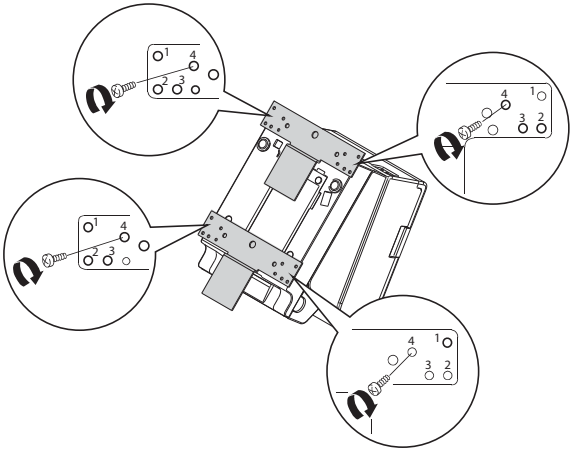
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Pričvrstite gornji nosač na rupe označene brojem „3“, a donji nosač na rupe označene brojem „4“ pomoću vijaka (3 × 12).



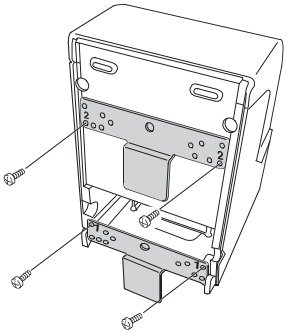
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII sa OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/ OT-BX88VII opcijom poklopca napajanja

Pričvrstite i gornji i donji nosač na rupe označene brojem „4“ pomoću vijaka (3 × 12).



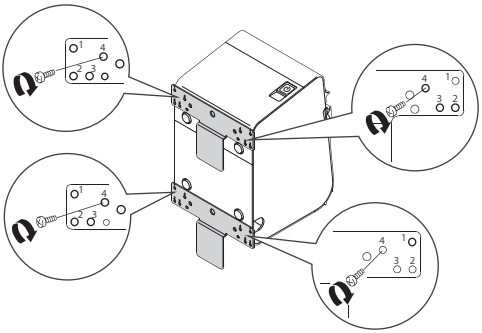
TM-U230

Pričvrstite gornji nosač na rupe označene brojem „2“, a donji nosač na rupe označene brojem „1“ pomoću vijaka (3 × 12).



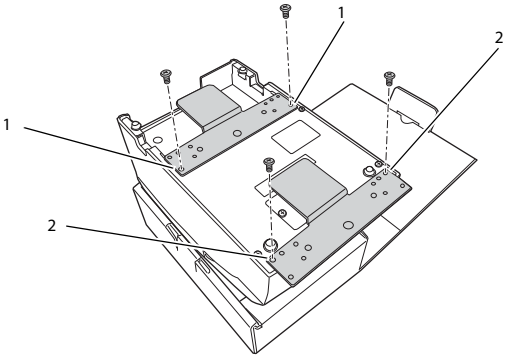
TM-T90/TM-L90

Pričvrstite gornji i donji nosač na rupe označene brojem „4“ pomoću vijaka (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Pričvrstite gornji nosač na rupe označene brojem „2“, a donji nosač na rupe označene brojem „1“ pomoću vijaka (3 × 6).



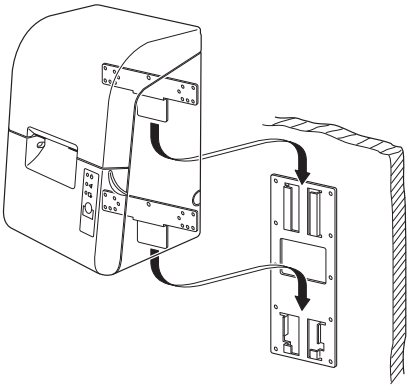
Montiranje štampača na zid

OPREZ:

Prilikom montiranja štampača, uverite se da je zidni nosač čvrsto pričvršćen za zid.

Kada su nosači pravilno postavljeni za TM-U220B/U220D i TM-U220IIB/U220IID, kontrolna tabla štampača biće na vrhu, a strana konektora na dnu. Za TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 i TM-L90, prekidač za napajanje će biti na vrhu, a strana konektora na dnu. Za TM-U230 strana konektora biće na dnu. Ako to nije slučaj, pogledajte odeljak „Instaliranje nosača" i ponovo zakačite nosače u pravilan položaj.

Gurnite nosače u proreze zidnog nosača, počevši od gornjeg nosača.



Beslagssæt til vægophæng
WH-10
Installationsvejledning

WH-10 er et vægophæng til at hænge printeren på en væg. Denne vejledning beskriver procedurerne og forholdsreglerne for montering og brug af WH-10-ophænget.

Gældende printermodeller

Dette WH-10-ophæng kan kun bruges med nedenstående produkter. Bemærk, at brug af andre produkter end disse, kan føre til forkert montering og drift.

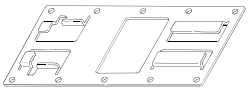
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII med OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/ OT-BX88VII dæksel til strømforsyning
- ❏ TM-U220B/TM-U220D med serienumrene xxx030000 eller nyere. (xxx afhænger af modellen).
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Forholdsregler

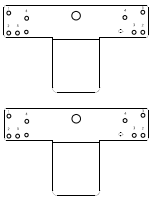
- ❏ Hvis du vil bruge en af ophængsmodellerne TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII på væggen, skal du sørge for at spænde stikdækslet på printeren.
- ❏ For at undgå papirstop, og for at sikre en tæt udskrivning, må du ikke bruge 3-arks rullepapir med model TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Statisk elektricitet kan gøre, at afskåret papir klæber sig fast til printerkabinettet. (Denne statiske elektricitet påvirker ikke printerens funktion).

Udpakning

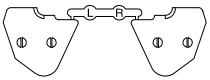
Åbn pakken og bekræft, at den indeholder alle delene, der er på billedet. Hvis noget mangler eller er beskadiget, bedes du straks kontakte din forhandler for hjælp.



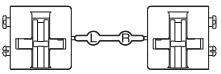
❏ Vægophæng
*Bemærk: Skruer til vægophænget følger ikke med.



❏ Beslag (2 stykker)



❏ Stopper til rullepapir til TM-T88IV



❏ Stopper til rullepapir til TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Betjeningspanelark

- Til TM-T88IV
- Til TM-T88V
- Til TM-U220

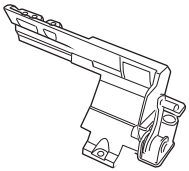
*Bemærk: Betjeningspanelarket til TM-T90, TM-L90 og TM-U230 følger med printeren.



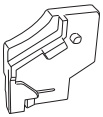
❏ Skruer til beslaget (3×12) (4 stk.)



❏ Installationsvejledning



❑Holder til rullepapir til ophængningsbeslag til TM-U220/TM-U220II



❑ Kamera til TM-U220/ TM-U220II



❑ Skrue (3×10) til TM-U220/TM-U220II (1 stk.)



❑ Skruer (3×6) til TM-U220/TM-U220II (5 stk.)
*Bemærk: 4 af skruerne bruges til at spænde beslagene fast.

Afhængigt af forholdene under opbevaring og forsendelse, kan der have dannet sig noget rust omkring kanterne på vægbeslaget eller beslagene. Dette kan fjernes med sandpapir.

Montering

Før monteringen skal du sørge for, at printeren og alt udstyret, der er tilsluttet printeren, er slukket. Afbryd alle kablerne fra printerens kabinet.

Montering af vægophænget

⚠ FORSIGTIG:

For at spænde printeren ordentligt fast, skal du montere vægophænget på en væg af træ, beton eller metal. Væggen skal mindst være 10 mm tyk.

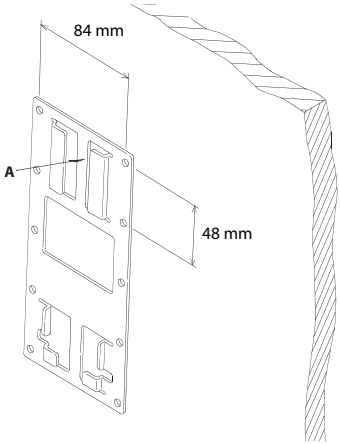
For at sikre, at vægophænget kan bære printerens vægt, skal du spænde det fast med skruer, der passer til væggen, som vægophænget skal monteres på. Det anbefales at bruge en skrue med en diameter på 4 mm og en længde på 12 mm.

Sørg for at spænde vægophænget ordentligt fast på væggen med en skrue i alle 10 huller.

Inden vægophænget monteres, skal du sørge for, at der er nok plads rundt om printeren.

Sørg for, at der er nok plads til at åbne printerdækslerne.

Spænd vægophænget fast på væggen i den viste position til højre (med området, der er markeret **A** øverst), og spænd det godt fast med 10 skruer. Disse skruer er følger ikke med. Brug skruer, der passer til væggen.



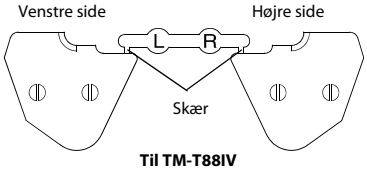
Påsætning af betjeningspanelarket

På modellerne TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 og TM-U230 skal du sættes betjeningspanelarket på, så betjeningspanelet kan ses i den rigtige retning, da driftsretningen af disse printere vil være omvendt, når printeren hænger på væggen.
(Betjeningspanelark til modellerne TM-T90, TM-L90 og TM-U230 følger med printeren).

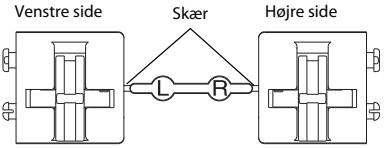
1. Åbn printerdækslet (rullepapirdæksel) (ikke nødvendigt på TM-T90 og TM-U220).
2. Sørg for at mærket FEED (indføring) på betjeningspanelarket passer med mærket FEED (indføring) på printerens betjeningspanel, og sæt betjeningspanelarket fast på printeren.
3. Luk printerdækslet (rullepapirdækslet).

Montering af stopperen til rullepapiret (kun på modellerne TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Skær stopperen til rullepapir af.



Til TM-T88IV

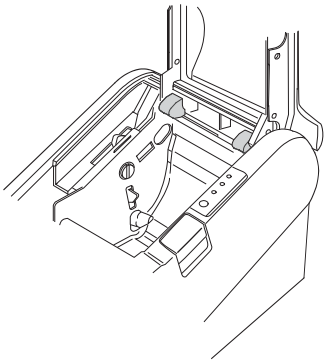


Til TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

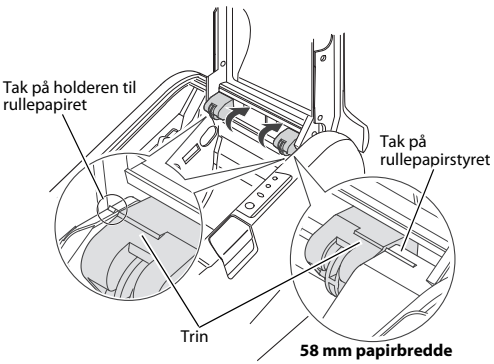
2. Åbn printerdækslet (rullepapirdækslet).
3. Sørg for, at de to 2 takker på stopperen til rullepapiret passer med hullerne i printeren, og tryk dem på plads. På modellerne TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII skal du sørge for, at takkerne passer med hullerne. Drej derefter stopperne til rullepapiret tilbage mod printeren, indtil de klikker.

   Bemærk:
   På modellerne TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII skal du sørge for, at de trinene for oven på stopperne til rullepapiret er på linje med takkerne på holderen til rullepapiret (med 58 mm papirbredde på rullepapirstyret).

TM-T88IV

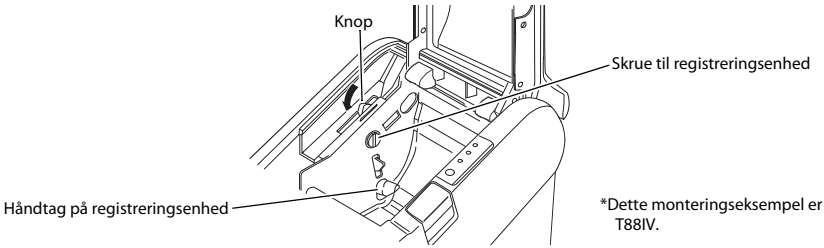


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Ændring af placeringen af registreringsenheden til rullepapiret (Kun på modellerne TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII og TM-T90)

1. Løsn skruen til registreringsenheden.
2. Tryk håndtaget på registreringsenheden, indtil det rører hullets bagside.
3. Tryk håndtaget på registreringsenheden, indtil den rører hullets bagside.
4. Når du indstiller knoppen ved at trykke den mod dig selv, skal du fastgøre skruen.

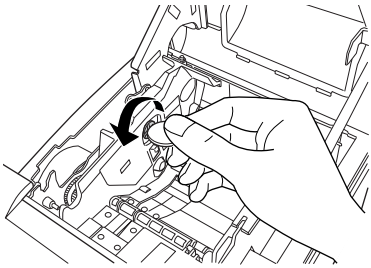


*Dette monteringseksempel er til TM-T88IV.

Ændring af placeringen af registreringsenheden, der registrerer når rullepapiret er ved at løbe tør, og ændring af papirbredden (Kun på TM-U220/ TM-U220II)

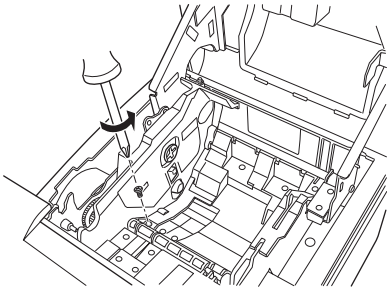
To slags skruer bruges med model WH-10: 3×6 og 3×10. Den længste skrue (3×12) bruges ikke.

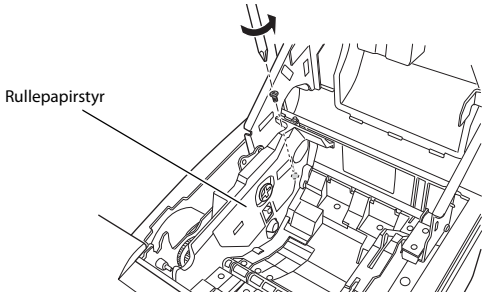
1. Åbn printerdækslet (rullepapirdækslet).
   Hvis din model ikke har en registreringsenhed, der registrerer når rullepapiret er ved at løbe tør, og hvis papirbredden ikke skal ændres, bedes du gå til trin 7. Hvis din model ikke har en registreringsenhed, der registrerer når rullepapiret er ved at løbe tør, men papirbredden skal ændres, bedes du gå til trin 3.
2. Løsn justeringsskruen til registreringsenheden lidt med et værktøj, såsom en mønt, og løsn derefter skruen forsigtigt med hånden, indtil den stopper. Skruen må ikke fjernes helt.





3. Fjern de 2 skruer i rullepapirstyret.

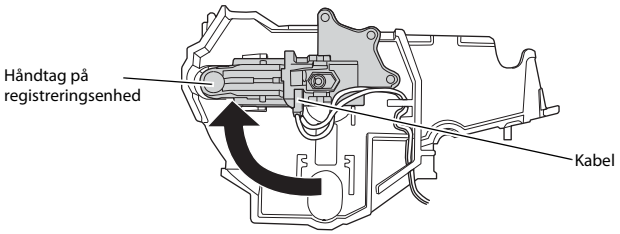




Hvis din model ikke har en registreringsenhed, der registrerer når rullepapiret er ved at løbe tør, bedes du gå til trin 6.

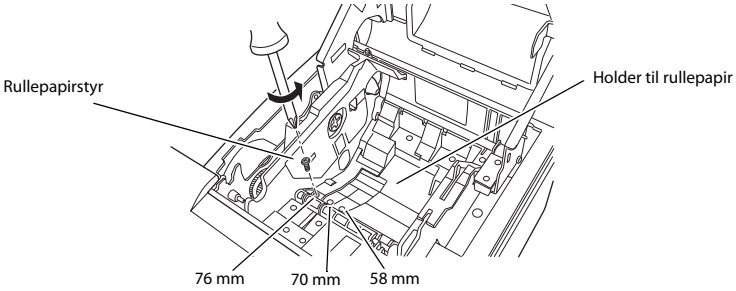
4. Drej registreringsenhedens håndtag på papirrullestyret for at ændre retningen.

   Bemærk:
   Når registreringsenheden håndtagets retning ændres, skal du sørge for, at kablet er ordentligt sat i stikket.



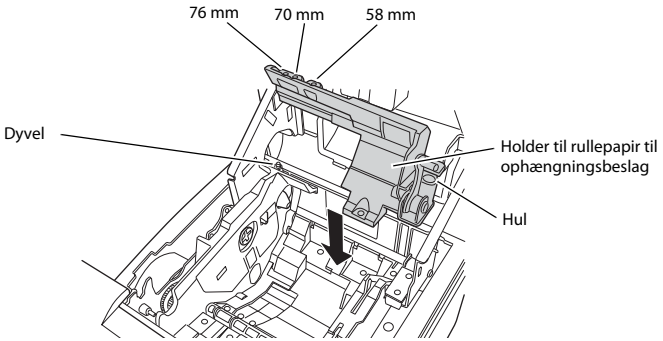
5. Stram skruen til registreringsenheden.
6. Sørg for, at hullet på rullepapirstyret passer med hullet på holderen til rullepapiret, så rullepapirets bredde passer, og stram derefter skruen (3×10).

   Bemærk:
   Du kommer ikke til at bruge en af de to skruer, der fjernes, når papirrullestyret fjernes. Gem den som en ekstra skrue, hvis du skulle få brug for den.

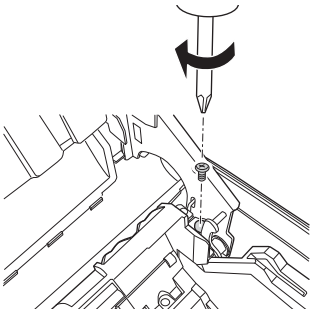


7. Sørg for, at hullet på holderen til rullepapiret til hængebeslaget med dyvelen på rullepapirstyret. (På en model, hvor papirbredden skal ændres, vil hullet, der skal bruges, være anderledes så den passer med bredden på dit rullepapir).

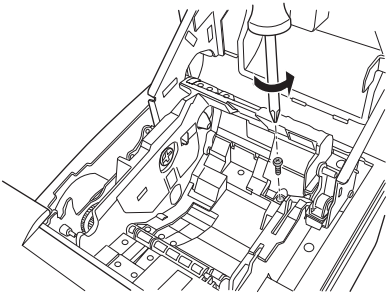
   Hvis du sætter skruen (3×6) i hullet på holderen til rullepapiret til hængebeslaget, er det nemmere at spænde skruen i næste trin.



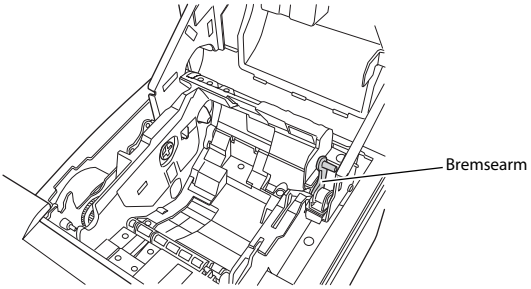
8. Spænd skruen (3×6) for at fastgøre holderen til rullepapiret til hængebeslaget og bundrammen.



9. Spænd skruen (3×10) for at fastgøre holderen til rullepapiret til hængebeslaget og holderen til rullepapiret.



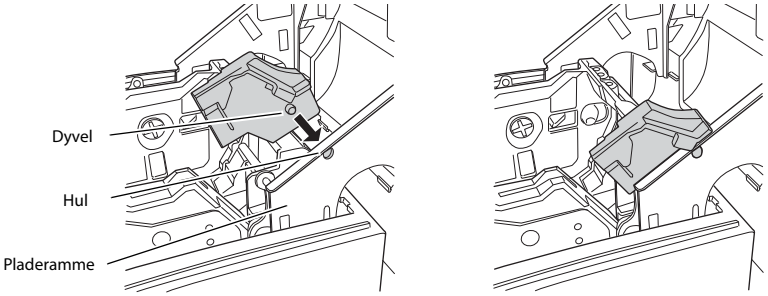
10. Sørg for, at bremsearmen er oppe, som vist på nedenstående billede.



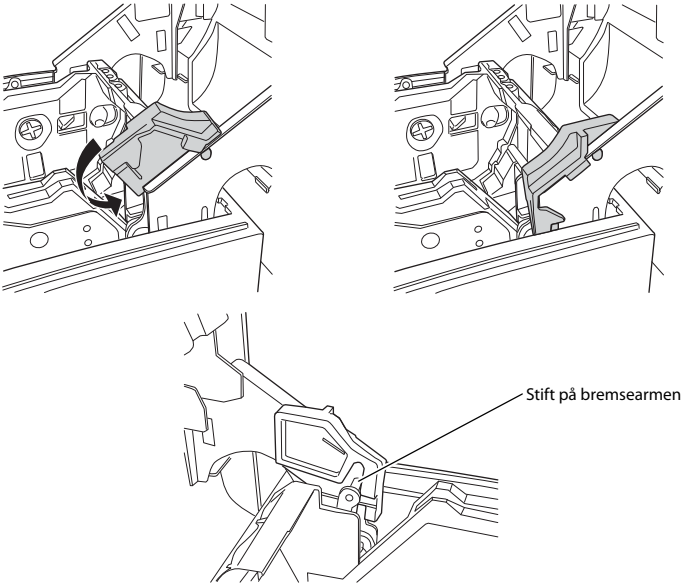
FORSIGTIG:

Flyt ikke bremsearmen, før holderen til rullepapiret til hængebeslaget er spændt fast på bundrammen. Ellers kan armen tage skade.

11. Sæt kammens dybel i hullet på pladerammen.

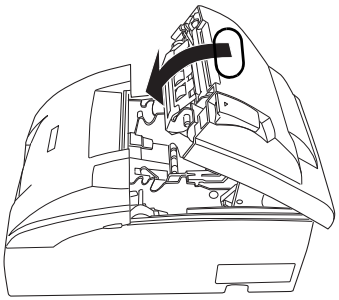


12. Sørg for, at bremsearmens stift er i rillen på indersiden af kammen, og drej kammen sammen med overfladen på rammen i pilens retning, indtil den klikker på plads.

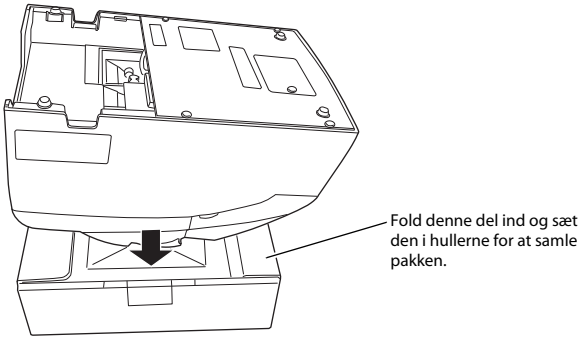


13. Luk printerdækslet (rullepapirdækslet).

Bemærk:
Når du lukker dækslet, skal du trykke midt på printeren der, hvor der er en cirkel på nedenstående billede.



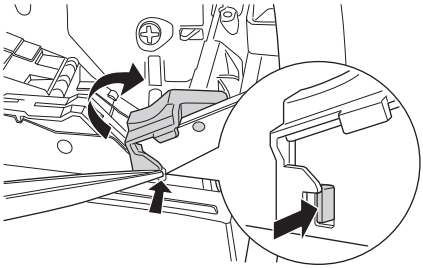
14. Vend printeren og læg den på emballagen som en vandret platform.



15. Se hvordan beslagene sættes på i afsnittet "Montering af beslagene".

Fjernelse af kammen

Når du trykker kammen gennem hullet på rammen med et spidst værktøj såsom en pincet, skal du dreje kammen opad for at fjerne den.

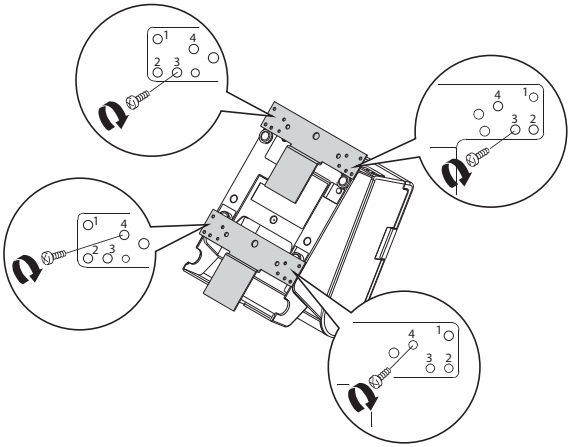


Montering af beslagene

Der er fire forskellige sæt skruehuller på hvert beslag. Hvert hul identificeres med et tal. Sørg for at bruge de huller, der er angivet i instruktionerne.

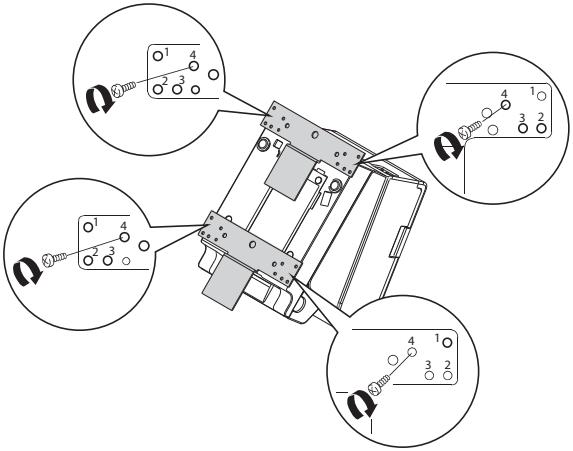
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Spænd det øverste beslag fast i hullerne nummereret "3" og det nederste beslag i hullerne nummereret "4" med skruerne (3×12).



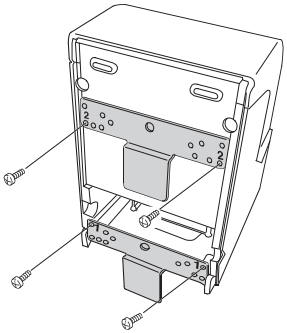
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII med ekstraudstyret OT-BX88/OT-BX88V/ OT-BX88VI/OT-BX88VII dæksel til strømforsyning

Spænd både det øvre beslag og det nederste beslag fast i hullerne nummereret "4" med skruerne (3×12).



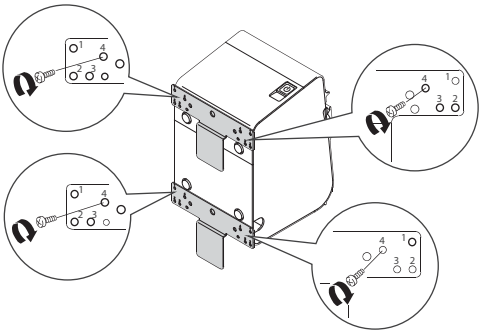
TM-U230

Spænd det øverste beslag fast i hullerne nummereret "2" og det nederste beslag i hullerne nummereret "1" med skruerne (3×12).



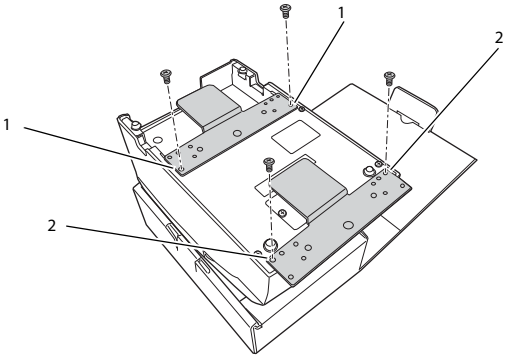
TM-T90/TM-L90

Spænd det øvre beslag og det nederste beslag fast i hullerne nummereret "4" med skruerne (3×12).



TM-U220/TM-U220II

Spænd det øverste beslag fast i hullerne nummereret "2" og det nederste beslag i hullerne nummereret "1" med skruerne (3×6).



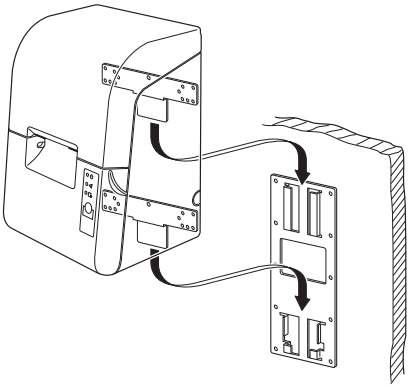
Montering af printeren på væggen

FORSIGTIG:

Når du monterer printeren, skal du sørge for, at vægbeslaget spændes ordentligt fast på væggen.

Når beslagene er spændt ordentligt på TM-U220B/U220D og TM-U220IIB/U220IID, vil printerens betjeningspanel være foroven og stiksiden forneden. På modellerne TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/ TM-T88VII, TM-T90 og TM-L90 vil tænd/sluk-knappen være foroven og stiksiden forneden. På TM-U230 vil stiksiden være forneden. Hvis dette ikke er tilfældet, bedes du se afsnittet "Montering af beslagene" og spænde beslagene fast igen i den rigtige position.

Tryk beslagene ind i rillerne på vægophænget. Start med beslaget foroven.



Seinälle ripustuksen tukisarja
WH-10
Asennuksen käsikirja

WH-10 on valinnainen ripustuksen tuki tulostimen kiinnittämiseen seinään. Tämä käsikirja kuvaa menettelyt ja varotoimet WH-10:n asentamiseen ja käyttöön.

Soveltuvat tulostinmallit

Tätä WH-10 voidaan käyttää vain alla määritettyjen tuotteiden kanssa. Huomaa, että muiden tuotteiden käyttö kuin määritettyjen voi johtaa sopimattomaan asennukseen ja toimintaan.

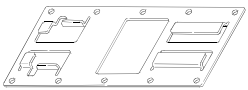
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII virtalähteen kannen kanssa OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D sarjanumeroiden xxx030000 tai uudempien kanssa. (xxx riippuu mallista.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Varotoimet

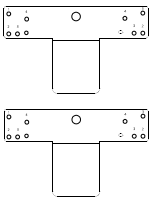
- ❏ Käyttääksesi TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII seinällä varmista liittimen kannen liittäminen tulostimeen.
- ❏ Estääksesi paperitukokset ja varmistaaksesi tulosteen tiheyden tason älä käytä 3 arkin rullapaperia TM-U220/TM-U220II:n kanssa.
- ❏ Staattinen sähkö voi aiheuttaa leikatun paperin tarttumisen tulostimen koteloon. (Tämä staattinen sähkö ei vaikuta tulostimen toimintaan.)

Purkaminen paketista

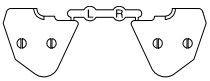
Avaa paketti ja vahvista, että se sisältää kaikki kuvauksessa luetellut osat. Jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut, ota yhteyttä myyjään avun saamiseksi.



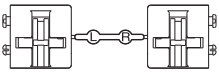
❏ Seinäkiinnitys
*Huomautus: Ruuvit seinäkiinnitykseen eivät sisälly.



❏ Tuet (2 kappaletta)



❏ Rullapaperin pysäytin TM-T88IV:lle

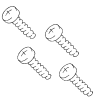


❏ Rullapaperin pysäytin TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII:lle

❏ Ohjauspaneelin levyt

- TM-T88IV:lle
- TM-T88V:lle
- TM-U220:lle

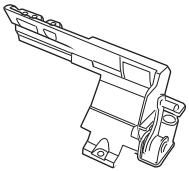
*Huomautus: Ohjauspaneelin levyt TM-T90:lle, TM-L90:lle, ja TM-U230:lle on pakattu tulostimen mukaan.



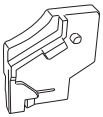
❏ Ruuvit tuille (3×12) (4 kappaletta)



❏ Asennuksen käsikirja



❑ Rullapaperiteline ripustimen kiinnitykseen TM-U220/TM-U220II:lle



❑ Epäkesko TM-U220/ TM-U220II:lle



❑ Ruuvi (3×10) TM-U220/TM-U220II:lle (1 kappale)



❑ Ruuvit (3×6) TM-U220/TM-U220II:lle (5 kappaletta) *Huomautus: 4 ruuveista käytetään tukien kiinnittämiseen.

Riippuen olosuhteista säilytyksen ja lähetyksen aikana hiukan ruostetta voi muodostua seinäasennuksen tai tukien reunojen ympärille Tämä voidaan poistaa hiekkapaperilla.

Asennus

Varmista ennen asennusta, että tulostin ja koko laitteisto, joka on liitetty tulostimeen, on käännetty pois päältä. Irrota kaikki kaapelit tulostimen rungosta.

Seinäasennuksen asentaminen

⚠ VAROITUS:

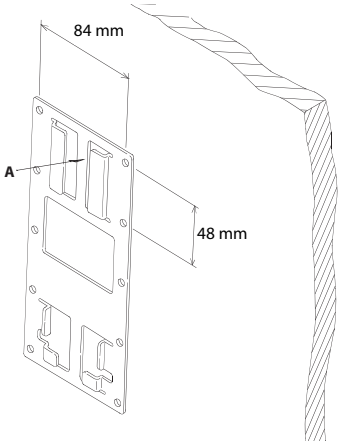
Tulostimen kiinnittämiseksi turvallisesti asenna seinäasennus seinään, joka on tehty puusta, betonista tai metallista. Seinän paksuuden tulisi olla 10 mm tai enemmän.

Varmistaaksesi, että seinäasennusta voi kunnolla tukea tulostimen painon varmista se ruuveilla, jotka sopivat seinän tyypille, jolle seinäasennus on asennettu. Suositellaan ruuvia, jonka halkaisija on 4 mm ja pituus 12 mm tai enemmän.

Ollaksesi varma kiinnitä seinäasennus tukevasti seinään ruuvilla kuhunkin 10 reikään.

Ennen seinäasennuksen kiinnittämistä varmista riittävä tila, joka jää tulostimen ympärille.

Varmista, että tilaa on riittävästi tulostimen kansien avaamiseen.



Liitä seinäasennus seinään paikkaan, joka on kuvattu oikealla (alueella, joka on merkitty **A** ylhäällä), ja kiinnitä tukevasti 10 ruuvilla. Nämä ruuvit eivät sisälly, käytä ruuveja, jotka sopivat seinälle, jota ollaan käyttämässä.

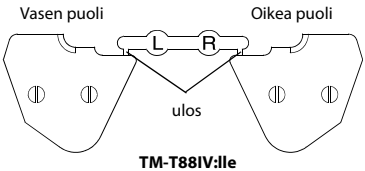
Ohjauspaneelin levyn kiinnittäminen

Liitä ohjauspaneelin levy TM-T88IV/TM-T88V:lle, TM-T90:lle, TM-L90:lle, TM-U220:lle, ja TM-U230:lle nähdäksesi ohjauspaneelin oikeassa suunnassa, koska näiden tulostimien toimintasuunta tulee olemaan seinällä ylösalaisin. (Ohjauspaneelin levyt TM-T90:lle, TM-L90:lle, ja TM-U230:lle on pakattu tulostimen mukaan.)

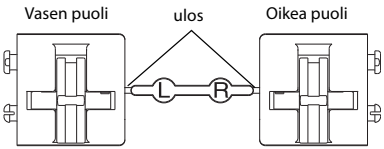
1. Avaa tulostimen kansi (rullapaperin kansi) (ei tarpeen TM-T90:lle tai TM-U220:lle).
2. Kohdista FEED (syöttö) kytkimen merkki ohjauspaneelin levyllä FEED (syöttö) merkin kanssa tulostimen ohjauspaneelilla ja kiinnitä ohjauspaneelin levy tulostimeen.
3. Sulje tulostimen kansi (rullapaperin kansi).

Rullapaperin pysäyttimen liittäminen (vain TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII:lle)

1. Rullapaperin pysäyttimen katkaisu.



TM-T88IV:lle

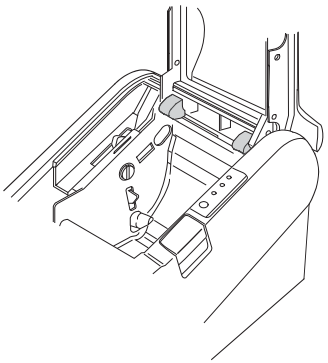


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII:lle

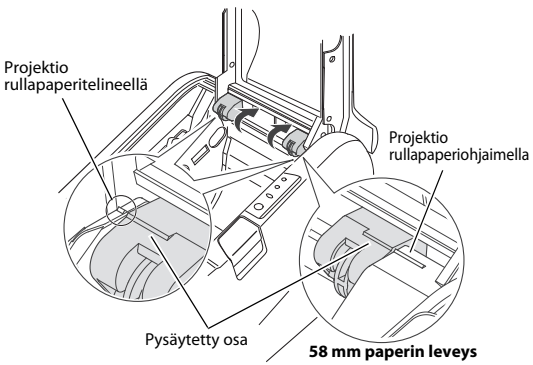
2. Avaa tulostimen kansi (rullapaperin kansi).
3. Kohdista 2 projektiota rullapaperin pysäyttimellä tulostimessa olevien reikien kanssa, ja työnnä ne paikalleen. Kohdista TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII:lle projektiot reikien kanssa, ja pyöritä rullapaperin pysäyttimiä tulostimen takaosaa kohden, kunnes ne napsahtavat.

Huomautus:
Varmista TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII:lle pysäytettyjen osien paikka rullapaperin pysäyttimien yläosassa on kohdistettu projektioihin rullapaperitelineellä (58 mm paperin leveydelle, rullapaperin ohjaimella).

TM-T88IV

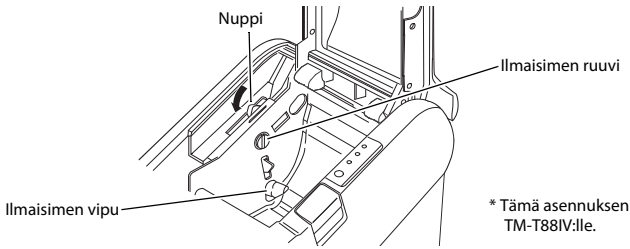


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Rullapaperin ilmaisimen sijainnin muuttaminen (vain TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII:lle ja TM-T90:lle)

1. Löysää ruuvi ilmaisimelle.
2. Työnnä ilmaisimella olevaa vipua, kunnes se koskettaa reiän takaosaa.
3. Käännä nuppia itseäsi kohden, kunne vipu napsahtaa paikalleen toisessa reiässä.
4. Kiinnitä ruuvi asettaessasi nuppia painamalla nuppia itseäsi kohden.

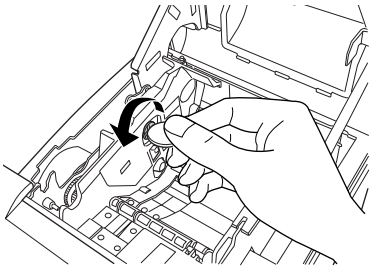


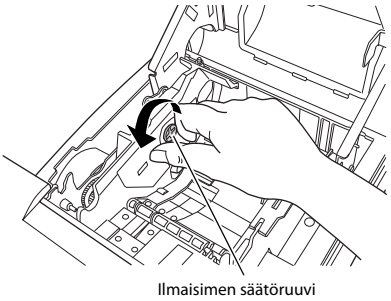
* Tämä asennuksen esimerkki on TM-T88IV:lle.

Rullapaperin lähellä päätä ilmaisimen paikan ja paperin leveyden muuttaminen (vain TM-U220/TM-U220II:lle)

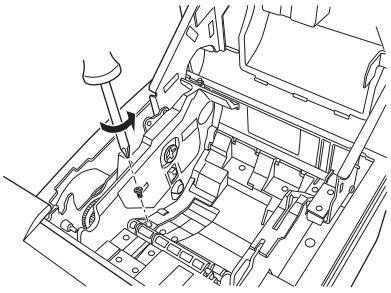
Kahden tyyppisiä ruuveja käytetään WH-10:n kanssa: 3×6 ja 3×10. Pisintä ruuvilla (3×12) ei käytetä.

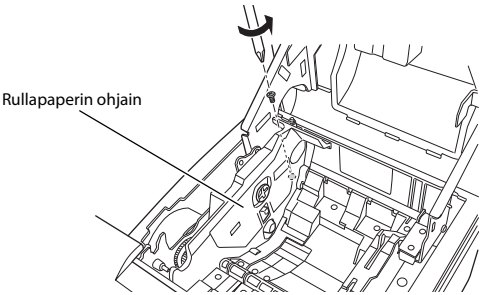
1. Avaa tulostimen kansi (rullapaperin kansi).
   Mallille, jolla ei ole rullapaperin lähellä päätä ilmaisinta ja ei tarvitse paperin leveyden muutosta, hyppää vaiheeseen 7. Mallille, jolla ei ole rullapaperin lähellä päätä ilmaisinta ja tarvitsee paperin leveyden muutoksen, hyppää vaiheeseen 3.
2. Löysää hiukan ilmaisimen säätöruuvia käyttämällä työkalua kuten kolikkoa ja sen jälkeen löysää ruuvia varovasti käsin, kunnes se pysähtyy. Sitä ei saa poistaa kokonaan.





3. Poista 2 rullapaperin ohjaimen ruuvia.

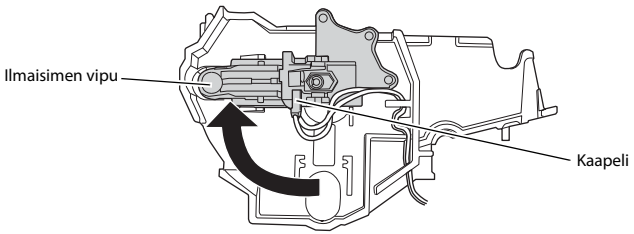




Mallille, jolla ei ole rullapaperin lähellä päätä ja ilmaisinta, hyppää vaiheeseen 6.

4. Pyöritä ilmaisimen vipua rullapaperin ohjaimella sen suunnan muuttamiseksi.

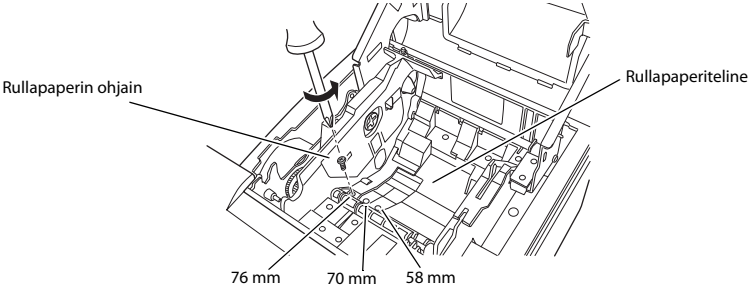
   Huomautus:
   Sen jälkeen, kun ilmaisimen vivun suunta on muutettu, varmista, että kaapeli on liitetty tukevasti liittimeen.



5. Kiristä ilmaisimen ruuvia.

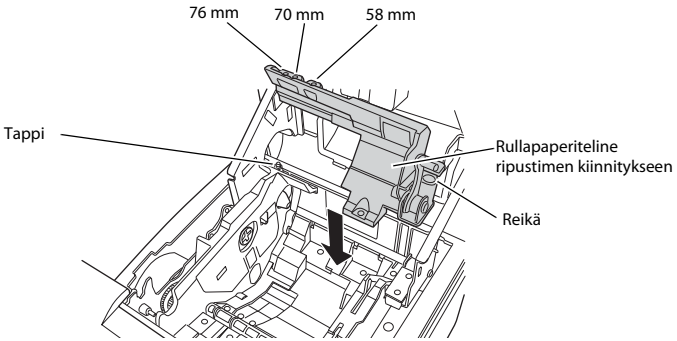
6. Kohdista reikä rullapaperin ohjaimella reikään rullapaperitelineellä sovittamaan rullapaperin leveyden ja sen jälkeen kiristä ruuvi (3×10).

   Huomautus:
   Jos et käytä yhtä kahdesta ruuvista, jotka on poistettu, kun rullapaperin ohjain on poistettu. Säilytä se ylimääräisenä ruuvina siltä varalta, että tarvitset sen.

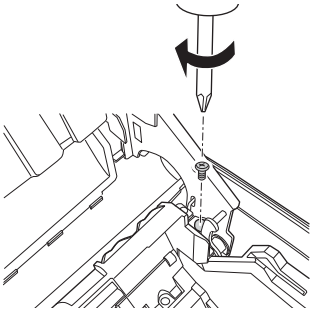


7. Kohdista reikä rullapaperitelineellä tuen ripustamiseksi tapilla rullapaperin ohjaimella. (Mallille, joka tarvitsee paperin leveyden muutoksen, käytettävä reikä on erilainen sopiakseen paperin leveydellesi.)

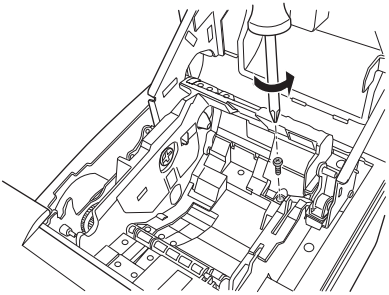
   Ruuvin (3 × 6) laittaminen reikään rullapaperitelineellä tuen ripustamiseksi tekee sinulle helpommaksi kiristää ruuvi seuraavassa vaiheessa.



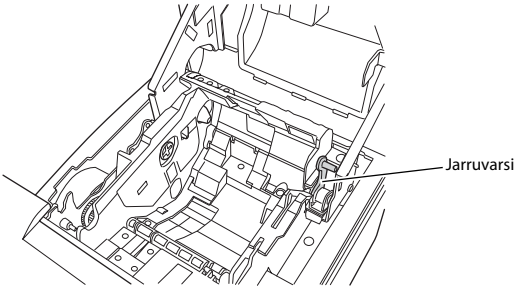
8. Kiristä ruuvi (3 × 6) kiinnittääksesi rullapaperitelineen tuen ripustamiseksi ja rungon ripustamiseksi.



9. Kiristä ruuvi (3 × 10) kiinnittääksesi rullapaperitelineen tuen ripustamiseksi ja rullapaperitelineen ripustamiseksi.



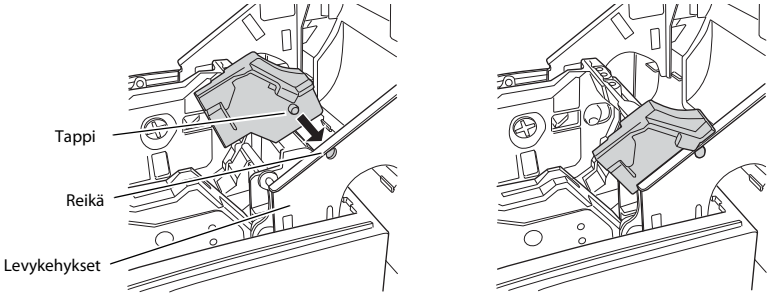
10. Tarkista, että jarruvarsi on ylhäällä kuten alla olevassa kuvassa näytetään.



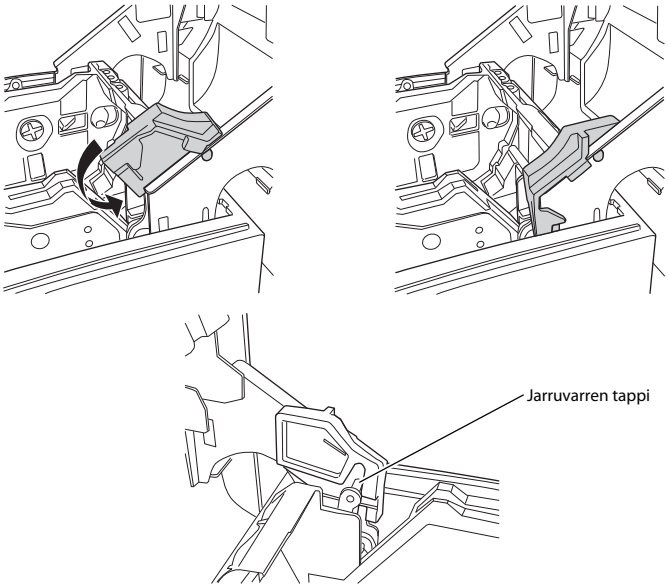
VAROITUS:

Älä siirrä jarruvartta, kunnes rullapaperiteline tuen ripustamiseksi on liitetty runkoon. Muutoin varsiosa vaurioituu.

11. Aseta epäkeskon tappi levykehysten reikään.

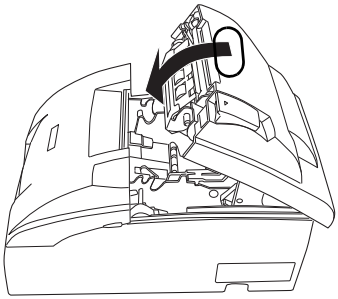


12. Kun varmistat, että jarruvarren tappi on epäkeskon sisäpuolen urassa, pyöritä epäkeskoa pitkin levykehysten pintaa suunnassa, joka osoitetaan nuolella, kunnes se napsahtaa paikalleen.

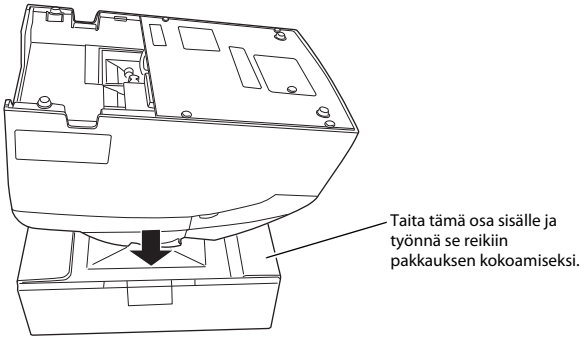


13. Sulje tulostimen kansi (rullapaperin kansi).

Huomautus:
Kun kansi suljetaan, työnnä tulostimen keskiosaa, joka on osoitettu ympyrällä alla olevassa kuvassa.



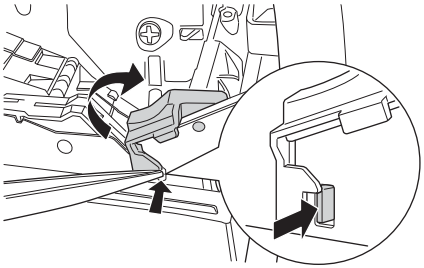
14. Käännä tulostin ympäri ja sen jälkeen pane se pakkauslaatikkoon vaakasuorana alustana.



15. Katso “Tukien asentaminen” -osiota liittääksesi tuet.

Epäkeskon poistaminen

Kun työnnät epäkeskon reiän läpi levykehyksillä osoitetulla työkalulla kuten pinsetit, pyöritä epäkeskoa ylöspäin-suuntaan sen poistamiseksi.

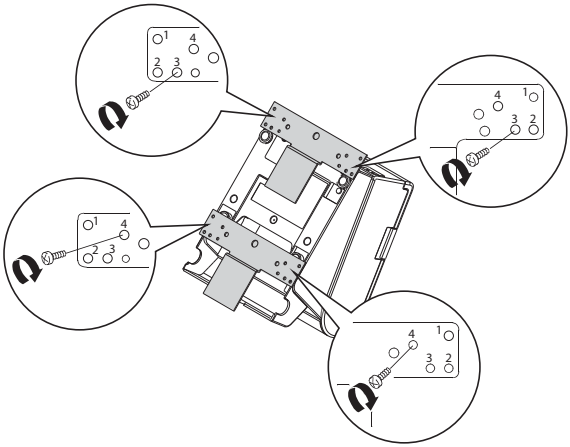


Tukien asentaminen

Neljä eri ruuvinreikien sarjaa löytyy kustakin tuesta. Kukin reikä tunnistetaan numerolla; varmista, että käytät reikiä, jotka on osoitettu ohjeissa.

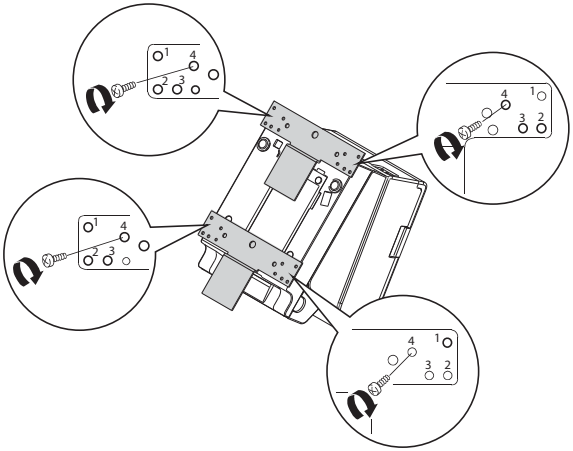
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Liitä ylempi tuki reikiin, jotka on numeroitu “3” ja alempi tuki reikiin numeroituna “4” käyttäen ruuveja (3 × 12).



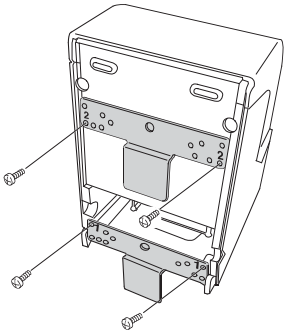
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII virtalähteen kannen kanssa valinnaisena OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Liitä sekä ylempi tuki että alempi tuki reikiin numeroituna “4” käyttäen ruuveja (3 × 12).



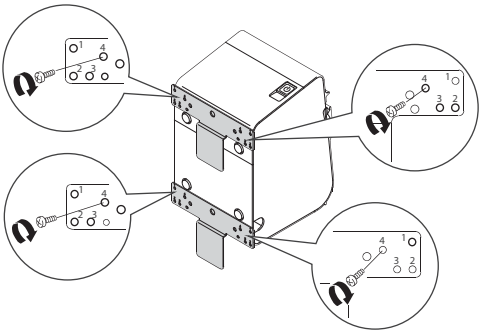
TM-U230

Liitä ylempi tuki reikiin, jotka on numeroitu “2” ja alempi tuki reikiin numeroituna “1” käyttäen ruuveja (3 × 12).



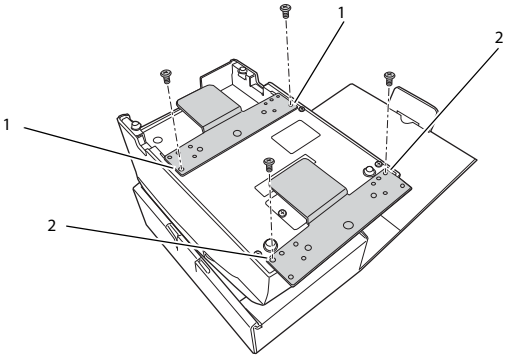
TM-T90/TM-L90

Liitä ylempi tuki että alempi tuki reikiin numeroituna “4” käyttäen ruuveja (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Liitä ylempi tuki reikiin, jotka on numeroitu “2” ja alempi tuki reikiin numeroituna “1” käyttäen ruuveja (3 × 6).



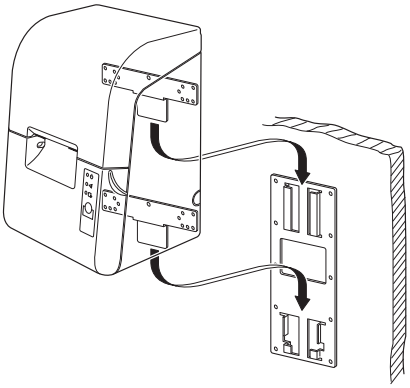
Tulostimen asentaminen seinälle

VAROITUS:

Kun asennat tulostimen, varmista, että seinäasennus on turvallisesti kiinnitetty seinään.

Kun tuet on kiinnitetty oikein TM-U220B/U220D:henja TM-U220IIB/U220IID:hen, tulostimen ohjauspaneeli on ylhäällä ja liitinpuoli pohjalla. TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII:lle, TM-T90:lle, ja TM-L90:lle virtakytkin on ylhäällä ja liitinpuoli pohjalla. TM-U230:lle liitinpuoli on pohjalla. Jos asia ei ole näin, katso "Tukien asentaminen" -osiota ja liitä tuet uudelleen oikeaan asentoon.

Liu'uta tuet seinäasennuksen, aukkoihin, aloittaen huipun tuella.



Vegghengebrakettsett
WH-10
Installasjonshåndbok

WH-10 er en valgfri hengebrakett for å montere skriveren på en vegg. Denne håndboken beskriver prosedyrer og forholdsregler for installasjon og bruk av WH-10.

Gjeldende skrivermodeller

Denne WH-10 kan bare brukes med produktene spesifisert nedenfor. Vær oppmerksom på at bruk av andre produkter enn de som er spesifisert, kan føre til feil installasjon og bruk.

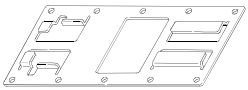
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII med OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII strømforsyningsdeksel
- ❏ TM-U220B/TM-U220D med serienumre xxx030000 eller senere. (xxx avhenger av modellen.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Forholdsregler

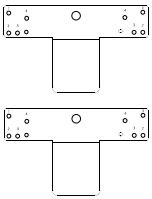
- ❏ For å bruke TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII på veggen må du feste kontaktdekselet på skriveren.
- ❏ For å forhindre papirstopp og for sikre utskriftstetthetsnivået må du ikke bruke papirrull med 3 ark med TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Statisk elektrisitet kan føre til at kuttet papir fester seg til skriveren. (Denne statiske elektrisiteten vil ikke påvirke bruk av skriveren.)

Pakke ut

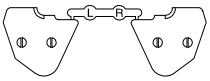
Åpne pakken og kontroller at den inneholder alle delene som står i illustrasjonen. Hvis det er noen deler som mangler eller er skadet, kan du kontakte forhandleren for å få hjelp.



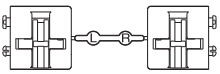
❏ Veggmontering
*Merk: Skruer for veggmontering er ikke inkludert.



❏ Braketter (2 stykker)



❏ Papirrullstopper for TM-T88IV

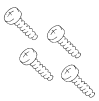


❏ Papirrullstopper for TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Kontrollpanelark

- For TM-T88IV
- For TM-T88V
- For TM-U220

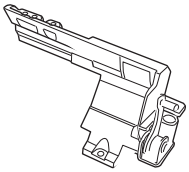
*Merk: Kontrollpanelark for TM-T90, TM-L90 og TM-U230 følger med skriveren.



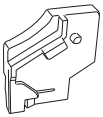
❏ Skruer for braketter (3×12) (4 stykker)



❏ Installasjonshåndbok



❑ Papirrullholder for hengebrakett for TM-U220/TM-U220II



❑ Bueskive for TM-U220/ TM-U220II



❑ Skrue (3×10) for TM-U220/TM-U220II (1 stk.)



❑ Skruer (3×6) for TM-U220/TM-U220II (5 stk)
*Merk: 4 av skruene brukes til å feste brakettene.

Avhengig av forholdene under lagring og forsendelse kan det dannes rust rundt kantene på veggmonteringen eller brakettene. Dette kan fjernes med sandpapir.

Installasjon

Sørg for at skriveren og alt utstyr som er koblet til skriveren, er slått av før installasjon. Koble alle kablene fra skriveren.

Installere veggmonteringen

⚠ *OBS:*

For å feste skriveren på plass installer du veggmonteringen på en vegg laget av tre, betong eller metall. Veggen bør være 10 mm eller tykkere.

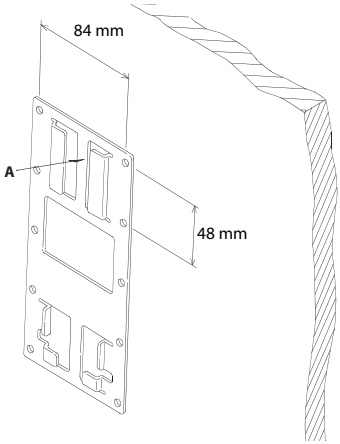
For å sikre at veggmonteringen kan bære vekten til skriveren fester du den med skruer som passer til typen vegg veggmonteringen installeres på. Det anbefales å bruke en skrue med en diameter på 4 mm og en lengde på 12 mm.

Sørg for at du fester veggmonteringen godt på veggen med en skrue i hvert av de 10 hullene.

Før du fester veggmonteringen må du sørge for at det er nok plass rundt skriveren.

Sørg for at det er nok plass til å åpne skriverdekslene.

Fest veggmonteringen på veggen i posisjonen illustrert til høyre (med området merket **A** øverst), og fest godt med 10 skruer. Disse skruene følger ikke med; bruk skruer som passer til veggens type.



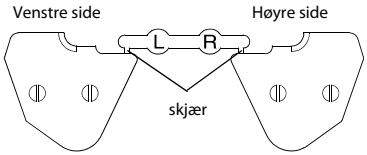
Feste kontrollpanelark

For TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220, og TM-U230 fester du kontrollpanelark for å se kontrollpanelet i riktig retning, da driftsretningen til disse skriverne vil være opp ned på veggen.
(Kontrollpanelark for TM-T90, TM-L90 og TM-U230 følger med skriveren.)

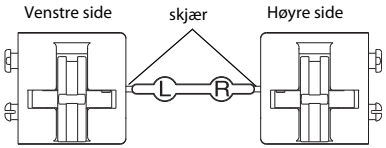
1. Åpne skriverdekselet (papirrulldeksel) (ikke nødvendig for TM-T90 eller TM-U220).
2. Sett brytermerket FEED (Mating) på kontrollpanelarket på linje med brytermerket FEED (Mating) på skriverens kontrollpanel, og fest kontrollpanelarket til skriveren.
3. Lukk skriverdekselet (papirrulldekselet).

Feste papirrullstopperen (Bare for TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Skjær av papirrullstopperen.



For TM-T88IV

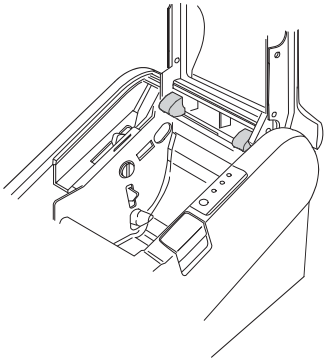


For TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

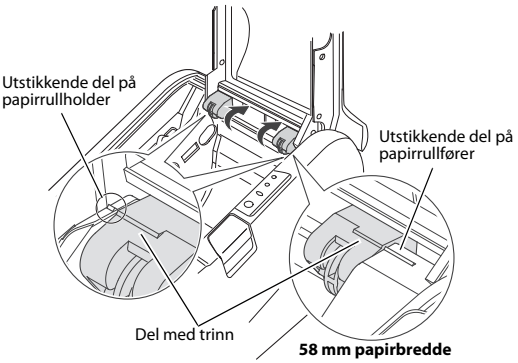
2. Åpne skriverdekselet (papirrulldekselet).
3. Sett de to utstikkende delene på papirrullstopperen på linje med hullene på skriveren, og trykk dem på plass. For TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII setter du de utstikkende delene på linje med hullene, så dreier du papirrullstopperen tilbake mot skriveren til de klikker.

   Merk:
   For TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII må du sørge for at de delene med trinn er plassert på toppen av papirrullstopperne er på linje med de utstikkende delene på papirrullholderen (for papirbredde 58 mm, på papirrullføreren).

TM-T88IV

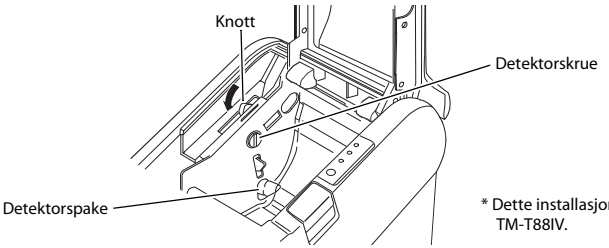


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Endre posisjonen til papirrulldetektor (kun for TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII og TM-T90)

1. Løsne skruen på detektoren.
2. Skyv spaken på detektoren til den berører baksiden av hullet.
3. Drei knotten mot deg til spaken klikker på plass i det andre hullet.
4. Trykke knappen mot deg slik at den er på plass, og fest skruen.

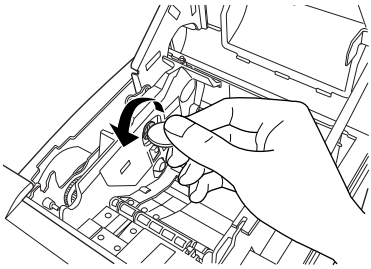


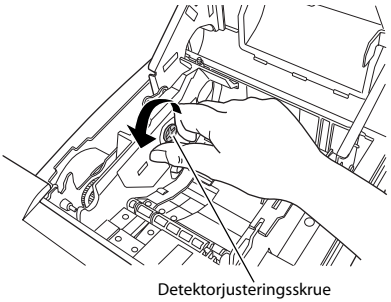
* Dette installasjonseksemplet er for TM-T88IV.

Endre posisjon for papirrull nær slutten og papirbredde (Bare for TM-U220/ TM-U220II)

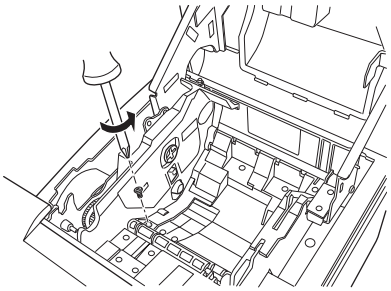
Det brukes to typer skruer med WH-10: 3×6 og 3×10. Den lengste skruen (3×12) vil ikke bli brukt.

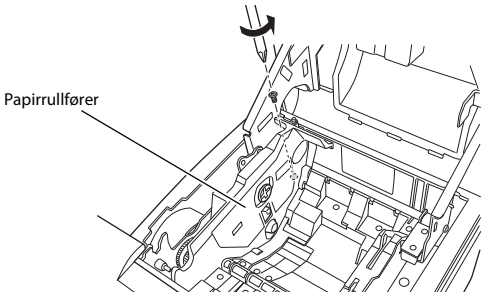
1. Åpne skriverdekselet (papirrulldekselet).
   Hvis modellen ikke har en detektor for papirrull, og ikke trenger at papirbredden endres, kan du hoppe til trinn 7. Hvis modellen ikke har en detektor for papirrull, men trenger at papirbredden endres, kan du hoppe til trinn 3.
2. Løsne detektorjusteringsskruen litt med et verktøy som en mynt, og løsne deretter skruen forsiktig for hånd til den stopper. Den må ikke fjernes helt.





3. Fjern de to skruene på papirrullføreren.

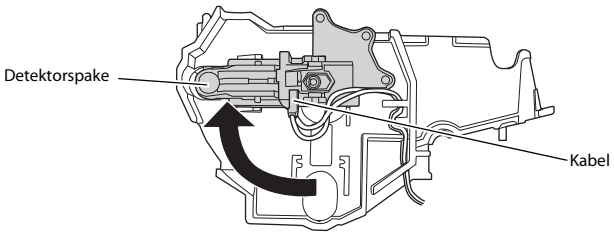




Hvis modellen ikke har en detektor for papirrull, kan du hoppe til trinn 6.

4. Drei detektorspaken på papirføreren for å endre retning.

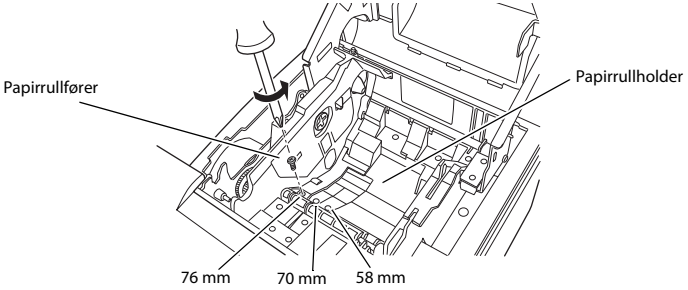
   Merk:
   Når retningen på detektorspaken er endret, må du sørge for at kabelen er koblet godt til kontakten.



5. Stram til detektorjusteringsskruen.

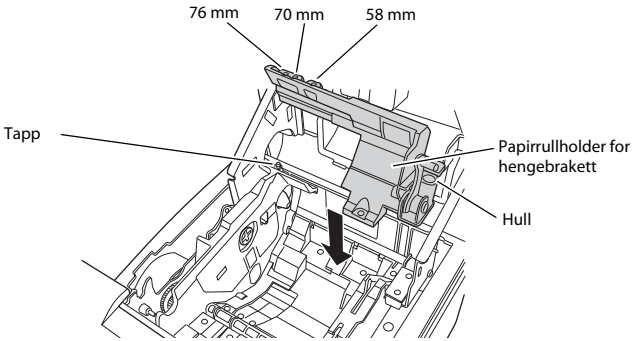
6. Sett hullet på papirrullføreren på linje med hullet på papirrullholderen slik at det passer til bredden på papirrullen, og stram deretter skruen (3×10).

   Merk:
   Du kommer ikke til å bruke en av de to skruene som er fjernet når papirrullføreren fjernes. Oppbevar den som en ekstra skrue i tilfelle du trenger det.

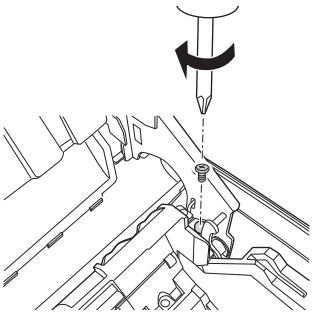


7. Sett hullet på papirrullholder for hengebrakett på linje med pluggen på papirrullføreren. (Hvis modellen trenger at papirbredden endres, vil hullet som skal brukes være annerledes for å samsvare med bredden på papirrullen.)

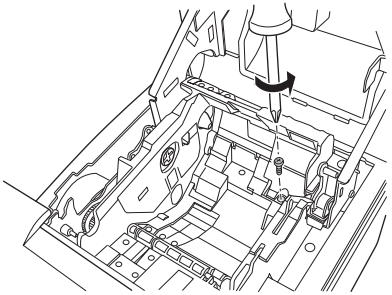
   Hvis du setter skruen (3 × 6) i hullet på papirrullholder for hengebrakett, blir det lettere å stramme skruen i neste trinn.



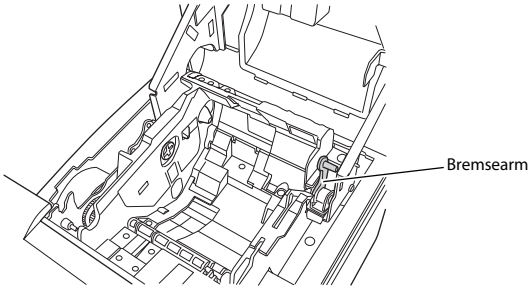
8. Stram til skruen (3 × 6) for å feste papirrullholder for hengebrakett og understellet.



9. Stram til skruen (3 × 10) for å feste papirrullholder for hengebrakett og papirrullholderen.



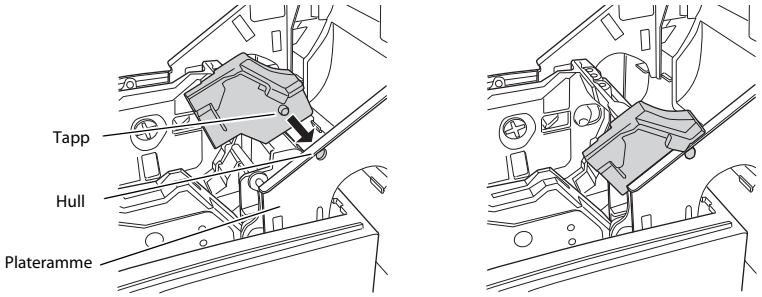
10. Kontroller at bremsearmen er oppe som vist i illustrasjonen nedenfor.



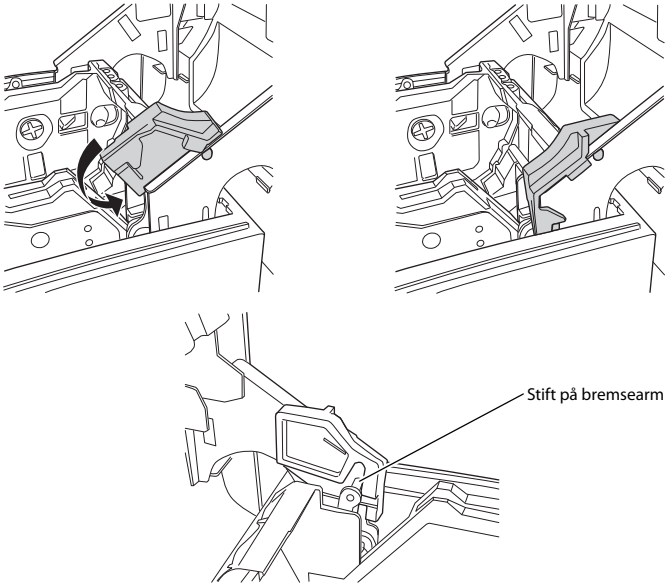
OBS:

Ikke flytt bremsearmen før papirrullholder for hengebrakett er festet på understellet. Ellers vil armdelen bli skadet.

11. Sett tappen på bueskiven inn i hullet på platerammen .

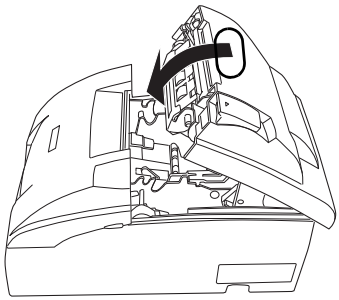


12. Sørg for at tappen på bremsearmen er i sporet på innsiden av bueskiven, og roter bueskiven sammen med overflaten på platerammen i pilens retning til den klikker på plass.

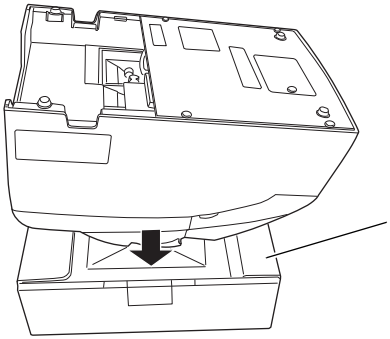


13. Lukk skriverdekselet (papirrulldekselet).

Merk:
Når du lukker dekselet, må du skyve midten av skriveren som er indikert av sirkelen i illustrasjonen nedenfor.



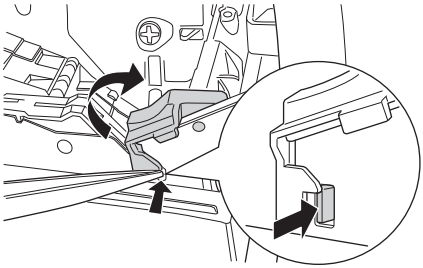
14. Snu skriveren og legg den på emballasjeesken som en horisontal plattform.



15. Se delen «Installere brakettene» for å feste brakettene.

Fjerne bueskiven

Skyv bueskiven gjennom hullet på platerammen med et spiss verktøy som en pinsett, og drei bueskiven oppover for å fjerne den.

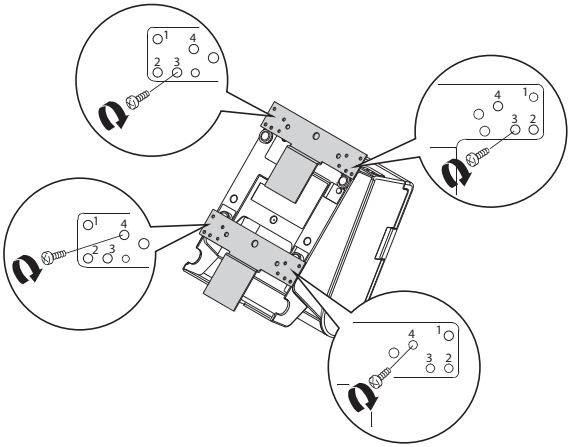


Installere brakettene

Det er fire ulike sett med skruehull på hver brakett. Hvert hull er identifisert med et tall; sørg for at du bruker hullene som er angitt i instruksjonene.

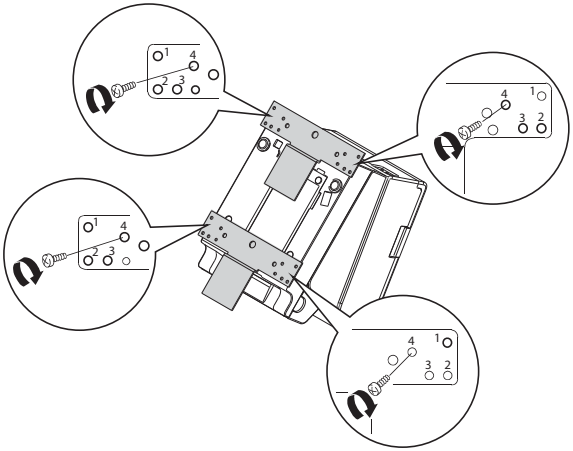
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Fest øvre brakett på hullene nummerert «3» og nedre brakett til hullene nummerert «4» ved hjelp av skruene (3 × 12).



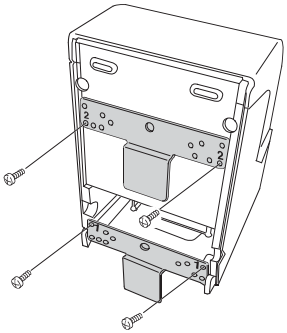
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII med OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/ OT-BX88VII strømforsyningsdekselalternativ

Fest både øvre brakett og nedre brakett til hullene nummerert «4» ved hjelp av skruene (3 × 12).



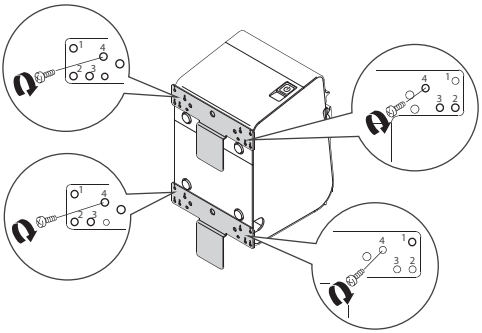
TM-U230

Fest øvre brakett på hullene nummerert «2» og nedre brakett til hullene nummerert «1» ved hjelp av skruene (3 × 12).



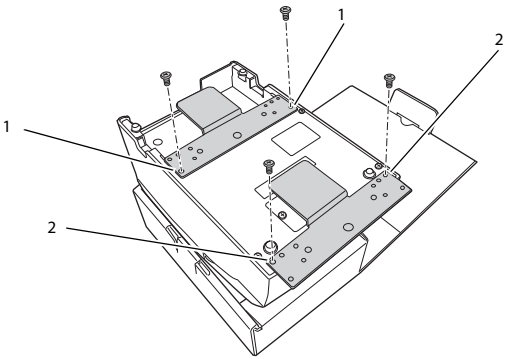
TM-T90/TM-L90

Fest øvre brakett og nedre brakett til hullene nummerert «4» ved hjelp av skruene (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Fest øvre brakett på hullene nummerert «2» og nedre brakett til hullene nummerert «1» ved hjelp av skruene (3 × 6).



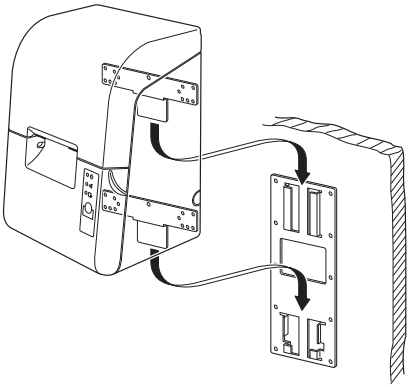
Montere skriveren på veggen

OBS:

Når du monterer skriveren, må du sørge for at veggmonteringen er ordentlig festet til veggen.

Når braketter er riktig festet på TM-U220B/U220D og TM-U220IIB/U220IID, vil skriverens kontrollpanel være på toppen og kontaktsiden på bunnen. For TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 og TM-L90 vil strømbryteren være på toppen og kontaktsiden nederst. For TM-U230 vil kontaktsiden være på bunnen. Hvis dette ikke er tilfelle, kan du se delen «Installere brakettene» og feste brakettene igjen i riktig posisjon.

Skyv brakettene inn i sporene på veggmonteringen, fra og med øverste brakett.



Fästset för vägguppHängning
WH-10
Installationsmanual

WH-10 är ett upphängningfäste, ett tillval, för att sätta upp skrivaren på en vägg. Den här manualen beskriver förfaranden och säkerhetsåtgärder för att installera och använda WH-10.

Tillämpliga skrivarmodeller

Den här WH-10 kan endast användas med de produkter som specificeras här nedanför. Observera att användning av andra produkter än de som specificerats kan leda till felaktig installation och användning.

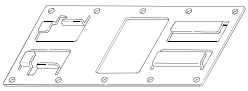
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII med innesluten strömförsörjning OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D med serienummer xxx030000 eller senare. (xxx beroende på modellen.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Säkerhetsåtgärder

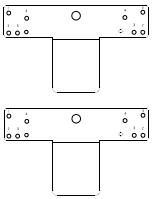
- ❏ När TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII används på väggen är det noga att anslutningshöljet ansluts till skrivaren.
- ❏ För att förhindra papperstrassel och säkerställa utskriftens densitetsnivå ska ett 3-arks rullpapper inte användas med TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Statisk elektricitet kan orsaka att skuret papper fastnar på skrivarens hölje. (Den här statiska elektriciteten påverkar inte skrivarens funktion.)

Uppackning

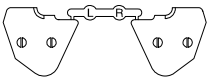
Öppna paketet och bekräfta att den innehåller alla delar som är uppräknade på bilden. Om det saknas eller finns skadade delar ber vi dig kontakta din återförsäljare för att få hjälp.



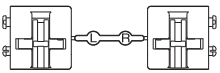
❏ Väggfäste
*Obs: Skruvar till väggfästet ingår inte.



❏ Fästen (2 delar)



❏ Rullpappersstoppare till TM-T88IV



❏ Rullpappersstoppare till TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Kontrollpanelark

- Till TM-T88IV
- Till TM-T88V
- Till TM-U220

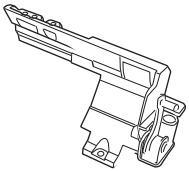
*Obs: Kontrollpanelark till TM-T90, TM-L90 och TM-U230 följer med skrivaren.



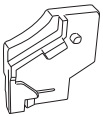
❏ Skruvar till fästen (3×12) (4 delar)



❏ Installationsmanual



❑ Rullpappershållare för upphängningsfäste till TM-U220/ TM-U220II



❑ Kamstöd till TM-U220/ TM-U220II



❑ Skruv (3×10)
till TM-U220/TM-U220II (1 del)



❑ Skruvar (3×6)
till TM-U220/TM-U220II (5 delar)
*Obs: 4 av skruvarna används till att sätta fast fästena.

Beroende på förhållanden vid förvaring och leverans kan det bildas rost kring kanterna på väggfästet eller fästena. Den kan tas bort med sandpapper.

Installation

Var innan installationen förvissad om att skrivaren och all utrustning som är ansluten till skrivaren har stängts av. Koppla loss kablar från skrivarkroppen.

Installera Väggfästet

⚠ *FÖRSIKTIGHET:*

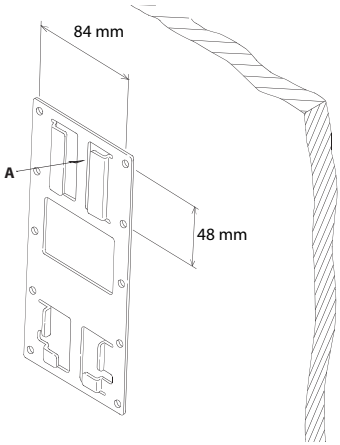
För att skrivaren ska sitta fast ordentligt ska väggfästet installeras på en vägg av trä, betong eller metall. Väggen ska ha en tjocklek på minst 10 mm.

För att säkerställa att väggfästet håller för skrivarens vikt måste det fästas med skruvar som är lämpliga för den typ av vägg som väggfästet är installerad på. Rekommendationen är en skruv med 4 mm diameter och en kortaste längd på 12 mm.

Var noga med att fästa väggfästet säkert på väggen med en skruv i alla 10 hål.

Innan väggfästet monteras måste det vara fastställt att det finns tillräckligt med utrymme runt skrivaren.

Kontrollera att det finns tillräckligt med utrymme för öppningarna i skrivarhöljet.



Fäst väggfästet på väggen i den position som illustreras till höger (med området som markerats med ett **A** högst upp) och skruva fast säkert med 10 skruvar. Dessa skruvar ingår inte, använd skruvar som är lämpliga för den typ av vägg som används.

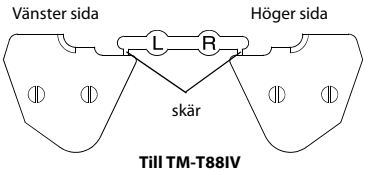
Fästa Kontrollpanelarket

På TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 och TM-U230 ska kontrollpanelarket fästas, för att betrakta kontrollpanelen i korrekt riktning, eftersom dessa skrivare kommer att användas hängandes upp och ned på väggen. (Kontrollpanelarket för TM-T90, TM-L90 och TM-U230 medföljer skrivaren.)

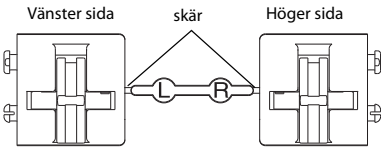
1. Öppna skrivarhöljet (rullpappersluckan) (behövs inte för TM-T90 eller TM-U220).
2. Rikta in växlingsmarkeringen för FEED (Matning) på kontrollpanelarket med växlingsmarkeringen FEED (Matning) på skrivaren och fäst kontrollpanelarket på skrivaren.
3. Stäng skrivarhöljet (rullpappersluckan).

Sätta fast Rullpappersstoppare (endast för TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Skär av rullpappersstoppare.



Till TM-T88IV



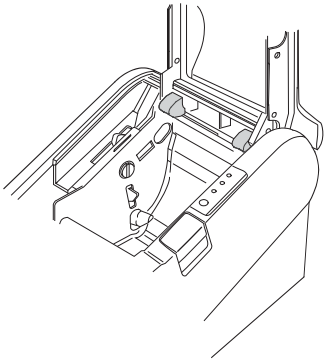
Till TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

2. Öppna skrivarhöljet (rullpappersluckan).
3. Rikta in de 2 utskjutande delarna på rullpapperstopparen mot hålen på skrivaren och tryck dem på plats. För TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII ska de utskjutande delarna riktas in med hålen och sedan ska rullpappersstopparna roteras mot skrivarens baksida till de klickar.

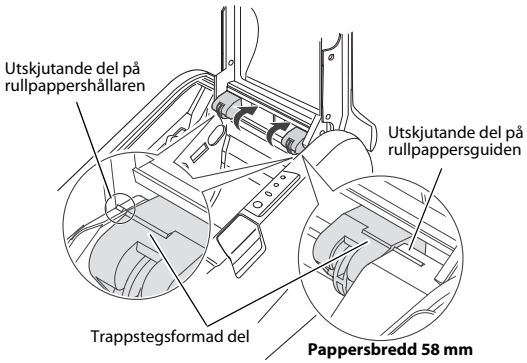
   Obs:

   Avseende TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII är det noga att den trappformade delen högst upp på rullpappersstopparna är inriktad med den på de utskjutande delarna på rullpappershållaren (för pappersbredd 58 mm, på rullpappersguiden).

TM-T88IV

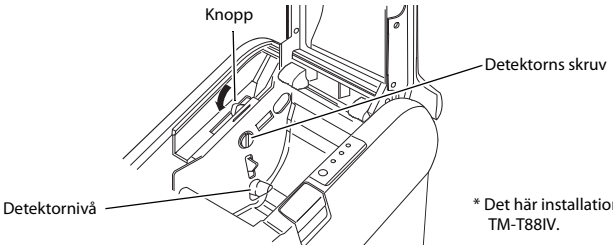


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Ändra position för rullpappersdetektorn (Endast för TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII och TM-T90)

1. Lossa detektorns skruv.
2. Tryck på spaken på detektorn tills den rör vid hålets baksida.
3. Vrid knoppen mot dig tills spaken klickar på plats i det andra hålet.
4. När knoppen ställs in genom att trycka knoppen mot dig ska skruven skruvas fast.

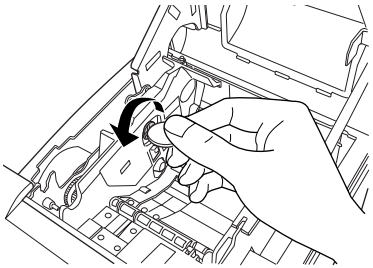


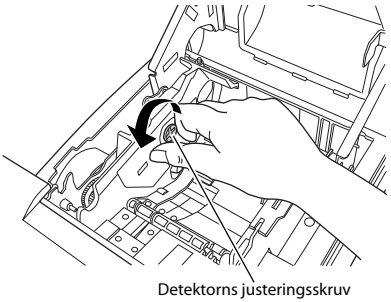
* Det här installationsexemplet är för TM-T88IV.

Ändra positionen för detektor till rullpapper-nästan-slut och pappersbredd (endast för TM-U220/TM-U220II)

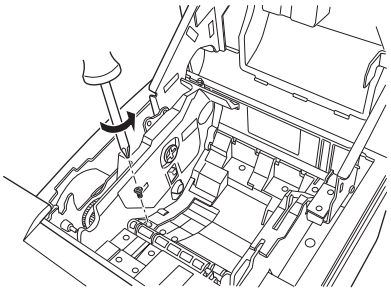
Två typer av skruvar används med WH-10: 3×6 och 3×10. Den längsta skruven (3×12) används inte.

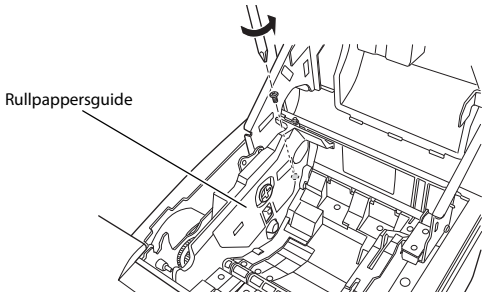
1. Öppna skrivarhöljet (rullpappersluckan).
   Beträffande en modell som inte har en detektor till rullpapper-nästan-slut och inte behöver ändras avseende pappersbredd: Hoppa till steg 7. Beträffande en modell som inte har en detektor till rullpapper-nästan-slut som behöver ändras avseende pappersbredd: Hoppa till steg 3.
2. Lossa detektorns justeringsskruv en aning, med exempelvis ett mynt, och lossa sedan skruven försiktigt för hand tills den stannar. Den får inte tas bort helt och hållet.





3. Ta bort de 2 skruvarna på rullpappersguiden.

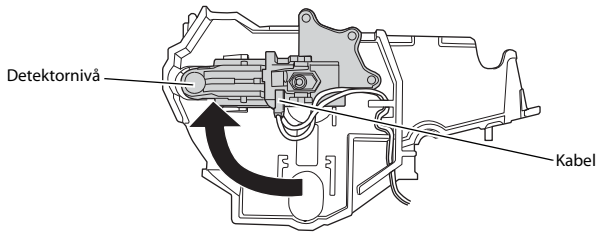




Beträffande en modell som inte har en detektor till rullpapper-nästan-slut: Hoppa till steg 6.

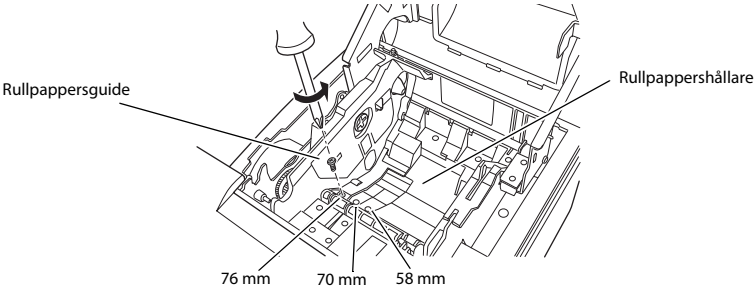
4. Rotera detektornivån på rullpappersguiden för att ändra dess riktning.

   Obs:
   När riktningen på detektorns spak har ändrats är det viktigt att kontrollera att kabeln är ordentligt anslutning till kontakten.



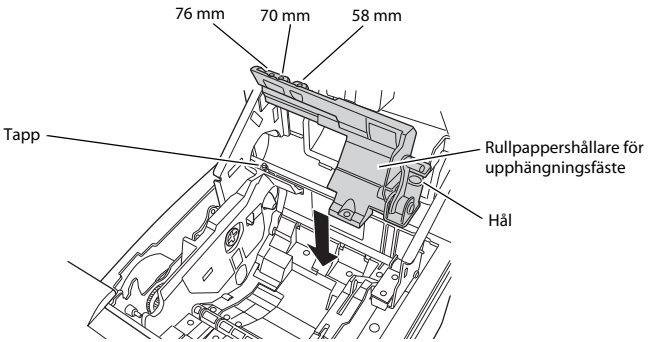
5. Dra åt detektorns justeringsskruv.
6. Rikta in hålet på rullpappersguiden med hålet på rullpappershållaren för att matcha din rullpappersbredd och dra sedan åt skruven (3×10).

   Obs:
   Du behöver inte använda en av de två skruvarna som togs bort när rullpappersguiden togs bort. Förvara den som en reservskruv om du skulle behöva den.

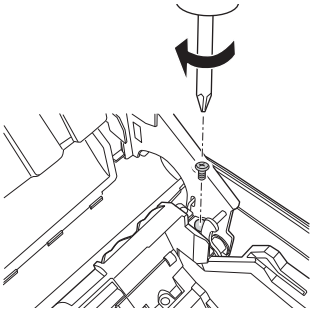


7. Rikta in hålet på rullpappershållaren till upphängningsfästet tappen på rullpappersguiden. (På en modell där pappersbredden behöver ändras så kommer hålet att använda vara av annat slag för att matcha din rullpappersbredd)

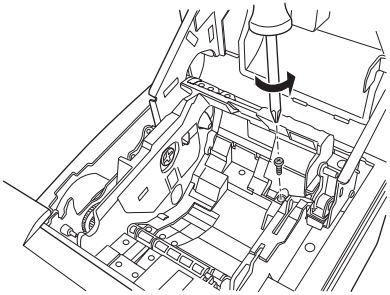
   Att sätta i skruvarna (3 × 6) i hålet på rullpappershållaren till upphängningsfästet gör det enklare för dig att dra åt skruven i nästa steg.



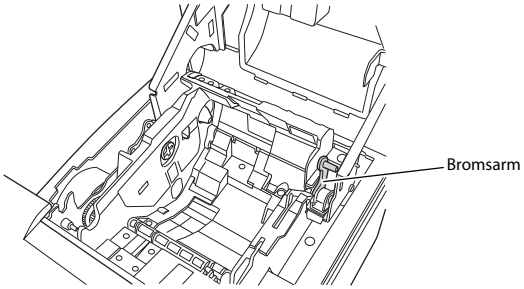
8. Dra åt skruven (3 × 6) för att fixera rullpappershållaren till upphängningsfästet och basramen.



9. Dra åt skruven (3 × 10) för att fixera rullpappershållaren till upphängningsfästet och rullpappershållaren.



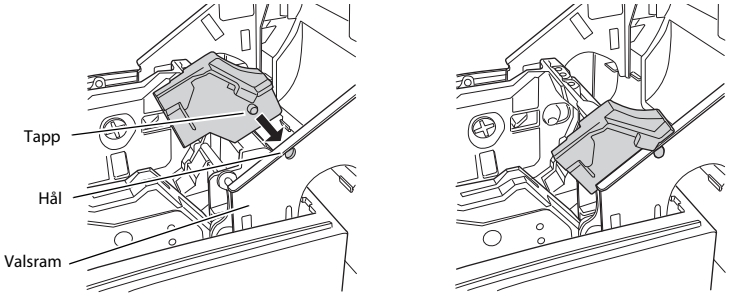
10. Kontrollera att bromsarmen är uppåt som illustrationen nedan visar.



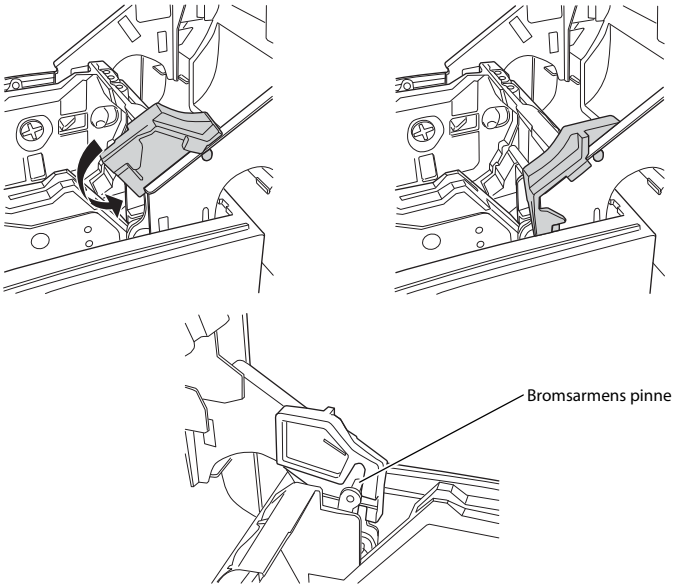
FÖRSIKTIGHET:

Flytta inte bromsarmen förrän rullpappershållaren till upphängningsfästet sitter fast på basramen. I annat fall kan armdelen skadas.

11. Sätt in tappen till kamstödet i valsramens hål.

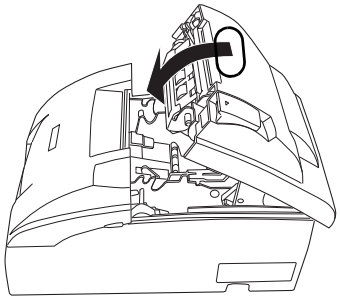


12. Medan du förvissar dig om att pinnen på bromsarmen är i spåret på insidan av kamstödet så roterar du kamstödet längs med ytan på valsramen, i den riktning som pilen anger, tills den klickar på plats.

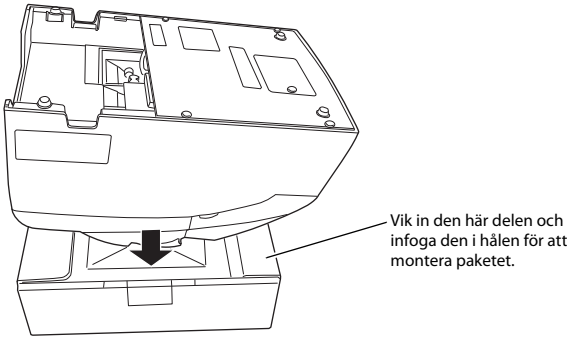


13. Stäng skrivarhöljet (rullpappersluckan).

Obs:
Stäng höljet genom att trycka på mitten av skrivaren såsom nedan illustration visar.



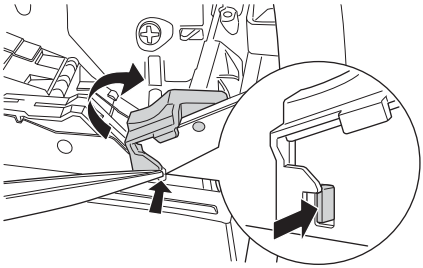
14. Vänd skrivaren upp och ned och sätt den sedan på packboxen som en horisontell plattform.



15. Se avsnittet “Montera fästen” om att sätta fästena på plats.

Ta bort kamstödet

Medan du trycker kamstödet genom hålet på valsramen med en spetsigt verktyg so exempelvis en pincett ska kamstödet roteras i uppåtgående riktning för att ta bort det.

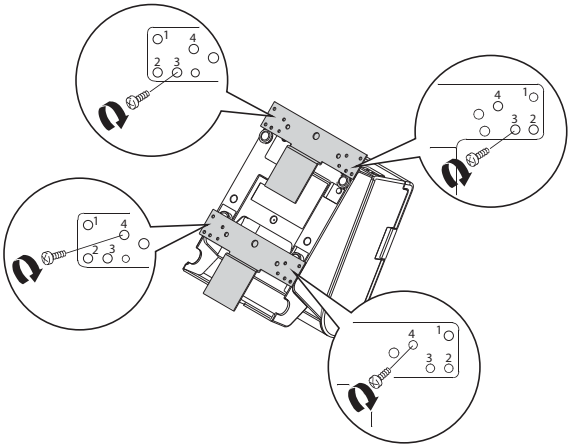


Montera fästen

På varje fäste finns fyra olika uppsättningar med skruvhål. Varje hål identifieras av ett nummer; var noga med att använda de hål som instruktionerna anger.

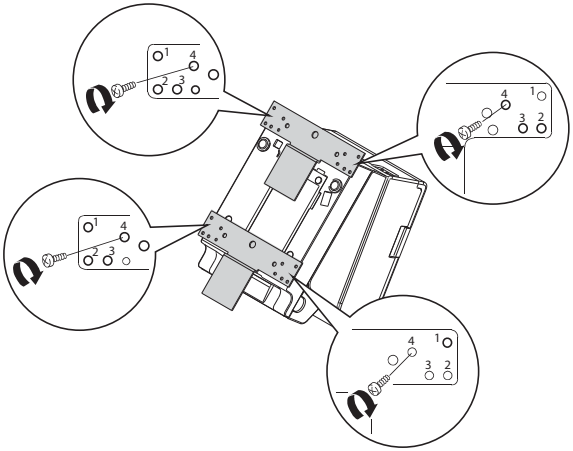
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Fäst det övre fästet till hålen märkta med “3” och det lägre fästet till hålen märkta med “4” genom att använda skruvarna (3 × 12).



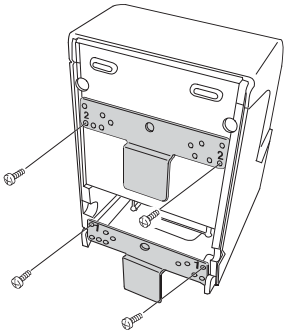
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII med alternativet innesluten strömförsörjning OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Fäst både det övre fästet och det nedre fästet till hålen som är märkta “4” genom att använda skruvarna (3 × 12).



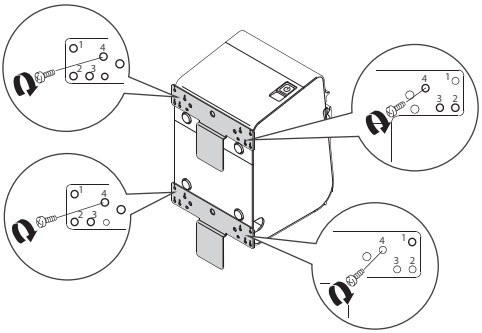
TM-U230

Fäst det övre fästet till hålen märkta med “2” och det lägre fästet till hålen märkta med “1” genom att använda skruvarna (3 × 12).



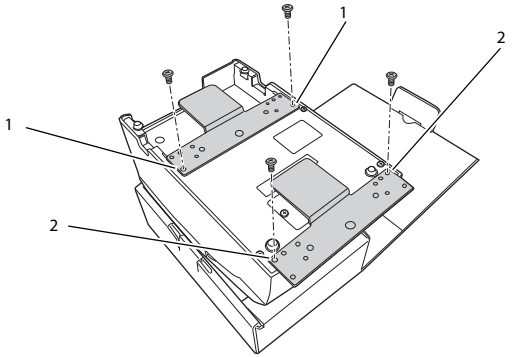
TM-T90/TM-L90

Fäst det övre fästet och det nedre fästet till hålen som är märkta “4” genom att använda skruvarna (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Fäst det övre fästet till hålen märkta med “2” och det lägre fästet till hålen märkta med “1” genom att använda skruvarna (3 × 6).



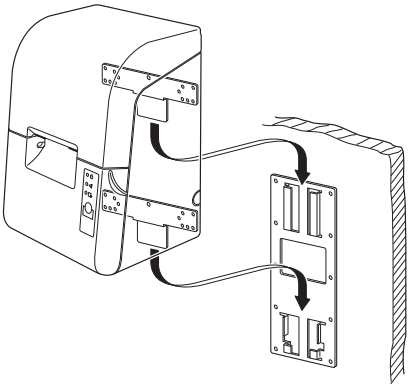
Montera skrivaren på en vägg

FÖRSIKTIGHET:

När skrivaren monteras är det noga att väggfästet sitter ordentligt fast på väggen.

När fästet sitter fast ordentligt för TM-U220B/U220D och TM-U220IIB/U220IID hamnar skrivarens kontrollpanel högst upp och anslutningssidan längst ned. På TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 och TM-L90 sitter strömbrytaren högst upp och anslutningssidan längst ned. På TM-U230 sitter anslutningssidan längst ned. Om så inte är fallet behöver du se efter i avsnittet "Montera fästen" och fästa fästena igen, i den rätta positionen.

Skjut in fästena i skårorna påväggfästet, börja med det översta fästet.



Zestaw wspornika do zawieszania na ścianie
WH-10
Instrukcja montażu

WH-10 to opcjonalny wspornik do mocowania drukarki na ścianie. Instrukcja opisuje procedury i środki ostrożności dotyczące montażu i używania WH-10.

Odpowiednie modele drukarek

Wspornik WH-10 można stosować wyłącznie z wymienionymi poniżej produktami. Należy pamiętać, że stosowanie produktów innych od określonych, może spowodować nieprawidłowy montaż i działanie.

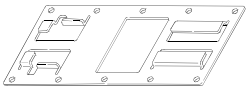
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII z osłoną zasilacza OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D z numerami seryjnymi xxx030000 lub wersje nowsze. (xxx zależy od modelu)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Środki ostrożności

- ❏ Aby używać TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII na ścianie, należy założyć na drukarce osłonę złącza.
- ❏ Aby zapobiec zakleszczaniu się papieru i zapewnić odpowiedni poziom gęstości druku, nie należy używać z TM-U220/TM-U220II papieru rolkowego z 3 arkuszami.
- ❏ Elektryczność statyczna może powodować przywieranie pojedynczych arkuszy do obudowy drukarki. (Elektryczność statyczna nie wpływa na działanie drukarki).

Rozpakowanie

Otworzyć opakowanie i potwierdzić, czy znajdują się w nim wszystkie, pokazane na ilustracji części. Jeśli którychkolwiek części brakuje lub są uszkodzone, należy się skontaktować z dostawcą w celu uzyskania pomocy.

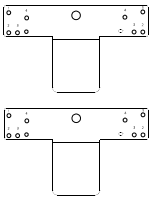


❏ Uchwyt do montażu na ścianie
*Uwaga: Śruby dla uchwytu do montażu na ścianie nie są dostarczane.

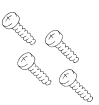
❏ Płyty panelu sterowania

- Dla TM-T88IV
- Dla TM-T88V
- Dla TM-U220

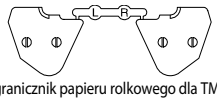
*Uwaga: Płyty panelu sterowania dla TM-T90, TM-L90 i TM-U230, są zapakowane z drukarką.



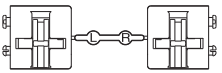
❏ Wsporniki (2 sztuki)



❏ Śruby do wsporników (3×12) (4 sztuki)



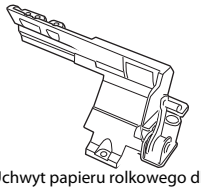
❏ Ogranicznik papieru rolkowego dla TM-T88IV



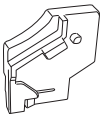
❏ Ogranicznik papieru rolkowego dla TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



❏ Instrukcja montażu



❑ Uchwyt papieru rolkowego dla wspornika zawieszania dla TM-U220/TM-U220II



❑ Krzywka dla TM-U220/ TM-U220II



❑ Śruba (3×10)
dla TM-U220/TM-U220II (1 sztuka)



❑ Śruby (3×6)
dla TM-U220/TM-U220II (5 sztuk)
*Uwaga: 4 śruby są używane do montażu wsporników.

W zależności od warunków podczas przechowywania i dostawy, w pobliżu krawędzi uchwytu do montażu na ścianie lub wsporników może pojawić się rdza. Można ją usunąć papierem ściernym.

Montaż

Przed montażem, należy się upewnić, że drukarka i wszystkie podłączone do drukarki urządzenia są wyłączone. Odłączyć od korpusu drukarki wszystkie kable.

Montaż uchwytu do montażu na ścianie

⚠ *OSTRZEŻENIE:*

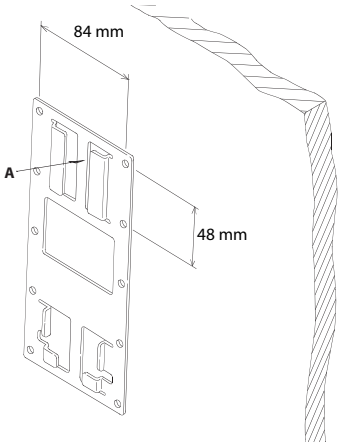
Aby pewnie zamocować drukarkę, zamontować uchwyt do montażu na ścianie na ścianie wykonanej z drewna, betonu lub metalu. Grubość ściany powinna wynosić co najmniej 10 mm.

Aby mieć pewność, że uchwyt do montażu na ścianie może właściwie utrzymywać ciężar drukarki, należy go zamocować śrubami odpowiednimi do rodzaju montowanego uchwytu do montażu na ścianie. Zalecana jest śruba o średnicy 4 mm i długości co najmniej 12 mm.

Należy pamiętać, aby pewnie przymocować do ściany uchwyt do montażu na ścianie wkręcając śrubę w każdy z 10 otworów.

Przed przymocowaniem uchwytu do montażu na ścianie, należy sprawdzić, czy dookoła drukarki pozostawiono wystarczającą przestrzeń.

Upewnić się, że pozostawiono odpowiednią przestrzeń na otwieranie pokryw drukarki.



Przymocować uchwyt do montażu na ścianie do ściany w pozycji pokazanej po prawej (z obszarem zaznaczonym literą **A** w górnej części) i przykręć pewnie 10 śrubami. Śruby te nie są dostarczone; należy użyć śruby odpowiednie dla rodzaju ściany, na której mocowany jest uchwyt.

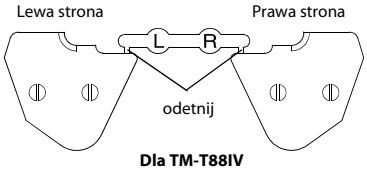
Mocowanie płyty panelu sterowania

Dla TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 i TM-U230, przymocować płytę panelu sterowania, aby ustawić panel sterowania w prawidłowym kierunku, ponieważ kierunek działania drukarek będzie na ścianie odwrócony górą w dół. (Płyty panelu sterowania dla TM-T90, TM-L90 i TM-U230, są zapakowane z drukarką).

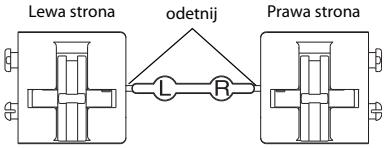
1. Otworzyć pokrywę drukarki (pokrywa papieru rolkowego) (nie jest konieczna dla TM-T90 lub TM-U220).
2. Dopasować znak przełącznika FEED (Podawanie) na płycie panelu sterowania do znaku FEED (Podawanie) na panelu sterowania drukarki i przymocować płytę panelu sterowania do drukarki.
3. Zamknąć pokrywę drukarki (pokrywa papieru rolkowego).

Mocowanie ogranicznika papieru rolkowego (wyłącznie dla TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Odciąć ogranicznik papieru rolkowego.



Dla TM-T88IV

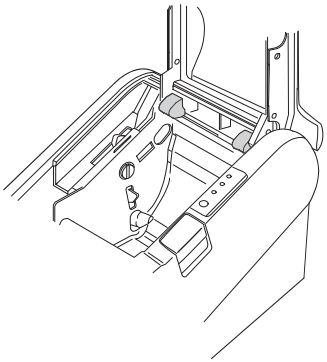


Dla TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

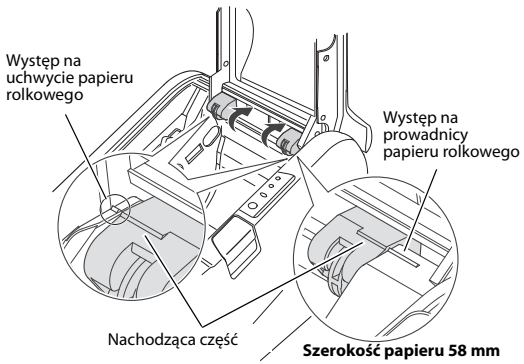
2. Otworzyć pokrywę drukarki (pokrywa papieru rolkowego).
3. Dopasować 2 występy na ograniczniku papieru rolkowego do otworów w drukarce i wepchnąć ograniczniki na miejsce. Dla TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, dopasować występy do otworów i obróć ograniczniki papieru rolkowego w kierunku tyłu drukarki, aż do ich kliknięcia.

   Uwaga:
   Dla TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, upewnić się, że pozycja nachodzących części na górze ograniczników papieru rolkowego jest dopasowana do występów na uchwycie papieru rolkowego (dla szerokości papieru 58 mm, na prowadnicy papieru rolkowego).

TM-T88IV

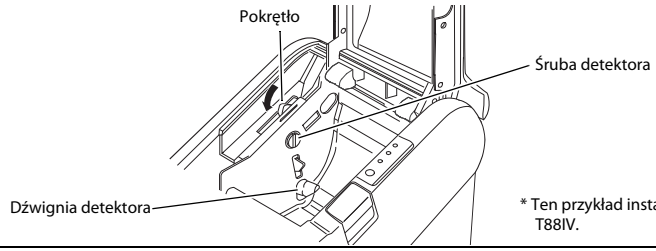


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Zmiana pozycji detektora papieru rolkowego (wyłącznie dla TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII i TM-T90)

1. Poluzować śrubę dla detektora.
2. Nacisnąć dźwignię na detektorze, aż dotknie tyłu otworu.
3. Przekręcić pokrętło do siebie, aż do kliknięcia dźwigni na miejscu w innym otworze.
4. Podczas ustalania pokrętła poprzez naciśnięcie do siebie, dokręcić śrubę.

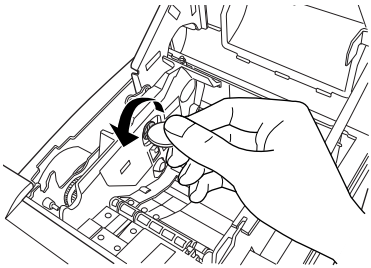


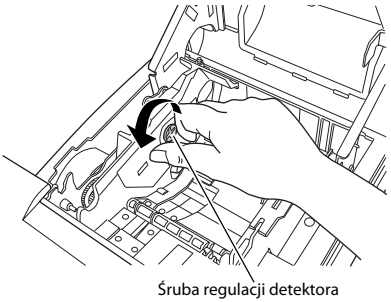
* Ten przykład instalacji dotyczy TM-T88IV.

Zmiana pozycji detektora bliskiego końca papieru rolkowego i szerokości papieru (wyłącznie dla TM-U220/TM-U220II)

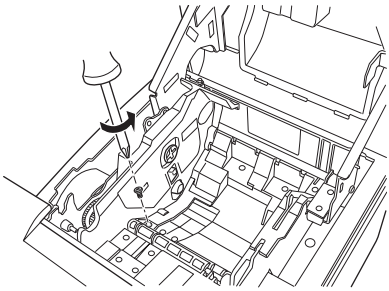
Z WH-10 są używane dwa rodzaje śrub: 3×6 i 3×10. Najdłuższa śruba (3×12) nie będzie używana.

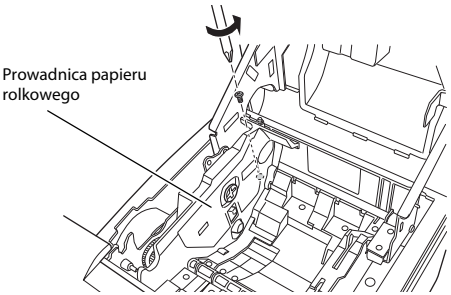
1. Otworzyć pokrywę drukarki (pokrywa papieru rolkowego).
   Dla modelu bez detektora bliskiego końca papieru rolkowego i bez potrzeby zmiany szerokości papieru, przejść do czynności 7. Dla modelu bez detektora bliskiego końca papieru rolkowego, gdy jest potrzebna zmiana szerokości papieru, przejść do czynności 3.
2. Poluzować nieznacznie śrubę regulacji detektora poprzez użycie takiego narzędzia jak moneta, a następnie poluzować lekko śrubę ręką, aż do jej zatrzymania. Nie należy jej całkowicie wyjmować.





3. Wykręcić 2 śruby prowadnicy papieru rolkowego.

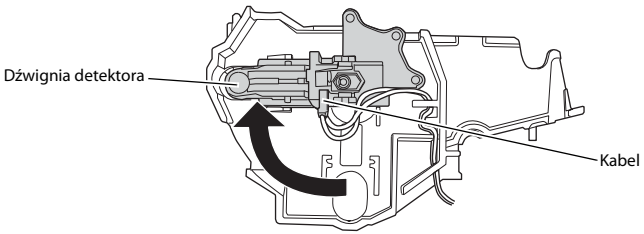




Dla modelu bez detektora bliskiego końca papieru rolkowego, przejść do czynności 6.

4. Przekręcić dźwignię detektora na prowadnicy papieru rolkowego w celu zmiany jej kierunku.

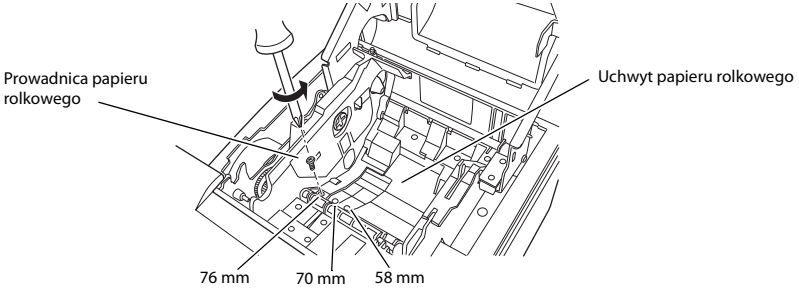
   Uwaga:
   Po zmianie kierunku dźwigni detektora należy się upewnić, że kabel jest pewnie podłączony do złącza.



5. Dokręcić śrubę regulacji detektora.

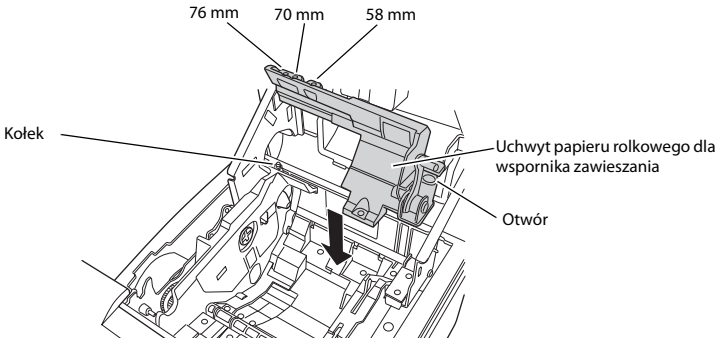
6. Dopasować otwór na prowadnicy papieru rolkowego do otworu na uchwycie papieru rolkowego, aby dopasować szerokość papieru rolkowego i dokręcić śrubę (3×10).

   Uwaga:
   Po zdjęciu prowadnicy papieru rolkowego, nie będzie można użyć jednej z dwóch, wykręconych śrub. Należy ją przechować, jako dodatkową śrubę na wypadek potrzeby użycia w przyszłości.

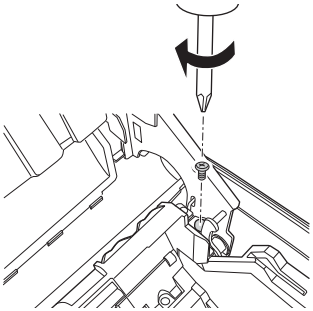


7. Dopasować otwór na uchwycie papieru rolkowego dla wspornika zawieszania do kołka na prowadnicy papieru rolkowego. (Dla modelu, który wymaga zmiany szerokości papieru, używany otwór będzie inny w celu dopasowania do szerokości papieru rolkowego).

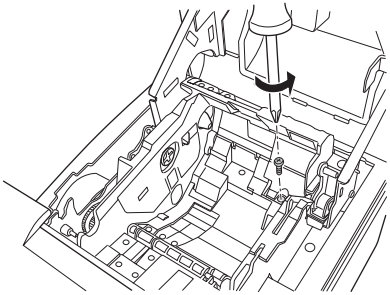
   Umieszczenie śrubę (3 × 6) w otworze na uchwycie papieru rolkowego dla wspornika zawieszania, ułatwia dokręcenie śruby w następnej czynności.



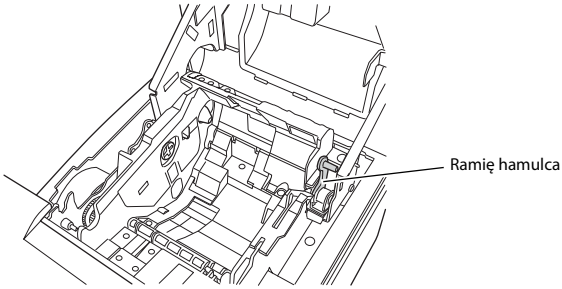
8. Dokręcić śrubę (3 × 6) w celu zamocowania uchwytu papieru rolkowego dla wspornika zawieszania i ramy podstawy.



9. Dokręcić śrubę (3 × 10) w celu zamocowania uchwytu papieru rolkowego dla wspornika zawieszania i uchwytu papieru rolkowego.



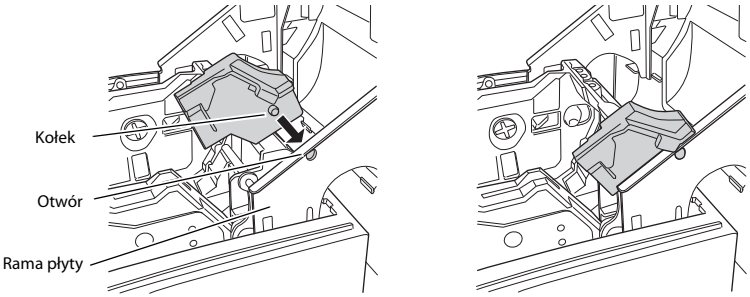
10. Sprawdzić, czy ramię hamulca jest w górze, jak pokazano na ilustracji poniżej.



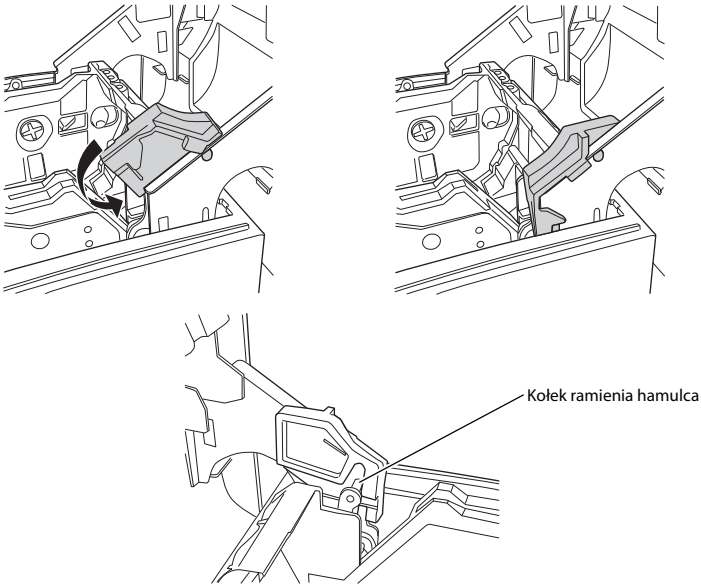
⚠ *OSTRZEŻENIE:*

Nie należy przesuwać ramienia hamulca dopóki uchwyt papieru rolkowego dla wspornika zawieszania nie zostanie przymocowany do ramy podstawy. W przeciwnym razie, zostanie uszkodzona część ramienia.

11. Włożyć kołek krzywki do otworu ramy płyty.

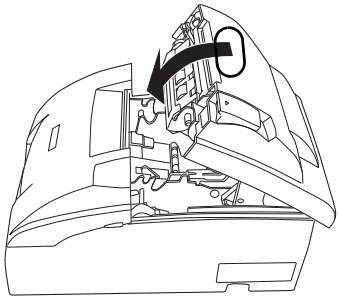


12. Upewnić się, że kołek ramienia hamulca znajduje się w rowku na wewnętrznej stronie krzywki, obrócić krzywkę wzdłuż powierzchni ramy płyty w kierunku wskazanym strzałką, aż do kliknięcia na pozycji.

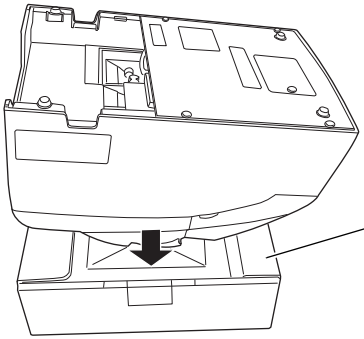


13. Zamknąć pokrywę drukarki (pokrywa papieru rolkowego).

Uwaga:
Podczas zamykania pokrywy, nacisnąć środek drukarki wskazany kółkiem na ilustracji poniżej.



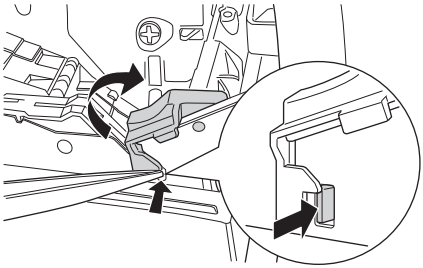
14. Przekręcić drukarkę, a następnie umieścić ją w pudełku opakowania, jak platformę poziomą.



15. Informacje na temat montażu wsporników znajdują się w części „Montaż wsporników”.

Demontaż krzywki

Naciskając krzywkę przez otwór na ramie płyty ostro zakończonym narzędziem, takim jak pęseta, przekręcić krzywkę w górę w celu jej zdemontowania.

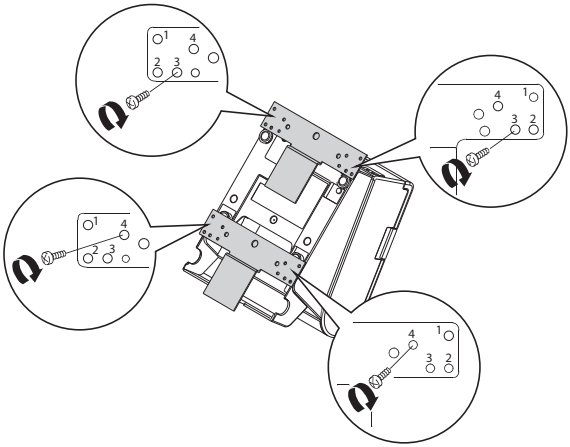


Montaż wsporników

Na każdym wsporniku znajdują się cztery różne zestawy otworów na śruby. Każdy otwór jest identyfikowany numerem; należy używać otworów wskazanych w instrukcji.

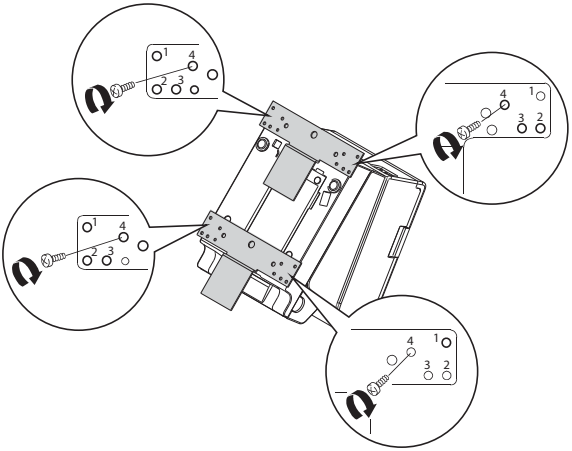
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Przymocować górny wspornik do otworów oznaczonych numerem „3”, a dolny wspornik do otworów oznaczonych numerem „4”, używając śrub (3 × 12).



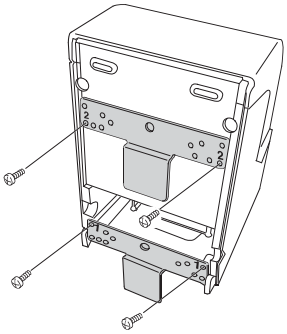
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII z opcją osłoną zasilacza OT-BX88/OT-BX88V/ OT-BX88VI/OT-BX88VII

Przymocować górny wspornik i dolny wspornik do otworów oznaczonych numerem „4”, używając śrub (3 × 12).



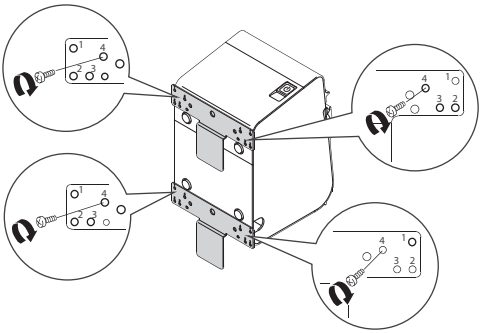
TM-U230

Przymocować górny wspornik do otworów oznaczonych numerem „2”, a dolny wspornik do otworów oznaczonych numerem „1”, używając śrub (3 × 12).



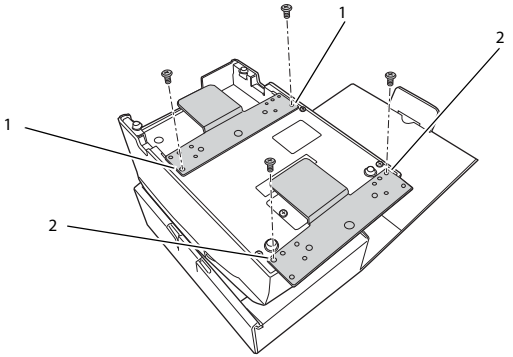
TM-T90/TM-L90

Przymocować górny wspornik i dolny wspornik do otworów oznaczonych numerem „4”, używając śrub (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Przymocować górny wspornik do otworów oznaczonych numerem „2”, a dolny wspornik do otworów oznaczonych numerem „1”, używając śrub (3 × 6).



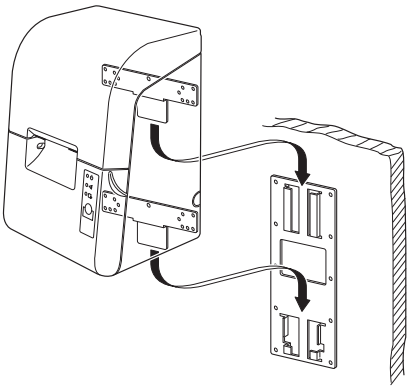
Montaż drukarki na ścianie

OSTRZEŻENIE:

Podczas montażu drukarki, upewnić się, że uchwyt do montażu na ścianie jest bezpiecznie przymocowany do ściany.

Przy prawidłowym przymocowaniu wsporników dla TM-U220B/U220D i TM-U220IIB/U220IID, panel sterowania drukarki będzie się znajdował na górze, a strona ze złączem na dole. Dla TM-T88IV/TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 i TM-L90, przełącznik zasilania będzie się znajdował na górze, a strona złącza na dole.
Dla TM-U230, strona złącza będzie się znajdowała na dole. Jeśli tak nie jest, należy zapoznać się z częścią „Montaż wsporników" i ponownie przymocować wsporniki w prawidłowej pozycji.

Wsunąć wsporniki do gniazd uchwytu do montażu na ścianie, rozpoczynając od górnego wspornika.



Souprava nástěnného závěsného držáku
WH-10
Instalační příručka

WH-10 je volitelný závěsný držák pro připevnění tiskárny na stěnu. Tato příručka obsahuje pokyny a zásady pro instalaci a používání produktu WH-10.

Příslušné modely tiskáren

Tento WH-10 lze použít pouze s níže uvedenými produkty. Upozorňujeme vás, že v případě použití jiných než uvedených produktů může mít za následek nesprávnou instalaci a fungování.

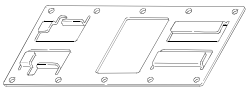
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII s krytem zdroje napájení OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D se sériovými čísly xxx030000 nebo vyššími. (xxx v závislosti na modelu.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Zásady

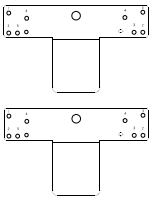
- ❏ Chcete-li používat modely TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII na stěně, připevněte k tiskárně kryt konektoru.
- ❏ Aby se zabránilo uvíznutí papíru a aby byla zajištěna úroveň hustoty tisku, nepoužívejte 3vrstvý nekonečný papír s modelem TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Statická elektřina může způsobit přichycení odříznutého papíru ke krytu tiskárny. (Tato statická elektřina nebude mít žádný negativní vliv na provoz tiskárny.)

Rozbalení

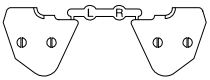
Otevřete balení a ověřte, zda obsahuje všechny položky uvedené na obrázku. Pokud některé položky chybí nebo jsou poškozené, požádejte o pomoc svého dodavatele.



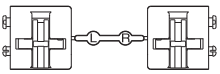
❏ Nástěnný držák
*Poznámka: Šrouby pro nástěnný držák nejsou součástí dodávky.



❏ Držáky (2 kusy)



❏ Zarážka nekonečného papíru pro model TM-T88IV



❏ Zarážka nekonečného papíru pro modely TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Polepy na ovládací panel

- Pro model TM-T88IV
- Pro model TM-T88V
- Pro model TM-U220

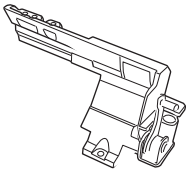
*Poznámka: Polepy na ovládací panel pro modely TM-T90, TM-L90 a TM-U230 jsou přibaleny k tiskárně.



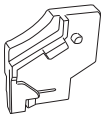
❏ Šrouby pro držáky (3×12) (4 kusy)



❏ Instalační příručka



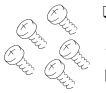
❑ Držák nekonečného papíru pro závěsný držák pro model TM-U220/TM-U220II



❑ Vačka pro model TM-U220/TM-U220II



❑ Šroub (3×10)
pro model TM-U220/TM-U220II (1 kus)



❑ Šrouby (3×6)
pro model TM-U220/TM-U220II (5 kusů)
*Poznámka: 4 šrouby se použijí k připevnění držáků.

V závislosti na podmínkách během skladování a dodání se může podíl okrajů nástěnného držáku nebo držáků vytvořit rez. Tu lze odstranit smirkovým papírem.

Instalace

Pře instalací zkontrolujte, zda je vypnutá tiskárna a veškeré vybavení připojené k tiskárně. Odpojte všechny kabely od těla tiskárny.

Instalování nástěnného držáku

UPOZORNĚNÍ:

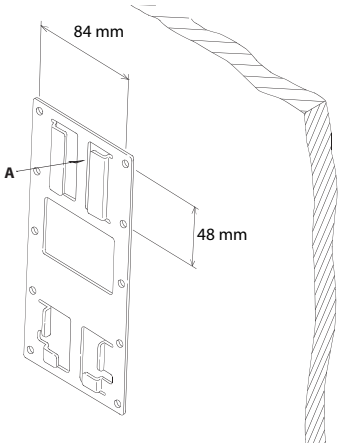
Chcete-li tiskárnu bezpečně připevnit, nainstalujte nástěnný držák na zeď ze dřeva, betonu nebo kovu. Tloušťka stěny musí být 10 mm nebo více.

Aby bylo zajištěno, že nástěnný držák unese hmotnost tiskárny, zajistěte jej pomocí šroubů vhodných pro typ stěny, na kterou nástěnný držák instalujete. Doporučujeme šroub o průměru 4 mm a délce 12 mm nebo více.

Řádně nástěnný držák připevněte ke zdi tak, aby v každém z 10 otvorů byl šroub.

Před připevněním nástěnného držáku se ujistěte, že kolem tiskárny zbývá dostatek místa.

Ujistěte se, že je dostatek místa pro otevření krytů tiskárny.



Připevněte nástěnný držák na zeď v poloze znázorněné vpravo (s oblastí označenou **A** nahoře) a bezpečně jej připevněte 10 šrouby. Tyto šrouby nejsou součástí dodávky; použijte šrouby odpovídající typu použité zdi.

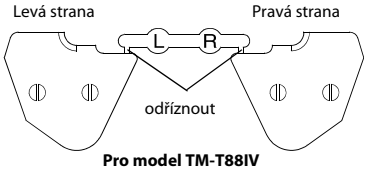
Nasazení polepu na ovládací panel

U modelů TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 a TM-U230 nasaďte polep na ovládací panel tak, abyste viděli ovládacím panelem správným směrem, protože směr provozu těchto tiskáren bude na zdi obrácen.
(Polepy na ovládací panel pro modely TM-T90, TM-L90 a TM-U230 jsou přibaleny k tiskárně.)

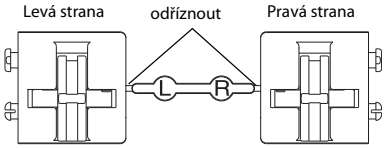
1. Otevřete kryt tiskárny (kryt nekonečného papíru) (není nutné u modelu TM-T90 nebo TM-U220).
2. Zarovnejte značku spínače FEED (Podávání) na polepu na ovládací panel se značkou spínače FEED (Podávání) na ovládacím panelu tiskárny a připevněte polep na ovládací panel na tiskárnu.
3. Zavřete kryt tiskárny (kryt nekonečného papíru).

Nasazení zarážky nekonečného papíru (pouze pro modely TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Odřízněte zarážku nekonečného papíru.



Pro model TM-T88IV

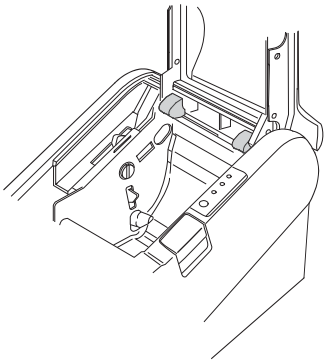


Pro modely TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

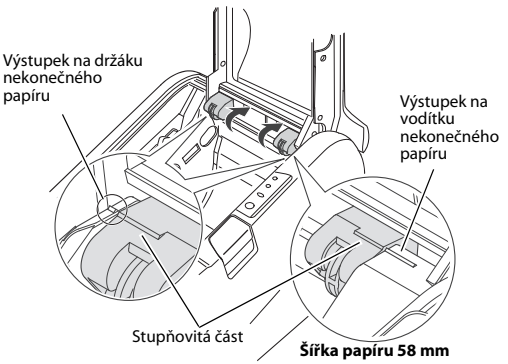
2. Otevřete kryt tiskárny (kryt nekonečného papíru).
3. Zorientujte 2 výstupky na zarážce nekonečného papíru s otvory v tiskárně a potom je zatlačte na místo. U modelů TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII zarovnejte výstupky s otvory a otočte zarážky nekonečného papíru směrem k tiskárně, dokud nezacvaknou.

   Poznámka:
   U modelů TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII zajistěte, aby byla poloha stupňovitých částí na horní straně zarážek nekonečného papíru zarovnána s výstupky na držáku nekonečného papíru (pro šířku papíru 58 mm, na vodítku nekonečného papíru).

TM-T88IV

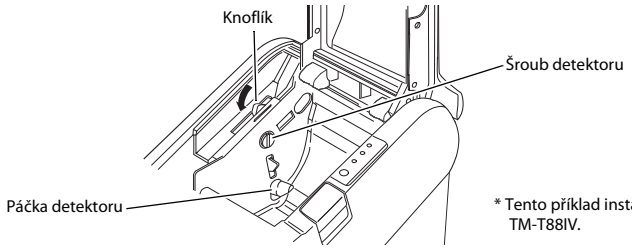


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Změna polohy detektoru nekonečného papíru (Pouze pro modely TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII a TM-T90)

1. Uvolněte šroub detektoru.
2. Zatlačte páčku na detektoru, dokud se nedotkne zadní části otvoru.
3. Otočte knoflíkem směrem k sobě, dokud páčka nezapadne na místo v druhém otvoru.
4. Tisknutím knoflíku směrem k sobě nastavte jeho polohu a zároveň zajistěte šroub.

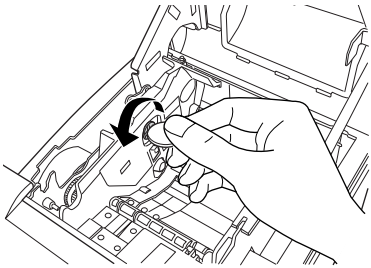


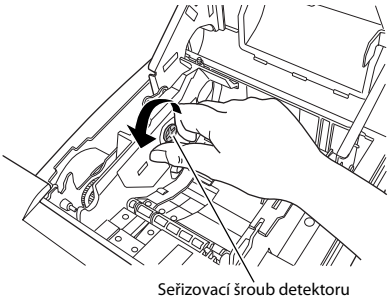
* Tento příklad instalace je pro model TM-T88IV.

Změna polohy detektoru blízkého konce nekonečného papíru a šířky papíru (Pouze pro model TM-U220/TM-U220II)

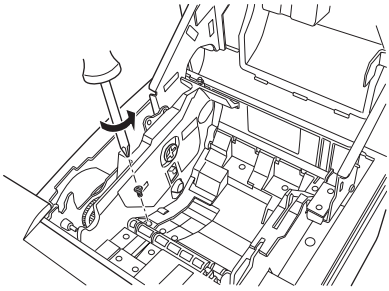
U produktu WH-10 se používají dva typy šroubů: 3×6 a 3×10. Nejdelší šroub (3×12) se nepoužije.

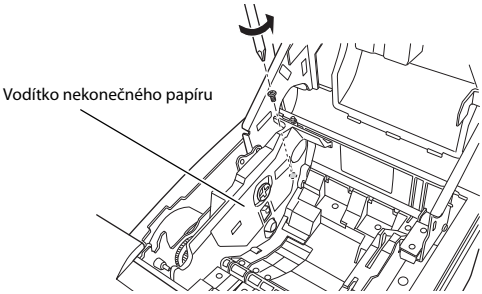
1. Otevřete kryt tiskárny (kryt nekonečného papíru).
   V případě modelu, který nemá detektor blízkého konce nekonečného papíru a nepotřebuje změnit šířku papíru, přejděte ke kroku 7. V případě modelu, který nemá detektor blízkého konce nekonečného papíru a potřebuje změnit šířku papíru, přejděte ke kroku 3.
2. Pomocí nástroje (například mince), trochu povolte seřizovací šroub detektoru a poté jej jemně rukou uvolněte až na doraz. Nesmí být zcela vyšroubován.





3. Odmontujte 2 šrouby vodítka nekonečného papíru.

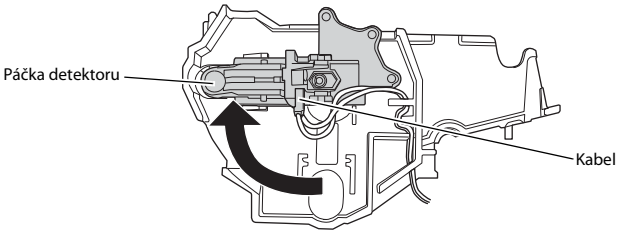




   V případě modelu, který nemá detektor blízkého konce nekonečného papíru, přejděte ke kroku 6.

4. Otočením páčky detektoru na vodítku nekonečného papíru změňte jeho směr.

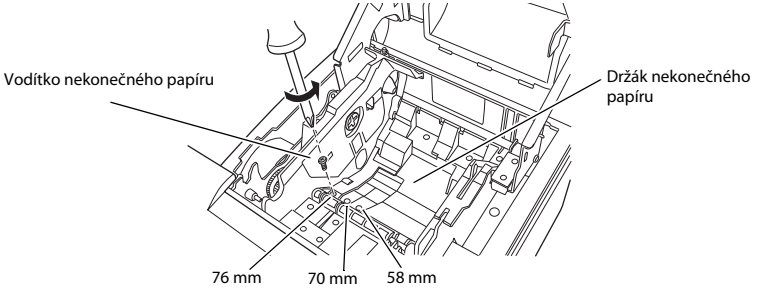
   Poznámka:
   Po změně směru páčky detektoru se ujistěte, že je kabel pevně připojen ke konektoru.



5. Utáhněte seřizovací šroub detektoru.

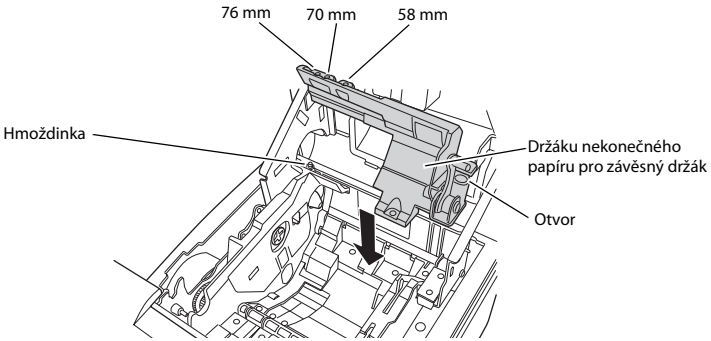
6. Zarovnejte otvor na vodítku nekonečného papíru s otvorem v držáku nekonečného papíru tak, aby odpovídal šířce nekonečného papíru, a poté šroub (3×10) utáhněte .

   Poznámka:
   Nepoužijete jeden ze dvou šroubů, které byly odmontovány při demontáži vodítka nekonečného papíru. Uložte jej jako zvláštní šroub pro případ potřeby.

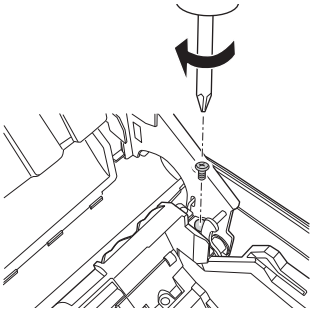


7. Zarovnejte otvor na držáku nekonečného papíru pro závěsný držák s hmoždinkou na vodítku nekonečného papíru. (U modelu, který vyžaduje změnu šířky papíru, se použitý otvor bude lišit, aby odpovídal šířce nekonečného papíru.)

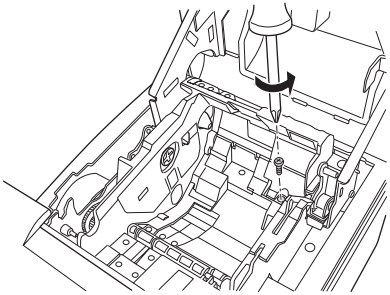
   Vložením šroubu (3 × 6) do otvoru v držáku nekonečného papíru pro závěsný držák si usnadníte utažení šroubu v dalším kroku.



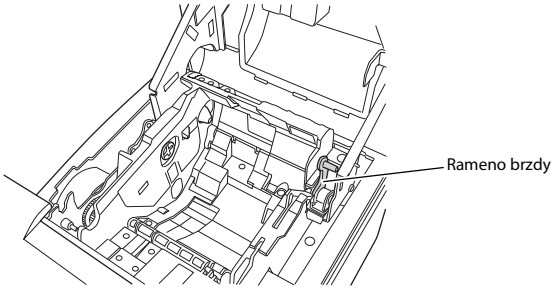
8. Dotažením šroubu (3 × 6) upevněte držák nekonečného papíru pro závěsný držák a základní rám.



9. Dotažením šroubu (3 × 10) upevněte držák nekonečného papíru pro závěsný držák a držák nekonečného papíru.



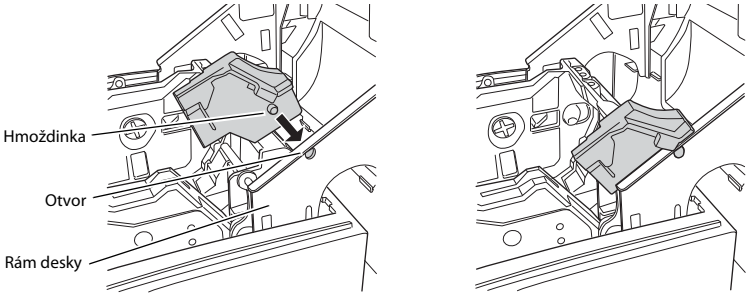
10. Zkontrolujte, zda je rameno brzdy zvednuté, jak je znázorněno na obrázku níže.



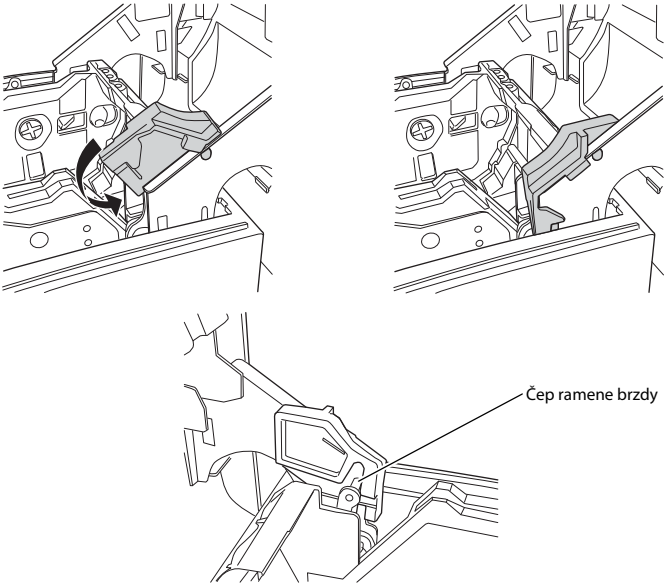
UPOZORNĚNÍ:

Nepohybujte ramenem brzdy, dokud není držák nekonečného papíru pro závěsný držák připevněn k základnímu rámu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození.

11. Zasuňte hmoždinku vačky do otvoru rámu desky.

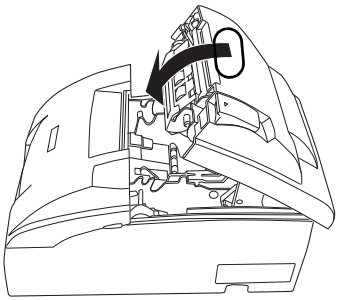


12. Zajistěte, aby se čep ramene brzdy nacházel v drážce na vnitřní straně vačky. Zároveň otáčejte vačkou spolu s povrchem přítlačného rámu ve směru šipky, dokud nezacvakne na místo.

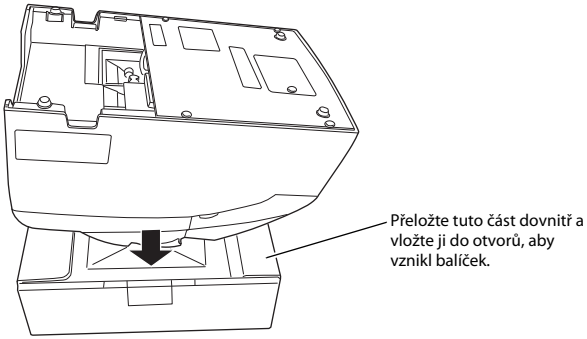


13. Zavřete kryt tiskárny (kryt nekonečného papíru).

Poznámka:
Při zavírání krytu zatlačte na střed tiskárny označený kroužkem na obrázku níže.



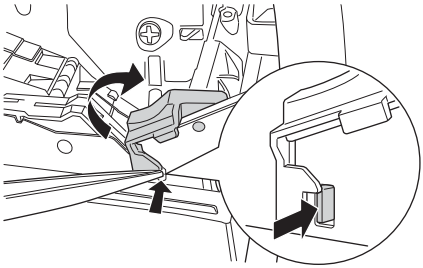
14. Otočte tiskárnu a položte ji na krabici jako na vodorovnou plošinu.



15. Pokyny pro připevnění držáků viz část „Instalace držáků“.

Demontáž vačky

Špičatým nástrojem (například pinzetou) stlačte vačku otvorem na rámu desky a zároveň otáčejte vačku směrem nahoru a vyjměte ji.

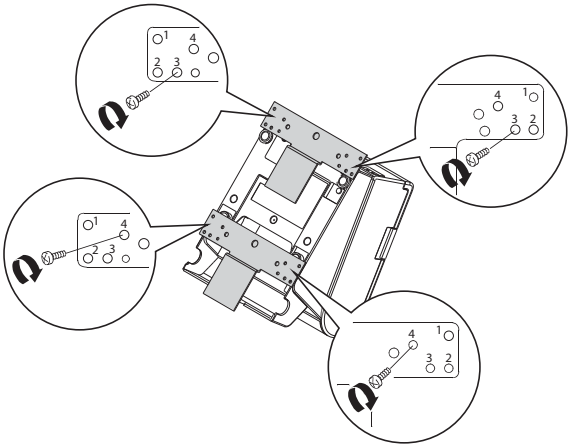


Instalace držáků

Na každém držáku se nacházejí čtyři různé skupiny otvorů pro šrouby. Každý otvor je označen číslem; použijte otvory uvedené v pokynech.

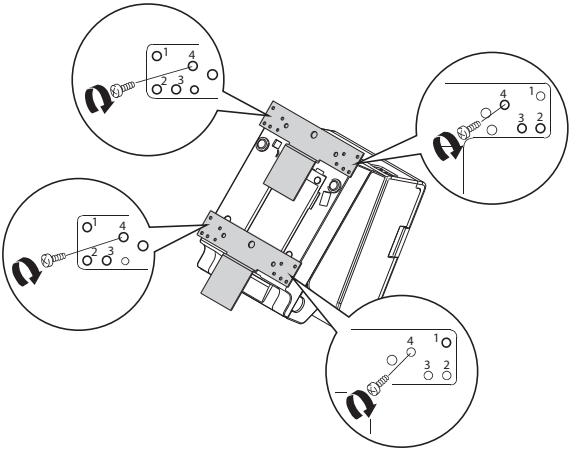
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Připevněte horní držák k otvorům označeným číslem „3“ a dolní držák k otvorům označeným číslem „4“ pomocí šroubů (3 × 12).



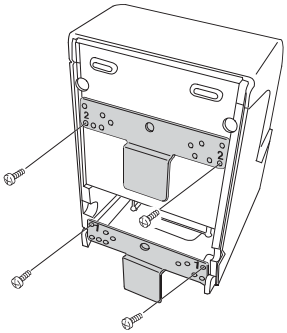
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII s volitelným krytem zdroje napájení OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Připevněte horní držák a dolní držák k otvorům označeným číslem „4“ pomocí šroubů (3 × 12).



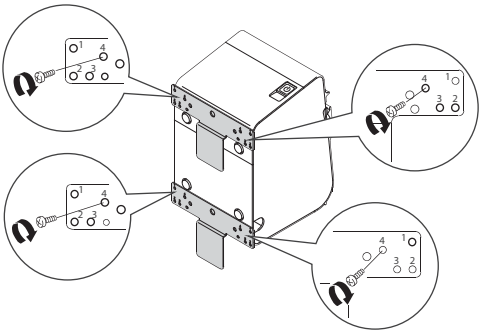
TM-U230

Připevněte horní držák k otvorů označeným číslem „2“ a dolní držák k otvorům označeným číslem „1“ pomocí šroubů (3 × 12).



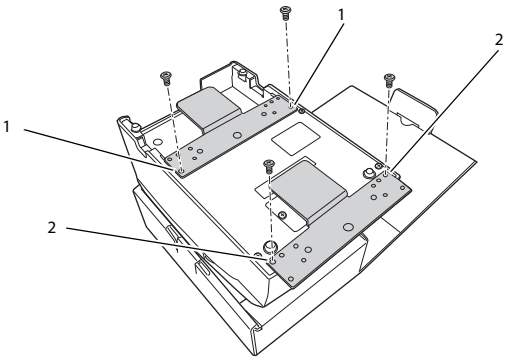
TM-T90/TM-L90

Připevněte horní držák a dolní držák k otvorům označeným číslem „4“ pomocí šroubů (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Připevněte horní držák k otvorů označeným číslem „2“ a dolní držák k otvorům označeným číslem „1“ pomocí šroubů (3 × 6).



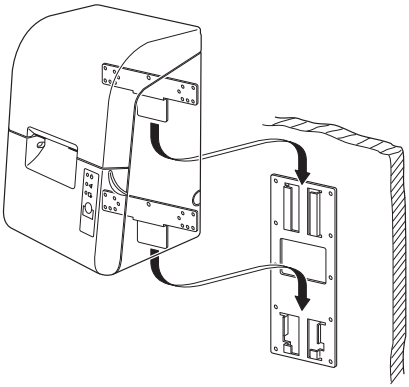
Montáž tiskárny na zeď

UPOZORNĚNÍ:

Při montáži tiskárny se ujistěte, že je nástěnný držák bezpečně připevněn ke zdi.

Když jsou držáky správně připevněny k modelu TM-U220B/U220D a TM-U220IIB/U220IID, ovládací panel tiskárny bude nahoře a strana konektoru na spodní straně. U modelů TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/ TM-T88VII, TM-T90 a TM-L90 bude vypínač napájení nahoře a strana konektoru dole. V případě modelu TM-U230 bude strana konektoru dole. Pokud tomu tak není, přečtěte si část „Instalace držáků" a znovu připevněte držáky ve správné poloze.

Zasuňte držáky do otvorů nástěnného držáku. Začněte od horního držáku.



Konzolkészlet falra szereléshez
WH-10
Felszerelési útmutató

A WH-10 egy opcionális fali konzol, amellyel a nyomtató falhoz rögzíthető. Ez a kézikönyv a WH-10 felszerelésével és használatával kapcsolatos eljárásokat és óvintézkedéseket ismerteti.

Használható nyomtatótípusok

Ez a WH-10 csak az alábbi termékekkel használható. Vegye figyelembe, hogy a meghatározottaktól eltérő termékek használata nem megfelelő felszereléshez és működéshez vezethet.

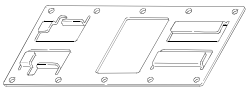
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII az OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII tápfedéllel
- ❏ TM-U220B/TM-U220D xxx030000 vagy későbbi sorozatszámmal. (A(z) xxx a típustól függ.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Óvintézkedések

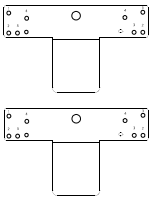
- ❏ A TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII falon történő használata esetén mindenképpen csatlakoztassa a csatlakozófedelet a nyomtatóhoz.
- ❏ A papírelakadások megelőzése és a nyomtatási denzitás szintjének biztosítása érdekében ne használjon 3 lapos tekercspapírt a TM-U220/TM-U220II készülékkel.
- ❏ A statikus elektromosság következtében a vágott papír a nyomtató burkolatához tapadhat. (Ez a statikus elektromosság nem befolyásolja a nyomtató működését.)

Kicsomagolás

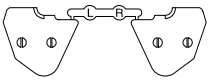
Nyissa ki a csomagot, és győződjön meg róla, hogy az tartalmazza az ábrán látható összes alkatrészt. Ha valamelyik alkatrész hiányzik vagy sérült, forduljon segítségért a kereskedőhöz.



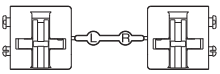
❏ Fali konzol
*Megjegyzés: A fali konzolhoz való csavarok nem képezik a csomag részét.



❏ Tartókonzolok (2 darab)



❏ Tekercspapír-ütköző TM-T88IV típushoz

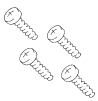


❏ Tekercspapír-ütköző TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII típushoz

❏ Vezérlőpanellapok

- TM-T88IV típushoz
- TM-T88V típushoz
- TM-U220 típushoz

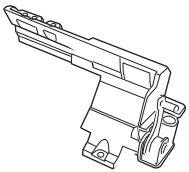
*Megjegyzés: A TM-T90, a TM-L90 és a TM-U230 készülék vezérlőpanellapjai a nyomtató mellé vannak csomagolva.



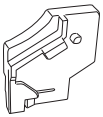
❏ Csavarok a tartókonzolokhoz (3×12) (4 darab)



❏ Felszerelési útmutató



❑ Rögzítőkonzol tekercspapírtartója TM-U220/TM-U220II esetén



❑ Bütykös elem a TM-U220/TM-U220II típushoz



❑ Csavar (3×10) TM-U220/TM-U220II típushoz (1 darab)



❑ Csavarok (3×6) TM-U220/TM-U220II típushoz (5 darab)
*Megjegyzés: A csavarok közül 4 a tartókonzolok rögzítésére szolgál.

A tárolás és szállítás körülményeitől függően lehet, hogy rozsda képződött a fali konzol vagy tartókonzolok szélei körül. Ez csiszolópapírral eltávolítható.

Felszerelés

A felszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a nyomtató és a nyomtatóhoz csatlakoztatott összes berendezés ki van kapcsolva. Húzza ki az összes kábelt a nyomtató házából.

A fali konzol felszerelése

⚠ VIGYÁZAT:

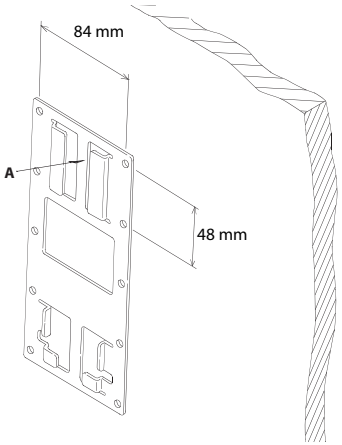
A nyomtató biztonságos rögzítéséhez a fali konzolt fából, betonból vagy fémből készült falra szerelje fel. A fal vastagságának legalább 10 mm-nek kell lennie.

Annak érdekében, hogy a fali konzol megfelelően elbírja a nyomtató súlyát, olyan csavarokkal rögzítse, amelyek megfelelőek ahhoz a típusú falhoz, amelyre a fali konzol felszerelése történik. 4 mm átmérőjű és legalább 12 mm hosszúságú csavar használata javasolt.

Ügyeljen arra, hogy a fali konzolt biztonságosan rögzítse a falhoz egy-egy csavarral a 10 furat mindegyikében.

A fali konzol felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy elegendő hely marad a nyomtató körül.

Győződjön meg arról, hogy elegendő hely áll rendelkezésre a nyomtató fedeleinek a felnyitásához.



Tegye a fali konzolt a falhoz a jobb oldali ábrán látható helyzetbe (hogy az **A**-val jelölt rész legyen felül), majd rögzítse biztonságosan 10 csavarral. Ezek a csavarok nem tartozékok; használjon az adott fal típusának megfelelő csavarokat.

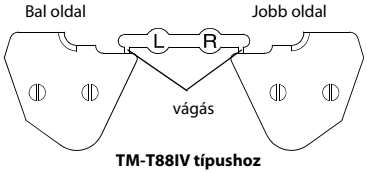
A vezérlőpanellap rögzítése

TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 és TM-U230 esetén csatlakoztassa a vezérlőpanellapot, hogy meggyőződjön a vezérlőpanel helyes irányáról, mivel ezeknek a nyomtatóknak a működési iránya falra szerelve fejjel lefelé lesz.
(A TM-T90, a TM-L90 és a TM-U230 vezérlőpanellapjai a nyomtató mellé vannak csomagolva.)

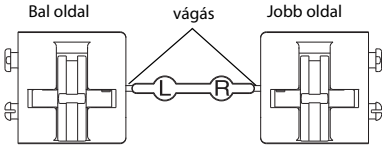
1. Nyissa fel a nyomtató fedelét (a papírtekercsfedelet) (a TM-T90 vagy a TM-U220 esetében nem szükséges).
2. Igazítsa a vezérlőpanellapon lévő FEED (Adagolás) jelzést a nyomtató vezérlőpaneljén található FEED (Adagolás) jelzéshez, majd rögzítse a vezérlőpanellapot a nyomtatóhoz.
3. Csukja le a nyomtató fedelét (a papírtekercsfedelet).

A tekercspapír-ütköző felhelyezése (csak TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII típus esetén)

1. Vágja le a tekercspapír-ütközőt.



TM-T88IV típushoz

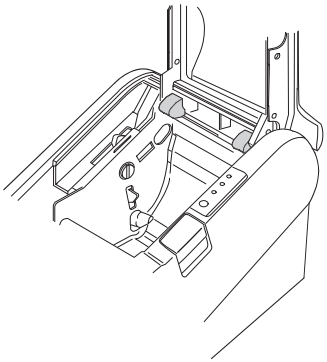


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII esetén

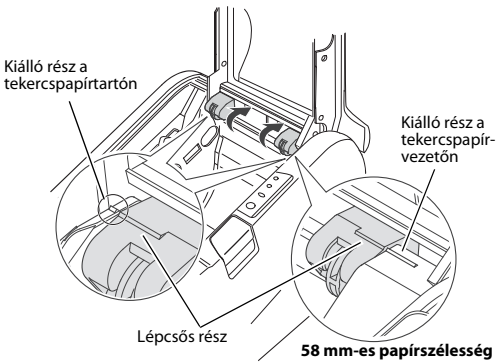
2. Nyissa ki a nyomtató fedelét (a papírtekercsfedelet).
3. Igazítsa a tekercspapír-ütközőn lévő 2 kiálló részt a nyomtatón lévő furatokhoz, majd nyomja őket a helyükre. TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII esetén igazítsa a kiálló részeket a furatokhoz, majd forgassa a tekercspapír-ütközőket a nyomtató felé, amíg kattanást nem hall.

   Megjegyzés:
   TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII esetén győződjön meg arról, hogy a tekercspapír-ütközők tetején lévő lépcsős részek a tekercspapírtartó (58 mm-es papírszélesség esetén a tekercspapír-vezető) kiálló részeihez igazodnak.

TM-T88IV

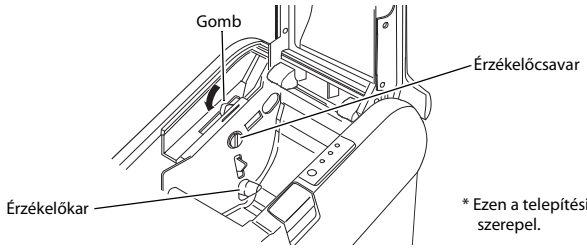


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



A tekercspapír-érzékelő pozíciójának módosítása (Csak TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII és TM-T90 esetén)

1. Lazítsa meg az érzékelő csavarját.
2. Nyomja az érzékelőn lévő kart addig, amíg az hozzá nem ér a furat hátuljához.
3. Fordítsa a gombot maga felé, amíg a kar a másik furatban lévő helyére nem kattan.
4. Miközben a gombot maga felé nyomva tartja, rögzítse a csavart.

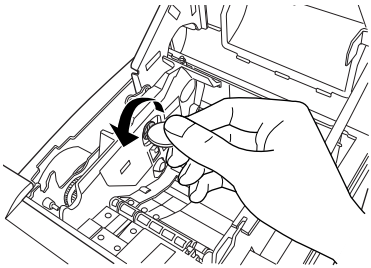


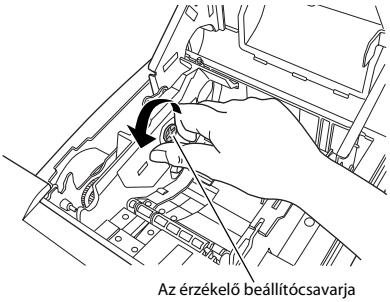
* Ezen a telepítési példán a TM-T88IV szerepel.

A tekercspapír végének közeledtét figyelő érzékelő helyzetének és a papírszélességnek a módosítása (Csak TM-U220/TM-U220II esetén)

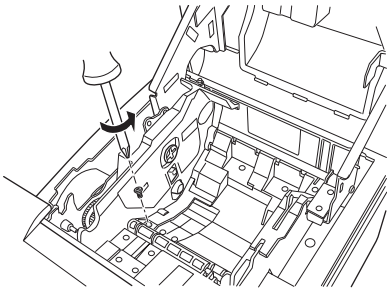
A WH-10-hez kétféle csavar használandó: 3×6 és 3×10. A leghosszabb csavar (3×12) nem lesz felhasználva.

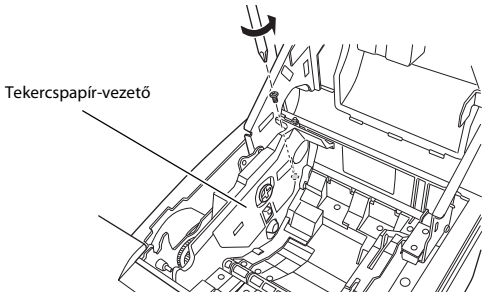
1. Nyissa ki a nyomtató fedelét (a papírtekercsfedelet).
   Olyan típus esetén, amely nem rendelkezik a tekercspapír végének közeledtét figyelő érzékelővel, és amelynél nem kell módosítani a papírszélességet, ugorjon a 7. lépésre. Olyan típus esetén, amely nem rendelkezik a tekercspapír végének közeledtét figyelő érzékelővel, de amelynél a papírszélességet módosítani kell, ugorjon a 3. lépésre.
2. Lazítsa meg kissé az érzékelő beállítócsavarját valamilyen eszközzel, például egy érme segítségével, majd kézzel óvatosan lazítsa meg a csavart, amíg meg nem áll. Nem szabad teljesen eltávolítani.





3. Távolítsa el a tekercspapír-vezető 2 csavarját.

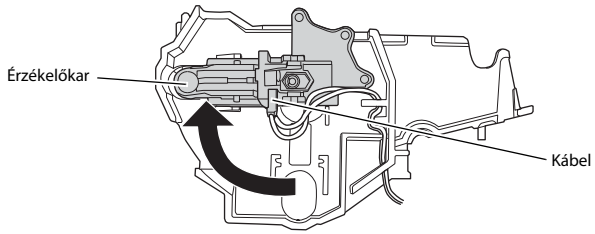




Olyan típus esetén, amely nem rendelkezik a tekercspapír végének közeledtét figyelő érzékelővel, ugorjon a 6. lépésre.

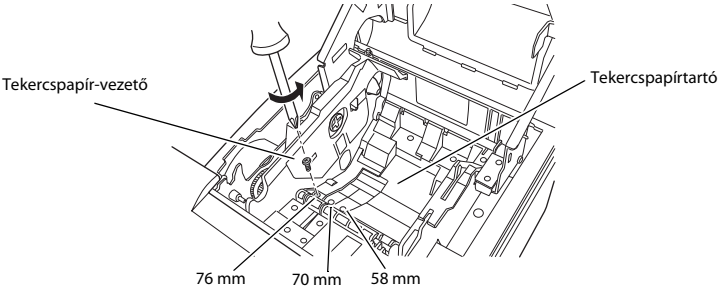
4. Forgassa el a tekercspapír-vezetőn lévő érzékelőkart az irányváltáshoz.

   Megjegyzés:
   Az érzékelőkar irányának megváltoztatása után ellenőrizze, hogy a kábel stabilan csatlakozik-e a csatlakozóhoz.



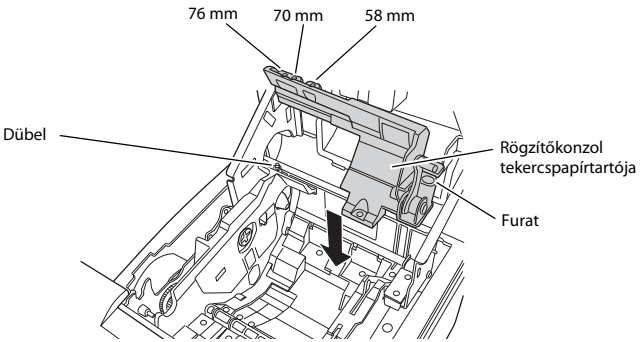
5. Húzza meg az érzékelő beállítócsavarját.
6. Igazítsa a tekercspapír-vezetőn lévő furatot a tekercspapírtartón lévő furathoz a tekercspapír szélességének megfelelően, majd húzza meg a csavart (3×10).

   Megjegyzés:
   A tekercspapír-vezető eltávolításakor nem fogja használni a két eltávolított csavar egyikét. Kérjük, tárolja extra csavarként, ha esetleg szükség lenne rá.

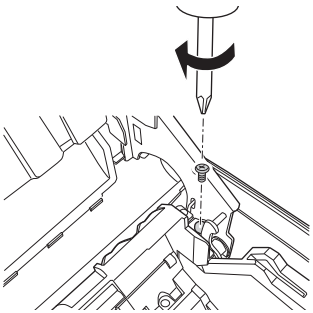


7. Igazítsa a rögzítőkonzol tekercspapírtartóján lévő furatokat a tekercspapír-vezetőn lévő dübelhez. (A papírszélesség módosítását igénylő típusok esetén a használandó furat eltér, a tekercspapír szélességének megfelelően.)

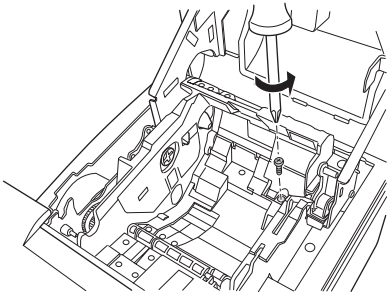
   Tegye be a csavart (3 × 6) a rögzítőkonzol tekercspapírtartóján lévő furatba, mert ezzel könnyebb lesz megszorítani a csavart a következő lépésben.



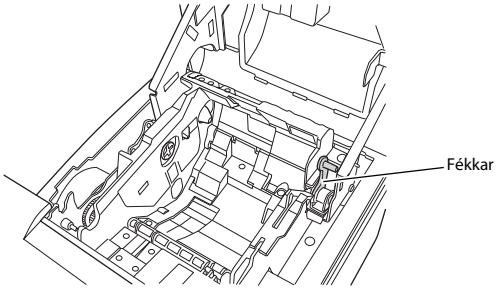
8. Szorítsa meg a csavart (3 × 6) a rögzítőkonzol tekercspapírtartójának és az alapváznak a rögzítéséhez.



9. Szorítsa meg a csavart (3 × 10) a rögzítőkonzol tekercspapírtartójának és a tekercspapírtartónak a rögzítéséhez.



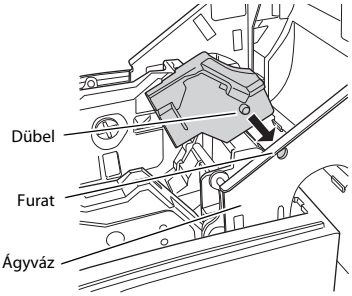
10. Győződjön meg róla, hogy a fékkar felfelé áll, ahogy az ábra mutatja.

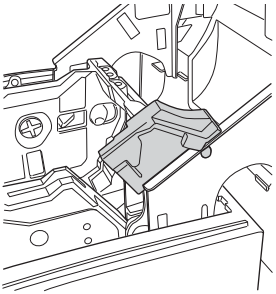


⚠ *VIGYÁZAT:*

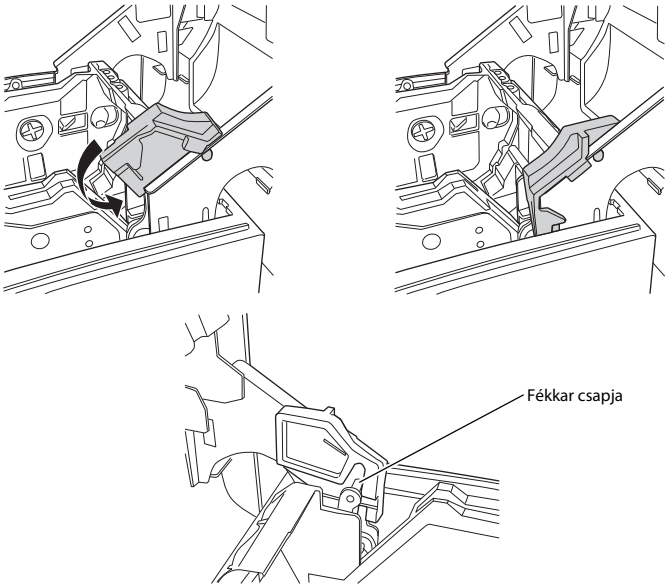
Ne mozgassa a fékkart, amíg a rögzítőkonzol tekercspapírtartója nincs az alapvázhoz csatlakoztatva. Különben a kart megsérülhet.

11. Helyezze be a bütykös elem dübelét az ágyvázon lévő furatba.



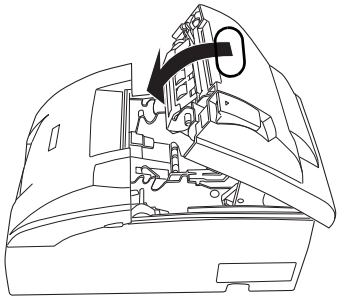


12. Miközben meggyőződik róla, hogy a fékkar csapja a bütykös elem belső oldalán lévő horonyban van, forgassa el a bütykös elemet az ágyváz felület mentén a nyíl irányába, amíg a helyére nem kattan.

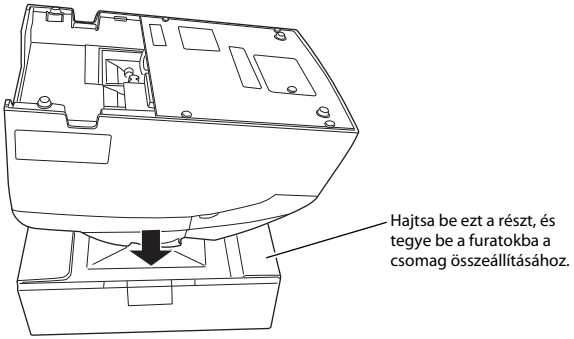


13. Csukja le a nyomtató fedelét (a papírtekercsfedelet).

Megjegyzés:
A fedél lecsukásakor az alábbi ábrán a körrel jelölt részt, a nyomtató közepét nyomja le.



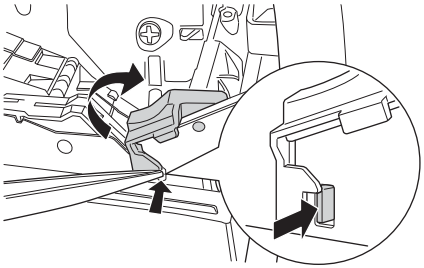
14. Fordítsa fel a nyomtatót, és tegye a doboz tetejére, vízszintes alapként használva azt.



15. A tartókonzolok rögzítéséről lásd: „A tartókonzolok felszerelése”.

A bütykös elem eltávolítása

Miközben a bütykös elemet átnyomja az ágyvázon lévő furaton egy hegyes szerszámmal, például csipesszel, forgassa a bütykös elemet felfelé annak eltávolításához.

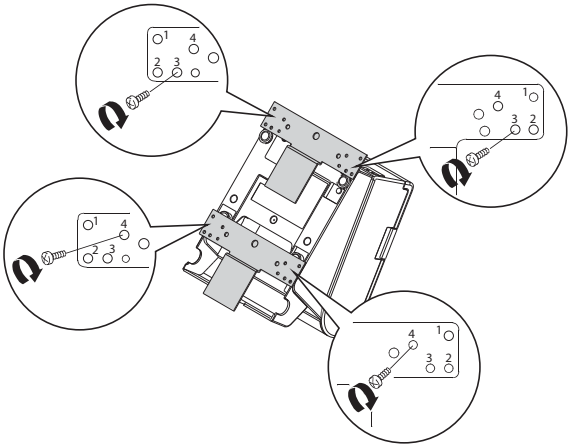


A tartókonzolok felszerelése

Minden egyes tartókonzolon négy különböző csavarfuratcsoport van. Mindegyik furatot egy szám jelöl. Ügyeljen rá, hogy az utasításokban megjelölt furatot használja.

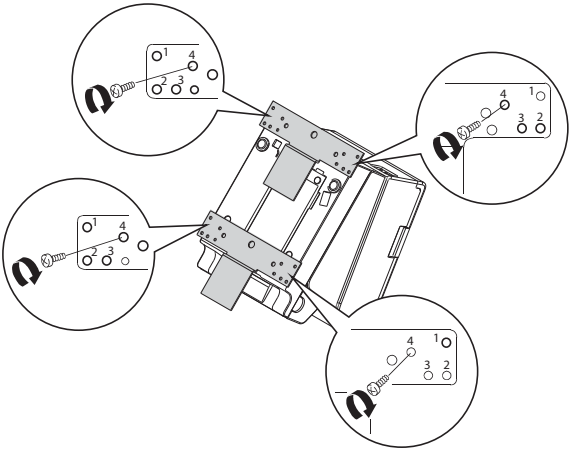
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Szerelje fel a felső tartókonzolt a „3" számú furatokat használva, az alsó tartókonzolt pedig a „4" számú furatokat használva, a csavarokkal (3 × 12).



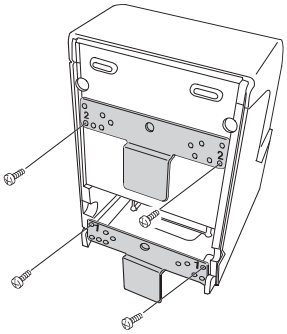
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII az OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/ OT-BX88VII tápfedélopcióval

Szerelje fel a felső tartókonzolt és az alsó tartókonzolt is a „4" számú furatokat használva, a csavarokkal (3 × 12).



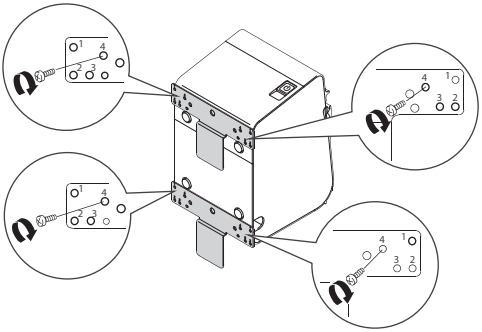
TM-U230

Szerelje fel a felső tartókonzolt a „2” számú furatokat használva, az alsó tartókonzolt pedig a „1” számú furatokat használva, a csavarokkal (3 × 12).



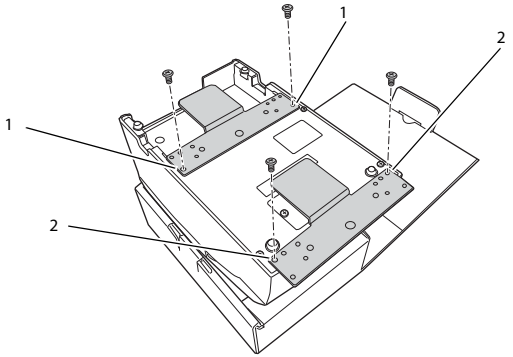
TM-T90/TM-L90

Szerelje fel a felső tartókonzolt és az alsó tartókonzolt is a „4” számú furatokat használva, a csavarokkal (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Szerelje fel a felső tartókonzolt a „2” számú furatokat használva, az alsó tartókonzolt pedig a „1” számú furatokat használva, a csavarokkal (3 × 6).



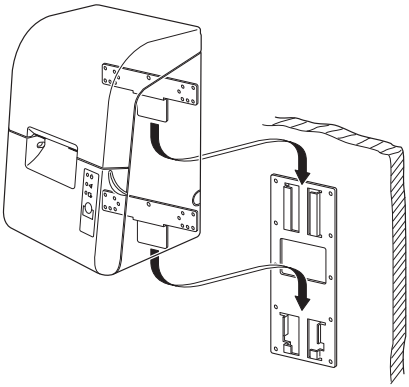
A nyomtató falra szerelése

VIGYÁZAT:

A nyomtató falra szerelése előtt győződjön meg róla, hogy a fali konzol biztosan van rögzítve a falhoz.

A tartókonzolok megfelelő szerelése esetén a TM-U220B/U220D és TM-U220IIB/U220IID típusoknál a nyomtató vezérlőpanelje felül lesz, a csatlakozókat tartalmazó oldal pedig alul. TM-T88IV/TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 és TM-L90 típusok esetén a tápkapcsoló felül lesz, a csatlakozókat tartalmazó oldal pedig alul. TM-U230 esetén a csatlakozókat tartalmazó oldal alul lesz. Ha nem így van, akkor olvassa el a(z) „A tartókonzolok felszerelése" részt, és szerelje fel a tartókonzolokat a megfelelő helyzetben.

Csúsztassa a tartókonzolokat a fali konzol nyílásaiba, a felső tartókonzollal kezdve.



Konzolová súprava na zavesenie na stenu
WH-10
Inštalačná príručka

WH-10 je voliteľná závesná konzola na pripevnenie tlačiarne na stenu. Táto príručka popisuje postupy a opatrenia týkajúce sa inštalácie a používania súpravy WH-10.

Použiteľné modely tlačiarní

Túto súpravu WH-10 možno používať len s nižšie uvedenými výrobkami. Upozorňujeme, že použitie iných ako uvedených výrobkov môže mať za následok nesprávnu inštaláciu a prevádzku.

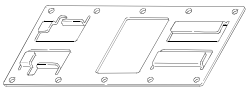
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII s krytom napájacieho zdroja OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D so sériovými číslami xxx030000 alebo novšími. (xxx záleží od modelu.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Predbežné opatrenia

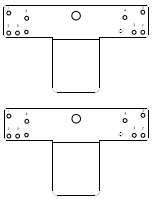
- ❏ Ak chcete používať TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII na stene, nezabudnite k tlačiarni pripevniť kryt konektora.
- ❏ Aby sa zabránilo zasekávaniu papiera a zaistila sa úroveň hustoty tlače, nepoužívajte v TM-U220/TM-U220II 3 vrstvový zvitkový papier.
- ❏ Statická elektrina môže spôsobiť prilepenie rezaného papiera k skrini tlačiarne. (Táto statická elektrina nebude mať vplyv na prevádzku tlačiarne.)

Vybalenie

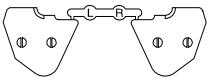
Otvorte balenie a skontrolujte, či obsahuje všetky časti uvedené na obrázku. Ak niektoré diely chýbajú alebo sú poškodené, požiadajte svojho predajcu o asistenciu.



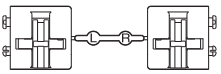
❏ Držiak na stenu
* Poznámka: skrutky pre držiak na stenu nie sú súčasťou balenia.



❏ Konzoly (2 kusy)



❏ Zarážka zvitkového papiera pre TM-T88IV

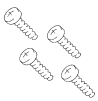


❏ Zarážka zvitkového papiera pre TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Platne na ovládacie panely

- Pre TM-T88IV
- Pre TM-T88V
- Pre TM-U220

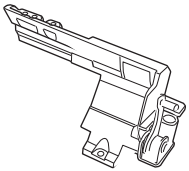
* Poznámka: platňa na ovládací panel pre TM-T90, TM-L90, a TM-U230 sú súčasťou balenia tlačiarne.



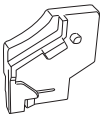
❏ Skrutky pre konzoly (3 × 12) (4 kusy)



❏ Inštalačná príručka



❑ Držiak zvitkového papiera pre závesnú konzolu pre TM-U220/ TM-U220II



❑ Zámok pre TM-U220/ TM-U220II



❑ Skrutka (3 × 10) pre TM-U220/TM-U220II (1 kus)



❑ Skrutky (3 × 6) pre TM-U220/TM-U220II (5 kusov)
* Poznámka: 4 skrutky sa používajú na pripevnenie konzol.

V závislosti od podmienok počas skladovania a prepravy sa môže okolo okrajov držiaka na stenu alebo konzol tvoriť hrdza. Tú možno odstrániť brúsnym papierom.

Inštalácia

Pred inštaláciou skontrolujte, či sú tlačiareň a všetky zariadenia pripojené k nej vypnuté. Odpojte všetky káble od tela tlačiarne.

Inštalácia držiaka na stenu

⚠ UPOZORNENIE:

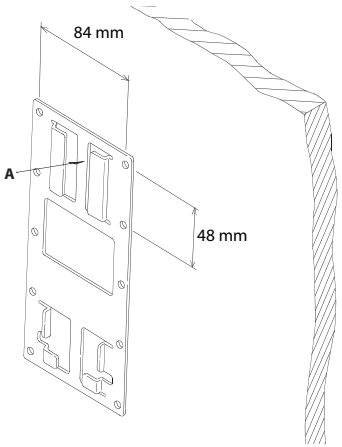
Ak chcete tlačiareň pripevniť bezpečne, nainštalujte držiak na stenu na stenu z dreva, betónu alebo kovu. Hrúbka steny musí byť 10 mm alebo viac.

Aby ste sa ubezpečili, že držiak na stenu dokáže riadne uniesť váhu tlačiarne, zaistite ho skrutkami zodpovedajúcimi typu steny, na ktorú je držiak na stenu nainštalovaný. Odporúča sa skrutka s priemerom 4 mm a dĺžkou 12 mm alebo viac.

Uistite sa, že držiak na stenu pripevníte pevne k stene pomocou skrutiek v každom z 10 otvorov.

Pred pripevnením držiak na stenu sa uistite, či okolo tlačiarne zostáva dostatočný priestor.

Uistite sa, že zostáva dostatok miesta na otvorenie krytov tlačiarne.



Pripevnite držiak na stenu k stene v polohe znázornenej vpravo (s miestom označeným ako **A** v hornej časti) a pevne pripevnite 10 skrutkami. Tieto skrutky nie sú súčasťou balenia, použite skrutky zodpovedajúce typu použitej steny.

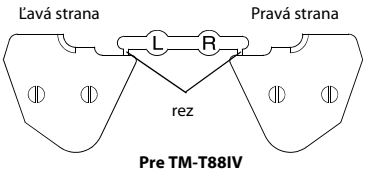
Pripevnenie platne na ovládací panel

V prípade TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 a TM-U230 pripevnite platňu na ovládací panel tak, aby ste videli na ovládací panel v správnom smere, pretože smer prevádzky týchto tlačiarní bude na stene obrátený.
(Platne na ovládacie panely pre TM-T90, TM-L90 a TM-U230 sú súčasťou balenia tlačiarne.)

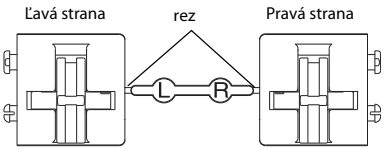
1. Otvorte kryt tlačiarne (kryt zvitkového papiera) (nie je to potrebné v prípade TM-T90 ani TM-U220).
2. Zarovnajte značku prepínača FEED (Podávanie) na platni na ovládacieho panela so značkou prepínača FEED (Podávanie) na ovládacom paneli tlačiarne a pripevnite platňu na ovládací panel k tlačiarni.
3. Zatvorte kryt tlačiarne (kryt zvitkového papiera).

Pripevnenie zarážky zvitkového papiera (len pre TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Odrežte zarážku zvitkového papiera.



Pre TM-T88IV

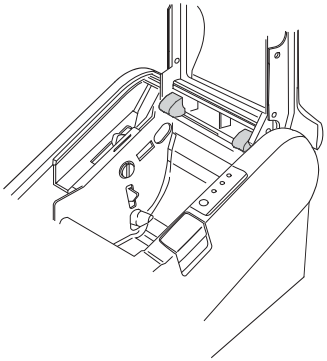


Pre TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

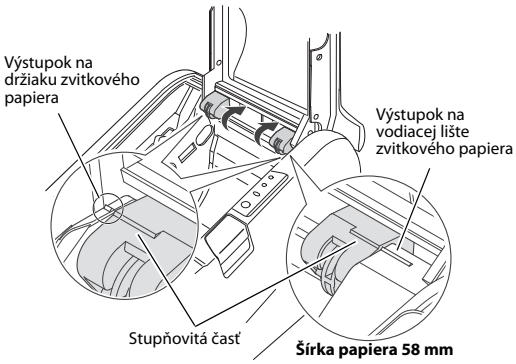
2. Otvorte kryt tlačiarne (kryt zvitkového papiera).
3. Zarovnajte 2 výstupky na zarážke zvitkového papiera s otvormi v tlačiarni a zatlačte ich na miesto. V prípade TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII zarovnajte výstupky s otvormi a otáčajte zarážkami zvitkového papiera smerom k zadnej časti tlačiarne, kým nezacvaknú.

   Poznámka:
   V prípade TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII skontrolujte, či je poloha stupňovitých častí na hornej časti zarážok zvitkového papiera zarovnaná s polohou výstupkov na držiaku zvitkového papiera (pre šírku papiera 58 mm na vodiacej lište zvitkového papiera).

TM-T88IV

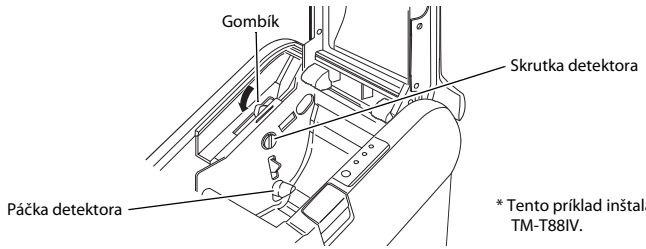


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Zmena polohy detektora zvitkového papiera (Len pre TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII a TM-T90)

1. Uvoľnite skrutku detektora.
2. Zatlačte páčku na detektore, kým sa nedotkne zadnej časti otvoru.
3. Otočte gombíkom smerom k sebe, kým páčka nezacvakne na miesto v druhom otvore.
4. Pri usadení gombíka s jeho súčasným stlačením smerom k sebe zaistite skrutku.

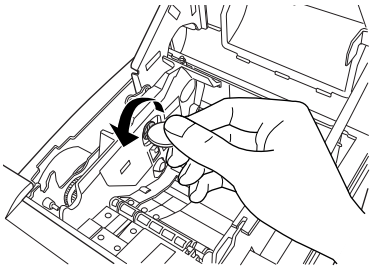


* Tento príklad inštalácie je pre model TM-T88IV.

Zmena polohy detektora blížiaceho sa konca zvitkového papiera a šírky papiera (Len pre TM-U220/TM-U220II)

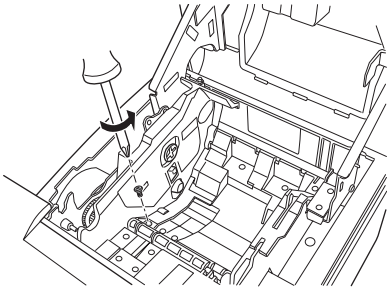
S WH-10 sa používajú dva typy skrutiek: 3 × 6 a 3 × 10. Najdlhšia skrutka (3 × 12) sa nepoužije.

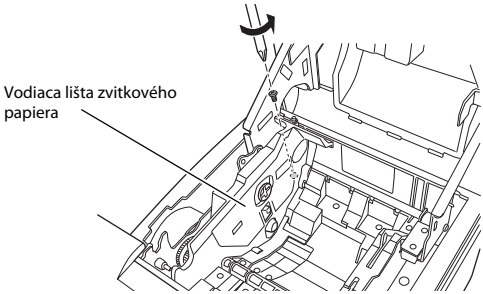
1. Otvorte kryt tlačiarne (kryt zvitkového papiera).
   V prípade modelu, ktorý nemá detektor blížiaceho sa konca zvitkového papiera a nepotrebuje zmenu šírky papiera, prejdite na krok 7. V prípade modelu, ktorý nemá detektor blížiaceho sa konca zvitkového papiera a potrebuje zmenu šírky papiera, prejdite na krok 3.
2. Pomocou nástroja, napríklad mince, trochu povoľte nastavovaciu skrutku detektora a potom skrutku jemne povoľujte rukou až na doraz. Nesmie sa úplne vybrať.





3. Odskrutkujte 2 skrutky z vodiacej lišty zvitkového papiera.

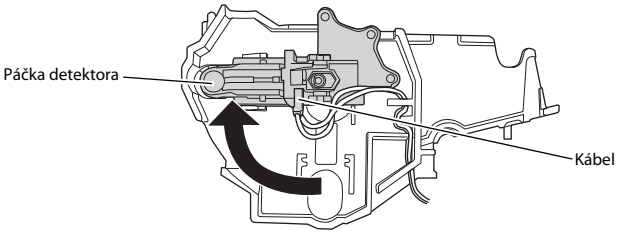




   V prípade modelu, ktorý nemá detektor blížiaceho sa konca zvitkového papiera, prejdite na krok 6.

4. Otočením páčky detektora na vodiacej lište zvitkového papiera zmeníte smer.

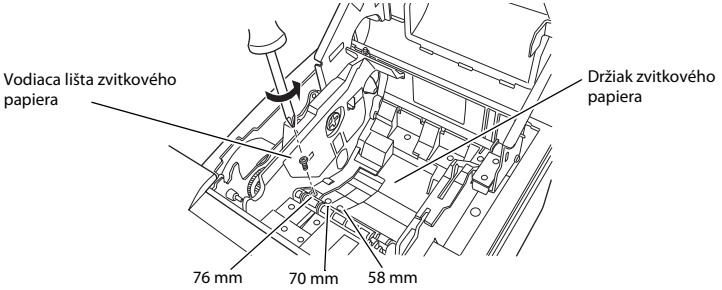
   Poznámka:
   Po zmene smeru páčky detektora skontrolujte, či je kábel pevne pripojený ku konektoru.



5. Zatiahnite nastavovaciu skrutku detektora.

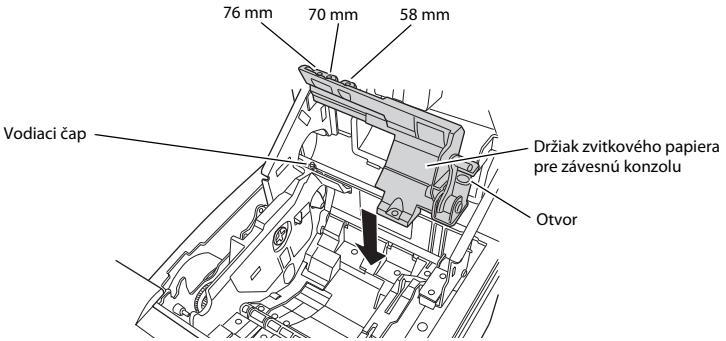
6. Zarovnajte otvor na vodiacej lište zvitkového papiera s otvorom v držiaku zvitkového papiera tak, aby zodpovedal šírke zvitkového papiera, a potom zatiahnite skrutku (3 × 10).

   Poznámka:
   Nebudete používať jednu z dvoch skrutiek, ktoré boli vybraté po vybratí vodiacej lišty zvitkového papiera. Odložte ako skrutku navyše pre prípad potreby.

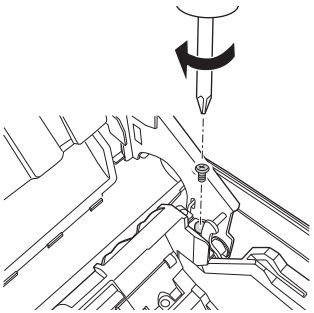


7. Zarovnajte otvor na držiaku zvitkového papiera pre závesnú konzolu s vodiacim čapom na vodiacej lište zvitkového papiera. (V prípade modelu, ktorý vyžaduje zmenu šírky papiera, sa použitý otvor bude líšiť, aby zodpovedal šírke vášho zvitkového papiera.)

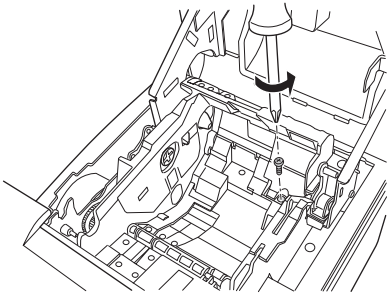
   Vloženie skrutky (3 × 6) do otvoru v držiaku zvitkového papiera pre závesnú konzolu uľahčí zatiahnutie skrutky v ďalšom kroku.



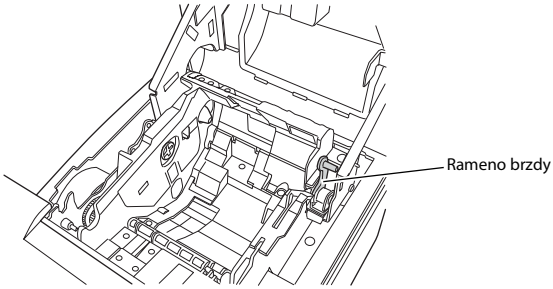
8. Zatiahnutím skrutky (3 × 6) pripevníte držiak zvitkového papiera pre závesnú konzolu a základný rám.



9. Zatiahnutím skrutky (3 × 10) pripevníte držiak zvitkového papiera pre závesnú konzolu a držiak zvitkového papiera.



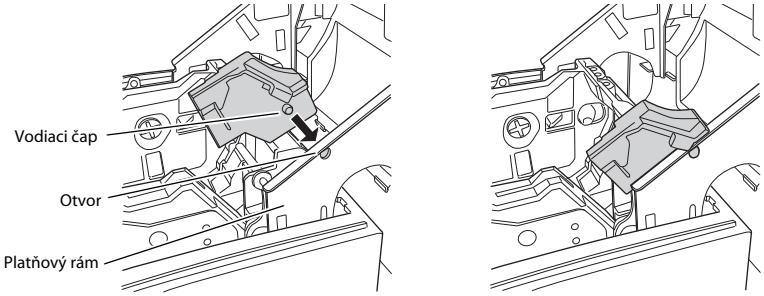
10. Skontrolujte, či je rameno brzdy v hornej polohe, ako je to znázornené na obrázku nižšie.



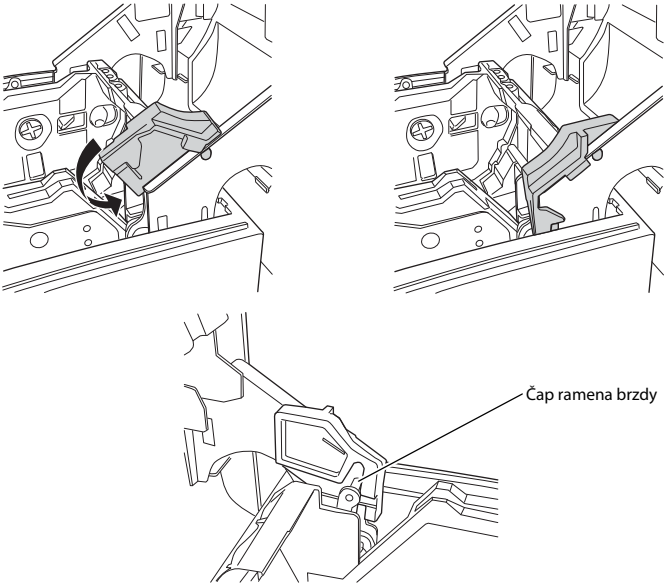
UPOZORNENIE:

Nepohybujte ramenom brzdy, kým nebude držiak zvitkového papiera pre závesnú konzolu pripevnený na základný rám. Inak sa poškodí časť ramena.

11. Zasuňte vodiaci čap zámku do otvoru platňového rámu.

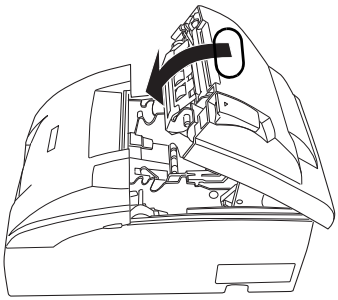


12. Súčasne s tým ako kontrolujete, že čap ramena brzdy je v drážke na vnútornej strane zámku, otáčajte zámkom pozdĺž povrchu platňového rámu v smere šípky, kým nezacvakne na miesto.

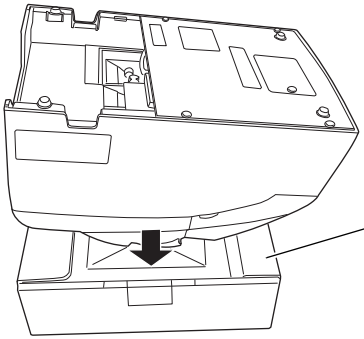


13. Zatvorte kryt tlačiarne (kryt zvitkového papiera).

Poznámka:
Pri zatváraní krytu zatlačte na stred tlačiarne označený krúžkom na obrázku nižšie.



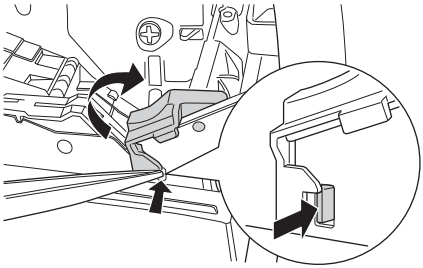
14. Otočte tlačiareň a potom ju položte na baliacu krabicu ako vodorovnú plošinu.



15. Informácie o pripevnené konzol nájdete v časti „Inštalácia konzol“.

Vybratie zámku

Súčasne s tým ako zatlačíte na zámok cez otvor na ráme platňovom ráme špicatým nástrojom, ako napríklad pinzetou, otočte zámok smerom dohora a vyberte ho.

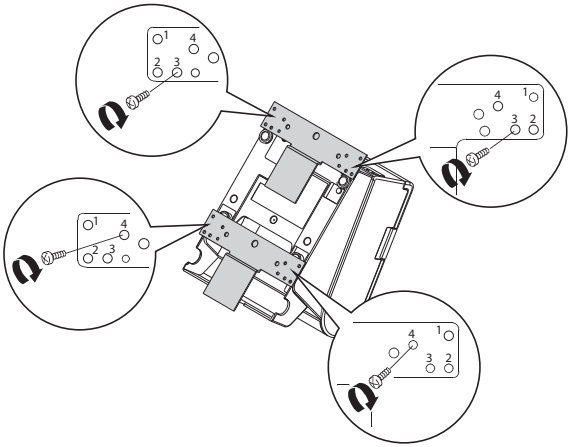


Inštalácia konzol

Na každej konzole sa nachádzajú štyri rôzne skupiny otvorov na skrutky. Každý otvor je označený číslom, uistite sa, že použijete otvory uvedené v pokynoch.

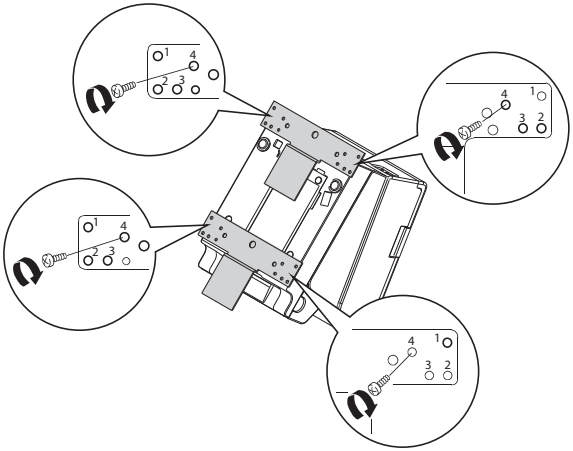
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Pomocou skrutiek (3 × 12) pripevnite hornú konzolu k otvorom označeným ako „3“ a dolnú konzolu k otvorom označeným ako „4“.



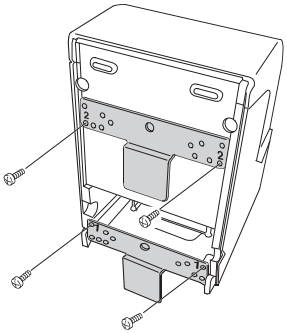
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII s krytom napájacieho zdroja OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII ako voliteľným vybavením

Pomocou skrutiek (3 × 12) pripevnite hornú aj dolnú konzolu k otvorom označeným ako „4“.



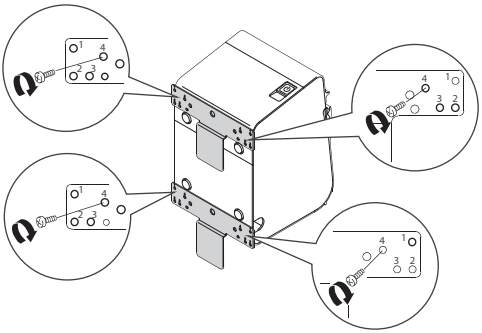
TM-U230

Pomocou skrutiek (3 × 12) pripevnite hornú konzolu k otvorom označeným ako „2“ a dolnú konzolu k otvorom označeným ako „1“.



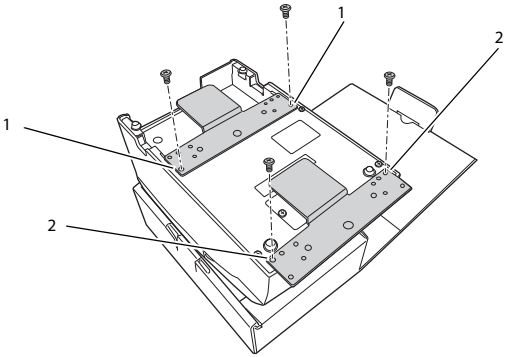
TM-T90/TM-L90

Pomocou skrutiek (3 × 12) pripevnite hornú a dolnú konzolu k otvorom označeným ako „4“.



TM-U220/TM-U220II

Pomocou skrutiek (3 × 6) pripevnite hornú konzolu k otvorom označeným ako „2“ a dolnú konzoluu k otvorom označeným ako „1“.



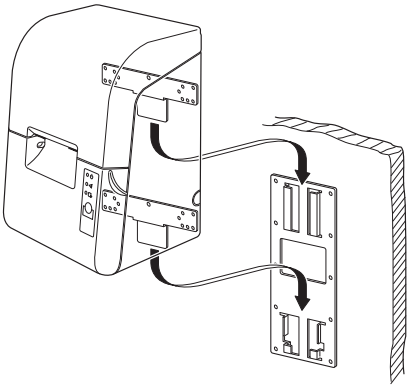
Montáž tlačiarne na stenu

UPOZORNENIE:

Pri montáži tlačiarne sa uistite, že je držiak na stenu bezpečne pripevnený k stene.

Keď sú konzoly správne pripevnené pre modely TM-U220B/U220D a TM-U220IIB/U220IID, ovládací panel tlačiarne bude na vrchnej strane a strana s konektormi na spodnej strane. V prípade modelov TM-T88IV/ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 a TM-L90 bude vypínač na vrchnej strane a strana s konektormi na spodnej strane. V prípade modelu TM-U230 bude strana s konektormi na spodnej strane. Ak to tak nie je, pozrite si časť „Inštalácia konzol" a znova pripevnite konzoly do správnej polohy.

Zasuňte konzoly do otvorov v držiaku na stenu, začínajúc hornou konzolou.



Set consolă de agățare pe perete
WH-10
Manual de instalare

WH-10 este un suport opțional pentru fixarea imprimantei pe perete. Acest manual descrie procedurile și precauțiile pentru instalarea și utilizarea WH-10.

Modele de imprimantă aplicabile

Acest suport WH-10 poate fi utilizat numai cu produsele specificate mai jos. Rețineți că utilizarea altor produse decât cele specificate poate duce la instalare și funcționare necorespunzătoare.

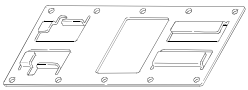
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII cu capac sursă de alimentare OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D cu numerele de serie xxx030000 sau ulterioare. (xxx depinde de model)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Măsuri de precauție

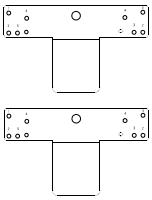
- ❏ Pentru a utiliza TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII pe perete, atașați capacul conectorului la imprimantă.
- ❏ Pentru a preveni blocajele de hârtie și pentru a asigura nivelul densității de imprimare, nu utilizați role de hârtie de 3 coli cu TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Electricitatea statică poate face ca hârtia tăiată să adere la carcasa imprimantei. (Această electricitate statică nu va afecta funcționarea imprimantei)

Despachetare

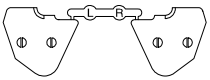
Deschideți ambalajul și confirmați că acesta conține toate componentele enumerate în ilustrație. În cazul în care oricare componentă lipsește sau este deteriorată, contactați furnizorul pentru asistență.



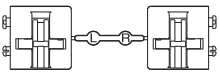
❏ Suport de montare pe perete
* Notă: șuruburile pentru suportul de montare pe perete nu sunt incluse.



❏ Console (2 bucăți)



❏ Opritor de rolă hârtie pentru TM-T88IV



❏ Opritor de rolă hârtie pentru TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Foi panou de control

- Pentru TM-T88IV
- Pentru TM-T88V
- Pentru TM-U220

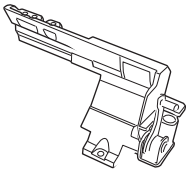
*Notă: Foile panou de control pentru TM-T90, TM-L90 și TM-U230 sunt ambalate împreună cu imprimanta.



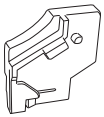
❏ Șuruburi pentru console (3×12) (4 bucăți)



❏ Manual de instalare



❑ Suport de rolă hârtie pentru consolă suspendată pentru TM-U220/ TM-U220II



❑ Camă pentru TM-U220/TM-U220II



❑ Șurub (3×10) pentru TM-U220/TM-U220II (1 buc)



❑ Șuruburi (3×6) pentru TM-U220/TM-U220II (5 bucăți)
* Notă: 4 dintre șuruburi sunt utilizate pentru fixarea consolelor.

În funcție de condițiile de depozitare și expediere, se poate forma rugină în jurul marginilor suportului de montare pe perete sau consolei. Rugina poate fi îndepărtată cu șmirghel.

Instalare

Înainte de instalare, asigurați-vă că imprimanta și toate echipamentele conectate la imprimantă sunt oprite. Deconectați toate cablurile de la corpul imprimantei.

Instalarea suportului de montare pe perete

ATENȚIE:

Pentru a fixa imprimanta în siguranță, instalați suportul de montare pe perete pe un perete din lemn, beton sau metal. Grosimea peretelui trebuie să fie de cel puțin 10 mm.

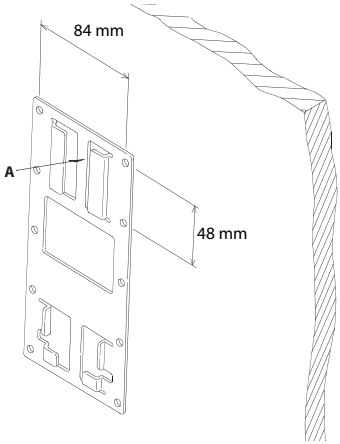
Pentru a vă asigura că suportul de montare pe perete poate suporta greutatea imprimantei, fixați-l cu șuruburi adecvate pentru tipul de perete pe care se va instala suportul. Se recomandă un șurub cu diametrul de 4 mm și lungimea de 12 mm sau mai mare.

Asigurați-vă că fixați suportul de montare pe perete cu un șurub în fiecare dintre cele 10 găuri.

Înainte de a atașa suportul de montare pe perete, asigurați-vă că rămâne suficient spațiu în jurul imprimantei.

Asigurați-vă că există suficient spațiu pentru deschiderea capacelor imprimantei.

Atașați suportul de montare pe perete, în poziția ilustrată în dreapta (cu zona marcată **A** în partea de sus) și fixați-l bine cu 10 șuruburi. Aceste șuruburi nu sunt incluse; utilizați șuruburi adecvate pentru tipul de perete utilizat.



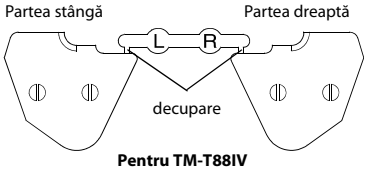
Aplicarea foii panoului de control

Pentru TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 și TM-U230, atașați foaia panoului de control pentru a vedea orientarea corectă a panoului de control, deoarece direcția de funcționare a acestor imprimante va fi cu partea de sus în jos pe perete. (Foile panoului de control pentru TM-T90, TM-L90 și TM-U230 sunt ambalate împreună cu imprimanta)

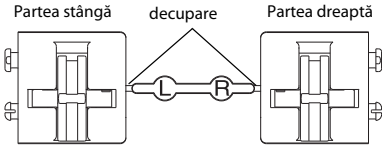
1. Deschideți capacul imprimantei (capac rolă de hârtie) (nu este necesar pentru TM-T90 sau TM-U220).
2. Aliniați marcajul FEED (Alimentare) de pe foaia panoului de control cu marcajul FEED (Alimentare) de pe panoul de control al imprimantei și fixați foaia panoului de control la imprimantă.
3. Închideți capacul imprimantei (capac rolă de hârtie).

Atașarea opritorului pentru rola de hârtie (numai pentru TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Tăiați opritorul pentru rola de hârtie.



Pentru TM-T88IV

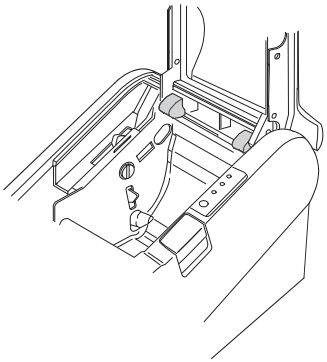


Pentru TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

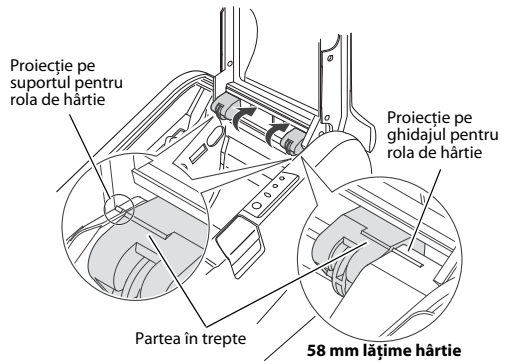
2. Deschideți capacul imprimantei (capac rolă de hârtie).
3. Aliniați cele 2 proiecții de pe opritorul rolei de hârtie cu orificiile imprimantei și împingeți-le în poziție. Pentru TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, aliniați proiecțiile cu orificiile și rotiți opritoarele pentru rola de hârtie spre imprimantă înapoi până când face clic.

   Rețineți:
   Pentru TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, asigurați-vă că poziția pieselor în trepte pe partea de sus a opritoarelor pentru rola de hârtie sunt aliniate cu cea a proeminențelor de pe suportul pentru role (pentru lățimea hârtiei de 58 mm, pe ghidajul pentru rola de hârtie).

TM-T88IV

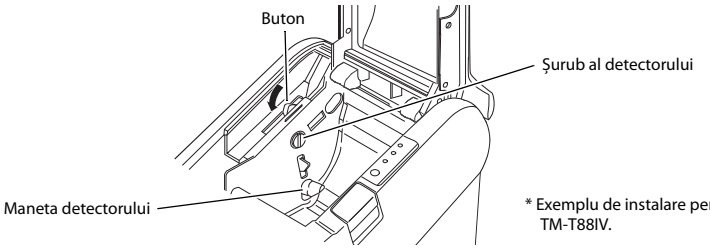


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Schimbarea poziției detectorului de role (numai pentru TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII și TM-T90)

1. Desfaceți șurubul pentru detector.
2. Împingeți maneta pe detector până când atinge partea din spate a găurii.
3. Întoarceți butonul către dvs. până când maneta se fixează în cealaltă gaură.
4. În timp ce așezați butonul apăsând butonul spre dvs., fixați șurubul.

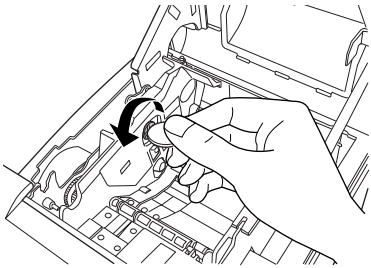


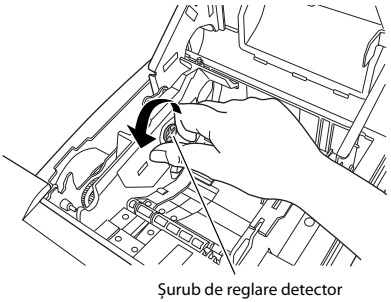
* Exemplu de instalare pentru TM-T88IV.

Schimbarea poziției detectorului de terminare rolă și a lățimii hârtiei (numai pentru TM-U220/TM-U220II)

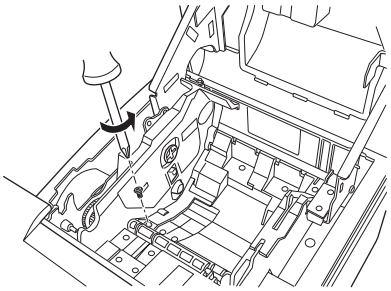
Două tipuri de șuruburi sunt utilizate cu WH-10: 3×6 și 3×10. Cel mai lung șurub (3×12) nu va fi folosit.

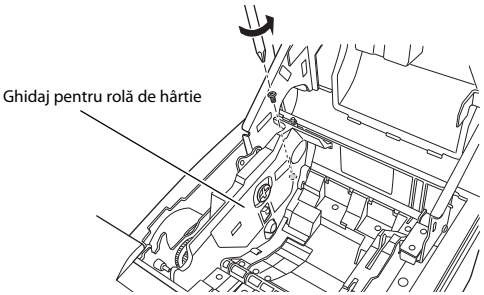
1. Deschideți capacul imprimantei (capac rolă de hârtie).
   Pentru modele fără detector de terminare rolă și care nu necesită o modificare a lățimii hârtiei, treceți la pasul 7. Pentru modele fără detector de terminare rolă și care necesită o modificare a lățimii hârtiei, treceți la pasul 3.
2. Slăbiți puțin șurubul de reglare a detectorului folosind o unealtă precum o monedă și apoi slăbiți ușor șurubul cu mâna, până când se oprește. Nu trebuie îndepărtat complet.





3. Scoateți cele 2 șuruburi ale ghidajului pentru rola de hârtie.

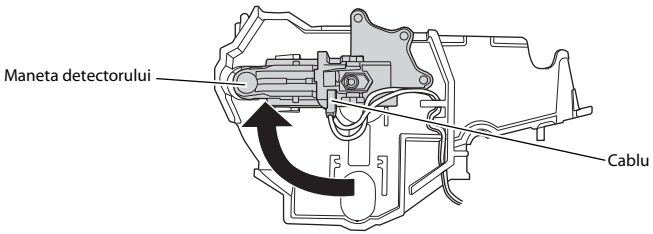




Pentru modele fără detector de terminare rolă, treceți la pasul 6.

4. Rotiți maneta detectorului de pe ghidajul pentru rola de hârtie pentru a-i schimba direcția.

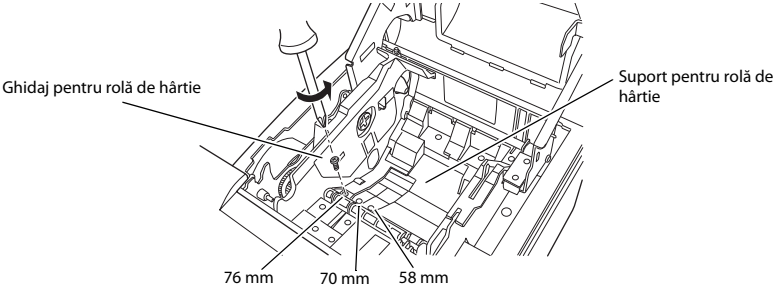
   Rețineți:
   După schimbarea direcției manetei detectorului, asigurați-vă că este conectat ferm cablul la conector.



5. Strângeți șurubul de reglare a detectorului.

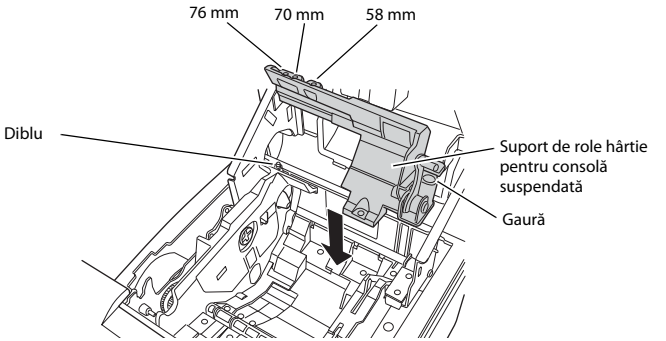
6. Aliniați orificiul de pe ghidajul pentru rola de hârtie cu orificiul de pe suportul pentru rola de hârtie pentru a se potrivi cu lățimea rolei de hârtie și apoi strângeți șurubul (3×10).

   Rețineți:
   Nu utilizați unul dintre cele două șuruburi care au fost îndepărtate la scoaterea ghidajului pentru rola de hârtie. Păstrați-l ca un șurub suplimentar, în caz că aveți nevoie de el.

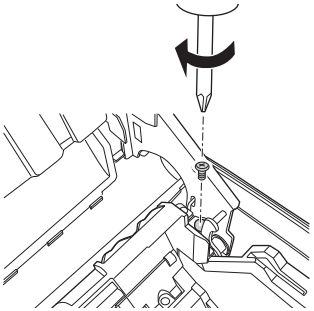


7. Aliniați orificiul de pe suportul de rolă hârtie cu diblul de pe ghidajul pentru rola de hârtie. (pentru modele care necesită o schimbare a lățimii hârtiei, orificiul care va fi utilizat va fi diferit, pentru a se potrivi cu lățimea hârtiei dvs.)

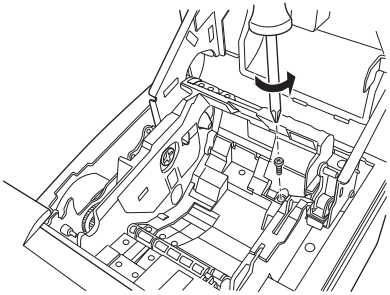
   Introducerea șurubului (3 × 6) în gaura de pe suportul de rolă hârtie facilitează strângerea șurubului la pasul următor.



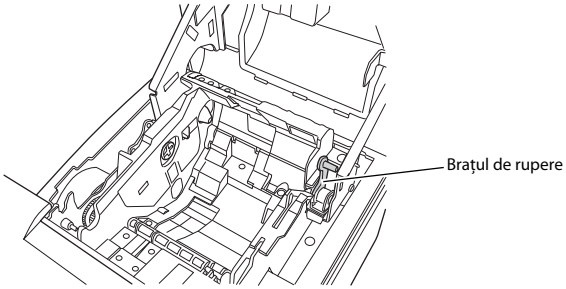
8. Strângeți șurubul (3 × 6) pentru a atașa suportul de rolă hârtie pentru consolă suspendată și cadrul de bază.



9. Strângeți șurubul (3 × 10) pentru a atașa suportul de rolă hârtie pentru consolă suspendată și suportul de rolă hârtie.



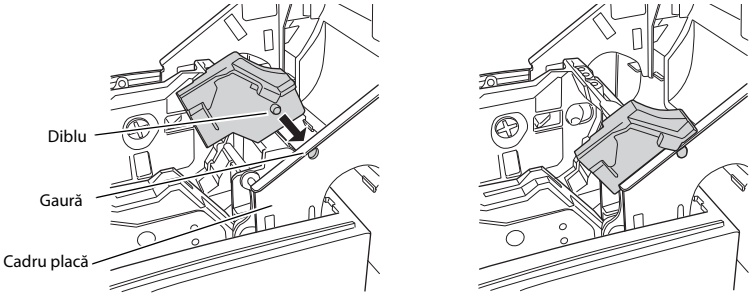
10. Verificați dacă brațul de rupere este ridicat, așa cum se arată în ilustrația de mai jos.



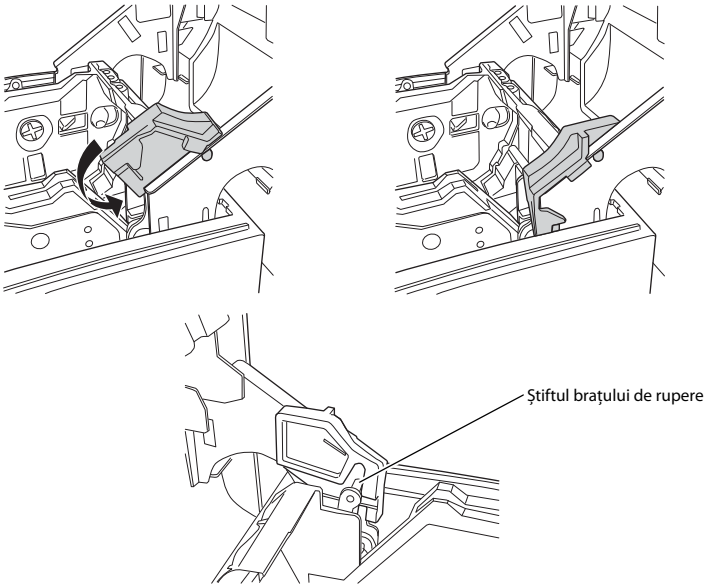
ATENȚIE:

Nu mișcați brațul de rupere până când suportul de rolă hârtie pentru consolă suspendată este atașat de cadrul de bază. În caz contrar, brațul va fi deteriorat.

11. Introduceți diblul camei în orificiul cadrului plăcii.

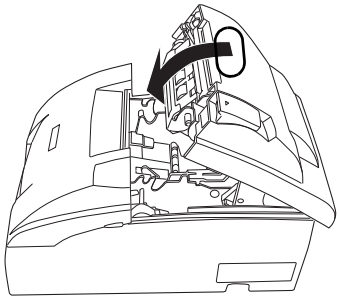


12. După ce știftul brațului de rupere este în canelura din partea interioară a camei, rotiți cama împreună cu suprafața cadrului plăcii în direcția indicată de săgeată, până când se fixează în poziție.

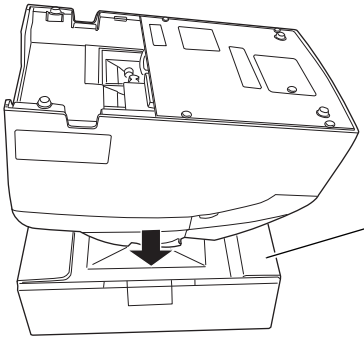


13. Închideți capacul imprimantei (capac rolă de hârtie).

Rețineți:
Când închideți capacul, împingeți mijlocul imprimantei, indicat prin cercul din ilustrația de mai jos.



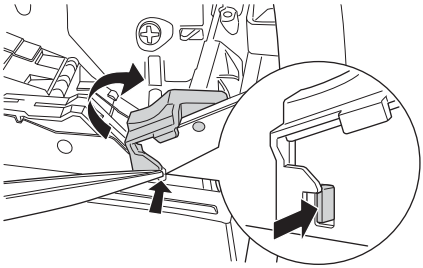
14. Întoarceți imprimanta și apoi puneți-o pe cutia de ambalare, ca pe o platformă orizontală.



15. Consultați secțiunea „Instalarea suportului” pentru atașarea consolei.

Eliminarea camei

În timp ce împingeți cama prin orificiul de pe cadrul plăcii cu un instrument ascuțit, cum ar fi o pensetă, rotiți cama în direcția ascendentă pentru a o îndepărta.

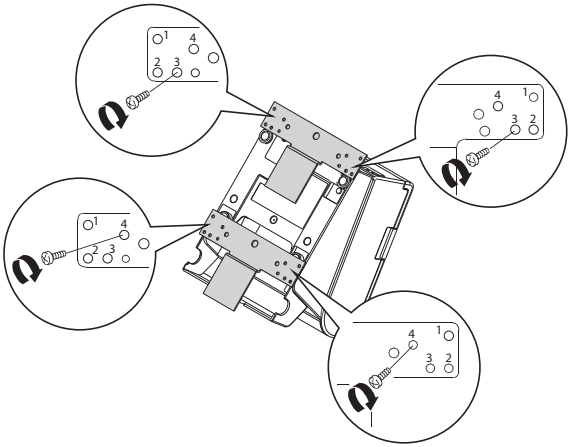


Instalarea suportului

Pe fiecare consolă se regăsesc patru seturi diferite de orificii pentru șuruburi. Fiecare orificiu este identificat printr-un număr; asigurați-vă că utilizați orificiile indicate în instrucțiuni.

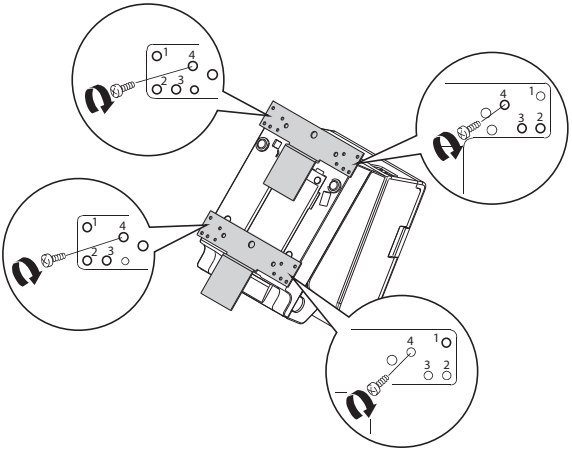
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Atașați partea superioară a consolei la orificiile numerotate „3” și partea inferioară a consolei la orificiile numerotate „4”, cu ajutorul șuruburilor (3 × 12).



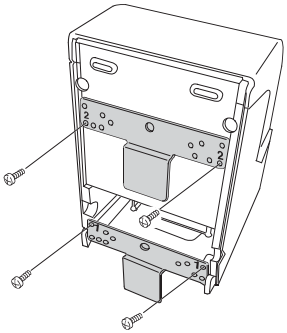
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII cu capac sursă de alimentare opțional OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Atașați partea superioară a consolei și partea inferioară a consolei la orificiile numerotate „4”, cu ajutorul șuruburilor (3 × 12).



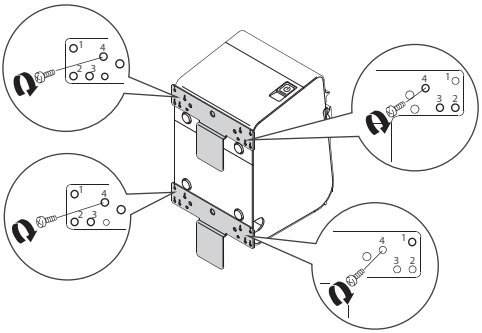
TM-U230

Atașați partea superioară a consolei la orificiile numerotate „2” și partea inferioară a consolei la orificiile numerotate „1”, cu ajutorul șuruburilor (3 × 12).



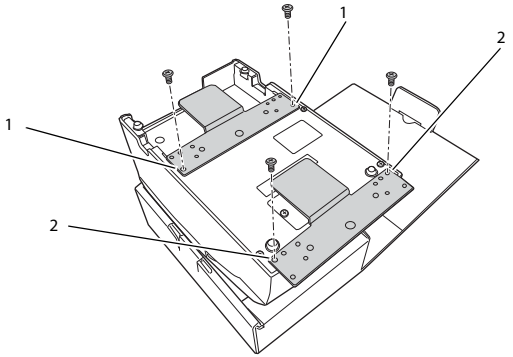
TM-T90/TM-L90

Atașați partea superioară a consolei și partea inferioară a consolei la orificiile numerotate „4” cu ajutorul șuruburilor (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Atașați partea superioară a consolei la orificiile numerotate „2” și partea inferioară a consolei la orificiile numerotate „1”, cu ajutorul șuruburilor (3 × 6).



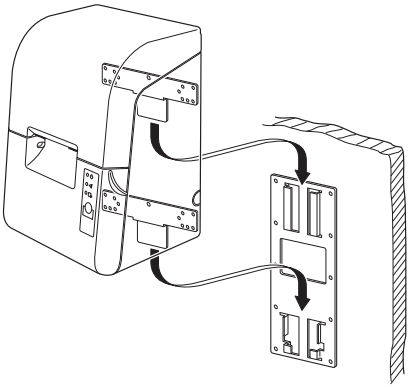
Instalarea imprimantei pe perete

ATENȚIE:

Când montați imprimanta, asigurați-vă că suportul de montare pe perete este bine fixat de perete.

Când consolele sunt atașate corespunzător pentru TM-U220B/U220D și TM-U220IIB/U220IID, panoul de control al imprimantei se va afla în partea de sus și conectorii în partea de jos. Pentru TM-T88IV/TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 și TM-L90, comutatorul de alimentare se va afla în partea de sus și partea conectorului în partea de jos. Pentru TM-U230, partea conectorului se va afla în partea de jos. În caz contrar, consultați „Instalarea suportului" și reatașați consolele în poziția corespunzătoare.

Glisați consolele în fantele suportului de montare pe perete, începând cu consola superioară.



Комплект скоби за окачване на стена
WH-10
Ръководство за монтаж

WH-10 е допълнителна скоба за окачване на принтера на стена. Ръководството описва процедурите и предпазните мерки за инсталиране и използване на WH-10.

Приложими модели принтери

WH-10 може да се използва само с продуктите, посочени по-долу. Обърнете внимание, че използването на продукти, различни от посочените, може да доведе до неправилна инсталация и работа.

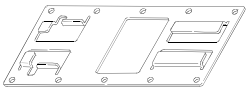
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII с капак за захранването OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D със серийните номера xxx030000 и по-нови. (xxx зависи от модела.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Предпазни мерки

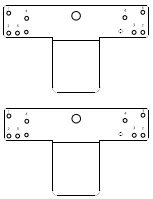
- ❏ За използване на TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII на стена трябва да прикрепите капака на конектора към принтера.
- ❏ За да се предотврати засядане на хартия и да се гарантира нивото на гъстота на печат, не използвайте 3-пластова хартиена ролка заедно с TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Статичното електричество може да доведе до залепване на отрязана хартия към корпуса на принтера.
  (Това статично електричество не оказва влияние върху работата на принтера.)

Разопаковане

Отворете кашона и потвърдете, че съдържа всички части, посочени на илюстрацията. Ако части липсват или са повредени, свържете се с Вашия търговец за помощ.



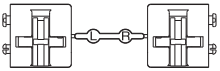
❏ Стойка за стена
*Забележка: винтовете за стойката за стена не са включени.



❏ Скоби (2 бр.)



❏ Ограничител на хартиена ролка за TM-T88IV



❏ Ограничител на хартиена ролка за TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Листи на контролния панел

- За TM-T88IV
- За TM-T88V
- За TM-U220

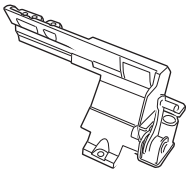
*Забележка: Листи на контролния панел за TM-T90, TM-L90 и TM-U230 са опаковани заедно с принтера.



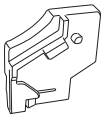
❏ Винтове за скобите (3×12) (4 бр.)



❏ Ръководство за монтаж



❑ Държач на хартиена ролка за скоба за окачване за TM-U220/ TM-U220II



❑ Ъгъл за TM-U220/ TM-U220II



❑ Винт (3×10) за TM-U220/TM-U220II (1 бр.)



❑ Винтове (3×6) за TM-U220/TM-U220II (5 бр.)
*Забележка: 4 от винтовете се използват за прикрепване на скобите.

В зависимост от условията по време на съхранение и транспорт възможно е около ръбовете на стойката за стена или скобите да се е образувала ръжда. Тя може да се отстрани с шкурка.

Монтаж

Преди монтаж се уверете, че принтерът и цялото оборудване, свързано към него, е изключено. Разкачете всички кабели от тялото на принтера.

Монтаж на стойката за стена

⚠ *ВНИМАНИЕ:*

За здраво прикрепване на принтера монтирайте стойката за стена на стена от дърво, бетон или метал. Дебелината на стената трябва да бъде 10 mm или повече.

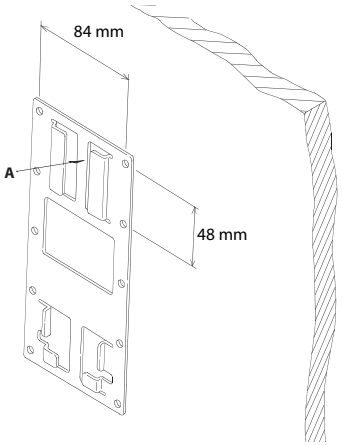
За да сте сигурни, че стойката за стена може да поддържа тежестта на принтера както трябва, подсигурете я с винтове, подходящи за вида стена, на която е монтирана стойката за стена. Препоръчва се винт с диаметър 4 mm и дължина 12 mm или повече.

Трябва здраво да прикрепите стойката за стена към стената с помощта на винтове във всеки един от десетте отвора.

Преди да прикрепите стойката за стена, уверете се, че около принтера остава достатъчно пространство.

Уверете се, че има достатъчно пространство за отваряне на капаците на принтера.

Прикрепете стойката за стена към стената в позицията, показана вдясно (със зоната, маркирана с **A**, отгоре), и затегнете добре с 10 винта. Тези винтове не са включени. Използвайте винтове, подходящи за вида стена, на която се извършва монтажът.



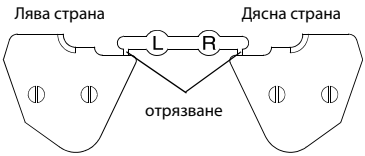
Прикрепване на листа на контролния панел

За TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 и TM-U230 прикрепете листа на контролния панел, за да видите контролния панел в правилното положение, тъй като посоката на работа на тези принтери ще бъде на обратно, когато са на стена. (Листите на контролния панел за TM-T90, TM-L90 и TM-U230 са опаковани заедно с принтера.)

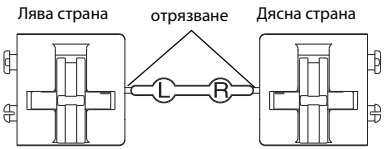
1. Отворете капака на принтера (капак за хартиена ролка) (не е необходимо за TM-T90 или TM-U220).
2. Подравнете маркировката на ключа FEED (Захранване) на лист на контролния панел с маркировката на ключа FEED (Захранване) на контролния панел на принтера и прикрепете листа на контролния панел към принтера.
3. Затворете капака на принтера (капак за хартиената ролка).

Прикрепване на ограничителя на хартиена ролка (само за TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Отрежете ограничителя на хартиената ролка.



За TM-T88IV

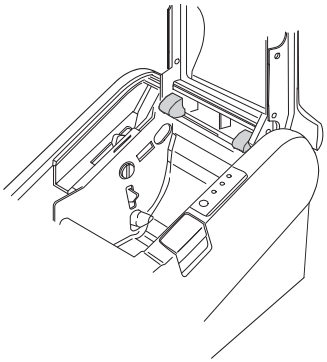


За TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

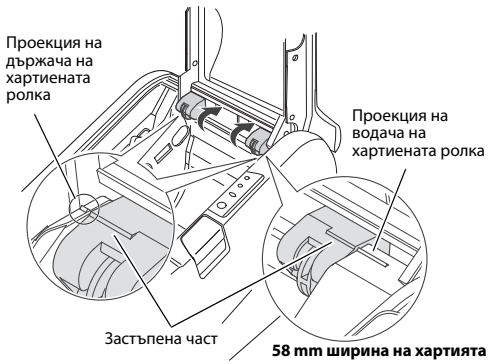
2. Отворете капака на принтера (капак за хартиената ролка).
3. Подравнете двете проекции на ограничителя на хартиената ролка с отворите в принтера и ги натиснете на място. За TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII подравнете проекциите с отворите и завъртете ограничителите на хартиените ролки към гърба на принтера, докато щракнат.

Забележка:
За TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII уверете се, че позицията на застъпените части отгоре на ограничителите на хартиените ролки е подравнена с тази на проекциите на държача на хартиена ролка (за хартия с ширина 58 mm, върху водача на хартията).

TM-T88IV



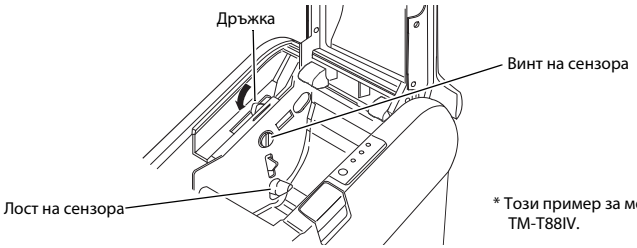
TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



58 mm ширина на хартията

Смяна на позицията на сензора за хартиена ролка (само за TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII и TM-T90)

1. Разхлабете винта на сензора.
2. Натиснете лоста на сензора, докато докосне гърба на отвора.
3. Завъртете дръжката към себе си, докато лостът не щракне на място в другия отвор.
4. Докато настройвате дръжката, като я натискате към себе си, подсигурете винта.

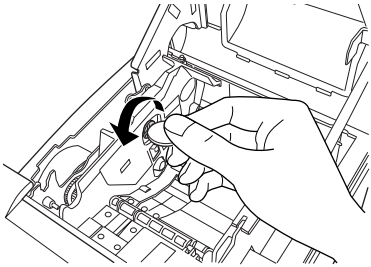


* Този пример за монтаж е за TM-T88IV.

Промяна на позицията на сензора за откриване на края на хартиената ролка и ширината на хартията (само за TM-U220/TM-U220II)

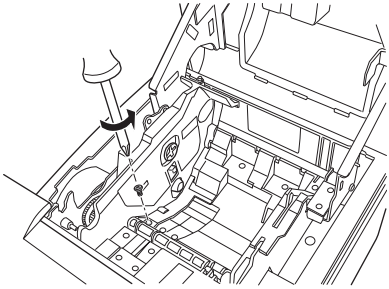
Двата вида винтове се използват с WH-10: 3×6 и 3×10. Най-дългият винт (3×12) няма да се използва.

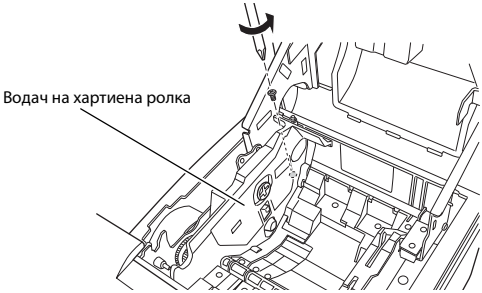
1. Отворете капака на принтера (капак за хартиената ролка).
   За модел, който няма сензор за откриване на края на хартиената ролка и няма нужда от промяна на ширината на хартията, отидете на стъпка 7. За модел, който няма сензор за откриване на края на хартиената ролка, но има нужда от промяна на ширината на хартията, отидете на стъпка 3.
2. Разхлабете винта за регулиране на сензора малко по малко с помощта на инструмент, като монета, след това внимателно разхлабете винта ръчно, докато спре. Не трябва да се отстранява напълно.





3. Отстранете двата винта от водача на хартиената ролка.

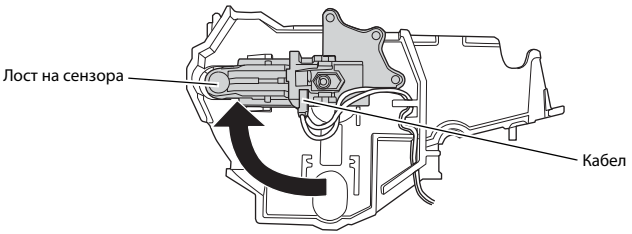




За модел, който няма сензор за откриване на края на хартиената ролка, отидете на стъпка 6.

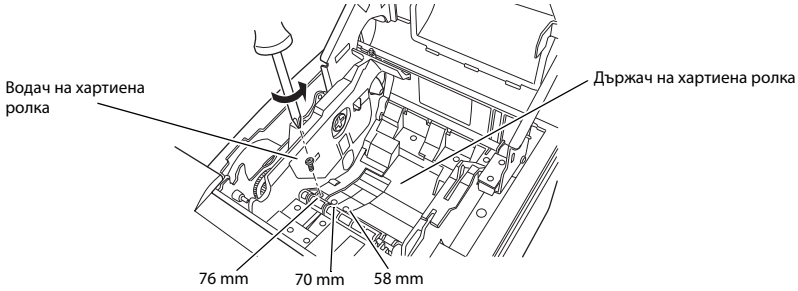
4. Завъртете лоста на сензора на водача на хартиената ролка, за да промените посоката му.

   Забележка:
   След като сте променили посоката на лоста на сензора, трябва да се уверите, че кабелът е здраво свързан към конектора.



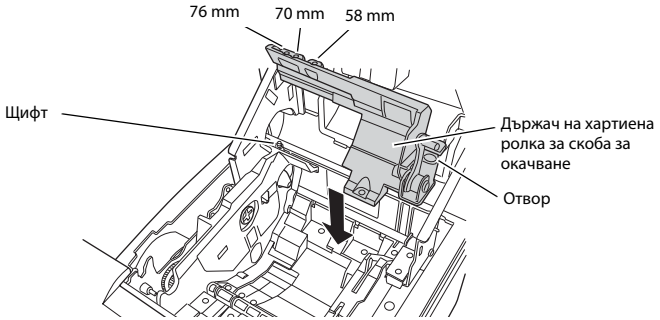
5. Затегнете винта за регулиране на сензора.
6. Подравнете отвора на водача на хартиената ролка с отвора на държача на хартиената ролка, за да съответства на ширината на Вашата хартиена ролка, след което затегнете винта (3×10).

   Забележка:
   Не трябва да използвате единия от двата винта, които отстранихте при премахването на водача на хартиена ролка. Пазете го като резервен в случай на нужда.

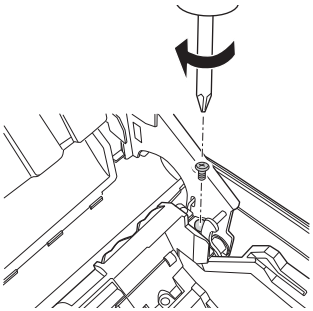


7. Подравнете отвора на държача на хартиена ролка за скобата за окачване с щифта във водача на хартиената ролка. (За модел, при който е необходима промяна на ширината на хартията, отворът, който ще се използва, ще бъде различен, за да отговаря на ширината на Вашата хартиена ролка.)

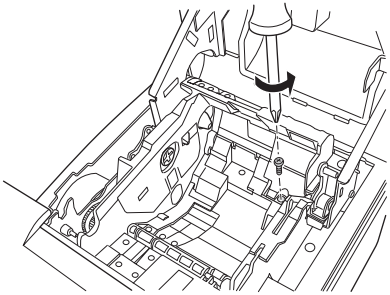
   Поставянето на винта (3 × 6) в отвора на държача на хартиена ролка за скобата за окачване улеснява затягането на винта в следващата стъпка.



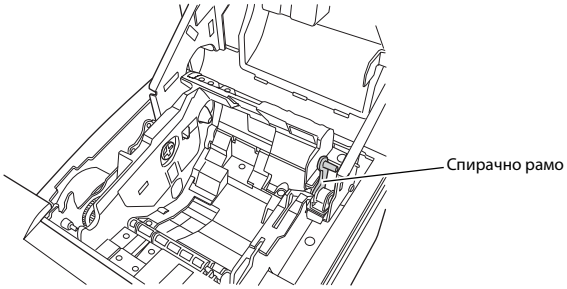
8. Затегнете винта (3 × 6), за да прикрепите държача на хартиена ролка за скобата за окачване и рамката на основата.



9. Затегнете винта (3 × 10), за да прикрепите държача на хартиена ролка за скобата за окачване и държача на хартиената ролка.



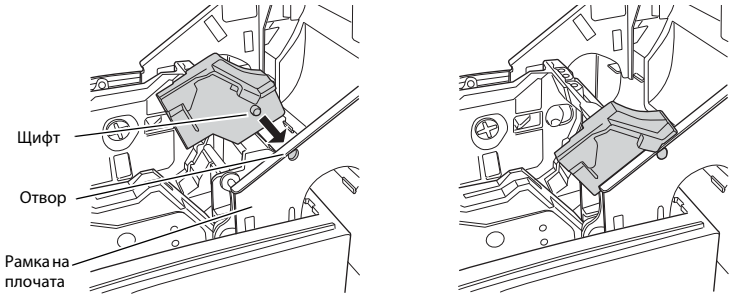
10. Проверете дали спирачното рамо е нагоре, както е показано на илюстрацията по-долу.



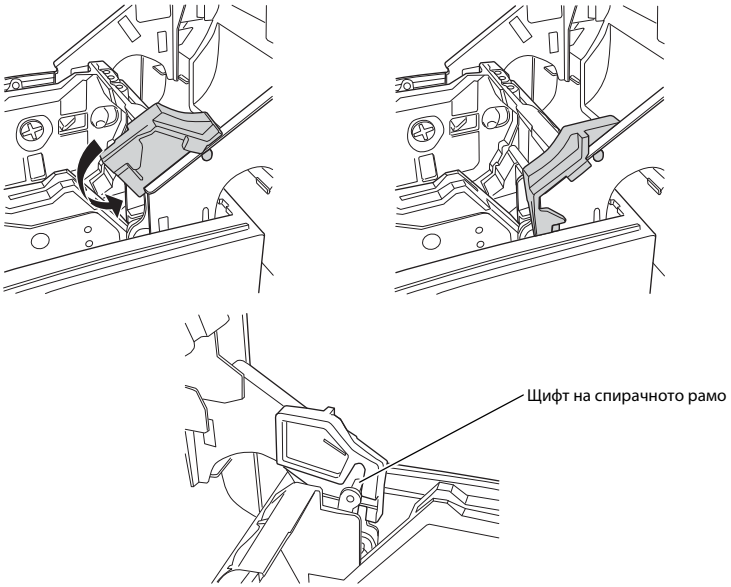
ВНИМАНИЕ:

Не местете спирачното рамо, докато държачът на хартиена ролка за скобата за окачване е прикрепен към рамката на основата. В противен случай частта на рамото ще се повреди.

11. Вкарайте щифта на ъгъла в отвора на рамката на плочата.

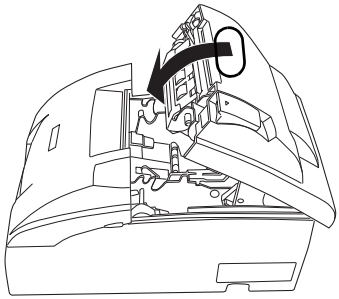


12. Уверете се, че щифтът на спирачното рамо е в жлеба на вътрешната страна на ъгъла и в същото време завъртете ъгъла по повърхността на рамката на плочата в посоката, обозначена със стрелка, докато щракне.

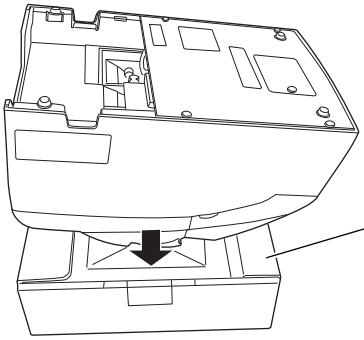


13. Затворете капака на принтера (капак за хартиената ролка).

Забележка:
Когато затваряте капака, натиснете средата на принтера, обозначена с кръг на илюстрацията по-долу.



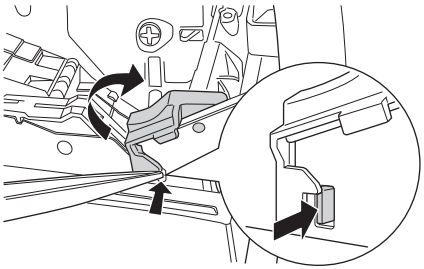
14. Обърнете принтера, после го поставете в кашона за опаковане като хоризонтална платформа.



15. Вижте раздел „Монтаж на скобите“ относно прикрепването на скобите.

Отстраняване на ъгъла

Докато натискате ъгъла през отвора на рамката на плочата с остър инструмент като пинцети, завъртете ъгъла нагоре, за да го извадите.

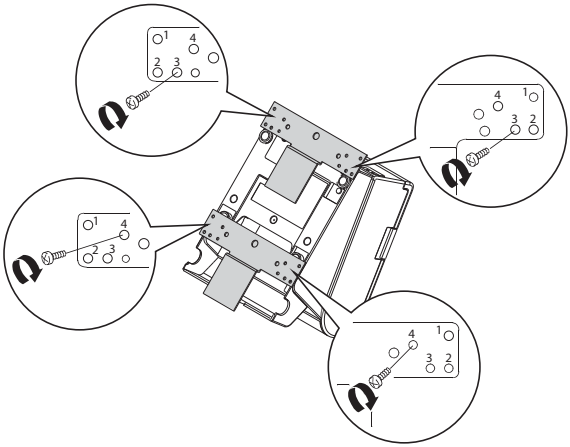


Монтаж на скобите

Има четири различни набора отвори за винтове на всяка скоба. Всеки отвор е обозначен с номер. Уверете се, че използвате отворите, посочени в инструкциите.

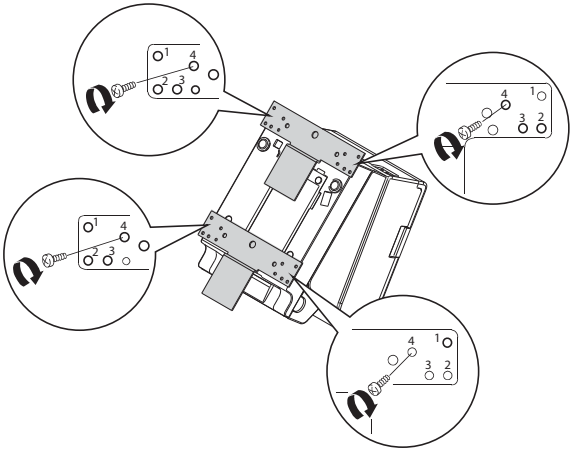
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Прикрепете горната скоба към отворите с номер „3“ и долната скоба към отворите с номер „4“ с помощта на винтовете (3 × 12).



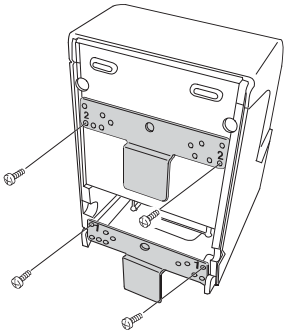
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII с опция за капак на захранването OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Прикрепете както горната скоба, така и долната скоба към отворите с номер „4“ с помощта на винтовете (3 × 12).



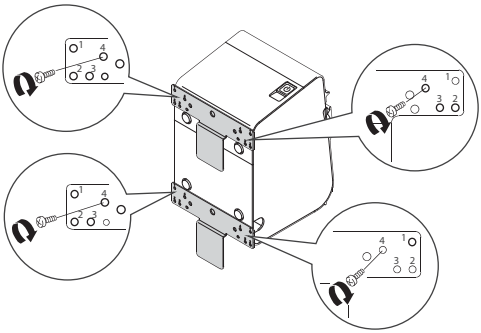
TM-U230

Прикрепете горната скоба към отворите с номер „2“ и долната скоба към отворите с номер „1“ с помощта на винтовете (3 × 12).



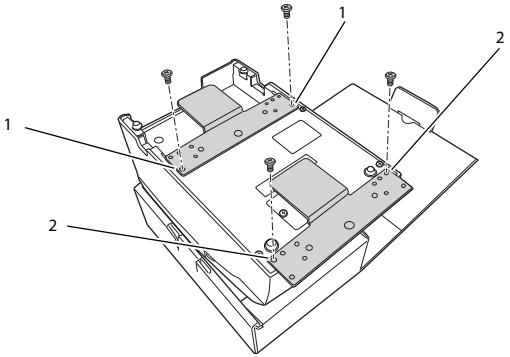
TM-T90/TM-L90

Прикрепете горната скоба и долната скоба към отворите с номер „4“ с помощта на винтовете (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Прикрепете горната скоба към отворите с номер „2“, а долната скоба към отворите с номер „1“ с помощта на винтовете (3 × 6).



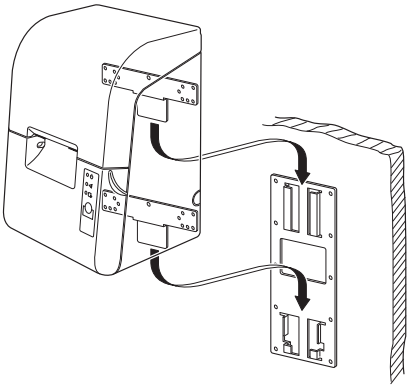
Монтаж на принтера на стената

ВНИМАНИЕ:

При монтаж на принтера уверете се, че стойката за стена е прикрепена здраво към стената.

Когато скобите са правилно прикрепени за TM-U220B/U220D и TM-U220IIB/U220IID, контролният панел на принтера ще бъде горе, а страната с конекторите ще бъде отдолу. За TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 и TM-L90 ключът на захранването ще бъде горе, а страната с конекторите ще бъде отдолу. За TM-U230 страната с конекторите ще бъде отдолу. Ако това не е така, вижте раздел „Монтаж на скобите“ и прикрепете отново скобите в правилната позиция.

Плъзнете скоби в гнездата на стойката за стена, като започнете с най-горната скоба.



Sienas kronšteina komplekts
WH-10
Uzstādīšanas rokasgrāmata

WH-10 ir papildu kronšteins printera piestiprināšanai pie sienas. Šajā rokasgrāmatā aprakstītas WH-10 uzstādīšanas un lietošanas procedūras un piesardzības pasākumi.

Izmantojamie printera modeļi

Šo WH-10 var izmantot tikai ar tālāk norādītajiem produktiem. Ievērojiet, ka, izmantojot citus nenorādītus produktus, tie var tikt uzstādīti un darboties nepareizi.

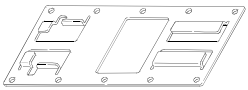
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII ar OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/ OT-BX88VII barošanas avota pārsegu
- ❏ TM-U220B/TM-U220D ar sērijas numuriem xxx030000 vai jaunāki. (xxx atkarīgs no modeļa.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Piesardzības pasākumi

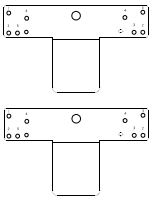
- ❏ Lai izmantotu TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII pie sienas, noteikti pievienojiet printerim savienotāja pārsegu.
- ❏ Lai neiestrēgtu papīrs un nodrošinātu drukas blīvuma līmeni, modelim TM-U220/ TM-U220II neizmantojiet 3 lokšņu papīra rulli.
- ❏ Nogrieztais papīrs statiskās elektrības dēļ var pielipt printera korpusam. (Šī statiskā elektrība neietekmē printera darbību.)

Izsaiņošana

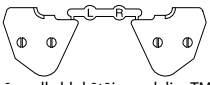
Atveriet iepakojumu un pārliecinieties, vai tajā ir visas ilustrācijā norādītās detaļas. Ja trūkst kāda detaļa vai tā ir bojāta, sazinieties ar izplatītāju, lai saņemtu palīdzību.



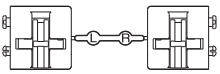
❏ Sienas stiprinājums
*Piezīme. Sienas stiprinājuma skrūves nav iekļautas.



❏ Kronšteini (2 gabali)



❏ Papīra ruļļa bloķētājs modelim TM-T88IV

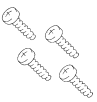


❏ Papīra ruļļa bloķētājs modeļiem TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Vadības paneļa loksnes

- Modelim TM-T88IV
- Modelim TM-T88V
- Modelim TM-U220

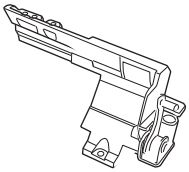
*Piezīme. Vadības paneļa loksnes modeļiem TM-T90, TM-L90 un TM-U230 ir iekļautas printera komplektācijā.



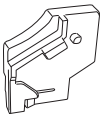
❏ Kronšteinu skrūves (3×12) (4 gabali)



❏ Uzstādīšanas rokasgrāmata



❑ Modeļa TM-U220/TM-U220II papīra ruļļa turētāja kronšteins



❑ Izcilnis modelim TM-U220/TM-U220II



❑ Skrūve (3×10) modelim TM-U220/TM-U220II (1 gabals)



❑ Skrūves (3×6) modelim TM-U220/TM-U220II (5 gabali)
*Piezīme. 4 skrūves izmanto kronšteinu piestiprināšanai.

Uzglabāšanas un nosūtīšanas apstākļu dēļ ap sienas stiprinājumu vai kronšteiniem var veidoties rūsa. To var noņemt ar smilšpapīru.

Uzstādīšana

Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, vai printeris un viss printerim pieslēgtais aprīkojums ir izslēgts. Atvienojiet visus kabeļus no printera korpusa.

Sienas stiprinājuma uzstādīšana

⚠ BRĪDINĀJUMS.

Lai droši piestiprinātu printeri, uzstādiet sienas stiprinājumu uz koka, betona vai metāla sienas. Sienas biezumam ir jābūt vismaz 10 mm.

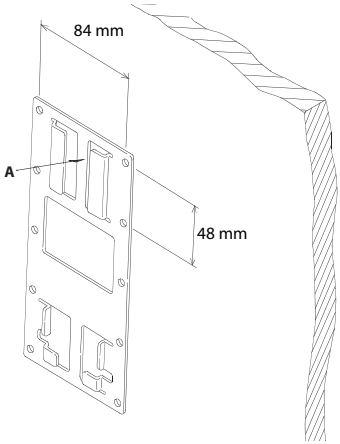
Lai pārliecinātos, vai sienas stiprinājums ir atbilstošs printera svaram, nostipriniet to ar skrūvēm, kas atbilst sienas veidam, kur uzstādīts sienas stiprinājums. Ieteicams izmantot 4 mm diametra un vismaz 12 mm garu skrūvi.

Droši piestipriniet sienas stiprinājumu pie sienas ar skrūvēm visās 10 atverēs.

Pirms sienas stiprinājuma piestiprināšanas pārliecinieties, vai ap printeri ir pietiekami daudz vietas.

Pārliecinieties, vai ir pietiekami daudz vietas, lai atvērtu printera pārsegus.

Piestipriniet sienas stiprinājumu pie sienas, kā attēlots labajā pusē (ar augšpusē norādītu laukumu **A**), un stingri nostipriniet to ar 10 skrūvēm. Šīs skrūves nav iekļautas. Izmantojiet skrūves, kas atbilst izmantojamās sienas veidam.



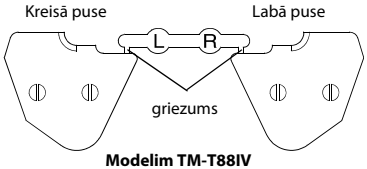
Vadības paneļa lokšņu piestiprināšana

Modeļiem TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 un TM-U230 piestipriniet vadības paneļa loksni, lai vadības panelis būtu pareizajā virzienā, jo šo printeru darbības virziens pie sienas būs apgrieztā virzienā.
(Vadības paneļa loksnes modeļiem TM-T90, TM-L90 un TM-U230 ir iekļautas printera komplektācijā.)

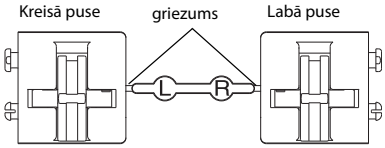
1. Atveriet printera vāku (papīra ruļļa pārsegu) (nav nepieciešams modeļiem TM-T90 vai TM-U220).
2. Izlīdziniet FEED (Padeve) slēdža atzīmi uz vadības paneļa loksnes, izmantojot FEED (Padeve) slēdža atzīmi uz printera vadības paneļa, un piestipriniet vadības paneļa loksni pie printera.
3. Aizveriet printera vāku (papīra ruļļa pārsegu).

Papīra ruļļa bloķētāja pievienošana (tikai modeļiem TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Nogrieziet papīra ruļļa bloķētāju.



Modelim TM-T88IV

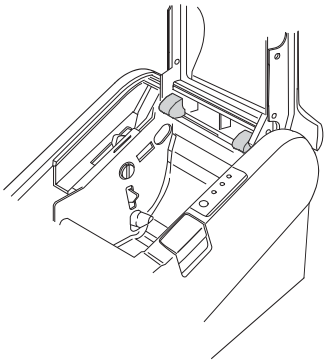


Modeļiem TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

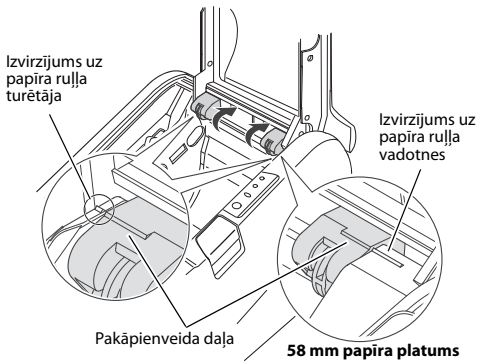
2. Atveriet printera vāku (papīra ruļļa pārsegu).
3. Novietojiet papīra ruļļa bloķētāja 2 izvirzījumus uz printera atverēm un iebīdiet tos vietā. Modeļiem TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII novietojiet izvirzījumus uz printera atverēm un pagrieziet papīra ruļļa bloķētājus uz printera aizmuguri, līdz tie nofiksējas.

Piezīme.
Modeļiem TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII pārliecinieties, vai pakāpienveida daļu novietojums papīra ruļļa bloķētāju augšpusē ir izlīdzināts ar izvirzījumiem uz papīra ruļļa turētāja (58 mm papīra platumam, uz papīra ruļļa vadotnes).

TM-T88IV

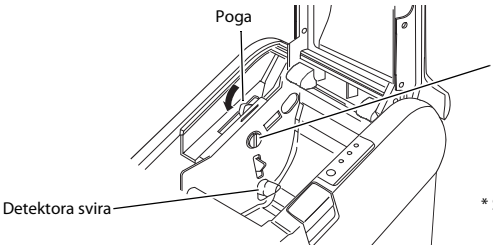


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Papīra ruļļa detektora pozīcijas maiņa (tikai modeļiem TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII un TM-T90)

1. Atskrūvējiet detektora skrūvi.
2. Nospiediet detektora sviru, līdz tā pieskaras atveres aizmugurei.
3. Pagrieziet pogu pret sevi, līdz svira nofiksējas otrā atverē.
4. Spiežot pogu uz savu pusi, pievelciet skrūvi.

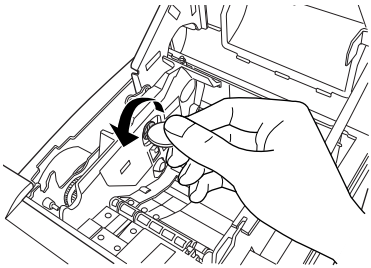


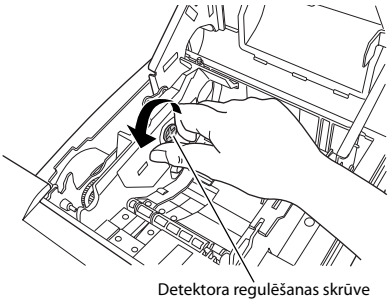
* Šis uzstādīšanas piemērs attiecas uz TM-T88IV.

Papīra ruļļa tuvākā gala detektora pozīcijas un papīra platuma maiņa (tikai modelim TM-U220/TM-U220II)

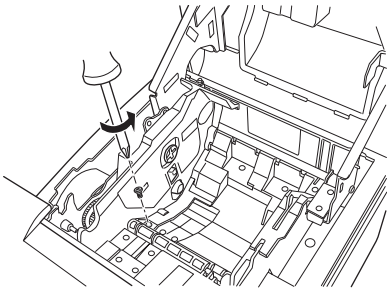
WH-10 modelim izmanto divu veidu skrūves: 3×6 un 3×10. Garākā skrūve (3×12) netiek izmantota.

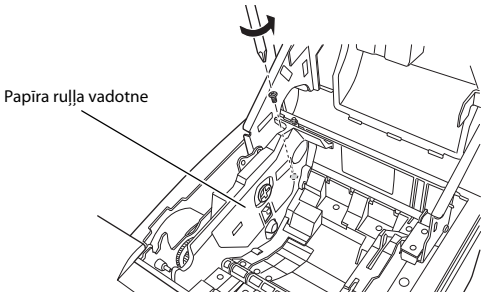
1. Atveriet printera vāku (papīra ruļļa pārsegu).
   Modelim, kuram nav papīra ruļļa tuvākā gala detektora un nav jāmaina papīra platums, pārejiet uz 7. soli. Modelim, kuram nav papīra ruļļa tuvākā gala detektora un ir jāmaina papīra platums, pārejiet uz 3. soli.
2. Nedaudz atskrūvējiet detektora regulēšanas skrūvi, izmantojot instrumentu, piemēram, monētu, un pēc tam ar roku viegli atskrūvējiet skrūvi, līdz tā apstājas. To nedrīkst pilnīgi izņemt.





3. Izņemiet papīra ruļļa vadotnes 2 skrūves.

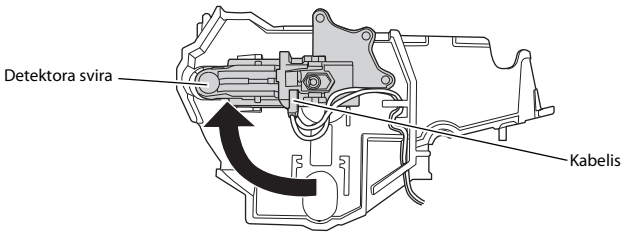




Modelim, kuram nav papīra ruļļa tuvākā gala detektora, pārejiet uz 6. soli.

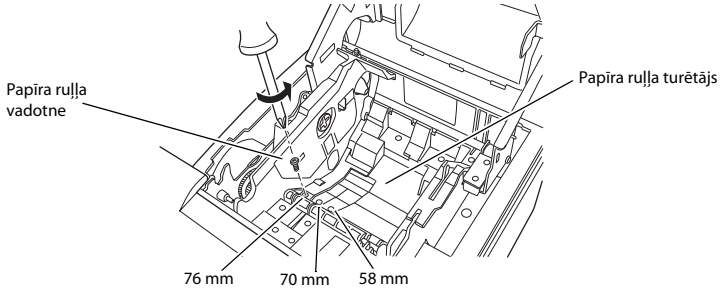
4. Pagrieziet detektora sviru uz papīra ruļļa vadotnes, lai mainītu tā virzienu.

   Piezīme.
   Pēc detektora sviras virziena maiņas pārliecinieties, vai kabelis ir kārtīgi pievienots savienotājam.



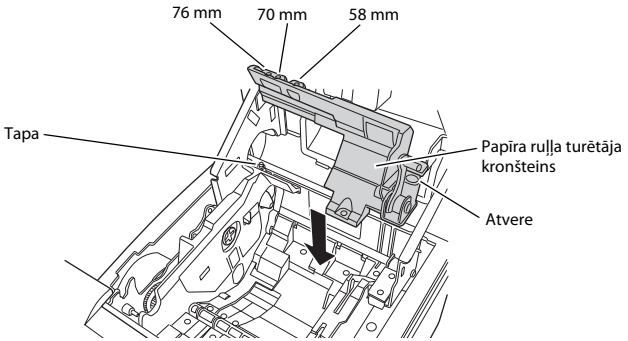
5. Pievelciet detektora regulēšanas skrūvi.
6. Izlīdziniet papīra ruļļa vadotnes atveri ar papīra ruļļa turētāja atveri, lai atbilstu papīra ruļļa platumam, un pēc tam pievelciet skrūvi (3×10).

   Piezīme.
   Nav jāizmanto viena no divām skrūvēm, kas tika izņemtas, noņemot papīra ruļļa vadotni. Saglabājiet to kā rezerves skrūvi gadījumam, ja tas ir nepieciešams.

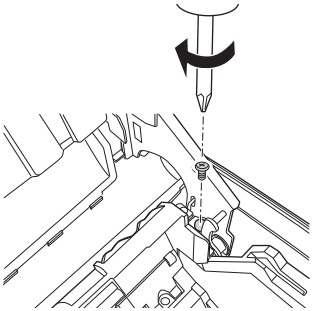


7. Novietojiet papīra ruļļa turētāja kronšteina atveri uz papīra ruļļa vadotnes tapas. (Modelim, kuram nepieciešams mainīt papīra platumu, izmantojamā atvere atšķiras, lai atbilstu papīra ruļļa platumam.)

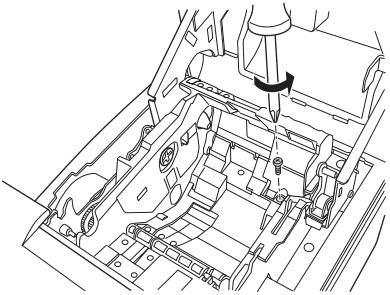
   Skrūves (3 × 6) ievietošana papīra ruļļa turētāja kronšteina atverē atvieglo skrūves pievilkšanu nākamajā solī.



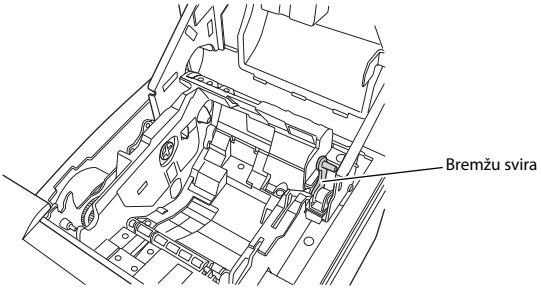
8. Pievelciet skrūvi (3 × 6), lai piestiprinātu papīra ruļļa turētāja kronšteinu un pamatnes rāmi.



9. Pievelciet skrūvi (3 × 10), lai piestiprinātu papīra ruļļa turētāja kronšteinu un papīra ruļļa turētāju.



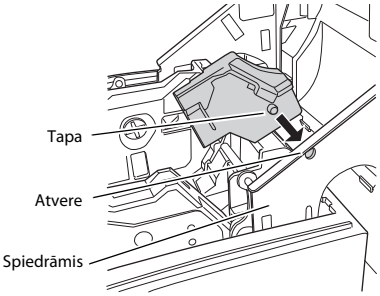
10. Pārbaudiet, vai bremžu svira ir pacelta, kā parādīts attēlā.

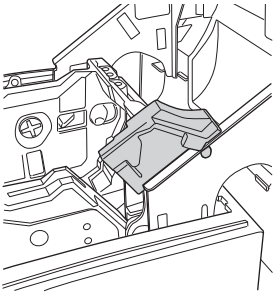


BRĪDINĀJUMS.

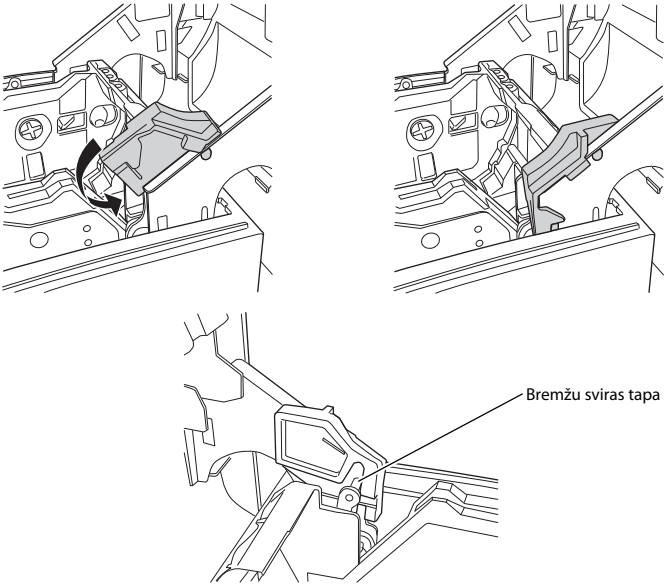
Nekustiniet bremžu sviru, kamēr papīra ruļļa turētāja kronšteins nav piestiprināts pie pamatnes rāmja. Pretējā gadījumā sviras daļa tiks bojāta.

11. Ievietojiet izciļņa tapu spiedrāmja atverē.



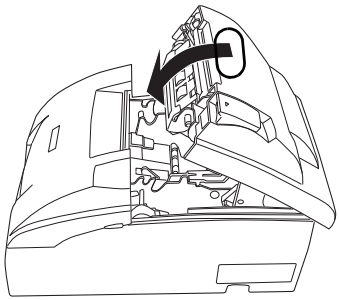


12. Lai pārliecinātos, vai bremžu sviras tapa ir izcilņa iekšpuses rievā, pagrieziet izcilni kopā ar spiedrāmja virsmu bultiņas norādītajā virzienā, līdz tā nofiksējas pozīcijā.

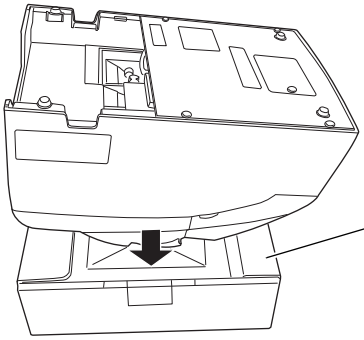


13. Aizveriet printera vāku (papīra ruļļa pārsegu).

Piezīme.
Aizverot vāku, uzspiediet printera vidusdaļai, kā tas ar apli norādīts attēlā.



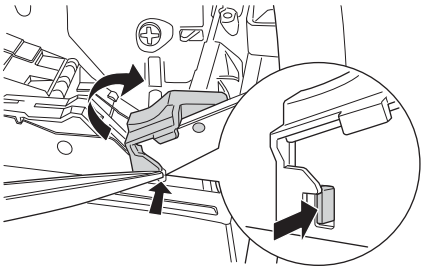
14. Apgrieziet printeri otrādi un pēc tam novietojiet to uz iepakojuma kastes kā horizontālas platformas.



15. Informāciju par kronšteinu stiprināšanu skatiet sadaļā “Kronšteinu uzstādīšana”.

Izciļņa noņemšana

Kamēr bīdāt izcilni cauri spiedrāmja atverei ar smailu rīku, piemēram, pinceti, pagrieziet izcilni uz augšu, lai to noņemtu.

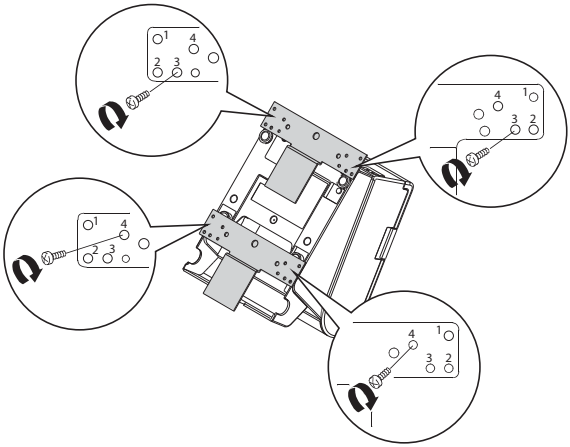


Kronšteinu uzstādīšana

Uz katra kronšteina ir četras dažādas skrūvju atveres. Katrai atverei ir savs numurs; noteikti izmantojiet instrukcijā norādītās atveres.

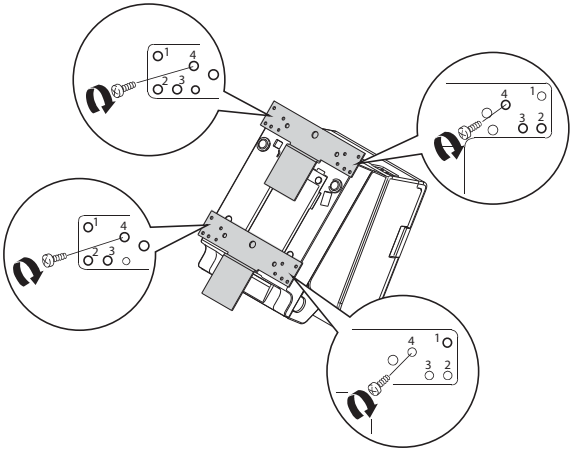
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Piestipriniet augšējo kronšteinu pie atverēm ar numuru “3” un apakšējo kronšteinu pie atverēm ar numuru “4” ar skrūvēm (3 × 12).



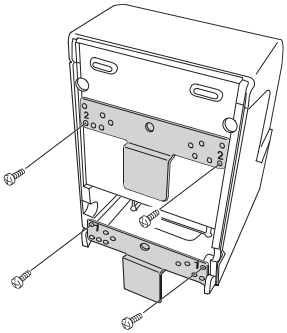
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII ar OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/ OT-BX88VII barošanas avota pārsega opciju

Piestipriniet augšējo kronšteinu un apakšējo kronšteinu pie atverēm ar numuru “4” ar skrūvēm (3 × 12).



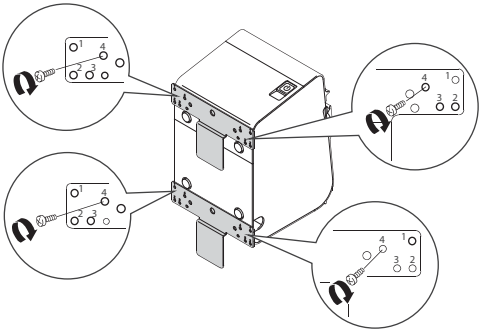
TM-U230

Piestipriniet augšējo kronšteinu pie atverēm ar numuru “2” un apakšējo kronšteinu pie atverēm ar numuru “1” ar skrūvēm (3 × 12).



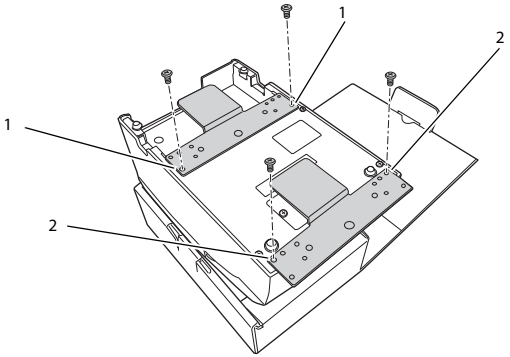
TM-T90/TM-L90

Piestipriniet augšējo kronšteinu un apakšējo kronšteinu pie atverēm ar numuru “4” ar skrūvēm (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Piestipriniet augšējo kronšteinu pie atverēm ar numuru “2” un apakšējo kronšteinu pie atverēm ar numuru “1” ar skrūvēm (3 × 6).



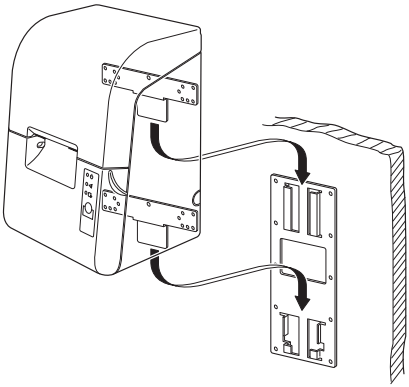
Printera uzstādīšana pie sienas

BRĪDINĀJUMS.

Uzstādot printeri, pārliecinieties, vai sienas stiprinājums ir droši piestiprināts pie sienas.

Ja kronšteini ir pareizi piestiprināti modeļiem TM-U220B/U220D un TM-U220IIB/U220IID, printera vadības panelis atrodas augšpusē un savienotāja puse - apakšpusē. Modeļiem TM T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/ TM-T88VII, TM-T90 un TM-L90 strāvas slēdzis atrodas augšpusē un savienotāja puse apakšpusē. Modelim TM-U230 savienotāja puse ir apakšpusē. Ja tā nav, skatiet sadaļu "Kronšteinu uzstādīšana" un vēlreiz pievienojiet kronšteinus pareizajā pozīcijā.

Iebīdiet kronšteinus sienas stiprinājuma atverēs, sākot ar augšējo kronšteinu.



Sieninių laikiklių rinkinys
WH-10
Montavimo instrukcija

WH-10 yra pasirinktinis sieninis laikiklis, skirtas spausdintuvui pritvirtinti prie sienos. Šioje naudojimo instrukcijoje aprašomi WH-10 montavimo ir naudojimo nurodymai bei saugos taisyklės.

Kokiems spausdintuvų modeliams jis tinka

Šį WH-10 galima naudoti tik toliau nurodytiems gaminiams tvirtinti. Atkreipkite dėmesį, kad panaudojus kitiems gaminiams, nei nurodytieji, jie gali būti netinkamai sumontuoti ir eksploatuojami.

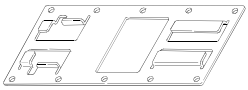
- ❏ TM-T88IV / TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV / TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII su maitinimo bloko dangčiu OT-BX88 / OT-BX88V / OT-BX88VI / OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B / TM-U220D, kurių serijos numeriai yra xxx030000 arba naujesni. (xxx atsižvelgiant į modelį.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Saugos taisyklės

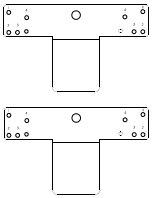
- ❏ Norėdami naudoti TM-T88IV / TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII, pritvirtinę juos prie sienos, prie spausdintuvo būtinai pritvirtinkite jungiamąjį dangtį.
- ❏ Norėdami, kad nestrigtų popierius ir būtų užtikrintas spausdinimo tankio lygis, modelyje TM-U220/TM-U220II nenaudokite trisluoksnio ritininio popieriaus.
- ❏ Statinės elektros srovės veikiamas nukirptas popierius gali prilipti prie spausdintuvo korpuso. (Visgi, statinė elektros srovė neturi įtakos spausdintuvo veikimui.)

Išpakavimas

Atidarykite pakuotę ir įsitikinkite, kad joje yra visos iliustracijoje pavaizduotos dalys. Jei kokių nors dalių trūksta arba jos yra pažeistos, kreipkitės pagalbos į pardavimo atstovą.



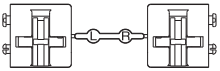
❏ Sieninis laikiklis
*Pastaba. Varžtai sieniniam laikikliui tvirtinti nepateikiami.



❏ Laikikliai (2 vnt.)



❏ Ritininio popieriaus stabdiklis, skirtas modeliui TM-T88IV

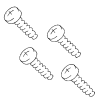


❏ Ritininio popieriaus stabdiklis, skirtas modeliui TM-T88V /TM-T88VI / TM-T88VII

❏ Valdymo skydelio lipdukai

- Modeliui TM-T88IV
- Modeliui TM-T88V
- Modeliui TM-U220

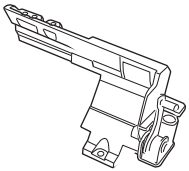
*Pastaba. Valdymo skydelio lipdukus, skirtus modeliams TM-T90, TM-L90 ir TM-U230, rasite spausdintuvų pakuotėse.



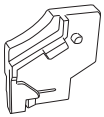
❏ Varžtai laikikliams (3×12) (4 vnt.)



❏ Montavimo instrukcija



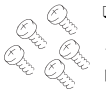
❑ Pakabinamo laikiklio ritininio popieriaus laikiklis modeliui TM-U220/TM-U220II



❑ Kumštelis modeliui TM-U220/TM-U220II



❑ Varžtas (3×10) modeliui TM-U220/TM-U220II (1 vnt.)



❑ Varžtai (3×6) modeliui TM-U220/TM-U220II (5 vnt.)
*Pastaba. 4 varžtai naudojami laikikliams pritvirtinti.

Atsižvelgiant į laikymo ir gabenimo sąlygas, aplink sieninio laikiklio ar laikiklių kraštus gali susidaryti šiek tiek rūdžių. Jas galima pašalinti švitriniu popieriumi.

Montavimas

Prieš pradėdami montuoti įsitikinkite, kad spausdintuvas ir visi prie jo prijungti įrenginiai yra išjungti. Atjunkite visus kabelius nuo spausdintuvo korpuso.

Kaip sumontuoti sieninį laikiklį

⚠ *PERSPĖJIMAS:*

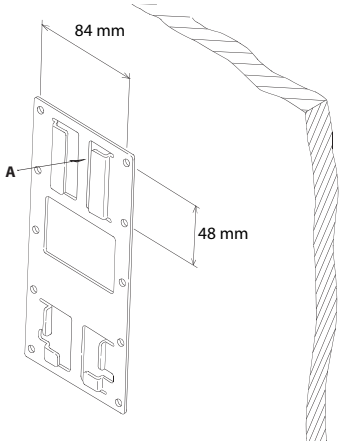
Norėdami saugiai pritvirtinti spausdintuvą, sieninį laikiklį tvirtinkite ant medinės, betoninės arba metalinės sienos. Siena turėtų būti 10 mm storio arba storesnė.

Kad sieninis laikiklis galėtų išlaikyti spausdintuvo svorį, pritvirtinkite jį sienai, prie kurios montuosite sieninį laikiklį, tinkamai varžtais. Rekomenduojama naudoti 4 mm skersmens ir 12 mm ilgio ar ilgesnius varžtus.

Kad sieninis laikiklis būtų tvirtai priveržtas prie sienos, būtinai įsukite varžtus į kiekvieną iš 10 skylių.

Prieš pradėdami tvirtinti sieninį laikiklį, įsitikinkite, kad aplink spausdintuvą lieka pakankami tarpai.

Įsitikinkite, kad pakaks vietos spausdintuvo dangčiams atidaryti.



Pritvirtinkite sieninį laikiklį prie sienos, kaip pavaizduota dešinėje (vieta viršuje pažymėta **A**), ir tvirtai priveržkite 10 varžtų. Šiuos varžtus privalote įsigyti patys – jų rinkinyje nėra; naudokite sienai, prie kurios tvirtiname laikiklį, tinkamus varžtus.

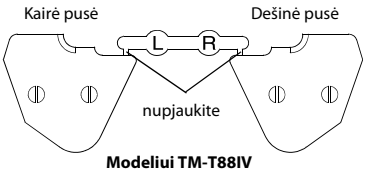
Kaip priklijuoti valdymo skydelio lipduką

Modeliams TM-T88IV / TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 ir TM-U230: priklijuokite valdymo skydelio lipduką, kad valdymo skydelis būtų matomas tinkama kryptimi, nes, pritvirtinus šiuos spausdintuvus prie sienos, jų veikimo kryptis bus priešinga.
(Valdymo skydelio lipdukus, skirtus modeliams TM-T90, TM-L90 ir TM-U230, rasite spausdintuvų pakuotėse.)

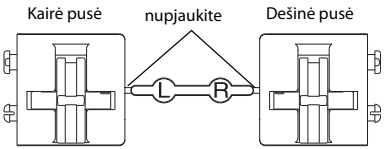
1. Atidarykite spausdintuvo dangtį (ritininio popieriaus dangtį) (modeliui TM-T90 arba TM-U220 – nebūtina).
2. Sulygiuokite valdymo skydelio lipduke esančią jungiklio žymą FEED (Tiekimas) su jungiklio žyma FEED (Tiekimas), esančia spausdintuvo valdymo skydelyje, ir priklijuokite valdymo skydelio lipduką prie spausdintuvo.
3. Uždarykite spausdintuvo dangtį (ritininio popieriaus dangtį).

Kaip pritvirtinti ritininio popieriaus stabdiklį (tik modeliams TM-T88IV / TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII)

1. Nupjaukite ritininio popieriaus stabdiklį.



Modeliui TM-T88IV

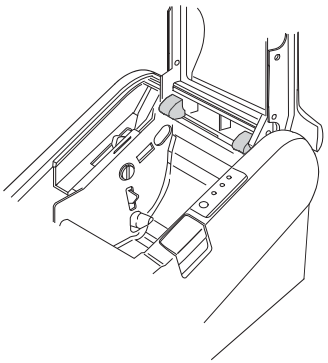


Modeliams TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII

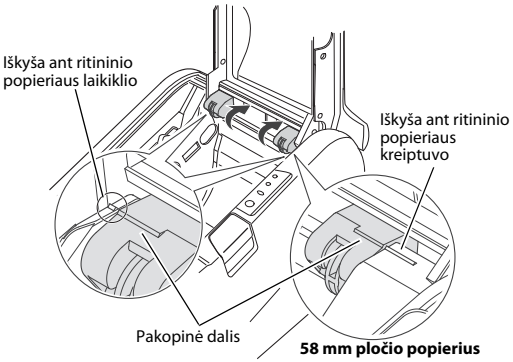
2. Atidenkite spausdintuvo dangtį (ritininio popieriaus dangtį).
3. Sulygiuokite dvi ritininio popieriaus stabdiklio iškyšas su spausdintuve esančiomis angomis ir tinkamai įkiškite jas į vietas. Modeliams TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII: sulygiuokite iškyšas su angomis ir sukite ritininio popieriaus stabdiklius link galinės spausdintuvo pusės, kol jie spragtelėdami užsifiksuos.

   Pastaba:
   Modeliams TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII: įsitikinkite, kad pakopinės dalys, esančios viršutinėje ritininio popieriaus stabdiklių dalyje, yra sulygiuotos su ritininio popieriaus laikiklio (o 58 mm pločio popieriui – su ritininio popieriaus kreiptuvo) iškyšomis.

TM-T88IV

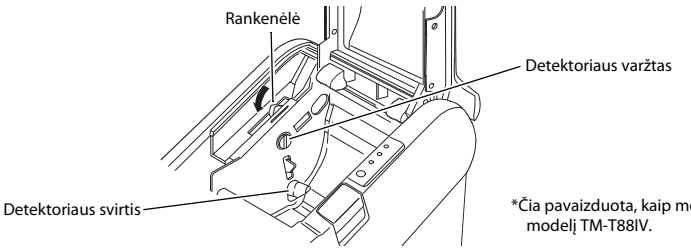


TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII



Kaip pakeisti ritininio popieriaus detektoriaus padėtį (tik modeliams TM-T88IV / TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII ir TM-T90)

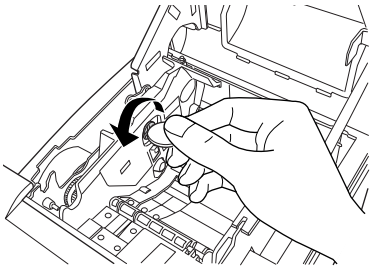
1. Atsukite detektoriaus varžtą.
2. Stumkite detektoriaus svirtį, kol ji palies galinę angos dalį.
3. Sukite rankenėlę link savęs, kol svirtis užsifiksuos kitoje angoje.
4. Nustatydami rankenėlę, spausdami ją link savęs, užveržkite varžtą.

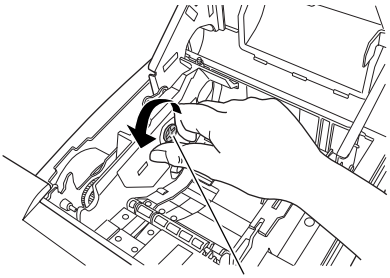


Kaip pakeisti besibaigiančio ritininio popieriaus detektoriaus padėtį ir popieriaus plotį (tik modeliui TM-U220/TM-U220II)

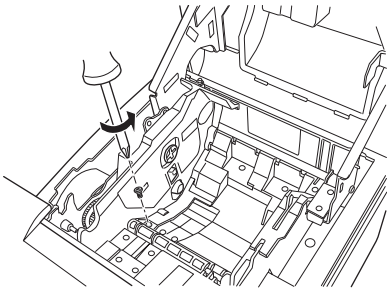
Modelyje WH-10 naudojami dviejų tipų varžtai: 3×6 ir 3×10. Ilgiausias varžtas (3×12) naudojamas nebus.

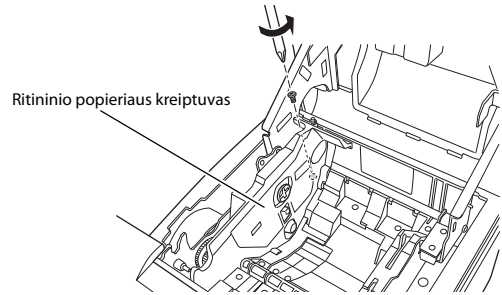
1. Atidenkite spausdintuvo dangtį (ritininio popieriaus dangtį).
   Jei naudojate modelį, kuriame nėra besibaigiančio ritininio popieriaus detektoriaus ir kuriame nereikia pakeisti popieriaus pločio, pereikite prie 7 veiksmo. Jei naudojate modelį, kuriame nėra besibaigiančio ritininio popieriaus detektoriaus, bet reikia pakeisti popieriaus plotį, pereikite prie 3 veiksmo.
2. Kokiu nors įrankiu, pavyzdžiui, monetą, šiek tiek atsukite detektoriaus reguliavimo varžtą, tada atsargiai sukite ranka, kol jis sustos. Jo visiškai išsukti negalima.





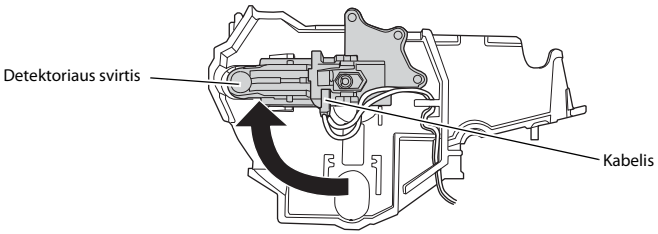
3. Išsukite du ritininio popieriaus kreiptuvo varžtus.





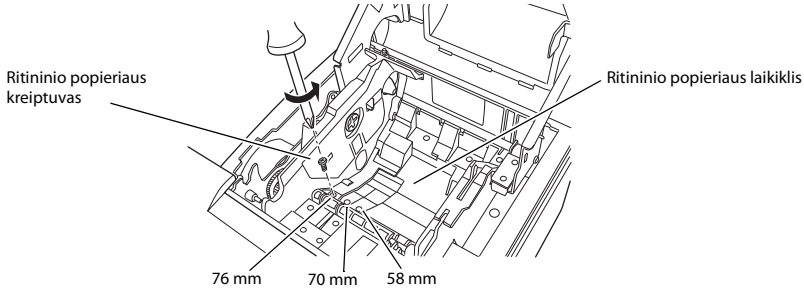
   Jei naudojate modelį, kuriame nėra besibaigiančio ritininio popieriaus detektoriaus, pereikite prie 6 veiksmo.
4. Sukite detektoriaus svirtį, esančią ant ritininio popieriaus kreiptuvo, kad pakeistumėte jo kryptį.

   Pastaba:
   Pakeitę detektoriaus svirties kryptį, įsitikinkite, kad kabelis tvirtai prijungtas prie jungties.



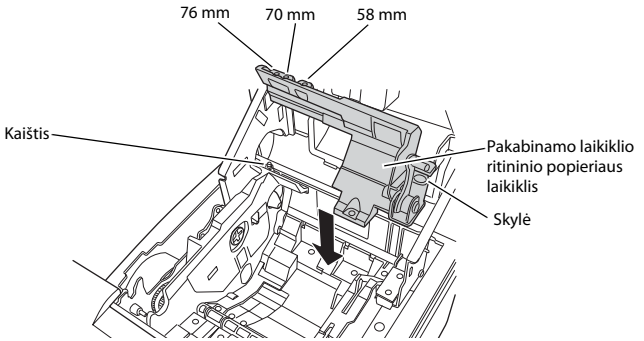
5. Priveržkite detektoriaus reguliavimo varžtą.
6. Sulygiuokite ritininio popieriaus kreiptuvo angą su ritininio popieriaus laikiklio anga pagal ritininio popieriaus plotį, tada priveržkite varžtą (3×10).

   Pastaba:
   Išėmus ritininio popieriaus kreiptuvą, vienas iš dviejų išsuktų varžtų bus nepanaudotas. Padėkite jį atsargai – jo dar gali kada nors prireikti.

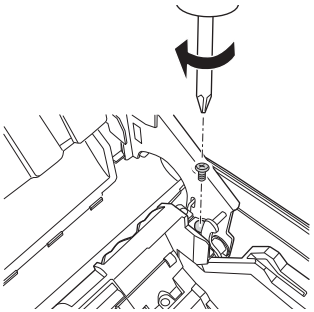


7. Sulygiuokite pakabinamo laikiklio ritininio popieriaus laikiklio angą su kaiščiu, esančiu ant ritininio popieriaus kreiptuvo. (Modelyje, kuriame reikia pakeisti popieriaus plotį, bus naudojama kita anga, atitinkanti ritininio popieriaus plotį.)

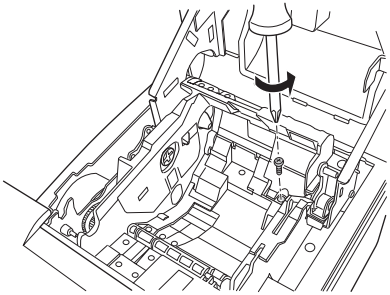
   Įkišus varžtą (3 × 6) į pakabinamo laikiklio ritininio popieriaus laikiklio angą, bus lengviau priveržti varžtą atliekant paskesnį montavimo veiksmą.



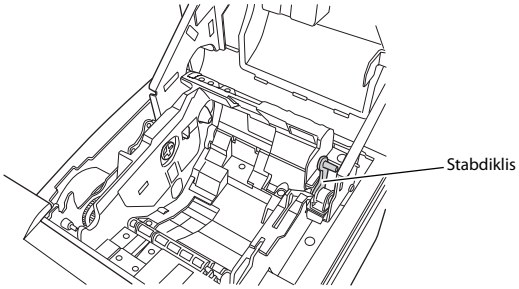
8. Priveržkite varžtą (3 × 6), kad užfiksuotumėte pakabinamo laikiklio ritininio popieriaus laikiklį ir pagrindo rėmą.



9. Priveržkite varžtą (3 × 10), kad užfiksuotumėte pakabinamo laikiklio ritininio popieriaus laikiklį ir ritininio popieriaus laikiklį.



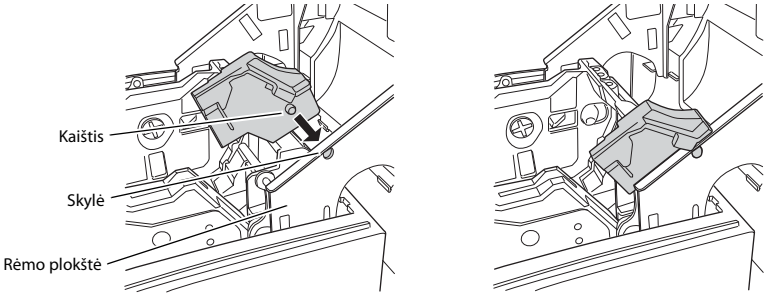
10. Patikrinkite, ar stabdiklis yra pakeltas, kaip pavaizduota toliau pateiktame paveikslėlyje.



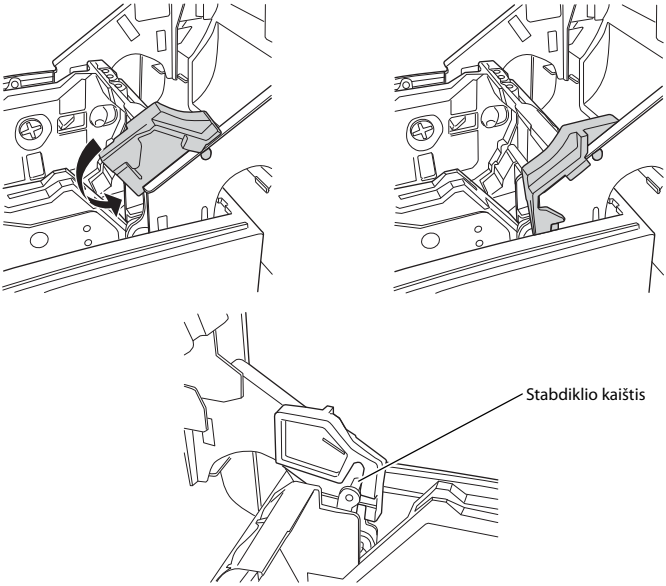
PERSPĖJIMAS:

Nelieskite stabdiklio, kol pakabinamo laikiklio ritininio popieriaus laikiklis bus pritvirtintas prie pagrindo rėmo. Antraip stabdiklis bus sugadintas.

11. Įkiškite kumštelio kaištį į rėmo plokštėje esančią skylę.

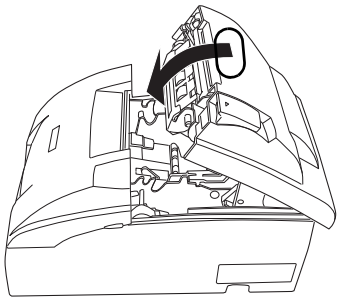


12. Įsitikinę, kad stabdiklis yra vidinėje kumštelio pusėje esančiame griovelyje, sukite kumštelį kartu su rėmo plokšte rodyklės kryptimi, kol jis užsifiksuos.

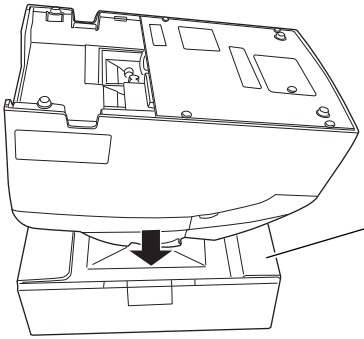


13. Uždarykite spausdintuvo dangtį (ritininio popieriaus dangtį).

Pastaba:
Uždarydami dangtį, paspauskite laikydami už vidurinės spausdintuvo dalies, pažymėtos apskritimu toliau esančiame paveikslėlyje.



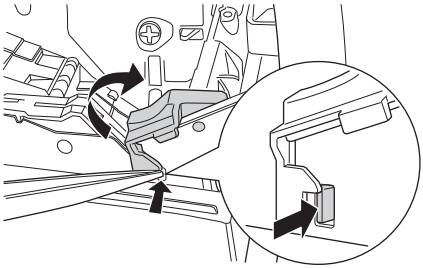
14. Apverskite spausdintuvą ir padėkite jį horizontaliai ant pakavimo dėžės.



15. Kaip pritvirtinti laikiklius, žr. skyrių „Kaip sumontuoti laikiklius“.

Kaip nuimti kumštelį

Stumdami kumštelį pro rėmo plokštėje esančią skylę smailiu įrankiu, pavyzdžiui, pincetu, sukite kumštelį aukštyn, kad jį nuimtumėte.

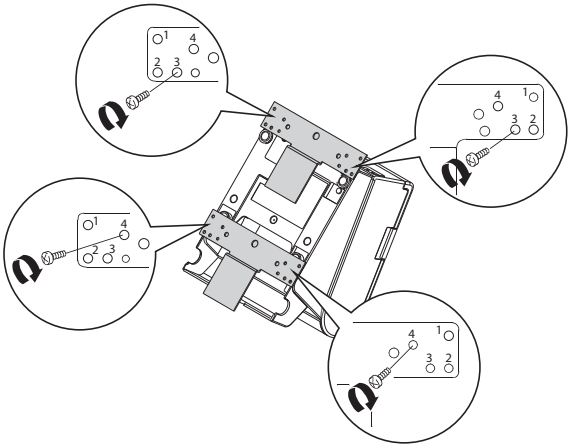


Kaip sumontuoti laikiklius

Ant kiekvieno laikiklio yra keturi skirtingi varžtų skylių rinkiniai. Kiekviena skylė pažymėta skaičiumi; būtinai naudokite paveikslėliuose pavaizduotas skyles.

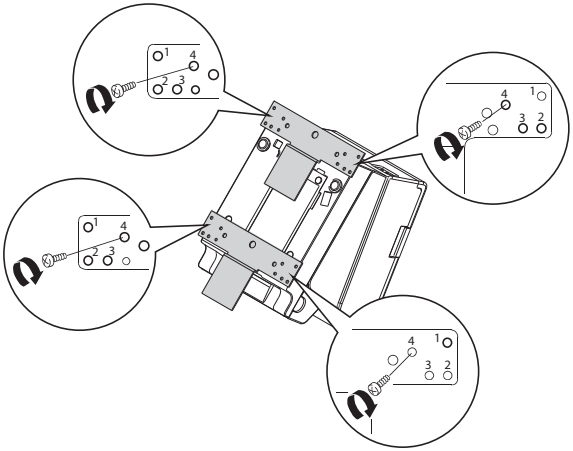
TM-T88IV / TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII

Viršutinį laikiklį pritvirtinkite varžtais (3 × 12) panaudodami „3“ numeriu pažymėtas skyles, o apatinį laikiklį – „4“ numeriu pažymėtas skyles.



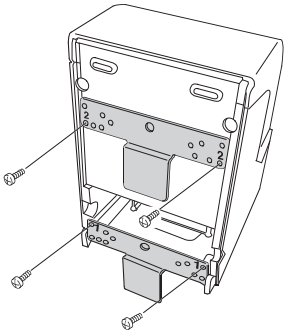
Modeliai TM-T88IV / TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII su maitinimo bloko dangčiais OT-BX88 / OT-BX88V / OT-BX88VI / OT-BX88VII

Abu laikiklius – ir viršutinį, ir apatinį – pritvirtinkite varžtais (3 × 12), panaudodami „4“ numeriu pažymėtas skyles.



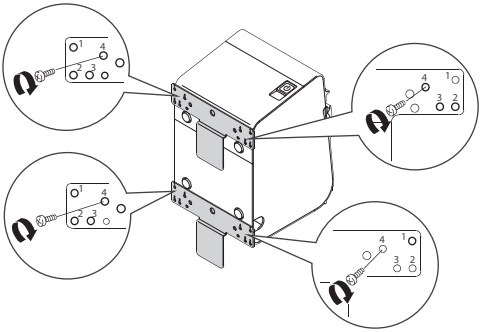
TM-U230

Viršutinį laikiklį pritvirtinkite varžtais (3 × 12) panaudodami „2“ numeriu pažymėtas skyles, o apatinį laikiklį – „1“ numeriu pažymėtas skyles.



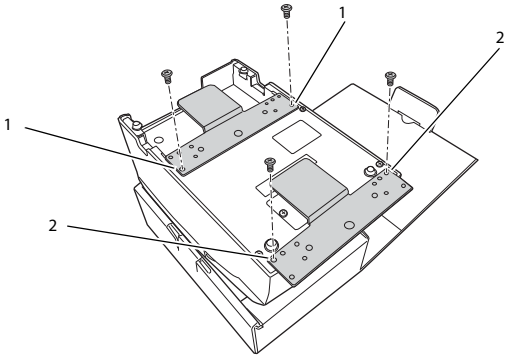
TM-T90 / TM-L90

Viršutinį ir apatinį laikiklius pritvirtinkite varžtais (3 × 12), panaudodami „4“ numeriu pažymėtas skyles.



TM-U220/TM-U220II

Viršutinį laikiklį pritvirtinkite varžtais (6 × 12) panaudodami „2“ numeriu pažymėtas skyles, o apatinį laikiklį – „1“ numeriu pažymėtas skyles.



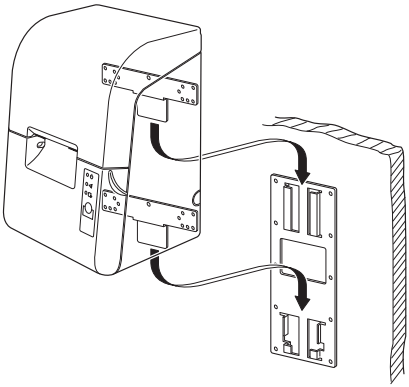
Kaip pritvirtinti spausdintuvą prie sienos

PERSPĖJIMAS:

Montuodami spausdintuvą įsitikinkite, kad sieninis laikiklis yra tvirtai pritvirtintas prie sienos.

Tinkamai pritvirtinus modeliams TM-U220B / U220D ir TM-U220IIB / U220IID skirtus laikiklius, spausdintuvo valdymo skydelis bus viršuje, o jungties pusė – apačioje. Modeliams TM-T88IV / TM-T88V / TM-T88VI / TM-T88VII, TM-T90 ir TM-L90: maitinimo jungiklis bus viršuje, o jungties pusė – apačioje. Modelio TM-U230 jungties pusė bus apačioje. Jei ne, žr. skyrių „Kaip sumontuoti laikiklius“ ir iš naujo tinkamai pritvirtinkite laikiklius.

Įstumkite laikiklius į sieninio laikiklio angas, pradėdami nuo viršutinio laikiklio.



Seinakinnituse kandurikomplekt
WH-10
Paigaldusjuhend

WH-10 on valikuline kandur, mis on mõeldud printeri kinnitamiseks seinale. Käesolevas juhendis kirjeldatakse toiminguid ja ettevaatusabinõusid WH-10 paigaldamiseks ja kasutamiseks.

Sobivad printerimudelid

WH-10 on kasutatav ainult allpool loetletud toodetega. Seadme kasutamine tootega, mida pole loetletud, võib põhjustada ebaõige paigalduse või toimimise.

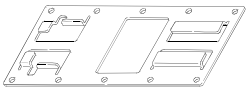
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII koos toiteploki kattega OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D seerianumbriga alates xxx030000. (xxx sõltub mudelist.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Ettevaatusabinõud

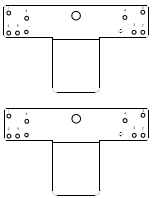
- ❏ Mudelite TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII seinale kinnitamiseks tuleb printerile paigaldada ühenduspesa kate.
- ❏ Paberi printerisse kinnijäämise vältimiseks ja nõutaval tasemel prinditiheduse tagamiseks ärge kasutage 3-kordset rullpaberit koos mudeliga TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Staatilise elektri tõttu võib läbilõigatud paber jääda printeri korpuse külge. (Staatiline elekter ei mõjuta printeri toimimist.)

Lahtipakkimine

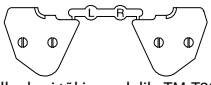
Avage pakend ja veenduge, et selles on kõik joonisel näidatud osad. Kui mõni osa puudub või on kahjustatud, pöörduge abi saamiseks edasimüüja poole.



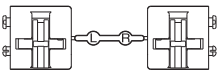
❏ Seinakinnitus
*Märkus: seinakinnituse kruvid on tootega kaasas.



❏ Kandurid (2 tk)



❏ Rullpaberi tõkis mudelile TM-T88IV



❏ Rullpaberi tõkis mudelile TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Juhtpaneeli lehed

- Mudelile TM-T88IV
- Mudelile TM-T88V
- Mudelile TM-U220

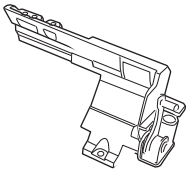
*Märkus: juhtpaneeli lehed mudelitele TM-T90, TM-L90 ja TM-U230 on printeri pakendis.



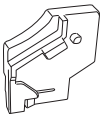
❏ Kandurite kruvid (3×12) (4 tk)



❏ Paigaldusjuhend



❑ Rullpaberi hoidik kanduri jaoks mudelile TM-U220/TM-U220II



❑ Nukk mudelile TM-U220/TM-U220II



❑ Kruvi (3×10) mudelile TM-U220/TM-U220II (1 tk)



❑ Kruvid (3×6) mudelile TM-U220/TM-U220II (5 tk)
*Märkus: 4 kruvi kasutatakse kandurite paigaldamiseks.

Sõltuvalt säilitamis- ja veotingimustest võib seinakinnituse ja kanduri servadel olla pisut roostet. Selle võib liivapaberiga maha lihvida.

Paigaldamine

Enne paigaldamist veenduge, et printer ja kõik printeriga ühendatud seadmed on välja lülitatud. Eemaldage printeri korpuse küljest kõik kaablid.

Seinakinnituse paigaldamine

⚠ *ETTEVAATUST!*

Printeri turvaliseks kinnitamiseks paigaldage seinakinnitus puidust, betoonist või metallist seinale. Sein peab olema vähemalt 10 mm paks.

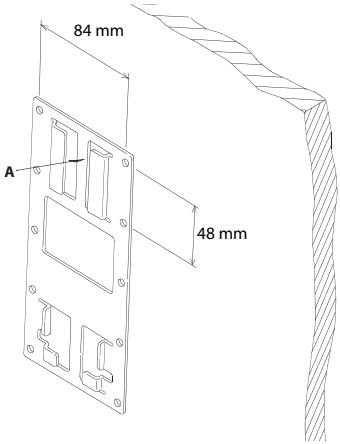
Selleks et seinakinnitus suudaks printeri raskust turvaliselt kanda, kasutage paigaldamiseks kruvisid, mis vastavad seinale, millele seinakinnitus paigaldatakse. Soovitame kasutada kruvisid läbimõõduga vähemalt 4 mm ja pikkusega vähemalt 12 mm.

Paigaldage seinakinnitus seinale, sisestades kruvi igasse 10 august.

Enne seinakinnituse paigaldamist veenduge, et printeri ümber jääks piisavalt ruumi.

Veenduge, et printeri katete avamiseks jääb piisavalt ruumi.

Paigaldage seinakinnitus seinale joonisel näidatud asendisse (**A**-poolega üleval) ja kinnitage kindlalt 10 kruviga. Kruvid ei ole tootega kaasas; kasutage seina jaoks sobivaid kruvisid.



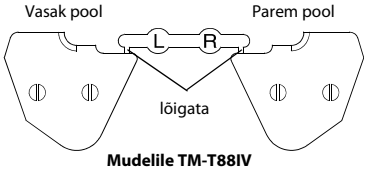
Juhtpaneeli lehe paigaldamine

Mudelite TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 ja TM-U230 korral paigaldage juhtpaneeli leht, et näeksite juhtpaneeli õiges suunas, sest printer toimib seinal tagurpidi asendis.
(Mudelite TM-T90, TM-L90 ja TM-U230 puhul on juhtpaneeli lehed printeriga kaasas.)

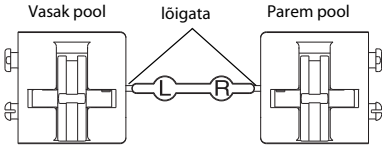
1. Avage printeri kate (rullpaberi kate) (mitte mudelite TM-T90 ja TM-U220 korral).
2. Seadke juhtpaneeli lehe lülititähis FEED (söötmine) kohakuti printeri juhtpaneelil tähisega FEED (söötmine) ja kinnitage juhtpaneeli leht printerile.
3. Sulgege printeri kate (rullpaberi kate).

Rullpaberi tõkise paigaldamine (ainult mudelitel TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Lõigake rullpaberi tõkis lahti.



Mudelile TM-T88IV

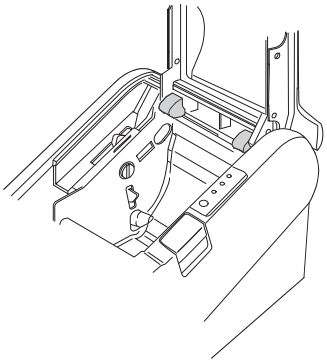


Mudelitel TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

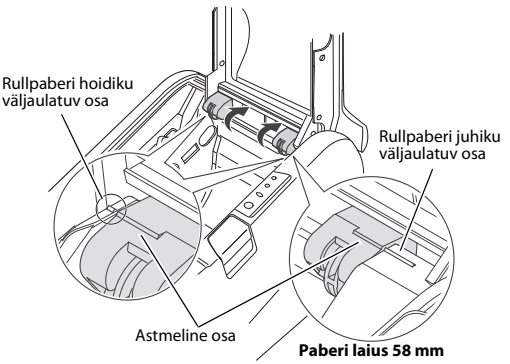
2. Avage printeri kate (rullpaberi kate).
3. Seadke rullpaberi tõkise 2 väljaulatuvat osa kohakuti printeri aukudega ja lükake tõkis kohale. Mudelite TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII korral seadke väljaulatuvad osad aukudega kohakuti ja keerake rullpaberi tõkiseidprinteri suunas tagasi, kuni kostab klõpsatus.

   Märkus:
   Mudelite TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII korral veenduge, et rullpaberi tõkise ülaosas olevad astmed on kohakuti rullpaberi hoidiku väljaulatuvate osadega (paberi laius 58 mm, rullpaberi juhikul).

TM-T88IV

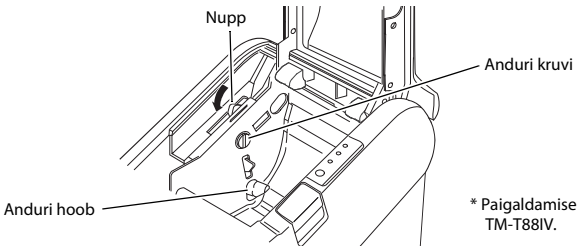


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Rullpaberi anduri asendi muutmine (Ainult mudelitel TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII ja TM-T90)

1. Keerake anduri kruvi lahti.
2. Lükake anduri hooba, kuni see puudutab ava tagaserva.
3. Keerake nuppu enda poole, kuni hoob klõpsatuse saatel teise avasse kinnitub.
4. Tõmmake nuppu kinnitamiseks enda poole, ja kinnitage kruvi.

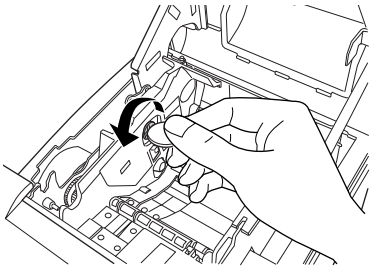


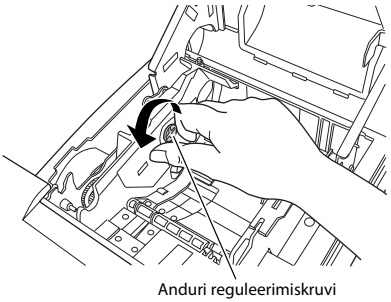
* Paigaldamise näide kujutab mudelit TM-T88IV.

Rullpaberi lõppemisanduri asendi ja paberi laiuse muutmine (ainult mudel TM-U220/TM-U220II)

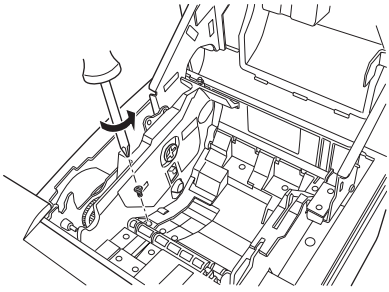
Mudelil WH-10 on kasutusel kahte tüüpi kruvisid: 3×6 ja 3×10. Pikemat kruvi (3×12) ei kasutata.

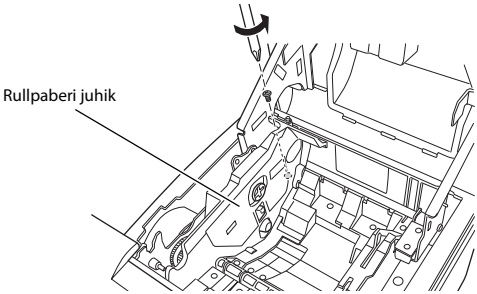
1. Avage printeri kate (rullpaberi kate).
   Kui printeril pole rullpaberi lõppemisandurit ja paberi laiuse muutmine pole vajalik, jätkake 7. sammust. Kui printeril pole rullpaberi lõppemisandurit aga paberi laiuse muutmine on vajalik, jätkake 3. sammust.
2. Keerake anduri reguleerimiskruvi näiteks mündi abil pisut lahti ja seejärel keerake kruvi ettevaatlikult käega lahti, kuni see peatub. Kruvi ei tohi eemaldada.





3. Eemaldage rullpaberi juhiku 2 kruvi.

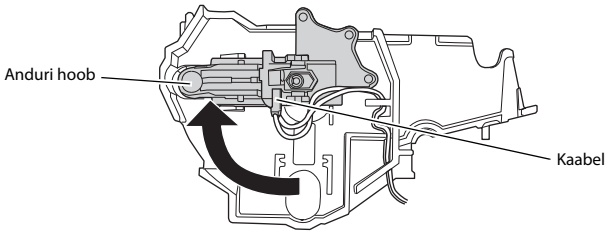




Kui printeril pole rullpaberi lõppemisandurit, jätkake 6. sammust.

4. Keerake rullpaberi juhiku anduri hooba, et selle suunda muuta.

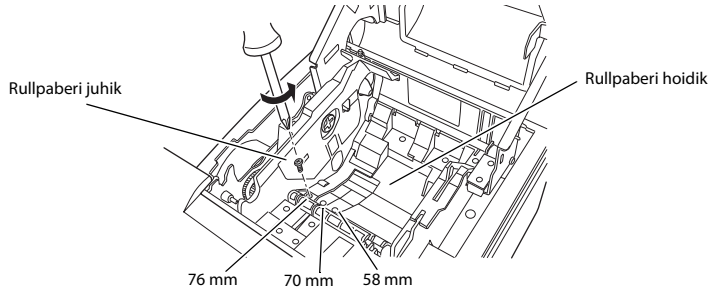
   Märkus:
   Pärast anduri hoova suuna muutmist veenduge, et kaabel on pistikuga kindlalt ühendatud.



5. Pingutage anduri reguleerimiskruvi.

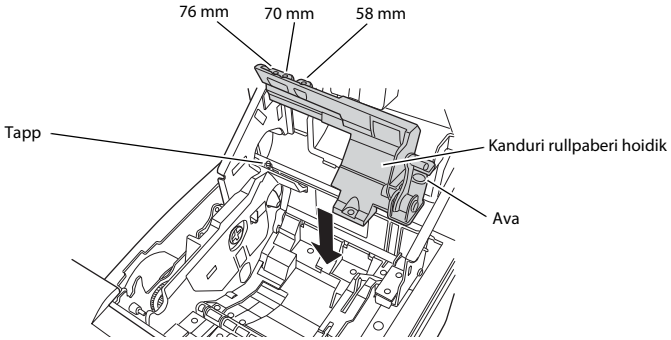
6. Seadke rullpaberi juhiku auk kohakuti rullpaberi hoidiku auguga vastavalt kasutatava rullpaberi laiusele, ja seejärel pingutage kruvi (3×10).

   Märkus:
   Üht kahest kruvist, mille rullpaberi juhiku eemaldamisel ära võtsite, pole tarvis kasutada. Hoidke see igaks juhuks alles.

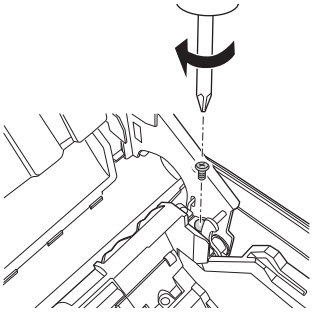


7. Seadke kanduri rullpaberi hoidiku ava kohakuti rullpaberi juhiku tapiga. (Kui paberi laiust tuleb muuta, on kasutatav ava rullpaberi laiuse jaopks teistsugune.)

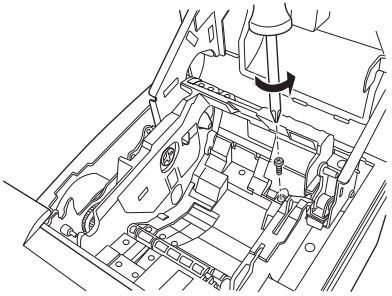
   Siestades kruvi (3 × 6) kanduri rullpaberi hoidiku avasse, on kruvi järgmise sammu käigus lihtsam pingutada.



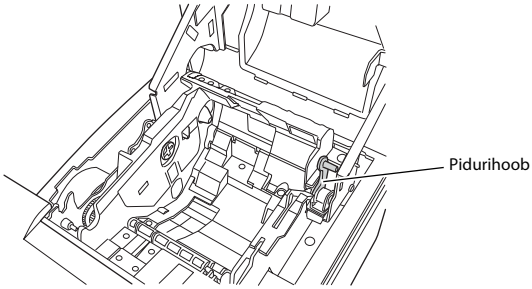
8. Pingutage kruvi (3 × 6), et kanduri rullpaberi hoidik ja alusraam kinnitada.



9. Pingutage kruvi (3 × 10), et kanduri rullpaberi hoidik ja rullpaberi hoidik kinnitada.



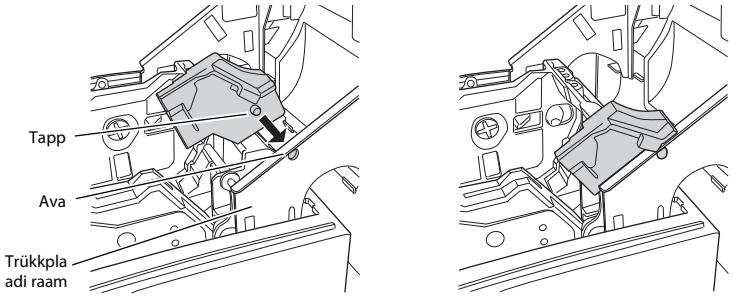
10. Kontrollige, kas pidurihoob on üleval, nagu näidatud alloleval joonisel.



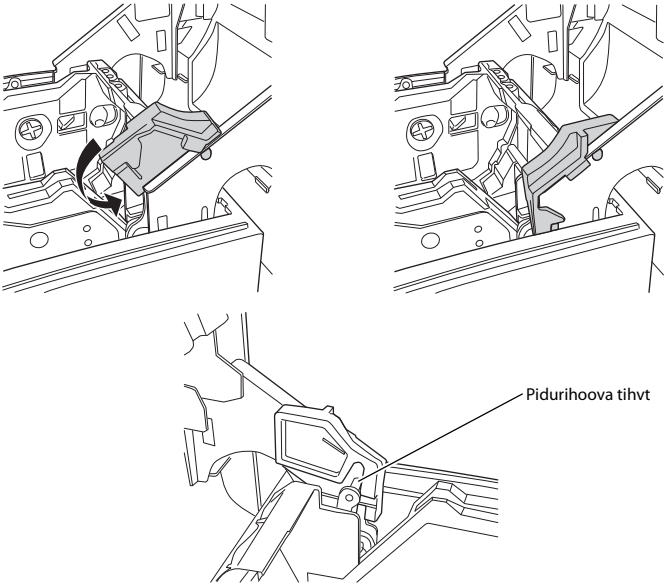
ETTEVAATUST!

Ärge liigutage pidurihooba enne, kui kanduri rullpaberi hoidik on alusraami külge kinnitatud. Vastasel korral võite hooba kahjustada.

11. Sisestage nuki tapp trükkplaadi raami avasse.

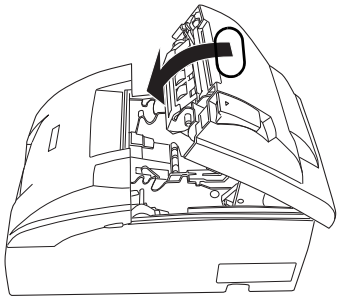


12. Jälgige, et pidurihoova tihvt asetseb nuki sisekülje soones ning samal ajal keerake nukki trükkplaadi raami pinnal noolega näidatud suunas, kuni see klõpsatuse saatel kinnitub.

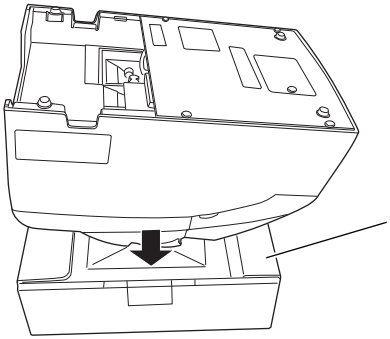


13. Sulgege printeri kate (rullpaberi kate).

Märkus:
Kaane sulgemiseks vajutage printeri keskosale, mis on alloleval joonisel tähistatud ringiga.



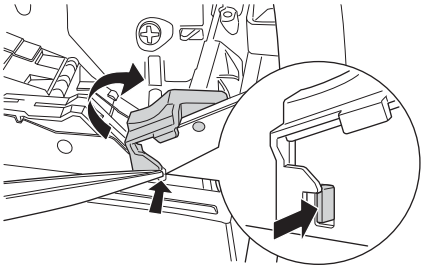
14. Pöörake printer tagurpidi ja asetage horisontaalsena pakkekastile.



15. Järgige jaotist „Kandurite paigaldamine“, et kandurid paigaldada.

Nuki eemaldamine

Lükake nukki terava tööriista, näiteks pintsettide abil läbi trükkplaadi raami ja samal ajal pöörake nukki ülespoole, et see eemaldada.

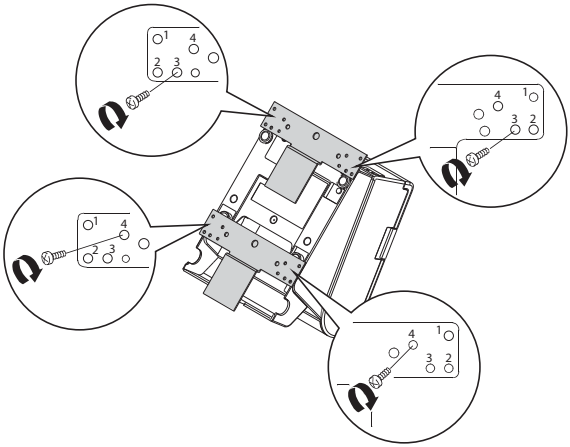


Kandurite paigaldamine

Igal kanduril on neli erinevat kruviaukude komplekti. Iga augu juures on number; kasutage kindlasti juhises näidatud auke.

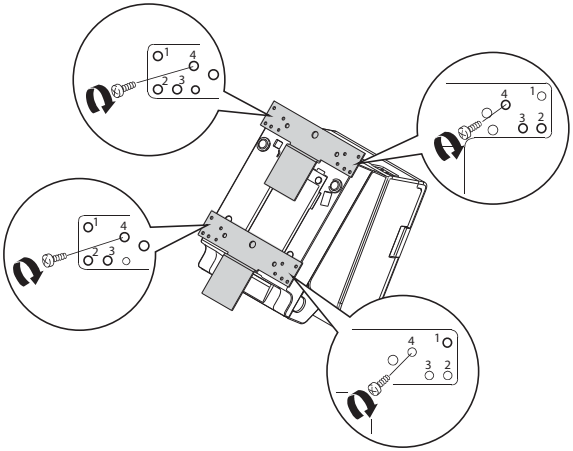
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Kinnitage ülemine kandur, kasutades auke nr 3, ja alumine kandur, kasutades auke nr 4, kruvidega (3 × 12).



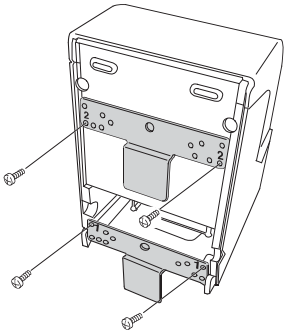
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII koos valikulise toiteploki kattega OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Kinnitage nii ülemine kandur kui ka alumine kandur, kasutades auke nr 4, kruvidega (3 × 12).



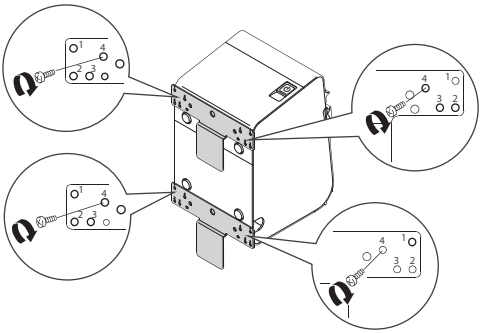
TM-U230

Kinnitage ülemine kandur, kasutades auke nr 2, ja alumine kandur, kasutades auke nr 1, kruvidega (3 × 12).



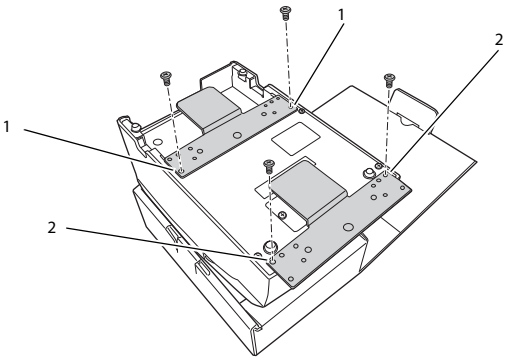
TM-T90/TM-L90

Kinnitage ülemine kandur ja alumine kandur, kasutades auke nr 4, kruvidega (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Kinnitage ülemine kandur, kasutades auke nr 2, ja alumine kandur, kasutades auke nr 1, kruvidega (3 × 6).



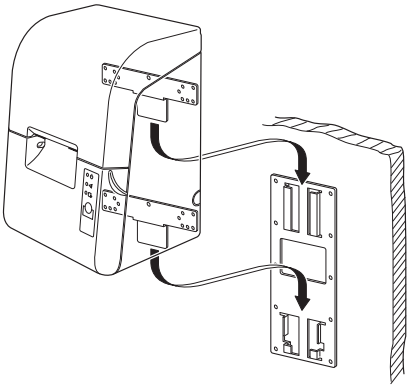
Printeri paigaldamine seinale

ETTEVAATUST!

Printeri paigaldamisel veenduge, et seinakinnitus on kindlalt seina külge fikseeritud.

Kui kandurid on mudelite TM-U220B/U220D ja TM-U220IIB/U220IID korral õigesti paigaldatud, jääb printeri juhtpaneel üles ja pistikuosa allpoole. Mudelitel TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 ja TM-L90 jääb toitelüliti üles ja pistikupool allapoole. Mudelil TM-U230 jääb pistikupool allapoole. Kui see pole nii, vaadake jaotist „Kandurite paigaldamine" ja paigaldage kandurid ettenähtud asendisse.

Lükake kandurid seinakinnituse avadesse, alustades ülemisest kandurist.



Настенный кронштейн
WH-10
Руководство по установке

Устройство WH-10 — это дополнительный кронштейн для крепления принтера к стене. В данном руководстве описываются процедуры и меры предосторожности при установке и использовании WH-10.

Совместимые модели принтеров

Устройство WH-10 можно использовать только с указанными ниже изделиями. Внимание! Использование иных изделий, кроме указанных ниже, может привести к неправильной установке и работе.

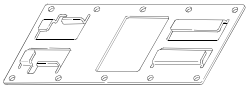
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII с крышкой источника питания OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D с серийными номерами xxx030000 или выше. (xxx зависит от модели).
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Меры предосторожности

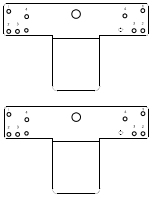
- ❏ При использовании TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII на стене обязательно прикрепите к принтеру крышку разъема.
- ❏ Во избежание замятия и для обеспечения уровня плотности печати не используйте с TM-U220/TM-U220II 3-слойную рулонную бумагу.
- ❏ Отрезанная бумага может налипать на корпус принтера из-за статического электричества. (Такое статическое электричество не влияет на работу принтера).

Распаковка

Откройте упаковку и убедитесь в наличии всех указанных на рисунке компонентов. При отсутствии или повреждении компонентов обратитесь за помощью к дилеру.



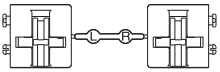
❏ Настенный крепеж
*Примечание: винты для настенного крепежа не входят в комплект.



❏ Кронштейны (2 шт.)



❏ Стопор рулонной бумаги для TM-T88IV

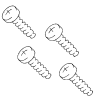


❏ Стопор рулонной бумаги для TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Листы панели управления

- Для TM-T88IV
- Для TM-T88V
- Для TM-U220

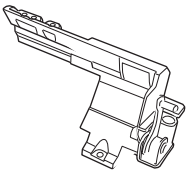
*Примечание: листы панели управления для TM-T90, TM-L90 и TM-U230 упакованы вместе с принтером.



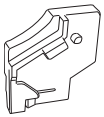
❏ Винты для кронштейнов (3×12) (4 шт.)



❏ Руководство по установке



❑ Держатель рулонной бумаги для подвесного кронштейна для TM-U220/TM-U220II



❑ Кулачок для TM-U220/TM-U220II



❑ Винт (3×10) для TM-U220/TM-U220II (1 шт.)



❑ Винты (3×6) для TM-U220/TM-U220II (5 шт.)
*Примечание: для крепления кронштейнов используются 4 винта.

В зависимости от условий транспортировки и хранения на кромках настенного крепежа или кронштейнов может образовываться ржавчина. Ее можно удалить наждачной бумагой.

Установка

Перед установкой убедитесь, что принтер и все подключенное к нему оборудование выключено. Отсоедините все кабели от корпуса принтера.

Установка настенного крепежа

ОСТОРОЖНО:

Для надежного крепления принтера устанавливайте настенный крепеж на деревянную, бетонную или металлическую стену. Толщина стенки должна составлять 10 мм или более.

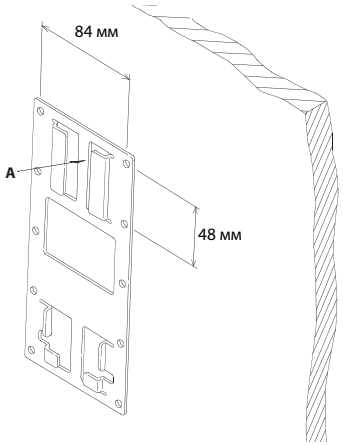
Для того, чтобы настенный крепеж мог выдержать вес принтера, необходимо прикрепить настенный крепеж к стене, на которую он устанавливается, с помощью винтов правильного типа. Рекомендуется винт диаметром 4 мм и длиной 12 мм или более.

Надежно прикрепите настенный крепеж к стене с помощью винта в каждом из 10 отверстий.

Перед установкой настенного крепежа убедитесь в наличии достаточного пространства вокруг принтера.

Убедитесь в наличии достаточного для открытия крышек принтера пространства.

Установите настенный крепеж на стену в позицию, показанную справа (отмеченной знаком **A** областью вверх), и закрепите 10 винтами. Эти винты не входят в комплект; используйте винты в соответствии с типом стены.



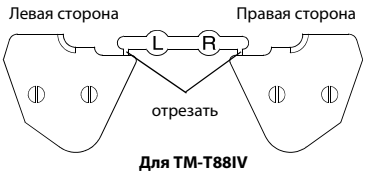
Крепление листа панели управления

Для TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 и TM-U230 прикрепите лист панели управления для отображения правильного направления панели управления, поскольку направление работы указанных принтеров при креплении на стену меняется на противоположное. (Листы панели управления для TM-T90, TM-L90 и TM-U230 упакованы вместе с принтером).

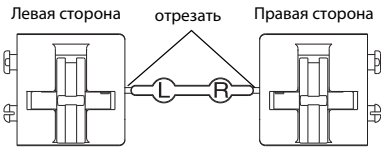
1. Откройте крышку принтера (крышку рулонной бумаги) (не требуется для TM-T90 или TM-U220).
2. Совместите отметку переключателя FEED (Подача) на листе панели управления с отметкой переключателя FEED (Подача) на панели управления принтера и прикрепите лист панели управления к принтеру.
3. Закройте крышку принтера (крышку рулонной бумаги).

Установка стопора рулонной бумаги (только для TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Отрежьте стопор рулонной бумаги.



Для TM-T88IV

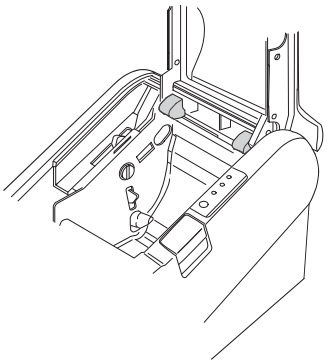


Для TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

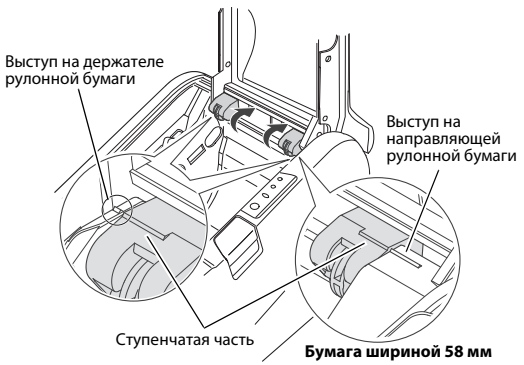
2. Откройте крышку принтера (крышку рулонной бумаги).
3. Совместите 2 выступа на стопоре рулонной бумаги с отверстиями в принтере и прижмите. Для TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII совместите выступы с отверстиями и поворачивайте стопоры рулонной бумаги в направлении задней стороны принтера до щелчка.

Примечание.
Для TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII убедитесь, что позиции ступенчатых частей сверху стопоров рулонной бумаги совмещены с позициями выступов на держателе рулона бумаги (для бумаги шириной 58 мм — на направляющей рулонной бумаги).

TM-T88IV



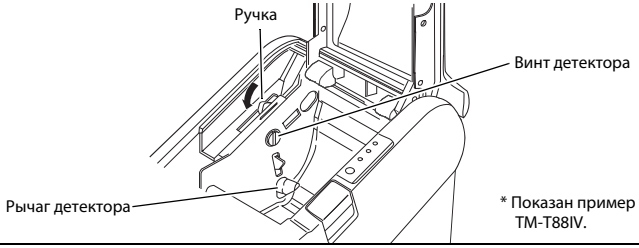
TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Бумага шириной 58 мм

Изменение позиции детектора рулона бумаги (только для TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII и TM-T90)

1. Ослабьте винт детектора.
2. Нажимайте на рычаг на детекторе до тех пор, пока он не коснется обратной стороны отверстия.
3. Поворачивайте ручку по направлению к себе до тех пор, пока рычаг не войдет в нужную позицию в другом отверстии со щелчком.
4. В процессе настройки ручки путем ее нажатия по направлению к себе придерживайте винт.

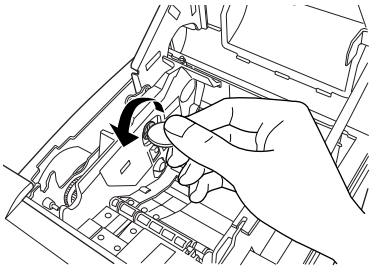


* Показан пример установки для TM-T88IV.

Изменение положения детектора конца рулонной бумаги и ширины бумаги (только для TM-U220/TM-U220II)

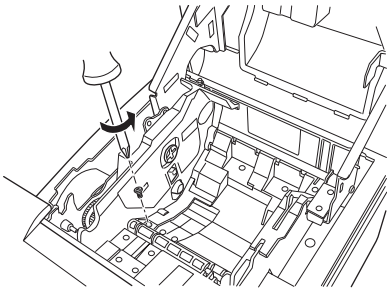
Два типа винтов используются с WH-10: 3×6 и 3×10. Наиболее длинный винт (3×12) не используется.

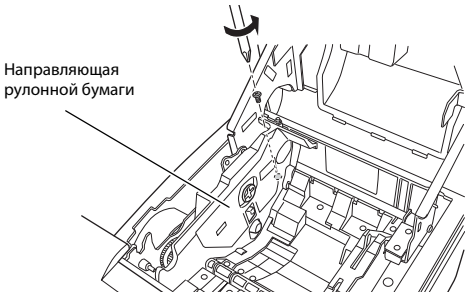
1. Откройте крышку принтера (крышку рулонной бумаги).
   Для модели, не оснащенной детектором конца рулонной бумаги и не требующей изменения ширины бумаги, перейдите к шагу 7. Для модели, не оснащенной детектором конца рулонной бумаги, но требующей изменения ширины бумаги, перейдите к шагу 3.
2. Слегка ослабьте регулировочный винт детектора с помощью такого инструмента, как монета, а затем осторожно ослабляйте винт рукой до тех пор, пока он не остановится. Его не следует полностью удалять.





3. Удалите 2 винта на направляющей рулонной бумаги.

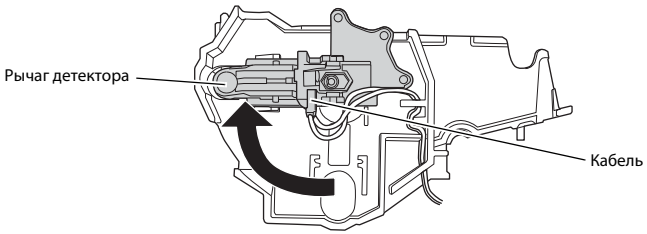




Для модели, не оснащенной детектором конца рулонной бумаги, перейдите к шагу 6.

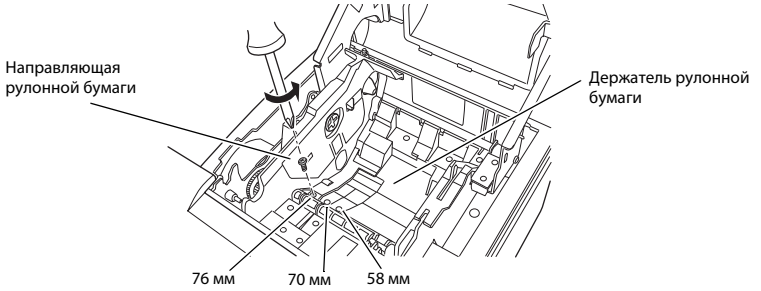
4. Поверните рычаг детектора на направляющей рулонной бумаги, чтобы изменить его направление.

   Примечание.
   После изменения направления рычага детектора убедитесь, что кабель надежно подсоединен к разъему.



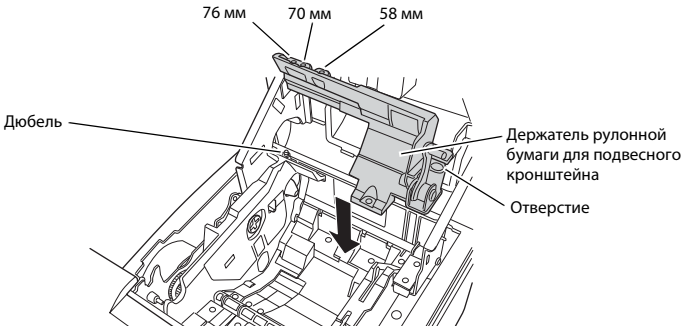
5. Затяните регулировочный винт детектора.
6. Совместите отверстие на направляющей рулонной бумаги с отверстием держателя рулонной бумаги так, чтобы оно соответствовало ширине рулонной бумаги, а затем затяните винт (3×10).

   Примечание.
   Один из двух винтов, которые были удалены при снятии направляющей рулонной бумаги, не используется. Храните его как дополнительный винт на случай, если он потребуется.

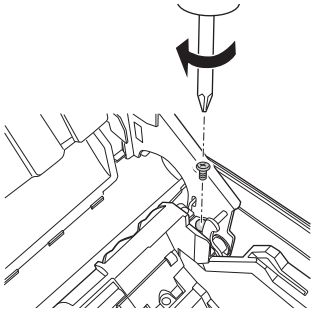


7. Совместите отверстие на держателе рулонной бумаги для подвесного кронштейна с дюбелем на направляющей рулонной бумаги. (Для модели, требующей изменения ширины бумаги, используемое отверстие будет варьировать в зависимости от ширины рулонной бумаги).

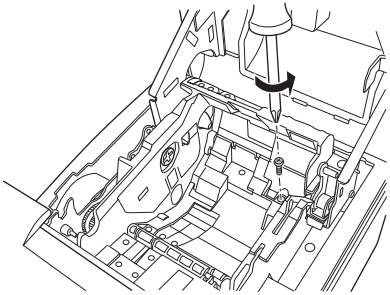
   Расположение винта (3 × 6) в отверстии на держателе рулонной бумаги для подвесного кронштейна упрощает затяжку винта на следующем этапе.



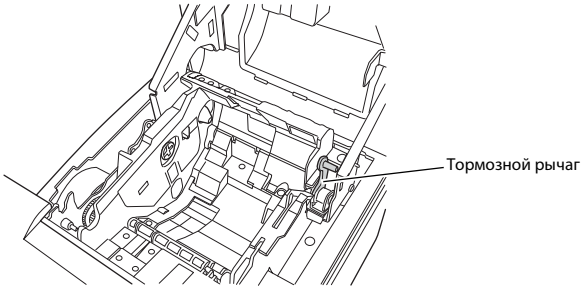
8. Затяните винт (3 × 6) для крепления держателя рулонной бумаги для подвесного кронштейна к несущей раме.



9. Затяните винт (3 × 10) для крепления держателя рулонной бумаги для подвесного кронштейна к держателю рулонной бумаги.



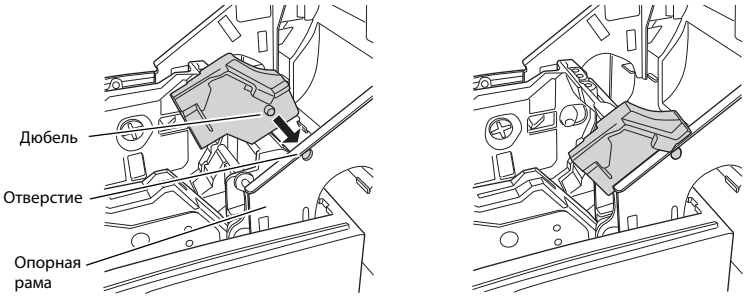
10. Убедитесь, что тормозной рычаг поднят, как показано на рисунке ниже.



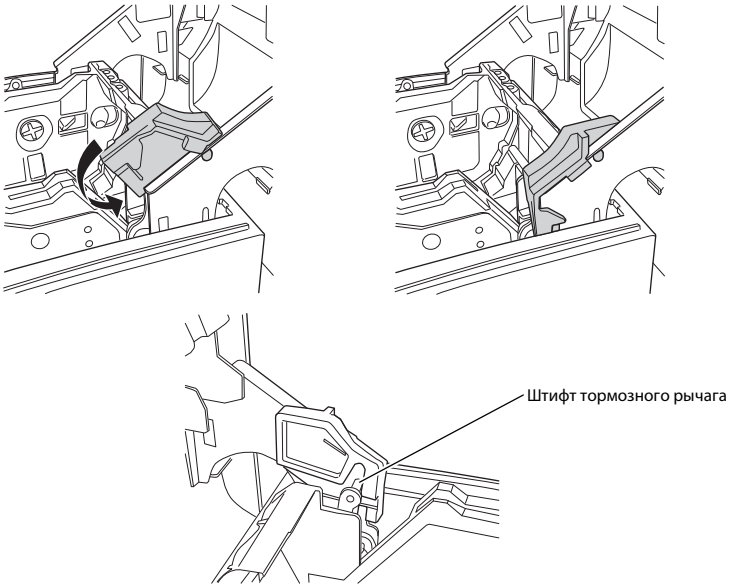
ОСТОРОЖНО:

Не перемещайте тормозной рычаг до тех пор, пока держатель рулонной бумаги для подвесного кронштейна не прикреплен к несущей раме. В противном случае рычаг будет поврежден.

11. Вставьте дюбель кулачка в отверстие опорной рамы.

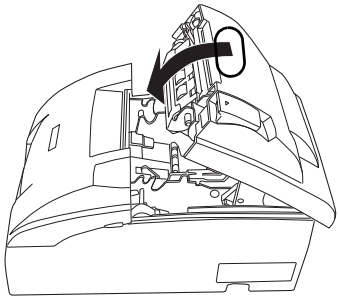


12. Убедившись, что штифт тормозного рычага находится в канавке с внутренней стороны кулачка, поворачивайте кулачок вдоль поверхности опорной рамы в указанном стрелкой направлении до щелчка.

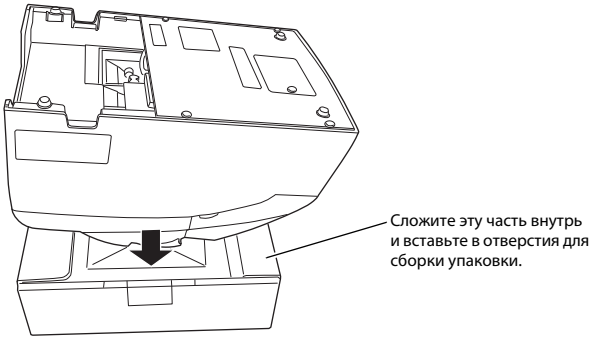


13. Закройте крышку принтера (крышку рулонной бумаги).

Примечание.
При закрытии крышки нажмите на середину принтера, обозначенную кружком на рисунке ниже.



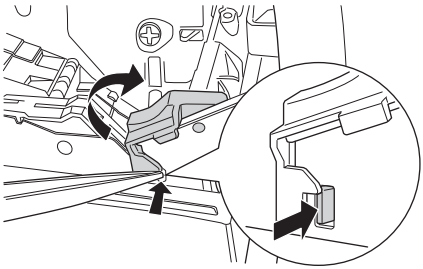
14. Переверните принтер и поместите его на коробку в качестве горизонтальной платформы.



15. См. раздел «Установка кронштейнов» для крепления кронштейнов.

Удаление кулачка

Нажимая на кулачок через отверстие в опорной раме с помощью заостренного инструмента, например пинцета, поверните кулачок вверх для его удаления.

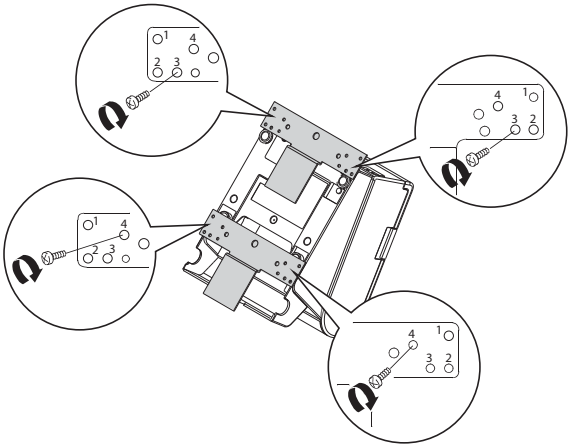


Установка кронштейнов

На каждом кронштейне имеются четыре различных типа отверстий под винты. Каждое отверстие обозначено номером; обязательно используйте отверстия, указанные в инструкции.

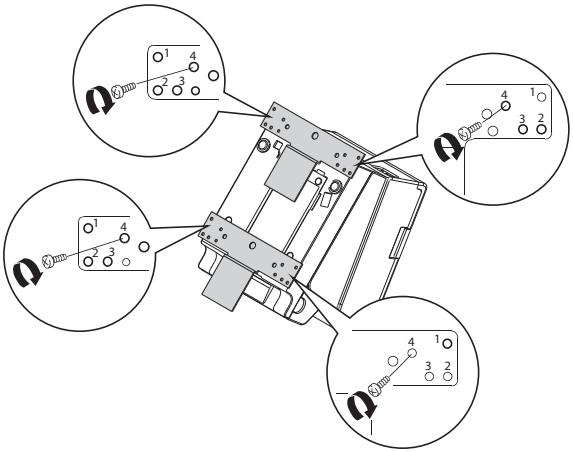
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Присоедините верхний кронштейн к отверстиям под номером 3, а нижний кронштейн — к отверстиям под номером 4 с помощью винтов (3 × 12).



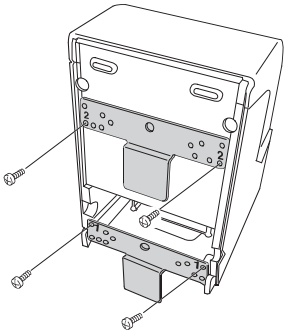
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII опцией крышки источника питания OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Присоедините верхний кронштейн и нижний кронштейн к отверстиям под номером 4 с помощью винтов (3 × 12).



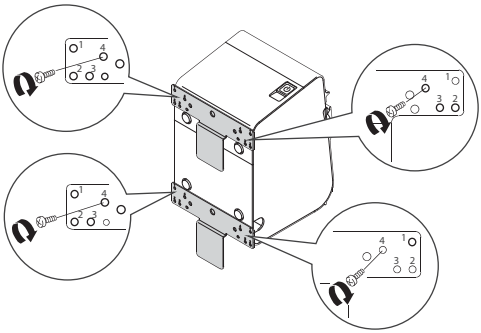
TM-U230

Присоедините верхний кронштейн к отверстиям под номером 2, а нижний кронштейн — к отверстиям под номером 1 с помощью винтов (3 × 12).



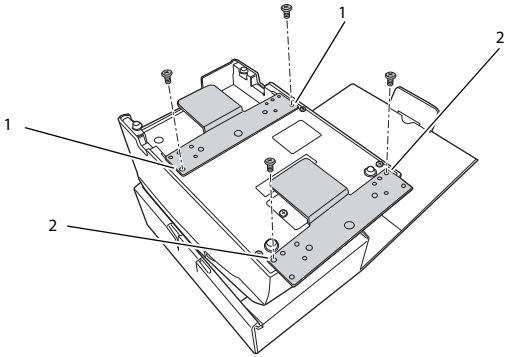
TM-T90/TM-L90

Присоедините верхний кронштейн и нижний кронштейн к отверстиям под номером 4 с помощью винтов (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Присоедините верхний кронштейн к отверстиям под номером 2, а нижний кронштейн — к отверстиям под номером 1 с помощью винтов (3 × 6).



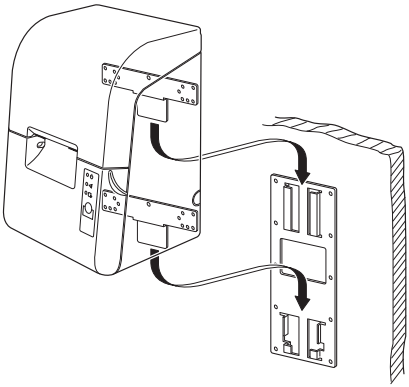
Установка принтера на стену

ОСТОРОЖНО:

При установке принтера убедитесь, что настенный крепеж надежно прикреплен к стене.

При правильной установке кронштейнов для TM-U220B/U220D и TM-U220IIB/U220IID панель управления принтера будет располагаться вверху, а сторона разъема — внизу. Для TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 и TM-L90 выключатель питания будет располагаться вверху, а сторона разъема — внизу. Для TM-U230 сторона разъема будет располагаться внизу. В противном случае см. раздел «Установка кронштейнов» для повторного крепления кронштейнов в правильную позицию.

Вставьте кронштейны в прорези настенного крепежа, начиная с верхнего кронштейна.



Набір настінних монтажних кронштейнів
WH-10
Посібник зі встановлення

WH-10 — це додатковий настінний монтажний кронштейн для кріплення принтера на стіну. У цьому посібнику наведені процедури і застереження для встановлення і користування кронштейном WH-10.

Моделі принтерів, до яких застосовується кронштейн

Кронштейн WH-10 можна застосовувати тільки до вказаних нижче виробів. Зверніть увагу, що використання інших виробів, окрім вказаних, може призвести до неправильної установки і роботи.

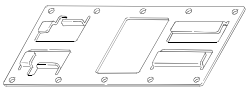
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII з кришкою для подачі живлення OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ Моделі TM-U220B/TM-U220D із серійним номером xxx030000 або пізніше. (xxx залежить від моделі.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ Модель TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Застереження

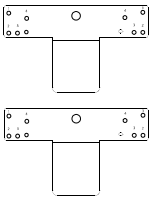
- ❏ Для використання моделей TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII на стіні впевніться, що кришка з'єднувача прикріплена до принтера.
- ❏ Для попередження зам'ять паперу і для перевірки рівня щільності друку не використовуйте рулонний папір на 3 аркуші з моделлю TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Статична електрика може призвести до того, що обрізаний папір прилипатиме до корпусу принтера. (Така статична електрика не впливає на роботу принтера.)

Розпакування

Відкрийте упаковку і впевніться, що вона містить усі деталі, вказані на малюнку. Якщо певних деталей бракує або вони пошкоджені, зверніться за допомогою до свого дилера.



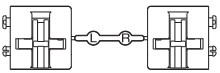
❏ Настінне кріплення
*Примітка. Гвинти для настінного кріплення не входять в комплект.



❏ Кронштейни (2 шт.)



❏ Стопор для рулонного паперу для моделі TM-T88IV

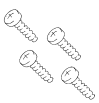


❏ Стопор для рулонного паперу для моделі TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Аркуші панелі керування

- Для моделі TM-T88IV
- Для моделі TM-T88V
- Для моделі TM-U220

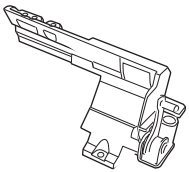
*Примітка. Аркуші панелі керування для моделей TM-T90, TM-L90 і TM-U230 входять до комплекту принтера.



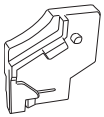
❏ Гвинти для кронштейнів (3×12) (4 шт.)



❏ Посібник зі встановлення



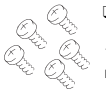
❑ Тримач рулонного паперу для підвісного кронштейну для моделі TM-U220/TM-U220II



❑ Кулачок для моделі TM-U220/TM-U220II



❑ Гвинт (3×10)
для моделі TM-U220/TM-U220II (1 шт.)



❑ Гвинт (3×6)
для моделі TM-U220/TM-U220II (5 шт.)
*Примітка. Для кріплення кронштейну використовуються 4 гвинти.

В залежності від умов зберігання і доставки по краях настінного кріплення або кронштейнів може утворюватись іржа. Її можна прибрати наждачним папером.

Встановлення

Перед встановленням впевніться, що принтер і підключене до нього обладнання вимкнене. Від'єднайте усі кабелі від корпусу принтера.

Встановлення настінного кріплення

УВАГА!

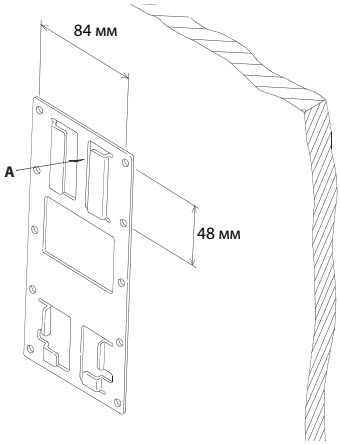
Щоб надійно зафіксувати принтер, встановлюйте настінне кріплення на дерев'яну, бетонну або металеву стіну. Товщина стіни має бути 10 мм або більше.

Щоб впевнитись у тому, що настінне кріплення може належним чином підтримувати вагу принтера, закріпіть його за допомогою гвинтів відповідно до типу стіни, на якій встановлюється настінне кріплення. Рекомендовано використовувати гвинт діаметром 4 мм і довжиною 12 мм.

Впевніться, що настінне кріплення надійно прикріплене до стіни гвинтами в усіх 10 отворах.

Перед кріпленням настінного кріплення впевніться, що навколо принтера залишається достатньо вільного місця.

Впевніться, що для відкриття кришек принтера достатньо місця.



Прикріпіть настінне кріплення до стіни у положенні, показаному праворуч (зоною, позначеною літерою **A** вгору) і надійно затягніть 10 гвинтів. Ці гвинти не входять до комплекту; використовуйте гвинти відповідно до типу стіни.

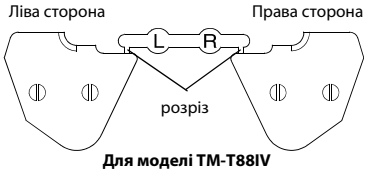
Кріплення аркуша панелі керування

Для моделей TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 і TM-U230 прикріпіть аркуш панелі керування, щоб бачити панель керування у правильному напрямку, оскільки напрямок роботи цих принтерів буде перевернутим на стіні. (Аркуші панелі керування для моделей TM-T90, TM-L90 і TM-U230 входять до комплекту принтера.)

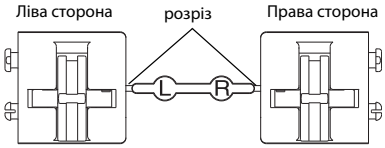
1. Відкрийте кришку принтера (кришку рулонного паперу) (не обов'язково для моделей TM-T90 або TM-U220).
2. Вирівняйте позначку переключення FEED (Подача) на аркуші панелі керуваннявідповідно до позначки переключення FEED (Подача) на панелі керування принтера і прикріпіть аркуш панелі керування до принтеру.
3. Закрийте кришку принтера (кришку рулонного паперу).

Кріплення стопора рулонного паперу (тільки для моделей TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Відріжте стопор рулонного паперу.



Для моделі TM-T88IV

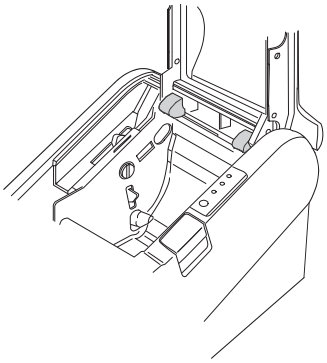


Для моделей TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

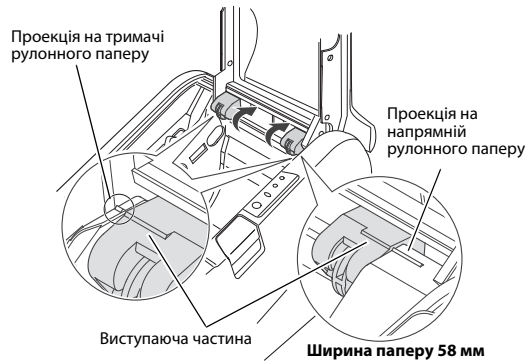
2. Відкрийте кришку принтера (кришку рулонного паперу).
3. Вирівняйте 2 проекції на стопорі рулонного паперу з отворами на принтері і вставте їх на місце. Для моделей TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII вирівняйте проекції з отворами і поверніть стопори рулонного паперу у напрямку задньої частини принтера до клацання.

Примітка.
Для моделей TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII впевніться, що положення виступаючих частин на верхній частині стопорів рулонного паперу вирівняні з проекціями на тримачі рулонного паперу (для ширини паперу 58 мм на напрямній рулонного паперу).

Модель TM-T88IV

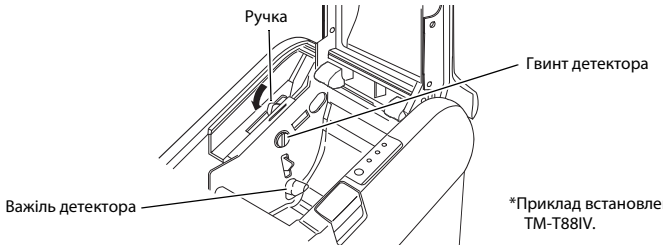


Моделі TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Зміна положення детектора рулонного паперу (тільки для моделей TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII і TM-T90)

1. Відкрутіть гвинти з детектора.
2. Штовхайте важіль на детекторі доки він не стикнеться із задньою частиною отвору.
3. Повертайте ручку до себе доки важіль не встане на місце в іншому отворі.
4. Повертаючи до себе ручку, закріпіть гвинт.

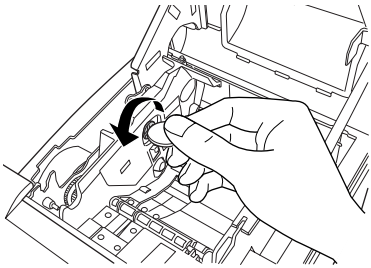


*Приклад встановлення для моделі TM-T88IV.

Заміна положення детектора наближення закінчення рулонного паперу і ширини паперу (тільки для моделі TM-U220/TM-U220II)

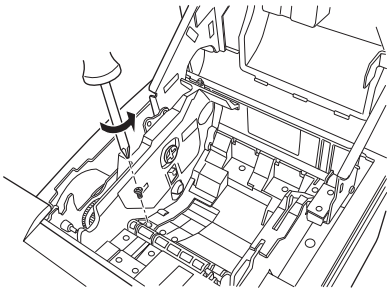
З кронштейном WH-10 використовують два типи гвинтів 3×6 і 3×10. Найдовший гвинт (3×12) не використовується.

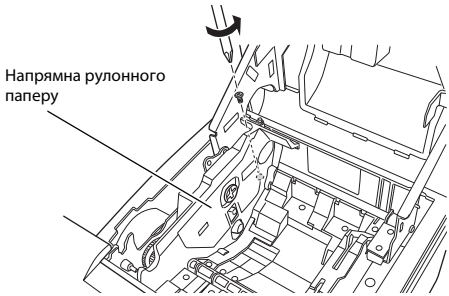
1. Відкрийте кришку принтера (кришку рулонного паперу).
   Для моделей які не мають детектора наближення закінчення рулонного паперу і не потребують зміни ширини паперу, перейдіть відразу до кроку 7. Для моделей які не мають детектора наближення закінчення паперу і потребують зміни ширини паперу перейдіть, відразу до кроку 3.
2. За допомогою інструменту (на зразок монети) трохи послабте гвинт регулювання детектора, а потім обережно відкрутіть гвинт рукою до його зупинки. Його не потрібно повністю викручувати.





3. Зніміть 2 гвинти з напрямної рулонного паперу.

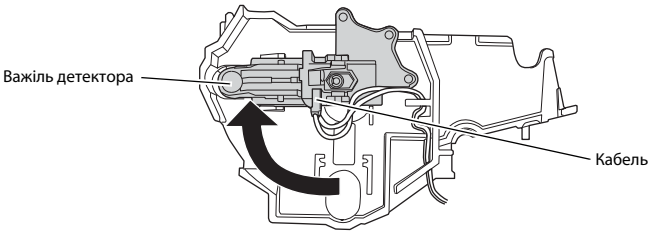




Для моделей які не мають детектора наближення закінчення паперу, перейдіть відразу до кроку 6.

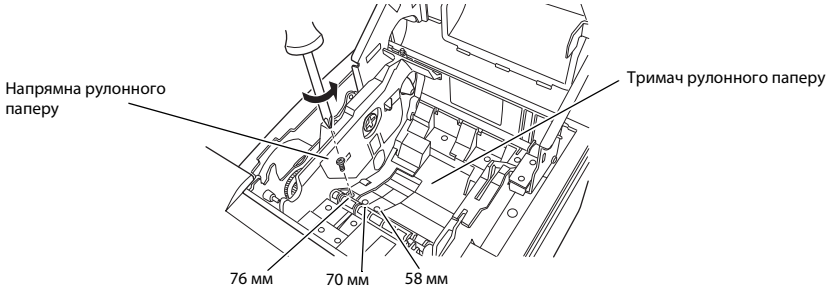
4. Повертайте важіль детектора на напрямній рулонного паперу, щоб змінити його напрямок.

   Примітка.
   Після зміни напрямку важеля детектора впевніться, що кабель надійно підключено до з'єднувача.



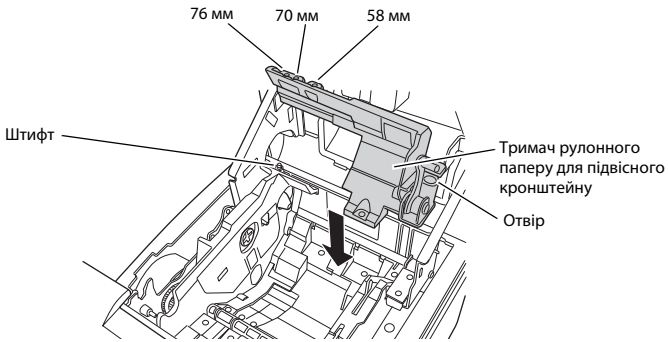
5. Затягніть гвинт регулювання детектора.
6. Вирівняйте отвір у напрямній рулонного паперу з отвором тримача рулонного паперу, щоб він відповідав ширині вашого рулонного паперу, і затягніть гвинт (3×10).

   Примітка.
   Ви не зможете використати один або два гвинти, які було знято під час знімання напрямної рулонного паперу. Зберігайте їх в якості додаткових гвинтів на випадок необхідності.

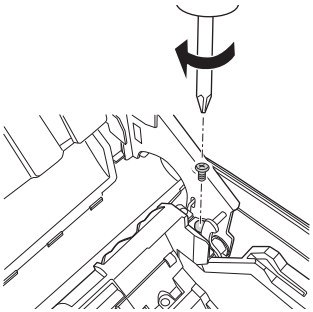


7. Вирівняйте отвір на тримачі рулонного паперу для підвісного кронштейну зі штифтом на напрямній рулонного паперу. (Для моделей, які потребують зміни ширини паперу, отвір, потрібний для співпадіння з шириною паперу, буде відрізнятись.)

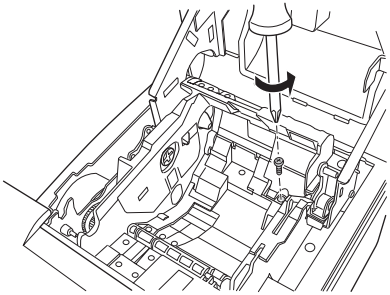
   Якщо вставити гвинт (3 × 6) в отвір на тримачі рулонного паперу для підвісного кронштейну, буде легше затягувати гвинти на наступному кроці.



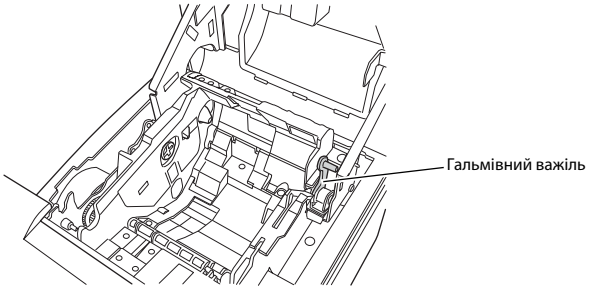
8. Затягніть гвинт (3 × 6), щоб зафіксувати тримач рулонного паперу для підвісного кронштейну і раму основи.



9. Затягніть гвинт (3 × 10), щоб зафіксувати тримачі рулонного паперу для підвісного кронштейну і тримач рулонного паперу.



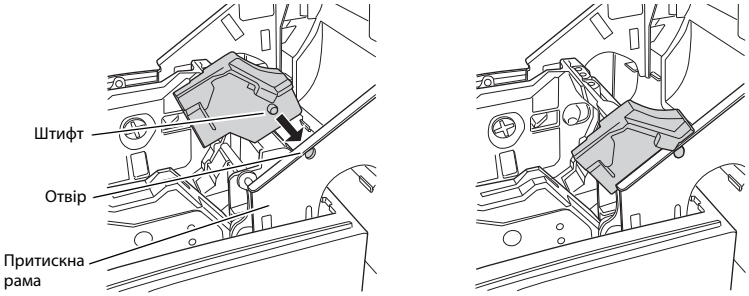
10. Впевніться, що гальмівний важіль піднято, як показано на малюнку.



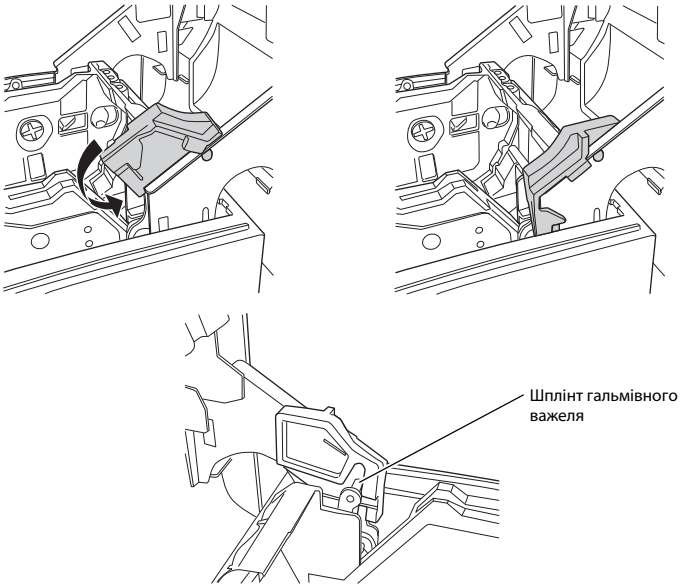
УВАГА!

Не торкайтесь гальмівного важеля, доки тримач рулонного паперу для підвісного кронштейну не буде прикріплено до рами основи. Інакше частину важеля буде пошкоджено.

11. Вставте штифт у кулачок в отворі притискної рами.

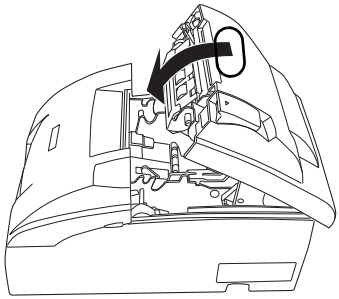


12. Коли ви впевнитесь, що шплінт гальмівного важеля знаходиться у пазу внутрішнього боку кулачка, поверніть кулачок разом із поверхнею притискної рами у напрямку, зазначеному стрілкою до клацання.

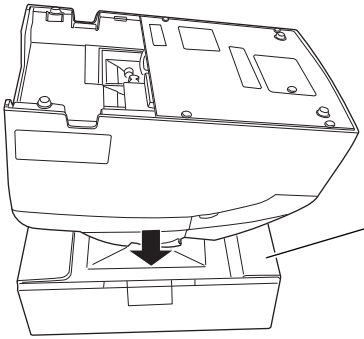


13. Закрийте кришку принтера (кришку рулонного паперу).

Примітка.
Під час закривання кришки штовхніть середину принтера, позначену кільцем на малюнку нижче.



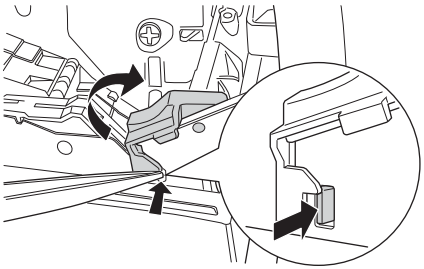
14. Переверніть принтер і покладіть його не коробку, як на горизонтальну платформу.



15. Див. розділ «Встановлення кронштейнів» для отримання інформації про прикріплення кронштейнів.

Зняття кулачка

Коли ви проштовхуєте кулачок через отвір у притискній рамі за допомогою інструменту з тонкими кінчиками, наприклад, пінцетом, повертайте кулачок у напрямку вверх, щоб зняти його.

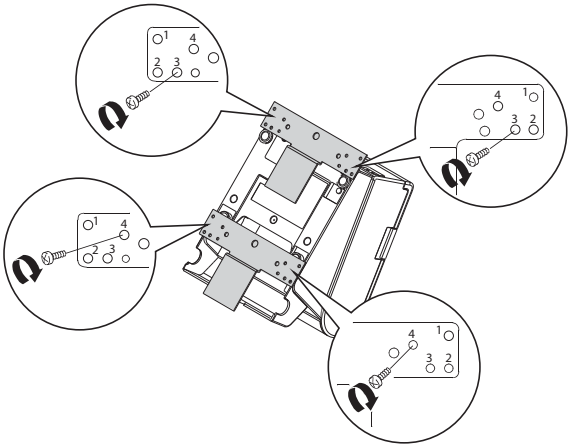


Встановлення кронштейнів

На кожному кронштейні є чотири набори різних отворів. Кожен отвір позначений номером; впевніться, що використовуєте отвори, зазначені в інструкції.

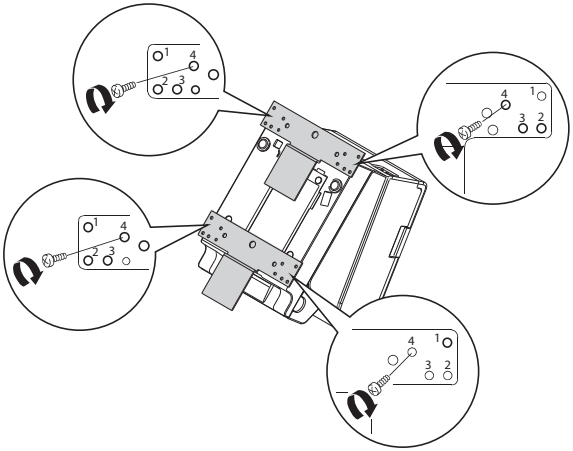
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Прикріпіть верхній кронштейн за отвори під номером «3», а нижній кронштейн за отвори під номером «4» за допомогою гвинтів (3 × 12).



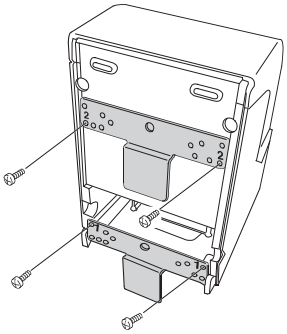
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII з варіантом кришки для подачі живлення OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Прикріпіть верхній кронштейн за і нижній кронштейн за отвори під номером «4» за допомогою гвинтів (3 × 12).



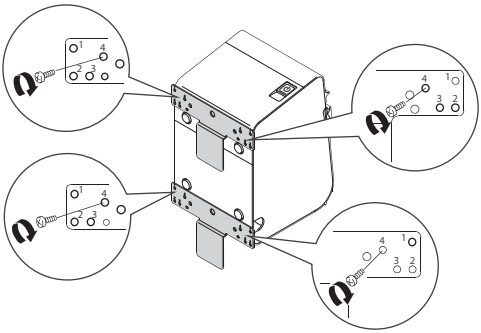
Модель TM-U230

Прикріпіть верхній кронштейн за отвори під номером «2», а нижній кронштейн за отвори під номером «1» за допомогою гвинтів (3 × 12).



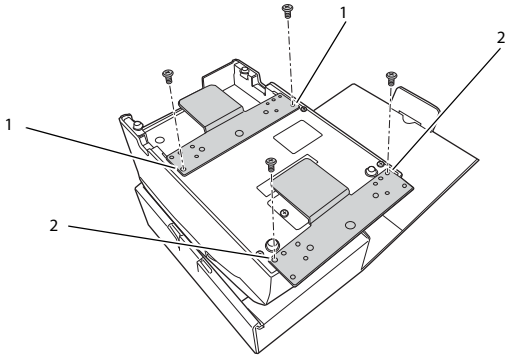
Моделі TM-T90/TM-L90

Прикріпіть верхній кронштейн і нижній кронштейн за отвори під номером «4» за допомогою гвинтів (3 × 12).



Модель TM-U220/TM-U220II

Прикріпіть верхній кронштейн за отвори під номером «2», а нижній кронштейн за отвори під номером «1» за допомогою гвинтів (3 × 6).



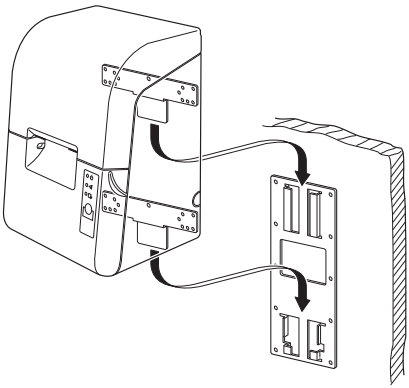
Кріплення принтера на стіну

УВАГА!

При кріпленні принтера на стіну впевніться, що настінне кріплення надійно закріплене на стіні.

Коли кронштейни прикріплені належним чином до моделі TM-U220B/U220D і TM-U220IIB/U220IID, панель керування принтера буде зверху, а сторона з'єднувача внизу. Для моделей TM-T88IV/ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 і TM-L90 перемикач живлення буде зверху, а сторона з'єднувача внизу. Для моделі TM-U230 сторона з'єднувача буде внизу. В іншому випадку див. розділ «Встановлення кронштейнів» і перекріпіть кронштейн у правильне положення.

Вдіньте кронштейни у слоти настінного кріплення, починаючи з верхнього краю кронштейну.



Қазақ тілі

Қабырғаға ілінетін кронштейн жинағы

WH-10

Орнату нұсқаулығы

WH-10 — принтерді қабырғаға бекітуге арналған қосымша ілу кронштейні. Бұл нұсқаулық WH-10 орнатуға және пайдалануға арналған процедуралар мен сақтық шараларын сипаттайды.

Қолданылатын принтер үлгілері

Бұл WH-10 төменде көрсетілген өнімдермен ғана пайдаланылады. Көрсетілген өнімдерден басқаларын пайдалану қате орнатуға және пайдалануға себеп болуы мүмкіндігін ескеріңіз.

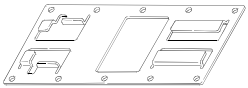
- ❑ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❑ OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII қуат блогының қақпағы бар TM-T88IV/ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❑ Сериялық нөмірлері xxx030000 немесе одан кейінгі TM-U220B/TM-U220D. (xxx үлгісіне байланысты.)
- ❑ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❑ TM-U230
- ❑ TM-T90
- ❑ TM-L90

Сақтық шаралары

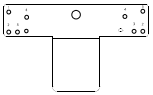
- ❑ Қабырғада TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII пайдалану үшін, қосқыш қақпағын принтерге бекітіңіз.
- ❑ Қағаздардың кептелуін болдырмау және басып шығару тығыздығының деңгейін қамтамасыз ету үшін, TM-U220/TM-U220II үлгісімен 3 парақты қағаз орамын пайдаланбаңыз.
- ❑ Статикалық электр тогы кесілген қағаздың принтер корпусына жабысуына себеп болуы мүмкін. (Бұл статикалық электр тогы принтердің жұмысына әсер етпейді.)

Қорабынан шығару

Қорабын ашып, суретте көрсетілген барлық бөлшектер бар-жоғын тексеріңіз. Кез келген бөлшегі жоқ немесе зақымдалған болса, дилеріңізге хабарласып, көмек сұраңыз.



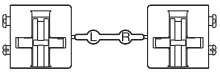
❑ Қабырға кронштейні
*Ескертпе: қабырға кронштейні бұрандалары қамтылмаған.



❑ Қапсырмалар (2 дана)



❑ TM-T88IV үшін орамды қағаз шектегіші

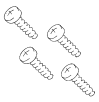


❑ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII үшін орамды қағаз шектегіші

❑ Басқару панелінің табақшалары

- TM-T88IV үшін
- TM-T88V үшін
- TM-U220 үшін

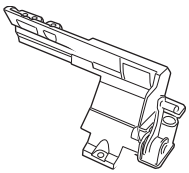
*Ескертпе: TM-T90, TM-L90 және TM-U230 үлгілеріне арналған басқару панелінің табақшалары принтермен бірге қорапқа салынған.



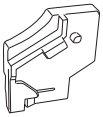
❑ Қапсырмаларға арналған бұрандалар (3×12) (4 дана)



❑ Орнату нұсқаулығы



❑ TM-U220/TM-U220II үлгісіне арналған ілінетін қапсырманың орамды қағаз ұстағышы



❑ TM-U220/TM-U220II жұдырықшасы



❑ TM-U220/TM-U220II бұрандасы (3×10) (1 дана)



❑ TM-U220/TM-U220II бұрандалары (3×6) (5 дана)
*Ескертпе: бұрандалардың 4 данасы қапсырмаларды бекіту үшін пайдаланылады.

Сақтау және жөнелту барысындағы жағдайларға байланысты қабырға кронштейні немесе қапсырмалар жиектерінде тоттанған жерлер пайда болуы мүмкін. Оны егеуқұм қағазымен алып тастауға болады.

Орнату

Орнатудан бұрын принтер және принтерге жалғанған барлық жабдықтар өшірілгенін тексеріңіз. Барлық кабельдерді принтердің корпусынан алыңыз.

Қабырға кронштейнін орнату

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:

Принтерді бекем бекіту үшін, қабырға кронштейнін ағаштан, бетоннан немесе металдан жасалған қабырғаға орнатыңыз. Қабырғаның қалыңдығы кемінде 10 мм болуы керек.

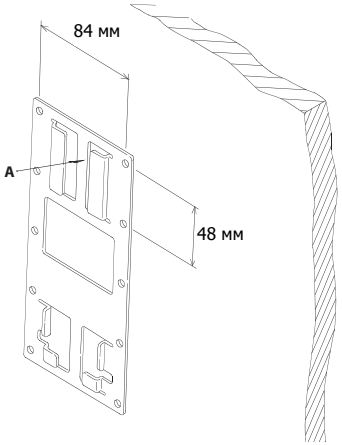
Қабырға кронштейні принтердің салмағын көтере алатынына көз жеткізу үшін, оны қабырға кронштейні орнатылатын қабырға түріне сәйкес келетін бұрандалармен бекітіңіз. Диаметрі 4 мм және ұзындығы кемінде 12 мм бұранда ұсынылған.

Қабырға кронштейнін 10 саңылаудың әрбірін бұрандамен бекіту арқылы қабырғаға бекем бекітіңіз.

Қабырға кронштейнін бекітуден бұрын, принтердің айналасында жеткілікті орын қалдырыңыз.

Принтер қақпақтарын ашу үшін орын жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз.

Қабырға кронштейнін қабырғаға оң жақта көрсетілген күйде (жоғарғы жағында A деп белгіленген аймақта) бекітіп, 10 бұрандамен бекем бекітіңіз. Бұл бұрандалар қамтылмаған; пайдаланылатын қабырға түріне сәйкес келетін бұрандаларды пайдаланыңыз.



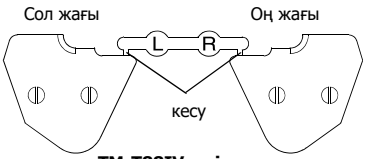
Басқару панелінің табақшасын бекіту

TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 жәнеTM-U230 үлгілерінде дұрыс бағыттағы басқару панелін көру үшін, басқару панелінің табақшаларын бекітіңіз, себебі бұл принтерлердің жұмыс бағыты қабырғада төңкерулі болады.
(TM-T90, TM-L90 және TM-U230 үлгілеріне арналған басқару панелінің табақшалары принтермен бірге қорапқа салынған.)

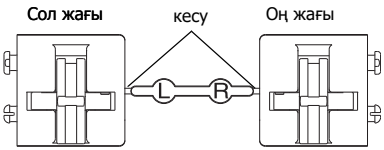
1. Принтер қақпағын (қағаз орамының қағазы) (TM-T90 немесе TM-U220 үлгісі үшін қажет емес) ашыңыз.
2. Басқару панелінің табақшасындағы FEED (Арна) ауыстыру белгісін принтер басқару панеліндегі FEED (Арна) ауыстыру белгісімен туралап, басқару панелінің табақшасын принтерге бекітіңіз.
3. Принтер қақпағын (орамды қағаз қақпағын) жабыңыз.

Орамды қағаз шектегішін бекіту (тек TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII үшін)

1. Орамды қағаз шектегішін кесіңіз.



TM-T88IV үшін

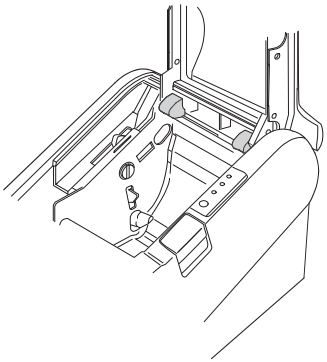


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII үшін

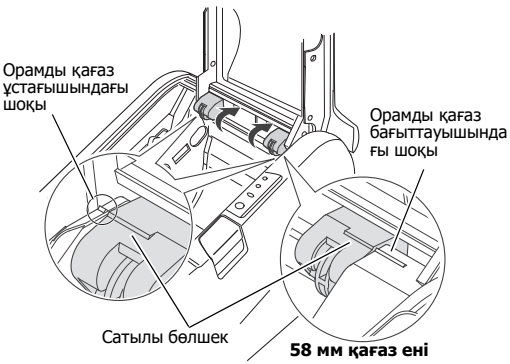
2. Принтер қақпағын (орамды қағаз қақпағын) ашыңыз.
3. Орамды қағаз шектегішіндегі 2 шоқыны принтердегі саңылаулармен туралап, оларды орнына қойыңыз. TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII үлгілерінде шоқыларды саңылаулармен туралап, орамды қағаз шектегіштерін орнына түспейінше принтерге қарай бұрыңыз.

   Ескертпе:
   TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII үлгілерінде орамды қағаз шектегіштерінің жоғарғы жағындағы сатылы бөлшектердің орналасуын орамды қағаз ұстағынындағы (орамды қағаз бағыттауышында қағаз ені 58 мм) шоқылармен туралағанын тексеріңіз.

TM-T88IV

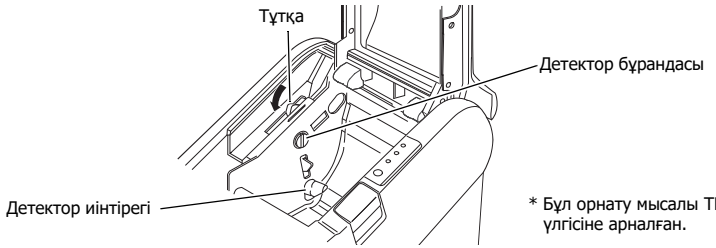


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Орамды қағаз детекторының орнын өзгерту (тек TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII және TM-T90 үшін)

1. Детектордың бұрандасын босатыңыз.
2. Детектордың иінтірегін саңылаудың артқы жағына тимейінше басыңыз.
3. Тұтқаны иінтірек басқа саңылаудағы орнына түспейінше өзіңізге қарай бұрыңыз.
4. Тұтқаны өзіңізге қарай басу арқылы орнату кезінде бұранданы бекітіңіз.

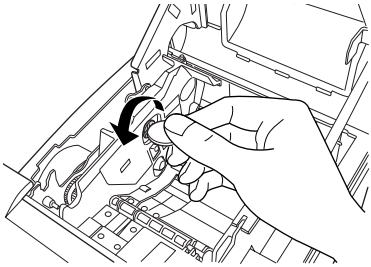


* Бұл орнату мысалы TM-T88IV үлгісіне арналған.

Орамды қағаз жақын детекторының орнын және қағаз енін өзгерту (тек TM-U220/TM-U220II үшін)

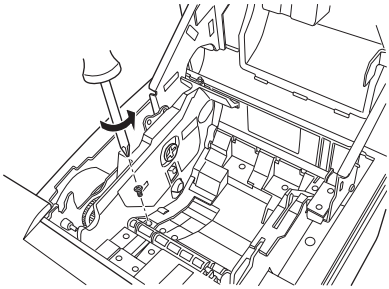
WH-10 кронштейнімен екі түрлі бұранда пайдаланылады: 3×6 және 3×10. Ең ұзын бұранда (3×12) пайдаланылмайды.

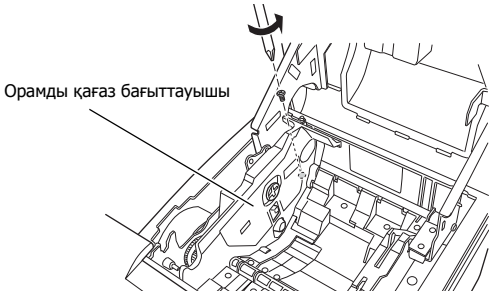
1. Принтер қақпағын (орамды қағаз қақпағын) ашыңыз.
   Орамды қағаздың жақын детекторы жоқ және қағаз енін өзгертуді қажет етпейтін үлгі үшін 7-қадамға өтіңіз. Орамды қағаздың жақын детекторы жоқ және қағаз енін өзгертуді қажет ететін үлгі үшін 3-қадамға өтіңіз.
2. Тиын сияқты құралмен детекторды реттеу бұрандасын сәл босатыңыз және содан кейін бұранданы қолмен тоқтамайынша босатыңыз. Оны толықтай алып тастамаңыз.





3. Орамды қағаз бағыттауышының 2 бұрандасын алыңыз.

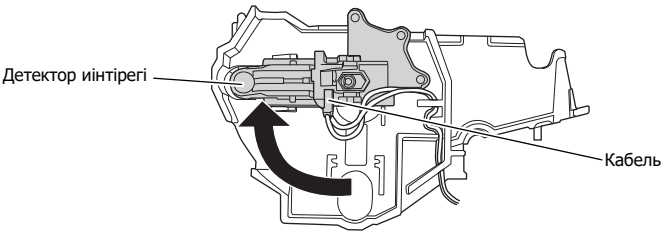




Орамды қағаздың жақын детекторы жоқ үлгі үшін 6-қадамға өтіңіз.

4. Бағытын өзгерту үшін, орамды қағаз бағыттауышының детектор иінтірегін айналдырыңыз.

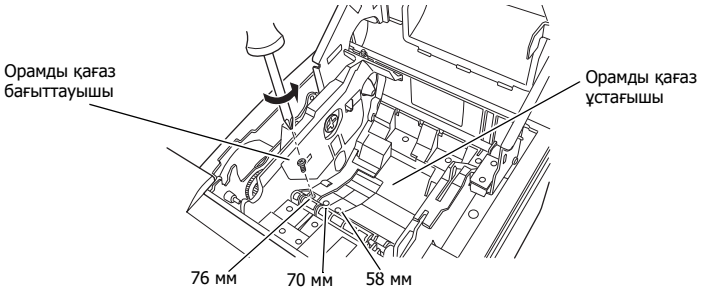
   Ескертпе:
   Детектор иінтірегінің бағыты өзгертілгеннен кейін, кабель қосқышқа бекем жалғанғанына көз жеткізіңіз.



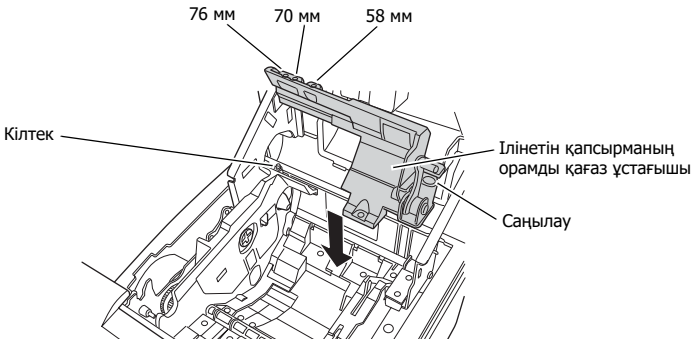
5. Детекторды реттеу бұрандасын қатайтыңыз.

6. Орамды қағаз бағыттауышындағы саңылауын орамды қағаз ұстағышындағы саңылаумен туралап, орамды қағаз енін сәйкестендіріңіз және содан кейін бұранданы (3×10) қатайтыңыз.

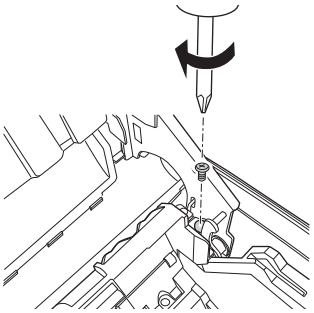
   Ескертпе:
   Орамды қағаз бағыттауышы алынғанда, алып тасталған екі бұранданың бірін пайдаланбайсыз. Оны қажет болған жағдайда пайдаланылатын қосымша бұранда ретінде сақтап қойыңыз.



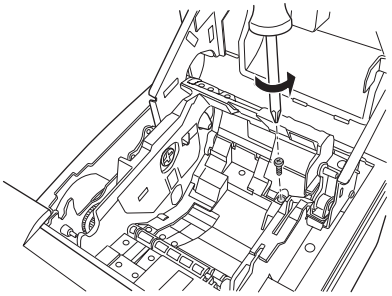
7. Ілінетін қапсырмаға арналған орамды қағаз ұстағышындағы саңылауды орамды қағаз бағыттауышындағы кілтекпен туралаңыз. (Орамды қағаз еніне сәйкестендіру үшін, қағаз енін өзгертуді қажет ететін үлгіде пайдаланылатын саңылау өзгеше болады.)
   Бұранданы (3 × 6) ілінетін қапсырмаға арналған орамды қағаз ұстағышындағы саңылауға енгізу келесі қадамда бұранданы оңай қатайту мүмкіндігін береді.



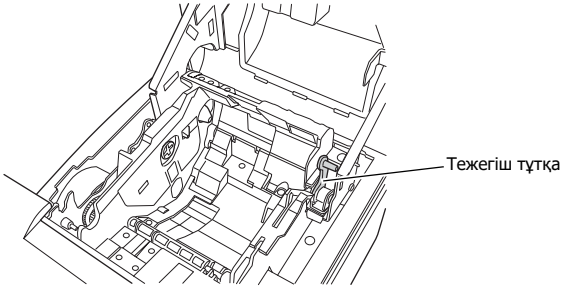
8. Ілінетін қапсырманың орамды қағаз ұстағышы мен негізгі корпусын бекіту үшін, бұранданы (3 × 6) бекітіңіз.



9. Ілінетін қапсырманың орамды қағаз ұстағышы мен қағаз ұстағышын бекіту үшін, бұранданы (3 × 10) бекітіңіз.



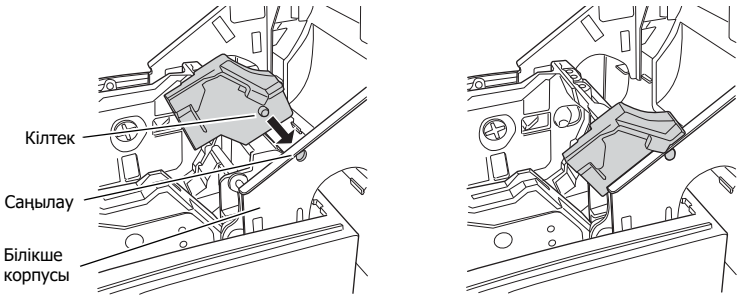
10. Тежегіш тұтқасы төмендегі суретте көрсетілгендей жоғары күйінде екенін тексеріңіз.



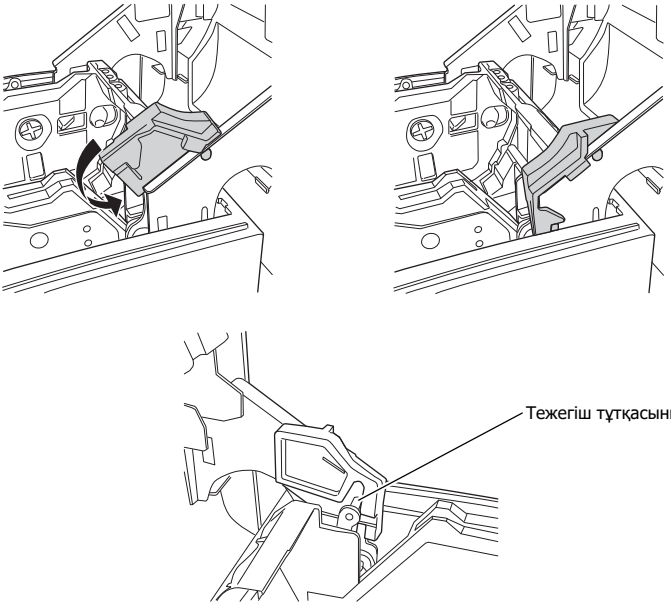
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:

Ілінетін қапсырманың орамды қағаз ұстағышы негізгі корпусқа бекітілмейінше, тежегіш тұтқаны жылжытпаңыз. Әйтпесе тұтқа бөлшегі зақымдалады.

11. Жұдырықшаның кілтегін білікше корпусының саңылауына енгізіңіз.

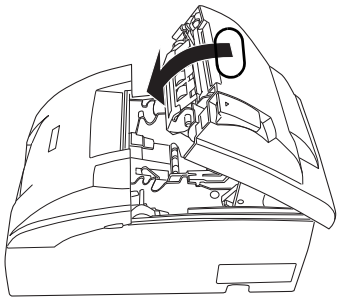


12. Тежегіш тұтқасының істігін жұдырықшаның ішкі жағындағы ойыста екенін тексеру кезінде, жұдырықшаны білікше корпусының бетімен бірге көрсеткі арқылы көрсетілген бағытта орнына түспейінше айналдырыңыз.

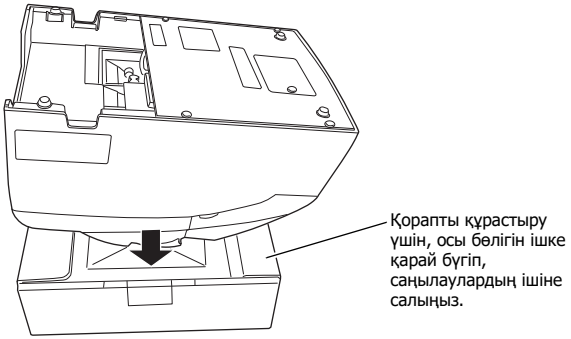


13. Принтер қақпағын (орамды қағаз қақпағын) жабыңыз.

Ескертпе:
Қақпақты жабу кезінде, төмендегі суреттегідей шеңбермен көрсетілген принтердің ортасын басыңыз.



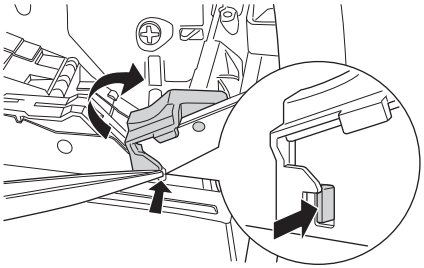
14.Принтерді аударып, қорабына көлденең платформа ретінде салыңыз.



15.Қапсырмаларды бекіту үшін "Қапсырмаларды орнату" бөлімін қараңыз.

Жұдырықшаны алу

Жұдырықшаны білікше корпусындағы саңылауға қысқаш сияқты үшкір құралмен енгізу кезінде, жұдырықшаны шығарып алу үшін жоғарыға қарай айналдырыңыз.

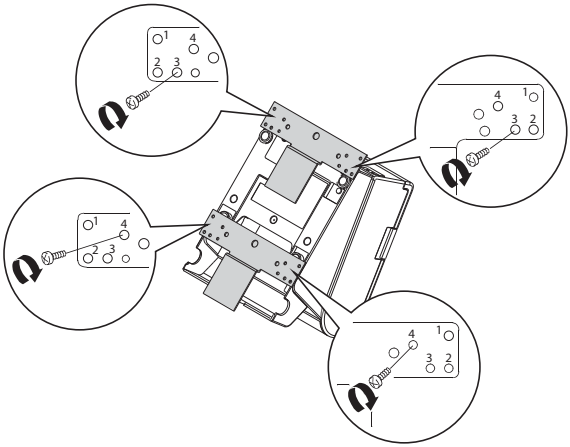


Қапсырмаларды орнату

Әрбір қапсырмада бұранда саңылауларының әртүрлі төрт жинағы бар. Әр саңылау нөмірі бойынша анықталады; нұсқаулықта көрсетілген саңылауларды пайдаланыңыз.

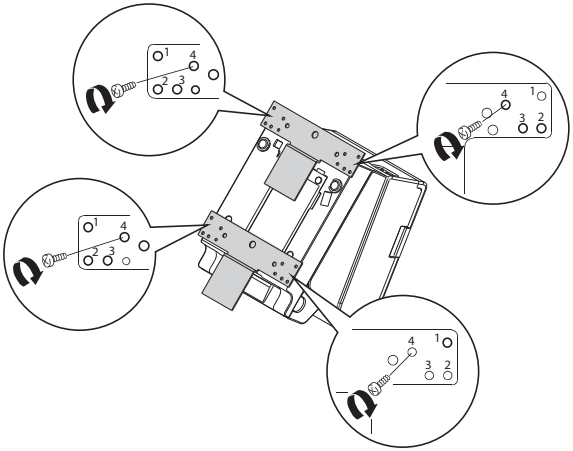
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Жоғарғы қапсырманы "3" нөмірлі саңылауға, ал төменгі қапсырманы "4" нөмірлі саңылауға бұрандалардың (3 × 12) көмегімен бекітіңіз.



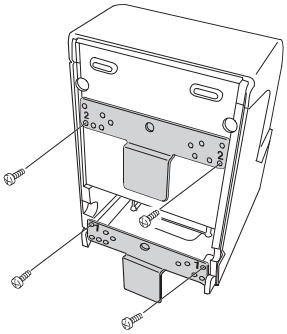
OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII қуат блогының қақпағы опциясы бар TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Жоғарғы қапсырма мен төменгі қапсырманың екеуін де "4" нөмірлі саңылауға бұрандалардың (3 × 12) көмегімен бекітіңіз.



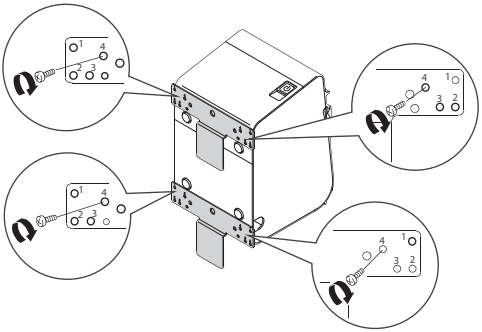
TM-U230

Жоғарғы қапсырманы "2" нөмірлі саңылауға, ал төменгі қапсырманы "1" нөмірлі саңылауға бұрандалардың (3 × 12) көмегімен бекітіңіз.



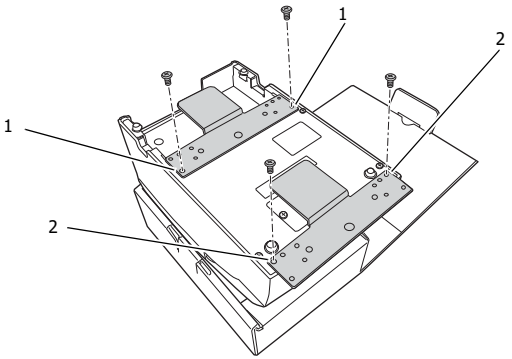
TM-T90/TM-L90

Жоғарғы қапсырма мен төменгі қапсырманы "4" нөмірлі саңылауға бұрандалардың (3 × 12) көмегімен бекітіңіз.



TM-U220/TM-U220II

Жоғарғы қапсырманы "2" нөмірлі саңылауға, ал төменгі қапсырманы "1" нөмірлі саңылауға бұрандалардың (3 × 6) көмегімен бекітіңіз.



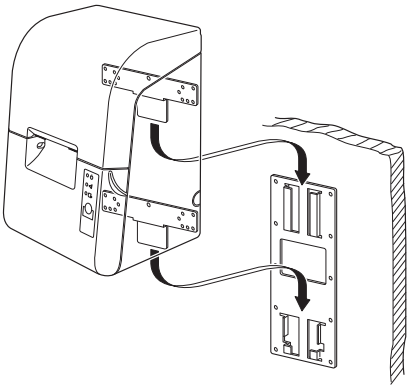
Принтерді қабырғаға орнату

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:

Принтерді орнату кезінде қабырға кронштейні қабырғаға бекем бекітілгенін тексеріңіз.

TM-U220B/U220D және TM-U220IIB/U220IID үшін қапсырмалар дұрыс бекітілгенде, принтердің басқару панелі үстінде, ал қосқышы астыңғы жағында болады. TM-T88IV/ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90, және TM-L90 үлгілерінде қуат қосқышы үстінде, ал қосқышы астыңғы жағында болады. TM-U230 үлгісінде қосқышы астыңғы жағында болады. Олай болмаса, "Қапсырмаларды орнату" бөлімін қарап, қапсырмаларды дұрыс күйінде қайта бекітіңіз.

Жоғарғы қапсырмадан бастап, қапсырмаларды қабырға кронштейнінің ұяшықтарына сырғытып кіргізіңіз.



مجموعة كتيفة التثبيت بالحائط
WH-10
دليل التركيب

منتج WH-10 عبارة عن كتيفة تثبيت اختيارية لتثبيت الطابعة بحائط. يشرح هذا الدليل الإجراءات والاحتياطات اللازم اتخاذها عند تركيب كتيفة التثبيت WH-10 واستخدامها.

طُرز الطابعات المناسبة للاستخدام

لا يمكن استخدام كتيفة التثبيت WH-10 هذه إلا مع المنتجات المحددة أدناه. يرجى ملاحظة أن استخدام منتجات أخرى غير تلك المحددة قد يؤدي إلى عدم سلامة التركيب والتشغيل.

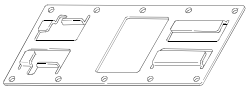
- ❑ الطابعة TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❑ الطابعة TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII المزوَّدة بغطاء وحدة إمداد الطاقة OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❑ الطابعة TM-U220B/TM-U220D التي تحمل الأرقام التسلسلية xxx030000 أو أحدث. (يعتمد xxx على الطراز.)
- ❑ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❑ الطابعة TM-U230
- ❑ الطابعة TM-T90
- ❑ الطابعة TM-L90

الاحتياطات

- ❑ لاستخدام TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII في الحائط، تأكد من تثبيت غطاء الموصِّلات بالطابعة.
- ❑ لمنع انحشار الورق ولضمان استواء كثافة الطباعة، لا تستخدم ورقًا متصلاً ثلاثي الورقات مع TM-U220/TM-U220II.
- ❑ قد تتسبب الكهرباء الساكنة في التصاق الورق المنفصل بالحاوية الخارجية للطابعة. (لن تؤثر هذه الكهرباء الساكنة على تشغيل الطابعة.)

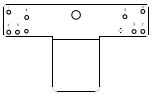
إخراج محتويات العبوة

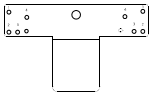
افتح العبوة وتأكد من احتوائها على جميع الأجزاء المدرجة في الرسم التوضيحي. وفي حالة غياب أي أجزاء أو تلفها، يرجى الاتصال بالوكيل للحصول على المساعدة.



❑ حامل التثبيت بالحائط

*ملاحظة: براغي حامل التثبيت بالحائط غير مرفقة.

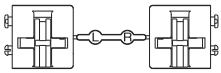




❑ كتيفات التثبيت (عدد 2 قطعة)



❑ مصد الورق المتصل للطابعة TM-T88IV



❑ مصد الورق المتصل للطابعة TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

❑ ورقات لوحة التحكم

- للطابعة TM-T88IV
- للطابعة TM-T88V
- للطابعة TM-U220

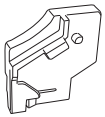
*ملاحظة: تُرفق بالطابعة ورقات لوحة التحكم للطُرز TM-T90 وTM-L90 وTM-U230.



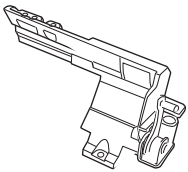
❑ براغي لكتيفات التثبيت (3×12) (عدد 4 قطع)



❑ دليل التركيب



❑ الكامة للطابعة
TM-U220/TM-U220II



❑ حامل الورق المتصل لكتيفة التثبيت الخاصة بالطابعة TM-U220/TM-U220II



❑ برغي (3×10)
للطابعة TM-U220/TM-U220II (عدد 1 قطعة)



❑ براغي (3×6)
للطابعة TM-U220/TM-U220II (عدد 5 قطع)
*ملاحظة: تُستخدم 4 من البراغي لتثبيت كتيفات التثبيت.

حسب ظروف التخزين والشحن، قد يتكون بعض الصدأ حول حواف حامل التثبيت بالحائط أو كتيفات التثبيت. ويمكن إزالته باستخدام ورق صنفرة.

التركيب

قبل التركيب، تأكد من إيقاف تشغيل الطابعة وجميع الأجهزة الموصَّلة بها. وافصل جميع الكبلات من جسم الطابعة.

تركيب حامل التثبيت بالحائط

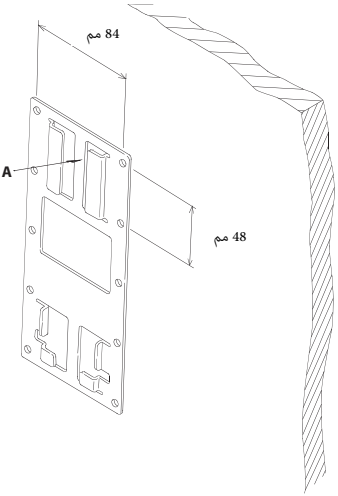
تنبيه:

لتثبيت الطابعة بأمان، ركِّب حامل التثبيت بالحائط في حائط مصنوع من خشب أو إسمنت أو معدن. وينبغي أن يبلغ سُمك الحائط *10* مم أو أكثر.

لضمان قدرة حامل التثبيت بالحائط على تحمل ثقل الطابعة، يرجى إحكام تثبيته باستخدام براغي مناسبة لنوع الحائط الذي يُركَّب حامل التثبيت بالحائط عليه. ويوصى باستخدام برغي بقطر *4* مم وطول *12* مم أو أطول.

تأكد من إحكام تثبيت حامل التثبيت بالحائط في الحائط باستخدام برغي في كل من الفتحات العشرة.

قبل تثبيت حامل التثبيت بالحائط، تأكد من ترك مساحة كافية حول الطابعة.



تأكد من توفر مساحة كافية لفتح أغطية الطابعة.

ثبِّت حامل التثبيت بالحائط في الحائط في الموضع المبين بالرسم التوضيحي إلى اليسار (بحيث تكون المنطقة المميزة بحرف **A** في الجزء العلوي)، وأحكم التثبيت باستخدام 10 براغي. ونظرًا إلى أن هذه البراغي غير مرفقة؛ يرجى استخدام براغي مناسبة لنوع الحائط المستخدم.

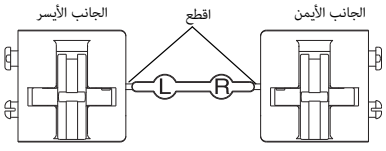
لصق ورقة لوحة التحكم

بالنسبة إلى الطابعات TM-T88IV/TM-T88V وTM-T90 وTM-L90 وTM-U220 وTM-U230، الصق ورقة لوحة التحكم لترى لوحة التحكم في الاتجاه الصحيح؛ إذ إن اتجاه تشغيل هذه الطابعات سيكون مقلوبًا رأسًا على عقب في الحائط.
(تُرفق بالطابعة ورقات لوحة التحكم للطُرز TM-T90، وTM-L90، وTM-U230.)

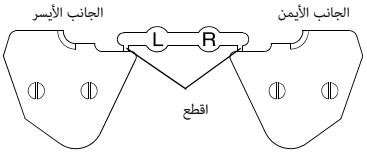
1. افتح غطاء الطابعة (غطاء الورق المتصل) (هذا الإجراء غير ضروري في TM-T90 أو TM-U220).
2. اضبط المحاذاة بين علامة مفتاح FEED (التغذية) في ورقة لوحة التحكم وعلامة مفتاح FEED (التغذية) في لوحة تحكم الطابعة والصق ورقة لوحة التحكم بالطابعة.
3. أغلق غطاء الطابعة (غطاء الورق المتصل).

تثبيت مصد الورق المتصل (فقط للطراز *TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII*)

1. اقطع مصد الورق المتصل.



للطابعة TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



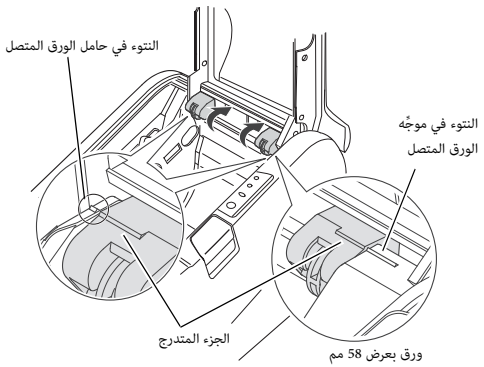
للطابعة TM-T88IV

2. افتح غطاء الطابعة (غطاء الورق المتصل).
3. اضبط المحاذاة بين الجزأين الناتئين في مصد الورق المتصل والفتحتين في الطابعة، وادفعهما لتثبيتهما في مكانيهما. بالنسبة إلى الطابعة TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII، اضبط المحاذاة بين الأجزاء الناتئة والفتحات، ولف مصدات الورق المتصل تجاه مؤخرة الطابعة إلى أن تسمع نقرة استقرارهما في أماكنها.

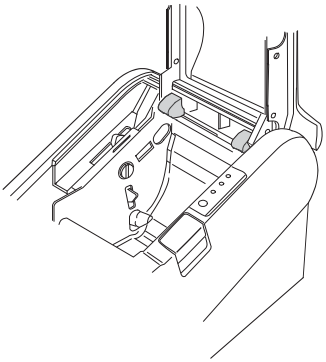
ملاحظة:

بالنسبة إلى الطابعات *TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII*، تأكد من ضبط المحاذاة بين الأجزاء المتدرجة في الجانب العلوي من مصدات الورق المتصل والأجزاء الناتئة في حامل الورق المتصل (في موجّه الورق المتصل في حالة استخدام ورق بعرض *58* مم).

TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



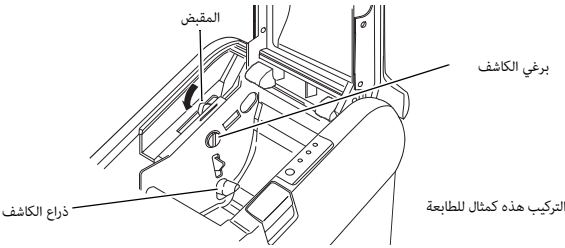
TM-T88IV



تغيير موضع كاشف الورق المتصل

(فقط في *TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII* و*TM-T90*)

1. أرخِ برغي الكاشف.
2. ادفع الذراع في الكاشف إلى أن يلمس مؤخرة الفتحة.
3. لف المقبض تجاهك إلى أن تسمع نقرة استقرار الذراع في مكانه في الفتحة الأخرى.
4. أثناء ضبط المقبض بالضغط عليه تجاهك، أحكم ربط البرغي.

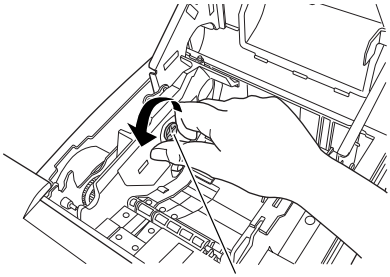


* تُستخدم طريقة التركيب هذه كمثال للطابعة TM-T88IV.

تغيير موضع كاشف قُرب نفاد الورق المتصل وعرض الورق
(فقط في *TM-U220/TM-U220II*)

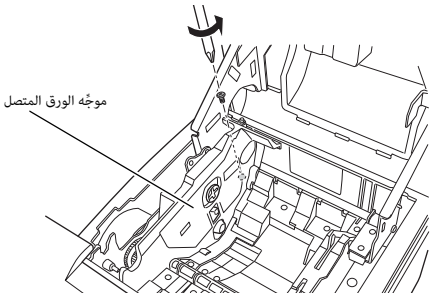
يُستخدم نوعان من البراغي في WH-10: 3X6 و3X10. ولن يُستخدم البرغي الأطول (3X12).

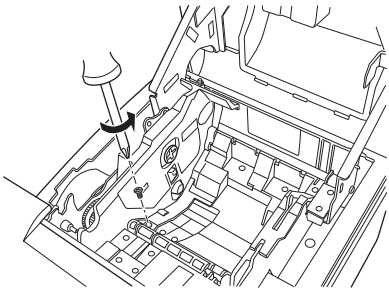
1. افتح غطاء الطابعة (غطاء الورق المتصل).
بالنسبة إلى أي طراز لا يشتمل على كاشف قُرب نفاد الورق المتصل ولا يستلزم إجراء تغيير في عرض الورق، انتقل مباشرة إلى الخطوة 7. بالنسبة إلى أي طراز لا يشتمل على كاشف قُرب نفاد الورق المتصل ويستلزم إجراء تغيير في عرض الورق، انتقل مباشرة إلى الخطوة 3.
2. أرخِ برغي ضبط الكاشف قليلاً باستخدام أداة، كقطعة عملة معدنية، ثم أرخِ البرغي باليد برفق إلى أن يتوقف. واحرص على عدم فكه بالكامل.





3. فُك البرغيين المثبّتين لموجِّه الورق المتصل.

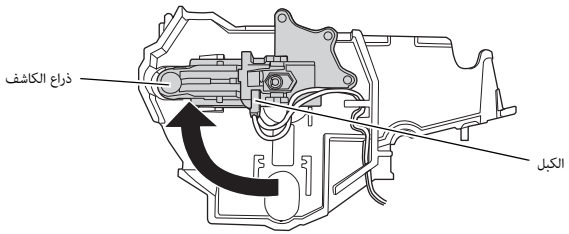




بالنسبة إلى أي طراز لا يشتمل على كاشف قُرب نفاد الورق المتصل، انتقل مباشرة إلى الخطوة 6.

4. لف ذراع الكاشف في موجِّه الورق المتصل لتغيير موضعه.

ملاحظة:
بعد تغيير اتجاه ذراع الكاشف، تأكد من إحكام توصيل الكبل بالموصِّل.

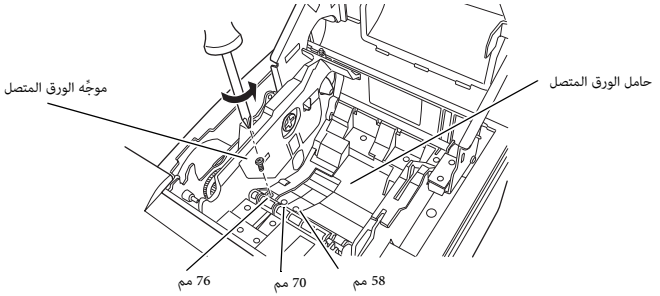


5. أحكم ربط برغي ضبط الكاشف.

6. اضبط المحاذاة بين الفتحة في موجِّه الورق المتصل والفتحة في حامل الورق المتصل لمطابقة عرض الورق المتصل ثم أحكم ربط البرغي (3X10).

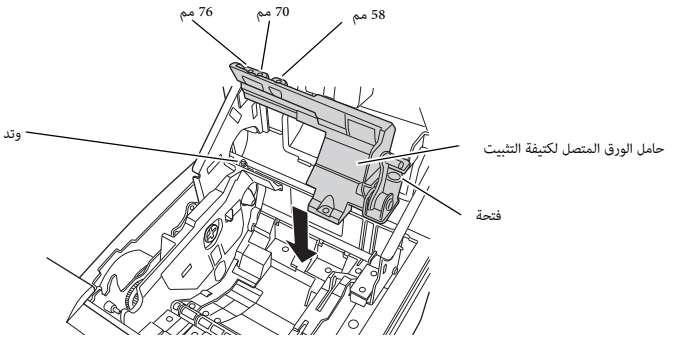
ملاحظة:

لن تستخدم أحد البرغيين اللذين تم فكهما عند فك موجِّه الورق المتصل. يرجى الاحتفاظ به كبرغي إضافي للاستخدام في حالة احتياجه.

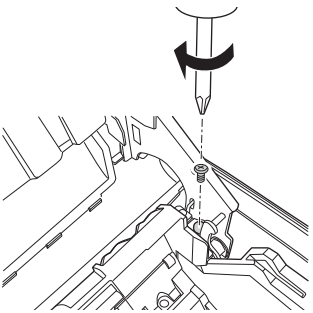


7. اضبط المحاذاة بين الفتحة في حامل الورق المتصل لكتيفة التثبيت والوتد في موجِّه الورق المتصل. (بالنسبة إلى أي طراز يستلزم تغيير عرض الورق، ستختلف الفتحة المطلوب استخدامها لمطابقة عرض الورق المتصل.)

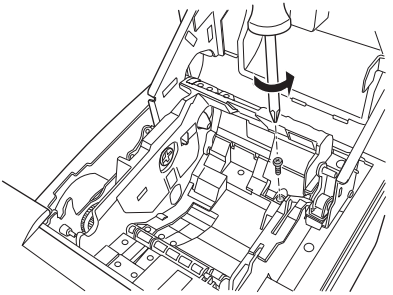
يؤدي وضع البرغي (3 X 6) في الفتحة الموجودة في حامل الورق المتصل لكتيفة التثبيت إلى تسهيل إحكام ربط البرغي في الخطوة التالية.



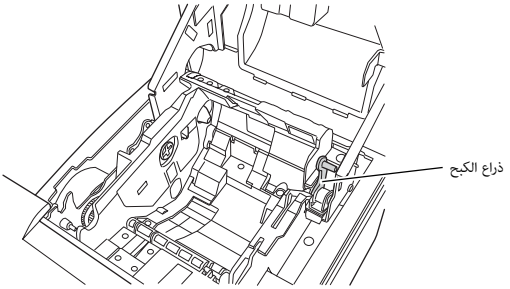
8. أحكم ربط البرغي (3 X 6) لتثبيت حامل الورق المتصل لكتيفة التثبيت وإطار القاعدة.



9. أحكم ربط البرغي (3 X 10) لتثبيت حامل الورق المتصل لكتيفة التثبيت وحامل الورق المتصل.



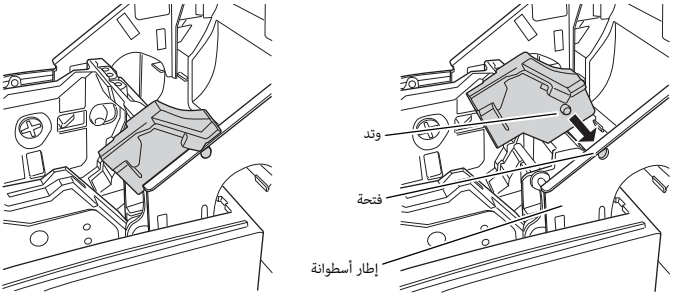
10. تأكد من وجود ذراع الكبح في الموضع المرتفع كما هو مبين في الرسم التوضيحي أدناه.



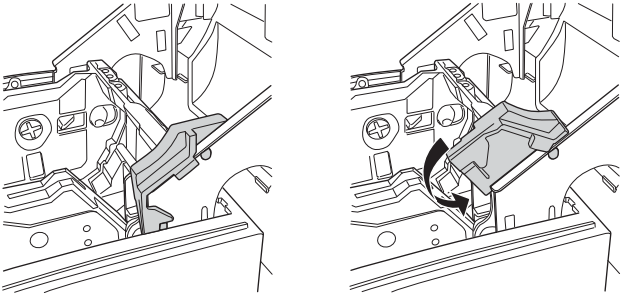
تنبيه:

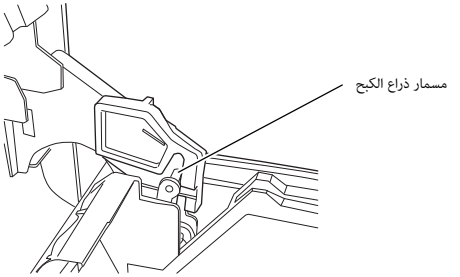
لا تفك ذراع الكبح إلا بعد تثبيت حامل الورق المتصل لكتيفة التثبيت في إطار القاعدة. وإلا، فسيتلف الذراع.

11. أدخل وتد الكامة في فتحة إطار أسطوانة الطباعة.



12. أثناء التأكد من دخول مسمار ذراع الكبح في التجويف بالجانب الداخلي من الكامة، لف الكامة مع سطح إطار أسطوانة الطباعة في الاتجاه المشار إليه بالسهم إلى أن تسمع نقرة استقرارها في مكانها.

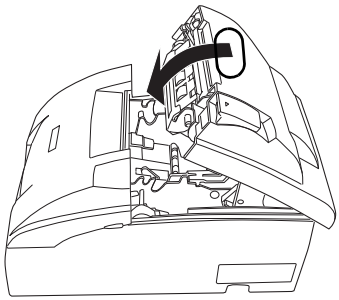




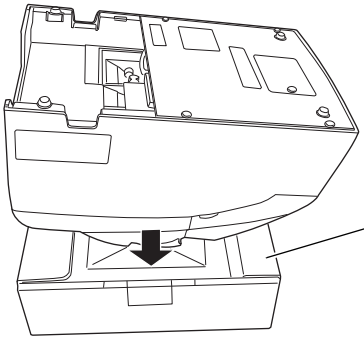
13. أغلق غطاء الطابعة (غطاء الورق المتصل).

ملاحظة:

عند إغلاق الغطاء، ادفع منتصف الطابعة المشار إليه بالدائرة في الرسم التوضيحي أدناه.



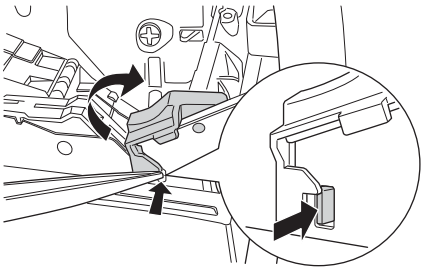
14. اقلب الطابعة ثم استخدم العبوة كمنصة عمل أفقية وضع الطابعة عليها.



15. راجع القسم "تركيب كتيفات التثبيت" لتثبيت كتيفات التثبيت.

فك الكامة

أثناء دفع الكامة عبر الفتحة في إطار أسطوانة الطباعة باستخدام أداة مدببة الرأس، كملقاط صغير، لف الكامة في الاتجاه لأعلى لفكها.

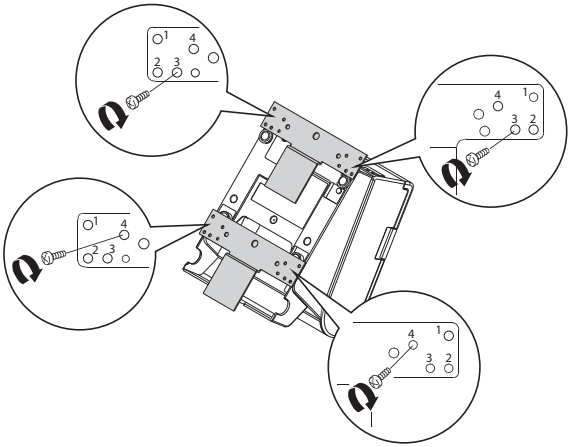


تركيب كتيفات التثبيت

توجد أربع مجموعات مختلفة من فتحات البراغي في كل كتيفة تثبيت، وكل فتحة محددة برقم؛ لذا، تأكد من استخدام الفتحات المشار إليها في الرسوم التوضيحية.

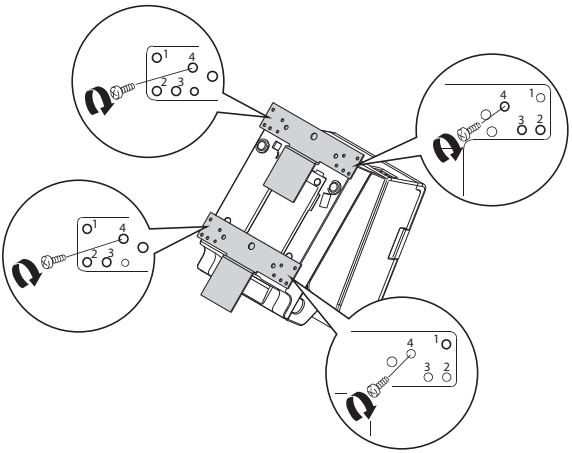
الطابعة *TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII*

ثبِّت كتيفة التثبيت العلوية في الفتحات رقم "3"، وكتيفة التثبيت السفلية في الفتحات رقم "4" باستخدام البراغي (3 × 12).



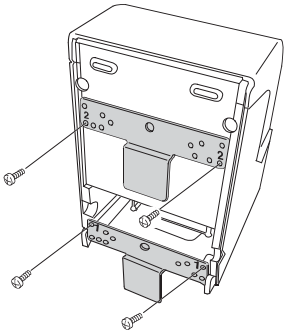
الطابعة *TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII* المزوَّدة بغطاء اختياري لوحدة إمداد الطاقة *OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII*

ثبِّت كلاً من كتيفة التثبيت العلوية وكتيفة التثبيت السفلية في الفتحات رقم "4" باستخدام البراغي (3 × 12).



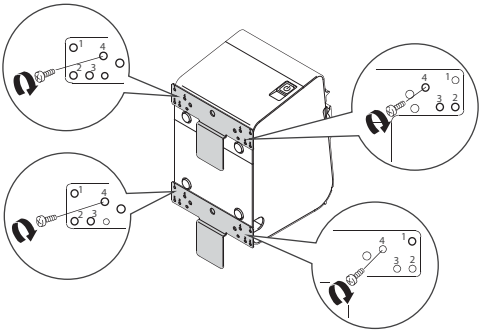
الطابعة *TM-U230*

ثبِّت كتيفة التثبيت العلوية في الفتحات رقم "2"، وكتيفة التثبيت السفلية في الفتحات رقم "1" باستخدام البراغي (3 × 12).



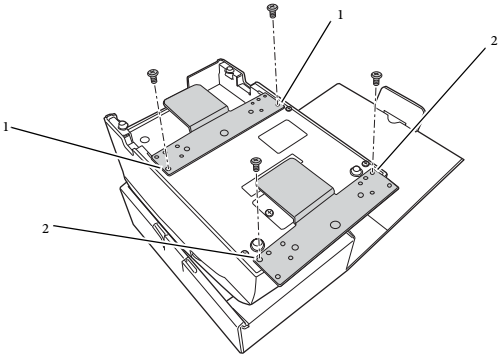
الطابعة *TM-T90/TM-L90*

ثبِّت كتيفة التثبيت العلوية وكتيفة التثبيت السفلية في الفتحات رقم "4" باستخدام البراغي (3 × 12).



الطابعة *TM-U220/TM-U220II*

ثبِّت كتيفة التثبيت العلوية في الفتحات رقم "2"، وكتيفة التثبيت السفلية في الفتحات رقم "1" باستخدام البراغي (3 × 6).



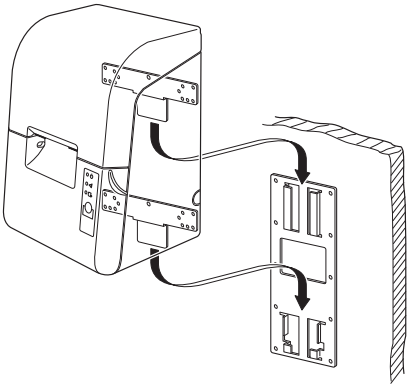
تثبيت الطابعة بالحائط

تنبيه:

عند تثبيت الطابعة، تأكد من إحكام تثبيت حامل التثبيت بالحائط في الحائط.

عندما يتم تركيب كتيفات التثبيت بصورة صحيحة للطابعات *TM-U220B/U220D* و *TM-U220IIB/U220IID*، ستكون لوحة التحكم الخاصة بالطابعة في الأعلى وجانب الموصل في الأسفل. وبالنسبة إلى الطابعات *TM-T88V/TM-T88IV/TM-T88VI/TM-T88VII*، و*TM-T90*، و*TM-L90*، سيصبح مفتاح الطاقة في الجزء العلوي وجانب الموصّل في الجزء السفلي. وبالنسبة إلى الطابعة *TM-U230*، سيصبح جانب الموصّل في الجزء السفلي. وإذا لم يكن الوضع كذلك، يرجى الرجوع إلى القسم "تركيب كتيفات التثبيت" وإعادة تثبيت كتيفات التثبيت في الموضع السليم.

حرّك كتيفات التثبيت في فتحات حامل التثبيت بالحائط، بداية من كتيفة التثبيت العلوية.



Set Braket Penggantung ke Dinding
WH-10
Panduan Pemasangan

WH-10 adalah braket gantung opsional untuk memasang printer ke dinding. Panduan ini menjelaskan prosedur dan tindakan pencegahan untuk memasang dan menggunakan WH-10.

Model Printer yang Kompatibel

WH-10 hanya dapat digunakan dengan produk yang ditentukan di bawah ini. Ingat bahwa penggunaan produk selain dari yang telah ditentukan dapat mengakibatkan pemasangan dan pengoperasian yang tidak tepat.

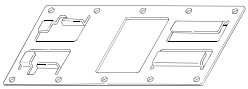
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII dengan penutup catu daya OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D dengan nomor Seri xxx030000 atau lebih tinggi. (xxx bergantung pada model.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Tindakan Pencegahan

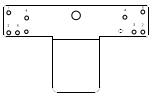
- ❏ Untuk menggunakan TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII di dinding, pastikan Anda memasang penutup konektor ke printer.
- ❏ Untuk mencegah kemacetan kertas dan memastikan tingkat densitas cetak konsisten, jangan gunakan kertas gulung 3 lembar dengan TM-U220/TM-U220II.
- ❏ Listrik statis dapat mengakibatkan potongan kertas menempel pada casing printer. (Listrik statis ini tidak akan memengaruhi operasi printer.)

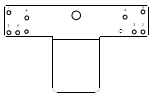
Membuka Kemasan

Buka kemasan, lalu pastikan terdapat semua komponen yang tercantum dalam ilustrasi berikut. Jika salah satu komponen tidak tersedia atau rusak, hubungi dealer Anda untuk bantuan.

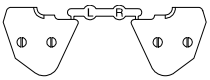


❏ Pengait dinding
*Catatan: Sekrup tidak disertakan untuk pengait dinding.

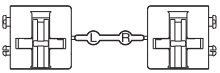




❏ Braket (2 buah)



❏ Penghenti kertas gulung untuk TM-T88IV

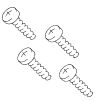


❏ Penghenti kertas gulung untuk TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Lembar panel kontrol

- Untuk TM-T88IV
- Untuk TM-T88V
- Untuk TM-U220

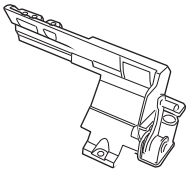
*Catatan: Lembar panel kontrol untuk TM-T90, TM-L90, dan TM-U230 disertakan bersama printer.



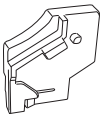
❏ Sekrup untuk braket (3×12) (4 buah)



❏ Panduan Pemasangan



❑ Dudukan kertas gulung untuk menggantung braket TM-U220/ TM-U220II



❑ Penghubung untuk TM-U220/TM-U220II



❑ Sekrup (3×10) untuk TM-U220/TM-U220II (1 buah)



❑ Sekrup (3×6) untuk TM-U220/TM-U220II (5 buah)
*Catatan: 4 sekrup digunakan untuk memasang braket.

Bergantung pada kondisi selama penyimpanan dan pengiriman, sekitar tepi pengait dinding atau braket dapat berkarat. Karat dapat dihilangkan dengan ampelas.

Pemasangan

Sebelum pemasangan, pastikan printer dan semua peralatan yang tersambung ke printer telah dimatikan. Lepas semua kabel dari bodi printer.

Memasang Pengait Dinding

⚠ *PERHATIAN:*

Untuk pemasangan printer secara aman, pasang pengait dinding di dinding yang terbuat dari kayu, beton, atau baja. Ketebalan dinding harus 10 mm atau lebih.

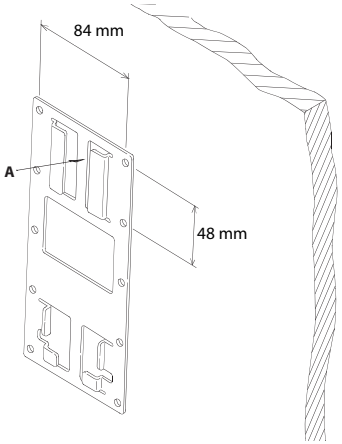
Untuk memastikan dapat menopang berat printer secara tepat, kencangkan pengait dinding dengan sekrup yang sesuai dengan jenis dinding tempat pengait dinding dipasang. Sebaiknya gunakan sekrup berdiameter 4 mm dan panjang 12 mm atau lebih.

Pastikan untuk mengencangkan pengait dinding secara aman ke dinding dengan sekrup di ke-10 lubang.

Sebelum memasang pengait dinding, pastikan tersedia cukup ruang di sekitar printer.

Pastikan tersedia cukup ruang untuk membuka penutup printer.

Pasang pengait dinding ke dinding dalam posisi seperti yang diilustrasikan di sebelah kanan (dengan area yang ditandai **A** di bagian atas), lalu kencangkan dengan kuat menggunakan 10 sekrup. Sekrup tersebut tidak disertakan; gunakan sekrup yang sesuai dengan jenis dinding yang dimiliki.



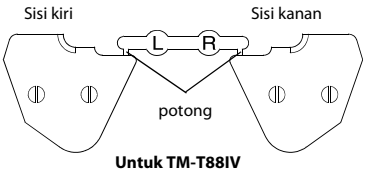
Memasang Lembar Panel Kontrol

Untuk TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220, dan TM-U230, pasang lembar panel kontrol untuk melihat panel kontrol dalam arah yang benar, karena arah pengoperasian printer ini akan terbalik di dinding.
(Lembar panel kontrol untuk TM-T90, TM-L90, dan TM-U230 disertakan bersama printer.)

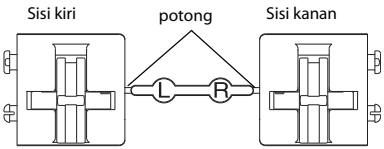
1. Buka penutup printer (penutup kertas gulung) (tidak perlu dilakukan untuk TM-T90 atau TM-U220).
2. Sejajarkan tanda sakelar FEED (Umpan) pada lembar kontrol panel dengan tanda sakelar FEED (Umpan) pada panel kontrol printer, lalu pasang lembar kontrol panel ke printer.
3. Tutup penutup printer (penutup panel printer).

Memasang Penghenti Kertas Gulung (Hanya untuk TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. Potong penghenti kertas gulung.



Untuk TM-T88IV

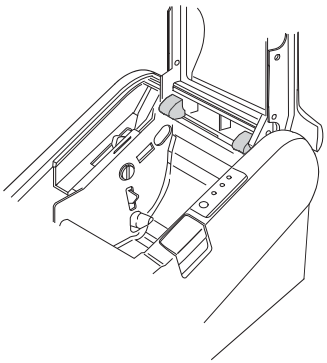


Untuk TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

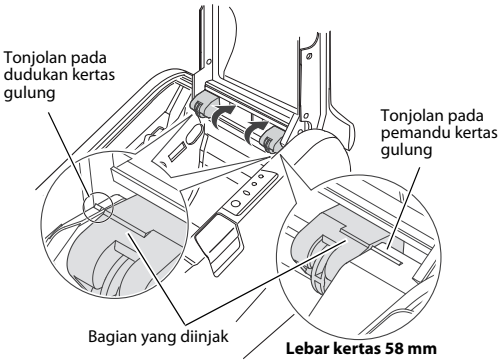
2. Buka penutup printer (penutup panel printer).
3. Sejajarkan 2 tonjolan pada penghenti kertas gulung dengan lubang di printer, lalu dorong tonjolan ke tempatnya. Untuk TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, sejajarkan tonjolan dengan lubang, lalu putar penghenti kertas gulung ke arah belakang printer hingga terpasang pada posisinya.

   Catatan:
   Untuk TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, pastikan posisi bagian yang diinjak di atas penghenti kertas gulung telah sejajar dengan tonjolan pada dudukan kertas gulung (untuk lebar kertas 58 mm, pada pemandu kertas gulung).

TM-T88IV

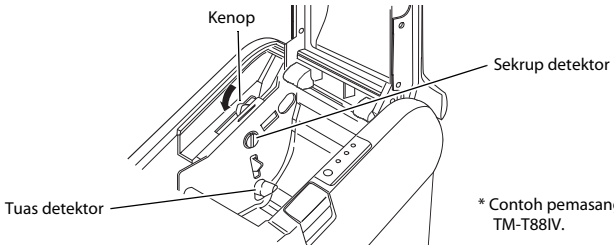


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Mengubah Posisi Detektor Kertas Gulung (Hanya untuk TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, dan TM-T90)

1. Longgarkan sekrup detektor.
2. Dorong tuas pada detektor hingga menyentuh bagian belakang lubang.
3. Putar kenop ke arah Anda hingga tuas terpasang pada tempatnya di lubang lainnya.
4. Kencangkan sekrup saat memasang kenop dengan menekan kenop ke arah Anda.

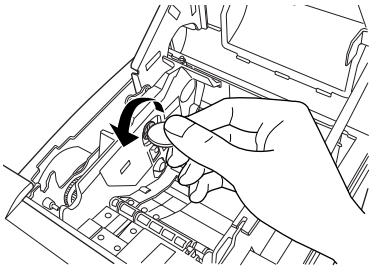


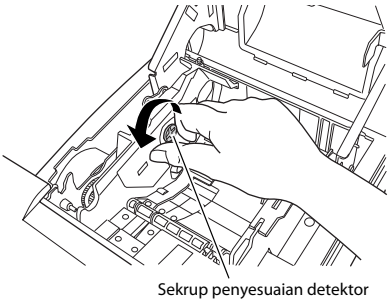
* Contoh pemasangan ini untuk TM-T88IV.

Mengubah Posisi Detektor Kertas Gulung Dekat Ujung dan Lebar Kertas (Hanya untuk TM-U220/TM-U220II)

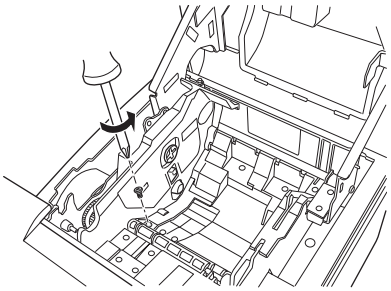
Dua jenis sekrup digunakan dengan WH-10: 3×6 dan 3×10. Sekrup terpanjang (3×12) tidak akan digunakan.

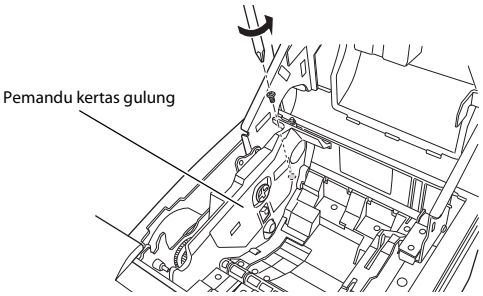
1. Buka penutup printer (penutup panel printer).
   Untuk model yang tidak memiliki detektor kertas gulung dekat ujung dan tidak perlu mengubah lebar kertas, lompat ke langkah 7. Untuk model yang tidak memiliki detektor kertas gulung dekat ujung dan perlu mengubah lebar kertas, lompat ke langkah 3.
2. Longgarkan sedikit sekrup penyesuaian detektor menggunakan alat seperti koin, lalu longgarkan sekrup secara perlahan dengan tangan hingga berhenti. Sekrup tidak boleh terlepas sepenuhnya.





3. Lepas 2 sekrup pada pemandu kertas gulung.

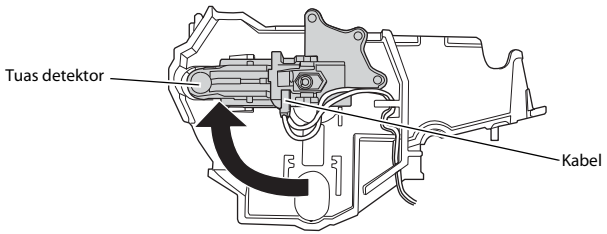




Untuk model yang tidak memiliki detektor kertas gulung dekat ujung, lompat ke langkah 6.

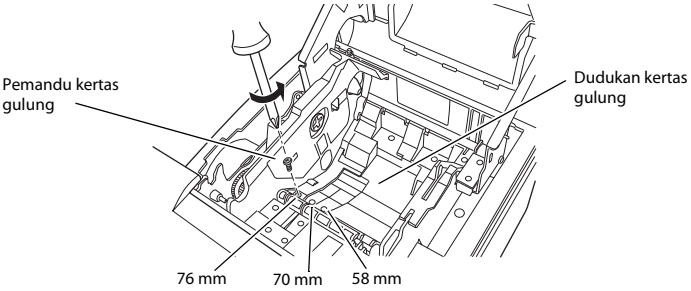
4. Putar tuas detektor pada pemandu kertas gulung untuk mengubah arahnya.

   Catatan:
   Setelah arah tuas detektor diubah, pastikan kabel telah tersambung ke konektor dengan kencang.



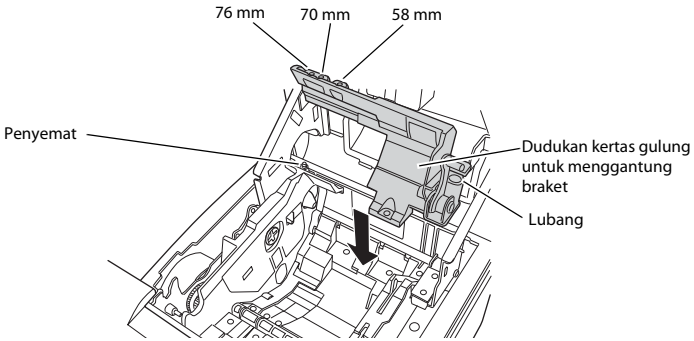
5. Kencangkan sekrup penyesuaian detektor.
6. Sejajarkan lubang pada pemandu kertas gulung dengan lubang pada dudukan kertas gulung untuk menyesuaikan lebar kertas gulung, lalu kencangkan sekrup (3×10).

   Catatan:
   Anda tidak akan menggunakan salah satu dari dua sekrup yang telah dilepas saat pemandu kertas gulung dilepas. Simpan sekrup sebagai cadangan apabila Anda memerlukannya.

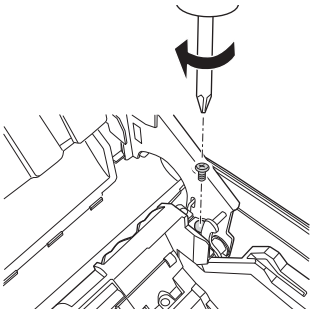


7. Sejajarkan lubang pada dudukan kertas gulung untuk menggantung braket dengan penyemat pada pemandu kertas gulung. (Untuk model yang perlu mengubah lebar kertas, lubang yang digunakan akan berbeda untuk menyesuaikan lebar kertas gulung.)

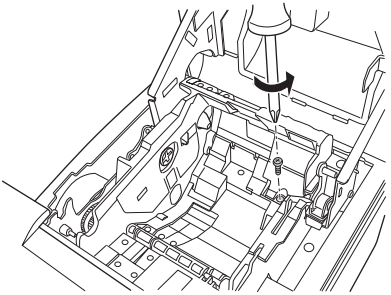
   Memasang sekrup (3 × 6) ke dalam lubang pada dudukan kertas gulung untuk menggantung braket akan memudahkan Anda mengencangkan sekrup pada langkah berikutnya.



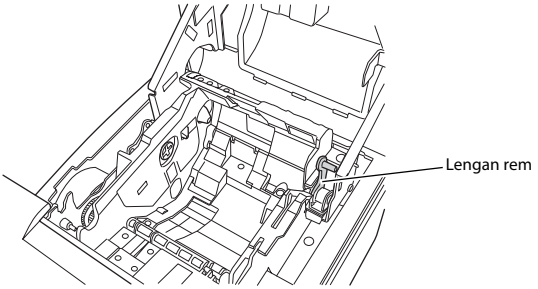
8. Kencangkan sekrup (3 × 6) untuk memasang dudukan kertas gulung untuk menggantung braket dan rangka dasar.



9. Kencangkan sekrup (3 × 10) untuk memasang dudukan kertas gulung untuk menggantung braket dan dudukan kertas gulung.



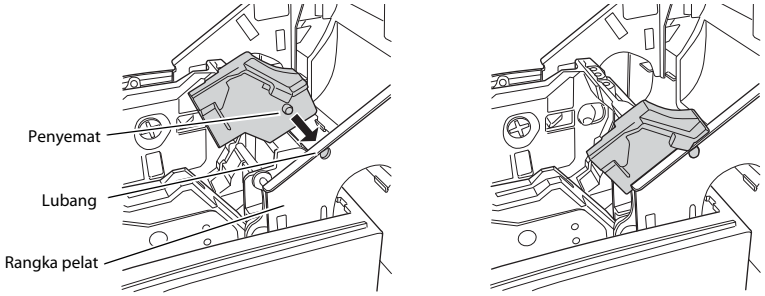
10. Periksa apakah lengan rem sudah naik seperti yang ditunjukkan pada ilustrasi di bawah ini.



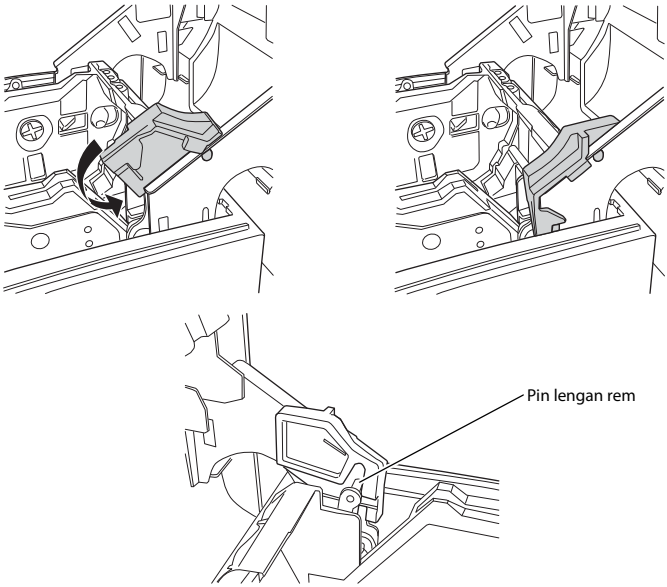
PERHATIAN:

Jangan gerakkan lengan rem hingga dudukan kertas gulung untuk menggantung braket telah terpasang pada rangka dasar. Jika tidak, bagian lengan akan rusak.

11. Masukkan penyemat pada penghubung ke dalam lubang pada rangka pelat.

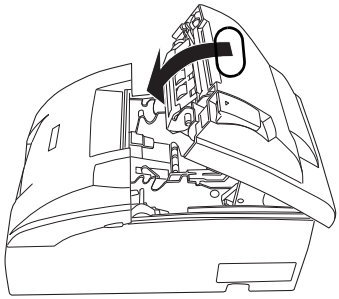


12. Saat memastikan pin lengan rem berada di lekukan sisi dalam penghubung, putar penghubung bersama permukaan rangka pelat ke arah yang ditunjukkan oleh panah hingga terpasang pada posisinya.

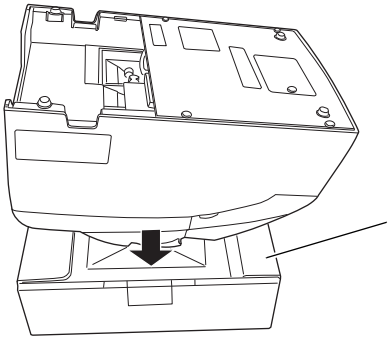


13. Tutup penutup printer (penutup panel printer).

Catatan:
Saat menutup penutup, dorong bagian tengah printer yang ditunjukkan oleh lingkaran pada ilustrasi di bawah ini.



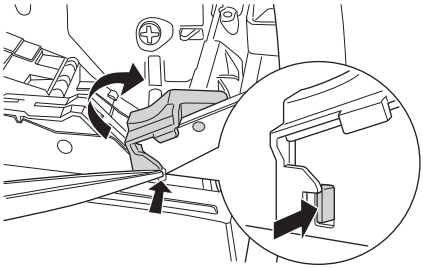
14. Balik posisi printer, lalu letakkan di kotak kemasan sebagai platform horizontal.



15. Baca bagian "Memasang Braket" untuk pemasangan braket.

Melepas Penghubung

Sewaktu mendorong penghubung ke lubang pada rangka pelat dengan alat yang runcing seperti pinset, putar penghubung ke arah atas untuk melepasnya.

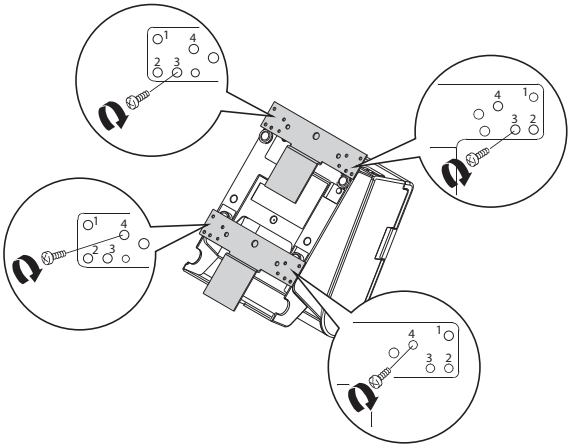


Memasang Braket

Anda akan menemukan empat set lubang sekrup yang berbeda di setiap braket. Setiap lubang ditandai dengan nomor; pastikan untuk menggunakan lubang yang ditunjukkan dalam instruksi.

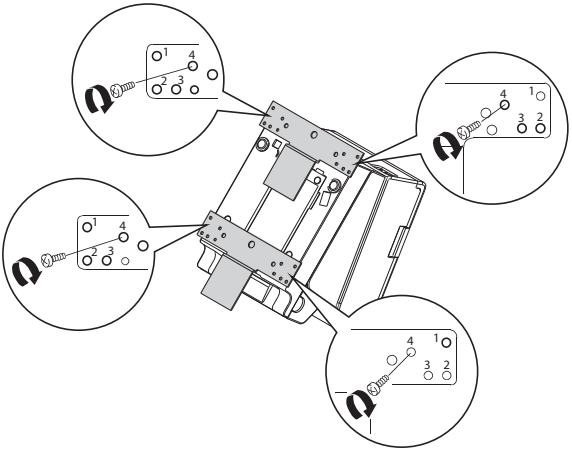
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Pasang braket bagian atas ke lubang nomor "3" dan braket bagian bawah ke lubang nomor "4" menggunakan sekrup (3 × 12).



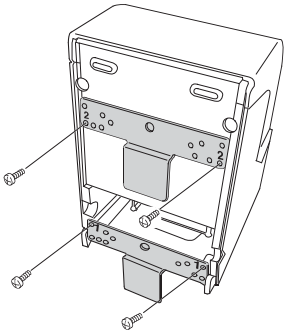
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII dengan Opsi Penutup Catu Daya OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Pasang kedua braket bagian atas dan bawah ke lubang nomor "4" menggunakan sekrup (3 × 12).



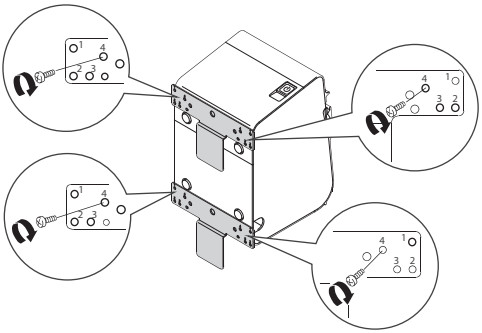
TM-U230

Pasang braket bagian atas ke lubang nomor “2” dan braket bagian bawah ke lubang nomor “1” menggunakan sekrup (3 × 12).



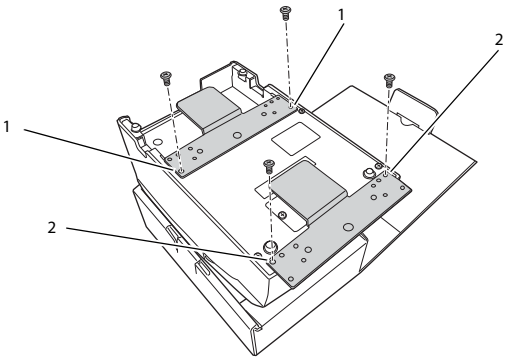
TM-T90/TM-L90

Pasang braket bagian atas dan bawah ke lubang nomor “4” menggunakan sekrup (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Pasang braket bagian atas ke lubang nomor “2” dan braket bagian bawah ke lubang nomor “1” menggunakan sekrup (3 × 6).



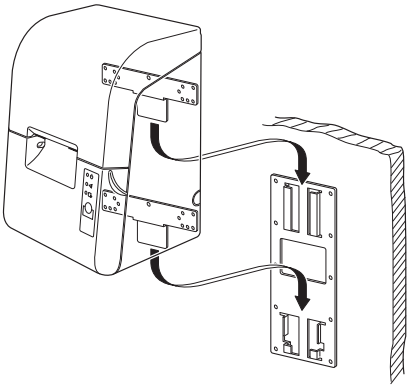
Mengaitkan Printer ke Dinding

PERHATIAN:

Saat mengaitkan printer, pastikan pengait dinding telah terpasang dengan kencang ke dinding.

Bila braket terpasang secara tepat untuk TM-U220B/U220D dan TM-U220IIB/U220IID, panel kontrol printer akan berada di bagian atas dan sisi konektor di bagian bawah. Untuk TM-T88IV/TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90, dan TM-L90, sakelar daya akan berada di bagian atas dan sisi konektor di bagian bawah. Untuk TM-U230, sisi konektor akan berada di bagian bawah. Jika tidak demikian, baca bagian "Memasang Braket", lalu pasang ulang braket dalam posisi yang benar.

Geser braket ke dalam selot pengait dinding, dimulai dari braket atas.



ชุดโครงยึดแขวนผนัง
WH-10
คู่มือการติดตั้ง

WH-10 เป็นอุปกรณ์เสริมโครงยึดแขวนที่ใช้ในการติดยึดเครื่องพิมพ์เข้ากับผนัง คู่มือฉบับนี้ให้คำอธิบายถึงขั้นตอนและข้อควรระวังสำหรับการติดตั้งและการใช้งาน WH-10

รุ่นเครื่องพิมพ์ที่เกี่ยวข้อง

WH-10 สามารถใช้ได้เฉพาะผลิตภัณฑ์ที่ระบุไว้ด้านล่าง โปรดทราบว่าการใช้ผลิตภัณฑ์ที่นอกเหนือไปจากที่ระบุไว้อาจส่งผลให้มีการติดตั้งและการใช้งานที่ไม่ถูกต้อง

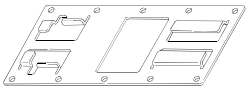
- ❑ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❑ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII พร้อมฝาครอบแหล่งจ่ายไฟ OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❑ TM-U220B/TM-U220D ที่มีหมายเลขซีเรียล xxx030000 หรือมากกว่า (xxx ขึ้นอยู่กับรุ่น)
- ❑ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❑ TM-U230
- ❑ TM-T90
- ❑ TM-L90

ข้อควรระวัง

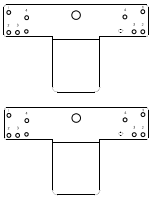
- ❑ สำหรับการใช้งาน TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII บนผนัง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดยึดฝาครอบขั้วต่อเข้ากับเครื่องพิมพ์
- ❑ เพื่อเป็นการป้องกันไม่ให้กระดาษติดและเพื่อให้แน่ใจว่าจะได้ผลงานพิมพ์ที่มีระดับความเข้มที่ดี โปรดอย่าใช้กระดาษม้วนแบบ 3 ชั้นกับ TM-U220/TM-U220II
- ❑ ไฟฟ้าสถิตอาจทำให้กระดาษที่ตัดยึดแน่นกับกล่องกระดาษได้ (ไฟฟ้าสถิตนี้จะไม่มีผลต่อการทำงานของเครื่องพิมพ์)

การนำออกจากกล่อง

เปิดกล่องบรรจุภัณฑ์และตรวจสอบในกล่องว่ามีรายการชิ้นส่วนตามภาพประกอบครบทุกชิ้นหรือไม่ ถ้ามีชิ้นส่วนใดขาดหายไปหรือชำรุด โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของคุณเพื่อขอความช่วยเหลือ



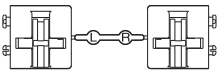
❑ ตัวติดยึดกับผนัง
*หมายเหตุ: สกรูสำหรับตัวติดยึดกับผนังไม่ได้รวมอยู่ในชุด



❑ โครงยึด (2 ชิ้น)



❑ ตัวหยุดกระดาษม้วนสำหรับ TM-T88IV

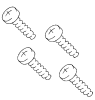


❑ ตัวหยุดกระดาษม้วนสำหรับ TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❑ แผ่นสำหรับแผงควบคุม

- สำหรับ TM-T88IV
- สำหรับ TM-T88V
- สำหรับ TM-U220

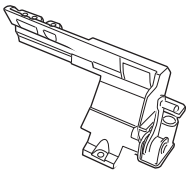
*หมายเหตุ: แผ่นสำหรับแผงควบคุมสำหรับ TM-T90, TM-L90 และ TM-U230 ถูกบรรจุมาพร้อมกับเครื่องพิมพ์



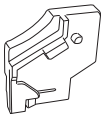
❑ สกรูสำหรับโครงยึด (3×12) (4 ชิ้น)



❑ คู่มือการติดตั้ง



❑ ตัวรองรับกระดาษม้วนสำหรับโครงยึดแขวนสำหรับ TM-U220/TM-U220II



❑ ลูกเบี้ยวสำหรับ TM-U220/TM-U220II



❑ สกรู (3×10)
สำหรับ TM-U220/TM-U220II (1 ชิ้น)



❑ สกรู (3×6)
สำหรับ TM-U220/TM-U220II (5 ชิ้น)
*หมายเหตุ: สกรู 4 ชิ้นใช้สำหรับการติดยึดโครงยึด

อาจเกิดสนิมบริเวณขอบของตัวติดยึดกับผนัง หรือ โครงยึด ซึ่งขึ้นอยู่กับปัจจัยแวดล้อมในระหว่างการจัดเก็บและการจัดส่ง ทั้งนี้สามารถใช้กระดาษทรายขัดออกได้

การติดตั้ง

ก่อนการติดตั้ง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องพิมพ์และอุปกรณ์ทั้งหมดที่เชื่อมต่อกับเครื่องพิมพ์อยู่ในสถานะปิดเครื่อง ถอดสายเคเบิลทั้งหมดออกจากตัวเครื่องพิมพ์

การติดตั้งตัวติดยึดกับผนัง

⚠ *ข้อควรระวัง:*

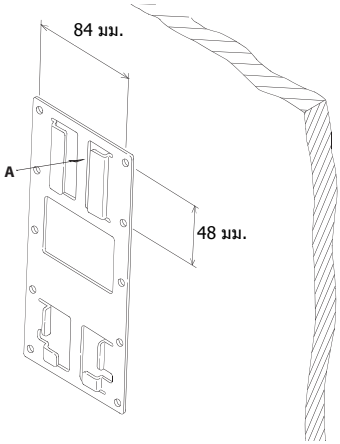
สำหรับการติดยึดเครื่องพิมพ์อย่างมั่นคง ให้ติดตั้งตัวติดยึดกับผนังบนผังที่ทำจากไม้ คอนกรีต หรือโลหะ ความหนาของผนังจะต้องอยู่ที่ 10 มม. ขึ้นไป

เพื่อให้แน่ใจว่าตัวติดยึดกับผนังสามารถรองรับน้ำหนักของเครื่องพิมพ์ได้ โปรดยึดด้วยสกรูที่เหมาะสมกับประเภทของผนังที่ได้ติดตั้งตัวติดยึดกับผนัง ขอแนะนำให้ใช้สกรูขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 4 มม. และยาว 12 มม.

อย่าลืมว่าต้องยึดตัวติดยึดกับผนังกับผนังให้แน่นด้วยสกรูยึดทั้ง 10 รู

ก่อนติดยึดตัวติดยึดกับผนัง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เว้นช่องห่างรอบๆ เครื่องพิมพ์อย่างเพียงพอ

จะต้องเว้นช่องห่างอย่างเพียงพอสำหรับการเปิดฝาครอบเครื่องพิมพ์



ติดยึดตัวติดยึดกับผนังเข้ากับผนังในตำแหน่งตามภาพประกอบทางด้านขวา (ที่มีพื้นที่ทำเครื่องหมาย A ที่ด้านบน) และยึดให้แน่นด้วยสกรู 10 ชิ้น สกรูเหล่านี้ไม่ได้มาพร้อมกับชุด โปรดใช้สกรูที่เหมาะสมกับประเภทของผนัง

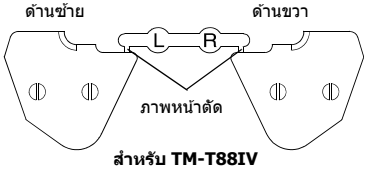
การติดยึดแผ่นสำหรับแผงควบคุม

สำหรับ TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 และ TM-U230 ให้ติดยึดแผ่นสำหรับแผงควบคุมเพื่อดูแผงควบคุมในทิศทางที่ถูกต้อง เนื่องจากทิศทางการทำงานของเครื่องพิมพ์จะเป็นแบบกลับหัวบนผนัง
(แผ่นสำหรับแผงควบคุมสำหรับ TM-T90, TM-L90 และ TM-U230 ถูกบรรจุมาพร้อมกับเครื่องพิมพ์)

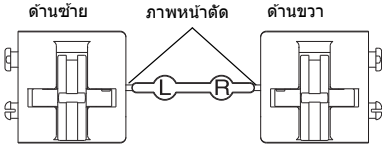
1. **เปิดฝาครอบเครื่องพิมพ์ (ฝาครอบกระดาษม้วน) (ไม่จำเป็นสำหรับ TM-T90 หรือ TM-U220)**
2. **จัดแนวเครื่องหมายสวิตช์ FEED (ป้อน) บนแผ่นสำหรับแผงควบคุมให้ตรงกับเครื่องหมายสวิตช์ FEED (ป้อน) บนแผงควบคุมของเครื่องพิมพ์ และติดยึดแผ่นสำหรับแผงควบคุมเข้ากับเครื่องพิมพ์**
3. **ปิดฝาครอบเครื่องพิมพ์ (ฝาครอบกระดาษม้วน)**

การติดยึดตัวหยุดกระดาษม้วน (เฉพาะสำหรับ TM-T88IV/TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII)

1. ภาพหน้าตัดของตัวหยุดกระดาษม้วน



สำหรับ **TM-T88IV**

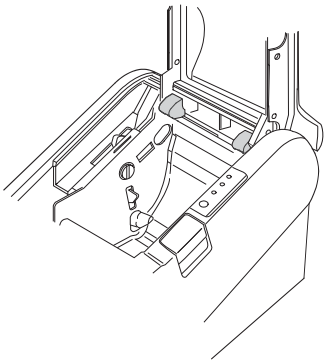


สำหรับ **TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII**

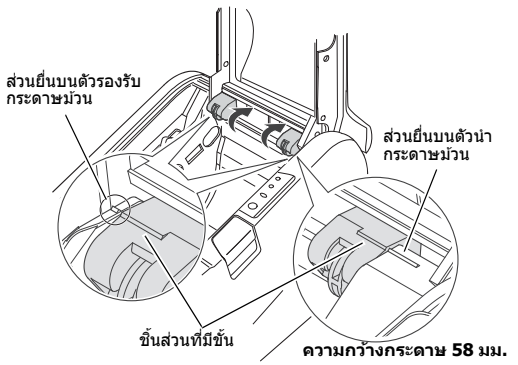
2. เปิดฝาครอบเครื่องพิมพ์ (ฝาครอบกระดาษม้วน)
3. จัดแนวส่วนยื่น 2 ตัวบนตัวหยุดกระดาษม้วนเข้ากับรูในเครื่องพิมพ์ แล้วกดให้เข้าตำแหน่ง สำหรับ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII ให้จัดแนวส่วนยื่นเข้ากับรู และหมุนตัวหยุดกระดาษม้วนไปยังด้านหลังของเครื่องพิมพ์จนได้ยินเสียงคลิก

หมายเหตุ:
สำหรับ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตำแหน่งของส่วนที่เป็นขั้นที่ด้านบนของตัวหยุดกระดาษม้วนเรียงตรงกันกับตำแหน่งของส่วนยื่นบนตัวรองรับกระดาษม้วน (สำหรับความกว้างกระดาษ 58 มม. บนตัวนำกระดาษม้วน)

TM-T88IV

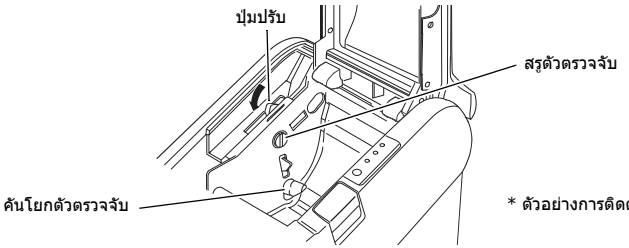


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



การเปลี่ยนตำแหน่งตัวตรวจจับกระดาษม้วน (เฉพาะสำหรับ TM-T88IV/ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII และ TM-T90)

1. คลายสกรูยึดสำหรับตัวตรวจจับ
2. กดคันโยกบนชุดตัวตรวจจับจนสัมผัสกับด้านหลังของรู
3. บิดลูกบิดเข้าหาตัวจนได้ยินเสียงคลิกเข้าตำแหน่งในรูอื่นๆ
4. ในขณะปรับตั้งปุ่มปรับด้วยการกดปุ่มปรับเข้าหาตัวคุณ ให้ขันสกรูไปด้วย

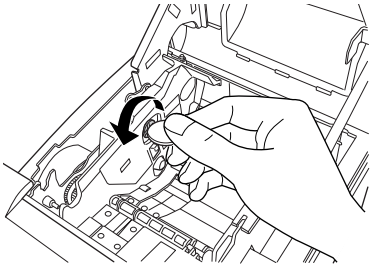


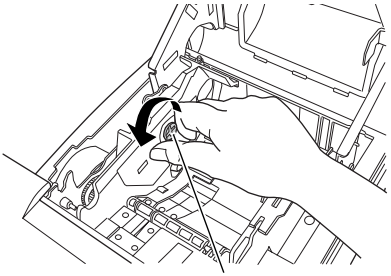
* ตัวอย่างการติดตั้งนี้สำหรับ TM-T88IV

การเปลี่ยนตำแหน่งตัวตรวจจับใกล้ส่วนปลายกระดาษม้วนและความกว้างกระดาษ (เฉพาะสำหรับ TM-U220/TM-U220II)

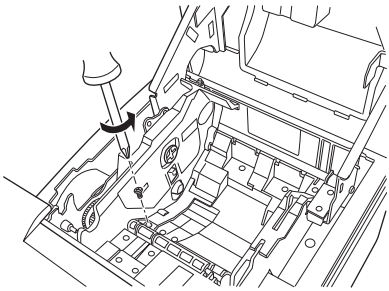
มีสกรูสองประเภทที่ใช้กับ WH-10: 3×6 และ 3×10 ห้ามใช้สกรูที่ขนาดยาวกว่า (3×12)

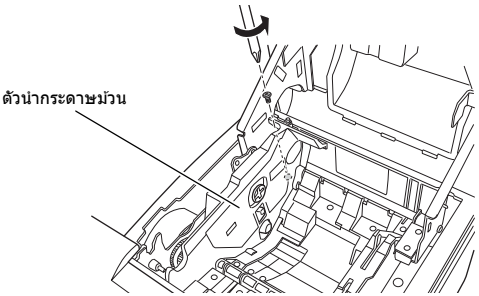
1. เปิดฝาครอบเครื่องพิมพ์ (ฝาครอบกระดาษม้วน)
   สำหรับรุ่นที่ไม่มีตัวตรวจจับใกล้ส่วนปลายกระดาษม้วนและไม่จำเป็นต้องเปลี่ยนความกว้างของกระดาษ ให้ข้ามไปขั้นตอนที่ 7 สำหรับรุ่นที่ไม่มีตัวตรวจจับใกล้ส่วนปลายกระดาษม้วนและจำเป็นต้องเปลี่ยนความกว้างของกระดาษ ให้ข้ามไปขั้นตอนที่ 3
2. คลายสกรูปรับตัวตรวจจับเล็กน้อยโดยใช้เครื่องมือ เช่น เหรียญ จากนั้นค่อยๆ คลายสกรูด้วยมือจนกระทั่งถึงตำแหน่งหยุด จะต้องถอดออกอย่างสมบูรณ์





3. ถอดสกรู 2 ตัวของตัวนำกระดาษม้วนออก

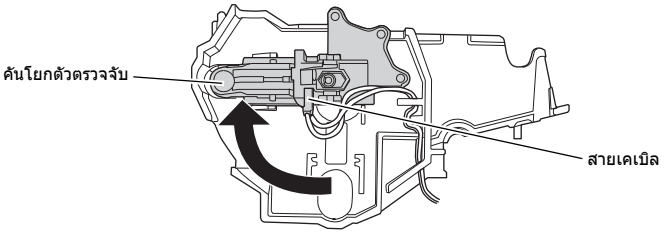




สำหรับรุ่นที่ไม่มีตัวตรวจจับใกล้ส่วนปลายกระดาษม้วน ให้ข้ามไปขั้นตอนที่ 6

4. หมุนคันโยกตัวตรวจจับบนตัวนำกระดาษม้วนเพื่อเปลี่ยนทิศทางของคันโยกตัวตรวจจับ

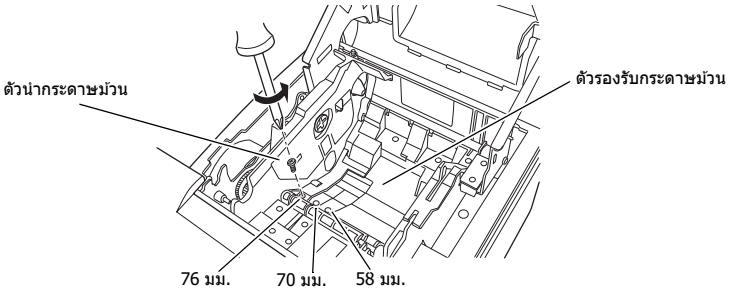
   หมายเหตุ:
   หลังจากเปลี่ยนทิศทางของคันโยกตัวตรวจจับแล้ว ตรวจสอบว่าสายเคเบิลเชื่อมต่อกับขั้วต่อแน่นสนิทแล้วหรือไม่



5. ขันสกรูปรับตัวตรวจจับ

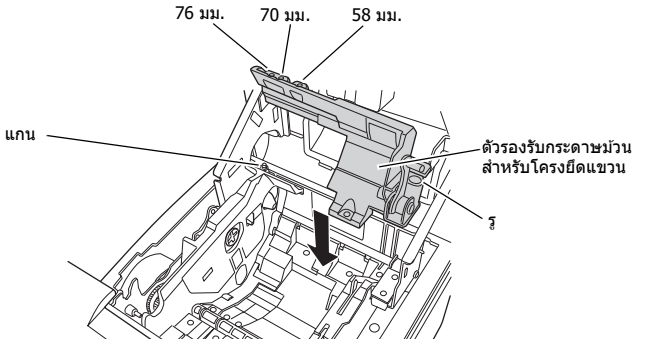
6. จัดแนวรูบนตัวนำกระดาษม้วนเข้ากับรูบนตัวรองรับกระดาษม้วนเพื่อให้เข้ากับความกว้างกระดาษม้วนของคุณ จากนั้นขันสกรูยึด (3×10)

หมายเหตุ:
คุณจะไม่ได้ใช้สกรูหนึ่งตัวในสองตัวที่ถอดออกเมื่อถอดตัวนำกระดาษม้วนออกแล้ว โปรดจัดเก็บสกรูที่เหลือดังกล่าวไว้ใช้เมื่อจำเป็น

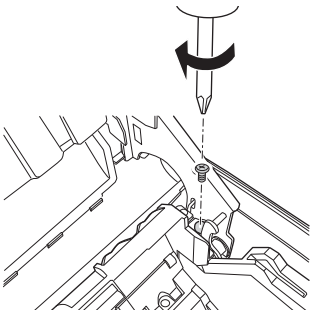


7. จัดแนวรูบนตัวรองรับกระดาษม้วนสำหรับโครงยึดแขวนด้วยแกนบนตัวนำกระดาษม้วน (สำหรับรุ่นที่จำเป็นต้องเปลี่ยนแปลงความกว้างกระดาษ รูที่จะใช้จะแตกต่างกันเพื่อให้เข้ากับความกว้างกระดาษม้วนของคุณ)

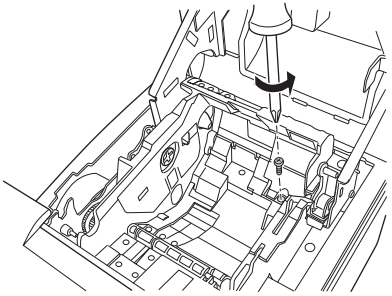
   ใส่สกรู (3 × 6) ลงในรูบนตัวรองรับกระดาษม้วนสำหรับโครงยึดแขวน จะทำให้คุณขันสกรูในขั้นต่อไปได้ง่ายขึ้น



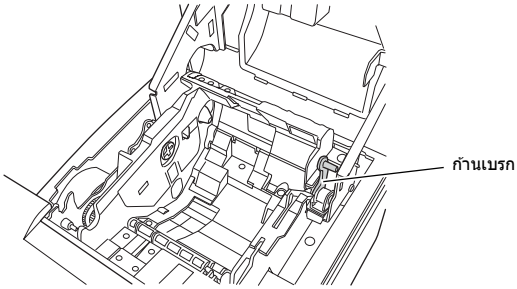
8. ขันสกรู (3 × 6) เพื่อยึดตัวรองรับกระดาษม้วนสำหรับโครงยึดแขวนและเฟรมฐาน



9. ขันสกรู (3 × 10) เพื่อยึดตัวรองรับกระดาษม้วนสำหรับโครงยึดแขวนและตัวรองรับกระดาษม้วน



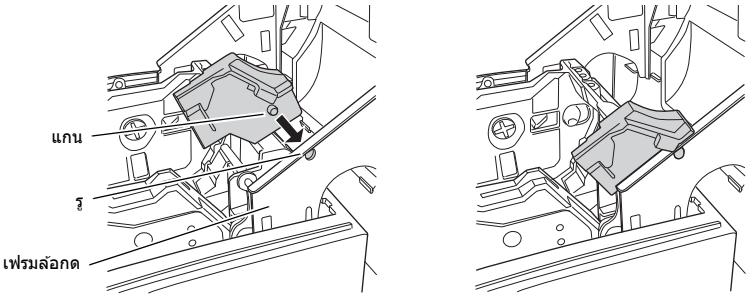
10.ตรวจสอบว่าก้านเบรกชูขึ้นตามภาพประกอบด้านล่าง



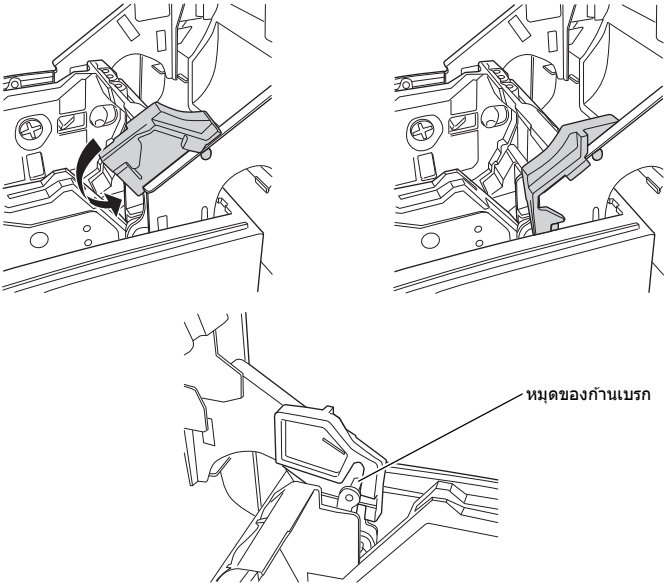
ข้อควรระวัง:

อย่าเลื่อนก้านเบรกจนกว่าตัวรองรับกระดาษม้วนสำหรับโครงยึดแขวนจะถูกติดยึดบนเฟรมฐาน มิฉะนั้นส่วนของก้านจะได้รับความเสียหาย

11.ใส่แกนของลูกเบี้ยวลงในช่องของเฟรมล็อกด

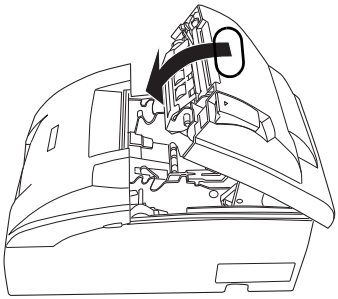


12.ในขณะที่คุณตรวจสอบว่าหมุดของก้านเบรกอยู่ในร่องที่ด้านในของลูกเบี้ยว ให้หมุนลูกเบี้ยว โดยให้พื้นผิวของเฟรมล้อกดอยู่ในทิศทางที่ลูกศรบ่งชี้จนได้ยินเสียงคลิกเข้าตำแหน่ง

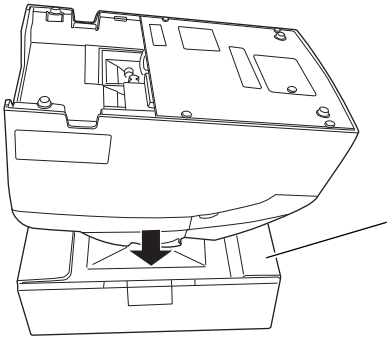


13.ปิดฝาครอบเครื่องพิมพ์ (ฝาครอบกระดาษม้วน)

หมายเหตุ:
เมื่อปิดฝาครอบ ให้กดที่ตรงกลางของเครื่องพิมพ์ที่วงกลมไว้ในภาพประกอบด้านล่าง



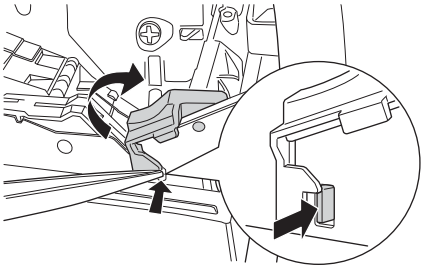
14.พลิกคว่ำเครื่องพิมพ์ จากนั้นใส่ลงในกล่องบรรจุในลักษณะแนวนอน



15.ดูที่หัวข้อ "การติดตั้งโครงยึด" สำหรับการติดยึดโครงยึด

การถอดลูกเบี้ยว

ในขณะที่คุณกดลูกเบี้ยวผ่านรูบนเฟรมล๊อกดด้วยเครื่องมือปลายแหลม เช่น ปากคีบ ให้หมุนลูกเบี้ยวขึ้นบนเพื่อถอดออก

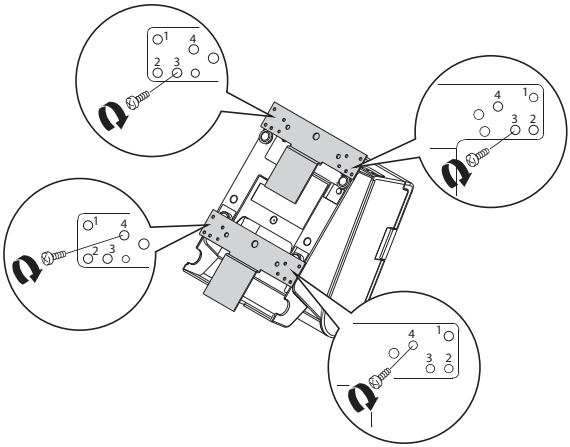


การติดตั้งโครงยึด

โครงยึดแต่ละตัวจะมีรูสกรูสี่ชุดแตกต่างกัน แต่ละรูจะมีหมายเลขระบุ คุณจะต้องใช้รูที่บ่งชี้ตามคำแนะนำ

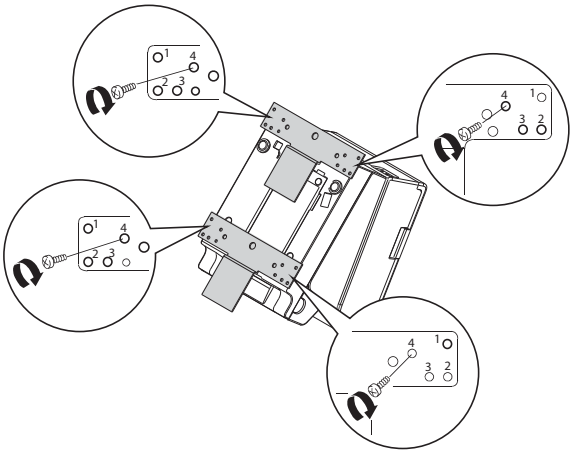
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

ติดยึดโครงยึดส่วนบนเข้ากับรูหมายเลข "3" และโครงยึดส่วนล่างเข้ากับรูหมายเลข "4" โดยใช้สกรู (3 × 12)



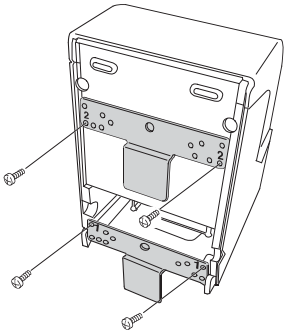
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII พร้อมตัวเลือกฝาครอบแหล่งจ่ายไฟ OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

ติดยึดโครงยึดส่วนบนและโครงยึดส่วนล่างเข้ากับรูหมายเลข "4" โดยใช้สกรู (3 × 12)



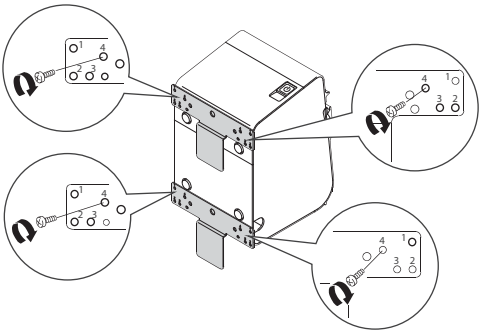
TM-U230

ติดยึดโครงยึดส่วนบนเข้ากับรูหมายเลข "2" และโครงยึดส่วนล่างเข้ากับรูหมายเลข "1" โดยใช้สกรู (3 × 12)



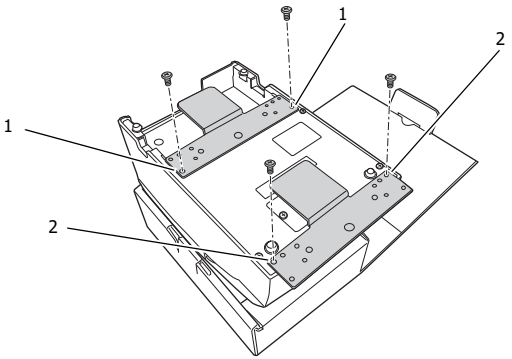
TM-T90/TM-L90

ติดยึดโครงยึดส่วนบนและโครงยึดส่วนล่างเข้ากับรูหมายเลข "4" โดยใช้สกรู (3 × 12)



TM-U220/TM-U220II

ติดยึดโครงยึดส่วนบนเข้ากับรูหมายเลข "2" และโครงยึดส่วนล่างเข้ากับรูหมายเลข "1" โดยใช้สกรู (3 × 6)



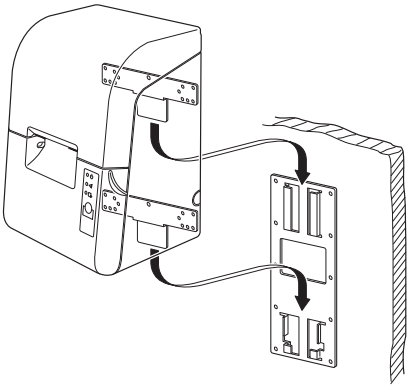
การติดยึดเครื่องพิมพ์บนผนัง

ข้อควรระวัง:

เมื่อติดตั้งเครื่องพิมพ์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตัวติดยึดผนังถูกยึดเข้ากับผนังอย่างมั่นคงแล้ว

เมื่อติดตั้งโครงยึดสำหรับ TM-U220B/U220D และ TM-U220IIB/U220IID อย่างถูกต้องแล้ว แผงควบคุมของเครื่องพิมพ์จะอยู่ที่ด้านบนและด้านขั้วต่อจะอยู่ที่ด้านล่าง สำหรับ TM-T88IV/TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 และ TM-L90 สวิตช์เปิด-ปิดจะอยู่ที่ด้านบนและด้านขั้วต่อจะอยู่ที่ด้านล่าง สำหรับ TM-U230 ด้านขั้วต่อจะอยู่ที่ด้านล่าง หากไม่เป็นไปตามลักษณะนี้ โปรดดูที่หัวข้อ "การติดตั้งโครงยึด" และทำการติดยึดโครงยึดในตำแหน่งที่ถูกต้องใหม่

เลื่อนโครงยึดเข้าในช่องของตัวติดยึดกับผนัง เริ่มด้วยโครงยึดด้านบน



Bộ Giá Treo Tường
WH-10
Sổ Hướng Dẫn Lắp Đặt

WH-10 là giá treo tường tùy chọn để gắn máy in lên tường. Sổ hướng dẫn này mô tả các quy trình và lưu ý thận trọng về cách lắp đặt và sử dụng WH-10.

Các Mẫu Máy Có Thể Sử Dụng

Chỉ có thể sử dụng bộ giá treo WH-10 này với các sản phẩm nêu dưới đây. Xin lưu ý việc sử dụng sản phẩm khác với các sản phẩm đã nêu có thể dẫn đến việc lắp đặt và vận hành không phù hợp.

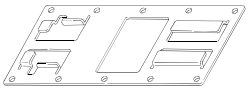
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII có nắp đậy bộ nguồn OT-BX88/OT-BX88V/ OT-BX88VI/OT-BX88VII
- ❏ TM-U220B/TM-U220D có số Sê-ri xxx030000 trở đi. (xxx tùy vào mẫu máy.)
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

Lưu ý thận trọng

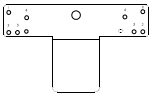
- ❏ Để sử dụng TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII trên tường, phải đảm bảo gắn nắp đậy đầu nối vào máy in.
- ❏ Để tránh kẹt giấy và đảm bảo mức mật độ in, không sử dụng giấy cuộn 3 tờ với TM-U220/ TM-U220II.
- ❏ Tĩnh điện có thể khiến giấy cắt dính vào vỏ máy in.
  (Tĩnh điện này sẽ không ảnh hưởng đến hoạt động của máy in.)

Mở thùng đựng

Mở thùng đựng sản phẩm và đảm bảo trong thùng chứa tất cả các bộ phận được liệt kê trong hình minh họa. Nếu bất kỳ bộ phận nào bị thiếu hoặc hỏng, vui lòng liên hệ với đại lý bán hàng của quý vị để được hỗ trợ.



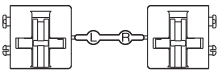
❏ Giá treo tường
*Lưu ý: Vít dùng cho giá treo tường không được kèm theo.



❏ Giá treo (2 cái)



❏ Nút chặn giấy cuộn cho TM-T88IV

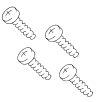


❏ Nút chặn giấy cuộn cho TM-T88V/ TM-T88VI/TM-T88VII

❏ Các tấm phủ bảng điều khiển

- Cho TM-T88IV
- Cho TM-T88V
- Cho TM-U220

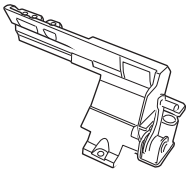
*Lưu ý: Các tấm phủ bảng điều khiển dùng cho TM-T90, TM-L90 và TM-U230 được đóng gói cùng với máy in.



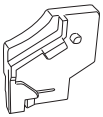
❏ Vít dùng cho các giá treo (3×12) (4 cái)



❏ Sổ hướng dẫn lắp đặt



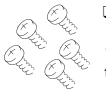
❑ Ngăn đựng giấy cuộn cho giá treo dùng cho TM-U220/TM-U220II



❑ Nêm dùng cho TM-U220/TM-U220II



❑ Vít (3×10)
dùng cho TM-U220/TM-U220II (1 cái)



❑ Vít (3×6)
dùng cho TM-U220/TM-U220II (5 cái)
*Lưu ý: 4 vít được dùng để gắn các giá treo.

Tùy vào các điều kiện trong quá trình bảo quản và vận chuyển, một số chỗ rỉ sét có thể hình thành quanh cạnh giá treo tường hoặc các giá treo. Có thể xử lý rỉ sét bằng giấy nhám.

Lắp đặt

Trước khi lắp đặt, phải đảm bảo tắt máy in và mọi thiết bị kết nối với máy in. Rút tất cả các cáp khỏi thân máy in.

Lắp đặt Giá Treo Tường

⚠ *CHÚ Ý:*

Để gắn chặt máy in, hãy lắp đặt giá treo tường lên tường bằng gỗ, bê tông hoặc kim loại. Tường nên có độ dày từ 10mm trở lên.

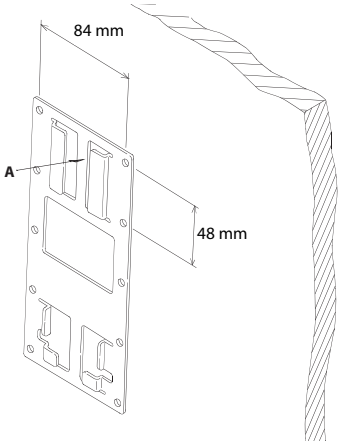
Để đảm bảo giá treo tường có thể đỡ đúng trọng lượng máy in, vui lòng siết chặt giá treo bằng vít phù hợp với loại tường lắp đặt giá treo tường. Nên sử dụng loại vít có đường kính 4 mm và chiều dài 12 mm trở lên.

Đảm bảo siết chặt giá treo tường vào tường bằng vít ở cả 10 lỗ.

Trước khi gắn giá treo tường, phải đảm bảo vẫn còn đủ khoảng trống xung quanh máy in.

Đảm bảo có đủ khoảng trống để mở nắp máy in.

Gắn giá treo tường lên tường theo vị trí như hình minh họa ở bên phải (với vùng đánh dấu **A** ở phía trên) và siết chặt bằng 10 vít. Các vít này không được bán kèm giá treo tường; vui lòng dùng loại vít thích hợp với loại tường được sử dụng.



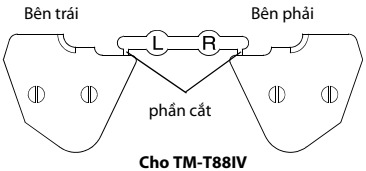
Gắn Tấm Phủ Bảng Điều Khiển

Đối với TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 và TM-U230, hãy gắn tấm phủ bảng điều khiển để thấy bảng điều khiển cho đúng hướng, vì hướng hoạt động của các máy in này sẽ nằm lộn ngược trên tường.
(Các tấm phủ bảng điều khiển cho TM-T90, TM-L90 và TM-U230 được bán kèm với máy in.)

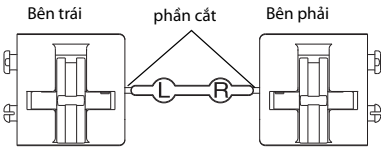
1. Mở nắp máy in (nắp đậy giấy cuộn) (không cần thiết cho TM-T90 hoặc TM-U220).
2. Căn chỉnh nhãn công tắc FEED (Nạp) trên tấm phủ bảng điều khiển thẳng hàng với nhãn công tắc FEED (Nạp) trên bảng điều khiển máy in và gắn tấm phủ bảng điều khiển vào máy in.
3. Đậy nắp máy in (nắp đậy giấy cuộn).

Gắn Nút Chặn Giấy Cuộn (Chỉ áp dụng cho TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/ TM-T88VII)

1. Tháo nút chặn giấy cuộn.



Cho TM-T88IV

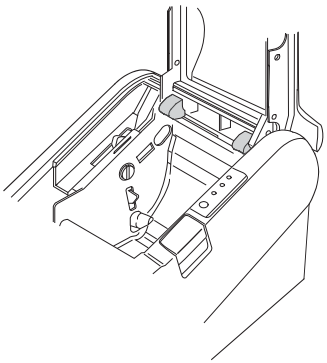


Cho TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

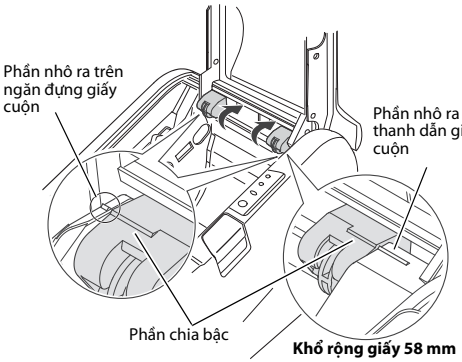
2. Mở nắp máy in (nắp đậy giấy cuộn).
3. Căn chỉnh 2 phần nhô ra trên nút chặn giấy cuộn thẳng hàng với các lỗ trong máy in và đẩy cả hai phần nhô vào đúng vị trí. Đối với TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, hãy căn chỉnh các phần nhô ra thẳng hàng với các lỗ và xoay các nút chặn giấy cuộn hướng về mặt sau máy in cho đến khi chúng lắp khớp vào vị trí.

   Lưu ý:
   Đối với TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, phải đảm bảo vị trí của các phần chia bậc ở phía trên các nút chặn giấy cuộn được căn chỉnh thẳng hàng với vị trí của các phần nhô ra trên ngăn đựng giấy cuộn (đối với khổ rộng giấy 58 mm, trên thanh dẫn giấy cuộn).

TM-T88IV



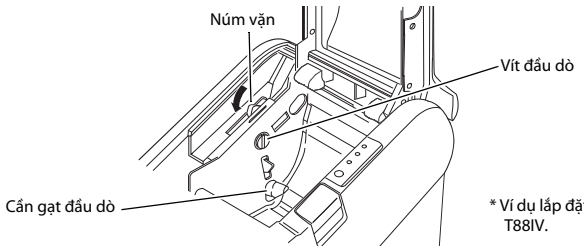
TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



Khổ rộng giấy 58 mm

Thay đổi vị trí đầu dò giấy cuộn (Chỉ áp dụng cho TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII và TM-T90)

1. Nới lỏng vít dùng cho đầu dò.
2. Đẩy cần gạt trên đầu dò cho đến khi chạm vào mặt sau lỗ.
3. Xoay núm vặn về phía quý vị cho đến khi cần gạt lắp khớp vào lỗ còn lại.
4. Trong khi giữ cố định núm vặn bằng cách ấn núm vặn về phía quý vị, hãy siết chặt vít.

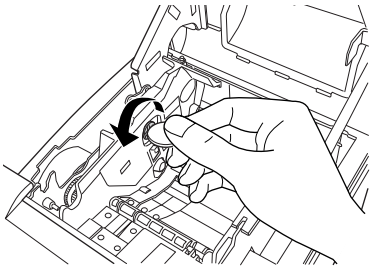


* Ví dụ lắp đặt này chỉ áp dụng cho TM-T88IV.

Thay Đổi Vị Trí Đầu Dò Gần Cuối Phần Giấy Cuộn và Khổ Rộng Giấy (Chỉ áp dụng cho TM-U220/TM-U220II)

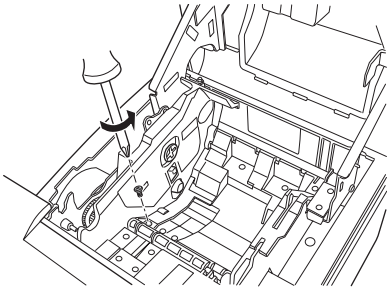
Hai loại vít được sử dụng với WH-10: 3×6 và 3×10. Không sử dụng vít dài nhất (3×12).

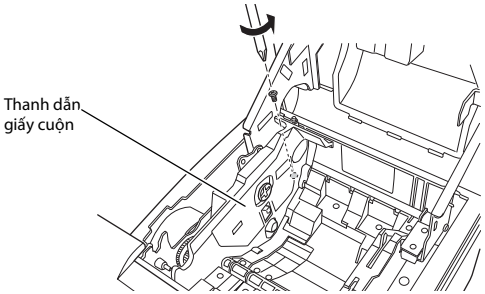
1. Mở nắp máy in (nắp đậy giấy cuộn).
   Đối với mẫu máy không có đầu dò gần cuối phần giấy cuộn và không cần thay đổi khổ rộng giấy, hãy chuyển sang bước 7. Đối với mẫu máy không có đầu dò gần cuối phần giấy cuộn và cần thay đổi khổ rộng giấy, hãy chuyển sang Bước 3.
2. Nới lỏng vít điều chỉnh đầu dò một chút bằng dụng cụ như đồng xu và sau đó nới lỏng vít nhẹ nhàng bằng tay cho đến khi dừng hẳn. Không được tháo hẳn vít ra.





3. Tháo 2 vít trên thanh dẫn giấy cuộn.

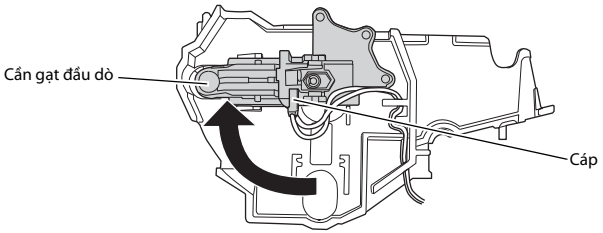




Đối với mẫu máy không có đầu dò gần cuối phần giấy cuộn, hãy chuyển sang bước 6.

4. Xoay cần gạt đầu dò trên thanh dẫn giấy cuộn để đổi hướng.

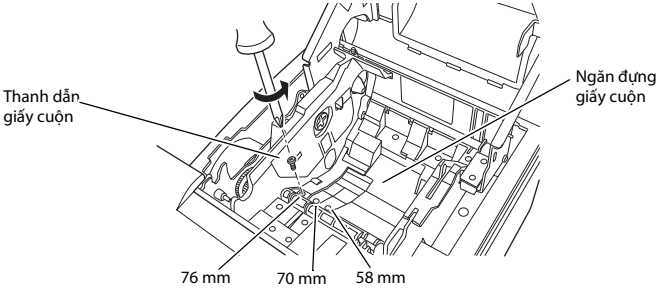
   Lưu ý:
   Sau khi đổi hướng cần gạt đầu dò, phải đảm bảo cắm chặt cáp vào đầu nối.



5. Siết chặt vít điều chỉnh đầu dò.

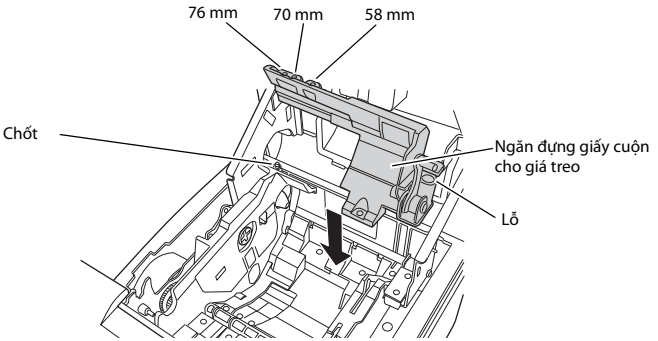
6. Căn chỉnh lỗ trên thanh dẫn giấy cuộn thẳng hàng với lỗ trên ngăn đựng giấy cuộn để khớp với khổ rộng giấy cuộn của quý vị rồi siết chặt vít (3×10).

   Lưu ý:
   Không sử dụng một trong hai vít được tháo ra khi tháo thanh dẫn giấy cuộn. Hãy cất làm vít bổ sung trong trường hợp cần dùng.

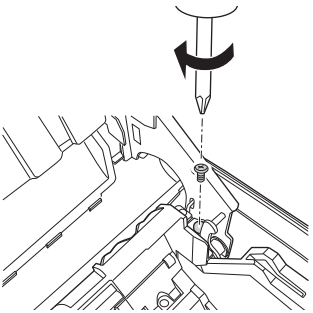


7. Căn chỉnh lỗ trên ngăn đựng giấy cuộn cho giá treo thẳng hàng với chốt trên thanh dẫn giấy cuộn. (Đối với mẫu máy cần thay đổi khổ rộng giấy, lỗ cần sử dụng sẽ khác để khớp với khổ rộng giấy cuộn của quý vị.)

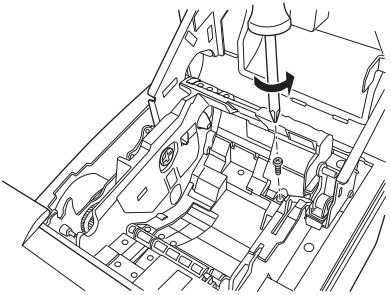
   Đặt vít (3 × 6) vào lỗ trên ngăn đựng giấy cuộn cho giá treo giúp siết chặt vít dễ dàng hơn ở bước tiếp theo.



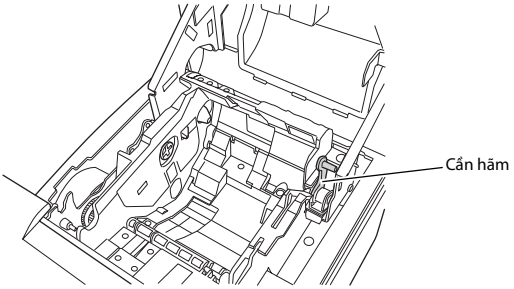
8. Siết chặt vít (3 × 6) để cố định ngăn đựng giấy cuộn cho giá treo và khung chính.



9. Siết chặt vít (3 × 10) để cố định ngăn đựng giấy cuộn cho giá treo và ngăn đựng giấy cuộn.



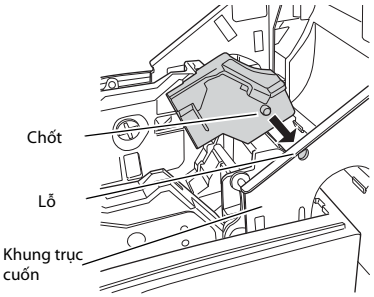
10. Kiểm tra để đảm bảo cần hãm được nâng lên như trong hình minh họa bên dưới.

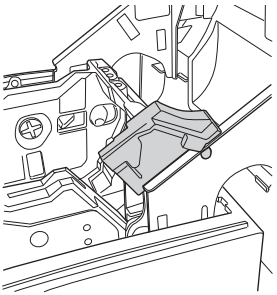


CHÚ Ý:

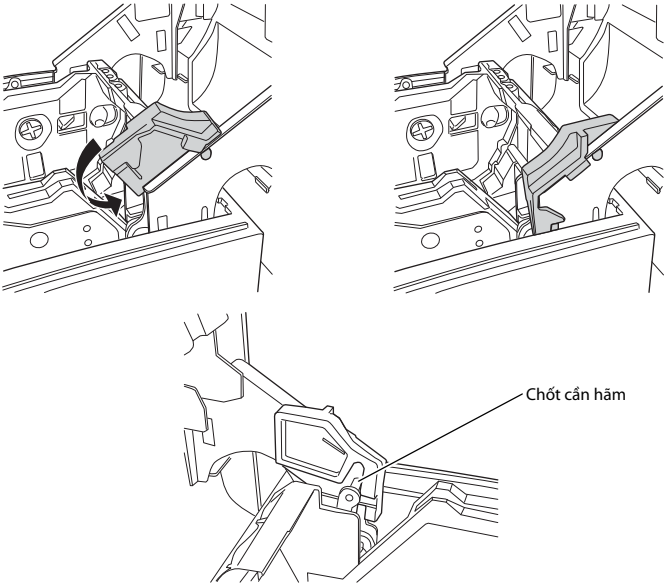
Không di chuyển cần hãm cho đến khi gắn ngăn đựng giấy cuộn cho giá treo vào khung chính. Nếu không, bộ phận cần hãm sẽ bị hỏng.

11. Chèn chốt trên nêm vào lỗ trên khung trục cuốn.



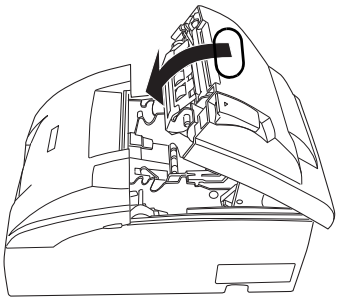


12. Trong khi giữ chắc chốt cần hãm nằm trong rãnh ở mặt trong nêm, hãy xoay nêm dọc theo bề mặt khung trục cuốn theo hướng chỉ dẫn của mũi tên cho đến khi lắp khớp vào vị trí.

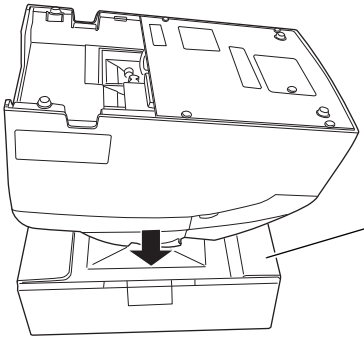


13. Đậy nắp máy in (nắp đậy giấy cuộn).

Lưu ý:
Khi đậy nắp, hãy đẩy vào giữa máy in được biểu thị bằng vòng tròn trong hình minh họa bên dưới.



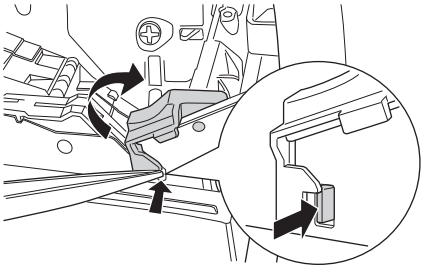
14. Lật ngược máy in rồi đặt lên thùng đựng làm bệ nằm ngang.



15. Xem phần "Lắp Đặt CácGiá Treo" để biết cách gắn các giá treo.

Tháo Nêm

Trong khi đẩy nêm xuyên qua lỗ trên khung trục cuốn bằng dụng cụ nhọn như nhíp, hãy xoay nêm theo hướng đi lên để tháo ra.

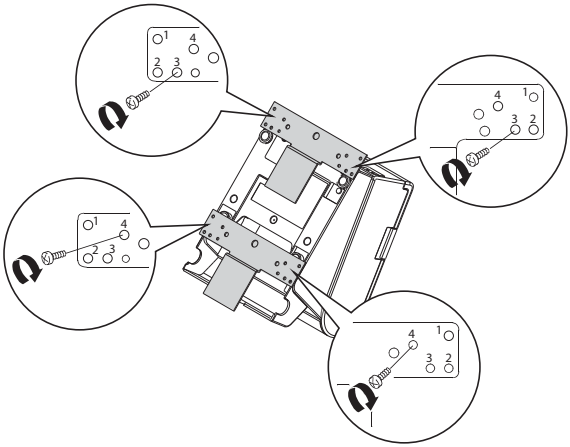


Lắp Đặt CácGiá Treo

Có bốn bộ lỗ vít khác nhau trên mỗi giá treo. Mỗi lỗ được xác định bằng một số; phải đảm bảo sử dụng các lỗ được chỉ định trong hướng dẫn lắp đặt.

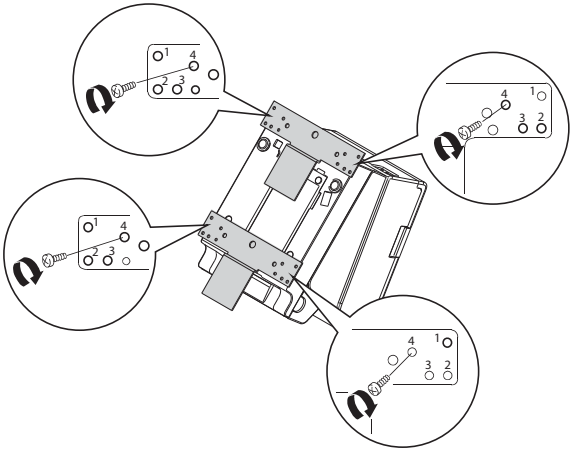
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

Gắn giá treo phía trên vào các lỗ đánh số "3" và giá treo phía dưới vào các lỗ đánh số "4" bằng vít (3 × 12).



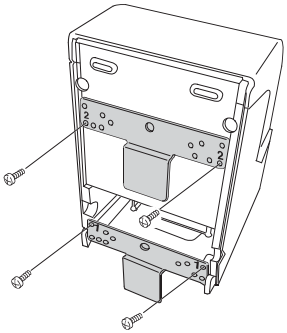
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII có Tùy Chọn Nắp Đậy Bộ Nguồn OT-BX88/ OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII

Gắn cả hai giá treo phía trên và giá treo phía dưới vào các lỗ đánh số "4" bằng vít (3 × 12).



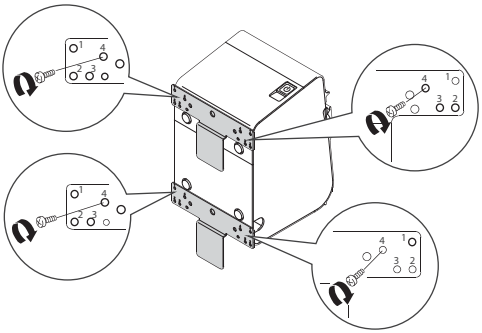
TM-U230

Gắn giá treo phía trên vào các lỗ đánh số "2" và giá treo phía dưới vào các lỗ đánh số "1" bằng vít (3 × 12).



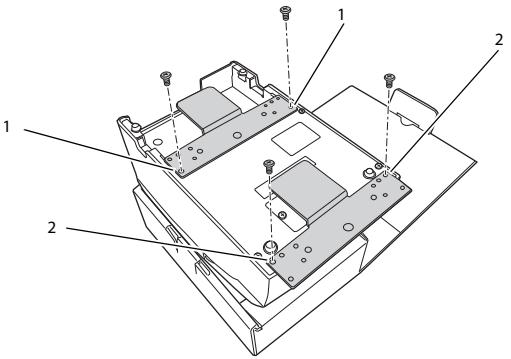
TM-T90/TM-L90

Gắn giá treo phía trên và giá treo phía dưới vào các lỗ đánh số "4" bằng vít (3 × 12).



TM-U220/TM-U220II

Gắn giá treo phía trên vào các số đánh số "2" và giá treo phía dưới vào các lỗ đánh số "1" bằng vít (3 × 6).



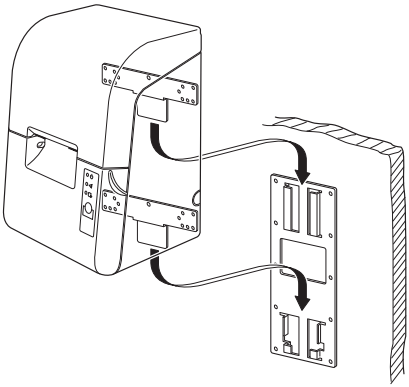
Gắn Máy In lên Tường

CHÚ Ý:

Khi gắn máy in, phải đảm bảo giá treo tường được siết chặt vào tường.

Khi gắn các giá treo đúng cách cho TM-U220B/U220D và TM-U220IIB/U220IID, bảng điều khiển máy in sẽ nằm ở phía trên và bên đầu nối nằm ở phía dưới. Đối với TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 và TM-L90, công tắc nguồn sẽ nằm ở phía trên và bên đầu nối nằm ở phía dưới. Đối với TM-U230, bên đầu nối sẽ nằm ở phía dưới. Nếu không lắp đúng như vậy, hãy xem phần "Lắp Đặt CácGiá Treo" và gắn lại các giá treo vào đúng vị trí.

Trượt các giá treo vào rãnh trên giá treo tường, bắt đầu từ giá treo phía trên.



壁挂架套件
WH-10
安装手册

WH-10 是用于将打印机固定到墙壁的选配挂架。本手册介绍安装和使用 WH-10 的步骤和注意事项。

适用的打印机型号

WH-10 仅适用于下文指定的产品。请注意，使用非指定产品可能会导致安装和操作不当。

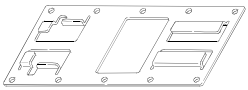
- ❑ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❑ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII（配有 OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII 电源盖）
- ❑ 序列号为 xxx030000 或以上的 TM-U220B/TM-U220D。（xxx 取决于型号。）
- ❑ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❑ TM-U230
- ❑ TM-T90
- ❑ TM-L90

注意事项

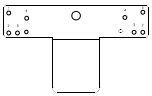
- ❑ 要在墙壁上使用 TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII，请务必将连接器盖固定到打印机上。
- ❑ 为防止出现卡纸现象并保证打印浓度水平，请勿为 TM-U220/TM-U220II 使用 3 张式卷筒纸。
- ❑ 静电可能导致单页纸附着在打印机外壳上。（这种静电不会影响打印机工作。）

开箱

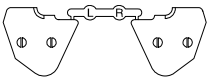
打开包装并确认其中包含图中列出的所有部件。如果发现任何部件缺失或损坏，请联系经销商获得帮助。



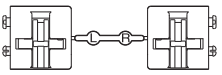
❑ 壁装固定架
*注：不含用于壁装固定架的螺钉。



❑ 托架（2 件）



❑ TM-T88IV 卷筒纸止动器



❑ 用于 TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 的卷筒纸止动器

❑ 操作面板示意图
- 用于 TM-T88IV
- 用于 TM-T88V
- 用于 TM-U220

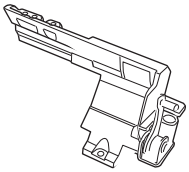
*注：用于 TM-T90、TM-L90 和 TM-U230 的操作面板示意图与打印机包装在一起。



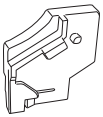
❑ 用于支架的螺钉（3×12）（4 枚）



❑ 安装手册



❑ 用于 TM-U220/TM-U220II 挂架的卷筒纸固定器



❑ 用于 TM-U220/TM-U220II 的凸轮



❑ 用于 TM-U220/TM-U220II 的螺钉 (3×10)（1 枚）



❑ 用于 TM-U220/TM-U220II 的螺钉 (3×6)（5 枚）
*注：4 枚螺钉用于固定托架。

在某些存储和运输条件下，壁装固定架或托架边缘四周可能会生锈，可用砂纸打磨掉锈迹。

安装

安装前，确保打印机以及所有连接到打印机的设备均已关闭。拔下打印机机身上的所有电缆。

安装壁装固定架

小心：

为了牢固地固定打印机，请在木质、混凝土或金属墙壁上安装壁装固定架。墙壁厚度不得小于 10 mm。

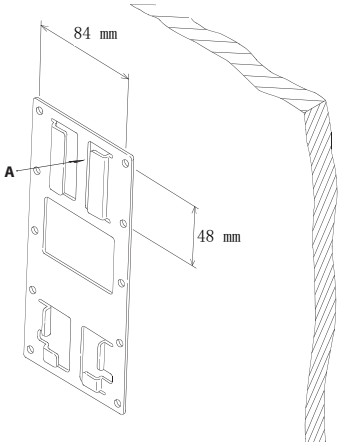
为了确保壁装固定架能够完全承受打印机的重量，请用适用于安装壁装固定架的墙壁类型的螺钉将其固定。建议使用最小规格为直径为 4 mm、长度为 12 mm 的螺钉。

请务必分别在 10 个螺钉孔中用螺钉将壁装固定架牢固地固定到墙壁上。

安装壁装固定架时，请务必确保打印机周围已留有足够的空间。

确保有足够的空间用于打开打印机盖。

将壁装固定架安装到右图所示的墙壁上的位置（标有 **A** 的区域在顶部），并用 10 枚螺钉牢固地固定好。包装中未随附螺钉；请使用适合所用墙壁类型的螺钉。



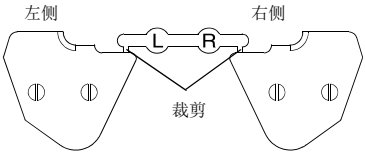
粘贴操作面板示意图

对于 TM-T88IV/TM-T88V、TM-T90、TM-L90、TM-U220 和 TM-U230，由于这些打印机的工作方向在墙壁上是颠倒的，因此需粘贴操作面板示意图查看操作面板方向是否正确。
（TM-T90、TM-L90 和 TM-U230 的操作面板示意图随打印机提供。）

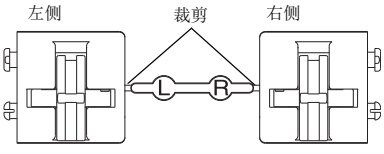
1. 打开打印机盖（卷筒纸盖）（TM-T90 或 TM-U220 不必执行此操作）。
2. 将操作面板示意图上的 FEED（送纸）开关标记对准打印机操作面板上的 FEED（送纸）开关标记，然后将操作面板示意图贴到打印机上。
3. 盖上打印机盖（卷筒纸盖）。

安装卷筒纸止动器（仅适用于 TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII）

1. 剪断卷筒纸止动器。



用于 TM-T88IV

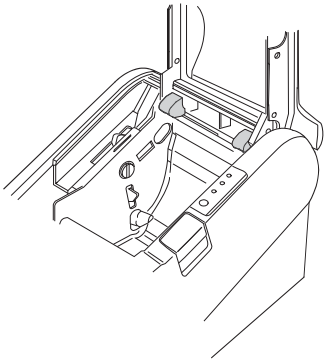


用于 TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

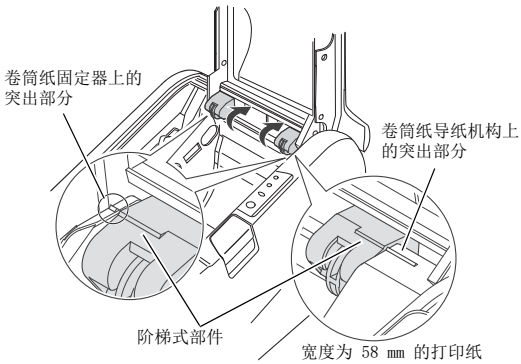
2. 打开打印机盖（卷筒纸盖）。
3. 将卷筒纸止动器上的 2 处突出部分对准打印机中的孔，然后将其推入到位。对于 TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII，将突出部分对准孔后，朝打印机后部的方向转动卷筒纸止动器，直至其卡入到位。

   注：
   对于 TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII，确保卷筒纸止动器顶部阶梯式部件的位置对准卷筒纸固定器（对于宽度为 58 mm 的打印纸，位于卷筒纸导纸机构上）上的突出部分。

TM-T88IV

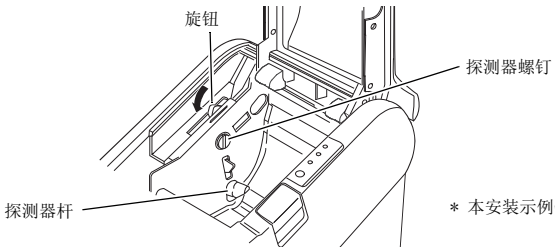


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



更改卷筒纸探测器位置
（仅适用于 TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 和 TM-T90）

1. 拧松探测器的螺钉。
2. 推动探测器杆，直至其抵住孔的背面。
3. 朝自身方向拧动旋钮，直至探测器杆在另一孔中卡入到位。
4. 朝自身方向按下旋钮将其固定时，拧紧螺钉。

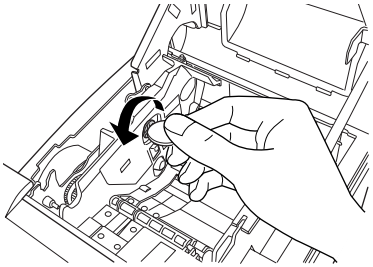


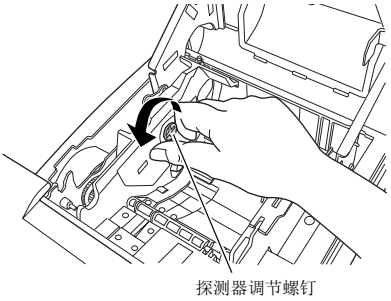
* 本安装示例针对 TM-T88IV 提供。

更改卷筒纸进度探测器位置和打印纸宽度（仅适用于 TM-U220/TM-U220II）

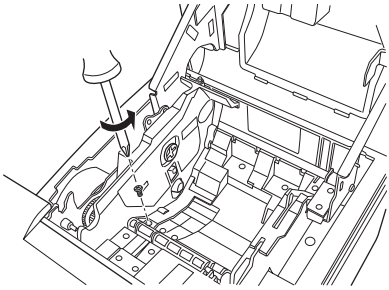
为 WH-10: 3×6 和 3×10 使用两种类型的螺钉。不会使用最长的螺钉 (3×12)。

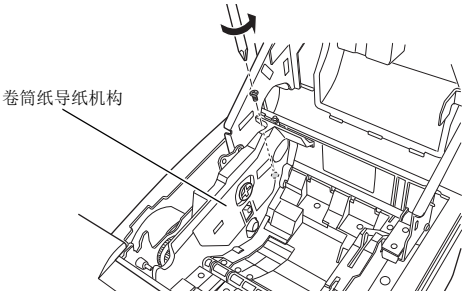
1. 打开打印机盖（卷筒纸盖）。
   对于不含卷筒纸进度探测器且不需要更改打印纸宽度的型号，请跳转到步骤 7。对于不含卷筒纸进度探测器但需要更改打印纸宽度的型号，请跳转到步骤 3。
2. 用硬币等工具将探测器调节螺钉略微拧松一些，然后用手轻轻拧松螺钉，直至其停止转动。不得将螺钉完全拧下。





3. 拧下卷筒纸导纸机构的 2 枚螺钉。

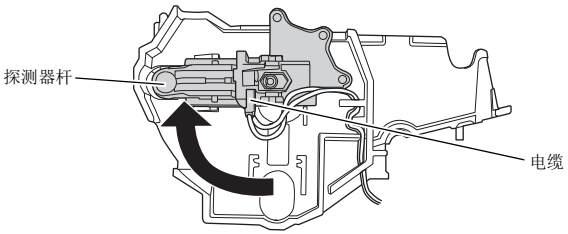




对于不含卷筒纸进度探测器的型号，请跳转到步骤 6。

4. 旋转卷筒纸导纸机构上的探测器杆，更改其方向。

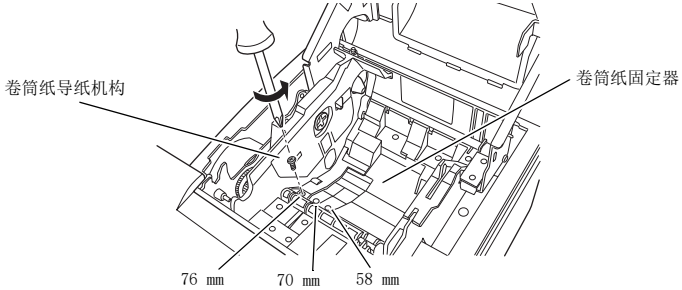
   注：
   更改完探测器杆的方向后，确保电缆已牢固地连接至连接器。



5. 拧紧探测器调节螺钉。

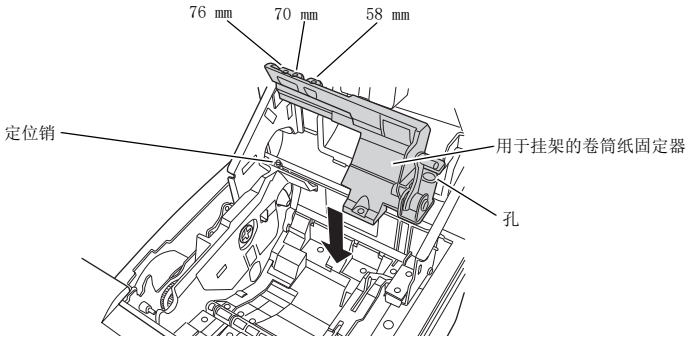
6. 将卷筒纸导纸机构上的孔对准卷筒纸固定器上的孔，以匹配卷筒纸宽度，然后拧紧螺钉（3×10）。

   注：
   请不要使用拆下卷筒纸导纸机构时拧下的两枚螺钉。请妥善保管此螺钉，以备将来使用。

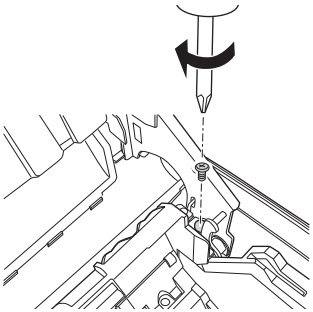


7. 将用于挂架的卷筒纸固定器上的孔对准卷筒纸导纸机构上的定位销。（对于需要更改打印纸宽度的型号，将使用不同的孔，以匹配卷筒纸宽度。）

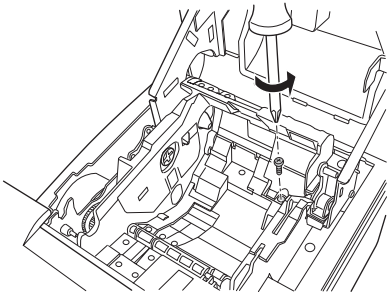
   将螺钉（3 × 6）放入用于挂架的卷筒纸固定器上的孔中可以更轻松地在下一步中拧紧螺钉。



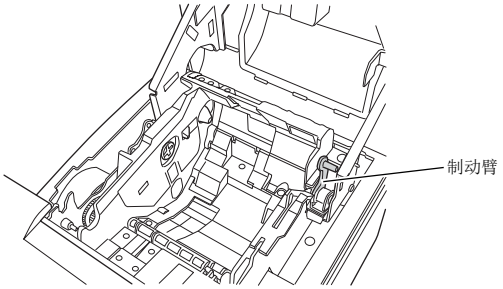
8. 拧紧螺钉（3 × 6），以固定用于挂架的卷筒纸固定器和底座框架。



9. 拧紧螺钉 (3 × 10)，以固定用于挂架的卷筒纸固定器和卷筒纸固定器。



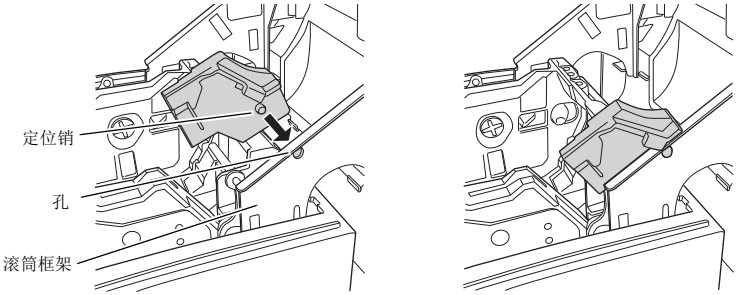
10. 检查制动臂是否如下图所示朝向上方。



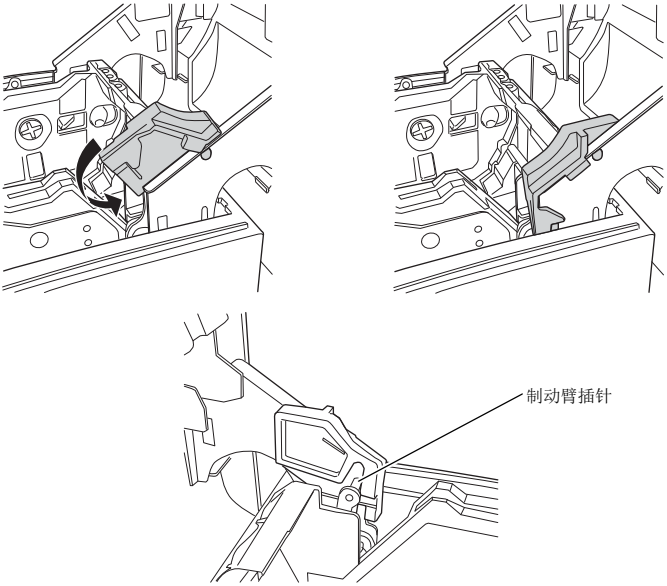
小心：

在将用于挂架的卷筒纸固定器安装到底座框架之前，请勿移动制动臂。否则制动臂部件将损坏。

11. 将凸轮定位销插入滚筒框架的孔中。

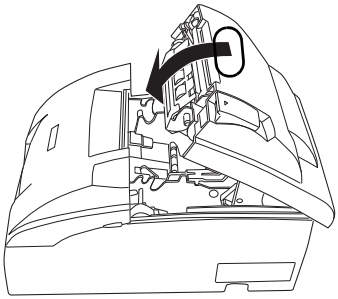


12. 确保制动臂插针位于凸轮内侧的凹槽中时，请按箭头指示方向连同滚筒框架表面一起转动凸轮，直至其卡入到位。

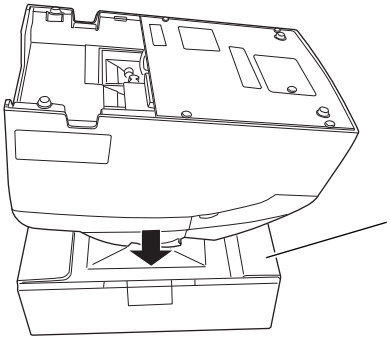


13. 盖上打印机盖（卷筒纸盖）。

注：
盖上盖板时，请按压下图中用圆圈指示的打印机中间位置。



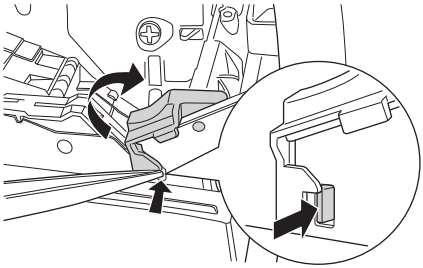
14.将打印机反过来，然后将其放在作为水平台面的包装箱上。



15.有关安装托架的内容，请参见“安装托架”部分。

拆卸凸轮

用镊子等带尖的工具按压凸轮穿过滚筒框架上的孔时，向上转动凸轮可将其取下。

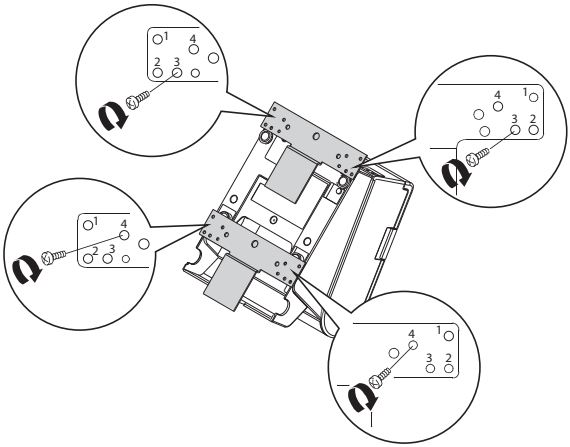


安装托架

每个托架上提供四组不同的螺钉孔。每个孔由数字标识；请务必使用说明书中指示的螺钉孔。

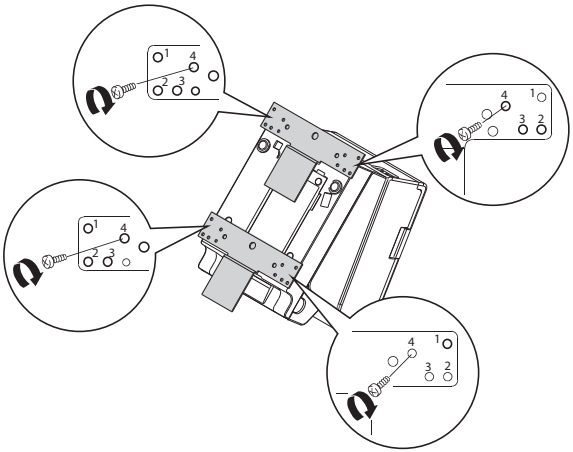
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

使用螺钉 (3 × 12) 将上方托架固定到编号为“3”的孔中，将下方托架固定到编号为“4”的孔中。



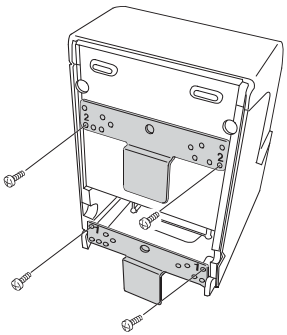
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII（配有 OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII 电源盖选件）

使用螺钉 (3 × 12) 将上方托架和下方托架都固定到编号为“4”的孔中。



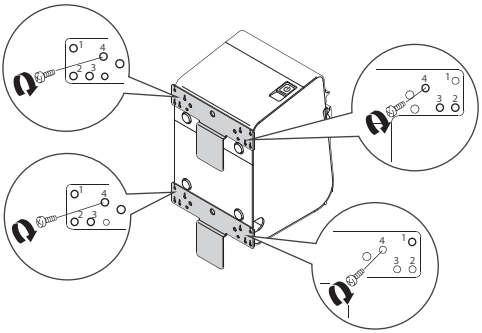
TM-U230

使用螺钉（3 × 12）将上方托架固定到编号为“2”的孔中，将下方托架固定到编号为“1”的孔中。



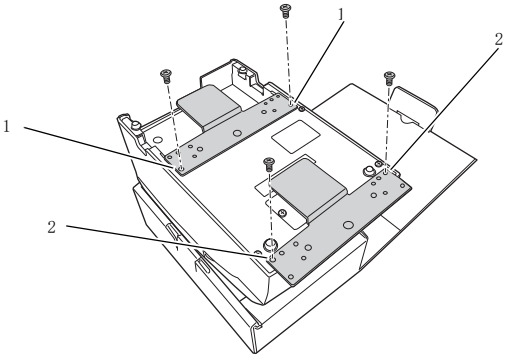
TM-T90/TM-L90

使用螺钉（3 × 12）将上方托架和下方托架固定到编号为“4”的孔中。



TM-U220/TM-U220II

使用螺钉（3 × 6）将上方托架固定到编号为“2”的孔中，将下方托架固定到编号为“1”的孔中。



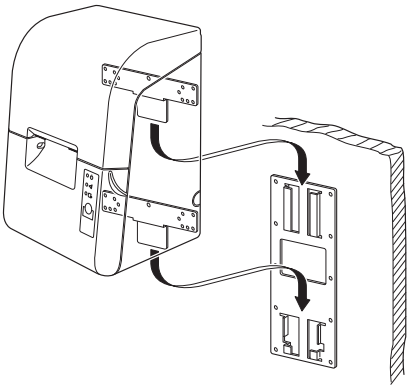
将打印机安装到墙壁上

小心：

安装打印机时，确保壁装固定架已牢固地固定到墙壁上。

为TM-U220B/U220D和TM-U220IIB/U220IID正确安装托架后，打印机操作面板将位于顶部，连接器侧位于底部。对于 TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII、TM-T90 和 TM-L90，电源开关将位于顶部，连接器侧位于底部。对于 TM-U230，连接器侧将位于底部。如果不是这样，请参见“安装托架”部分，并将托架重新安装在正确位置。

从顶部托架开始，将托架滑入壁装固定架的插槽中。



壁掛支架組
WH-10
安裝手冊

WH-10 為選配懸掛支架，可將印表機安裝於牆面。本手冊旨在說明安裝與使用 WH-10 的程序與注意事項。

適用印表機機型

WH-10 僅可與下列指定產品一起使用。請注意，使用其他非指定產品可能導致安裝不當與運作異常。

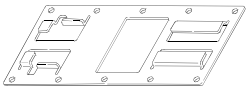
- ❑ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❑ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 附 OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII 電源蓋板
- ❑ 序號為 xxx030000 或之後的 TM-U220B/TM-U220D。(xxx 視機型而定。)
- ❑ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❑ TM-U230
- ❑ TM-T90
- ❑ TM-L90

注意事項

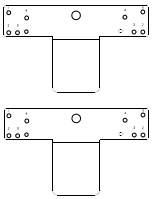
- ❑ 若要將 TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 裝設在牆上使用，務必將接頭護蓋裝至印表機。
- ❑ 為避免夾紙並確保適當列印濃淡度，不可將 3 層滾筒紙與 TM-U220/TM-U220II 一同使用。
- ❑ 靜電可能使裁切後的紙張吸附到印表機機殼。
  (靜電不會影響印表機運作。)

取出內容物

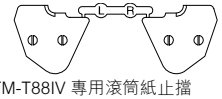
打開包裝盒，確認含有圖中所列的所有零件。若有任何零件缺漏或受損，請與經銷商聯絡以取得協助。



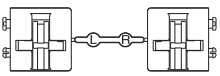
❑ 壁掛板
* 注意：未隨附壁掛板用螺絲。



❑ 支架 (2 個)



❑ TM-T88IV 專用滾筒紙止擋



❑ TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 專用滾筒紙止擋

❑ 控制面板標籤

- TM-T88IV 專用
- TM-T88V 專用
- TM-U220 專用

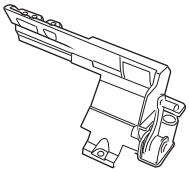
* 注意：TM-T90、TM-L90 及 TM-U230 的控制面板標籤隨附於印表機。



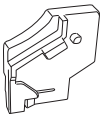
❑ 支架專用螺絲
(3 × 12) (4 支)



❑ 安裝手冊



❑ TM-U220/TM-U220II 懸掛支架用滾筒紙支撐架



❑ TM-U220/TM-U220II 專用凸輪



❑ TM-U220/TM-U220II 專用螺絲 (3×10) (1 支)



❑ TM-U220/TM-U220II 專用螺絲 (3×6) (5 支)
* 注意：共使用 4 支螺絲安裝支架。

視存放與運送的情況而定，壁掛板或支架邊緣可能生鏽。若有生鏽，可使用砂紙清除。

安裝

安裝前，務必關閉印表機及所有連接至印表機的設備。將所有纜線從印表機機身拔下。

安裝壁掛板

注意：

若要能確實固定印表機，請將壁掛板安裝在木質、水泥或金屬牆面上。牆面厚度必須達 10 mm 以上。

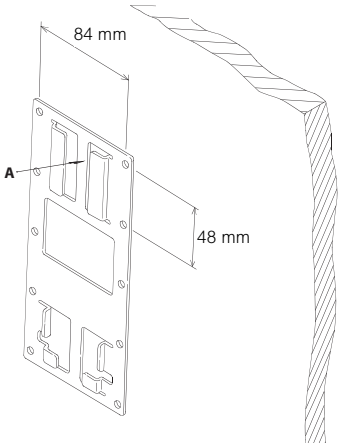
為確保壁掛板可有效支撐印表機的重量，請依據安裝壁掛板的牆面類型，使用適當螺絲進行固定。建議使用直徑 4 mm、長 12 mm 以上的螺絲。

務必將螺絲牢牢鎖入 10 個螺絲孔，以將壁掛板確實裝至牆面。

安裝壁掛板前，請確保印表機周圍留有足夠空間。

務必預留足夠空間，方便打開印表機護蓋。

將壁掛板裝至右圖所示牆面位置 (標記 A 的部分在上)，並用 10 支螺絲確實鎖緊。螺絲未隨附；請依據牆面類型使用適當螺絲。



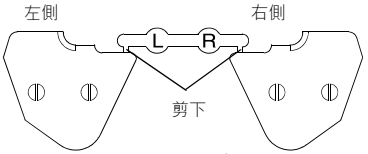
黏貼控制面板標籤

TM-T88IV/TM-T88V、TM-T90、TM-L90、TM-U220 及 TM-U230 等印表機安裝在牆面時，其操作方向會上下顛倒，因此請黏貼控制面板標籤，以便能以正確方向檢視控制面板。
(TM-T90、TM-L90 及 TM-U230 的控制面板標籤隨附於印表機。)

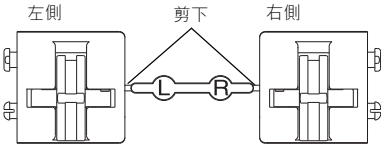
1. 打開印表機護蓋 (滾筒紙護蓋) (若使用 TM-T90 或 TM-U220，則不需進行此操作)。
2. 將控制面板標籤上的 FEED (進紙) 開關標記對齊印表機控制面板上的 FEED (進紙) 開關標記，並將控制面板標籤黏貼至印表機。
3. 闔上印表機護蓋 (滾筒紙護蓋)。

安裝滾筒紙止擋 (僅適用於 TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII)

1. 裁減滾筒紙止擋。



TM-T88IV 專用



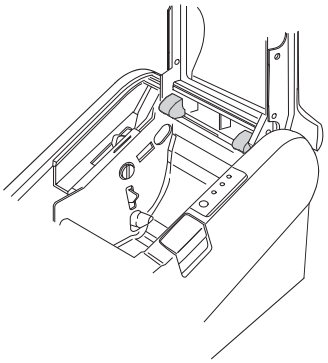
TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 專用

2. 打開印表機護蓋 (滾筒紙護蓋)。
3. 將滾筒紙止擋上的 2 個凸起部分對齊印表機的凹口後推入定位。若使用 TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII，則將凸起部分對齊凹口，並朝印表機後側方向轉動滾筒紙止擋，直到確實卡入。

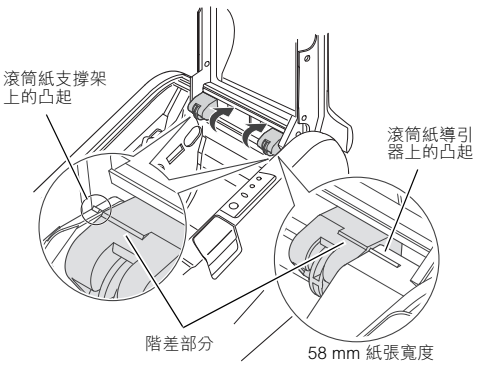
注意：

若使用 TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII，務必確保滾筒紙止擋最上方的階差部分對齊滾筒紙支撐架上的凸起 (用於 58 mm 紙張寬度，位在滾筒紙導引器上)。

TM-T88IV

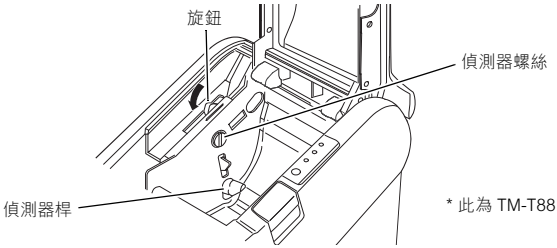


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



變更滾筒紙偵測器位置 (僅適用於 TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 及 TM-T90)

1. 鬆開偵測器的螺絲。
2. 推動偵測器桿，直到其碰到孔洞的背面。
3. 朝自身方向轉動旋鈕，直到調整桿卡入另一個孔。
4. 朝自身方向按壓旋鈕，在設置旋鈕的同時固定螺絲。

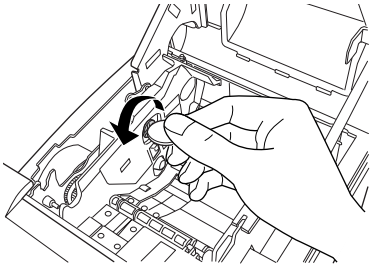


* 此為 TM-T88IV 的範例圖。

變更滾筒紙近接偵測器位置與紙張寬度 (僅適用於 TM-U220/TM-U220II)

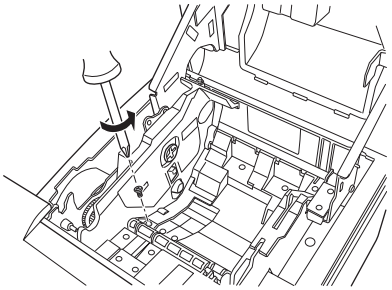
WH-10 共使用兩種螺絲：3×6 及 3×10。不使用最長的螺絲 (3×12)。

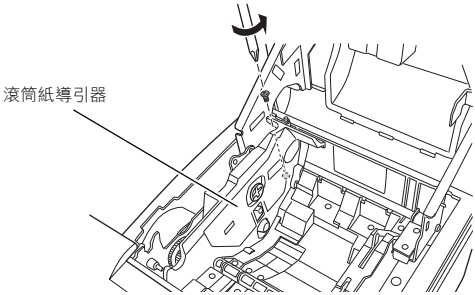
1. 打開印表機護蓋 (滾筒紙護蓋)。
   針對不具有滾筒紙近接偵測器且不需變更紙張寬度的機型，請跳至步驟 7。針對不具有滾筒紙近接偵測器但需要變更紙張寬度的機型，請跳至步驟 3。
2. 使用硬幣等工具稍微鬆開偵測器的調整螺絲，然後再用手緩慢將螺絲鬆開到無法再轉動的位置。不得將螺絲完全拆下。





3. 拆下滾筒紙導引器的 2 支螺絲。

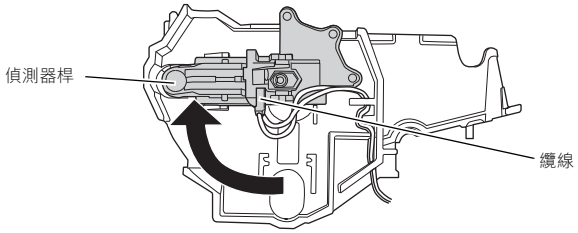




針對不具有滾筒紙近接偵測器的機型，請跳至步驟 6。

4. 轉動滾筒紙導引器上的偵測器桿，以變更方向。

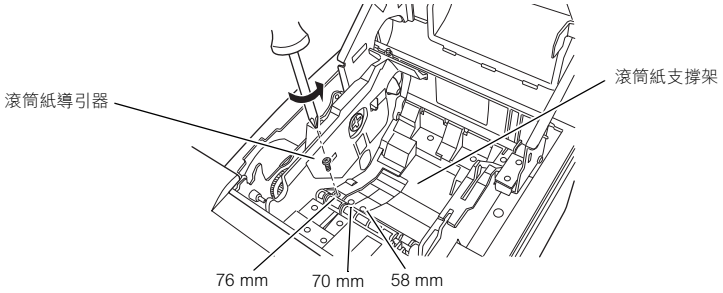
注意：
變更偵測器桿的方向後，請確保纜線確實連接至接頭。



5. 鎖緊偵測器調整螺絲。

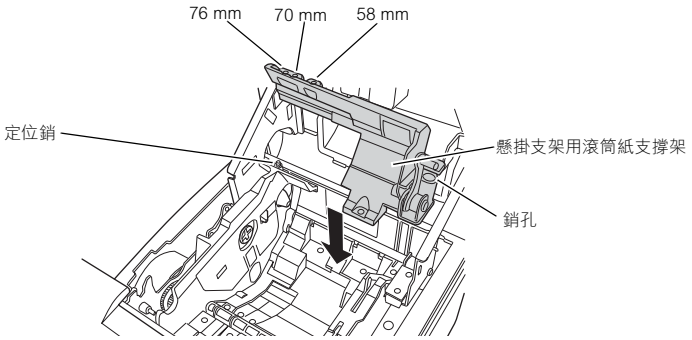
6. 將滾筒紙導引器上的孔對齊滾筒紙支撐架上的孔，並在符合滾筒紙寬度後鎖緊螺絲 (3×10)。

注意：
拆卸滾筒紙導引器時所拆下的兩支螺絲中，僅其中一支螺絲會重複使用。請妥善保存另一支螺絲，以便需要時使用。

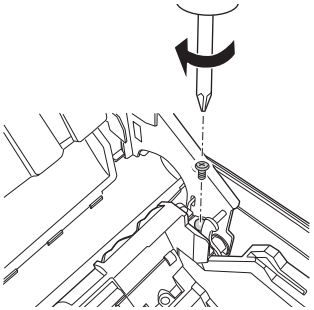


7. 將懸掛支架用滾筒紙支撐架上的孔對齊滾筒紙導引器上的定位銷。(針對需要變更紙張寬度的機型，使用的螺絲孔會因滾筒紙寬度而異。)

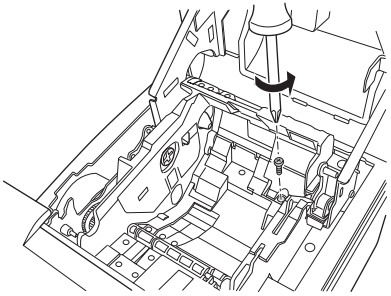
將螺絲 (3 × 6) 先放入懸掛支架用滾筒紙支撐架上的孔內，有助於在下一步更輕鬆地鎖緊螺絲。



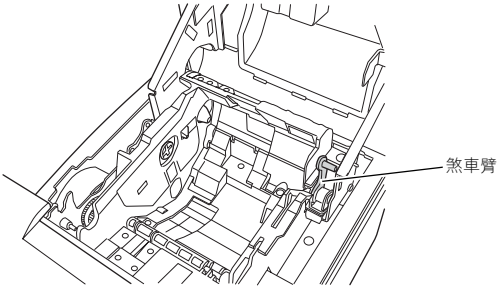
8. 鎖緊螺絲 (3 × 6)，以固定懸掛支架用滾筒紙支撐架及底座。



9. 鎖緊螺絲 (3 × 10)，以固定懸掛支架用滾筒紙支撐架及滾筒紙支撐架。



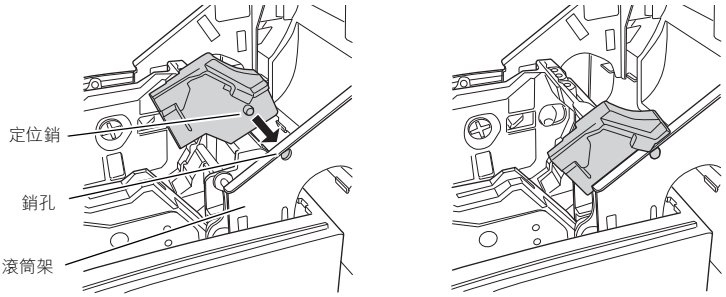
10. 確認煞車臂如下圖所示抬起。



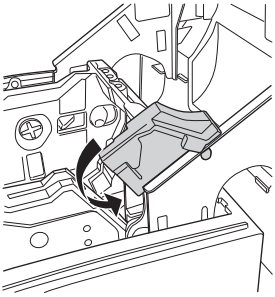
注意：

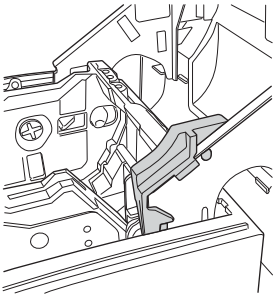
懸掛支架用滾筒紙支撐架裝至底座前，不可拆下煞車臂。否則，煞車臂部分可能受損。

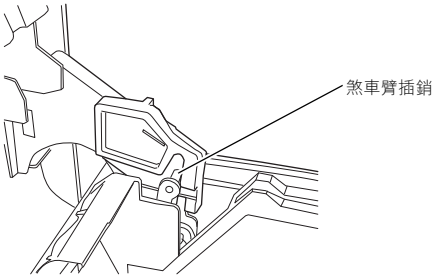
11. 將凸輪的定位銷插入滾筒架的銷孔。



12. 確定煞車臂插銷確實插入凸輪內側的溝槽，並朝箭頭所示方向，沿著滾筒架表面同時轉動凸輪，直到其卡入定位。



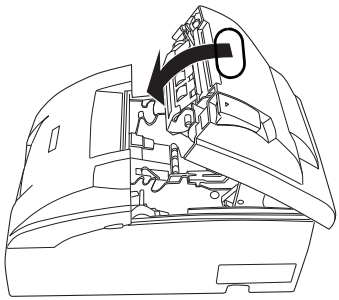




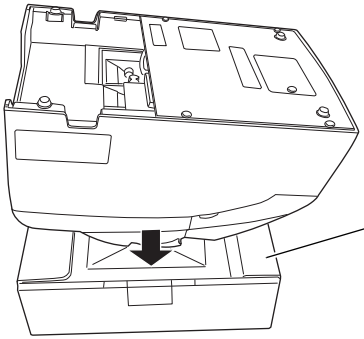
13. 闔上印表機護蓋 (滾筒紙護蓋)。

注意：

闔上護蓋時，請按壓印表機的中間位置，如下圖中圈圈所示。



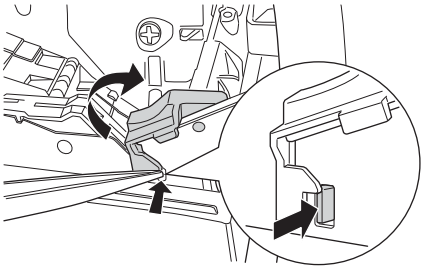
14. 以包裝盒作為平台，將印表機倒放在上方。



15. 如需安裝支架的說明，請參閱 「安裝支架」小節。

拆卸凸輪

使用鑷子等尖頭工具，從滾筒架上的孔推動並同時向上轉動凸輪，以將凸輪拆下。

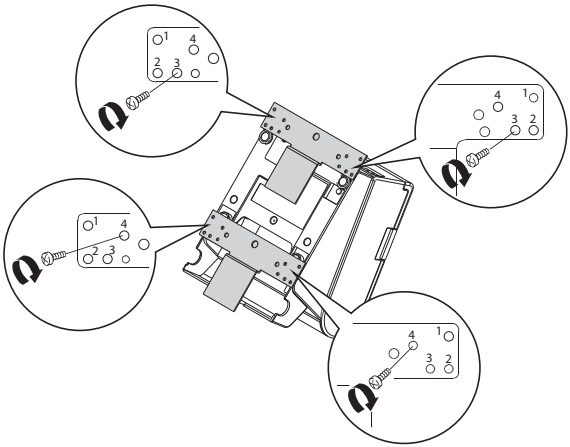


安裝支架

各支架上有四組不同的螺絲孔。每個孔以編號區分；請務必使用圖中所示的孔進行安裝。

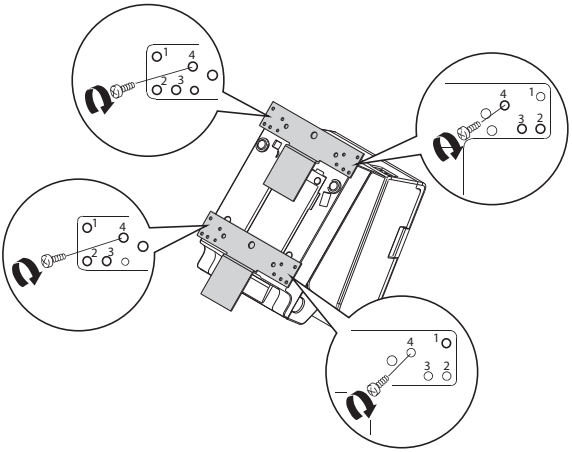
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

將螺絲 (3 × 12) 鎖入上支架上編號 「3」的孔，以及下支架上編號 「4」的孔。



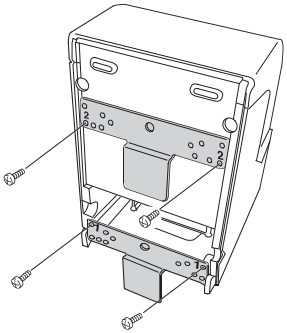
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 附選配 OT-BX88/OT-BX88V/ OT-BX88VI/OT-BX88VII 電源蓋板

將螺絲 (3 × 12) 鎖入上支架與下支架上編號 「4」的孔。



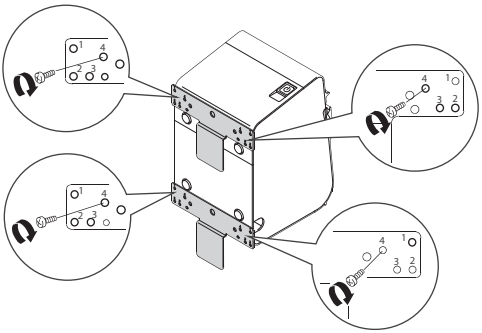
TM-U230

將螺絲 (3 × 12) 鎖入上支架上編號 「2」的孔，以及下支架上編號 「1」的孔。



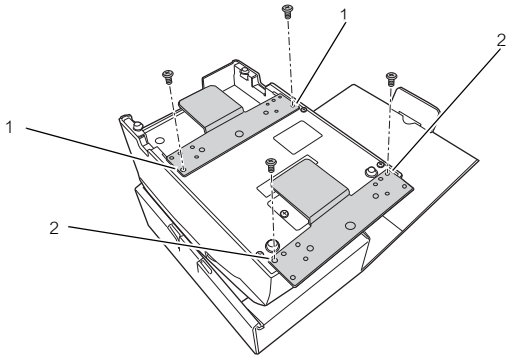
TM-T90/TM-L90

將螺絲 (3 × 12) 鎖入上支架與下支架上編號 「4」的孔。



TM-U220/TM-U220II

將螺絲 (3 × 6) 鎖入上支架上編號 「2」的孔，以及下支架上編號 「1」的孔。



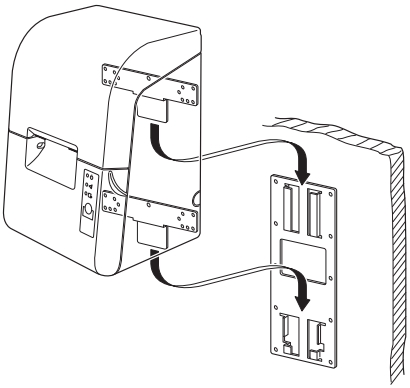
將印表機安裝至牆面

注意：

安裝印表機時，務必確保壁掛板已確實固定至牆面。

TM-U220B/U220D 及 TM-U220IIB/U220IID 的支架安裝正確時，印表機的控制面板會在上，接頭側在下。使用 TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII、TM-T90 及 TM-L90 時，電源開關會在上，接頭側在下。使用 TM-U230 時，接頭側會在下。若實際情況並非如此，請參閱「安裝支架」小節，並在正確位置重新安裝支架。

將支架從上而下滑入壁掛板的溝槽。



벽걸이 브래킷 세트
WH-10
설치 설명서

WH-10 은 옵션으로서 프린터를 벽에 장착하는 벽걸이 브래킷입니다. 이 설명서에서는 WH-10 을 설치하고 사용하기 위한 절차 및 주의 사항을 설명합니다.

장착 가능한 프린터 모델

이 WH-10은 아래에 지정된 제품하고만 사용할 수 있습니다. 지정되지 않은 제품과 사용할 경우 제대로 설치할 수 없거나 작동하지 않을 수 있습니다.

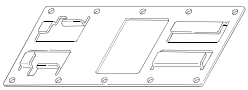
- ❑ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❑ OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII 전원 공급장치 커버가 있는 TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❑ 일련 번호가 xxx030000 이상인 TM-U220B/TM-U220D. (xxx 은(는) 모델에 따라 다릅니다.)
- ❑ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❑ TM-U230
- ❑ TM-T90
- ❑ TM-L90

주의 사항

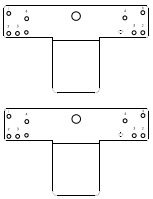
- ❑ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 을 벽에 걸고 사용하려면 프린터에 커넥터 커버를 부착해야 합니다.
- ❑ 용지 걸림을 방지하고 인쇄 밀도 레벨을 보장하려면 TM-U220/TM-U220II 에서 3 매 롤 용지를 사용하지 마십시오.
- ❑ 절단된 용지가 정전기로 인해 프린터 케이스에 달라붙을 수 있습니다. (이 정전기는 프린터 작동에 영향을 미치지 않습니다.)

포장 풀기

포장을 풀고 그림에 나열된 부품이 모두 들어 있는지 확인하십시오. 누락되거나 손상된 부품이 있는 경우 제품을 구입한 판매점에 연락하여 도움을 받으십시오.



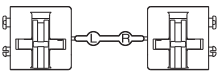
❑ 월 마운트
* 참고 : 월 마운트용 나사는 제공되지 않습니다.



❑ 브래킷 (2 개)



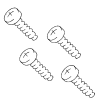
❑ TM-T88IV 용 롤 용지 스토퍼



❑ TM-T88VI/TM-T88VII/ TM-T88V 용 롤 용지 스토퍼

❑ 제어판 시트
- TM-T88IV 용
- TM-T88V 용
- TM-U220 용

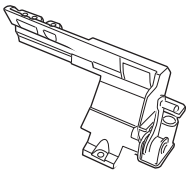
* 참고 : TM-T90, TM-L90 및 TM-U230 용 제어판 시트는 프린터와 함께 제공됩니다.



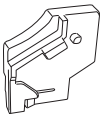
❑ 브래킷용 나사 (3×12) (4 개)



❑ 설치 설명서



❑ TM-U220/TM-U220II 의 벽걸이 브래킷용 롤 용지 홀더



❑ TM-U220/TM-U220II용 캠



❑ TM-U220/TM-U220II 용 나사 (3×10) (1 개)



❑ TM-U220/TM-U220II 용 나사 (3×6) (5 개)
* 참고 : 나사 중 4 개는 브래킷을 부착하는 데 사용됩니다 .

보관 및 배송 중 조건에 따라 월 마운트 또는 브래킷 가장자리 주변에 약간의 녹이 발생할 수 있습니다 . 이러한 녹은 사포로 제거할 수 있습니다 .

설치

설치하기 전에 프린터 및 프린터에 연결된 모든 장치를 껐는지 확인하십시오 . 프린터 본체에서 모든 케이블을 뽑으십시오 .

월 마운트 설치하기

주의 :

프린터를 단단히 고정하려면 목재 , 콘크리트 또는 금속 재질의 벽에 월 마운트를 설치하십시오 . 벽 두께는 10mm 이상이어야 합니다 .

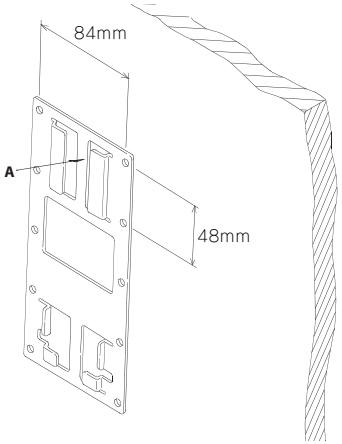
월 마운트가 프린터 무게를 충분히 지탱할 수 있도록 하려면 월 마운트가 설치되는 벽의 유형에 적절한 나사로 이를 고정하십시오 . 직경이 4mm 이고 길이가 12mm 이상인 나사 사용을 권장합니다 .

10 개의 구멍 모두에 각각 나사를 조여 월 마운트를 벽에 단단히 고정해야 합니다 .

월 마운트를 부착하기 전에 프린터 둘레로 공간이 충분한지 확인하십시오 .

프린터 커버를 열 수 있을 만큼 공간이 충분한지 확인하십시오 .

월 마운트를 오른쪽 그림의 벽 위치 (상단에 **A** 라고 표시한 부분) 에 부착하고 10 개의 나사를 사용하여 단단히 고정하십시오 . 이 나사는 제품과 함께 제공되지 않습니다 . 월 마운트를 부착하는 벽의 유형에 적절한 나사를 사용하십시오.



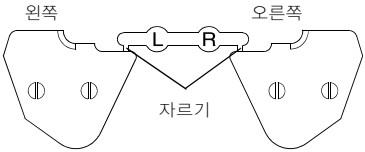
제어판 시트 부착하기

TM-T88IV/TM-T88V, TM-T90, TM-L90, TM-U220 및 TM-U230은 벽에 장착할 경우 프린터의 작동 방향이 거꾸로 되기 때문에 제어판을 올바른 방향으로 볼 수 있도록 제어판 시트를 부착해야 합니다 .
(TM-T90, TM-L90 및 TM-U230 용 제어판 시트는 프린터와 함께 제공됩니다 .)

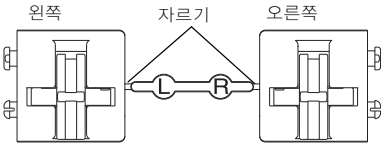
1. 프린터 커버 (롤 용지 커버) 를 엽니다 (TM-T90 또는 TM-U220 의 경우 필요하지 않음).
2. 제어판 시트의 FEED(급지) 전환 표시를 프린터 제어판의 FEED(급지) 전환 표시에 맞춰 정렬한 다음 제어판 시트를 프린터에 부착합니다 .
3. 프린터 커버 (롤 용지 커버) 를 닫습니다 .

롤 용지 스토퍼 부착하기 (TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 에만 해당)

1. 롤 용지 스토퍼를 자릅니다 .



TM-T88IV 용

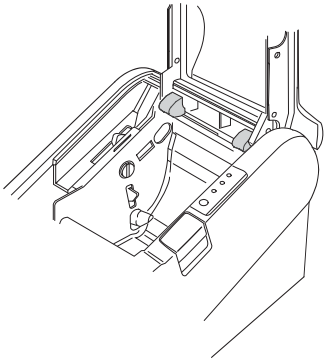


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 용

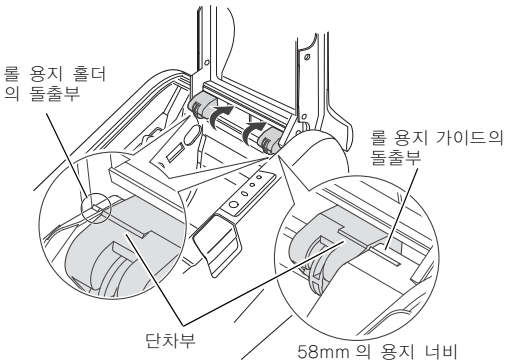
2. 프린터 커버 (롤 용지 커버) 를 엽니다 .
3. 롤 용지 스토퍼의 돌출부 2 개를 프린터의 구멍에 맞춰 정렬한 다음 제자리에 밀어 넣습니다 . TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 의 경우 돌출부를 구멍에 맞춰 정렬한 다음 찰칵 소리가 날 때까지 롤 용지 스토퍼를 프린터 방향으로 도로 돌립니다 .

   참고 :
   TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 의 경우 롤 용지 스토퍼 상단에 있는 단차부 위치가 롤 용지 홀더 (용지 너비가 58mm 인 경우 롤 용지 가이드) 에 있는 돌출부 위치에 맞춰 정렬되었는지 확인하십시오 .

TM-T88IV

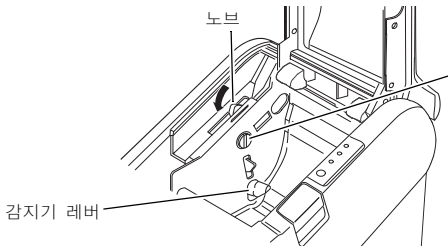


TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII



롤 용지 감지기 위치 변경하기 (TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/ TM-T88VII 및 TM-T90 에만 해당)

1. 감지기 나사를 풉니다 .
2. 감지기 레버가 구멍의 뒤쪽에 닿을 때까지 레버를 밉니다 .
3. 레버가 반대쪽 구멍에서 찰칵 소리를 내며 제자리에 고정될 때까지 노브를 사용자 쪽으로 돌립니다 .
4. 노브를 사용자 쪽으로 눌러 노브의 자리를 잡으면서 나사를 고정합니다 .

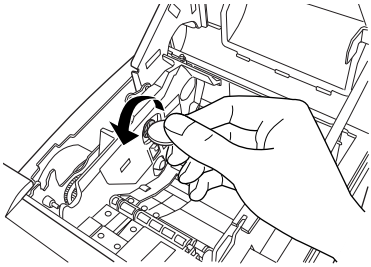


* 이 설치는 TM-T88IV 를 사용한 예입니다 .

롤 용지 니어 – 엔드 감지기 위치 및 용지 너비 변경하기 (TM-U220/TM-U220II 에만 해당)

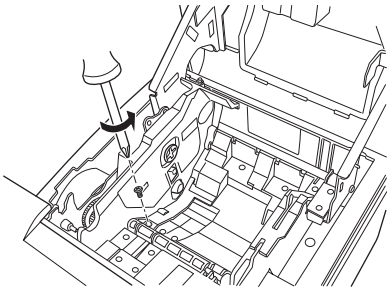
WH-10 에서 사용되는 두 가지 유형의 나사 : 3×6 과 3×10. 가장 긴 나사 (3×12) 는 사용하지 않습니다 .

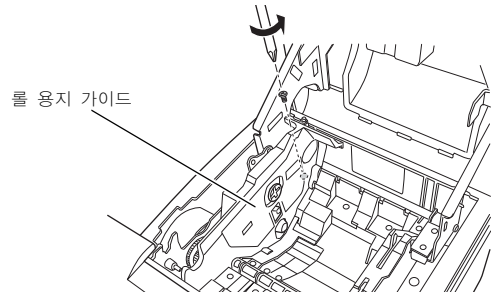
1. 프린터 커버 (롤 용지 커버) 를 엽니다 .
   롤 용지 니어 – 엔드 감지기가 없고 용지 너비를 변경할 필요가 없는 모델의 경우 7 단계로 건너뛰십시오 . 롤 용지 니어 – 엔드 감지기가 없으나 용지 너비를 변경해야 하는 모델의 경우 3 단계로 건너뛰십시오 .
2. 먼저 동전과 같은 도구를 이용하여 감지기 조정 나사를 약간 푼 다음 손으로 천천히 돌려 멈출 때까지 풉니다 . 이 나사를 완전히 분리해서는 안 됩니다 .





3. 롤 용지 가이드의 나사 2 개를 분리합니다 .

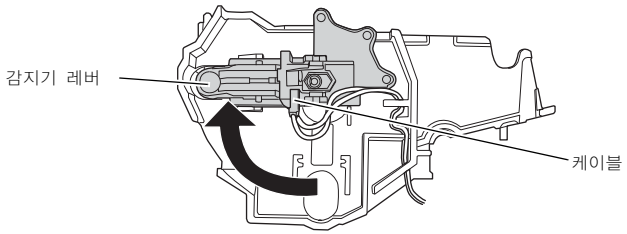




   롤 용지 니어 – 엔드 감지기가 없는 모델의 경우 6 단계로 건너뛰십시오 .

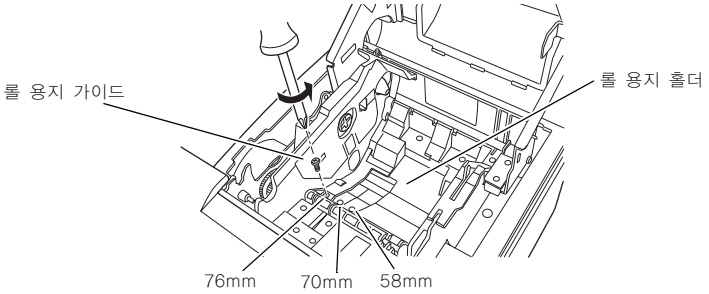
4. 롤 용지 가이드에 있는 감지기 레버를 돌려 방향을 변경합니다 .

   참고 :
   감지기 레버의 방향을 변경한 다음 케이블이 커넥터에 단단히 연결되었는지 확인하십시오 .

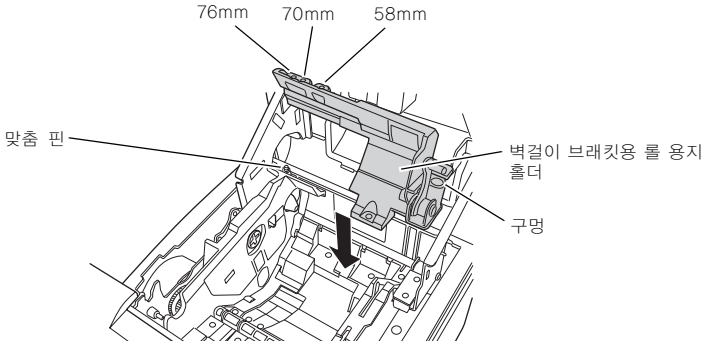


5. 감지기 조정 나사를 조입니다.
6. 롤 용지 너비가 일치하도록 롤 용지 가이드 구멍을 롤 용지 홀더 구멍에 맞춰 정렬한 다음 나사(3×10)를 조입니다.

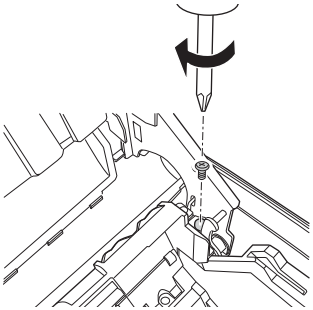
참고 :
롤 용지 가이드가 분리된 경우 분리한 두 개의 나사 중 하나는 사용하지 않습니다. 이 나사는 나중에 필요할 경우를 대비하여 여분의 나사로 보관하십시오.



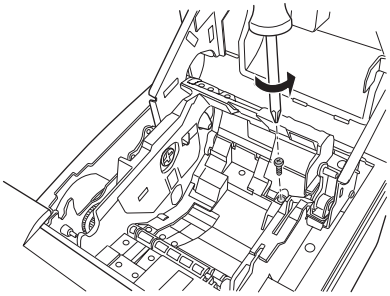
7. 벽걸이 브래킷용 롤 용지 홀더의 구멍을 롤 용지 가이드의 맞춤 핀에 맞춰 정렬합니다. (용지 너비를 변경해야 하는 모델의 경우 롤 용지 너비를 일치시키는 데 사용되는 구멍이 다릅니다.)
나사(3 ×6)를 벽걸이 브래킷용 롤 용지 홀더의 구멍에 끼워 놓으면 다음 단계에서 나사를 훨씬 쉽게 조일 수 있습니다.



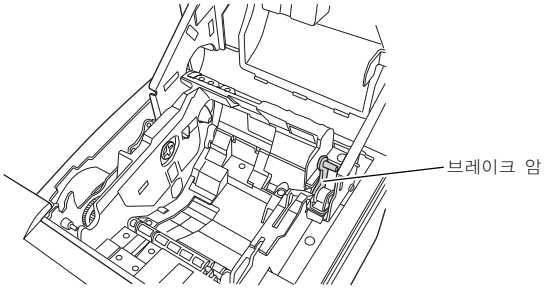
8. 나사(3 ×6)를 조여 벽걸이 브래킷용 롤 용지 홀더와 베이스 프레임을 고정합니다.



9. 나사(3 ×10)를 조여 벽걸이 브래킷용 롤 용지 홀더와 롤 용지 홀더를 고정합니다.



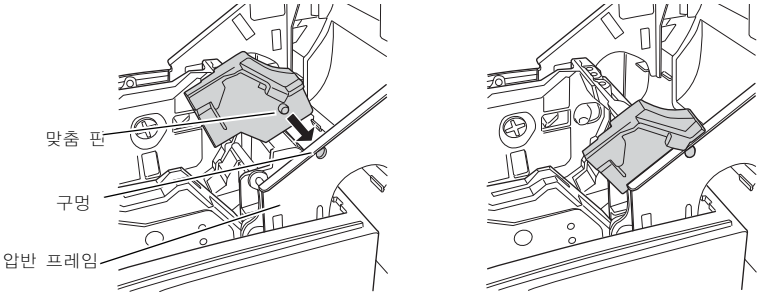
10.브레이크 암이 아래 그림에 표시된 것처럼 위로 젖혀졌는지 확인합니다.



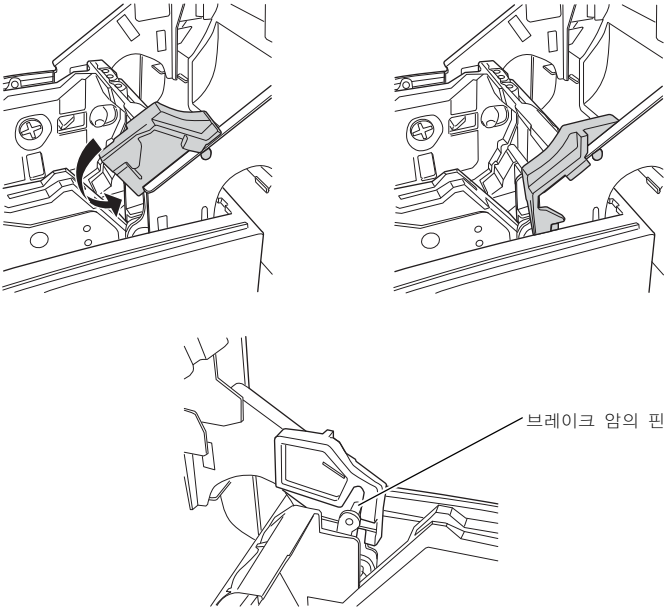
주의 :

벽걸이 브래킷용 롤 용지 홀더를 베이스 프레임에 부착할 때까지 브레이크 암을 움직이지 마십시오. 움직일 경우 암 부분이 손상됩니다.

11. 캠의 맞춤 핀을 압반 프레임의 구멍에 끼웁니다.



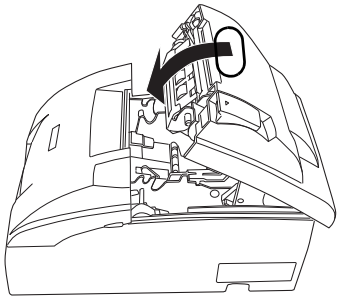
12.브레이크 암의 핀이 캠 내부의 홈에 있는지 확인하면서 캠이 찰칵 소리를 내면서 제자리에 고정될 때까지 캠을 압반 프레임의 표면을 따라 화살표 방향으로 돌립니다.



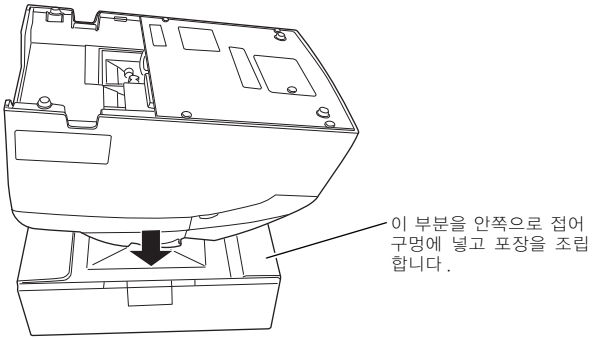
13.프린터 커버(롤 용지 커버)를 닫습니다.

참고 :

커버를 닫을 때는 아래 그림에서 원으로 표시된 프린터의 가운데를 누르십시오.



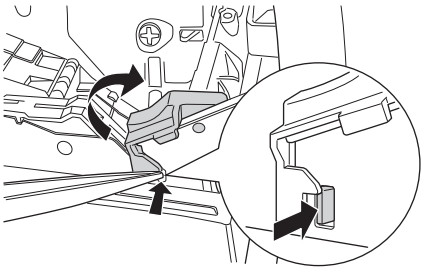
14.프린터를 뒤집은 다음 수평 플랫폼으로 사용할 포장 상자에 올려놓습니다.



15.브래킷을 부착하는 방법은 “브래킷 설치하기” 절을 참조하십시오.

캠 분리하기

핀셋과 같은 뾰족한 도구를 이용하여 압반 프레임의 구멍으로 캠을 밀어 넣으면서 위쪽 방향으로 캠을 돌려 분리합니다.

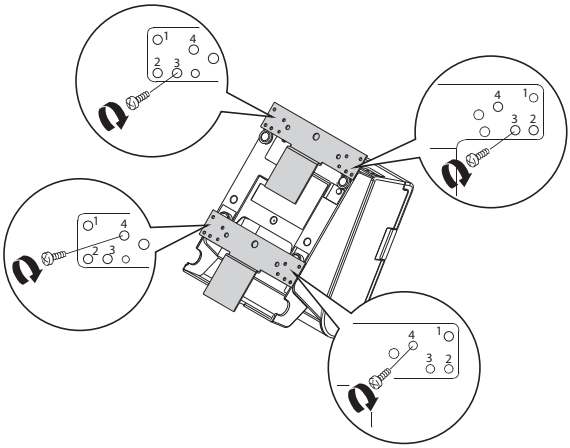


브래킷 설치하기

각 브래킷에는 네 가지 다른 세트의 나사 구멍이 있습니다. 각 구멍은 번호로 식별되며, 반드시 지침에서 지시한 구멍을 사용해야 합니다.

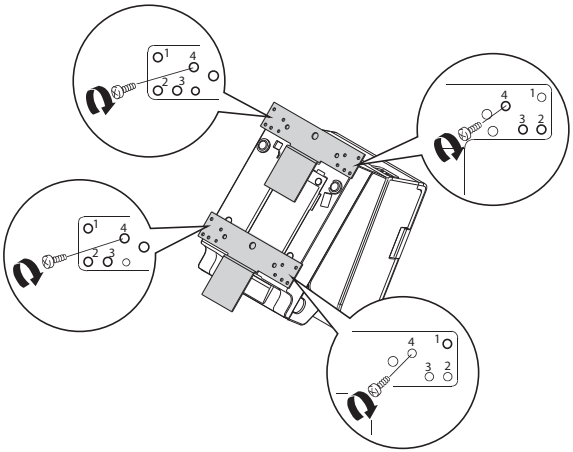
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

나사 (3 ×12) 를 사용하여 상단 브래킷을 "3" 번 구멍에, 하단 브래킷을 "4" 번 구멍에 부착합니다.



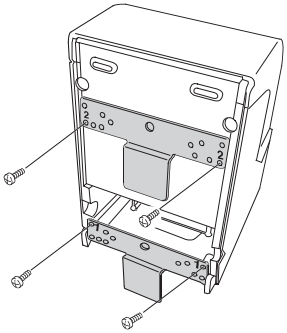
OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII 전원 공급장치 커버 옵션이 있는 TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

나사 (3 ×12) 를 사용하여 상단 브래킷과 하단 브래킷을 모두 "4" 번 구멍에 부착합니다.



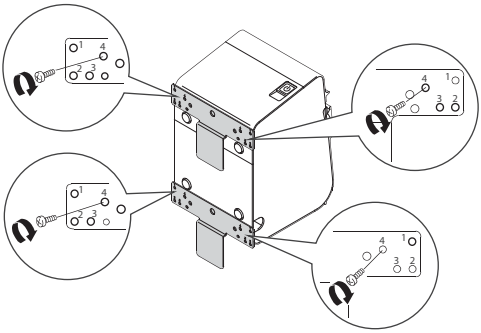
TM-U230

나사 (3 ×12) 를 사용하여 상단 브래킷을 "2" 번 구멍에, 하단 브래킷을 "1" 번 구멍에 부착합니다.



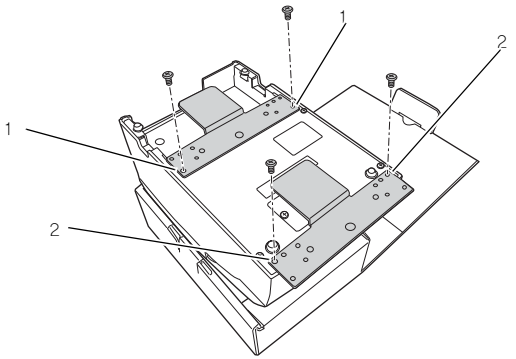
TM-T90/TM-L90

나사 (3 ×12) 를 사용하여 상단 브래킷과 하단 브래킷을 모두 "4" 번 구멍에 부착합니다.



TM-U220/TM-U220II

나사 (3 ×6) 를 사용하여 상단 브래킷을 "2" 번 구멍에, 하단 브래킷을 "1" 번 구멍에 부착합니다.



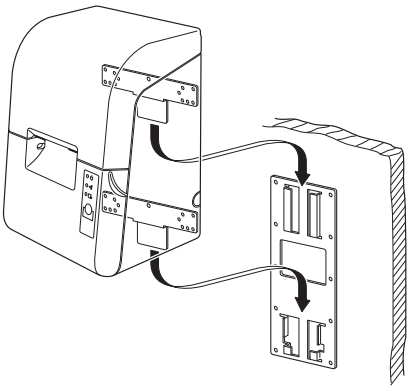
벽에 프린터 장착하기

주의 :

프린터를 장착할 때는 월 마운트가 벽에 단단히 고정되었는지 확인하십시오.

TM-U220B/U220D 및 TM-U220IIB/U220IID 의 경우 브래킷을 올바르게 부착하면 프린터의 제어판이 상단에 있고 커넥터 쪽이 하단에 있게 됩니다. TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII, TM-T90 및 TM-L90 의 경우에는 전원 스위치가 상단에 있고 커넥터 쪽이 하단에 있게 됩니다. TM-U230 의 경우 커넥터 쪽이 하단에 있게 됩니다. 위치가 위와 다를 경우 "브래킷 설치하기" 절을 참조하여 브래킷을 올바른 위치로 바꿔 부착하십시오.

상단 브래킷부터 시작하여 브래킷을 월 마운트의 슬롯에 밀어 넣으십시오.



日本語

壁掛金具
WH-10
設置マニュアル

WH-10 はプリンターを壁に取り付けて使用するための取付金具です。
本マニュアルは WH-10 の取り付け方法、取り扱い上の注意点などについて説明しています。

取り付けのできる製品

本金具は以下に示した製品にのみ使用できます。下記以外の製品については、取り付けができなかったり、場合によっては正常に動作しない可能性がありますのでご注意ください。

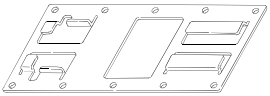
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII
- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII（電源ボックス OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII 付）
- ❏ TM-U220B/TM-U220D
  〔シリアルナンバー ***030000 以降の製品（*** は機種によって異なる）〕
- ❏ TM-U220IIB/TM-U220IID
- ❏ TM-U230
- ❏ TM-T90
- ❏ TM-L90

壁掛け状態で使用する上での注意点

- ❏ TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII を壁掛けで使用する場合は、必ずコネクターカバーを装着してください。
- ❏ 紙詰まりを防ぐため、また印字濃度を確保するため、3 枚紙のロール紙を TM-U220、TM-U220II に使用しないでください。
- ❏ カットした用紙が静電気でケースに貼り付く場合がありますのでご注意ください。（この静電気はプリンターの動作には影響ありません）

同梱品

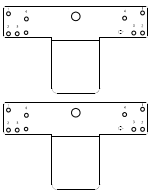
開梱したら、付属品がすべてそろっていることと、本体および付属品に損傷がないことを確認してください。万一、不足や不良がある場合は、お買い上げいただいた販売店までご連絡ください。



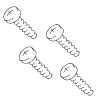
❏ 壁掛け金具
* 壁掛け金具の取り付けネジは同梱されていません。

❏ 操作パネルシート
- TM-T88IV 用
- TM-T88V 用
- TM-U220 用

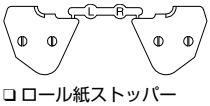
*TM-T90、TM-L90、TM-U230 用の操作パネルシートは、プリンター本体に同梱されています。



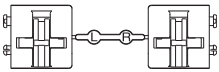
❏ ハンガー（2 枚）



❏ ハンガー取り付けネジ（3×12）（4 本）



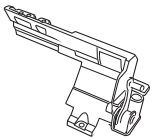
❏ ロール紙ストッパー（TM-T88IV 用）



❏ ロール紙ストッパー（TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 用）



❑ 設置マニュアル



❑ ロール紙壁掛けホルダー
（TM-U220、TM-U220II 用）



❑ カム
（TM-U220、
TM-U220II 用）



❑ ネジ（3×10）（1 本）
（TM-U220、TM-U220II 用）



❑ ネジ（3×6）（5 本）
（TM-U220、TM-U220II 用）
*5 本のうち 4 本は、ハンガー取り付け用として使用します。

壁掛け金具およびハンガーは、輸送中や保管中の環境条件により、端面に多少の錆が発生することがあります。
その場合は紙やすり等で錆を取り除いてください。

取り付け

取り付け作業に入る前に、プリンターおよびプリンターに接続されているすべての機器の電源を切り、プリンターに接続されているすべてのケーブルを外してください。

壁掛け金具の取り付け

⚠ 注意：

プリンターを確実に固定するために、木、コンクリート、または金属の壁に壁掛け金具を取り付けてください。壁の厚さは 10 ㎜以上を推奨します。

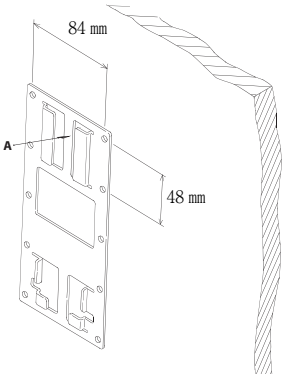
壁掛け金具取り付け用のネジは、プリンターを保持するのに十分な強度が得られるように、壁の状態に合った、また壁へのねじ込みの長さが十分に確保できるネジを選んでください。ネジは、径が 4 ㎜、長さが 12 ㎜以上のものを推奨します。

壁掛け金具の壁への取り付けは金具にあるネジ穴 10 個すべてを使用して固定してください。

壁掛け金具の取り付けの際は、プリンターの周囲に十分なスペースがある場所を選んでください。

プリンターカバー類が開いた状態で十分なスペースがあることを確認してください。

プリンターを取り付ける壁に壁掛け金具を右図の方法で（**A** で示した部分が上になる方向で）10 箇所のネジ穴を用いて取り付けてください。壁掛け金具を取り付けるためのネジは同梱されていませんので、壁の種類に合ったネジをご用意ください。



操作パネルシートの貼り付け

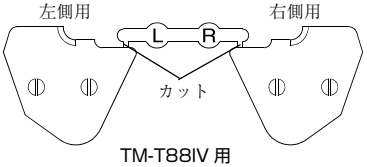
TM-T88IV/TM-T88V、TM-T90、TM-L90、TM-U220、TM-U230 は、壁掛け状態で使用するとプリンターの使用方向が逆転するため、操作パネル部の文字を見やすくするための操作パネルシートを貼り付けてください。
（TM-T90、TM-L90、TM-U230 の操作パネルシートはプリンター本体に同梱されています。）

1. プリンターカバー（ロール紙カバー）を開けます。（TM-T90、TM-U220 はカバーを開ける必要はありません。）
2. プリンターの操作パネルの FEED（紙送り）ボタンの印と同梱の操作パネルシートの FEED（紙送り）ボタンの印とを合わせて、操作パネルシートをプリンターに貼り付けます。
3. プリンターカバー（ロール紙カバー）を閉じます。

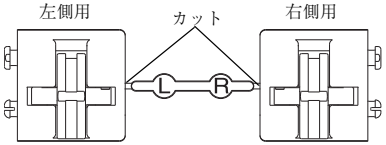
ロール紙ストッパーの取り付け

本作業は TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII のみ行います。

1. ロール紙ストッパーを切り離します。



TM-T88IV 用



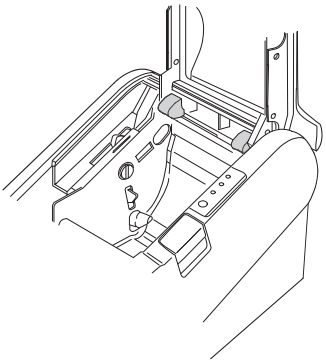
TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII 用

2. プリンターカバー（ロール紙カバー）を開けます。
3. ロール紙ストッパーの２つの突起を、プリンターの穴に合わせて押し込みます。TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII の場合は、その後きちんと固定されるまでロール紙ストッパーをプリンター背面側に回します。

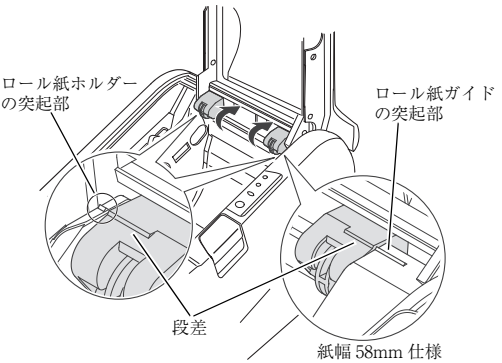
   注記：

   TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII の場合、ロール紙ストッパー上部の段差の位置が、ロール紙ホルダー（紙幅 58mm 仕様の場合はロール紙ガイド）の突起部の位置と合っていることを確認してください。

TM-T88IV



TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

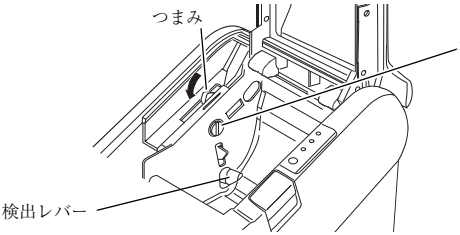


ロール紙残量検出器の取り付け位置変更

本作業は、TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII および TM-T90 のみ行います。

1. 検出器固定ネジをゆるめます。
2. 検出レバーを穴の奥に突き当たるまで押し込みます。
3. つまみを手前に回します。検出レバーがもう１つの穴にセットされるまで回してください。

4. つまみを手前に引き、位置を固定させながら、検出器固定ネジを締め付けます。



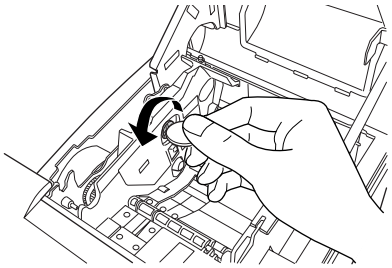
※ この図は TM-T88IV での取り付け例です。

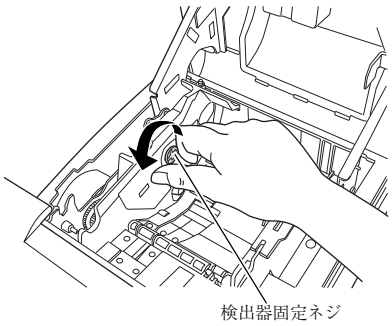
ロール紙残量検出器の取り付け位置・紙幅変更

本作業は、TM-U220、TM-U220II のみ行います。

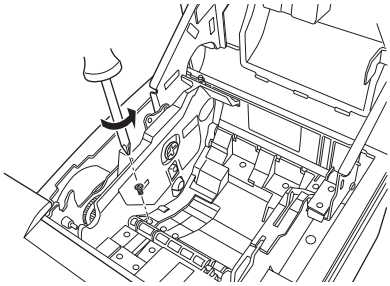
長さが異なるネジ（3×6、3×10）を使用します。一番長いネジ（3×12）は使用しませんのでご注意ください。

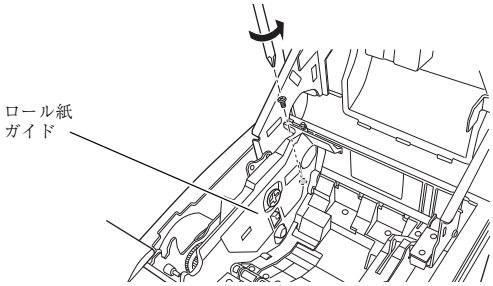
1. プリンターカバー（ロール紙カバー）を開けます。ロール紙残量検出器のないモデルで紙幅を変更しない場合は、ステップ 7 へ進んでください。ロール紙残量検出器がないモデルで紙幅を変更する場合は、ステップ 3 へ進んでください。
2. コインのようなものを使用して検出器固定ネジを少しゆるめ、その後、検出器固定ネジが止まるまで、指で軽くゆるめていきます。検出器固定ネジは完全に外さないでください。





3. ロール紙ガイドのネジ（2 箇所）を外します。



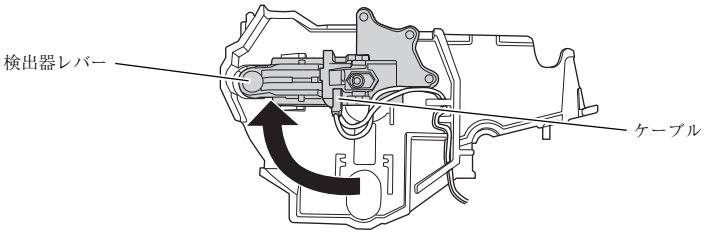


ロール紙残量検出器がないモデルの場合は、ステップ 6 へ進んでください。

4. ロール紙ガイド上の検出器レバーを回し、方向を変更します。

注記：

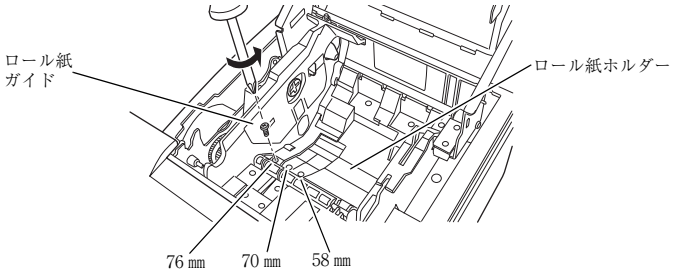
方向を変更後、ケーブルがコネクターから外れていないことを確認してください。



5. 検出器固定ネジを締めます。
6. ロール紙ガイドの穴と、ロール紙ホルダーの穴を合わせ、ネジ（3x10）を締めて固定します。使用するロール紙幅によって、合わせる穴が異なります。

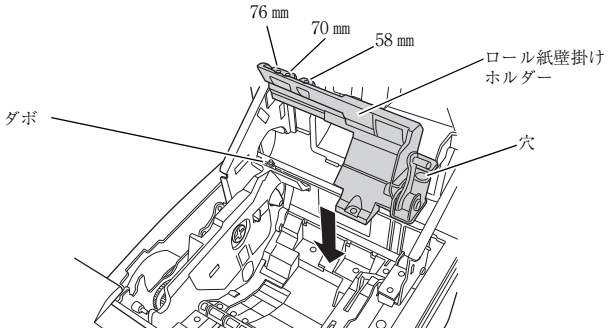
   注記：

   ロール紙ガイドを取り外した際の 2 本のネジのうち 1 本は使用しませんので、予備として大切に保管してください。

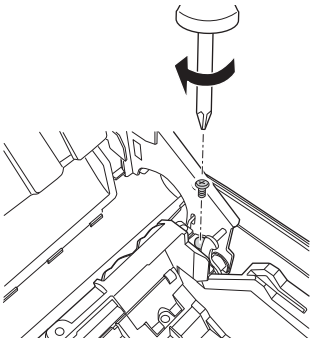


7. ロール紙壁掛けホルダーの穴と、ロール紙ガイドのダボを合わせてセットします。（紙幅を変更する場合は、使用する紙幅によってロール紙壁掛けホルダーの穴が異なります。）

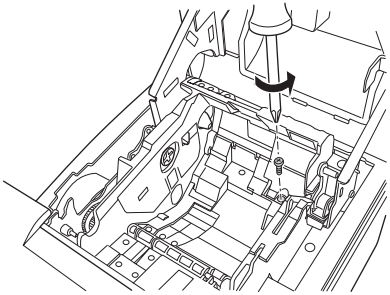
   ロール紙壁掛けホルダーの穴にネジを通しておくと、次のステップのネジ止めがしやすくなります。



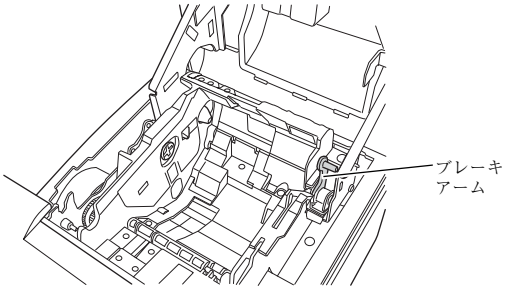
8. ネジ（3x6）を締めて、ロール紙壁掛けホルダーをベースフレームに固定します。



9. ネジ（3x10）を締めて、ロール紙壁掛けホルダーをロール紙ホルダーに固定します。



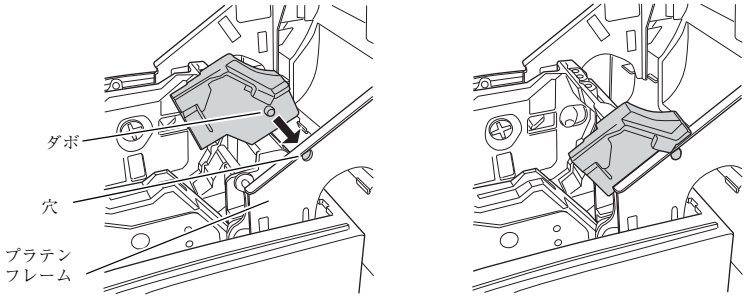
10. ブレーキアームが、上向き（イラストの位置）になっていることを確認します。



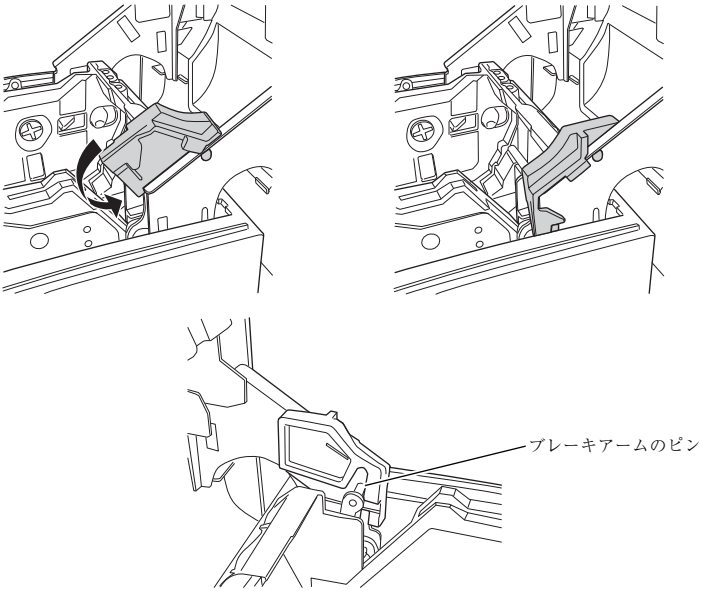
注意：

ロール紙壁掛けホルダーを、ベースフレームにネジ止めするまで、ブレーキアームを動かさないでください。アームの取り付け部分が外れるおそれがあります。

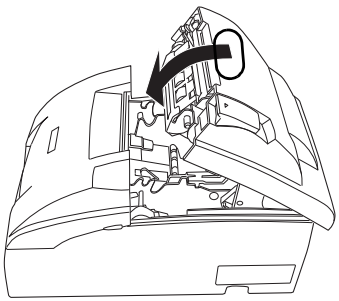
11. カムのダボを、プラテンフレームの穴に挿入します。



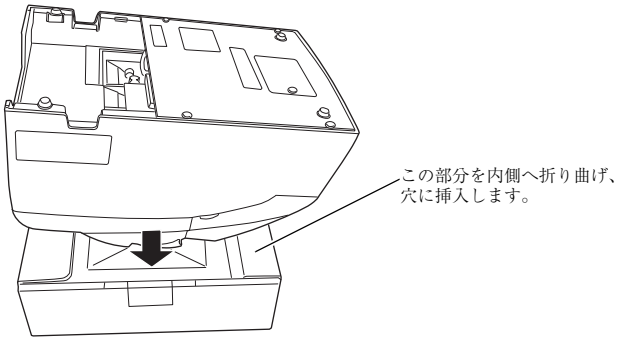
12. カムをプラテンフレームの側面に沿って、「カチッ」と音がするまで矢印方向に回します。この時、ブレーキアームのピンが、カムの内側の溝に入っていることを確認します。



13. プリンターカバー（ロール紙カバー）を閉じます。
注記：
カバーを閉じる際は、カバーの中央部（イラストの丸印部分）を押してください。



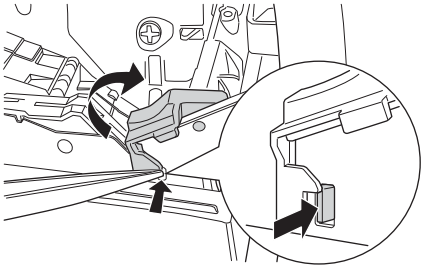
14. 梱包箱を組み立てたものを台にし、その上にプリンターを裏返して水平に置きます。



15. 「ハンガーの取り付け」の項を参照し、ハンガーを取り付けます。

カムの取り外し

ピンセットなどの先の細いもので、プラテンフレームの穴からカムを押し、カムを上方向に回転させて取り外します。

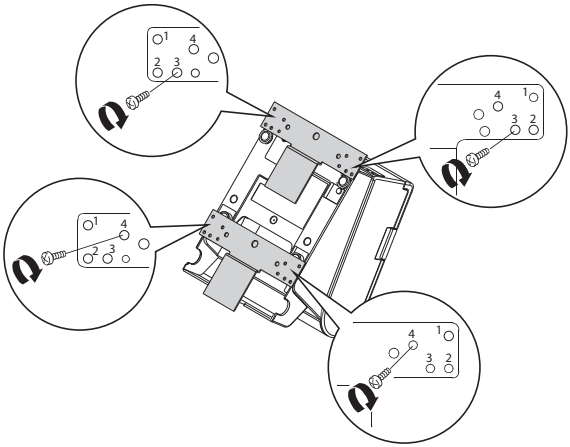


ハンガーの取り付け

ハンガーを固定するネジ穴がハンガー上に４種類あります。（これらはハンガーに数字で示してあります。）説明に従って正しいネジ穴を使用してください。

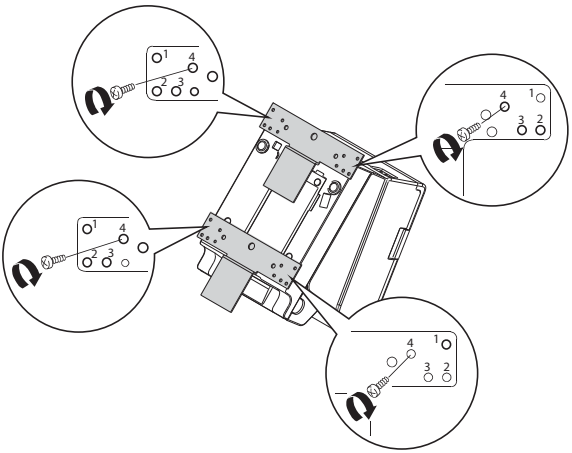
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII

ハンガー２枚をプリンターにセットし、上のハンガーは「３」の穴、下のハンガーは「４」の穴に同梱のネジ（3x12）を通して締め付けます。



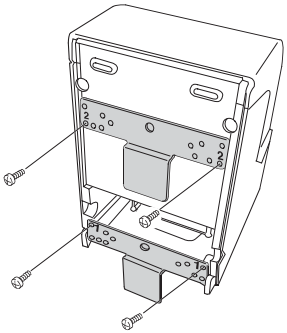
TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII オプション（OT-BX88/OT-BX88V/OT-BX88VI/OT-BX88VII）付

ハンガー２枚をプリンターにセットし、上のハンガーと下のハンガーの「4」の穴に同梱のネジ（3x12）を通して締め付けます。



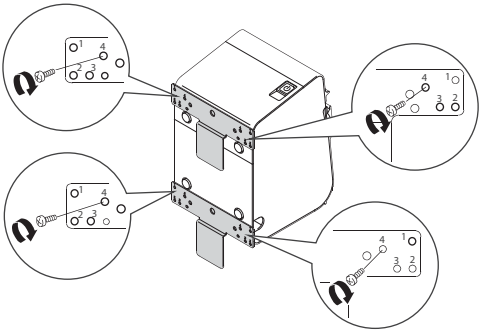
TM-U230

ハンガー２枚をプリンターにセットし、上のハンガーは「２」の穴、下のハンガーは「１」の穴に同梱のネジ（3×12）を通して締め付けます。



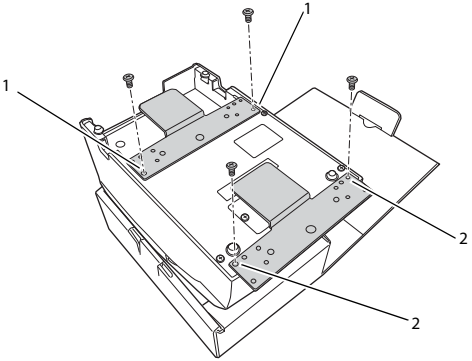
TM-T90/TM-L90

ハンガー２枚をプリンターにセットし、上のハンガーと下のハンガーを「４」の穴に同梱のネジ（3×12）を通して締め付けます。



TM-U220、TM-U220II

ハンガー２枚をプリンターにセットし、上のハンガーは「２」の穴、下のハンガーは「１」の穴に同梱のネジ（3×6）を通して締め付けます。



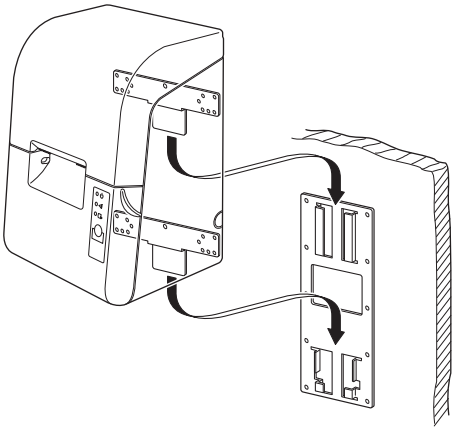
プリンターの壁への取り付け

⚠ 注意：

取り付けの際、壁掛け金具が壁に確実に固定されているか再確認してください。

正常に取り付けされた時、TM-U220B/U220D、TM-U220IIB/U220IID の場合はプリンターの操作パネルが上、コネクターが下にあります。TM-T88IV/TM-T88V/TM-T88VI/TM-T88VII、TM-T90、TM-L90 が正常に取り付けられた場合は、電源スイッチが上、コネクターが下にあります。TM-U230 の場合は、コネクターが下にあります。もし誤っている場合は、「ハンガーの取り付け」の項に戻って再度正しく取り付けてください。

ハンガーを壁掛け金具の溝に差し込みます。



For Users in Europe

Indication of the manufacturer and the importer

Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION
Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, Japan
Web site: https://www.epson.com/
Importer: EPSON EUROPE B.V.
Address: Atlas Arena, Asia Building, Hoogoorddreef 5,
1101 BA Amsterdam Zuidoost The Netherlands
Web site: https://www.epson.eu/

Türkiye'deki Kullanıcılar için

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.
Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.
Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: https://www.epson.com/

©Seiko Epson Corporation 2003–2023
Printed in XXXXXX/YYYYYYYYYY
M00138301